



IZVOARELE RĂSCOALEI LUI HOREA

SERIA A
DIPLOMATARIA

Vol. II
(1784)

EDITURA ACADEMIEI
REPUBLICII SOCIALISTE ROMANIA

IZVOARELE RĂSCOALEI LUI HOREA

SERIA A. **DIPLOMATARIA**

Vol. II. (Octombrie — decembrie 1784)

ACADEMIA SCIENTIARVM SOCIALIVM ET
POLITICARVM
REIPVBLICAE SOCIALISTAE ROMANIAE
INSTITVTVM HISTORICVM ET ARCHAEOLOGICVM
NAPOCENSE
DIRECTIO GENERALIS STATVS ARCHIVORVM

FONTES SEDITIONIS HORIANAE

CVRANTE

Acad. Prof. **STEPHANO PASCV**

SERIES A. DIPLOMATARIA

VOL. II^{um}. October — December 1784

PER

ALEXANDRVM NEAMȚU
COSTINVM FENEȘAN
CHRISTINAM FENEȘAN

IN AEDIBVS ACADEMIAE REIPUBLICAE SOCIALISTAE
ROMANIAE
BVCVRESTIIS, MCMLXXXIII

**ACADEMIA DE ȘTIINȚE SOCIALE ȘI POLITICE
A REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA
INSTITUTUL DE ISTORIE ȘI ARHEOLOGIE
CLUJ-NAPOCA
DIRECȚIA GENERALĂ A ARHIVELOR STATULUI**

IZVOARELE RĂSCOALEI LUI HOREA

SUB REDACȚIA

Acad. Prof. ȘTEFAN PASCU

SERIA A. DIPLOMATARIA

VOL. II. Octombrie — decembrie 1784

DE

ALEXANDRU NEAMȚU

COSTIN FENEȘAN

CRISTINA FENEȘAN

**EDITURA ACADEMIEI REPUBLICII SOCIALISTE
ROMÂNIA
BUCUREȘTI, 1983**

EDITURA ACADEMIEI REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA
79717, București, Calea Victoriei 125

CUVINT INTRODUCATIV*

Pe măsura cercetării arhivelor, a descoperirii și prelucrării documentelor evenimentele revoluționare de acum aproape două secole își relevă tot mai mult amploarea. Noi aspecte și proiecte îndrăznețe, noi inițiative și acțiuni din partea răsculaților, alte măsuri și demersuri din partea oficialității pentru înăbușirea revoluției. Și cele dintii, ca și cele din urmă dovezi concludente cu privire la superioritatea, din toate punctele de vedere, a marii ridicări populare de la 1784 față de toate cele de pînă atunci, superioritatea calitativă a acestora față de răscoalele țărănești, medievale, oricît de mari ar fi fost acestea.

Deoarece zona principală a revoluției lui Horea au fost Munții Apuseni, primele două volume cu privire la revoluția propriu-zisă din 1784—1785 (după cel apărut referitor la premise în 1982) conțin documentele emise mai ales de oficialitatea minieră din munți, adică de Oficiul minier superior Zlatna (*O.M.S.Z.*) și de Tezaurariatul minier al Transilvaniei (*T.M.*). Primul din cele două volume cuprinzînd documentele emise de cele două instituții se referă la evenimentele din lunile octombrie — decembrie 1784, al doilea la cele din 1785, pînă la stingerea revoluției.

Volumul de față deține o bogăție de informații de cea mai mare însemnătate pentru cunoașterea revoluției sub multiplele sale înfățișări: cauze, desfășurare, organizare, program, profunzime, proiecte, măsurile Curții din Viena pentru prinderea căpeteniilor, ale oficialității din Transilvania pentru înăbușirea ei.

*

Între cauzele imediate ale izbucnirii revoluției din 1784, Tezaurariatul minier socotește, în primul rînd, revocarea conșcripției militare din vara anului 1784 și sporirea contribuției și taxei urbariale din 1775. Tezaurariatul cunoaște bine cauzele deoarece cunoaște tot atît de bine nemulțumirile dintre anii 1776 și 1783: plîngerile colective la Guberniu, la Tezaurariat, la Curtea din Viena, călătorii de delegații la Viena, mișcări și revolte culminînd cu cea de la Cîmpeni din luna mai 1782. Nu erau străine nici comisiei de anchetă asemenea nedrepte rînduiri, la care să adăugăm abuzurile și opresiunile de tot felul, numeroase și, ca urmare, greu de suportat. De aceea comisia de anchetă cere, pe la mijlocul lunii decembrie 1784, informare cu privire la toate plîngerile înaintate de țărani Tezaurariatului, mai ales la cele din cursul anului 1784 și cu

* Documentele în limba latină au fost pregătite pentru tipar de Alexandru Neamțu, iar cele în limbile germană și maghiară de Costin Feneșan și Cristina Feneșan.

privire la modul cum au fost rezolvate (Doc. 270 și 294). Comisia de anchetă, pregătindu-se să meargă în munți pentru a cunoaște situația reală, vroia să fie informată și din partea instituției ce cunoștea exact situația.

Pe de altă parte, revocarea conșcripției din 1784 a provocat asemenea nemulțumiri, agitații și mișcări, încît revoluția era gata să izbucnească atunci, în acea vară; amînarea izbucnirii s-a datorat lipsei din țară a lui Horea, așteptat să se întoarcă de la Viena. Îndată întors, revoluția n-a întîrziat să se dezlănțuie, în numele lui Horea, cu toată furia.

Dintre cauze — secundare, fără îndoială — nu lipseau nici abuzurile săvîrșite de unii juzi sătești, provocînd, și acestea, numeroasele nemulțumiri, și de asemenea plîngerii adresate oficialității locale (Doc. 1).

Izbucnită cu mare putere, revoluția se întinde cu repeziciune în toate direcțiile. O amplă relatare, din 10 noiembrie, o descrie sugestiv, cu multe și importante detalii, dovedind buna cunoaștere a evenimentelor de la sfîrșitul lunii octombrie și începutul lunii noiembrie: adunarea de la Mesteacăn din 31 octombrie; adunarea unei mari mulțimi de oameni (*summa multitudine*), la 2 noiembrie, condusă de Nicula Urs alias Horea (*Hora*), Ioan Cloșca (*Kloska Iuon*), Samuil Marczi din Abrud; Horea, iobag fiscal de pe domeniul Arieșu Mare, purta o cruce aurită (*crucem auream*) cu chipul împăratului (*cum effigie Imperatoris*), legată cu lanț de aur (*in catena aurea pendentem*), primită de la împărat (*ab Augustissimo imperatore collatam*), împreună cu unele scrisori de privilegii, prin care iobagii erau îndreptățiți să se răscoale împotriva domnilor de pămînt; încercarea eșuată de la Curechi, de a prinde pe conducătorii răscoalei, pusă la cale de vicejuzii nobililor Naláczi și Gál; omorîrea celor doi juzi, dușmani ai țăranilor răsculați; ciocnirile de la Crișcior, din 3 noiembrie; drumul spre Mihăileni al unei mulțimi foarte mari (*maioris multitudine*) și întîmplările de acolo; continuarea drumului spre Brad și cele petrecute acolo; îndreptarea răsculaților, la 4 noiembrie, spre Topa, unde fiind zi de tîrg se adunase mulțime de oameni din toate părțile; măsurile luate de șpanul Domeniului de Sus al Zlatnei, Alexie Incze, de a organiza rezistența împotriva răsculaților; înștiințarea șpanului din partea judeului domenal Teodor Boia și Onuț Uibar cel Tînăr de a se ascunde din fața răsculaților care vor să-l prindă (Doc. 65).

Ampla relatare a Oficiului minier e completată de altele care înfățișează alte acțiuni ale răsculaților: atacarea satelor Curechi și Crișcior de o ceată de peste 500 de răsculați, apropierea răsculaților de Băița; adărearea în masă a locuitorilor din Zarand la revoluție (Doc. 9, 10, 20); atacarea orașului Cîmpeni la 5 noiembrie de răsculații din satele Junc, Vaca, Dupăpiatră, Stănișa, Săliște, Blăjeni, Curechi și Mihăileni (Doc. 88); ciocnirea de la Mogoș a cetei condusă de Horea cel tînăr cu o patrule militară, cu care prilej a fost rănit Horea cel tînăr, căruia i s-ar fi luat atunci calul, chipiul militar și care au fost date husarului care l-a prins (Doc. 104, 118, 119, 141).

Sînt dezvăluite, totodată, intențiile răsculaților de a extinde mișcarea spre Cîmpie și pe Valea Arieșului înspre răsărit; apoi spre Arad și Banat înspre sud-vest, reușind să taie legătura dintre Arad și Timișoara; spre Oradea, înspre nord-vest și măsurile pentru împiedicarea realizării acestor proiecte (Doc. 71, 108, 139).

Cu toate măsurile luate, revoluția se extinde în toate direcțiile și se adîncește în Munții Apuseni: răsculații la 8—9 noiembrie atacă Abru-

dul, încercînd, fără succes, să treacă Mureșul în Hunedoara, cu intenția de a se îndrepta spre Alba Iulia (Doc. 58). Adîncirea revoluției în munți determină pe mineri să i se alăture. Hutmanul Hartschek din Poiana ar fi organizat conscrierea mai multor sate fără știrea autorităților miniere. De asemenea minerii din Muncelul Mic părăsesc mina, alăturîndu-se răsculaților care plănuiesc atacarea instalațiilor miniere de acolo. Se răscoală de asemenea lucrătorii de la topitoriile din Certeje, fiind înarmați de răsculați cu puști și lănci.

Față de asemenea manifestări, oficialitatea se teme de solidarizarea tuturor minerilor cu răsculații (Doc. 59, 60, 100, 111, 136, 313). De aceea se cer ajutoare grabnice: 50 militari la Băița; 50 soldați la Hondol; o companie din regimentul român de graniță și 50 flinte la Hunedoara; două tunuri de cîmp, 130 de puși și 100 infanteriști la Zlatna, sub comanda locotenentului-major Blaskovics; o centurie militară și 100 puști la Deva; un detașament de cel puțin 50 de soldați la Certeje; 50 soldați și 100 de puși la Băița (Doc. 39, 43, 46, 48, 49, 53, 60, 63). Iscoade sînt infiltrate între răsculați pentru a afla știri despre Horea și alți conducători, despre cauzele izbucnirii revoluției. Considerîndu-se insuficiente ajutoarele trimise, acestea sînt spărite cu alte patru tunuri și alți soldați și mai multe unități militare, infanteriști și cavalerie. Noi măsuri sînt luate pentru supravegherea și apărarea casieriiilor și a depozitelor de praf de pușcă de la Ghelar și Roșia Montană (Doc. 16, 18, 24, 25, 26, 27, 36).

În același timp sînt atacate Abrudul și Cîmpeni, care au și fost ocupate de răsculați. La Abrud, la insistențele hutmanilor de a apăra minele, minerii români au răspuns „că nu vor face aceasta nicidecum“, iar la Cîmpeni răsculații au depus jurămint pe un steag roșu. Locuitorii din Lupșa, la rîndul lor, unde este căpitan fiul lui Horea, ce se iscălește „eu fecioru Horii Nicula Urs“, nu se supun dispozițiilor oficiale și nici dispozițiilor episcopului ortodox Ghedeon Nichitici (Doc. 23, 28, 29, 35).

Răsculații se concentrează în mai multe zone. Mari mulțimi de oameni se adună pe drumul dintre Zlatna și Alba Iulia (*Die Strasse von hier bis Karlsburg ist eben so voll mit derby Rebellen*). Centrele de concentrare maximă a răsculaților erau: Abrud, Mogoș, Almașu Mare, Certeje, Brad, Băița, organizați în patru coloane: Deva, Șibot, Almașu Mare—Cib—Poiana, Cîmpeni—Abrud—Roșia Montană (Doc. 65, 67, 70). De aceea se solicită cu insistență armată și tunuri la Zlatna, Săcărîmb, Certeje, Băița și Abrud pentru a împiedica joncțiunea cetelor de răsculați după succesele de la Baia de Arieș, Lupșa, Musca și Sîngeorgiu Trascăului din zilele de 9—11 noiembrie. Pentru potolirea revoluției, se pune la cale prinderea lui Horea ce s-ar fi aflat la Gura Albacului, la Nicula Urs (Urz), de unde a chemat la sine cîte doi oameni din fiecare sat (*wohin er aus Dörffern 2 Mann citiert hat*). Prinderea lui Horea pe de altă parte ar împiedica participarea crișenilor în cazul reizbucnirii ostilităților, iar trimiterea unui detașament de 100 de oameni ar însemna scoaterea din luptă a cetelor lui Cloșca înainte ca Horea să poată primi întărituri (Doc. 73, 75).

În schimb Horea numește juzi noi, jurați sătești, crainici și gornici, cu motivarea că el este acum stăpînul de pămînt (*Dass er dermal allda Grundherr wäre*). De altfel oficialitatea știa că Horea se bucură de multă autoritate și popularitate între răsculați (*Hora pro oraculo rebellium servetur et omnes praedones illi adhaerent*) (Doc. 110).

Revoluția era în plină desfășurare ofensivă în toate direcțiile. Răsculații reușesc să treacă Mureșul în Hunedoara, extinzind mișcarea în valea Hațegului. Mare alarmă între nobili. O parte se refugiază în castelul de la Hunedoara, cerind ajutor militar pentru a face față primejdiei (Doc. 33); ajutorul solicitat sosește neîntârziat; 130 de soldați sînt trimiși acolo. Răsculații din satele vecine sînt atacați și masacrați, cum s-a întîmplat la Peștișu de Sus, de detașamentul trimis din castelul Hunedoara; la Cinciș are loc o ciocnire între armată și răsculați. Se alătură răsculaților și un număr de mineri din Muncelu Mic, ceea ce determină intervenția unor funcționari minieri care încearcă liniștirea populației și constituirea unor detașamente de mineri pentru apărarea instalațiilor. Funcționarul de la mine Prunetter este învinuit de a fi condus pe răsculații din Baia de Arieș.

În fața acestei situații, Oficiul minier propune unele măsuri: dezarmarea românilor și supravegherea lor; reglementarea pazei împotriva incendiilor; sporirea numărului soldaților dislocați la Zlatna și trimiterea altor patru tunuri de cîmp. Aceleași împrejurări indeamnă oficialitățile să insiste pentru trimiterea de noi armate în munți în acel sfîrșit de noiembrie 1784; două divizioane ale regimentului de infanterie Gyulai, două batalioane ale regimentelor secuiești în special la Abrud, Roșia Montană, Certeje și Săcărimb, unde populația refuză ascultare, supunere și acceptarea practicii de arendare a minelor (Doc. 140, 165). Asemenea măsuri dovedindu-se insuficiente, se solicită amnistie generală pentru răsculați (Doc. 64, 151).

Mai ales că Horea adresase nobililor refugiați în cetatea Devei, în realitate întregii nobilimi, prin Marcu Giurgiu (*Durdsa Mark*), Iuon Abrudean (*Abrugyan Iuon*) din Crișcior și Petru Abrudan din Ruda, cunoscutul ultimatum din 11 noiembrie, comunicat în versiune latină, tradusă din limba maghiară (Doc. 67).

Revoluția atinsese punctul culminant. Față de intensificarea revoluției, nobilimea își intensifică acțiunile și, totodată, presiunile pe lîngă oficialitatea civilă și militară pentru ajutoare grabnice, sporite. Sînt trimise tunuri căpitanului Richard și sprijin maiorului Stojanich împotriva răsculaților din zona Hălmagiu-Ilia; un atac de mare anvergură asupra localităților Rîmeți, Ponor, Lupșa, Bistra și Cîmpeni se pregătește (Doc. 239, 243). Răsculații de pe malul stîng al Mureșului sînt atacați de o armată de husari, în unire cu cea nobiliară, silindu-i pe răsculați să se retragă la Certeje. Prestigiul conducătorului principal al revoluției, Horea, sporește și mai mult. Considerat de răsculați al doilea împărat (*Dass der sogenannten zweiter Kayser Horro*), Horea era așteptat stăruitor de românii din părțile Devei unde se pregătea o puternică ofensivă, încurajată de spusele conducătorilor că aceasta se face cu știrea și cu voia împăratului; totuși armata trimisă acolo a ucis între Ilia și Deva 150 de răsculați, iar la Deva nobilimea procedează la execuția celor închiși în cetăți; 96—115 țărani au scăpat de execuție prin intervenția energică a locotenent-colonelului Karp, care își justifică hotărîrea cu teama de intensificare a revoluției în cazul executării țăranilor (Doc. 194). Vreo 80 de răsculați au fost prinși, între care era și unul ce urma să ia legătura cu Horea la Sîngeorzu Trascăului (Doc. 73); alți vreo 20 de răsculați au fost prinși la Zlatna, eliberați după ce au primit cite 50 de lovituri de baston (Doc. 78). La 18 noiembrie e prins, de către locuitorii din Lupșa, Uibar Urs zis Horea cel Tînăr (sic) (*unter den Namen des*

Jungen Hora gefangen genommenen Uibar Ursz) din Neagra, în hotarele comunei Vidra; Uibar Urs e trimis căpitanului Richard și odată cu el pușca lui Ioan Horea și o rochie brodată. Oficialitatea pune la cale și prinderea lui Horea și Cloșca. Trei participanți la răscoala de la Cîmpeni din mai 1782, închiși în închisoare la Zlatna, se arată dispuși să urmărească și să prindă pe Horea în schimbul eliberării din închisoare și a premiului pus pe capul lui Horea (Doc. 127, 130). Un raport al Oficiului minier din Zlatna din 13 noiembrie dezvăluie că hutmanul Gavrilă Măndruț din Bucium s-a lăsat cumpărat cu 100 de taleri pentru prinderea lui Horea și cu 50 de taleri pentru prinderea lui Cloșca, dacă vor fi prinși vii și jumătate din această sumă dacă îi va aduce morți (Doc. 78, 92).

În același scop sînt trimiși de cancelaria aulică comisarii imperiali, conele Jankovich și generalul Papilla, care grăbesc măsurile pentru prinderea conducătorilor revoluției, hotărîndu-se ca premiul trădării să fie plătit de Oficiul minier superior, fie din casa oficiului, fie din casa monetăriei (Doc. 134, 160).

Nobilimea nerăbdătoare și oficialitatea habsburgică locală nu așteaptă rezultatele acestor măsuri, ci făuresc ele planuri concrete pentru înăbușirea revoluției. Un adevărat plan strategic este întocmit: ocuparea, cu armată, a locurilor de acces în munți; asediarea răsculaților din munți prin noi armate trimise acolo (Doc. 110). Hărți militare austriece sînt folosite pentru organizarea încercuirii răsculaților (Doc. 162).

Față de asemenea planuri, răsculații întreprind alte acțiuni pentru preîntîmpinarea și zădărnicierea lor. După 13 noiembrie, Horea pregătea noi atacuri, în munți și în Hunedoara, iar el ar fi purtat discuții cu comandantul cetății Alba Iulia pe la 15 noiembrie. În același timp locotenent-colonelul Schulz ar fi purtat tratative cu răsculații, ajungîndu-se la un acord, iar oculistul român Ioan Piuariu-Molnar stăruia pentru încetarea ostilităților, fără rezultat însă, deoarece răsculații nu-l ascultă (Doc. 136, 205).

Concomitent cete înarmate se adună în punctele mai importante; Horea poruncește să se confecționeze lănci, îndeamnă pe crișeni la începerea ofensivei, Cloșca își adună din nou cetele, vreo 500 de oameni, la Brad; alte cete de răsculați sosesc în țara Zărandului, la Brad și Baia de Criș, mai multe mii; posturi de observație sînt stabilite la trecători pentru a preîntîmpina și anunța sosirea armatelor inamice (Doc. 118, 133, 175, 200, 204). În același timp se făceau pregătiri de aprindere a revoluției și în părțile Băii Mari (Doc. 185). Cei din Munții Apuseni se organizează în patru coloane: una formată din locuitorii satelor Mogoș, Ponor și Rîmeți, cu centrul la Mogoș, a doua formată din locuitorii satelor Lupșa, Baia de Arieș, Cioara, Sartăș, Brezești și Muncel; a treia formată din locuitori de pe Domeniul de Sus al Zlatnei adunați la Albac și a patra concentrată la Brad.

În aceste împrejurări de ofensivă a răsculaților, oficialitatea din Munții Apuseni încheie, la 29 noiembrie, un acord cu cele cinci sate de pe domeniul Băii de Arieș; Cioara, Muncel, Sartăș, Brezești, Baia de Arieș, împreună cu alte șapte sate „asociate”: Ponor, Sălciua, Mogoș, Rîmeți, Lupșa, Valea Vinții și Valea Șasa. În schimbul asigurării vieții, a bunurilor și a securității minerilor și topitoriilor, funcționarii de la mine se obligă să protejeze satele respective împotriva unei eventuale intervenții a armatei nobiliare și imperiale; în acest scop funcționarii se

mai obligă să acorde celor 12 sate o scrisoare de protecție și să le aprovizioneze cu alimente. Propunerile satelor sînt iscălite de zece bătrîni (*seniores*): Todor Horda, Todor Popa, Ion Bostan, Gheorghe Ciocărlie (*Gookirlie Gyorgy*), Alexa Corcheș (*Korkes*), Nicula Fornade, Toderuț Surdea (*Szurgya Togyerutu*), Toma Pleșa Gheorghe Giurgiu (*Dsursz*) și Ion Cătană (*Kotana*), și au fost duse la Zlatna de Vasile Andreica din Sartăș; din partea funcționarilor, maiștrilor și hutmanilor propunerile au fost semnate de patru persoane: Dionisie Stanetti, Franz Prunetter, Anton Mathias Graf, Ignaz Joseph Nepomuk Knall. În aceeași zi de 29 noiembrie mai mulți locuitori din Bistra adresează locotenent-colonelului Schulz o petiție în același sens (Doc. 191, 192, 195).

Concomitent au loc lupte între răsculați și armatele imperiale pe Domeniul de Sus al Zlatnei: a fost distrus detașamentul locotenentului major Meszterhazy la Valea Vințului, iar detașamentul locotenent-colonelului Probst e silit să se retragă din cauza obstacolelor ridicate de răsculați pe drumul dintre Cricău și Ponor și în jur de Negrileasa. Satele se manifestă solidare cu Horea pentru a continua lupta (Doc. 210).

Situația este tot mai complexă și totodată mai confuză. Pe de o parte era impresia că revoluția se mai liniștește, pe de altă parte măsurile împotriva răsculaților continuă, promițîndu-se recompense pentru cei ce vor face prizonieri dintre răsculați (Doc. 172). Se fac încercări de a convinge pe răsculați să trimită o delegație la comisia de anchetă de la Sebeș, pentru a-i solicita iertare, dar se opinează pentru respingerea înțelegerii dintre satele de pe domeniul Băii de Arieș și funcționarii de la mine, considerată o piedică în desfășurarea operațiilor militare (Doc. 229). Este lăsată rezolvarea la aprecierea comisarului gubernial Mihail Brukenenthal, de curînd numit comisar al guvernului pentru „restabilirea securității și liniștii publice perturbate“ (*ad restituendam perturbatam publicam tranquillitatem et securitatem*) (Doc. 190). Brukenenthal aprobă înțelegerea, urmînd să se trimită o delegație a satelor respective la comisia de anchetă. Contradicția dintre Brukenenthal, care aprobă, și Tezaurariat, care nu e de acord cu înțelegerea, se rezolvă în favoarea comisarului Brukenenthal, Oficiul minier aducea, astfel, la cunoștința satelor, în 5 decembrie, confirmarea înțelegerii, cerînd locuitorilor să stea liniștiți și să trimită cîte 2—3 reprezentanți la comisia de anchetă (Doc. 232, 236, 238).

Situația contradictorie continuă și după aceste măsuri, deoarece răsculații nu aveau încredere în promisiunile „domnilor“. Ei sînt hotărîți a se împotrivi pînă la capăt intervenției armate (*bis auf den letzten Blutstropfen wehren*). Căpitanul Richard, locotenent-colonelul Schultz și maiorul Adorjan, la rîndul lor, voiau să trimită armata împotriva satelor, proiect combătut de Oficiul minier pentru a nu stîrni și mai mult pe răsculați (Doc. 241, 250). Oficiul trimite, totuși, la stăruințele oficialității politice și militare, pe David Bota, cu o scrisoare pentru a cere ajutor maiorului Stoianich, iar comandantul militar general ia măsuri pentru distrugerea centrelor de rezistență ale răsculaților din zona Hălmagiului, Ilia, Rîmeți, Ponor, Lupșa, Bistra și Cîmpeni; la Zlatna se trimite un mortier, două tunuri și un detașament de 100 de soldați, la Abrud un tun și 100 de soldați; la Băița 50 de soldați (Doc. 244, 245, 247, 252).

În același timp, comisarul Brukenenthal ia unele măsuri pentru stabilirea liniștii pe domeniul Zlatna și în Zărand: dislocarea unei puternice unități militare, anularea tîrgurilor de la Cîmpeni și Baia de Arieș

pentru anul 1785, concentrarea satelor răsfirate (Doc. 291, 302); se propune chiar arderea caselor răsfirate din Munții Albac, socotite ascunzători de răsculați (Doc. 306). Tezaurariatul se împotrivesc acestei măsuri, propunând altele pentru prevenirea recrudescenței revoluției: concentrarea satelor răsfirate: Rîu Mare, Rîu Mic, Buceș, Ponor, Rîmeți și Mogoș; dislocarea, pe timp nelimitat, a unor unități militare în Munții Apuseni cu sediul la Zlatna, Abrud, Cîmpeni și Brad. Iar unele formațiuni mai mici la Mogoș, Ponor, Rîmeți, Bucium, Lupșa, Baia de Arieș, Rîu Mare, Rîu Mic, Bistra, Baia de Criș, Mihăileni, Buceș și Dupăpiatră; pedepsirea exemplară a conducătorilor revoluției, mari și mici; anularea tirgurilor din localitățile din munți pentru anumite perioade de timp (Doc. 324). Oficiul minier superior, la rîndul său, propune alte măsuri de îndreptare a situației din munți: educația moral-religioasă a românilor; înlocuirea preoților necorespunzători acestui scop; menținerea armatei în munți; construirea de drumuri de acces în munți; concentrarea satelor răsfirate și sistematizarea acestora pentru a putea fi mai ușor supravegheate; un nou urbanism pe baza înregistrărilor reale; anularea privilegiilor locuitorilor de pe domeniile miniere pentru a nu fi folosite ca argument în alte plîngerii; reorganizarea administrativă a domeniului minier prin numirea unui administrator domenial și a unui vicespan în localitățile sistematizate; primirea numai a plîngerilor și petițiilor înaintate pe cale ierarhică și contrasemnate de juzii și jurații sătești (Doc. 331).

La rîndul său, împăratul Iosif dispune publicarea, la începutul lunii decembrie, a amnistiei generale. Oficialitățile miniere însă sînt de părere ca publicarea să se facă numai după un atac împotriva răsculaților (Doc. 248, 253).

Față de asemenea planuri concentrice și mai ales față de armata imperială tot mai numeroasă adusă împotriva lor, răsculații și căpeteniile lor se gîndesc la modalitatea și condițiile unei înțelegeri onorabile pentru ei. Horea adresează episcopului Gheodeon Nichitici, însărcinat cu pacificarea răsculaților, o scrisoare în limba română în acest sens (Doc. 173). Locuitorii din Rîu Mare se declară supuși ordinelor împărătești și dispuși să primească „vizita episcopului în semn de supunere și bună voință” (Doc. 76). Locuitorii din Băița, Călimănești, Hărtăgani, Săliște, Trestia și Crăciunești, la 4 decembrie, depun jurămint de credință împăratului, trimițînd, totodată, o delegație la episcopul Nichitici considerat colaborator al nobilimii. Locuitorii din Bistra, la rîndul lor, adresează, la 12 decembrie, vicecolonelului Schultz un memoriu prin care declară supunere și ascultare. Iar în zilele de 17—20 decembrie locuitorii din Abrud Sat, Cărpiniș, Cîmpeni, Rîu Mare, Rîu Mic, Bistra și Bucium s-au declarat de acord să depună armele și să se întoarcă la casele lor (Doc. 282, 307).

Oficialitatea nu era însă convinsă de trăinicia acestor declarații. Comisarul Brukenthal credea că răsculații care au acceptat patenta de amnistie simulează doar liniștirea, deoarece nu voiau cu nici un preț să depună armele. Oficiul minier, la rîndul său, raporta la 20 decembrie efectul redus al amnistiei acordată răsculaților; tensiunea persistă în satele de pe Valea Vințului, Valea Sarei, în satele Ponor, Mogoș și Rîmeți, de aceea înăbușirea revoluției pînă la venirea iernii era socotită necesară, deoarece sînt semne cu privire la reizbucnirea și mai violentă a revoluției odată cu sosirea primăverii. Atenție sporită era îndreptată spre cercul Albac, unde se pare că s-ar afla Horea, Cloșca și Crișan.

Comisia de anchetă numită de împăratul Iosif își începe activitatea la 6 decembrie intenționând să se deplaseze la Zlatna, iar în vederea anchetei se pregătea cercetarea tuturor plîngerilor iobagilor începînd din anul 1774 (Doc. 260). În același scop oficialitatea minieră din domeniul Zlatnei face cunoscută lista conducătorilor revoluției de pe domeniul Zlatnei întocmită pe baza informațiilor juzilor domeniali Ioan Corcheș și Petru Bodea din Rîu Mare și a iobagilor Todor Bodea, Petru Popa, Mihăilă Popa și Gligore Hristea. În fruntea listei se găsea Nicula Urs, cu alt nume Horea, căpitan suprem (*Nicula Ursz alias Hora supremus capitaneus*), Iuon Cloșca, alt căpitan suprem *Klosca Iuon, alter supremus capitaneus*); Gheorghe Crișan alt căpitan suprem (*Krisan Dsurd, alter supremus capitaneus*). Urmează 82 de persoane, dintre care 16 căpitani, în fiecare cerc cîte unul sau mai mulți. *Cercul Scărișoara*: Costin Briciu, căpitan (*capitaneus*), Sintion Popa, Crăciun Creț, Gherasim Popa, Petru Popa, Nun Popa, Urs Popa, Petru Popa a Avrămoei, Ioan Popa 1 Alexandru, Urs Olar, Petru Mocan 1 Urs, Gherghe Ciupa, Ana Iacob, Nicolae Pleșa căpitan (*capitaneus*), Florea Pleșa, Todor Pleșa, Sava Pleșa, Petru Pleșa (18); *Cercul Albac*: Gheorghe Nicula 1 Nistor, căpitan (*capitaneus*), Cristea Nicula, Damian Nicula alias Dumac, Petru Nicula, Toma Nicula cu patru fii (*cum quatuor filiis*), Simion Todea, Anghel Todea cu fratele (*cum fratre*), Gheorghe Todea, Nichita Todea cu fiul (*cum filio*), Ignat Todea, Giurca Bota (17); *Cercul Secătura*: Urs Joldeș, căpitan (*capitaneus*), Toma Joldeș, Todor Corcheș, Gheorghită Corcheș, Dumitru Pantea (*Pantya*), Gheorghe Pantea (6); *Cercul Ponor*: Ilie Burz, căpitan (*capitaneus*), Filip Drăgoi, căpitan (*capitaneus*), Toader Coroi, caporal (*corporalis*), Onea Oniț, „gornic tilhar“ (*gorniko latronum*), Nechita Burz, „gornic tilhar“ (*gorniko latronum*), Ispas Gabre, „gornic tilhar“ (*gorniko latronum* (6); *Cercul de jos*: Toader Herdea, Chirilă Cioară, Ionuț Cioară, Dodul Cioară, Ioan Mocica, Dumitru David a Dodului, Gavrilă Dub a Onyi, Simion Suciu, Anghel Horgea, Gavrilă Hoia lui Grigore, căpitan (*capitaneus*), Pavel Bog și Luca Bog, căpitani și călăuzitori ai răsculaților (*capitanei et cursores tumultuantium*); Dumitru Triff și Todor Triff, conducători de ceată (*circumscripti*), Ioan Ledobe, amestecat în ucideri (*complex in occisibus*), Nicula Cioară, prădător însemnat (*insignis praedator*), Andrei Cioară, prădător însemnat (*insignis praedator*), Ignat Triff lui Ianeș, prădător însemnat (*insignis praedator*) (19); *Cercul Bistra*: Vasile Suia, Florea Ristea 1 Pavel, căpitan (*capitaneus*), Florea Avram a Mucocci, căpitan (*capitaneus*) Ioan Sulea 1 Ispas, căpitan (*capitaneus*), Dumitru Bărlea, căpitan jurat (*juratus capitaneus*), Nicula Oida cu patru fii, Ioan Ciocan, căpitan (*capitaneus*), Ioan Perșuț, căpitan (*capitaneus*), Pavel Osiuc, căpitan (*capitaneus*) (13); *Cercul Neagra*: Petru Toader, gazda lui Horea (*hospes Horae*), Nicula Candrea, căpitan (*capitaneus*), Iacob Horja (3) (Doc. 174, 262).

Unele expresii violente, jignitoare, nestăpînite, care apar în volum, la adresa românilor răsculați, dezvăluie atît poziția autorilor documentelor, cît și minia incapacității lor în fața crizei fără ieșire a societății în care trăiau, puternic lovită de răscoala din 1784—1785.

*

Volumul al doilea al Seriei A. *Diplomataria* îmbogățește în chip sensibil cunoștințele cu privire la revoluția de la 1784, la conducătorii ei, proiectele și programul acestora, la îngrijorarea oficialității și a nobilimii,

la măsurile militare și la cele necesitate de înăbușirea revoluției, de amăgire a răsculaților și de prindere a conducătorilor ei. Cu alte cuvinte la ceea ce s-a întâmplat timp mai mult de două luni (octombrie—decembrie 1784) în Munții Apuseni, Țara Zărandului și comitatul Hunedoarei, adică în zona cea mai fierbinte, locul de pornire și zona cu cea mai mare intensitate a revoluției, la care participă țărani, în primul rînd, dar și muncitorii mineri în multe locuri. Un volum revelator prin bogăția cuprinsului, prin semnificația știrilor, prin poziția forțelor în luptă.

În încheiere, se cuvine să menționăm faptul că o mare parte din materialul documentar cuprins în acest volum a fost prelucrat, cu ani în urmă, de cercetătorul clujean Alexandru Neamțu, pe baza căruia a publicat câteva studii apreciate.

Totodată se cuvin mulțumiri lui Ioan Dordea, director adjunct al Filialei din Cluj a Arhivelor Statului, pentru ajutorul prețios dat la depistarea de noi documente incluse în prezentul volum.

Acad. prof. ȘTEFAN PASCU

REZUMATELE DOCUMENTELOR

1. (1784 octombrie 14, Rîu Mic). Iobagii fiscali din satul Rîu Mic (Arleșu Mic) se plîng provizorului domeniului Zlatna, Iosif Podivinski, împotriva nenumăratelor abuzuri și samavolniciei la care sînt supuși din partea judeului sătesc Vasile Gola și a unor slujbași domeniali.

2. 1784 octombrie 27, Zlatna. Provizorul fiscal al domeniului Zlatna, Iosif Podivinski, cere Tezaurariatului să ia măsuri corespunzătoare privitoare la lichidarea unor cheltuieli în legătură cu comisia însărcinată cu anchetarea răzvrătirii de la Cîmpeni.

3. (1784 octombrie 27, Zlatna). Lista moșilor judecați și condamnați în martie și aprilie 1784; printre ei se află și cei ce au participat la răzvrătirea de la Cîmpeni din 24 mai 1782.

4. 1784 octombrie 29, Hălmașiu. Locuitorii din satul Hălmașiu relatează despre împrejurările în care au fost săvîrșite o serie de prădăciuni și samavolnicii în părțile Crișului, precum și în Hălmașiu, declarînd că ei se desolidarizează de acestea.

5. 1784 noiembrie 1, Brad. Ladislau Papp, jude al nobililor comitatului Hunedoara, informează Provizoratul Zlatnei despre adunarea de la Mesteacăn, și cere să fie luate măsuri pentru prinderea căpeteniilor care îndeamnă la răscoală.

6. 1784 noiembrie 2, Bistra. Gheorghe Bisztrai, schimbător de aur, comunică Oficiului minier superior motivele pentru care nu a putut trimite aurul de schimb și banii la Zlatna sau la Abrud și anume din cauza nesiguranței drumurilor.

7. 1784 noiembrie 2, Bistra. Gheorghe Bisztrai, schimbător de aur, prezintă situația Oficiului de schimb al aurului din Cîmpeni pe luna noiembrie a anului 1784.

8. 1784 noiembrie 3, Băița. Funcționarul minier Iosif Bukovay raportează Oficiului minier superior știrile despre atacarea satelor Curechi și Crișcior de o ceată de peste 5 000 de răsculați sub conducerea lui Horea; răsculații intenționează să atace Zlatna; primejdia unui atac asupra Băiței sporește prin aderarea masivă la revoluție a locuitorilor din satele învecinate; se solicită trimiterea grabnică de ajutor militar.

9. 1784 noiembrie 3, Zlatna. Oficiul minier superior aduce la cunoștință Tezaurariatului informațiile primite de la Brad și Băița despre „un tulburător al liniștii publice” (Horea) și raportează că a solicitat comandamentului cetății Alba Iulia trimiterea grabnică a unei companii de soldați, pentru a putea fi apărută casleria fiscală de la Zlatna.

10. 1784 noiembrie 3, Abrud. Provizorul domeniului Gabriel Csernyánszki scrie primarului Abrudului, Iosif Gedő, despre atacarea și uciderea la Curechi a juzilor nobiliari Mihail Gál și Farkas Nalácz, precum și a altor nobili din familiile Kriscsori, Brádi, Ribiczei și Papa; avertizează asupra marelui pericol reprezentat de înaintarea răsculaților și recomandă luarea grabnică a unor măsuri de siguranță.

11. 1784 noiembrie 3, Zlatna. Oficiul minier superior anunță comandamentul cetății Alba Iulia despre iminența atacării Zlatnei de către răsculați și solicită trimiterea în marș forțat a unei companii complete, mai ales pentru a salva și pune în siguranță casieria minieră.

12. 1784 noiembrie 3, Zlatna. Provizorul domeniului Zlatna, Iosif Podivinszki, informează Oficiul minier superior că au fost luate cele mai severe măsuri pe domeniile Zlatnei și Băii de Arieș, împotriva celor care agită poporul la revoluție.

13. 1784 noiembrie 3, Zlatna. Francisc Gerliczi, maistru minier, comunică Provizoratului Zlatnei ca, potrivit ordinului Tezaurariatului, să fie luate măsuri de prevenire a unor neajunsuri și mai ales a contrabandei de aur.

14. 1784 noiembrie 4, Băița. Funcționarul districtual Iosif Bukovay scrie omologului său de la Săcărîmb, Daniel Castellano, despre acțiunile antinobiliare ale răsculaților (atacarea și jefuirea curții nobiliare de la Trestia a familiei Gyulai; acțiunile din ținutul Crișurilor) și solicită să-i trimită grabnic în ajutor cel puțin 10 soldați ori numai 20 de muschete, pentru a putea face față unui atac.

15. 1784 noiembrie 4, Săcărîmb. Daniel Castellano, funcționar districtual de la Săcărîmb, raportează Oficiului minier superior că din cauza izbucnirii revoluției nu mai poate merge la Zlatna și solicită instrucțiuni în privința atitudinii în cazul unui atac al răsculaților, precum și al transportării banilor destinați plății salariilor.

16. 1784 noiembrie 4, Aiud. Comandantul regimentului de husari Leopold de Toscana, colonelul Anton von Hellebrandt, comunică domeniului (I) Zlatna că a ordonat unei coloane staționind la Monor sub comanda locotenentului-major Blaskovics să pornească neîntârziat spre Zlatna; se recomandă ca pînă la sosirea ajutorului Zlatna să fie apărată de cei 16 paznici de acolo.

17. 1784 noiembrie 4, Sibiu. Tezaurariatul ordonă administrației domeniului Hunedoara ca prin intermediul juzilor domeniali și al altor persoane de încredere să țină sub supraveghere Ghelarul și celelalte forje și topitorii, dar mai ales să protejeze casierile, depozitele de fier și turnul cu praf de pușcă de la Ghelar în eventualitatea vreunui atac.

18. 1784 noiembrie 4, Sibiu. Tezaurariatul solicită Comandamentului militar general al Transilvaniei trimiterea a 100 infanteriști la Zlatna și a altor 50 infanteriști la Băița, pentru a se putea face față unui atac al răsculaților; autoritățile miniere vor asigura aprovizionarea cu alimente și alte trebuințe ale unităților militare.

19. 1784 noiembrie 4, Sibiu. Tezaurariatul comunică Oficiului minier superior că a intervenit pe lângă Comandamentul militar general al Transilvaniei pentru trimiterea a 100 infanteriști la Zlatna și a altor 50 soldați la Băița; se dispune ca în toate localitățile din domeniul Zlatna, unde vor fi dislocate trupe, să fie luate măsuri pentru buna aprovizionare a soldaților cu alimente și alte lucruri de trebuință; în sate și la mine se vor așeza posturi de pază pentru a apăra casierile și depozitele de praf de pușcă și pentru a preveni orice atac prin surprindere; o parte din cele 100 de flinte existente la Săcărîmb vor fi trimise la Băița pentru înarmarea minerilor de acolo.

20. 1784 noiembrie 4, Sibiu. Nicolae Winckler, secretar gubernial, informează despre excesele comise în comitatul Zarand cu prilejul adunării a peste 5000 de români aproape de satul Criscior, și despre măsurile pe care le-a luat Tezaurariatul pentru apărarea liniștii publice.

21. 1784 noiembrie 5, Bădeni. Locotenent-colonelul Schulz din regimentul secuiesc de husari comunică maistrului minier superior Francisc Gerliczi știrea cu privire la intenția răsculaților de a ataca Zlatna și curtea nobiliară a baronului Kemény; pentru siguranța regiunii a trimis la Galda un detașament format dintr-un sublocotenent, doi caporali și 24 soldați.

22. 1784 noiembrie 5, Zlatna. Circulară a maistrului minier superior Francisc Gerliczi adresată funcționarilor districtuali Daniel Castellano (Săcărîmb), Iosif Bukovay (Băița) și Dionisie Stanetti (Baia de Arieș), prin care se ordonă grabnica pu-

nere în siguranță a prafului de pușcă aflat în depozite și la mine, față de un posibil atac, și plata salariilor pe luna octombrie tuturor lucrătorilor minier.

23. 1784 noiembrie 5, Abrud. Iosif Gedő, primarul Abrudului, aduce la cunoștință căpitanului Richard violența atacului răsculaților împotriva nobilimii de la Brad; se amintește jurământul făcut de răsculați la Cîmpeni pe un steag roșu, precum și distrugerea casei șpanului de acolo, Alexie Incze; față de iminenta atacării Abrudului de către răsculați, se solicită aducerea grabnică a întregului detașament militar de sub comanda căpitanului Richard.

24. 1784 noiembrie 5, Zlatna. Oficiul minier superior solicită Tezaurariatului să intervină pentru trimiterea la Zlatna a patru tunuri de câmp și a unor unități militare de sprijin, pentru a se putea face față amploarei mereu crescînde a acțiunilor răsculaților, care nu vor putea fi oprite cu cei 100 soldați puși la dispoziție.

25. 1784 noiembrie 5, Zlatna. Oficiul minier raportează Tezaurariatului sosirea în 4 noiembrie la Zlatna a divizionului de cavalerie al căpitanului Richard de la Alba Iulia; a sosit un detașament de 55 de soldați comandați de un ofițer; se solicită noi forțe militare.

26. 1784 noiembrie 5, Sibiu. Comandamentul militar general al Transilvaniei comunică Tezaurariatului că a ordonat garnizoanei din cetatea Alba Iulia să trimită de îndată o companie spre domeniul Zlatna; s-a ordonat, de asemenea, ca din arsenalul de la Alba Iulia să fie puse 130 de puști la dispoziția Oficiului minier superior pentru înarmarea minerilor de acolo.

27. 1784 noiembrie 5, Zlatna. Provizoratul din Zlatna cere magistratul orașului Abrud ca să mobilizeze pe toți minerii din Roșia Montană pentru a rezista răsculaților și pentru a apăra casa de schimb a aurului.

28. 1784 noiembrie 5, (Abrud). Popa Lazar Ștef din Abrud arată că locuitorii satului Lupșa, unde este căpitan fiul lui Horea, nu se supun dispozițiilor Guberniului și ale episcopului Ghedeon Nichitici, declarînd că „de acum înainte nu vor mai sluji domnilor“.

29. 1784 noiembrie 5, f.l. Fiul lui Horea, Nicula Urs, comunică șefului Oficiului minier, precum și provizorului Zlatnei despre faptul că a fost atacat la Mogoș de „trei tilhari cohari cu haine cătăneste“ care au vrut să-l omoare și i-au luat calul cu șea cu tot.

30. 1784 noiembrie 6, Sibiu. Comandamentul militar general al Transilvaniei ordonă Comandamentului artileriei din cetatea Alba Iulia să pregătească două tunuri de 3 livre, cu muniția și tunarii necesari, pentru a se putea face uz în caz de nevoie.

31. 1784 noiembrie 6, Băița. Funcționarul districtual Iosif Bukovay raportează Oficiului minier superior că a reușit să ferească de pagube topitoria și minele de la Băița, dar lipsa crescîndă de alimente poate determina dezertarea puținilor oameni din subordinea sa, alăturîndu-se răsculaților, care sînt foarte activi de-a lungul Mureșului, din jos de Ilia și pînă la Rapolt; răsculații au pusit curțile nobiliare de la Trestia, Lunca și Luncoi ale conților Gyulai; se solicită trimiterea grabnică a celor 50 de militari promiși și se exprimă speranța unei victorii facile asupra răsculaților, dintre care unii au plecat pe la casele lor; munca la șteampuri continuă atît timp cît nu se va epuiza rezerva de minereu, dar celelalte activități miniere au fost sistate.

32. 1784 noiembrie 6, Sibiu. Tezaurariatul comunică Oficiului minier superior că s-a dat ordin Comandamentului cetății Alba Iulia să trimită neîntîrziat la Zlatna o companie de militari și 130 puști pentru înarmarea minerilor, spre a putea face față unui atac al răsculaților.

33. 1784 noiembrie 6, Hunedoara. Joseph Leithner, administratorul domeniului Hunedoara, raportează Tezaurariatului amploarea revoluției, precum și iminența extinderii ei pe malul stîng al Mureșului; în castelul de la Hunedoara s-au refugiat peste 30 de familii nobiliare; locotenent-colonelul Karp n-a putut trimite

ajutorul solicitat deoarece nu dispune de un număr îndestulător de soldați; praful de pușcă de la minele fiscale și de la mina aparținând familiei Barcsay a fost pus în siguranță în castelul de la Hunedoara; se solicită trimiterea unui detașament militar de sprijin.

34. 1784 noiembrie 6, Zlatna. Oficiul minier superior raportează Tezaurariatului iminența atacării Abrudului de către răsculați, precum și măsurile militare luate pentru salvarea casieriei miniere de acolo și a aurului preschimbat; revoluția se generalizează nu numai în regiunea minieră, ci și în localitățile așezate de-a lungul Mureșului; se solicită instrucțiuni cu privire la oportunitatea evacuarii în cetatea Alba Iulia a arhivei Oficiului minier superior; se cer întăriri militare; se aduce la cunoștință atacarea Cîmpeniului de către răsculați.

35. 1784 noiembrie 6, Zlatna. Alexandru L. Kováts, proprietar de mine (*urburarius*) din Abrud, relatează despre distrugerile răsculaților în acel oraș. Cere de urgență ajutor militar, mai ales că „deși conducerea minelor a cerut hutmanilor români să mobilizeze minierii români pentru apărarea minelor, aceștia au răspuns că nu vor face aceasta nicicum”.

36. 1784 noiembrie 7, Zlatna. Maistrul minier superior Francisc Gerliczi mulțumește locotenent-colonelului Schultz din regimentul secuiesc de husari pentru ajutorul promis și comunică efectivele militare care apără Zlatna: un divizion de infanterie comandat de căpitanul Richard din regimentul Orosz, 20 husari secui detașați de la Bărbant și o coloană de husari comandată de locotenentul major Blaskovics din regimentul Leopold de Toscana; se solicită punerea la dispoziția căpitanului Richard a unui caporal cu 12 husari și trimiterea acestora la Baia de Arieș, pentru apărarea minelor; în caz de nevoie se va face apel și la trimiterea altor efective militare.

37. 1784 noiembrie 7, Sibiu. Tezaurariatul solicită Comandamentului militar general al Transilvaniei trimiterea în regiunea minieră din Munții Apuseni a patru tunuri de câmp, pe lângă detașamentele militare aflate în acele părți, pentru a se putea face față amploarei revoluției.

38. 1784 noiembrie 7, Sibiu. Tezaurariatul ordonă Oficiului minier superior să organizeze apărarea Zlatnei cu compania trimisă în ajutor și să raporteze minerilor cele 130 arme primite; se aprobă punerea în siguranță a casierii miniere la Oficiul monetar de la Alba Iulia; se cere sporirea vigilenței pe cuprinsul întregului domeniu al Zlatnei și trimiterea de iscoade pentru adunarea de informații amănunțite despre răsculați.

39. 1784 noiembrie 8, Băița. Funcționarii minieri de la Băița solicită Oficiului minier superior să trimită de urgență cel puțin 20 din cei 50 militari promiși, pentru a se putea apăra în fața unui atac al răsculaților.

40. 1784 noiembrie 8, Certeje. Conducerea topitoriei Certeje solicită Oficiului minier superior să intervină pentru a se trimite la Hondol un ajutor militar de cel puțin 50 soldați, spre a se putea face față unui atac al răsculaților și apăra bunurile fiscale.

41. 1784 noiembrie 8, Sibiu. Tezaurariatul raportează Camerei aulice pentru monetării și minerit știrile în legătură cu extinderea rapidă a revoluției din Munții Apuseni, precum și măsurile luate în colaborare cu Comandamentul militar general al Transilvaniei pentru a pune în siguranță minele și topitoriile amenințate.

42. 1784 noiembrie 8, Sibiu. Tezaurariatul solicită Comandamentului militar general al Transilvaniei trimiterea la Hunedoara a unei companii de graniță și a 100 de flinte pentru înarmarea lucrătorilor de la topitorii, spre a se putea face față iminenței unui atac al răsculaților din acele părți.

43. 1784 noiembrie 8, Sibiu. Tezaurariatul solicită Comandamentului militar general al Transilvaniei luarea grabnică a unor măsuri pentru punerea în siguranță a casieriei miniere de la Abrud și a aurului preschimbat în fața unui atac iminent al răsculaților.

44. 1784 noiembrie 8, Sibiu. Comandamentul militar general al Transilvaniei comunică Tezaurariatului că a ordonat I-ului regiment român de graniță să trimită neîntârziat un detașament la Hunedoara; trupele de linie vor fi folosite pentru a se pune stavilă înaintării cetei principale a răsculaților; înarmarea personalului de la Hunedoara cu arme din arsenalul de la Alba Iulia nu e necesară, dacă se vor trimite trupe de graniță.

45. 1784 noiembrie 8, Sibiu. Comandamentul militar general al Transilvaniei comunică Tezaurariatului că nu poate pune la dispoziție Oficiului minier superior cele 4 tunuri de câmp solicitate atât datorită lipsei echipajelor de servire, cât și a unei escorte îndestulătoare; se solicită ca și domeniile miniere să ia, în paralel cu armata, măsurile necesare, pentru respingerea răsculaților.

46. 1784 noiembrie 8, Sibiu. Tezaurariatul ordonă Oficiului minier superior ca, în colaborare cu Provizoratul, să aleagă iscoade iscusite și să le infiltreze în rîndurile răsculaților, pentru a aduna știri despre Horea și alți participanți din domeniul Zlatna, dar mai ales pentru a afla cauza principală a izbucnirii revoluției.

47. 1784 noiembrie 8, Sibiu. Tezaurariatul comunică Oficiului minier superior că a intervenit pe lângă Guvernul și Comandamentul militar general al Transilvaniei în vederea întăririi pazei militare din regiunea minieră, mai ales pentru punerea în siguranță a casieriei și aurului aflat în păstrare.

48. 1784 noiembrie 8, Zlatna. Oficiul minier superior solicită Comandamentului cetății Alba Iulia trimiterea grabnică la Zlatna a două tunuri de câmp pentru a întări apărarea în fața unui atac al răsculaților.

49. 1784 noiembrie 8, Sibiu. Nicolae Winckhler, secretar gubernial, informează Guvernul despre raportul administrației domeniului Hunedoara asupra pericolului iminent în care se află domeniul și cetatea Devei din pricina răsculaților. Se cere Prefecturii armelor să fie trimisă o centurie militară și 100 de puști cu muniția corespunzătoare.

50. 1784 noiembrie 8, Sibiu. Secretarul gubernial Nicolae Winckhler informează Guvernul asupra pericolului devastării orașului Abrud, precum și a casei de schimb a aurului de acolo. Oficiul minier superior cere ajutor militar de urgență.

51. 1784 noiembrie 8, Mina Igren. Mai mulți slujbași din Abrud, refugiați în mine, apelează la autoritățile domeniului Zlatna pentru a trimite ajutor militar împotriva răsculaților, deoarece viața lor se află în mare primejdie.

52. (1784 noiembrie 8, Alba Iulia). Colonelul Hoche, comandantul cetății Alba Iulia comunică Oficiului minier superior că a pregătit două tunuri pentru a le trimite la Zlatna; cele 130 de puști solicitate pot fi ridicate oricînd; să se intervină pe lângă Comandamentul militar general al Transilvaniei pentru libertatea de acțiune.

53. 1784 noiembrie 9, Zlatna. Oficiul minier superior comunică funcționarilor de la Băița că a fost trimis în ajutor un caporal cu 12 soldați și ordonă să le fie asigurate hrana și adăpostul.

54. 1784 noiembrie 9, Zlatna. Oficiul minier superior Zlatna comunică funcționarilor topitoriei de la Certeje că, nedispunînd de forțe militare îndestulătoare nu poate trimite ajutorul solicitat și le recomandă să se adreseze în această privință locotenent-colonelului Karp din I-ul regiment românesc de graniță.

55. 1784 noiembrie 9, Sibiu. Tezaurariatul comunică administrației domeniului Hunedoara că s-a dispus din partea Comandamentului militar general trimiterea unui detașament din I-ul regiment românesc de graniță, pentru a apăra minele și topitoriile din domeniu; nu se pot trimite alte unități militare, deoarece regiunile de linie sînt folosite pentru a pune stavilă înaintării cetei principale a răsculaților; nu s-a socotit necesară înarmarea cu flinte a lucrătorilor de la topitorii; se ordonă luarea măsurilor necesare pentru punerea la adăpost a tuturor instalațiilor miniere și metalurgice.

56. 1784 noiembrie 9, Sibiu. Comandamentul militar general al Transilvaniei comunică Tezaurariatului că armata trimisă împotriva răsculaților n-a putut încă ajunge la teatrul de operațiuni din cauza vremii nefavorabile și a stării proaste a drumurilor; pînă la ocuparea dispozitivului de luptă de către unitățile militare trimise, este exclusă o altă repartizare a acestora; pentru obținerea de ajutor militar, Oficiul minier Abrud se va adresa căpitanului Richard, ce staționează la Zlatna, ori locotenent-colonelului Karp, trimis spre Hunedoara.

57. 1784 noiembrie 9, Alba Iulia. Concipistul tezaurarial Philipp von Seeberg raportează Tezaurariatului că răsculații, în număr de aproape 4000, au atacat Abrudul, punînd în pericol căile de comunicație cu Zlatna; cele două tunuri solicitate de Oficiul minier superior n-au putut fi trimise de comandantul cetății Alba Iulia, deoarece lipsea aprobarea Comandamentului militar general; după o ieșire întreprinsă împotriva răsculaților, căpitanul Richard a fost nevoit să se retragă din nou la Zlatna; se solicită intervenția Tezaurariatului pentru a fi cît mai repede trimise la Zlatna tunurile solicitate.

58. 1784 noiembrie 9, Săcărîmb. J. L. Hopp, conducătorul topitoriei de la Săcărîmb, raportează Oficiului minier superior știri despre mersul răscoalei; încercarea nereușită a răsculaților de a trece Mureșul; pustiirea de către răsculați a malului drept al Mureșului și intenția lor de a se îndrepta spre Alba Iulia; măsurile luate la Săcărîmb în vederea respingerii unui eventual atac al răsculaților; aprovizionarea cu alimente este tăiată de răsculații din Rapolt, dar mai cu seamă de crișeni; se solicită ajutor pentru procurarea alimentelor; din cauza evenimentelor activitatea minieră a fost sistată.

59. 1784. noiembrie 9, Muncelu Mic. Hutmanul Christian Fuchs din Muncelu Mic raportează asesorului minier Will, aflat la Hunedoara, că cinci mineri ar fi părăsit localitatea fără știrea sa; solicită ajutor grabnic pentru a face față atacului plănuț de răsculații adunați în pădurea de la Muncelu Mare asupra instalațiilor miniere de la Muncelu Mic.

60. 1784 noiembrie 9, Certeje. Funcționarii minieri de la Certeje raportează Oficiului minier superior situația critică în care se află în urma faptului că cei mai mulți dintre lucrătorii români de la topitorii au trecut de partea răsculaților, fiind înarmați de aceștia cu puști și lănci; se solicită trimiterea grabnică a unui detașament militar de cel puțin 50 de oameni.

61. 1784 noiembrie 9, Sibiu. Tezaurariatul comunică Oficiului minier superior că pentru moment nu mai pot fi trimise alte unități militare în regiunea minieră și ordonă ca apărarea Zlatnei să fie organizată în colaborare cu căpitanul Richard; se cer grabnic informații despre situația din domeniul Zlatna, precum și asupra punerii în siguranță a casieriei miniere de la Abrud și a proviziilor de praf de pușcă.

62. 1784 noiembrie 10, Sibiu. Tezaurariatul solicită din nou Comandamentul militar general al Transilvaniei trimiterea a două tunuri la Zlatna, deoarece, după pustiirea Abrudului de către răsculați, amenințarea unui atac a devenit și mai iminentă.

63. 1784 noiembrie 10, Zlatna. Oficiul minier superior raportează Tezaurariatului împrejurările în care au fost salvate casieria și aurul preschimbat de la Abrud, propunînd recompensarea căpitanului Richard, a locotenentului major Vernicourt și a detașamentului militar care a participat la acțiune; zvonul încă neconfirmat cu privire la pustiirea Cîmpenilor; se raportează organizarea răsculaților în patru coloane: Deva—Șibot—Almașu Mare; Cib—Poiana—Cîmpeni; Abrud—Roșia Montană, coloana de la Bucium amenință direct Zlatna; se solicită trimiterea urgentă a cel puțin 100 infanteriști și a celor două tunuri promise încă mai demult.

64. 1784 noiembrie 10, Hunedoara. Joseph Leithner, administratorul domeniului Hunedoara, raportează Tezaurariatului evenimentele din acele părți începînd de la 7 noiembrie 1784: atacarea și incendierea curților nobiliare din împrejurimile Hunedoarei; extinderea răscoalei în valea Hațegului; frica nobilimii refugiate în castelul de la Hunedoara; trimiterea unui detașament militar de 130 soldați din partea locotenent-colonelului Karp; atacarea și masacrarea răsculaților de la Peștișu de Sus de un detașament trimis din castelul de la Hunedoara; participarea

unor minerii din Muncelu Mic la revoluție; ciocnirea dintre un detașament de 30 soldați și răsculați din Cinciș; acțiunea de liniștire a populației de pe domeniul Hunedoara întreprinsă de câțiva funcționari; constituirea unor detașamente de mineri înarmați pentru apărarea instalațiilor miniere; pentru liniștirea spiritelor se solicită acordarea unei amnistii generale răsculaților; intenția trimerii unui funcționar în Banat pentru a procura grâne.

65. 1784 noiembrie 10, Sibiu. Șpanul domeniului de sus al Zlatnei, Alexie Incze, relatează Tezaurariatului despre împrejurările în care a început răscola, despre căpeteniile răscolei și localitățile cuprinse, precum și despre o serie de întâmplări care l-au determinat să ia drumul pribegiei, ajungând în cele din urmă la Sibiu.

66. 1784 noiembrie 10, Sibiu. Șpanul domeniului de mijloc al Zlatnei relatează despre începutul revoluției lui Horea și acțiunile răsculaților, precum și despre peripețiile prin care a trecut, fiind nevoit să se refugieze în diferite localități până să ajungă la Sibiu împreună cu șpanul domeniului de sus, Alexie Incze.

67. (1784 noiembrie 11, Șoimuș). Versiunea latină a textului ultimatumului lui Horea din 11 noiembrie 1784, făcută după textul în limba maghiară.

68. 1784 noiembrie 11, Sibiu. Comandamentul militar general al Transilvaniei solicită Tezaurariatului indicarea funcționarului minier de la Zlatna, care urma să țină legătura cu căpitanul Richard; cele două tunuri solicitate nu pot fi trimise încă la Zlatna, deoarece lipsesc cai de tracțiune și servanții necesari.

69. 1784 noiembrie 11, Sibiu. Tezaurariatul aprobă măsurile propuse de Oficiul minier superior pentru răsplătirea ofițerilor și soldaților participanți la salvarea casieriei de la Abrud; se ordonă ca pe viitor preschimbarea aurului, transportarea acestuia și a banilor să se facă numai sub strictă pază militară; se comunică imposibilitatea suplimentării efectivului trupelor de sprijin și a trimiterii la Zlatna a celor patru tunuri de câmp solicitate.

70. 1784 noiembrie 11, Zlatna. Oficiul minier superior raportează Tezaurariatului că răsculații, conduși de Horea, intenționează să atace din nou Abrudul; se constată o prezență masivă a răsculaților pe drumul de la Zlatna la Alba Iulia și în jurul Almașului Mare; se solicită intervenția grabnică a armatei, care să atace din mai multe direcții locurile de concentrare ale răsculaților (Abrud, Moșos, Almașu Mare, Certeje, Brad, Băița), deoarece altfel situația ar deveni deosebit de critică pentru personalul de la mine și topitorii; se recomandă folosirea forței drept mijlocul cel mai eficient pentru înăbușirea revoluției.

71. 1784 noiembrie 11, Arad. Franz Weinmeister, fierar de coase, aflat în drum spre Transilvania raportează administrației miniere de la Hunedoara acțiunile răsculaților în ținutul Zamului și Săvișinului, în urma cărora a fost nevoit să se refugieze la Arad; încercarea de a se pune în siguranță la Timișoara a eșuat datorită prezenței răsculaților în jurul Aradului.

72. 1784 noiembrie 12, Sibiu. Tezaurariatul raportează Camerei aulice pentru monetări și minerit măsurile luate în vederea apărării centrelor miniere de pe domeniul Zlatna; punerea în siguranță a casieriei și a aurului preschimbabil la Abrud; solicitarea transmisă Comandamentului militar general în vederea trimiterii a două tunuri la Zlatna; recompensarea militarilor care salvaseră casieria minieră de la Abrud.

73. 1784 noiembrie 12, Zlatna. Oficiul minier superior raportează Tezaurariatului că patrulele trimise de căpitanul Richard au prins 80 de răsculați, dintre care unul, prins la Ighiu, urma să ia legătura cu Horea la Singeorgiu Trascăului; pentru a preveni incidentele ce s-ar putea produce la Săcărîmb cu ocazia plății salariilor, dar și pentru a aduce de acolo minereurile de valoare, a fost trimis un caporal cu 6 husari; se solicită încă o dată trimiterea de tunuri la Zlatna; generalului-maior Pfefferkorn i s-a solicitat trimiterea unor detașamente de câte 30 infanteriști la Săcărîmb, Certeje, Băița, și Abrud.

74. 1784 noiembrie 12, Zlatna. Oficiul minier superior solicită generalului-maior Pfefferkorn trimiterea grabnică a cîte unui detașament format dintr-un

subofițer și 30 soldați la Săcărîmb, Băița, Certeje și Abrud, pentru a împiedeca joncțiunea posibilă a cetelor de răsculați, care se retrag din zona de cîmpie.

75. 1784 noiembrie 12, Baia de Arieș. Funcționarul minier Francisc Prunetter raportează Oficiului minier superior evenimentele petrecute la Bala de Arieș, Lupșa și Singeorgiu Trascăului în zilele de 9—11 noiembrie; sugerează prinderea lui Horea, care s-ar afla la Gura Albacului, deoarece există pericolul de participare a crișenilor în cazul reizbucnirii ostilităților, precum și trimiterea unui detașament militar de 100 de oameni, înainte ca Horea să poată primi întăriri, ar duce la scoaterea din luptă a cetelor lui Cloșca.

76. 1784 noiembrie 12, Rîu Mare. Declarația de supunere față de „ordinele împărătești” a unor locuitori din Rîu Mare, care de asemenea se declară dispuși să primească vizita episcopului în semn de supunere și bunăvoință.

77. 1784 noiembrie 13, Certeje. Funcționarii minierii de la Certeje raportează Oficiului minier superior că, în urma atacului husarilor și nobililor înarmați, numeroși răsculați de pe malul stîng al Mureșului s-au retras în zilele de 10 și 11 noiembrie la Certeje, silindu-i pe funcționarii de la topitorie să le acorde refugiu; conflictul dintre acești români și personalul de la topitorie, aplanat cu greutate de funcționarii de acolo, care își exprimă teama că nu vor mai putea face față situației fără trimiterea grabnică de ajutor militar; un român din Hărțăgani relatează că Horea „așa-numitul al doilea împărat” ar fi intenționat să atace Zlatna, dar, în urma diferendului produs în rîndul oamenilor săi, a fost nevoit să renunțe la acest proiect, este așteptat însă cu stăruință de românii din părțile Devei; husarii din regimentul de graniță au ucis între Ilia și Deva aproape 150 de răsculați, în vreme ce la Deva nobilimea procedează la execuția sumară a celor închiși.

78. 1784 noiembrie 13, Zlatna. Oficiul minier superior raportează Tezaurariatului prinderea a peste 20 de răsculați de către patrulele militare; cei arestați au fost eliberați după ce li s-au aplicat cîte 50 lovituri de baston; pentru prinderea lui Horea și Cloșca s-a luat contactul cu hutmanul Gavrilă Mîndruț din Bucium, căruia i s-a promis o recompensă de 100 și respectiv 50 taleri în cazul prinderii de vii a celor doi conducători; ai răscoalei și jumătate din această sumă dacă îi va aduce morți; pentru a se asigura desfășurarea neîntreruptă a mineritului în părțile Zlatnei se solicită trimiterea unui detașament de sprijin de 100 infanteriști cu două tunuri, care urmau să atace cetele răsculaților din localitățile de munte din împrejurimi.

79. 1784 noiembrie 13, Sibiu. Tezaurariatul solicită Comandamentului militar general al Transilvaniei să ia măsurile socotite de trebuință pentru apărarea centrelor miniere de pe domeniul Zlatna de atacurile răsculaților; se solicită acordul în privința aprovizionării cu făină sau grîne a Oficiului minier Săcărîmb din depozitul militar de la Deva.

80. 1784 noiembrie 13, Sibiu. Comandamentul militar general al Transilvaniei comunică Tezaurariatului că a dispus maiorului Stojanich să ia măsurile necesare în vederea aprovizionării cu pîine sau făină din depozitul militar de la Deva a Oficiului minier Săcărîmb.

81. 1784 noiembrie 13, Sibiu. Tezaurariatul comunică Oficiului minier superior că a intervenit pe lingă Comandamentul militar general al Transilvaniei în favoarea aprovizionării cu făină sau grîne a personalului minier de la Săcărîmb din depozitul militar de la Deva; se exprimă speranța că, potrivit ordinelor anterioare, și casieria minieră principală a fost evacuată la Alba Iulia.

82. 1784 noiembrie 13, Abrud. Francisc Csernyanszky, *homo regius* și asesor jurat al Oficiului casei de schimb a aurului, și Gheorghe Borsai, vicejude al nobililor din Abrud, informează despre hotărîrea unor locuitori din Abrud și Bucium de a lua sub protecția lor casa de schimb a aurului precum și pe slujbașii camerali.

83. 1784 noiembrie 13, Zlatna. Iosif Andrei Zelenkay, jude minier al Transilvaniei, și Carol Winckhler, vicenotar minier, raportează Tezaurariatului despre măsurile pe care le-a întreprins, împreună cu Oficiul minier superior pentru salvarea edificiilor mai importante ale orașului Zlatna de furia răsculaților, precum și despre necesitatea întăririi forței militare. Se relatează, de asemenea, despre mai multe acțiuni ale lui Horea și ale altor căpetenii ale răscoalei.

84. 1784 noiembrie 14, Sibiu. Comandamentul militar general al Transilvaniei comunică Tezaurariatului că, în urma încercării de pătrundere a răsculaților spre Aiud, amenințarea Zlatnei ar fi pentru moment îndepărtată; căpitanului Richard i s-a ordonat ca, lăsând la Zlatna un detașament de acoperire, că treacă la urmărirea răsculaților, urmînd să primească întăriri 25 de husari și o companie din regimentul de infanterie Francisc Gyulai.

85. 1784 noiembrie 14, Sibiu. Tezaurariatul comunică Administrației domeniului Hunedoara rezultatul demersurilor întreprinse pe lângă Comandamentul militar general în vederea trimerii unor trupe în regiune, care este în imposibilitatea acordării imediate a vreunui ajutor armat din cauza dislocării armatei în acele părți; se așteaptă răspuns din partea Guberniului în privința măsurilor, care urmează a fi luate din punct de vedere politic; se aprobă procurarea din Banat a grinelor necesare, transportul acestora trebuind asigurat de o escortă corespunzătoare.

86. 1784 noiembrie 14, Zlatna. Oficiul minier superior raportează Tezaurariatului sosirea unui detașament de cavalerie de 40 de oameni din Abrud și Bucium pentru a escorta la Abrud transportul de bani necesari la preschimbarea aurului; acestei escorte i se vor alătura un caporal cu 6 soldați; se raportează știrea că, respinși de detașamentele militare, răsculații s-au retras pe drumul spre Alba Iulia, pînă la Galați, iar de acolo, prin Valea Dreaptă, în munți; se solicită luarea grabnică a unor măsuri militare pentru a feri Zlatna de un atac al răsculaților.

87. 1784 noiembrie 14, Hunedoara. Joseph Leitner, administratorul domeniului Hunedoara, raportează Tezaurariatului evenimentele din zilele de 10—13 noiembrie 1784; răsculații din Cinciș au amenințat cu distrugerea topitoriei de la Toplița și Găvosdia, dar s-au luat toate măsurile necesare pentru a preîntîmpina atacul; funcționarea din domeniu se străduiește a convinge populația să se liniștească; reprimarea nemiloasă a locuitorilor din Peștișu de Sus de către un grup de nobili înarmați, ceea ce va avea ca urmare sporirea rezistenței răsculaților; la porunca locotenent-colonelului Karp au fost eliberați din închisoarea de la Hunedoara 115 răsculați, pe care nobilimea voia să-l execute pe loc; armata a primit ordin să recurgă la forță doar în extremis, pentru a pacifica regiunea răsculată; se remarcă o activitate intensă a răsculaților la Șoimuș, Baia de Criș și Illa; trei răsculați din Cinciș declară că ar fi primit la Hațeg, din partea unei căpetenii, ordinul să pornească împotriva nobililor, deoarece acțiunea s-ar desfășura cu știrea și din voința împăratului; Hunedoara se află sub paza celor 130 grăniceri sosiți de la Orăștie, dar nu se întrezărește, în timp apropiat, liniștirea spiritelor; se solicită menținerea în regiune a unor unități militare suficiente; conducătorul principal al răsculaților este Horea alias Nicola Urs.

88. 1784 noiembrie 14, Cîmpeni. Schimbătorul adjunct de aur, Gheorghe Bisztrai, raportează schimbătorului-șef că a fost atacat de răsculați și jefuit de toate bunurile; sînt relatate mai multe episoade din timpul atacului Cîmpenilor la 5 noiembrie de către răsculații din satele Junc, Vaca, Dupăplătră, Stănișa, Săliște, Blăjeni, Curechi și Mihăileni; atitudinea dușmănoasă a țărănimii răsculate față de nobilimea maghiară și de funcționările minieră.

89. 1784 noiembrie 14, Certeje. Conducătorul silvic de la Certeje, Michael Sutoris, raportează Oficiului minier superior că, neprimind ajutorul militar solicitat, a fost nevoit să angajeze pentru apărarea bunurilor imperiale și a vieții sale de atacurile răsculaților trei husari lăsați la vatră din regimentul Leopold de Toscana și cinci soldați din regimentul românesc de graniță.

90. 1784 noiembrie 14, Sibiu. Secretarul gubernial Antoniu Horvath comunică hotărîrea Guberniului de numire a consilierului gubernial Mihail Brukenthal comisar al Guberniului pentru „restituirea securității și liniștii publice perturbate de răsculați“.

91. 1784 noiembrie 14, Baia de Arieș. Șpanul cameral al domeniului Baia de Arieș, Daniel Horetsny, relatează despre suferințele și pagubele pe care le-a avut de suportat de pe urma răsculaților, împreună cu familia sa, și cere ajutor neîntîrziat din partea autorităților din Zlatna.

92. 1784 noiembrie 15, Sibiu. Tezaurariatul îi comunică Oficiului minier superior aprobarea de a se pune un premiu de 100, respectiv 50 ducăți, pentru prinderea lui Horea și Cloșca.

93. 1784 noiembrie 15, Zlatna. Oficiul minier superior mulțumește Comandamentului regimentului de husari Leopold de Toscana pentru ajutorul acordat și solicită trimiterea, la Baia de Arieș, a unui detașament format dintr-un caporal și 12 cavaleriști, pentru a apăra bunurile fiscale de acolo.

94. 1784 noiembrie 15, Sibiu. Comandamentul militar general al Transilvaniei comunică Tezaurariatului că este dispus să pună la dispoziția Administrației domeniului Hunedoara alimentele necesare din depozitul militar de la Alba Iulia, pentru ca aceasta să nu fie nevoită să le procure din Banat.

95. 1784 noiembrie 15, Sibiu. Secretarul gubernial Antoniu Horvath, referindu-se la modalitatea de tratament, din partea Oficiului minier superior, a răsculaților prinși, face cunoscut acestuia să țină seamă de dispozițiile Guberniului în acest sens.

96. 1784 noiembrie 15, Abrud. Magistratul orașului Abrud împreună cu „comunitatea aleasă” solicită Oficiului minier superior întărirea pazei militare a orașului. În ce privește Casa de schimb a aurului, ea nu trebuie transferată la Zlatna, aceasta putând fi pusă în siguranță la Abrud.

97. 1784 noiembrie 15, Abrud. Magistratul orașului Abrud, după ce aduce la cunoștința Guberniului pagubele și suferințele cauzate de răsculați, solicită să fie luate cele mai urgente măsuri pentru protejarea populației orașului. Se cer, printre altele, ajutor militar pentru urmărirea loturilor, anchetarea tuturor pagubelor, precum și alimente pentru mineri.

98. (1784 noiembrie 15, f.l.). Circulara gubernială trimisă Tabelor continue, referitoare la modul de tratament al răsculaților prinși și închiși la Deva, Hunedoara și Alba Iulia; circulara prevede un tratament nuanțat, în funcție de gradul de participare la revoluție. Sunt stabilite trei categorii de vinovați.

99. 1784 noiembrie 16, Sibiu. Tezaurariatul aduce la cunoștința Camerei aulice pentru monetării și minerit știrile în legătură cu desfășurarea revoluției, raportând asupra măsurilor luate de comun acord cu Guberniul și Comandamentul militar general în privința asigurării unei acoperiri militare suficiente a regiunii miniere, a aprovizionării acesteia cu alimente, precum și a propunerilor referitoare la prinderea lui Horea.

100. 1784 noiembrie 16, Sibiu. Tezaurariatul solicită opinia Comandamentului militar general și a Guberniului în privința oportunității suspendării temporare a preschimbării aurului la Abrud; se exprima temerea că suspendarea preschimbării aurului, aproape singurul mijloc de trai al populației românești din regiune, i-ar putea îndemna pe mineri să se alăture răsculaților.

101. 1784 noiembrie 16, Sibiu. Comandamentul militar general al Transilvaniei comunică Tezaurariatului că nu este în măsură să se pronunțe asupra oportunității suspendării temporare a preschimbării aurului, dar că a ordonat, în același timp, căpitanului Richard, să acorde Oficiului minier superior escorta militară solicitată pentru transportarea aurului și a banilor între Zlatna și Abrud.

102. 1784 noiembrie 16, Sibiu. Tezaurariatul exprimă Comandamentului militar general al Transilvaniei temerile că, în condițiile reducerii detașamentului militar de la Zlatna, importantul centru militar și metalurgic din Munții Apuseni este direct expus atacului forțelor principale ale răsculaților de sub conducerea lui Horea; aceștia vor evita contactul la cîmpie cu unitățile militare, rămânând mai departe în regiunea de munte, care oferă protecție mai bună; se solicită ca la Zlatna să fie cantonat în continuare un detașament militar cu o putere îndesulătoare, pentru a face față unui eventual atac al cetelor lui Horea.

103. 1784 noiembrie 16, Sibiu. Comandamentul militar general al Transilvaniei comunică Tezaurariatului că a luat toate măsurile necesare pentru siguranța regiunii miniere, cu deosebire a Zlatnei, astfel încît nu mai e necesară o revenire în această privință.

104. 1784 noiembrie 16, Zlatna. Oficiul minier superior raportează Tezaurariatului despre ciocnirea de la Mogoș a patru lei de husari trimise de căpitanul Richard cu o ceată de răsculați conduși de Horea cel tânăr; se aduce la cunoștință că Horea, aflat în Albac, ar fi numit noi juși și jurați sătești sub motivul că el ar fi acum stăpînul de pămînt; se solicită ocuparea grabnică de către unitățile militare a localităților Mogoș, Baia de Arieș, Cîmpeni și Abrud, deoarece altfel nu s-ar putea evita urmările mult mai supărătoare ale actelor răsculaților.

105. 1784 noiembrie 16, Zlatna. Oficiul minier superior solicită Tezaurariatului să intervină grabnic pe lângă Comandamentul minier general al Transilvaniei pentru ca detașamentul întărit al căpitanului Richard să rămînă în întregime la Zlatna, trimițîndu-se în același timp noi trupe, care să ocupe localitățile Mogoș, Baia de Arieș, Cîmpeni și Abrud, astfel funcționarii Oficiului minier superior vor fi nevoiți să se refugieze la Alba Iulia pentru a-și salva viața.

106. 1784 noiembrie 16, Sibiu. Tezaurariatul comunică Administrației domeniului Hunedoara că, în caz de nevoie, se va putea aproviziona cu alimente din depozitul militar de la Alba Iulia.

107. 1784 noiembrie 16, Zlatna. Provizorul domeniului Zlatna, Iosif Podivinszky, cere Oficiului minier superior să vină cît mai repede în ajutorul șpanului domeniului Băii de Arieș, Daniel Horetsny, care se află într-o situație critică.

108. 1784 noiembrie 17, Sibiu. Comandamentul militar general al Transilvaniei comunică Tezaurariatului că, față de intențiile răsculaților de a pătrunde spre Cîmpie și pe Valea Aiudului, a dispus trimiterea la Zlatna, în ajutorul căpitanului Richard, a unei alte companii din regimentul Francisc Gyulaș sau din cel de infanterie de graniță, împreună cu un detașament de 25 husari conduși de un ofițer; căpitanului Richard i s-a ordonat că, lăsînd la Zlatna un detașament de acoperire, să urmărească orice mișcare a răsculaților cu restul trupelor de sub comanda sa.

109. 1784 noiembrie 17, Hunedoara. Joseph Leithner, administratorul domeniului Hunedoara, raportează Tezaurariatului situația din zilele de 14, 15 și 16 octombrie, caracterizată prin inactivitatea răsculaților și teama crescîndă a nobilimii refugiate în castelul de la Hunedoara de un nou atac, pentru asigurarea securității văii Hațegului, a ținutului dinspre Domeniul de sus al Zlatnei, precum și a topitoriilor; se așteaptă sosirea unei companii de grenadierii și a unui detașament de husari din regimentul Toscana; se solicită trimiterea a cel puțin 2 tunuri cu muniție șrapnel, pentru a putea fi împiedicată trecerea Mureșului de către răsculați, precum și atacarea Devei și a Hunedoarei; incendierea închisorii din castel de răscălat din închisoare și măsurile luate în această privință; zvonul unui atac iminent al unei cete de 1000 de răsculați asupra Devei s-a dovedit neîntemeiat; în rîndul funcționării domnește spaima care paralizază desfășurarea normală a activității; situația critică agravată de lipsa acută de alimente.

110. 1784 noiembrie 17, Zlatna. Andrei Iosif Zelenkay, judele minier al Transilvaniei, relatează Tezaurariatului, în continuare, despre desfășurarea revoluției, despre acțiunile răsculaților care după ce au cuprins Zarandul și Munții Apuseni se răspîndesc în zonele limitrofe, spre Arad și Oradea; se cer măsuri de încercuire a răsculaților, sugerîndu-se un adevărat plan strategic în acest scop; măsuri urgente pentru a se împiedica extinderea și a se înăbuși mișcarea. Este subliniată popularitatea mare de care se bucură Horea în rîndul răsculaților.

111. 1784 noiembrie 17, Zlatna. Francisc Gerliczi, maistru minier, informează magistratul orașului Abrud despre ajutorul militar pe care urmează să-l primească pentru apărarea orașului și despre necesitatea asigurării, din partea magistratului, cu cele necesare întreținerii ostașilor și cailor acestora.

112. 1784 noiembrie 17, Zlatna. Francisc Gerliczi, maistru minier, comunică șpanului domeniului Baia de Arieș, Daniel Horetsny, că va primi pentru siguranță, din partea Oficiului minier superior, un caporal și șase husari din miliția de graniță secuiască; este solicitat să se îngrijească de cele necesare pentru întreținerea acestora.

113. 1784 noiembrie 18, Sibiu. Tezaurariatul comunică Guberniului și Comandamentului militar general al Transilvaniei raportul din 14 noiembrie 1784 al Administrației domeniului Hunedoara privind evenimentele din acele părți și din împrejurimi.

114. 1784 noiembrie 18, Sibiu. Tezaurariatul comunică Administrației domeniului Hunedoara că din partea Comandamentului militar general al Transilvaniei au fost luate măsuri necesare de dislocare a unităților militare pentru a-i încercui și urmări pe răsculați; s-a dispus în același timp ocuparea de către armată a localităților de munte în care se află centrul principal de rezistență al răsculaților.

115. 1784 noiembrie 18, Sibiu. Tezaurariatul regal, contele Carol Teleki, solicită comisarului gubernial Michael von Brukenenthal să intervină pe lângă generalul Pfefferkorn să trimită 30 de soldați la Abrud pentru a face ordine; în același timp se exprimă rugămintea ca trimiterea ajutorului solicitat să nu se efectueze prin slăbirea detașamentului cantonat la Zlatna.

116. 1784 noiembrie 18, Sibiu. Comandamentul militar general al Transilvaniei asigură din nou Tezaurariatul că detașamentul întărit al căpitanului Richard va rămâne în continuare la Zlatna, asigurând securitatea regiunii miniere până la îndepărtarea răsculaților din acele părți.

117. 1784 noiembrie 18, Sibiu. Comandamentul militar general al Transilvaniei comunică Tezaurariatului că a dat armatei toate dispozițiilor necesare în vederea aprovizionării cu făină și alte alimente a personalului minier de la Săcărâmb și de la Administrația domeniului Hunedoara.

118. 1784 noiembrie 18, Zlatna. Oficiul minier superior comunică Tezaurariatului rănirea fiului lui Horea în cursul ciocnirii de la Mogoș între răsculați și o patrulă de husari; se solicită trimiterea unor unități de infanterie pentru apărarea topitoriilor de la Săcărâmb, Certeje, Băița, Abrud și Baia de Arieș; se sugerează ca autoritățile provinciale să fixeze o recompensă pentru prinderea căpeteniilor răscualei, iar satele care le vor adăposti trebuie pedepsite în mod exemplar; se anunță știrea, că în Domeniul de sus al Zlatnei, Horea a pus să se confecționeze lănci și ar îndemna mai ales pe crișeni la o nouă răsccoală; se solicită trimiterea grabnică de ajutor militar la Zlatna.

119. 1784 noiembrie 18, Zlatna. Scrisoarea adresată de căpitanul Richard lui Horea cel tânăr, asigurându-l că cei care l-au atacat au fost într-adevăr husari imperiali trimiși în patrulare, cu ordin de a aresta țărani înarmați înțilniți; lucrurile ce i-au fost confiscate de husari vor rămâne acestora; într-o notă adresată Oficiului minier superior, căpitanul Richard afirmă că din partea Comandamentului militar general nu i s-a confirmat desfășurarea unor tratative între comandantul cetății Alba Iulia și Horea, pe care îl va trata deci în continuare ca inamic.

120. 1784 noiembrie 18, Sibiu. Tezaurariatul roagă Comandamentul militar general al Transilvaniei să nu micșoreze efectivele detașamentului de la Zlatna comandat de căpitanul Richard și nici să nu-l dizloce în alte părți.

121. 1784 noiembrie 18, Hălmagiu. Klára Lajos, soția schimbătorului adjunct de aur din Baia de Criș, Demetriu Erdélyi, refugiat în Ungaria în fața furiei răsculaților, scrie maistrului minier superior Francisc Gerliczi, că s-a refugiat împreună cu copiii ei și casieria minieră la Oficiul sării de la Hălmagiu; își așteaptă soțul să revină din Ungaria odată cu trupele de ajutor, dar nu îndrăznește să se întoarcă la Baia de Criș, deoarece casa i-a fost distrusă de răsculați, iar bărbatul amenințat cu moartea de locuitorii răsculați din Căraciu și Rîșca, ce vor pe viitor un român ca schimbător de aur; cere dispoziții de comportare.

122. 1784 noiembrie 18, Sibiu. Secretarul gubernial, Antoniu Horvath, comunică Tezaurariatului motivul pentru care Guberniul socotește că este cazul ca deocamdată să fie întreruptă funcționarea Casei de schimb a aurului de la Abrud.

123. 1784 noiembrie 19, Sibiu. Tezaurariatul aduce la cunoștința Camerei aulice pentru monetării și minerit știrile privind răscoola din Munții Apuseni și raportează despre măsurile luate: Oficiului minier superior i s-a dispus continua-

rea preschimbării aurului, luându-se însă toate măsurile de siguranță; Comandamentul militar general i-a fost solicitat din nou sprijin pentru apărarea Zlatnei, de unde funcționăria speriată de răsccoală intenționează să se refugieze în cetatea Alba Iulia; Oficiului minier superior i s-a ordonat ca prin recrutarea unor iscoade plătite să adune informații despre răsculați și intențiile lor, urmînd să mențină o colaborare strînsă cu căpitanul Richard; comisarului gubernial Michael von Brukenthal i s-a cerut să intervină pentru trimiterea la Abrud a unui detașament de 30 de soldați; s-a solicitat Comandamentului militar general ocuparea grabnică de către armată a localităților Cîmpeni, Mogoș, Abrud și Baia de Arieș, pentru a se împiedica, astfel, activitatea răscuștilor conduși de Horea, fiindu-le tăiate, în același timp, căile de refugiu spre munți.

124. 1784 noiembrie 19, Sibiu. Tezaurariatul solicită Comandamentului militar general al Transilvaniei analizarea oportunității de a se ocupa cu unități militare localitățile Cîmpeni, Mogoș, Abrud și satele învecinate, pentru a se putea liniști mișcarea și tăia comunicația lui Horea cu alte regiuni locuite de români.

125. 1784 noiembrie 19, Zlatna. Oficiul minier superior solicită Tezaurariatului să i se comunice hotărîrea luată de comun acord cu Guberniul în privința rezolvării plîngerilor supușilor de pe domeniul de sus al Zlatnei adresate împăratului, pentru a li se putea da acestora un răspuns, care ar putea contribui la liniștirea răscuștilor.

126. 1784 noiembrie 19, Viena. Camera aulică pentru monetării și minerit cere Tezaurariatului să ia grabnic, de comun acord cu Guberniul, măsuri pentru restabilirea ordinii și a siguranței tulburate de răsccoală; se vor raporta cele întreprinse.

127. 1784 noiembrie 19, Abrud. Locotenent-colonelul Schultz anunță căpitanului Richard trimiterea lui Uibar Urs, zis Horea cel tînăr din Neagra, care a fost prins de judele și locuitorii din Lupșa; se continuă acțiunea în vederea prinderii lui Horea și Cloșca; se ordonă trimiterea a 10 cavaleriști la Abrud, pentru efectuarea unei cercetări a împrejurimilor; se trimite pușca lui Ioan Horea și o rochie brodată, pentru a fi transmise generalului Pfefferkorn.

128. 1784 noiembrie 19, Sibiu. Tezaurariatul comunică Oficiului minier superior că s-au luat, din partea Comandamentului militar general al Transilvaniei, toate măsurile în vederea apărării regiunii miniere, dar mai ales a localităților Cîmpeni, Mogoș, Baia de Arieș și Abrud; se dispune asigurarea bunei aprovizionări a trupelor care vor fi dislocate pe domeniul Zlatna.

129. 1784 noiembrie 19, Sibiu. Secretarul gubernial, Antoniu Horvath, informează Tezaurariatul, că privitor la recenta relatare a administrației din Hunedoara despre excesele răscuștilor, au fost date instrucțiuni consilierului gubernial Mihail von Brukenthal și Tablei continue a comitatului Hunedoara.

130. 1784 noiembrie 19, Zlatna. Provizorul domeniului Zlatna, Iosif Podivinsky, informează pe consilierul gubernial Mihail von Brukenthal că în închisoarea din Zlatna se află trei condamnați, participanți la răzvrătirea de la Cîmpeni din 24 mai 1782, care ar fi dispuși ca, în schimbul premiului promis de Guberniu și a eliberării din închisoare, să-l urmărească și să-l prindă pe Horea; șansele tentativei, din partea unor persoane care cunosc bine ascunzișul lui Horea, sînt reale.

131. 1784 noiembrie 19, Cîmpeni. Supraveghetorul silvic al Domeniului de sus al Zlatnei, Francisc Stejeleics, informează Oficiul minier superior despre pagubele avute împreună cu familia sa, din partea răscuștilor, și cere ajutor militar neîntîrziat pentru a se putea opri pe răsculați de la devastarea pădurilor.

132. 1784 noiembrie 20, Zlatna. Oficiul minier superior raportează Tezaurariatului că menține o strînsă colaborare cu judele minier și cu căpitanul Richard, pentru a lua în comun măsurile necesare împotriva răscuștilor; informații despre acțiunile acestora sînt furnizate de gornicii de pădure; se solicită ajutor militar pentru apărarea Zlatnei și a domeniilor de sus și de mijloc; se anunță plecarea locotenent-colonelului Schultz pentru tratative cu răsculați; pentru a apăra Baia de Arieș de jaful care continuă, căpitanul Richard a trimis un detașament de 20

de soldați; se solicită, pentru trebuința armatei, secțiunile din harta Transilvaniei în care sînt prezentate domeniile Zlatna și Baia de Arieș.

133. 1784 noiembrie 20, Sibiu. Tezaurariatul solicită Comandamentului militar general al Transilvaniei ocuparea grabnică de trupe de infanterie a zonei de muntoase din părțile Zlatnei și a topitoriilor Săcărimb, Certeje, Boița, Abrud și Baia de Arieș, pentru a se pune capăt activității interne a lui Horea de pregătire a unui nou atac și pentru a-i putea prinde pe conducătorii răscoalei.

134. 1784 noiembrie 20, Viena. Camera aulică pentru monetării și minerit comunică Tezaurariatului trimiterea în Transilvania a comisarilor imperiali, contele Jankovics și generalul-maior Papilla; cere să li se acorde tot sprijinul în vederea cercetării răscoalei izbucnite în comitatul Arad și în principatul Transilvaniei; Tezaurariatul va ordona oficiilor sale subalterne, dar mai ales Oficiului minier superior Zlatna, Tribunalului minier al Transilvaniei și Administrației minelor și domeniului Hunedoara, să acorde, la rîndul lor, sprijinul cuvenit comisarilor imperiali; se vor raporta din timp în timp orice evenimente care ar afecta bunul mers al activității miniere.

135. 1784 noiembrie 20, Sibiu. Tezaurariatul ordonă Oficiului minier superior să ia legătura cu Michael von Brukenenthal, comisar gubernial, pentru rezolvarea tuturor problemelor în legătură cu revoluția din Munții Apuseni.

136. 1784 noiembrie 21, Băița. Funcționarii minieri de la Băița raportează Oficiului minier superior că răsculații se adună din nou în cete, răsculîndu-se și ținutul Hațeg; acțiunile răsculaților împotriva nobilimii și a clerului catolic din Baia de Criș, Ocniș și Brănișca; în pofida străduințelor doctorului Ioan Piuariu-Molnar, de încetare a ostilităților, cea mai mare parte a răsculaților nu-i urmează îndemnul și amenință în continuare Băița cu atacarea; nevoia trimiterii urgente a unui ajutor militar de cel puțin 10 soldați, pentru a asigura liniștea și a preveni trecerea lucrătorilor de la mine de partea răsculaților; în acest timp ștampurile au lucrat, dar la mine s-a muncit doar într-una din zilele săptămîinii.

137. 1784 noiembrie 21, Sibiu. Comandamentul militar general al Transilvaniei mulțumește Tezaurariatului pentru trimiterea raportului din 18 octombrie 1784 al Administrației domeniului Hunedoara și împărtășește îngrijorarea că, datorită mersului evenimentelor, teama manifestată de funcționari ar putea avea urmări nefaste pentru îndeplinirea îndatoririlor.

138. 1784 noiembrie 21, Sibiu. Comandamentul militar general al Transilvaniei comunică Tezaurariatului că a dispus, în măsura posibilităților, ocuparea cu unități ale armatei a localităților Mogoș, Baia de Arieș, Abrud și Cîmpeni; pînă ce nu vor avea loc tratativele plănuite cu răsculații, nu se vor putea tăia căile de acces ale acestora spre Țara Zarandului.

139. 1784 noiembrie 21, Hunedoara. Joseph Leitner, administratorul domeniului Hunedoara, raportează Tezaurariatului ciocnirile dintre răsculați și armată de la Clopotiva și în ținutul Crișului; măsurile luate de locotenent-colonelul von Karp; asesorul minier Will s-a pus la dispoziția trupelor care acționează împotriva răsculaților; dificultățile de apărare a manufacturilor metalurgice și teama de răsculați a întregului personal administrativ; măsurile luate de funcționarii domeniului, pentru a împiedica izbucnirea răscoalei în alte sate; temeri cu privire la iminenta extindere a revoluției în Banat; demersurile pe lîngă Comandamentul militar bănățean pentru luarea unor măsuri grabnice de siguranță.

140. 1784 noiembrie 21, Baia de Arieș. Funcționarii minieri de la Baia de Arieș raportează Oficiului minier superior sosirea unui detașament de 20 de soldați sub conducerea cadetului Ujvári; refuzul populației din Baia de Arieș de a mai asculta de șpanul Daniel Horetsny și de a accepta pe viitor practica arendării; Se solicită instrucțiuni în privința asigurării celerelor necesare la transportarea cărbunilor, mai cu seamă în condițiile în care șpanului Horetsny i se aprobă să se refugieze la Zlatna.

141. 1784 noiembrie 21, Sibiu. Comandamentul militar general al Transilvaniei comunică Tezaurariatului că nu îi poate pune la dispoziție calul și chipiul militar al lui Horea cel tînăr, deoarece — cu aprobarea comisarului gubernial

Michael von Brukenthal și a generalului Pfefferkorn — au fost date husarului din regimentul Toscana, care le-a capturat.

142. 1784 noiembrie 21, Zlatna. Practicantul minier Johann Nepomuk Heyssel solicită Oficiului minier superior să intervină pentru a fi urmărit și prins Drumar Rusan din Trompoi, fost soldat în regimentul Orosz, deoarece, împreună cu alți complici, l-a atacat în drum, l-a jefuit și amenințat cu moartea.

143. 1784 noiembrie 22, Sibiu. Tezaurariatul solicită opinia Guberniului asupra oportunității sistării vremelnice a preschimbării aurului în localitățile Abrud, Bucium, Cărpiniș și în alte centre miniere de regiune, pentru a-i sili în acest fel pe românii lipsiți de resurse bănești să se desolidarizeze de mișcare; se expun atit argumentele în favoarea acestei soluții, cit și dezavantajele aplicării măsurii.

144. 1784 noiembrie 22, Sibiu. Tezaurariatul solicită Comandamentul militar general al Transilvaniei și Guberniului trimiterea fără întârziere de ajutor armat pentru apărarea regiunii miniere, dar mai ales a localităților Abrud și Roșia Montană.

145. 1784 noiembrie 22, Viena. Camera aulică pentru monetării și minerit aprobă Tezaurariatului plata a 15 crețari pe zi celor 30 de infanteriști și 4 husari, care au salvat casieria și aurul de la Abrud; Tezaurariatul va trebui să facă, de comun acord cu Guberniul, toate eforturile pentru siguranța și salvarea bunurilor imperiale, a topitoriilor și exploatărilor miniere.

146. 1784 noiembrie 22, Zlatna. Oficiul minier superior raportează Tezaurariatului că este în imposibilitate de a acorda protecție schimbătorului adjunct de aur de la Baia de Criș, Demetriu Erdélyi, refugiat în Ungaria de frica răsculaților din Căraciu și Rîșca; banii și aurul, salvați la Oficiul sării de la Hălmagiu de Clara Lajos, soția lui Erdélyi, ar fi în mai mare siguranță acolo, sub protecția militarilor din ținut.

147. 1784 noiembrie 22, Zlatna. Oficiul minier superior raportează că la cererea Provizoratului și a șpanului Daniel Horetsny, la Baia de Arieș au fost trimiși, de căpitanul Richard, un caporal și 6 husari secui, urmați, la scurtă vreme, de un caporal și 20 de infanteriști; se solicită instrucțiuni cu privire la modul de a se proceda cu funcționarul minier Prunetter, acuzat de șpanul Horetsny de a se fi pus în fruntea locuitorilor din Baia de Arieș, care-l atacaseră.

148. 1784 noiembrie 22, Zlatna. Oficiul minier superior se justifică față de Tezaurariat în legătură cu evacuarea tirzie a casieriei de preschimbare a aurului de la Abrud prin izbucnirea bruscă a răscdalei și lipsa de forțe militare suficiente, care să fi asigurat securitatea transportului.

149. 1784 noiembrie 22, Zlatna. Oficiul minier superior raportează Tezaurariatului că funcționarul minier Johann Hammerschmidt, numit schimbător-adjunct al aurului la Cîmpeni, a refuzat să-și ocupe postul pînă la restabilirea liniștii depline în regiune și asigurare unei locuințe corespunzătoare; se cer instrucțiuni în vederea rezolvării situației.

150. 1784 noiembrie 22, Zlatna. Oficiul minier superior solicită maiorului Stojanich, aflat la Deva, să trimită la Certeje și Săcărîmb cîte un detașament de 30 de infanteriști conduși de un subofițer, pentru a apăra de răsculați minele și topitoriile de acolo.

151. 1784 noiembrie 22, Zlatna. Proiect de măsuri elaborat de Oficiul minier superior în vederea prevenirii unui atac al răsculaților asupra Zlatnei; dezarmarea românilor și supravegherea lor; reglementări privind paza contra incendiilor; necesitatea sporirii numărului de militari dislocați la Zlatna și aducerea a 4 tunuri ușoare de cîmp.

152. 1784 noiembrie 22, Sibiu. Secretarul gubernial, Ștefan Koszta, informează Tezaurariatul că Guberniul a aprobat plata sumei de 7 000 de florini renani pentru regimentul Leopold de Toscana, potrivit relatării consilierului gubernial Mihail von Brukenthal.

153. 1784 noiembrie 22, Sibiu. Secretarul gubernial Adam Vereş informează printre altele, în legătură cu cele relatate de magistratul din Abrud, că Guberniul a dat dispoziție Tablei continue a comitatului Alba de Jos, privitor la căutarea actelor pierdute ale oraşului şi la aprovizionarea cu alimente.

154. 1784 noiembrie 22, Zlatna. Oficiul minier superior face cunoscută rezoluția prin care se cere Provizoratului ca, în înțelegere cu vicejuzii nobililor din Domeniul de sus şi de mijloc al Zlatnei, să dispună ca cele necesare miliției să fie procurate de aceste două domenii, cu atât mai mult cu cât principalele căpetenii ale răscoalei au fost supuşi fiscali de pe aceste domenii.

155. 1784 noiembrie 22, Zlatna. Rezoluția prin care se cere Provizoratului să prindă pe un anumit supus fiscal, pe care să-l supună fără întârziere unui sever interogatoriu, despre care să raporteze la timpul potrivit.

156. 1784 noiembrie 22, Zlatna. Francisc Gerliczi, maistru minier, cere, din partea Oficiului minier superior, viceschimbătorului de aur din Cîmpeni, Gheorghe Bisztray, să dea scoteală pentru faptul că, la începutul răscoalei, nu a transportat casa de schimb a avutului la Abrud, pentru mai marea siguranță a acestuia.

157. 1784 noiembrie 23, Sibiu. Tezaurariatul comunică Guberniului că a ordonat Oficiului minier superior să pună la dispoziția căpitanului Richard din fondul casieriei miniere banii necesari pentru plata recompenselor oferite celor care-i vor prinde pe conducătorii răscoalei.

158. 1784 noiembrie 23, Zlatna. Funcționarul minier Johann Hammerschmidt, numit schimbător al aurului la Cîmpeni, se adresează Oficiului minier superior cu rugămintea de a-l sprijini pe lângă forurile superioare de a nu se prezenta la post din cauza revoluției, a distrugerilor produse şi a atitudinii populației, predispusă spre răzvrătire.

159. 1784 noiembrie 23, Deva. Maiorul Stojanich aduce la cunoștința maistrului minier superior, Francisc Gerliczi, că a intervenit pe lângă generalul Pfefferkorn pentru trimiterea unor trupe de infanterie în sprijinul centrelor miniere Certeje şi Săcărîmb; odată cu primirea a trei divizoane din regimentul de husari Toscana vor putea fi luate toate măsurile pentru siguranța Băiței.

160. 1784 noiembrie 23, Sibiu. Secretarul gubernial Ștefan Koszta comunică Tezaurariatului hotărîrea imperială de a se plăti remunerația pentru aceia care vor prinde pe instigatorii şi corifeii răscoalei. În acest sens cere Tezaurariatului să ia măsuri ca suma de bani necesară să fie dată, prin Oficiul minier superior, contra chitanță, de către căpitanul Richard, acelaşi care îi va prinde pe corifeii răscoalei, fie din casa monetăriei, fie din casa Oficiului minier.

161. 1784 noiembrie 24, Sibiu. Tezaurariatul aprobă măsurile luate de Administrația domeniului Hunedoara pentru a preveni extinderea revoluției în satele aflate sub jurisdicția sa, declarîndu-se de acord cu participarea asesorului minier Will la acțiunile conduse de locotenent-colonelul Karp; se aprobă aducerea la Hunedoara a maistrului de coase şi a celor ce-l însoțesc, surprinși de atacul răsculaților în părțile Aradului.

162. 1784 noiembrie 24, Sibiu. Tezaurariatul comunică Comandamentului militar general al Transilvaniei şi Guberniului rapoartele sosite din domeniul Zlatna, anunțînd în același timp punerea la dispoziția armatei a asesorului minier Will şi a șpanului Incze, buni cunosători ai țînutului; se vor trimite căpitanului Richard secțiunile domeniilor Zlatna şi Baia de Arieş din harta Transilvaniei.

163. 1784 noiembrie 24, Sibiu. Comandamentul militar general al Transilvaniei înștiințează Guberniul despre deplasarea unor unități militare pentru pacificarea țării (2 divizoane ale regimentului de infanterie Francisc Gyulai din districtul Blistrița la Mediaş; un batalion din regimentul 1 secuiesc de infanterie în părțile Făgăraşului); se solicită numirea unui comisar al Guberniului sau al Tezaurariatului, pentru a însoți trupele în cursul înaintării lor în domeniul Zlatnei.

164. 1784 noiembrie 24, Zlatna. Oficiul minier superior solicită Tezaurariatului instrucțiuni cu privire la încredințarea temporară a atribuțiilor de șpan func-

ționarului minier Prunetter, singurul de care mai ascultă poporul revoltat de la Baia de Arieș, opinind în același timp în favoarea acordării autorizației pentru ceilalți funcționari domeniali, de a părăsi ținutul cuprins de tulburări.

165. 1784 noiembrie 24, Zlatna. Judele minier al Transilvaniei, Andrei Iosif Zelenkay, informează Tezaurariatul despre mișcările, acțiunile și faptele răsculaților, conchizind că este necesar să se procedeze cu toată seriozitatea împotriva acestora, „aducându-se chiar și tunuri“. Judele minier precizează că a ordonat șefilor de mine „să aducă în stare de liniște plebea minieră răsculată“.

166. 1784 noiembrie 25, Sibiu. Comandantul militar general al Transilvaniei comunică Tezaurariatului că a dat ordin generalului Pfefferkorn să trimită trupele de sprijin necesare companiilor din regimentul de Vins comandate de locotenent-colonelul Petrasch și batalionului secuiesc, aflate în domeniul Zlatna pentru apărarea minelor și a topitoriilor; generalului Pfefferkorn i s-a ordonat să ia măsuri de apărare a Hunedoarei; se solicită recomandarea asesurului minier Will și a șpanului Incze către generalul Pfefferkorn, pentru a lua parte la operațiunile militare care se pregătesc împotriva răsculaților.

167. 1784 noiembrie 25, Sibiu. Comandamentul militar general al Transilvaniei comunică Guberniului că a ordonat din nou trupelor din părțile Hunedoarei să folosească forța împotriva răsculaților în caz că alte metode nu ar avea nici un efect; știrea să se comunice spre liniștire Tablei comitatului Hunedoara și Administrației domeniului Hunedoara, prin intermediul Tezaurariatului.

168. 1784 noiembrie 25, Sibiu. Secretarul gubernial Ștefan Koszta comunică Tezaurariatului că Guberniul îi solicită să numească un funcționar cameral, cunoscător al locurilor din munți, care să se îngrijească de cele necesare miliției.

169. 1784 noiembrie 25, Sibiu. Secretarul gubernial Adam Veres informează că Guberniul a cerut Prefecturii armelor ca, pentru mai marea securitate a acestei provincii, să sporească numărul soldaților din regimentul de graniță secuiesc, care să fie trimis cât mai repede în ajutorul abrudenilor.

170. 1784 noiembrie 25, Sibiu. Secretarul gubernial, Ștefan Koszta, informează Tezaurariatul că, deoarece revoluția pare să se liniștească, activitatea Casei de schimb a aurului din Abrud poate să continue.

171. 1784 noiembrie 25, Deva. Baronul Bornemisza și Samuel Balia junior, slujbași ai comitatului Hunedoara, solicită autorităților să se interzică, sub pedeapsă aspră, frecventarea de către evrei a locurilor unde s-au săvârșit jafuri, deoarece mulți evrei au fost văzuți în târgul din Brad pentru a cumpăra lucruri prădate.

172. 1784 noiembrie 26, Sibiu. Tezaurariatul raportează Camerei aulice pentru monetării și minerit măsurile luate în vederea recompensării celor care vor lua prizonieri dintre răsculați, precum și punerea la dispoziția armatei a asesurului minier Will și a șpanului domenal Incze, buni cunoscători ai regiunii Zlatna.

173. 1784 noiembrie 26, Zlatna. Oficiul minier superior raportează Tezaurariatului că la 24 noiembrie 1784 au fost trimiși la Hălmagiu gornicii de pădure pentru a conduce la Arieș Mic detașamentul comandat de locotenent-colonelul Petrasch; se trimite traducerea în limba latină a unei scrisori românești adresată de Horea episcopului Ghedeon Nichitici.

174. 1784 noiembrie 26, Zlatna. Provizorul Zlatnei, Iosif Podivinszki, face cunoscută lista nominală a tuturor căpeteniilor revoluției, pe baza declarației mai multor martori, iobagi fiscali din Domeniul de sus al Zlatnei.

175. 1784 noiembrie 27, Baia de Arieș. Funcționarii minieri de la Baia de Arieș raportează Oficiului minier superior informațiile primite: o patrulă de 4 soldați a fost atacată de răsculați în apropiere de Mogoș; un militar a fost ucis, iar ceilalți amenințați cu moartea de locuitorii din Mogoș și Ponor, veniți la Lupșa; salvați la intervenția judeului sătesc Veselie și a citorva jurați; Cloșca a adunat din nou la Brad 500 de oameni, așteptând încă un tovarăș de al său; răsculații au instalat la toate trecătorile posturi de observație. Se solicită trimiterea unor întăriri militare.

176. 1784 noiembrie 27, Sibiu. Tezaurariatul mulțumește Comandantului militar general al Transilvaniei pentru măsurile luate în vederea apărării localităților miniere și comunică punerea la dispoziția generalului Pfefferkorn a asesorului minier Will și a șpanului Incze, buni cunoscători ai locurilor din Munții Apuseni, pentru a lua parte la operațiunea militară pregătită împotriva răsculaților.

177. 1784 noiembrie 27, Zlatna. Funcționarul minier Daniel Castellano raportează Oficiului minier superior că topitoria și minele de la Săcărîmb n-au fost atacate în cursul lunii noiembrie de răsculați, deoarece i-au socotit pe minieri funcționari și mineri ai împăratului; a fost jefuită doar circiuma domeniială; aprovizionarea cu alimente se asigură din depozitul de la Deva, iar securitatea instalațiilor de către un detașament de 30 de grăniceri trimiși de maiorul Stojanich; s-a reluat exploatarea minieră cu fistăul și ranga, dar rezultatele sînt slabe, datorită durității rocii; se solicită trimiterea unei cantități de praf de pușcă, pentru a se putea spori extractia.

178. 1784 noiembrie 27, Zlatna. Oficiul minier superior solicită Tezaurariatului aprobarea ca topitoria și exploatarea minieră de la Săcărîmb, aflate sub paza a 30 de soldați, să poată obține pentru nevoile sale o anumită cantitate de praf de pușcă din depozitele de la Alba Iulia; praful de pușcă ar urma să fie transportat sub escorta a 6 soldați însoțiți de doi funcționari minieri.

179. 1784 noiembrie 27, Alba Iulia. Funcționarii monetăriei de la Alba Iulia raportează că sumele de bani, ce urmau a fi trimise la Băița și Smolnik (Schmölnitz în Slovacia), prin Baia Mare, nu au mai fost expediate din cauza acțiunilor răsculaților la Rimetea Trascăului, cele dintre Micești și Valcău, înspre Huedin, precum și cele de pe valea riului Almaș; se solicită instrucțiuni în privința oportunității expedierii banilor în condițiile de nesiguranță.

180. 1784 noiembrie 27, Sibiu. Secretarul Nicolae Winckhler informează pe șpanul Domeniului de sus al Zlatnei, Alexie Incze, despre necesitatea de a colabora cu Oficiul minier superior și cu generalul Pfefferkorn, pentru stabilirea căilor în urmărirea răsculaților.

181. 1784 noiembrie 27, Sibiu. Secretarul gubernial, Antoniu Horvath, informează că Guberniul a cerut Prefecturii armelor publicarea de ordine precise și severe în legătură cu felul cum armata trebuie să procedeză la potolirea revoluției.

182. 1784 noiembrie 27, Sibiu. Secretarul gubernial Ștefan Koszta informează Tezaurariatul despre cererea Tablei continue a comitatului Hunedoara privitoare la interzicerea evreilor de a cumpăra lucruri jefuite și cere acestuia să ia măsuri corespunzătoare și în oficiile pe care le conduce.

183. 1784 noiembrie 27, Sibiu. Secretarul gubernial Ștefan Koszta informează Tezaurariatul că au fost date dispoziții corespunzătoare Tablei continue a comitatului Alba de Jos, atît din partea Guberniului, cît și a consilierului gubernial Mihail von Brukenthal, de ajutor grabnic populației Abrudului, care suferă de lipsă de alimente.

184. 1784 noiembrie 27, Arad. Comunitatea comitatului Arad informează despre acțiunile răsculaților, mai ales în districtul Văradiei de Mureș, și despre măsurile de apărare pe care le-a luat prin generalul Koppenzoller. De asemenea se arată că au fost luate măsuri severe pentru interzicerea vinzării în cuprinsul comitatului a lucrurilor prețioase, sustrase în timpul răscălei.

185. 1784 noiembrie 28, Alba Iulia. Anton Joseph von Hammerschmidt, maistru la monetăria din Alba Iulia, raportează Tezaurarului regesc, contele Carol Teleki, știrile primite în privința îngrijorării funcționarilor minieri de la Baia Mare față de un posibil atac al răsculaților și măsurile de apărare luate pentru a-i putea rezista; se exprimă îndoieli față de temeinicia temerilor, totuși există nesiguranță a căilor de comunicație spre Baia Mare.

186. 1784 noiembrie 28, Zlatna. Oficiul minier superior comunică generalului-major Pfefferkorn că s-au dat toate dispozițiile necesare în privința participării asesorului minier Will și a șpanului Incze la operațiunea militară care se pregă-

tește împotriva răsculaților; în locul asesorului Will este recomandat funcționarul silvic din Abrud, Anton Meltzer, bun cunoscător al domeniului de mijloc și de sus al Zlatnei.

187. 1784 noiembrie 28, Zlatna. Francisc Gerliczi, maistru minier, comunică Provizoratului domeniului Zlatna măsurile luate de Oficiul minier superior, în înțelegere cu judele montan și cu comandamentul militar, cu privire la paza contra incendiilor, și cere să treacă neîntârziat la aplicarea lor.

188. (1784 înainte de 29 noiembrie, Bistra). Juzii și jurații satului Bistra informează pe locotenent-colonelul Schultz că, avînd în vedere noile dispoziții ale Guberniului, se desolidarizează de acțiunile răsculaților declarînd că „pe prădătorii și răzvrătiții care se vor afla în satul Bistra... îi vor înainta tisturilor”.

189. 1784 noiembrie 29, Sibiu. Tezaurariatul ordonă Oficiului minier superior să ancheteze pe funcționarul minier Prunetter de la Baia de Arieș, acuzat de șpanul Horetsny că s-ar fi pus în fruntea răsculaților și să raporteze rezultatul cercetărilor; se aprobă transferarea șpanului Horetsny la Zlatna și înlocuirea lui cu un alt funcționar minier; se cer informații detaliate cu privire la pierderile materiale, mai ales de la Săcărimb, Băița, Roșia Montană și Certeje.

190. 1784 noiembrie 29, Sibiu. Tezaurariatul raportează Camerei aulice pentru monetării și minerit măsurile luate pentru a sprijini cu funcționari, cunoscători ai regiunii miniere, desfășurarea operațiunilor militare împotriva răsculaților; se exprimă serioase dubii față de acuzațiile de colaborare cu răsculații aduse funcționarului minier Prunetter de la Baia de Arieș de către șpanul domeniului Daniel Horetsny, a cărui cerere de refugiere la Zlatna a fost aprobată; se va colabora strîns cu membrii comisiei imperiale de anchetă și li se vor pune la dispoziție toate informațiile solicitate.

191. 1784 noiembrie 29, Sibiu. Tezaurariatul comunică Guberniului că a propus încă la 24 noiembrie 1784 Comandamentul militar general al Transilvaniei să-l trimită pe Johann Will, asesor la Oficiul minier superior, împreună cu șpanul domeniului Alexie Incze, pentru a însoți armata pe timpul înaintării în Domeniul de sus al Zlatnei, aceștia fiind buni cunoscători ai regiunii.

192. 1784 noiembrie 29, Baia de Arieș. Acordul încheiat între cele cinci sate de pe domeniul Băii de Arieș, împreună cu satele învecinate, Ponor, Sălciua, Mogoș, Rîmeți, Lupșa, Valea Vinului și Valea Șasa, și funcționarii de la topitoria imperială (partea semnată de reprezentanții satelor), în schimbul securității vieții, bunurilor, minelor și topitorilor, asigurate de satele respective, funcționarii minieri se obligă să protejeze satele împotriva unor eventuale intervenții ale nobilimii și funcționarilor maghiari; se obligă să nu solicite unități militare și să anunțe, dacă va fi cazul, venirea acestora; se obligă să acorde satelor o scrisoare de protecție și să asigure aprovizionarea acestora cu alimente.

193. 1784 noiembrie 29, Baia de Arieș. Acordul încheiat între funcționarii minieri de la Baia de Arieș și cele cinci sate ale domeniului de acolo, împreună cu alte șapte sate confederate (partea semnată de reprezentanții funcționarilor).

194. 1784 noiembrie 29, Hațeg. Raport al locotenent-colonelului Karp adresat Comandamentului militar general al Transilvaniei, prin care justifică eliberarea din închisoarea de la Hunedoara a 96 de țărani din Batiz și Cinciș, care se predaseră de bunăvoie; executarea țăranilor nevinovați ar fi avut un efect contrar în strădania de liniștire a răsculaților.

195. 1784 noiembrie 29, Băița. Iosif Bukovay și Iosif Molitor, funcționari minieri de la Băița, raportează Oficiului minier superior atitudinea tot mai amenințătoare a răsculaților adunați la Brad, care acționează în voie în lipsa unei rezistențe suficiente din partea trupelor inferioare numeric. Se solicită trimiterea grabnică de ajutor militar de la Zlatna.

196. 1784 noiembrie 29, Zlatna. Oficiul minier superior trimite Tezaurariatului, în traducerea latinească a originalului românesc, petiția adresată, prin intermediul căpitanului Richard, locotenent-colonelului Schultz, de către cîțiva locuitori din Bistra; petiția a fost adusă de trei dintre semnatarii ei.

197. 1784 noiembrie 29, Zlatna. Oficiul minier superior raportează Tezaurariatului că a luat toate măsurile pentru a colabora cu Provizoratul și a pune la dispoziția comisiei imperiale de anchetă documentele de arhivă începând cu anul 1774, referitoare la orice fel de plîngerii ale locuitorilor; în vederea bunului mers al lucrărilor, se solicită trimiterea de la Hunedoara a provizorului Devay, bun cunoscător al situației dinainte de răscolă, pentru a-l înlocui pe provizorul interimar Podivinszki, bolnav de mai mult timp.

198. 1784 noiembrie 29, Zlatna. Oficiul minier superior raportează Tezaurariatului că a trimis Monetăriei de la Alba Iulia aurul și argintul cu o întârziere de opt zile față de termenul obișnuit din cauza nesiguranței căilor de comunicație.

199. 1784 noiembrie 29, Hunedoara. Joseph Leithner, administratorul domeniului Hunedoara, raportează Tezaurariatului că, din cauza lipsei de numerar în casă, datorată întreruperii comercializării fierului în urma revoluției, se vede nevoit să-l trimită pe funcționarul Ignaz Schultz la Orăștie, Sebeș și Sibiu, pentru a încasa banii pentru livrările de fier spre a se asigura sumele necesare aprovizionării cu alimente; se solicită intervenția Tezaurariatului pe lângă Comandamentul militar general al Transilvaniei, pentru acordarea unei escorte militare la transportarea banilor pînă la Hunedoara.

200. 1784 noiembrie 29, Băița. Funcționarii minierii de la Băița raportează oficiului minier superior că, datorită celor 20 husari trimiși ca întărire, între 22 și 26 noiembrie s-a lucrat la mine și șteampuri, dar la 27 noiembrie munca a trebuit întreruptă, deoarece citeva mii de răsculați, adunați la Brad și Baia de Criș sub conducerea lui Horea, Cloșca și Crișan, au amenințat verbal și în scris că vor ataca localitatea; în lipsa ajutorului militar, retras între timp, se solicită fie trimiterea unui alt detașament de sprijin, fie permisiunea refugierii la Zlatna.

201. 1784 noiembrie 29, Zlatna. Francisc Gerliczi, maistru minier, comunică Provizoratului domeniului Zlatna ordinul gubernial trimis Tezaurariatului, privitor la unele dispoziții luate din cauza revoluției țărănești.

202. 1784 noiembrie 29, Zlatna. Francisc Gerliczi, maistru minier, comunică Magistratului orașului Abrud, că armata aflată în Abrud pentru pază va rămîne acolo pînă cînd autoritățile competente vor trimite un număr mai mare de soldați.

203. 1784 noiembrie 29, Zlatna. Francisc Gerliczi, maistru minier superior, comunică Provizoratului domeniului Zlatna hotărîrea Tezaurariatului ca, privitor la cheltuielile necesare pentru întreținerea armatei dislocate în satele situate în munții învecinați, trebuie să se afle în legătură cu autoritățile comitatelor, iar cheltuielile făcute sau care se vor face vor fi achitate „în Ricordis“, pînă la restabilirea liniștii publice.

204. 1784 noiembrie 29, Abrud. Magistratul și „comunitatea aleasă“ a orașului Abrud solicită Oficiului minier superior ca, dată fiind situația periculoasă în care se află Abrudul, unde populația răsculată „ucide soldați imperiali, pe unii îi ia prizonieri, iar pe alții îi dezarmează“, să nu permită ca armata să fie dislocată, ci să rămînă acolo pînă la sosirea unor noi efective militare.

205. 1784 noiembrie 30, Zlatna. Oficiul minier superior raportează Tezaurariatului că și după cea de-a doua înțelegere încheiată cu răsculații la Cîmpeni de către locotenent-colonelul Schultz situația rămîne la fel de critică. Se relatează unele acțiuni ale răsculaților dispuși în patru coloane: una, formată din locuitorii satelor Mogoș, Ponor și Rîmeți, cu centrul la Mogoș; alta, formată din locuitorii satelor Lupșa, Baia de Arieș, Cioara, Sartăș, Brezești și Muncel; a treia, formată din locuitorii de pe Domeniul de sus al Zlatnei, adunați la Albac; a patra, concentrată la Brad; se solicită trimiterea urgentă a unor întăriri militare însoțite de tunuri, deoarece răsculații dispun nu numai de arme de foc, luate de la detașamente militare dezarmate, ci și de poziții avantajoase, care permit celor patru coloane o eficientă acoperire reciprocă de flanc și de spate în cazul unui atac; rezistența răsculaților în fața unităților militare este sporită și de credința lor că acestea ar fi fost trimise împotriva lor de către nobilimea maghiară, iar nu de împărat.

206. 1784 noiembrie 30, Sebeș. Comisarul gubernial Michael von Brukenenthal supune aprecierii Guberniului planul de prindere a lui Horea, elaborat de Provizoratul domeniului Zlatna; în cazul aprobării acestui plan, se socotește că ar fi binevenită reținerea ca garanție a soților sau copiilor celor eliberați din arest.

207. 1784 noiembrie 30, Zlatna. Oficiul minier superior comunică lui Iosif Bukovay, funcționar minier de la Băița, că nu-i poate trimite nici un ajutor militar și îi trimite, pentru a fi expediată la destinație, o solicitare în acest sens adresată maiorului Stojanich.

208. 1784 noiembrie 30, Zlatna. Maistrul minier superior Francisc Gerliczi solicită maiorului Stojanich să trimită un detașament militar pentru apărarea minelor și a topitoriei de la Băița.

209. 1784 noiembrie 30, Zlatna. Francisc Gerliczi, maistrul minier superior, comunică Provizoratului domeniului Zlatna copia circularei guberniale din 22 noiembrie 1784, privitoare la modul cum trebuie să fie tratați răsculații români care au fost prinși.

210. 1784 decembrie 1, Zlatna. Oficiul minier superior raportează Tezaurariatului gravitatea deosebită a situației din Munții Apuseni datorită acțiunilor îndrăznețe ale răsculaților: distrugerea detașamentului locotenentului-major Mesterházy la Valea Vințului; retragerea detașamentului comandat de locotenent-colonelul Probst din cauza obstacolelor ridicate de răsculați pe drumul de la Cricău la Ponor, precum și în împrejurimile de la Negruleasa. Se aduce la cunoștință Tezaurariatului acordul încheiat de funcționarii minieri din Baia de Arieș cu reprezentanții a cinci sate de pe domeniul de acolo și se solicită măsuri corespunzătoare din partea armatei, spre a nu se pune în pericol și mai mare viața funcționarilor de la Baia de Arieș și Zlatna. Toate satele sînt solidare cu Horea pentru a continua lupta împotriva detașamentelor militare. Se solicită trimiterea neîntîrziată la Zlatna a unui detașament de cel puțin 200 de infanteriști, însoțiți de artileria de cîmp necesară.

211. 1784 decembrie 1, Sibiu. Tezaurariatul aduce la cunoștință Comandamentului militar general al Transilvaniei și a Guberniului situația deosebit de critică a regiunii miniere din Munții Apuseni în urma acțiunilor celor patru coloane ale răsculaților și solicită luarea grabnică a unor măsuri pentru întărirea apărării și salvarea exploataților miniere de la distrugere.

212. 1784 decembrie 1, Zlatna. Oficiul minier superior confirmă funcționarilor minieri de la Baia de Arieș că a trimis forurilor superioare acordul încheiat la 29 noiembrie cu cele 5 sate de pe domeniul Băii de Arieș, documentul adus și predat la Zlatna de Veselie Andreica din Sărtăș.

213. 1784 decembrie 1, Zlatna. Oficiul minier superior raportează Comisiei de anchetă condusă de contele Jankovich situația critică a regiunii miniere în urma acțiunilor răsculaților și solicită trimiterea grabnică a unor întăriri militare, mai ales a artileriei de cîmp solicitată de repetate ori.

214. 1784 decembrie 1, Zlatna. Provizorul domeniului Zlatna, Iosif Podlinszky, comunică Oficiului minier superior că este de părere, ca cercetarea împotriva judei din Rlu Mic, Goia Vasile, care între timp a fost omorît de locuitorii satului pentru abuzurile lui, să înceteze, deoarece „mortului nu-i mai poate fi adusă nici o pedeapsă”.

215. 1784 decembrie 1, Abrud. Francisc Fikker, maistru minier, comunică judei minier suprem că, din cauza devastării arhivei miniere împreună cu celelalte acte publice, cea mai mare parte din acte fiind distrusă, nu poate să dea urmare ordinului Tezaurariatului de a trimite pentru revizie protocolul privitor la actele miniere pe lunile octombrie și noiembrie.

216. 1784 decembrie 1, Abrud. Magistratul și „comunitatea minieră aleasă” din Abrud solicită Tezaurariatului să dispună să li se dea din casa camerală minieră ajutorul bănesc necesar pentru a putea face față cheltuielilor cu întreținerea armatei care apără orașul de răsculați.

217. 1784 decembrie 2, Sebeș. Comisarul gubernial Michael von Brukenenthal comunică Oficiului minier superior că armatei i s-a ordonat să nu intervină în direcția Băii de Arieș până la noi dispoziții; problema acordului încheiat de funcționarii minieri de la Baia de Arieș cu răsculații urmează a fi decisă de forurile superioare; se solicită intervenția funcționarilor de la Baia de Arieș, ca satele din acele părți să trimită la Sebeș o deputație.

218. 1784 decembrie 2, Sibiu. Tezaurariatul raportează Camerei aulice pentru monetării și minerit că, ținând seama de gravitatea situației din regiunea minieră și de cererile de ajutor adresate, a solicitat Comandamentului militar general al Transilvaniei trimiterăa unor detașamente militare însoțite de artilerie de câmp la Zlatna și Baia de Arieș.

219. 1784 decembrie 2, Sibiu. Tezaurariatul aduce la cunoștința Guberniului și a Comandamentului militar general al Transilvaniei gravitatea situației din regiunea minieră în urma acțiunilor răsculaților și solicită luarea grabnică a unor măsuri pentru a se întări apărarea Zlatnei și a Băii de Arieș, și a înăbuși cît mai curînd răscoala românilor.

220. 1784 decembrie 2, Sibiu. Notă a Tezaurariatului regesc, contele Teleki, adresată consilierului tezaurarial Carl Eder, prin care se cere expedierea urgentă la Viena a actelor privind acordul încheiat de funcționarii minieri de la Baia de Arieș cu cele cinci sate de pe domeniu; cuprînsul înțelegerii și rapoartele în legătură cu încheierea acestora se vor trimite neîntîrziat Guberniului și Comandamentului militar general al Transilvaniei, celui din urmă solicitîndu-i-se ajutor cît se poate mai stăruitor.

221. 1784 decembrie 2, Sibiu. Comandamentul militar general al Transilvaniei comunică Tezaurariatului că i-a ordonat generalului Pfefferkorn să-i ia sub protecție pe locuitorii din Bistra, care promisese răsculare, și să-l îndrume pe locotenent-colonelul Schultz să se înțeleagă în această privință cu funcționarii locali.

222. (1784 decembrie 2, Sibiu). Comandamentul militar general al Transilvaniei comunică Tezaurariatului hotărîrea ca deocamdată detașamentele militare izolate să nu ceară de la sătenii aflați în superioritate numerică restituirea lucrurilor jefuite; în acest sens a fost instruit căpitanul Richard, care urmează să se pună de acord cu Oficiul minier superior.

223. 1784 decembrie 2, Sibiu. Tezaurariatul ordonă Monetăriei de la Alba Iulia să păstreze încă în cetate, în siguranță, suma de bani care urma să fie trimisă la Baia Mare, pentru a nu o expune pericolului; situația a fost adusă și la știrea Camerei aulice pentru monetării și minerit, căreia i se solicită luarea unor măsuri în consecință.

224. 1784 decembrie 2, Sibiu. Tezaurariatul aduce la cunoștința Camerei aulice pentru monetării și minerit ultimele știri primite în legătură cu evoluția revoluției raportînd în același timp intervențiile întreprinse pe lîngă Comandamentul militar general al Transilvaniei și Guberniu, spre a lua măsuri împotriva răsculaților concentrați din nou în patru cete principale.

225. 1784 decembrie 3, Viena. Camera aulică pentru monetării și minerit ordonă Tezaurariatului și Oficiului minier superior să-i îndemne de îndată pe supușii din domeniile Zlatnei și Băii de Arieș să aștepte în liniște hotărîrea în privința plîngerilor înaintate (mai ales cele privind dările), amintindu-le îndatoririle lor cetățenești și dificultățile care decurg din revoluție; se va înainta fără întîrzieră raportul despre îndeplinirea acestui ordin; rapoartele privind probleme de mare importanță vor trebui trimise cît mai repede cu putință.

226. 1784 decembrie 3, Sibiu. Comandamentul militar general al Transilvaniei comunică Tezaurariatului că a reînnoit ordinul dat la 2 decembrie generalului Pfefferkorn, de a folosi toate mijloacele pentru a asigura securitatea regiunii miniere, trebuînd să ia măsurile cuvenite în cazul confirmării pericolului care ar amenința localitatea Băița.

227. 1784 decembrie 3, Zlatna. Oficiul minier superior cere funcționarilor minieri de la Baia de Arieș să-i convingă pe bătrînii din satele domeniului să trimită o delegație la Sebeș, la Comisia de anchetă, pentru a solicita iertare și milostivire; acestor delegați li se va elibera la Zlatna un salvconduct.

228. 1784 decembrie 3, Sibiu. Secretarul gubernial, Anton Jósika, comunică Tezaurariatului că, atît relatarea Oficiului minier superior, cît și scrisoarea răsculațiilor lui Horea, adresată episcopului neunit, au fost primite de Guberniu și au fost trimise episcopului Ghedeon Nichitić pentru luare la cunoștință.

229. 1784 decembrie 4, Sibiu. Comandamentul militar general al Transilvaniei comunică Tezaurariatului măsurile luate în vederea apărării regiunii miniere: trimiterea a două tunuri detașamentului comandat de căpitanul Richard; trimiterea unor detașamente de sprijin maiorului Stojanich împotriva răsculațiilor din zona de la Hălmagiu la Ilia; pregătirea unui atac de anvergură asupra localităților Rîmeți, Ponor, Lupșa, Bistra și Cîmpeni. Operațiunile militare sînt îngreunate în mare măsură de dificultățile de aprovizionare cu alimente și furaje; se opinează că înțelegerea încheiată de funcționarii minieri cu cele 5 sate din domeniul Băii de Arieș ar împiedica desfășurarea liberă a operațiunilor militare și de aceea se sugerează respingerea ei; se lasă mină liberă comisarului gubernial Michael von Brukenthal, pentru a proceda cum va crede de cuviință în privința înțelegerii respective.

230. 1784 decembrie 4, Sibiu. Comandamentul militar general al Transilvaniei comunică Guberniului părerea sa în privința încercării de prindere a lui Horea, aminată, pînă cînd se vor restabili pe deplin liniștea și siguranța pe căile de comunicație.

231. 1784 decembrie 4, Sibiu. Comandantul militar general al Transilvaniei comunică Guberniului părerea sa în privința încercării de prindere a lui Horea, cu ajutorul a trei țărani eliberați din închisoare; pentru a nu trezi bănuiala lui Horea, aceștia ar trebui să pretindă că ar fi reușit să fugă din detenție, profitînd de o supraveghere mai puțin atentă.

232. 1784 decembrie 4, Sebeș. Comisarul gubernial Michael von Brukenthal comunică Oficiului minier superior că s-a aprobat confirmarea acordului încheiat de funcționarii minieri din Baia de Arieș cu localitățile Cioara, Muncelu, Șartăș, Brezești și Baia de Arieș și cere să se depună în continuare eforturi pentru trimiterea unei delegații a acestor sate la comisia de anchetă; se anunță plecarea membrilor comisiei de anchetă la Alba Iulia și se solicită luarea de măsuri în vederea șederii lor ulterioare la Zlatna.

233. 1784 decembrie 4, Zlatna. Provizorul domeniului Zlatna, Josif Podivinski, comunică Oficiului minier superior o parte din daunele mai importante care au fost pricinuite de răsculați în localitățile Cîmpeni, Abrud și Baia de Arieș.

234. 1784 decembrie 5, Viena. Camera aulică pentru monetării și minerit ordonă Tezaurariatului să raporteze neîntîrziat asupra situației hutmanului Hartschek, deținut în închisoare pe motivul efectuării unei conscripții militare în unele localități din domeniul Zlatna.

235. 1784 decembrie 5, Viena. Camera aulică pentru monetării și minerit ordonă Tezaurariatului să pună la dispoziția comisarului imperial, contele Jankovich, toate informațiile solicitate în privința revoluției românilor și să-i îndeplinească cererile întocmai, chiar dacă acestea s-ar referi la înlocuirea unor funcționari minieri.

236. 1784 decembrie 5, Sibiu. Tezaurariatul comunică Guberniului și Comandamentului militar general al Transilvaniei opinia că nu ar trebui confirmată înțelegerea încheiată de funcționarii minieri cu cele cinci sate de pe domeniul Băii de Arieș; funcționarii minieri vor trebui să țină seama de recomandările Comandamentului militar general.

237. 1784 decembrie 5, Zlatna. Oficiul minier superior propune Comisiei de anchetă atacarea dinspre Zlatna a localităților Rîmeți, Ponor și Mogos, invocînd argumente de ordin militar; se solicită transmiterea urgentă a propunerii către

generalul Pfefferkorn pentru a proceda în consecință, punînd astfel Zlatna la adăpost de un atac combinat al răsculaților.

238. 1784 decembrie 5, Zlatna. Oficiul minier superior ordonă funcționarii minieri de la Baia de Arieș să facă cunoscută celor cinci localități din domeniu (Baia de Arieș, Cioara, Muncelu, Sartăș, Brezești) confirmarea înțelegerii încheiate cu acestea, să le îndemne la păstrarea liniștii și să ceară fiecare să trimită cîte 2—3 oameni bătrîni ca delegați la Comisia gubernială de anchetă.

239. 1784 decembrie 5, Zlatna. Declarațiile funcționarului minier Franz Prunetter făcute Oficiului minier superior despre răsculații din localitățile Rîmeți, Ponor, Mogoș, Valea Vinț, Valea Șasa, Lupșa, Muncel, Baia de Arieș, Cioara, Sărtaș, Brezești și Sălcuia, din care reiese hotărîrea românilor de a se împotrivi pînă la capăt intervenției armatei.

240. 1784 decembrie 5, Zlatna. Oficiul minier superior protestează față de căpitanul Richard împotriva intenției sale de a pleca la Mogoș cu o parte a detașamentului de sub comanda sa și amenință că funcționarii minieri se vor refugia la Alba Iulia, astfel încît armata va fi răspunzătoare pentru orice consecințe neplăcute.

241. 1784 decembrie 5, Zlatna. Oficiul minier superior solicită Comisiei guberniale de anchetă să intervină urgent pentru a opri ofensiva proiectată de locotenent-colonelul Schulz și maiorul Adorian împotriva localității Rîmeți, deoarece în acest caz Baia de Arieș ar fi expusă devastării din partea răsculaților și s-ar compromite totodată perspectivele restabilirii liniștii printr-o înțelegere; se solicită intervenția, pentru a fi oprit și căpitanul Richard în intenția sa de a părăsi Zlatna cu direcția Mogoș, în caz contrar funcționarii minieri văzîndu-se constrînși să se refugieze la Alba Iulia.

242. 1784 decembrie 5, Băița. Funcționarii minieri de la Băița raportează Oficiului minier superior că locuitorii din Băița, Călimănești, Hărtăgani, Săliște, Trestian și Crăciunești au depus jurămint de credință împăratului și au trimis o delegație la episcopul Ghedeon Nichitiți, învinuit de mulți români că ar pactiza cu nobilimea; s-au luat toate măsurile pentru buna desfășurare a activităților miniere; se raportează prinderea la Luncoi de către răsculați a lui David Bota, trimis de Oficiul minier superior cu o scrisoare de ajutor adresată maiorului Stojanich.

243. 1784 decembrie 5, Sibiu. Tezaurariatul comunică Oficiului minier superior măsurile luate de Comandamentul militar general al Transilvaniei în vederea distrugerii centrelor de rezistență ale răsculaților în zona Hălmagiu — Ilia, la Rîmeți, Ponor, Lupșa, Bistra și Cîmpeni și dă asigurări în privința punerii la adăpost a funcționării miniere de la Baia de Arieș, în condițiile neconfirmării înțelegerii încheiate de aceștia cu satele de pe domeniul de acolo.

244. 1784 decembrie 5, Abrud. Iosif Gedö, jude primar al Abrudului, comunică Oficiului minier superior situația deplorabilă în care se află orașul și cere trimiterea de urgență a unui ajutor militar pentru a putea face față atacurilor răsculaților. Se dau de asemenea noi informații despre acțiunile răsculaților în localitățile învecinate, sub conducerea lui Horea, Cloșca și Crișan.

245. 1784 decembrie 6, Sibiu. Tezaurariatului ordonă Administrației domeniului Hunedoara ca la solicitare să pună de îndată la dispoziția trupelor care operează în acele părți un funcționar bun cunoscător al regiunii.

246. 1784 decembrie 6, Alba Iulia. Comisarul gubernial Michael von Brunkenthal raportează Guberniului măsurile militare luate împreună cu generalul Pfefferkorn pentru apărarea Zlatnei și a topitoriei de la Băița: la Zlatna au fost trimise două tunuri și în aceeași direcție a fost pus în mișcare întreg detașamentul locotenent-colonelului Ott, staționat la Orăștie; pentru apărarea Băiței s-au trimis ordinele necesare locotenent-colonelului Kleszinski staționînd la Deva.

247. 1784 decembrie 6, Alba Iulia. Comisarul gubernial Michael von Brunkenthal comunică Oficiului minier superior măsurile luate de comun acord cu generalul Pfefferkorn pentru a apăra Zlatna și Baia de Arieș de un atac al răscu-

laților: deplasarea la Zlatna a detașamentului de la Orăștie al locotenent-colonelului Ott; trimiterea de la Alba Iulia la Zlatna a două tunuri și unui mortier; înștiințarea locotenent-colonelului Schulz despre tratativele duse cu reprezentanții satelor Ponor și Rîmeți; folosirea forței împotriva celor cinci sate din domeniul Băii de Arieș. Se argumentează inoportunitatea încheierii unor înțelegeri cu răsculații și se solicită în același timp opinia Oficiului minier superior în privința publicării unei amnistii condiționate.

248. 1784 decembrie 6, Alba Iulia. Comisarul gubernial Michael von Bruckenthal comunică Oficiului minier superior că împăratul a dispus publicarea amnistiei generale; anunță că pleacă a doua zi spre Zlatna, rugînd a se lua măsuri în vederea găzduirii.

249. 1784 decembrie 6, Zlatna. Oficiul minier superior raportează Tezaurariatului cuprinsul mai multor înștiințări despre evenimentele din părțile Zlatnei, Abrudului și Băii de Arieș, relatînd în același timp măsurile luate: necesitatea de a se amîna evaluarea pierderilor suferite de fisc; planul detașamentului condus de maiorul Adorjan, de a-i ataca pe răsculați la Rîmeți; amenințarea Băii de Arieș de către răsculați și retrimiteră grabnică a funcționarului minier Prunetter pentru a nu se oferi pretext pentru vreun atac; cererea de ajutor din partea magistrului de la Abrud.

250. 1784 decembrie 6, Sibiu. Tezaurariatul comunică Administrației domeniului Hunedoara, spre știre și liniștire, ordinul dat de Comandamentul militar general al Transilvaniei trupelor din părțile Hunedoarei de a proceda cu forță împotriva răsculaților în caz că mijloacele pașnice n-ar avea efect.

251. 1784 decembrie 6, Zlatna. Funcționarul minier districtual Iosif Bukovay raportează Oficiului minier superior împrejurările critice în care a fost nevoit să fugă de la Băița de frica răsculaților și dă asigurări că se va reîntoarce acolo de îndată ce i se va pune la dispoziție un detașament militar corespunzător.

252. 1784 decembrie 6, Zlatna. Oficiul minier superior solicită Comisiei de anchetă să dispună trimiterea urgentă a unor întăriri militare în unele centre miniere din Munții Apuseni: 100 soldați cu tunuri de câmp la Zlatna, 100 soldați cu un tun la Abrud și 50 soldați la Băița, pentru a se putea respinge un atac al răsculaților.

253. 1784 decembrie 6, Zlatna. Oficiul minier superior exprimă Comisiei de anchetă părerea că publicarea amnistiei să se facă abia după sosirea întărilor militare și a atacului împotriva răsculaților; se solicită deplasarea Comisiei de anchetă la Zlatna, pentru a putea avea un contact mai bun cu delegații trimiși de localitățile răscolate.

254. 1784 decembrie 6, Zlatna. Oficiul minier superior aduce la cunoștință Comisiei de anchetă că a transmis funcționarilor minierii de la Baia de Arieș ordinul primit doar la Abrud, deoarece calea mai scurtă, peste Negrileasa și Valea Vinț, se află sub controlul răsculaților; s-au făcut toate pregătirile necesare pentru găzduirea Comisiei la Zlatna.

255. 1784 decembrie 6, Sibiu. Tezaurariatul comunică Oficiului minier superior că generalului Pfeifferkorn și locotenent-colonelului Schulz li s-a dat ordin ca, în cursul expediției împotriva răsculaților, să-i ia sub protecție pe locuitorii din Bistra, care promisesea ascultare.

256. 1784 decembrie 6, Sibiu. Secretarul gubernial, Ladislau Türi, informează Tezaurariatul din partea Guberniului că, prin publicarea amnistiei generale, înțelegerea încheiată de cele cinci sate răscolate ale domeniului Baia de Arieș, cu oficialitățile miniere de acolo, încetează.

257. 1784 decembrie 6, Sibiu. Secretarul gubernial, Antoniu Horvath, comunică Tezaurariatului, din partea Guberniului, relatarea conducerii comitatului Arad privitoare la împrejurările în care a izbucnit revoluția țaranilor români de acolo.

258. 1784 decembrie 6, Sibiu. Secretarul gubernial, Antoniu Horvath, informează Tezaurariatul că Mihail von Bruckenthal, consilierul gubernial, a înaintat

planul Provizoratului domeniului Zlatna privitor la prinderea lui Horea, căpitanul răsculaților. Planul a fost comunicat Prefecturii armelor care a făcut o declarație în legătură cu această problemă pe care Guvernul o face cunoscută Tezaurariatului.

259. 1784 decembrie 6, Zlatna. Andrei Iosif Zelenkay, jude minier al Transilvaniei, comunică Tezaurariatului dezvinovățirea sedriei miniere din Abrud pentru faptul că nu a putut să înainteze pentru revizie protocolul actelor pe lunile octombrie și noiembrie 1784, din cauza distrugerii arhivei de răsculați.

260. 1784 decembrie 6, Zlatna. Francisc Gerliczi, magistrul minier superior, comunică Provizoratului, din partea Oficiului minier superior că pentru cercetarea cauzelor răscaloalelor „din comitatul Arad și din marele principat al Transilvaniei” au fost numiți de către împărat comitele Jankovich și generalul Papilla. În acest sens cere Provizoratului să pună la dispoziția acestora pentru cercetare toate plîngerile iobagilor, aflătoare în arhivă, începînd cu anul 1774 și „să demonstreze că fiscalitatea n-a fost agravată nicidecum”.

261. 1784 decembrie 6, Zlatna. Orașul minier Zlatna și patru sate fiscale ale domeniului de jos (Petroșani, Galați, Presaca și Fenes) cer Oficiului minier superior să fie scutite de execuția fiscală a percepătorului Sigismund Nagy, pînă cînd răscaloala va fi potolită. Juzii Zlatnei enumeră în cinci puncte motivele pentru care sînt în imposibilitate de a-și plăti contribuția fixată.

262. 1784 decembrie 6, Zlatna. Provizorul domeniului Zlatna, Iosif Podivinszki, face cunoscută lista nominală a căpeteniilor revoluției din Domeniul de sus al Zlatnei, pe baza informațiilor primite din partea juzilor domeniali Ioan Corcheș și Petru Bodea din Rîu Mare (Arieșu Mare), precum și a iobagilor Todor Bodea, Petru Popa, Mihăilă Popa și Gligore Hrista din aceeași localitate.

263. 1784 decembrie 6, Abrud. Judele primar al Abrudului, Iosif Gedő, și Iosif Nagy-Rákosi, notar, relatează despre excesele iobagului fiscal Almașan Onul în orașul Abrud și în alte localități, socotindu-l *primarium praedonum coriphaeum*, meritînd pedeapsa cu moartea.

264. 1784 decembrie 7, Zlatna. Provizorul domeniului Zlatna, Iosif Podivinszki, comunică Oficiului minier superior relatarea făcută Provizoratului de către unii juzi și jurați ai localității Abrud-sat privitor la participarea unor iobagi la revoluție.

265. 1784 decembrie 7, (Abrud). Șuluf Constantin, maistru minier, Șuluf Alexandru, jude domenal, Telegut Toader și Felie Gabor jurați ai localității Abrud-sat comunică Provizoratului, din porunca Oficiului minier superior, numele participanților la distrugerea vaselor de băutură ale fiscoiului.

266. 1784 decembrie 9, Viena. Camera aulică pentru monetării și minerit ordonă Tezaurariatului să comunice neîntîrziat atît contelui Jankovich, cît și Guvernului și Comandamentului militar general al Transilvaniei orice știre referitoare la revoluție, împreună cu hotărîrea luată în cauză; se reproșează faptul că funcționarii minieri, care încheiaseră la 29 noiembrie 1784 o înțelegere cu reprezentanții celor 5 sate din domeniul Băii de Arieș, nu i-ar fi lămurit asupra nete-meiniciei unui atac din partea nobilimii maghiare; se recomandă folosirea unor mijloace pașnice pentru restabilirea liniștii tulburate.

267. 1784 decembrie 9, Sibiu. Secretarul gubernial, Ștefan Koszta, comunică Tezaurariatului relatarea consilierului gubernial Mihail von Brukenenthal privitoare la dispozițiile luate pentru securitatea Zlatnei și Boiței.

268. 1784 decembrie 9, Zlatna. Provizorul domeniului Zlatna, Josif Podivinszki, comunică Oficiului minier superior condițiile în care pot fi arendate circiumăritul și berăriile (*domus brazatoria*) din domeniul Băii de Arieș, în împrejurările grele pe care le-a creat revoluția țărănilor. Se cere totodată și opinia Oficiului minier.

269. 1784 decembrie 10, Sibiu. Tezaurariatul raportează Camerei aulice pentru monetării și minerit cererea de acordare a unui împrumut bănesc din casieria minieră, adresată de comunitatea din Abrud atît pentru a acoperi pagubele pro-

duse de atacul răsculaților cit și pentru a face față nevolilor ca urmare a staționării unităților militare; se cer instrucțiuni în vederea acordării împrumutului; se aduc la cunoștință măsurile în legătură cu apărarea localităților miniere Boița, Abrud, Baia de Arieș și Zlatna.

270. 1784 decembrie 10, Sibiu. Tezaurariatul raportează Camerei aulice pentru monetării și minerit măsurile luate pentru a-i îndemna la liniște pe supușii de pe domeniul Zlatna pînă la rezolvarea definitivă a plîngerilor lor; se insistă asupra greutăților întâmpinate mai ales după izbucnirea neașteptată și deosebit de violentă a revoluției. Dintre cauzele izbucnirii mișcării sînt amintite revocarea conscripției militare din vara anului 1784 și sporirea contribuției și a taxei urbane din 1775.

271. 1784 decembrie 10, Zlatna. Comisarul gubernial Michael von Brukenenthal raportează Guberniului discuțiile purtate timp de două zile cu trimișii unor sate românești din Munții Apuseni pentru a-i îndemna la liniște și la predarea armelor de foc; intenționează să meargă la Abrud, pentru a fi mai aproape de teatrul de operațiuni; măsurile luate vor asigura pe timpul intervenției aprovizionarea cu pîine, carne și furaje a celor trei detașamente (unul în comitatul Zarand, altul din direcția Zlatna spre Mogos, iar al treilea din Ighiu spre Ponor și Rîmeti) trimise împotriva răsculaților.

272. 1784 decembrie 11, Zlatna. Francisc Gerliczi, maistru minier superior, cere Magistratului din Abrud să numească o persoană din localitate care să se îngrijească de aprovizionarea cu pîine a armatei, încartiruită în oraș, și să țină evidența cheltuielilor în această privință.

273. 1784 decembrie 12, Hunedoara. Joseph Leithner, administratorul domeniului Hunedoara, solicită Tezaurariatului să aprobe să intervină în acest sens și pe lângă Guberniu, ca supușii din localitățile domeniului, care nu au luat parte la revoluție, să nu fie impuși în mod abuziv cu livrări suplimentare de produse, pentru trupele cantonate în regiune; măsura este socotită hotărîtoare pentru restabilirea liniștii și prevenirea unor evenimente nedorite.

274. 1784 decembrie 12, Zlatna. Supușii fiscali ai Domeniului de jos al Zlatnei înfățișează Provizoratului, în șase puncte, greutățile și lipsurile insuportabile în care se zbat, „amenințați de foame atît ei cit și animalele lor”. Solicită Provizoratului ajutor neîntîrziat.

275. 1784 decembrie 13, Sibiu. Tezaurariatul raportează Camerei aulice pentru monetării și minerit măsurile luate în vederea prinderii conducătorilor răscușalei, dar mai ales a lui Horea; s-a cerut Oficiului minier superior să raporteze efectul amnistiei generale acordate răscușalilor, precum și o strînsă colaborare cu comisarul gubernial Michael von Brukenenthal, așteptat să sosească la Zlatna.

276. 1784 decembrie 13, Sibiu. Tezaurariatul ordonă Judecătoriei miniere să confişte — atunci cînd va fi cazul — lucrurile jefuite de răscuși în comitatul Arad, să-i rețină pe vinzători și să-i predea autorităților comitatense competente; un ordin similar s-a trimis Oficiului minier superior, Administrației domeniului Hunedoara și Oficiului monetar.

277. 1784 decembrie 13, Zlatna. Oficiul minier superior raportează Tezaurariatului măsurile de ordin militar luate la începutul lui noiembrie 1784 pentru a asigura apărarea Abrudului, Roșiei Montane și a Buciumului de atacul țărănilor răscuși; cere satisfacție în privința acuzațiilor aduse de Magistratul Abrudului, că n-ar fi asigurat protecția militară necesară, arătînd că atacul răscușalilor asupra țîrgului reușise mai ales din cauza fugii precipitate a locuitorilor și nicidecum a pasivității autorităților miniere și militare; se raportează reluarea exploataării miniere cu operațiunile care nu necesită praf de pușcă.

278. 1784 decembrie 13, Zlatna. Oficiul minier superior înaintează Tezaurariatului memoriul prin care schimbătorul de aur Gheorghe Bisztray justifică întîrzierea predării aurului și a banilor încredințați; se solicită intervenția în favoarea funcționarului minier, care procedînd astfel, risca să fie atacat și jefuit de răscuși în drumul său spre Abrud.

1784 decembrie 13, Zlatna. Oficiul minier superior solicită Tezauraria-tului instrucțiuni în privința oportunității de a se continua ancheta pentru cerce-tarea abuzurilor comise de Vasile Goia din Arieșu Mic împotriva consătenilor săi, deoarece a fost omorât între timp de către răsculați.

280. 1784 decembrie 13, Zlatna. Francisc Gerliczi, maistru minier superior, cere Tablei continue a comitatului Alba de Jos să întreprindă cele necesare pentru ca să fie respectată revocarea execuției fiscale pentru anul viitor, privitoare la orașul Zlatna, și la patru sate ale Domeniului de jos, pînă la liniștirea deplină a răscoalei.

281. 1784 decembrie 13, Zlatna. Francisc Gerliczi, maistru minier superior, cere Provizoratului domeniului Zlatna să urmărească descoperirea complicitor în legătură cu spargerea vaselor fiscoiului, în Domeniul de mijloc al Zlatnei cu pri-lejul răscoalei.

282. 1784 decembrie 13, Zlatna. Francisc Gerliczi, maistru minier superior, comunică Provizoratului că generalul Pfefferkorn a fost înștiințat de către Pre-fectura armelor să protejeze pe locuitorii satului Bistra, care, printr-un memoriu adresat vicecolonelului Schultz, au declarat supunere și ascultare.

283. 1784 decembrie 13, Zlatna. Francisc Gerliczi, maistru minier superior, cere Provizoratului ca, după liniștirea răscoalei, să fie încheiat un nou contract de arendare, fie chiar cu actualul arendator din Baia de Arieș, privitor la suma de arendare care va trebui să fie plătită în viitor, iar acesta să fie înaintat forurilor superioare pentru ratificare.

284. 1784 decembrie 14, Sibiu. Secretarul gubernial Adam Veress informează Tezaurariatul că înștiințarea sa, cuprinzînd în completare numele căpeteniilor răs-coalei, a fost înaintată consilierului gubernial Mihail von Brukenenthal, pentru ca acesta, în înțelegere cu generalul Pfefferkorn, să se îngrijească de prinderea că-peteniiilor.

285. 1784 decembrie 14, Sibiu. Secretarul gubernial, Adam Veress, comu-nică Tezaurariatului că Guberniul dorește ca și în localitățile miniere, cu ajuto-rul Prefecturii armelor, să fie luate cele mai severe măsuri de pază militară.

286. 1784 decembrie 14, Sibiu. Secretarul gubernial Adam Veress comunică Tezaurariatului că din relatarea consilierului gubernial Mihail von Brukenenthal rezultă că acei răsculați, care se pare că au acceptat patentă de amnistie, simu-lează doar liniștirea, deoarece nu vor cu nici un preț să depună armele.

287. 1784 decembrie 14, Sibiu. Secretarul gubernial Adam Veress informează Tezaurariatul că a cerut Prefecturii armelor o explicație asupra faptului că, po-trivit relatării administrației camerale din Hunedoara, unii răsculați prinși au fost puși în libertate de militari, fără să le aplice nici o pedeapsă.

288. 1784 decembrie 14, Abrud. Comunitatea minieră din Abrud cere Ofi-ciului minier superior ca, prin mijlocirea Provizoratului, să ia toate măsurile pentru ca să aprovizioneze contra plată, din localitățile supuse fiscoiului, magazinele orașului Abrud cu cantitatea necesară de ovăz, pe seama armatei.

289. 1784 decembrie 15, Abrud. Comunitatea minieră din Abrud roagă Tezau-rariatul să aprobe împrumutul unei sume de bani din casa minieră a Zlatnei, pentru a putea face față cheltuielilor cu întreținerea armatei încartiruite în oraș.

290. 1784 decembrie 16, Sibiu. Tezaurariatul raportează Camerei aulice pen-tru monetării și minerit trimiterea de informații privind răscoala, comisarului im-perial, contele Jankovich; se motivează încheierea de către funcționarii minieri de la Baia de Arieș a acordului cu cele 5 comune din împrejurimi.

291. 1784 decembrie 16, Sibiu. Secretarul gubernial, Anton Horvath, comu-nică Tezaurariatului că, imediat ce Guberniul va primi informații despre efectul pe care publicarea patentei de amnistie l-a avut în rîndurile răsculaților, i le va aduce la cunoștință.

292. 1784 decembrie 17, Viena. Camera aulică pentru monetării și minerit dispune Tezaurariatului să trimită neîntârziat comisarului imperial, contele Jankovich, raportul din 6 decembrie referitor la continuarea tulburărilor în regiunea minieră.

293. 1784 decembrie 17, Deva. Comisarul imperial, contele Jankovich, comunică Tezaurariatului că a transmis Comandamentului militar general al Transilvaniei cererea Camerei aulice pentru monetării și minerit privind trimiterea unor unități militare de întărire în regiunea minieră, dar mai ales la Zlatna și Baia de Arieș.

294. 1784 decembrie 18, Viena. Camera aulică pentru monetării și minerit ordonă Tezaurariatului trimiterea unui raport referitor la aplicarea taxei urbariale nemărite; se cere informarea neîntârziată și la zi cu privire la plingerile adresate Tezaurariatului, mai ales în cursul lui 1784, de supușii de pe domeniile miniere, precum și a modului în care au fost rezolvate; se ordonă înștiințarea cu privire la măsurile luate în vederea angajării tăietorilor de lemne dintre supușii de pe domeniile miniere.

295. 1784 decembrie 18, Sibiu. Raport al comisarului gubernial Michael von Brukenthal adresat Guberniului, prin care se propune luarea unor măsuri militare și politico-administrative cu caracter imediat și de perspectivă, pentru restabilirea ordinii pe domeniile Zlatnei și în comitatul Zarand. Între altele se recomandă dislocarea unor puternice unități militare în zona de desfășurare a evenimentelor, anularea ținerii târgurilor de la Cîmpeni și Baia de Arieș în cursul lui 1785, concentrarea satelor răsfirate.

296. 1784 decembrie 18, Certeje. Funcționarii minieri de la Certeje raportează Oficiului minier superior tentativa nereușită a unui grup de lotri, de a ataca și prăda depozitul de fierărie din apropierea iazului; pentru paza depozitului au fost detașați trei soldați din detașamentul staționat la Certeje.

297. (1784 înainte de 19 decembrie f. l.). Demetriu Erdelyi, viceschimbător de aur, informează Oficiul minier superior despre felul cum a reușit să salveze casa de schimb a aurului de furia răsculaților, expediind-o la Hălmăgiu, și despre pagubele personale.

298. 1784 decembrie 20, Zlatna. Oficiul minier superior raportează Tezaurariatului efectul destul de redus al amnistiei acordate răsculaților, relevînd starea de tensiune care mai persistă în satele de pe Valea Vințului și Valea Sașei, precum și la Ponor, Mogoș, Rîmeți; sînt necesare puternice detașamente militare; se stăruie asupra necesității înăbușirii complete a revoluției pînă la venirea iernii, existînd temerea unei re izbucniri și mai violente odată cu venirea primăverii; o atenție deosebită trebuie să se acorde cercului Albac, unde se pare că s-ar afla Horea, Cloșca și Crișan.

299. 1784 decembrie 20, Sibiu. Tezaurariatul aduce la cunoștința Camerei aulice pentru monetării și minerit mai multe adrese ale Guberniului referitoare la măsurile luate în vederea înăbușirii revoluției: prinderea căpeteniilor, aducerea de efective militare în regiunea minieră, dezarmarea răsculaților.

300. 1784 decembrie 20, Sibiu. Tezaurariatul aduce la cunoștința Guberniului cererea satelor de pe domeniul Hunedoara, precum și din domeniile de sus și de jos ale Zlatnei, de a fi scutite de dările suplimentare în natură pentru nevoile armatei; se propune fie extinderea acestei impuneri, mai redusă, și la alte localități din Transilvania, fie livrarea produselor naturale cu achitarea lor imediată în bani.

301. 1784 decembrie 20, Sibiu. Tezaurariatul comunică Administrației domeniului Hunedoara că supușii din localitățile care n-au participat la răscoală nu pot fi scutiți integral de prestarea livrărilor de produse naturale pentru armată; obligațiile în natură pentru întreținerea trupelor se extind și la alte sate din împrejurimi, iar produsele livrate vor fi achitate îndată în bani.

302. 1784 decembrie 20, Sibiu. Secretarul gubernial, Ladislau Türi, comunică Tezaurariatului relatarea consilierului gubernial Mihail von Brukenthal, privitoare la măsurile ce trebuie luate pentru asigurarea liniștii și securității publice,

cu. specificarea că socotește necesară interzicerea, pentru anul următor, a ținerii târgurilor la Cîmpeni și Baia de Arieș, precum și concentrarea caselor pentru o mai ușoară supraveghere.

303. 1784 decembrie 20, Sibiu. Andrei Rosenfeld, comite suprem, cere Guvernului să intervină pe lângă Tezaurariat pentru ca spălătorii de aur (*aurilotores*) din Pianul de Sus să fie obligați și ei să participe cu cele necesare la întreținerea armatei încartiruite.

304. 1784 decembrie 20, Zlatna. Provizorul domeniului Zlatna, Iosif Podivinski, cere Oficiului minier superior, să facă toate demersurile la autoritățile competente pentru a veni în ajutorul locuitorilor Domeniului de jos, care sînt foarte năpăstuiți, mai ales în privința cărăușilor de aprovizionare pe seama armatei.

305. 1784 decembrie 21, Viena. Camera aulică pentru monetării și minerit comunică Tezaurariatului luarea la cunoștință a celor cuprinse în protocolul sesiunii din 6 decembrie, precizînd, totodată, modul de rezolvare a cererilor de eliberare de robotă.

306. 1784 decembrie 21, Sibiu. Secretarul gubernial, Adam Veress, cere Tezaurariatului să-și exprime și el părerea în legătură cu propunerea Prefecturii armelor, ca să fie arse casele răsfirate din munții Albacului, care servesc ca ascunzători, în felul acesta răsculații vor fi siliți să părăsească localitățile respective.

307. 1784 decembrie 21, Abrud. Iosif Horvatovich, „pivnicer“ al Domeniului de sus al Zlatnei, comunică Provizoratului că, potrivit ordinelor primite, în zilele de 17—20 decembrie, s-a deplasat în localitățile Abrud-Sat, Cărpiniș, Cîmpeni, Rîu Mare, Rîu Mic, Bistra și Bucium, unde locuitorii s-au declarat de acord să depună armele și să se întoarcă la casele lor. În domeniul Băii de Arieș și în satele Buceș și Musca n-a avut curajul să meargă de teama răsculaților.

308. 1784 decembrie 22, Zlatna. Provizorul din domeniul Zlatna, Iosif Podivinski, relatează despre rezultatele pe care „clavigerul“ Iosif Horvatovich și notarul Iosif Basutza le-au obținut în misiunea lor de pacificare în domeniul de sus și de jos al Zlatnei.

309. 1784 decembrie 22, (Bucium). Ionuț Dandea, locuitor din Bucium, relatează Oficiului minier superior împrejurările în care a fost prins și apoi eliberat Horea în satul Bucium. Aduce o serie de argumente în sprijinul disculpării sale de „vina“ eliberării lui Horea, spunînd că au fost făcute o serie de declarații false, de dușmanii săi.

310. 1784 decembrie 23, Sibiu. Secretarul gubernial, Adam Veress, comunică Tezaurariatului că, referitor la sesizarea sa privitoare la contribuția inegală impusă satelor aparținătoare domeniului Hunedoara pentru aprovizionarea armatei, Guvernul a dat dispoziții Tablei continue a comitatului Hunedoara să stabilească o contribuție egală pentru toate satele, chiar și pentru acelea care au participat la răscoală.

311. 1784 decembrie 24, Deva. Comisarul imperial, contele Anton Jankovich, solicită Tezaurariatului interogarea funcționarului minier de la Ghelar, care ar fi dat o anumită cantitate de praf de pușcă locuitorului Alexa Zăria, de la care acesta a ajuns în mina preotului Lazăr, cercetat în stare de arest pentru acest delict; se cere reiterarea interdicției de comercializare a prafului de pușcă.

312. 1784 decembrie 24, Sibiu. Tezaurariatul raportează Camerei aulice pentru monetării și minerit, că hutmanul Hartschek din Poiana a organizat conscrierea mai multor sate fără știrea autorităților miniere locale, cărora, nefiîndu-le subordonat, nu le revine decît predarea arestatului către autoritățile guberniale competente.

313. 1784 decembrie 24, Baia de Arieș. Funcționarii minieri de la Baia de Arieș, raportează Oficiului minier superior ocuparea localității, la 17 decembrie 1784, de către un detașament militar de 291 infanteriști și cavaleriști sub comanda

locotenent-colonelului Ott; se solicită intervenția în vederea staționării permanente la Baia de Arieș a unui detașament militar suficient de puternic, spre a-i apăra pe funcționarii minieri de repetatele amenințări din partea locuitorilor din Lupșa.

314. 1784 decembrie 24, Baia de Arieș. Funcționarul districtual Dionisie Stannetti solicită Oficiului minier superior permisia de a se adresa Camerei aulice pentru monetării și minerit în vederea mutării sale de la Baia de Arieș, motivându-și cererea prin pericolele la care a fost expus în timpul revoluției și prin imposibilitatea restabilirii complete a securității în districtul minier, în pofida dislocării unor unități militare.

315. (1784 după decembrie 24, Sibiu). Notă a consilierului tezaurarial Franz Müller von Reichenstein adresată Tezaurarului regal, contelui Carol Teleki, în care se dau lămuriri cu privire la unele probleme trimise spre rezolvare de Camera aulică pentru monetării și minerit la 18 decembrie 1784; se explică semnificația frazei cuprinse într-un raport, din care ar rezulta că în cursul anului 1784 nu s-ar fi înaintat Tezaurariatului nici un fel de plîngerî din partea supușilor; se expune modul în care intenționează Tezaurariatul să rezolve problema lipsei tăietorilor de lemne necesari topitoriilor de la Zlatna, Certeje și Baia de Arieș.

316. 1784 decembrie 25, Sibiu. Tezaurariatul lămurește Camera aulică pentru monetării și minerit despre plîngerile înaintate de supuși în 1784, precum și modul în care au fost rezolvate; se aduce la cunoștință modalitatea de recrutare a tăietorilor de lemne necesari topitoriilor de la Zlatna, Certeje și Baia de Arieș; împrumutul bănesc aprobat comunității din Abrud pentru a face față nevoilor în legătură cu staționarea armatei va fi acordat doar după comunicarea exactă a sumei solicitate.

317. 1784 decembrie 25, Sibiu. Secretarul tezaurarial, Nicolae Winckler, cere comunității miniere din Abrud să precizeze suma de bani cerută ca împrumut, de care are nevoie pentru cheltuielile de întreținere a armatei încartiruite în oraș.

318. 1784 decembrie 26, Sibiu. Tezaurariatul aduce la cunoștință comisarului imperial, contele Jankovich, înălțurarea oricărei primejdii în domeniul Zlatna, ca urmare a măsurilor luate de Guberniu și Comandamentul militar general al Transilvaniei; se comunică trimiterea raportului din 6 decembrie referitor la starea de tensiune din regiunea minieră.

319. 1784 decembrie 27, Zlatna. Oficiul minier superior solicită maiorului Stojanich să asigure paza militară a casei schimbătorului adjunct de aur de la Baia de Criș, Demetriu Erdélyi, precum și escortarea transporturilor lunare de aur și bani la Abrud.

320. 1784 decembrie 27, Zlatna. Francisc Gerliczi, maistru minier superior, cere Provizoratului, ca în înțelegerea cu Oficiul silvic să se îngrijească și de aprovizionarea, la preț convenabil, cu mălai pe seama tăietorilor de lemne.

321. 1784 decembrie 27, Zlatna. Francisc Gerliczi, maistru minier superior, comunică Provizoratului că s-a cerut comisarului provincial Alexie de Gyulay să ia măsurile necesare pentru ca prestațiile în legătură cu armata, pe care pînă acum în cea mai mare parte le suporta Domeniul de jos al Zlatnei, să fie suportate în aceeași măsură și de domeniile de mijloc și de sus.

322. 1784 decembrie 27, Zlatna. Francisc Gerliczi, maistru minier superior, cere Provizoratului să dispună să fie reintrodus circumăritul, care a fost întrerupt din cauza răscoalei, în Domeniul de sus al Zlatnei, cu atît mai mult cu cît, la nevoie, oricînd armata, dislocată peste tot, poate să vină în ajutor.

323. 1784 decembrie 27, Zlatna. Provizorul domeniului Zlatna, Iosif Podivinski, informează că pentru potolirea răscoalei au fost furnizate cavaleriei 128 de sei, pentru șeile confecționate s-au consumat 10 centenari și 18 livre de fier, iar pentru repararea unui tun 7 livre. De asemenea pentru confecționarea acestor sei s-au plătit țiganilor 12 florini renani.

324. 1784 decembrie 28, Sibiu. Tezaurariatul comunică Guberniului opinia negativă în legătură cu intenția armatei de a incendia casele țărănești răsfirate din părțile Albacului, propunînd alte măsuri, menite să prevină o recrudescență a eve-

nimentelor: concentrarea satelor răsfirate Rîu Mare, Rîu Mic, Buceș, Ponor, Rîmeți și Mogoș; dislocarea, pe timp nelimitat, a unor unități militare în Munții Apuseni, cu sediul la Zlatna, Abrud, Cîmpeni și Brad, cu posibilitatea trimiterii unor formațiuni mai mici la Mogoș, Ponor, Rîmeți, Bucium, Lupșa, Baia de Arieș, Rîu Mare, Rîu Mic, Bistra, Baia de Criș, Mihăileni, Buceș și Dupăpiatră; pedepsirea exemplară a conducătorilor, mari și mici, ai revoluției, anularea târgurilor în localitățile din munți pentru o anumită perioadă de timp.

325. 1784 decembrie 28, Sibiu. Tezaurariatul raportează Camerei aulice pentru monetării și minerit opinia sa, în privința propunerii Comandamentului militar general al Transilvaniei, de a fi arse toate casele țărănești izolate din munții de la Albac, pentru a-i sili pe răsculați să evacueze locurile potrivite adăpostirii lor pe timpul iernii.

326. 1784 decembrie 28, Sibiu. Tezaurariatul aduce la cunoștința comisarului imperial contele Jankovich, opinia sa în privința propunerii comandamentului militar general al Transilvaniei, de a fi arse toate casele țărănești izolate din împrejurimile Albacului, pentru a-i sili pe răsculați să se retragă dintr-o poziție considerată avantajoasă.

327. 1784 decembrie 28, Sibiu. Notă a Comandamentului militar general al Transilvaniei prin care se comunică Tezaurariatului imposibilitatea menținerii de trupe la Baia de Arieș pe timpul iernii, datorită greutăților foarte mari de aprovizionare; se solicită colaborarea Tezaurariatului la asigurarea subzistenței trupelor în cazul menținerii lor la Baia de Arieș.

328. 1784 decembrie 28, Zlatna. Rezultatele anchetei efectuate de Oficiul minier superior în privința acuzațiilor aduse funcționarului minier Francisc Prunetter din Baia de Arieș de către șpanul domenal Daniel Horetsny, de a fi fost căpitan al răsculaților, comițînd în același timp abuzuri cu unele bunuri fiscale încredințate spre pază; ancheta dovedește netemeinicia tuturor învinuirilor.

329. 1784 decembrie 29, Sibiu. Răspunzînd notei Comandamentului militar general al Transilvaniei din 28 decembrie 1784, Tezaurariatul propune trimiterea a trei mari detașamente militare pentru supravegherea localităților din Munții Apuseni; ca sedii de detașament se fixează Zlatna, Abrudul și Cîmpenii, unde soldaților li se va putea asigura subzistența și pe timpul iernii; se opinează asupra posibilității de trimitere la Brad a unui alt detașament principal, aprovizionat de localitățile din comitatul Zarand.

330. 1784 decembrie 30, Baia de Arieș. Funcționarii minieri de la Baia de Arieș raportează Oficiul minier superior că locul detașamentului locotenent-colonului Ott, plecat la 29 decembrie 1784, a fost luat de cel comandat de maiorul Dolcino, format din 72 infanteriști și 27 husari.

331. 1784 decembrie 30, Zlatna. Memoriul înaintat de Oficiul minier superior Camerei aulice pentru monetării și minerit și Tezaurariatului minier al Transilvaniei, în care se fac propuneri de remediere a situației, ținîndu-se seama de condițiile generate prin educația moral-religioasă corespunzătoare românilor și înlocuirea preoților necorespunzători atingerii acestui scop; menținerea armatei în domeniile Zlatnei și Băii de Arieș; construirea de drumuri de acces mai ușor în munți; concentrarea satelor răsfirate și sistematizarea acestora pentru a putea fi mai bine supravegheați locuitorii; un nou urbanism pe baza înregistrărilor efectuate la fața locului; anularea privilegiilor locuitorilor din domeniile miniere spre a nu mai fi folosite ca argumente în alte plîngeri; reorganizarea administrativă a domeniului minier prin numirea unui administrator domenal și a cîte unui vicespan în localitățile recent sistematizate; acceptarea plîngerilor și petițiilor doar dacă vor fi prezentate pe cale ierarhică și contrasemnate de juii și jurații sătești.

332. 1784 decembrie 31, Sibiu. Tezaurariatul, înștiințează pe comisarul imperial, contele Jankovich, că a ordonat Administrației domeniului Hunedoara să cerceteze împrejurările în care o anumită cantitate de praf de pușcă a ajuns de la un funcționar minier din Ghelar în posesia preotului Lazăr; măsurile luate pentru prevenirea unei noi răscoale în primăvara lui 1785.

333. *1784 decembrie 31, Zlatna.* Oficiul minier superior raportează Tezaurariatului că a efectuat ancheta în privința acuzațiilor aduse funcționarului minier Francisc Prunetter din Baia de Arieș de către șpanul domenal Daniel Horetsny, de a se fi pus în fruntea răsculaților cu ocazia atacării Băii de Arieș; se trimite protocolul de anchetă.

334. *1784 decembrie 31, Săcărimb.* Funcționarul minier districtual, Daniel Castellano, justifică Oficiului minier superior părăsirea Săcărimbului la scurt timp după izbucnirea revoluției prin îmbolnăvirea sa, care a necesitat deplasarea la Zlatna în vederea tratamentului; prin absența de la datorie minele și topitoria de la Săcărimb n-au avut de suferit nici o pagubă.

RÉSUMÉS DES DOCUMENTS

1. (1784 le 14 octobre, Rîu Mic). Les sujets fiscaux (subdidi fiscales) du village de Rîu Mic (Arieșu Mic) portent plainte à l'administrateur (provisor) du Domaine de Zlatna, Iosif Podivinszki, contre les innombrables abus commis par le maire du village (iudex pagi), Vasile Goia et par certains fonctionnaires du domaine.

2. Le 27 octobre 1784, Zlatna. L'administrateur du Domaine de Zlatna, Iosif Podivinszki, demande à la Trésorerie Transylvaine (Thesaurarius) la réduction des dépenses de la commission chargée d'enquêter sur la révolte de Cîmpeni.

3. (Le 27 octobre 1784, Zlatna). La liste des paysans des Monts Apuseni (moți) jugés et condamnés en mars et avril 1784; on y trouve aussi des participants à la révolte de Cîmpeni du 24 mai 1782.

4. Le 29 octobre 1784, Hălmagiu. Les habitants du village de Hălmagiu rendent compte des circonstances dans lesquelles a eu lieu une série de pillages et abus dans la région du Criș et celle de Hălmagiu, en déclarant qu'ils s'en désolidarisent.

5. Le 1^{er} novembre 1784, Brad. Ladislau Papp, juge des nobles (iudex nobilium) du Comitat de Hunedoara, renseigne l'Administration Domaniale (Provisoratus) de Zlatna sur l'assemblée de Mesteacăn et demande des mesures pour faire arrêter les instigateurs à la révolte.

Le 2 novembre 1784, Bistra. L'échangeur de l'or (auri-cambor) Gheorghe Bisztrai, rend compte à l'Office Minier Supérieur (Supremum Officium Montanisticum) des causes qui l'ont empêché d'envoyer l'or d'échange et l'argent à Zlatna ou à Abrud; il s'agissait surtout de l'insécurité des routes.

7. Le 2 novembre 1784, Bistra. L'échangeur de l'or Gheorghe Bisztrai présente la situation de l'Office d'échange de l'or (Auri-Camboratus) de Cîmpeni pour le mois de novembre de l'année 1784.

8. Le 3 novembre 1784, Băița. Le fonctionnaire minier Iosif Bukovai renseigne l'Office Minier Supérieur sur l'assaut des villages de Curechi et de Crișcior par une bande de plus de 500 paysans révoltés conduits par Horea; les insurgés braquent sur Zlatna; le danger d'une attaque de Băița augmente par le ralliement massif des habitants des villages voisins à la révolte; on demande l'envoi urgent de l'assistance militaire.

9. Le 3 novembre 1784, Zlatna. L'Office Minier Supérieur transmet à la Trésorerie Transylvaine les informations reçues de Brad et de Băița relatives à «un fomentateur de désordres publics», Horea, et rend compte de l'aide demandée au Commandement de la cité d'Alba Iulia pour la protection de la caisse fiscale de Zlatna.

10. Le 3 novembre 1784, Abrud. L'administrateur domanial Gabriel Csernyanszki renseigne le maire d'Abrud, Iosif Gedö, sur l'attaque et l'assassinat des juges des nobles Mihail Gál et Farkás Nalaczi, à Curechi, de même que des autres nobles des familles Krisciori, Brádi, Ribiczei et Pap; il avertit du grand danger représenté par la marche en avant des rebelles et il recommande la prise urgente des mesures de sécurité.

11. *Le 3 novembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur renseigne le Commandement de la cité d'Alba Iulia sur l'imminence de l'attaque de Zlatna par les paysans révoltés et sollicite l'envoi en marche forcée d'une compagnie complète pour la sauvegarde et la protection en premier lieu de la caisse minière.

12. *Le 3 novembre 1784, Zlatna.* L'administrateur du Domaine de Zlatna, Iosif Podivinszki, rend compte à l'Office Minier Supérieur des mesures sévères prises dans les Domaines de Zlatna et de Baia de Arieș contre les instigateurs du peuple.

13. *Le 3 novembre 1784, Zlatna.* Francisc Gerlitz, inspecteur supérieur des mines (supremum magister montium), renseigne l'Administration Domaniale de Zlatna que, selon l'ordre de la Trésorerie Transylvanie, il faut prendre des mesures pour prévenir les troubles et, surtout, la contrebande de l'or.

14. *Le 4 novembre 1784, Băița.* Le fonctionnaire minier Iosif Bukovay renseigne son homologue de Săcărîmb, Daniel Castellano, sur les actions antinobiliaires des paysans révoltés (l'attaque et le pillage de la cour nobiliaire de Trestia appartenant à la famille Gyulai; les actions de la région des Criș) et lui sollicite l'assistance urgente d'au moins 10 soldats ou 20 mousquets pour pouvoir résister à une attaque.

15. *Le 4 novembre 1784, Săcărîmb.* Daniel Castellano, fonctionnaire minier de Săcărîmb, notifie à l'Office Minier Supérieur que l'éclat de la révolte l'empêche de se rendre à Zlatna et il réclame des instructions en ce qui concerne son attitude dans le cas d'une attaque des insurgés et en ce qui concerne le transport de l'argent destiné au paiement des salaires.

16. *Le 4 novembre 1784, Aiud.* Le commandant du régiment de hussards Leopold de Toscana, le colonel Anton von Hellebrandt, fait savoir au Domaine (!) de Zlatna qu'il a ordonné à une colonne en garnison à Monor, sous la commande du lieutenant-major Blaskovics, de se mettre au plus vite en route vers Zlatna.

17. *Le 4 novembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvanie ordonne à l'Administration Domaniale de Hunedoara de veiller, par l'intermédiaire des juges domaniaux (judex domanialis) et des autres personnes dignes de confiance, sur le Ghelar et les autres forges et fonderies, mais, surtout, de protéger, dans l'éventualité d'une attaque, les caisses, les dépôts de feu et la tour abritant la poudre à canon de Gherla.

18. *Le 4 novembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine demande au Commandement Militaire Général de Transylvanie (Prefectura Armorum Transylvaniae) l'envoi de 100 fantassins à Zlatna et de 50 encore à Băița, pour pouvoir faire face à une attaque des insurgés; les autorités minières se chargeant du ravitaillement des unités militaires.

19. *Le 4 novembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine renseigne l'Office Minier Supérieur sur son intercession auprès du Commandement Militaire Général de Transylvanie pour l'envoi de 100 fantassins à Zlatna et de 50 encore à Băița.

20. *Le 4 novembre 1784, Sibiu.* Nicolae Winckhler, secrétaire du Gubernium, renseigne sur les excès dans le Comitat du Zarand lors de l'assemblée de plus de 5000 Roumains près du village de Cristior et sur les mesures prises par la Trésorerie Transylvaine pour rétablir le calme public.

21. *Le 5 novembre 1784, Bădeni.* Le lieutenant-colonel Schultz du régiment de hussards des Sicules notifie à l'inspecteur supérieur des mines Francisc Gerlitz l'intention des rebelles d'attaquer Zlatna et la cour nobiliaire du baron Kemény; pour la protection de la région il a fait envoyer à Galda un détachement formé d'un sous-lieutenant, deux caporals et 24 soldats.

22. *Le 5 novembre 1784, Zlatna.* Circulaire de l'inspecteur supérieur des mines Francisc Gerlitz adressée aux fonctionnaires miniers Daniel Castellano (Săcărîmb), Iosif Bukovai (Băița) et Dionisie Stanetti (Baia de Arieș), où l'on ordonne la prise urgente des mesures en vue de protéger la poudre à canon des dépôts et des mines face au danger d'une possible attaque; on recommande le paiement des salaires pour le mois d'octobre à tous les ouvriers miniers.

23. *Le 5 novembre 1784, Abrud.* Iosif Gedö, maire d'Abrud, renseigne le capitaine Richard sur la violence de l'attaque des insurgés contre les nobles de Brad; on rappelle le serment que les insurgés ont fait à Cîmpeni, sur un drapeau rouge; face au danger imminent de l'attaque d'Abrud on sollicite l'envoi sans délai de tout le détachement militaire sous la commande du capitaine Richard.

24. *Le 5 novembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur demande à la Trésorerie Transylvaine de faire des démarches pour l'envoi de quatre canons et de quelques unités militaires d'appui à Zlatna pour pouvoir résister à l'ampleur toujours plus grande des actions des insurgés, qui ne pourront pas être arrêtées par les 100 soldats mis à sa disposition.

25. *Le 5 novembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur notifie à la Trésorerie Transylvaine l'arrivée à Zlatna, le jour du 4 novembre, de l'unité tactique de cavalerie du capitaine Richard, de même que de celle d'un détachement de 55 soldats d'Alba Iulia sous la commande d'un officier; on réclame de nouvelles forces militaires.

26. *Le 5 novembre 1784, Sibiu.* Le Commandement Militaire Général de Transylvanie renseigne la Trésorerie Transylvaine sur l'ordre qu'il a donné à la garnison de la cité d'Alba Iulia d'envoyer sans délai une compagnie vers le Domaine de Zlatna et de mettre à la disposition de l'Office Minier Supérieur 130 fusils de l'arsenal d'Alba Iulia.

27. *Le 5 novembre 1784, Zlatna.* L'Administration Domaniale de Zlatna demande au conseil de la ville d'Abrud de mobiliser tous les mineurs de Roşia Montană pour pouvoir tenir tête aux insurgés et pour déferendre la caisse d'échange de l'or.

28. *Le 5 novembre 1784, (Abrud).* Le pope Lazar Ştef d'Abrud notifie que les habitants du village de Lupşa, où le fils de Horea est capitaine ne se soumettent pas aux dispositions du Gubernium ni aux dispositions de l'évêque Ghedeon Nichitici, en déclarant que «dorénavant ils ne serviront plus les nobles».

29. *Le 5 novembre 1784, s.l.* Le fils de Horea, Nicula Urs, renseigne le chef de l'Office Minier Supérieur, de même que l'administrateur de Zlatna sur le fait qu'il a été attaqué à Mogoş par «trois brigands habillés en soldats» qui ont voulu le tuer et qui lui ont volé le cheval et la selle.

30. *Le 6 novembre 1784, Sibiu.* Le Commandement Militaire Général de Transylvanie ordonne au Commandement de l'artillerie de la cité d'Alba Iulia de préparer deux pièces de 3 livres avec les munitions et les canonnières nécessaires pour pouvoir s'en servir si besoin en est.

31. *Le 6 novembre 1784, Băiţa.* Le fonctionnaire minier Iosif Bukovai notifie à l'Office Minier Supérieur qu'il a réussi à protéger la fonderie et les mines de Băiţa, mais la disette de vivres peut déterminer le nombre réduit de gens à son sous-ordre à passer à l'ennemi, qui est très actif le long du Mureş, en aval d'Ilia jusqu'à Rapolt; les insurgés ont dévasté les cours nobiliaires de Trestia, de Lunca et de Luncoi, appartenant aux comtes Gyulai; on demande l'envoi urgent des 50 soldats promis et on exprime l'espoir dans une victoire facile sur les insurgés, parmi lesquels il y en a qui sont rentrés à leurs maisons; le travail aux bocards continuera autant qu'il y aura du minerai, mais les autres activités minières ont été suspendues.

32. *Le 6 novembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine renseigne l'Office Minier Supérieur sur l'ordre donné au Commandement de la cité d'Alba Iulia d'envoyer sans délai à Zlatna une compagnie de soldats et 130 fusils pour l'armement des mineurs en vue de résister à une attaque des insurgés.

33. *Le 6 novembre 1784, Hunedoara.* L'administrateur du Domaine de Hunedoara, Iosif Leithner, notifie à la Trésorerie Transylvaine l'ampleur de la révolte, de même que l'imminence de son extension sur la rive gauche du Mureş; plus de 30 familles nobiliaires se sont réfugiées dans le château de Hunedoara; le lieutenant-colonel Karp n'a pas pu envoyer l'assistance militaire sollicitée puis-

qu'il ne dispose pas d'un nombre suffisant de soldats; la poudre à canon des mines fiscales et de la mine appartenant à la famille Barcsay a été abritée dans le château de Hunedoara; on demande l'envoi d'un détachement militaire d'appui.

34. Le 6 novembre 1784, Zlatna. L'Office Minier Supérieur renseigne la Trésorerie Transylvaine sur l'imminente attaque de la ville d'Abrud par les insurgés, de même que sur les mesures militaires prises pour la sauvegarde de la caisse minière et de l'or échangé; la révolte se répand non seulement dans la région minière mais aussi dans les localités situées le long du Mures; on demande des instructions sur l'opportunité de l'évacuation dans la cité d'Alba Iulia des archives de l'Office Minier Supérieur; on réclame de l'assistance militaire; on rend compte du fait que la localité de Cîmpeni a été attaquée par les insurgés.

35. Le 6 novembre 1784, Zlatna. Alexandre L. Kovats, propriétaire de mines (urburarius) d'Abrud, rend compte des ravages commis par les rebelles dans sa ville. Il réclame l'envoi urgent d'assistance militaire, surtout que «bien que la direction des mines ait demandé aux hutmans roumains de mobiliser les mineurs roumains pour la sauvegarde des mines, ceux-ci ont répondu qu'ils ne le feraient à aucun prix».

36. Le 7 novembre 1784, Zlatna. L'inspecteur supérieur des mines Francisc Gerlitz remercie le lieutenant-colonel Schultz du régiment de hussards des Sicules pour l'assistance militaire promise et il notifie l'effectif militaire qui défend Zlatna: une unité tactique d'infanterie, commandée par le capitaine Richard, du régiment Orosz, 20 hussards sicules, détachés de Bărbant, et une colonne de hussards commandée par le lieutenant-major Blaskovics du régiment Leopold de Toscana; on sollicite la mise à la disposition du capitaine Richard d'un caporal et 12 hussards et leur envoi à Baia de Arieș pour y défendre les mines; le cas échéant, on va demander encore de l'assistance militaire.

37. Le 7 novembre 1784, Sibiu. La Trésorerie Transylvaine sollicite au Commandement Militaire Général de Transylvanie l'envoi de quatre canons auprès des détachements militaires de la région des Monts Apuseni pour pouvoir faire face à la révolte.

38. Le 7 novembre 1784, Sibiu. La Trésorerie Transylvaine ordonne à l'Office Minier Supérieur d'organiser la défense de Zlatna avec la compagnie envoyée à son aide et de répartir aux mineurs les 130 fusils reçus; on approuve d'abriter la caisse minière à l'office de l'or d'Alba Iulia; on demande une vigilance accrue sur tout le territoire du Domaine de Zlatna et l'envoi d'espions pour obtenir des informations détaillées sur les rebelles.

39. Le 8 novembre 1784, Băița. Les fonctionnaires miniers de Băița sollicitent à l'Office Minier Supérieur l'envoi urgent d'au moins 20 des 50 soldats promis pour pouvoir résister au danger d'une attaque de la part des insurgés.

40. Le 8 novembre 1784, Certeje. La direction de la fonderie de Certeje demande à l'Office Minier Supérieur de faire des démarches pour l'envoi d'au moins 50 soldats à Hondol pour pouvoir faire face au danger d'une attaque de la part des insurgés et pour la sauvegarde des biens fiscaux.

41. Le 8 novembre 1784, Sibiu. La Trésorerie Transylvaine notifie à la Chambre Aulique pour le Monnayage et l'Exploitation des Mines (Camera Aulica in Monetariis et Montanisticis) les informations reçues sur l'extension rapide de la révolte dans les Monts Apuseni, de même que les mesures prises en collaboration avec le Commandement Militaire Général de Transylvanie pour sauvegarder les mines et les fonderies.

42. Le 8 novembre 1784, Sibiu. La Trésorerie Transylvaine sollicite au Commandement Militaire Général de Transylvanie l'envoi d'une compagnie de gardes-frontières et de 100 mousquets à Hunedoara pour l'armement des travailleurs aux fonderies devant l'imminence d'une attaque des paysans révoltés.

43. Le 8 novembre 1784, Sibiu. La Trésorerie Transylvaine sollicite au Commandement Militaire Général de Transylvanie la prise urgente des mesures pour la sauvegarde de la caisse minière d'Abrud et de l'or échangé face au danger d'une attaque de la part des insurgés.

44. *Le 8 novembre 1784, Sibiu.* Le Commandement Militaire Général de Transylvanie notifie à la Trésorerie Transylvaine qu'il a ordonné au 1^{er} régiment roumain de frontière d'envoyer sans délai un détachement à Hunedoara; les trou-
pes de ligne vont être utilisées pour arrêter le gros des rebelles; si l'on envoie
des gardes-frontières il ne sera plus nécessaire d'armer le personnel de Hune-
doara avec des armes de l'arsenal d'Alba Iulia.

45. *Le 8 novembre 1784, Sibiu.* Le Commandement Militaire Général de Transylvanie notifie à la Trésorerie Transylvaine qu'il ne peut pas mettre à la
disposition de l'Office Minier Supérieur les 4 canons demandés; on recommande
que les domaines miniers prennent eux aussi des mesures nécessaires pour arrêter
les paysans révoltés.

46. *Le 8 novembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine ordonne à l'Of-
fice Minier Supérieur de choisir, en collaboration avec l'Administration Domaniale,
des espions habiles et de les implanter dans les rangs des insurgés pour obtenir
des informations sur Horea et les autres rebelles du Domaine de Zlatna, mais
surtout pour apprendre la cause principale de l'éclat de la révolte.

47. *Le 8 novembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine renseigne l'Office
Minier Supérieur sur son intercession auprès du Gubernium et du Commandement
Militaire Général de Transylvanie pour renforcer la garde militaire dans la région
minière, en premier lieu pour la sauvegarde des caisses et de l'or.

48. *Le 8 novembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur réclame au Com-
mandement de la cité d'Alba Iulia l'envoi urgent de deux canons à Zlatna pour
consolider la défense face au danger d'une attaque de la part des insurgés.

49. *Le 8 novembre 1784, Sibiu.* Nicolae Winckhler, secrétaire du Gubernium,
renseigne le Gubernium sur le rapport de l'Administration Domaniale de Hune-
doara au sujet du péril imminent qui menace le Domaine et la cité de Deva à
cause des insurgés. On demande au Commandement Militaire Général de Tran-
sylvanie d'envoyer une centurie militaire et 100 fusils avec les munitions nécessai-
res.

50. *Le 8 novembre 1784, Sibiu.* Le secrétaire du Gubernium Nicolae Winckh-
ler renseigne le Gubernium sur le danger de la dévastation de la ville d'Abrud
et de la caisse d'échange de l'or abritée dans la ville; l'Office Minier Supérieur
demande de l'assistance militaire urgente.

51. *Le 8 novembre 1784, La mine Igren.* Plusieurs fonctionnaires miniers re-
fugiés dans les mines demandent aux autorités du Domaine de Zlatna de leur
envoyer de l'assistance militaire contre les insurgés, leur vie étant en grand danger.

52. *(Le 8 novembre 1784, Alba Iulia).* Le colonel Hoche, commandant de la
cité d'Alba Iulia, notifie à l'Office Minier Supérieur qu'il a préparé 2 bombardes
pour les envoyer à Zlatna; les 130 fusils sollicités peuvent être levés n'importe
quand; il demande qu'on intercède auprès du Commandement Militaire Général
pour obtenir carte blanche.

53. *Le 9 novembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur renseigne les
fonctionnaires de Băița sur l'assistance qui leur a été envoyée en la personne d'un
caporal ayant sous sa commande 12 soldats et il ordonne qu'on leur assure le
ravitaillement et l'abri.

54. *Le 9 novembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur de Zlatna notifie
aux fonctionnaires de la fonderie de Certeje qu'en l'absence de forces militaires
suffisantes il ne peut pas leur envoyer l'aide militaire sollicitée et il leur recom-
mande de s'adresser à ce sujet au lieutenant-colonel Karp du 1^{er} régiment rou-
main de frontière.

55. *Le 9 novembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine renseigne l'Ad-
ministration Domaniale de Hunedoara sur l'ordre du Commandement Militaire
Général de Transylvanie concernant l'envoi d'un détachement du 1^{er} régiment de
frontière roumain pour défendre les mines et les fonderies du domaine; on ne
peut pas envoyer d'autres unités militaires puisque les régiments de ligne sont

utilisés pour arrêter le gros des insurgés; on n'a pas considéré nécessaire l'armement des travailleurs aux fonderies; on ordonne la prise de toutes les mesures pour la sauvegarde des installations minières et métallurgiques.

56. *Le 9 novembre 1784, Sibiu.* Le Commandement Militaire Général de Transylvanie notifie à la Trésorerie Transylvaine que l'armée envoyée contre les insurgés n'est pas encore arrivée aux théâtres d'opérations à cause du mauvais temps et des chemins défoncés; jusqu'à l'occupation du dispositif de combat on exclut une autre répartition des forces militaires; pour obtenir de l'assistance militaire l'Office minier d'Abrud va s'adresser au capitaine Richard, qui est en garnison à Zlatna, ou au lieutenant-colonel Karp, envoyé vers Hunedoara.

57. *Le 9 novembre 1784, Alba Iulia.* Le fonctionnaire de la Trésorerie Transylvaine Philipp Seeberg notifie à la Trésorerie Transylvaine que les insurgés, en nombre de presque 4000, ont attaqué la ville d'Abrud mettant en danger les routes menant à Zlatna; en l'absence d'une approbation de la part du Commandement Militaire Général, le commandement de la cité d'Alba Iulia n'a pas pu envoyer à l'Office Minier Supérieur les 2 canons sollicités; après une première tentative contre les insurgés, le capitaine Richard a été obligé de se retirer de nouveau à Zlatna; on réclame des démarches de la part de la Trésorerie Transylvaine pour pouvoir y envoyer les canons sollicités le plus vite possible.

58. *Le 9 novembre 1784, Săcărîmb.* J. L. Hopp, chef de la fonderie de Săcărîmb, renseigne l'Office Minier Supérieur sur l'évolution de la révolte et les mesures prises à Săcărîmb pour faire face à une éventuelle attaque de la part des insurgés; on demande de l'aide pour assurer le ravitaillement; à cause des événements l'activité minière a été interrompue.

59. *Le 9 novembre 1784, Muncelu Mic.* Le «hutman» Christian Fuchs de Muncelul Mic rend compte à l'assesseur minier (assessor montanus) Vill, qui se trouve à Hunedoara, du fait que cinq mineurs auraient quitté la localité à son insu; il demande de l'assistance sans délai pour pouvoir résister face à l'attaque tramée par les insurgés attroupés dans la forêt de Muncelul Mare, visant les installations minières de Muncelul Mic.

60. *Le 9 novembre 1784, Certeje.* Les fonctionnaires miniers de Certeje notifient à l'Office Minier Supérieur la situation critique dans laquelle ils se trouvent à la suite du passage de la plupart des Roumains travaillant aux fonderies du côté des insurgés qui leur ont donné des fusils et des lances; on demande l'envoi urgent d'un détachement militaire d'au moins 50 soldats.

61. *Le 9 novembre, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine notifie à l'Office Minier Supérieur que pour le moment on ne peut pas faire marcher d'autres unités militaires pour la région minière et il ordonne que la défense de Zlatna soit organisée avec la participation du capitaine Richard; on demande des informations sur la situation dans le Domaine de Zlatna de même que sur la sauvegarde de la caisse minière d'Abrud et des provisions de poudre à canon.

62. *Le 10 novembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine redemande au Commandement Militaire Général de Transylvanie l'envoi de 2 canons à Zlatna puisqu'après la dévastation de la ville d'Abrud la menace d'une attaque de la part des insurgés est plus grande.

63. *Le 10 novembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur rend compte à la Trésorerie Transylvaine des circonstances dans lesquelles on a sauvegardé la caisse et l'or échangé d'Abrud, en proposant une récompense pour le capitaine Richard, pour le lieutenant-major Vernicourt et pour le détachement qui a participé à l'action; on notifie le bruit qui court sur la dévastation de Cîmpeni; on renseigne sur l'organisation des paysans révoltés en quatre colonnes: Deva—Șibot — Almașul Mare; Cib—Poiana—Cîmpeni; Abrud, Roșia Montană; la colonne de Bucium menace directement Zlatna; on demande l'envoi urgent d'au moins 100 fantassins et des deux canons promis auparavant.

64. *Le 10 novembre 1784, Hunedoara.* Iosif Leithner, administrateur du Domaine de Hunedoara renseigne la Trésorerie Transylvaine sur les événements qui ont eu lieu dans la région à partir du 7 novembre 1784; l'attaque et l'incendie vo-

lontaine des cours nobiliaires de la région de Hunedoara; l'extension de la révolte sur la vallée du Hateg; la peur des nobles réfugiés dans le château de Hunedoara; l'envoi d'un détachement de 130 soldats par le lieutenant-colonel Karp; l'attaque et le massacre des insurgés de Peștișul de Sus par un détachement envoyé du château de Hunedoara; la participation des mineurs de Muncelul Mic à la révolte; la lutte entre un détachement de 30 soldats et les rebelles de Cinciș; l'apaisement de la population dans le Domaine de Hunedoara par quelques fonctionnaires; la constitution de détachements de mineurs armés pour la défense des installations minières; pour calmer les esprits on suggère une amnistie générale; on rend compte de l'intention d'envoyer un fonctionnaire au Banat pour procurer des graines.

65. *Le 10 novembre 1784, Sibiu.* L'administrateur (spanus) du Domaine de Zlatna Superior, Alexe Incze, renseigne la Trésorerie Transylvaine sur les circonstances dans lesquelles a débuté la révolte, sur les dirigeants de la révolte et les localités qu'elle a embrassées, de même que sur une série d'événements qui l'ont déterminé à prendre le maquis, en arrivant finalement à Sibiu.

66. *Le 10 novembre 1784, Sibiu.* L'administrateur du Domaine de Zlatna Mediocris renseigne sur le début de la révolte de Horea et les actions des rebelles, aussi bien que sur les péripéties qu'il a eues, étant obligé de se réfugier dans diverses localités jusqu'à ce qu'il soit arrivé à Sibiu avec l'administrateur de Zlatna Superior, Alexe Incze.

67. *(Le 11 novembre, Șoimuș).* La version latine de l'ultimatum de Horea du 11 novembre 1784, faite d'après le texte en hongrois.

68. *Le 11 novembre 1784, Sibiu.* Le Commandement Militaire Général de Transylvanie demande qu'on lui indique le fonctionnaire minier de Zlatna chargé de se mettre en relation avec le capitaine Richard; les deux canons sollicités ne peuvent pas encore être envoyés à Zlatna en l'absence des chevaux de traction et des hommes nécessaires.

69. *Le 11 novembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine approuve les mesures proposées par l'Office Minier Supérieur pour la récompense des officiers et des soldats qui ont participé à la sauvegarde de la caisse d'Abrud; on ordonne qu'à l'avenir l'échange de l'or ne se fasse que sous stricte surveillance militaire; on notifie l'impossibilité d'augmenter l'effectif des troupes d'appui et d'envoyer les quatre canons sollicités à Zlatna.

70. *Le 11 novembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur notifie à la Trésorerie Transylvaine que les insurgés, conduits par Horea, ont l'intention d'attaquer de nouveau la ville d'Abrud; on constate un grand nombre d'insurgés sur la route de Zlatna à Alba Iulia et autour d'Almașul Mare; on sollicite l'intervention urgente de l'armée pour attaquer de différents côtés les points de concentration des rebelles (Abrud, Mogoș, Almașul Mare, Certeje, Brad, Băița), car, autrement, la situation de ceux qui travaillent dans les mines et les fonderies deviendrait particulièrement difficile; on recommande de faire usage de la force comme le moyen le plus efficace de réprimer la révolte.

71. *Le 11 novembre 1784, Arad.* Franz Weinmeister, forgeron de faux, en route vers la Transylvanie, notifie à l'Administration Minière de Hunedoara les actions des insurgés dans la région de Zam et de Săvișin à la suite desquelles il a dû se réfugier à Arad; la tentative de se mettre à l'abri à Timișoara a échoué à cause de la présence des insurgés autour de la ville d'Arad.

72. *Le 12 novembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine renseigne la Chambre Aulique pour le Monnayage et l'Exploitation des Mines sur les mesures prises pour la défense des centres miniers du Domaine de Zlatna: la mise à l'abri de la caisse et de l'or échangé à Abrud; la demande, transmise au Commandement Militaire Général, d'envoyer deux canons à Zlatna; la récompense des militaires qui ont sauvé la caisse minière d'Abrud.

73. *Le 12 novembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur notifie à la Trésorerie Transylvaine que les patrouilles envoyées par le capitaine Richard ont fait prisonniers environ 60 rebelles; pour prévenir les incidents qui pourraient avoir lieu à Săcărîmb lors du paiement des salaires on y a envoyé un caporal

avec 6 hussards; on demande encore une fois des canons pour la défense de Zlatna; on a sollicité au général-major Pfefferkorn l'envoi de détachements militaires ayant 30 soldats chacun à: Săcărîmb, Certeje, Băița et Abrud.

74. *Le 12 novembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur sollicite au général-major Pfefferkorn l'envoi urgent de quatre détachements, formés d'un sous-officier et 30 soldats chacun, à Săcărîmb, à Băița, à Certeje et à Abrud, pour empêcher une possible jonction des colonnes de rebelles qui se retirent de la plaine.

75. *Le 12 novembre 1784, Baia de Arieș.* Le fonctionnaire minier Francisc Prunetter renseigne l'Office Minier Supérieur sur les événements de Baia de Arieș, de Lupșa et de Singeorgiu Trascăului les jours du 9 au 11 novembre; il recommande l'arrestation de Horea qui se trouverait à Gura Albacului, puisqu'il y a le danger que les habitants de la région des Criș participent eux aussi à la révolte; il demande un détachement militaire de 100 soldats avant que Horea puisse recevoir des renforts.

76. *Le 12 novembre 1784, Rîu Mare.* La déclaration de soumission «aux ordres de l'Empereur» de quelques habitants de Rîu Mare qui se déclarent prêts à recevoir «la visite de l'évêque en signe de soumission et de bienveillance».

77. *Le 13 novembre 1784, Certeje.* Les fonctionnaires miniers de Certeje notifient à l'Office Minier Supérieur qu'à la suite de l'attaque lancée par les hussards et les nobles armés, beaucoup de rebelles de la rive gauche du Mureș se sont retirés les jours du 10 et 11 novembre à Certeje, en obligeant les fonctionnaires des fonderies de leur accorder asile; ils demandent de l'assistance militaire; ils renseignent sur les informations reçues d'un Roumain de Hârțăgani relativement aux intentions de Horea «le soi-disant second empereur» d'attaquer Zlatna, mais, à cause du malentendu entre ses hommes il y a renoncé; il est attendu par les Roumains de la région de Deva; les hussards du régiment de frontière ont tué environ 150 rebelles pendant qu'à Deva les nobles ont passé à l'exécution des prisonniers.

78. *Le 13 novembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur porte à la connaissance de la Trésorerie Transylvaine l'arrestation de plus de 20 rebelles par les patrouilles militaires; les arrêtés ont été mis en liberté après avoir été battus; on prépare la saisie de Horea; pour que l'activité minière ne cesse pas dans la région de Zlatna on demande l'envoi urgent d'un détachement d'appui de 100 fantassins et deux canons.

79. *Le 13 novembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine demande au Commandement Militaire Général de Transylvanie de prendre les mesures nécessaires pour la défense des centres miniers dans le Domaine de Zlatna contre les attaques des rebelles; on demande la permission d'approvisionner l'Office Minier de Săcărîmb avec de la farine et des graines du dépôt militaire de Deva.

80. *Le 13 novembre 1784, Sibiu.* Le Commandement Militaire Général de Transylvanie notifie à la Trésorerie Transylvaine qu'il a ordonné au major Stoianich de prendre les mesures nécessaires pour l'approvisionnement de l'Office Minier de Săcărîmb avec de la farine et des graines du dépôt militaire de Deva.

81. *Le 13 novembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine renseigne l'Office Minier Supérieur sur son intercession, auprès du Commandement Militaire Général de Transylvanie pour l'approvisionnement de l'Office Minier de Săcărîmb avec de la farine ou des graines du dépôt militaire de Deva; on exprime l'espoir que, conformément aux ordres antérieurs, la caisse minière principale a été évacuée à Alba Iulia.

82. *Le 13 novembre 1784, Abrud.* Francisc Csernyanszki, homo regius, assesseur juré de l'Office de la caisse d'échange de l'or, et Gheorghe Borsai, vice-juge des nobles d'Abrud, renseignent sur la décision de quelques habitants d'Abrud et de Bucium de prendre sous leur protection la caisse d'échange de l'or de même que les fonctionnaires de la Chambre Aulique.

83. *Le 13 novembre 1784, Zlatna.* Iosif Andrei Zelenkai, juge minier de la Transylvanie, et Carol Winkler, vice-notaire minier, rendent compte à la Trésorerie Transylvaine des mesures prises de concert avec l'Office Minier Supérieur

pour la sauvegarde des édifices plus importants de la ville de Zlatna contre les rebelles; ils réclament le renforcement de l'appui militaire; on renseigne, en même temps, sur plusieurs actions de Horea et des autres chefs de la révolte.

84. *Le 14 novembre 1784, Sibiu.* Le Commandement Militaire Général de Transylvanie notifie à la Trésorerie Transylvaine qu'à la suite de la tentative des insurgés de se rendre à Aiud, la ville de Zlatna ne serait pas menacée pour le moment; on renseigne sur l'ordre reçu par le capitaine Richard de passer, après avoir laissé un détachement de couverture à Zlatna, à la poursuite des rebelles; on lui a promis l'assistance de 25 hussards et d'une compagnie du régiment de fantassins Francisc Gyulai.

85. *Le 14 novembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine renseigne l'Administration du Domaine de Hunedoara sur le résultat de son intercession auprès du Commandement Militaire Général en vue de l'envoi des troupes dans la région; on attend une réponse de la part du Gubernium sur les mesures politiques à prendre; on approuve l'acquisition des graines nécessaires du Banat, sous escorte.

86. *Le 14 novembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur notifie à la Trésorerie Transylvaine l'arrivée d'un détachement de cavalerie de 40 hommes d'Abrud et de Bucium pour escorter à Abrud le transport d'argent nécessaire à l'échange de l'or; on notifie que les rebelles ont été rejetés par les détachements militaires et ils se sont retirés sur la route vers Alba Iulia, jusqu'à Galați, et d'ici à travers Valea Dreaptă, dans les montagnes; on demande la prise urgente des mesures militaires pour défendre la ville de Zlatna d'une attaque de la part des rebelles.

87. *Le 14 novembre 1784, Hunedoara.* Iosif Leithner, administrateur du Domaine de Hunedoara, rend compte à la Trésorerie Transylvaine des événements du 10 au 13 novembre 1784; on constate une activité intense des insurgés à: Șoimuș, Baia de Criș et Ilia; trois rebelles de Cinciș déclarent qu'ils auraient reçu à Hateg, de la part d'un commandant, l'ordre de s'attaquer aux nobles car l'action aurait lieu au sud et à la volonté de l'Empereur; la ville de Hunedoara est défendue par 130 gardes-frontières d'Orăștie; on n'entrevoit pas l'apaisement de la révolte dans le futur proche; le chef des insurgés est Horea, alias Nicola Urs; on demande le maintien des unités militaires dans la région.

88. *Le 14 novembre 1784, Cîmpeni.* Le vice-échangeur de l'or Gheorghe Bisztrai, notifie à l'échangeur de l'or qu'il a été attaqué par les rebelles et pillé de tous ses biens; on renseigne sur plusieurs épisodes de l'attaque de Cîmpeni, du 5 novembre, attaque lancée par les insurgés des villages de Junc, de Vaca, de Dupăpiatră, de Stănișa, de Blejeni, de Curechi et de Mihăileni, de même que sur l'attitude hostile des paysans révoltés envers les nobles magyars et les fonctionnaires miniers.

89. *Le 14 novembre 1784, Certeje.* L'inspecteur forestier (inspector sylvanalis) de Certeje, Mihail Sutoris, notifie à l'Office Minier Supérieur qu'en l'absence de l'assistance militaire demandée, il a été obligé d'engager, pour la défense des biens impériaux et de sa vie contre les rebelles, trois hussards démobilisés du régiment Leopold de Toscana et cinq soldats du régiment roumain de frontière.

90. *Le 14 novembre 1784, Sibiu.* Le secrétaire du Gubernium, Anton Horváth, renseigne sur la décision du Gubernium de nommer le conseiller du Gubernium Mihail Brukenthal en tant que commissaire du Gubernium pour «rétablir la sécurité et le calme public perturbés par les insurgés».

91. *Le 14 novembre 1784, Baia de Arieș.* L'administrateur du Domaine de Baia de Arieș, Daniel Horetsnyi, rend compte des souffrances et des pertes que lui et sa famille ont subies par le fait des rebelles; il demande l'envoi sans délai de l'assistance de la part des autorités de Zlatna.

92. *Le 15 novembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine notifie à l'Office Minier Supérieur l'approbation de deux récompenses, de 100 et de 50 ducats, pour la saisie de Horea et, respectivement, de Cloșca.

93. *Le 15 novembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur remercie le commandement du régiment de hussards Leopold de Toscana pour l'assistance

accordée en lui sollicitant, en même temps, l'envoi d'un détachement formé d'un caporal et 12 cavaliers à Baia de Arieș pour défendre les biens fiscaux de la région.

94. *Le 15 novembre 1784, Sibiu.* Le Commandement Militaire Général de Transylvanie notifie à la Trésorerie Transylvaine qu'il est d'accord de mettre à la disposition de l'Administration Domaniale de Hunedoara les provisions nécessaires du dépôt militaire d'Alba Iulia.

95. *Le 15 novembre 1784, Sibiu.* Le secrétaire du Gubernium Anton Horváth, demande à l'Office Minier Supérieur de tenir compte des dispositions du Gubernium en ce qui concerne le traitement des insurgés arrêtés.

96. *Le 15 novembre 1784, Abrud.* Le conseil de la ville d'Abrud et les notabilités demandent à l'Office Minier Supérieur le renforcement de la garde militaire de la ville. En ce qui concerne la caisse d'échange de l'or, elle ne doit pas être transportée à Zlatna puisqu'elle peut être protégée à Abrud aussi.

97. *Le 15 novembre 1784, Abrud.* Après avoir porté à la connaissance du Gubernium les pertes et les souffrances causées par les rebelles, le conseil de la ville d'Abrud demande des mesures urgentes pour la défense de la population de la ville. On demande de l'assistance militaire pour la poursuite des rebelles, pour pouvoir enquêter sur les dégâts et pour assurer le ravitaillement des mineurs.

98. (*Le 15 novembre 1784, s. l.*). La circulaire du Gubernium envoyée à la Table Permanente (Tabula Continua) portant sur le traitement des insurgés arrêtés à Deva, à Hunedoara et à Alba Iulia. On y établit trois catégories de coupables d'après leur participation à la révolte et, par conséquent, on demande un traitement nuancé.

99. *Le 16 novembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine porte à la connaissance de la Chambre Aulique pour le Monnayage et l'Exploitation des Mines des renseignements sur le déroulement de la révolte; on rend compte, en même temps, des mesures prises de concert avec le Gubernium et le Commandement Militaire Général pour porter secours militaire dans la région minière et pour saisir Horea.

100. *Le 16 novembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine demande l'opinion du Commandement Militaire Général et celle du Gubernium sur l'opportunité de suspendre temporairement l'échange de l'or à Abrud; on exprime l'appréhension que la suspension de l'échange de l'or, qui est presque le seul moyen de vivre de la population roumaine de la région, pourrait déterminer celle-ci à se rallier aux insurgés.

101. *Le 16 novembre 1784, Sibiu.* Le Commandement Militaire Général de Transylvanie porte à la connaissance de la Trésorerie Transylvaine qu'il n'est pas en mesure de se prononcer sur l'opportunité de la suspension temporaire de l'échange de l'or mais qu'il a ordonné au capitaine Richard d'accorder l'escorte militaire sollicitée à l'Office Minier Supérieur pour le transport de l'or et de l'argent entre Zlatna et Abrud.

102. *Le 16 novembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvanie fait savoir au Commandement Militaire Général de Transylvanie son appréhension relative à la situation de la ville de Zlatna, menacée par les troupes rebelles, sous la conduite de Horea; on demande le maintien du détachement militaire à Zlatna pour pouvoir résister au danger d'une attaque.

103. *Le 16 novembre 1784, Sibiu.* Le Commandement Militaire Général de Transylvanie notifie à la Trésorerie Transylvaine qu'il a pris toutes les mesures nécessaires pour défendre la région minière, surtout celle de Zlatna.

104. *Le 16 novembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur rend compte à la Trésorerie Transylvaine du conflit de Mogoș entre la patrouille de hussards, envoyée par le capitaine Richard, et une bande de paysans révoltés conduits par Horea le Jeune; on porte à la connaissance de la Trésorerie Transylvaine que Horea, se trouvant à Albac, aurait nommé des maires et des jurés des villages

vu qu'il aurait, maintenant, la situation de la terre en ses mains; on demande l'occupation militaire des localités de Mogoș, de Baia de Arieș, de Cîmpeni et d'Abrud pour pouvoir prévenir ainsi les conséquences beaucoup plus ennuyeuses d'une attaque de la part des insurgés.

105. Le 16 novembre 1784, Zlatna. L'Office Minier Supérieur demande à la Trésorerie Transylvaine d'intercéder sans délai auprès du Commandement Militaire Général de Transylvanie pour que le détachement renforcé du capitaine Richard reste tout entier à Zlatna; on réclame aussi de nouvelles troupes pour occuper les localités de Mogoș, de Baia de Arieș, de Cîmpeni et d'Abrud, autrement les fonctionnaires de l'Office Minier Supérieur se voient obligés de se réfugier à Alba Iulia.

106. Le 16 novembre 1784, Sibiu. La Trésorerie Transylvaine notifie à l'Administration Domaniale de Hunedoara que, si besoin est, elle pourra se ravitailler du dépôt militaire d'Alba Iulia.

107. Le 16 novembre 1784, Zlatna. L'administrateur du Domaine de Zlatna, Iosif Podivinszky, demande à l'Office Minier Supérieur d'accorder sans délai de l'assistance à l'administrateur du Domaine de Baia de Arieș, Daniel Horetsnyi, qui se trouve dans une situation critique.

108. Le 17 novembre 1784, Sibiu. Le Commandement Militaire Général de Transylvanie porte à la connaissance de la Trésorerie Transylvaine que, face aux intentions des insurgés de pénétrer vers la Plaine et sur la vallée de l'Aiud, il a ordonné l'envoi à Zlatna d'une autre compagnie du régiment Francisc Gyulai ou de celui de fantassins de frontière, de même qu'un détachement de 25 hussards sous la commande d'un officier pour prêter main-forte au capitaine Richard; on a ordonné au capitaine Richard de laisser un détachement de couverture à Zlatna et de traquer tous les mouvements des rebelles avec le reste de ses troupes.

109. Le 17 novembre 1784, Hunedoara. Iosif Leithner, administrateur du Domaine de Hunedoara, renseigne la Trésorerie Transylvaine sur la situation du 14 au 16 octobre, caractérisée par l'inactivité des rebelles et l'appréhension des nobles réfugiés dans le château de Hunedoara, face au danger d'une nouvelle attaque; la même appréhension paralyse l'activité des fonctionnaires miniers, leur situation étant aggravée à cause de la disette de vivres.

110. Le 17 novembre 1784, Zlatna. Andrei Iosif Zelenkai, juge minier de Transylvanie, porte à la connaissance de la Trésorerie Transylvaine le déploiement de la révolte, en demandant des mesures urgentes pour empêcher son extension et pour la réprimer. On souligne la popularité dont jouit Horea parmi les insurgés.

111. Le 17 novembre 1784, Zlatna. Francisc Gerlitz, inspecteur supérieur des mines, renseigne le conseil de la ville d'Abrud sur l'aide militaire qu'il va recevoir pour la défense de la ville et sur son obligation d'assurer le ravitaillement des troupes.

112. Le 17 novembre 1784, Zlatna. Francisc Gerlitz, inspecteur supérieur des mines, demande, au vice-échangeur de l'or de Cîmpeni, Gheorghe Bisztrai, de la d'assurer le ravitaillement d'un caporal et de 6 hussards de la milice-frontière des Sicules envoyés par l'Office Minier Supérieur pour des raisons de sécurité.

113. Le 18 novembre 1784, Sibiu. La Trésorerie Transylvaine fait savoir au Gubernium et au Commandement Militaire Général de Transylvanie le rapport du 14 novembre 1784 de l'Administration Domaniale de Hunedoara sur les événements qui ont eu lieu dans la région.

114. Le 18 novembre 1784, Sibiu. La Trésorerie Transylvaine notifie à l'Administration Domaniale de Hunedoara que le Commandement Militaire Général de Transylvanie a pris toutes les mesures nécessaires pour l'encerclement et la poursuite des insurgés; on a ordonné, en même temps, l'occupation militaire des localités des montagnes où se trouve le centre principal de résistance des insurgés.

115. Le 18 novembre 1784, Sibiu. Le trésorier royal (thesaurarius) Carol Teleki demande au commissaire du Gubernium Mihail Brukenthal d'intercéder auprès du général Pfefferkorn d'envoyer 30 soldats à Abrud pour y rétablir l'ordre, sans réduire pour cela l'effectif du détachement de Zlatna.

116. Le 18 novembre 1784, Sibiu. Le Commandement Militaire Général de Transylvanie assure de nouveau la Trésorerie Transylvaine que le détachement renforcé du capitaine Richard restera toujours à Zlatna pour la protection de la région minière jusqu'à la fin de la révolte.

117. Le 18 novembre 1784, Sibiu. Le Commandement Militaire Général de Transylvanie notifie à Trésorerie Transylvaine qu'il a donné tous les ordres nécessaires à l'armée pour le ravitaillement de l'Office Minier Supérieur de Săcărimb et de l'Administration Domaniale de Hunedoara.

118. Le 18 novembre 1784, Zlatna. L'Office Minier Supérieur porte à la connaissance de la Trésorerie Transylvaine que le fils de Horea a été blessé au cours d'un incident entre les insurgés et une patrouille de hussards à Mogoș; on demande des unités de fantassins pour la sauvegarde des fonderies de Săcărimb, de Certeje, de Boița, d'Abrud et de Baia de Arieș; on recommande l'établissement d'une récompense à quiconque livrera les chefs des insurgés et que les villages soient punis exemplairement; on demande de l'assistance militaire pour le Domaine de Zlatna Superior où Horea instigue à la révolte.

119. Le 18 novembre 1784 Zlatna. La lettre du capitaine Richard adressée à Horea le Jeune au sujet de l'incident que celui-ci a eu avec une patrouille de hussards.

120. Le 18 novembre 1784, Sibiu. La Trésorerie Transylvaine demande au Commandement Militaire Général de Transylvanie de ne pas réduire ou disloquer en d'autres lieux l'effectif du détachement de Zlatna commandé par le capitaine Richard.

121. Le 18 novembre 1784, Hălmagiu. Klára Lajos, femme du vice-échangeur de l'or de Baia de Criș, Demetru Erdélyi, réfugié en Hongrie à cause de la révolte, écrit à l'inspecteur supérieur des mines Francisc Gerlitz qu'elle et ses enfants se sont réfugiés, emportant avec eux la caisse minière, à l'Office du Sel (Officium Salis) de Hălmagiu; elle attend que son mari revienne de Hongrie avec les troupes d'appui, mais elle n'ose par rentrer à Baia de Criș car sa maison a été détruite par les rebelles et son mari menacé de la mort par les habitants de Căraciu et de Rîșca qui veulent un Roumain en tant qu'échangeur de l'or; elle demande des instructions.

122. Le 18 novembre 1784, Sibiu. Le secrétaire du Gubernium, Anton Horváth, renseigne la Trésorerie Transylvaine sur la raison pour laquelle le Gubernium pense faire cesser temporairement le fonctionnement de la caisse d'échange à Abrud.

123. Le 19 novembre 1784, Sibiu. La Trésorerie Transylvaine porte à la connaissance de la Chambre Aulique pour le Monnayage et l'Exploitation des Mines des informations sur la révolte des Monts Apuseni et renseigne sur les mesures prises: l'Office Minier Supérieur a reçu l'ordre de continuer l'échange de l'or après avoir pris toutes les mesures nécessaires; on a redemandé au Commandement Militaire Général de l'appui pour la défense de la ville de Zlatna; on a ordonné à l'Office Minier Supérieur de se renseigner sur les rebelles et sur leurs intentions; on a demandé au commissaire du Gubernium Mihail Brukenthal de faire des démarches pour qu'on envoie un détachement de 30 soldats à Abrud; on a demandé au Commandement Militaire Général d'occuper sans délai les localités de Cîmpeni, de Mogoș, d'Abrud et de Baia de Arieș.

124. Le 19 novembre 1784, Sibiu. La Trésorerie Transylvaine demande au Commandement Militaire Général de Transylvanie d'analyser l'opportunité de l'occupation militaire des localités de Cîmpeni, de Mogoș, d'Abrud et d'autres villages de la région pour pouvoir apaiser ainsi la révolte et couper les liaisons de Horea avec les régions habitées par les Roumains.

125. Le 19 novembre 1784, Zlatna. L'Office Minier Supérieur demande à la Trésorerie Transylvaine de lui communiquer la décision prise d'un commun accord avec le Gubernium en ce qui concerne la solution des plaintes des sujets du Domaine de Zlatna Superior adressées à l'Empereur pour pouvoir leur donner une réponse qui pourrait apaiser les rebelles.

126. Le 19 novembre 1784, Vienne. La Chambre Aulique pour le Monnayage et l'Exploitation des Mines demande à la Trésorerie Transylvaine de prendre des mesures urgentes de concert avec le Gubernium pour ramener l'ordre troublé par les rebelles.

127. Le 19 novembre 1784, Abrud. Le lieutenant-colonel Schultz renseigne le capitaine Richard sur l'envoi de Uibar Urs, dit Horea le Jeune de Neagra qui a été fait prisonnier par le maire et les habitants de Lupşa; on continue la poursuite de Horea et de Cloşca; on demande 10 cavaliers à Abrud pour faire des investigations dans la région.

128. Le 19 novembre 1784, Sibiu. La Trésorerie Transylvaine notifie à l'Office Minier Supérieur que le Commandement Militaire Général de Transylvanie a pris toutes les mesures nécessaires pour la sauvegarde de la région minière et, surtout, des localités de Cîmpeni, de Mogoş, de Baia de Arieş et d'Abrud; on ordonne le ravitaillement des troupes qui sont en marche pour le Domaine de Zlatna.

129. Le 19 novembre 1784, Sibiu. Le secrétaire du Gubernium, Anton Horváth, porte à la connaissance de la Trésorerie Transylvaine qu'à la suite de la récente relation de l'administrateur de Hunedoara sur les excès des rebelles on a donné des instructions au conseiller du Gubernium Mihail Brukenthal et à la Table Permanente du Comitat de Hunedoara.

130. Le 19 novembre 1784, Zlatna. L'administrateur du Domaine de Zlatna, Iosif Podivinszky, notifie au conseiller du Gubernium Mihai Brukenthal que dans la prison de Zlatna se trouvent trois prisonniers, participants à la révolte de Cîmpeni du 24 mai 1782, qui seraient d'accord à poursuivre et à saisir Horea en échange de leur liberté et de la récompense promise par le Gubernium.

131. Le 19 novembre 1784, Cîmpeni. L'administrateur forestier (sylvorum custos) du Domaine de Zlatna Superior, Francisc Stejeletits, renseigne l'Office Minier Supérieur sur les dommages que lui et sa famille ont subis de la part des rebelles et il demande de l'assistance militaire pour pouvoir empêcher la foule de dévaster les forêts.

132. Le 20 novembre 1784, Zlatna. L'Office Minier Supérieur porte à la connaissance de la Trésorerie Transylvaine qu'il maintient une étroite collaboration avec le juge minier (judex montanus) et avec le capitaine Richard pour prendre d'un commun accord les mesures nécessaires contre les rebelles; on renseigne sur ces mesures.

133. Le 20 novembre 1784, Sibiu. La Trésorerie Transylvaine demande au Commandement Militaire Général de Transylvanie d'occuper la zone de montagnes aux environs de Zlatna et les fonderies de Săcărimb, de Certeje, de Boiţa, d'Abrud et de Baia de Arieş pour empêcher une nouvelle attaque des insurgés conduits par Horea et pour faire arrêter les chefs de la révolte.

134. Le 20 novembre 1784, Vienne. La Chambre Aulique pour le Monnayage et l'Exploitation des Mines renseigne la Trésorerie Transylvaine sur le départ des commissaires impériaux en la personne du comte Jankovich et celle du général-major Papilla pour la Transylvanie et demande qu'on leur accorde toute l'assistance nécessaire.

135. Le 20 novembre 1784, Sibiu. La Trésorerie Transylvaine ordonne à l'Office Minier Supérieur de prendre contact avec Mihail Brukenthal, commissaire du Gubernium, pour solutionner tous les problèmes concernant la révolte des Monts Apuseni.

136. *Le 21 novembre 1784, Băița.* Les fonctionnaires miniers de Băița portent à la connaissance de l'Office Minier Supérieur que les rebelles se groupent de nouveau, soulevant cette fois la région du Hațeg; ils décrivent les actions des insurgés contre les nobles et le clergé catholique de Baia de Criș, d'Ociu et de Brănișca, malgré les efforts du docteur Ioan Piuariu-Molnar d'apaiser les hostilités; on sollicite une assistance militaire d'au moins 10 soldats pour ramener le calme et pour prévenir le ralliement des travailleurs dans les mines du côté des rebelles.

137. *Le 21 novembre 1784, Sibiu.* Le Commandement Militaire Général de Transylvanie remercie la Trésorerie Transylvaine pour le rapport du 18 novembre 1784 de l'Administration Domaniale de Hunedoara, en exprimant, en même temps, son inquiétude à cause de l'évolution des événements et l'angoisse des fonctionnaires.

138. *Le 21 novembre 1784, Sibiu.* Le Commandement Militaire Général de Transylvanie porte à la connaissance de la Trésorerie Transylvaine qu'il a ordonné l'occupation militaire, dans la limite du possible, des localités de Mogoș, de Baia de Arieș, d'Abrud et de Cîmpeni; jusqu'aux négociations avec les insurgés on ne pourra pas couper leur voies d'accès vers le Pays du Zarand.

139. *Le 21 novembre 1784, Hunedoara.* Iosif Leithner, administrateur du Domaine de Hunedoara, rend compte à la Trésorerie Transylvaine des incidents de Clopotiva et de la région du Criș entre les rebelles et l'armée et des mesures prises par le lieutenant-colonel Karp; l'assesseur minier Vill s'est mis à la disposition des troupes qui agissent contre les insurgés; on exprime l'appréhension que la révolte pourrait éclater aussi dans le Banat.

140. *Le 21 novembre 1784, Baia de Arieș.* Les fonctionnaires miniers de Baia de Arieș rendent compte à l'Office Minier Supérieur de l'arrivée d'un détachement de 20 soldats sous la commande du cadet Ujvári; on renseigne aussi sur le refus de la population de Baia de Arieș d'obéir aux ordres de l'administrateur Daniel Horetsni et d'accepter pour l'avenir l'affermage. On demande des instructions en ce qui concerne les chariots nécessaires au transport du charbon, surtout dans le cas où l'administrateur Horetsni reçoit la permission de se réfugier à Zlatna.

141. *Le 21 novembre 1784, Sibiu.* Le Commandement Militaire Général de Transylvanie notifie à la Trésorerie Transylvaine qu'il ne peut pas mettre à sa disposition le cheval et la casquette militaire de Horea le Jeune car, avec le consentement du commissaire du Gubernium Mihail Brukenthal et celui du général Pfefferkorn, on les a donnés au hussard qui l'avait fait prisonnier.

142. *Le 21 novembre 1784, Zlatna.* Le fonctionnaire minier Johann Nepomunk Heysel demande à l'Office Minier Supérieur de faire des démarches pour la poursuite et pour faire prisonnier Drumar Russan de Trompoiel, ancien soldat du régiment Orosz, car, avec d'autres complices, il l'a attaqué, pillé et menacé de la mort, au milieu de la route.

143. *Le 22 novembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine demande l'opinion du Gubernium en ce qui concerne l'opportunité de la cessation temporaire de l'échange de l'or dans les localités d'Abrud, de Bucium, de Cărpiniș et dans d'autres centres miniers de la région; on présente le pour et le contre de cette mesure.

144. *Le 22 novembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine demande au Commandement Militaire Général de Transylvanie et au Gubernium l'envoi sans délai de l'assistance militaire pour la défense de la région minière et, surtout, des localités d'Abrud et de Roșia Montană.

145. *Le 22 novembre 1784, Vienne.* La Chambre Aulique pour le Monnayage et l'Exploitation des Mines approuve la proposition de la Trésorerie Transylvaine de récompenser les 30 fatassins et 4 hussards qui ont sauvé la caisse et l'or d'Abrud; la Trésorerie Transylvaine et le Gubernium auront la charge de mettre à l'abri tous les biens impériaux, les fonderies et les exploitations.

146. *Le 22 novembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur notifie à la Trésorerie Transylvaine qu'il lui est impossible de mettre sous sa protection le vice-échangeur de l'or de Baia de Criș, Demetru Erdélyi, qui, craignant les rebelles de Câraciou et de Rîșca s'est réfugié en Hongrie.

147. *Le 22 novembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur notifie qu'à la demande de l'Administration Domaniale et de l'administrateur Daniel Horetsnyi le capitaine Richard a fait envoyer à Baia de Arieș un caporal et 6 hussards sicules, suivis, quelque temps après, d'un caporal et 20 fantassins; on réclame des instructions au sujet du fonctionnaire minier Prunetter, accusé par l'administrateur Horetsnyi de s'être mis à la tête des habitants de Baia de Arieș qui l'avaient attaqué.

148. *Le 22 novembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur justifie devant la Trésorerie Transylvaine le délai dans l'évacuation de la caisse d'échange de l'or d'Abrud par l'éclat imprévu de la révolte et l'absence de forces militaires suffisantes pour assurer la protection du transport.

149. *Le 22 novembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur notifie à la Trésorerie Transylvaine que le fonctionnaire minier Johann Hamerschmidt, nommé vice-échangeur de l'or à Cîmpeni, a refusé d'occuper son poste jusqu'au rétablissement du calme et jusqu'à ce qu'on ne lui assure une maison appropriée; on demande des instructions pour solutionner la situation.

150. *Le 22 novembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur demande au major Stojanich de Deva d'envoyer un détachement de 30 fantassins conduits par un sous-officier à Certeje et un autre à Săcărîmb pour défendre les mines et les fonderies de la région contre les rebelles.

151. *Le 22 novembre 1784, Zlatna.* Projet de mesures élaboré par l'Office Minier Supérieur en vue de la prévention d'une attaque contre la ville de Zlatna; on insiste sur la nécessité de l'augmentation du nombre de militaires dans la région de Zlatna et sur le besoin de 4 canons.

152. *Le 22 novembre 1784, Sibiu.* Le secrétaire de Gubernium, Ștefan Koszta, porte à la connaissance de la Trésorerie Transylvaine que le Gubernium a approuvé le paiement de 7000 fl. au régiment Leopold de Toscana, conformément à la relation du conseiller du Gubernium Mihail Brukenenthal.

153. *Le 22 novembre 1784, Sibiu.* Le secrétaire du Gubernium Adam Veres renseigne, entre autres, sur la relation du conseil de la ville d'Abrud au sujet de la disposition de la Table Permanente du Comitat d'Alba Inferior concernant la recherche des actes perdus de la ville et le ravitaillement.

154. *Le 22 novembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur renseigne sur la résolution par laquelle on demande à l'Administration Domaniale de prendre soin, de concert avec les vice-juges des nobles du Domaine de Zlatna Superior et celui de Zlatna Mediocris, du ravitaillement de la milice, d'autant plus que les chefs de la révolte ont été des sujets fiscaux de ces domaines.

155. *Le 22 novembre 1784, Zlatna.* La résolution par laquelle on demande à l'Administration Domaniale de faire prisonnier un quelque sujet fiscal, de l'interroger sans délai et d'en rapporter en temps opportun.

156. *Le 22 novembre 1784, Zlatna.* Francisc Gerlitz, inspecteur supérieur des mines, demande au vice-échangeur de l'or de Cîmpeni, Gheorghe Bisztrai, de la part de l'Office Minier Supérieur, de rendre compte du fait qu'au début de la révolte il n'a pas transporté la caisse d'échange de l'or à Abrud pour la mieux protéger.

157. *Le 23 novembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine notifie au Gubernium qu'il a ordonné à l'Office Minier Supérieur de mettre à la disposition du capitaine Richard de l'argent pour pouvoir payer les récompenses, offertes à ceux qui feraient prisonniers les chefs de la révolte.

158. *Le 23 novembre 1784, Zlatna.* Le fonctionnaire minier Johan Hamerschmidt, nommé échangeur de l'or à Cîmpeni, demande à l'Office Minier Supérieur d'intercéder auprès des autorités supérieures pour qu'il ne se présente pas à son poste à cause de la révolte et de l'attitude hostile de la population.

159. *Le 23 novembre 1784, Deva.* Le major Stojanich porte à la connaissance de l'inspecteur des mines Francisc Gerlitz qui'il a fait des démarches auprès du général Pfefferkorn pour envoyer des troupes de fantassins à l'appui des centres miniers de Certeje et de Săcărîmb; une fois les trois groupes tactiques du régiment de hussards Toscana reçus, on pourra prendre toutes les mesures pour la défense de Băița.

160. *Le 23 novembre 1784, Sibiu.* Le secrétaire du Gubernium Ștefan Koszta renseigne la Trésorerie Transylvaine sur la décision impériale de récompenser ceux qui feront prisonniers les chefs de la révolte.

161. *Le 24 novembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine approuve les mesures prises par l'Administration Domaniale de Hunedoara pour prévenir l'extension de la révolte dans les villages sous sa juridiction, en se déclarant d'accord avec la participation de l'assesseur minier Vill aux actions conduites par le lieutenant-colonel Karp.

162. *Le 24 novembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine renseigne le Commandement Militaire Général de Transylvanie et le Gubernium sur les rapports reçus du Domaine de Zlatna et sur la mise à la disposition de l'armée de l'assesseur minier Vill et de l'administrateur Incze, qui connaissent très bien la région; elle va envoyer au capitaine Richard les sections concernant les Domaines de Zlatna et de Baia de Arieș de la carte de la Transylvanie.

163. *Le 24 novembre 1784, Sibiu.* Le Commandement Militaire Général de Transylvanie renseigne le Gubernium sur le déplacement de quelques unités militaires dans la région minière; on demande la nomination d'un commissaire du Gubernium ou de la Trésorerie Transylvaine pour accompagner les troupes en marche pour Zlatna.

164. *Le 24 novembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur demande à la Trésorerie Transylvaine des instructions sur la nomination temporaire du fonctionnaire minier Prunetter comme administrateur, celui-ci étant le seul à être obéi par le peuple révolté de Baia de Arieș.

165. *Le 24 novembre 1784, Zlatna.* Le juge minier de la Transylvanie, Andrei Iosif Zelenkai, renseigne la Trésorerie Transylvaine sur les mouvements, les actions et les faits des rebelles et sur l'ordre qu'il a donné au chefs des mines d'apaiser le peuple; il tire la conclusion qu'il faut agir sévèrement contre les insurgés.

166. *Le 25 novembre 1784, Sibiu.* Le Commandement Militaire Général de Transylvanie renseigne la Trésorerie Transylvaine sur l'ordre donné au général Pfefferkorn d'envoyer les troupes d'appui nécessaires aux compagnies du régiment de Vins commandées par le lieutenant-colonel Petrasch et au bataillon des Sicules qui se trouvent dans la Domaine de Zlatna pour la défense des mines et des fonderies.

167. *Le 25 novembre 1784, Sibiu.* Le Commandement Militaire Général de Transylvanie renseigne le Gubernium sur l'ordre donné aux troupes de la région de Hunedoara de faire usage de la force contre les rebelles si les autres méthodes n'ont aucun effet.

168. *Le 25 novembre 1784, Sibiu.* Le secrétaire du Gubernium Ștefan Koszta notifie à la Trésorerie Transylvaine que le Gubernium lui demande de nommer un fonctionnaire de la Chambre Aulique qui connaisse les montagnes pour prendre soin de la milice.

169. *Le 25 novembre 1784, Sibiu.* Le secrétaire du Gubernium Adam Veres rend compte du fait que le Gubernium a demandé au Comandement Militaire

Général de Transylvanie d'augmenter le nombre de soldats du régiment de frontière des Sicules pour veiller à la sécurité de la région d'Abrud.

170. *Le 25 novembre 1784, Sibiu.* Le secrétaire du Gubernium Ștefan Koszta notifie à la Trésorerie Transylvaine que l'activité de la caisse d'échange de l'or d'Abrud peut continuer puisque la révolte semble s'apaiser.

171. *Le 25 novembre 1784, Deva.* Le baron Bornemisza et Samuil Balia junior, au service du Comitat de Hunedoara, demandent aux autorités d'interdire et de sévir contre l'accès des Juifs aux régions dévastées par la révolte pour ne pas acheter, dans les foires, des biens pillés par les rebelles.

172. *Le 26 novembre 1784, Sibiu.* Le Trésorerie Transylvaine renseigne la Chambre Aulique pour le Monnayage et l'Exploitation des Mines sur les mesures prises pour récompenser ceux qui feront prisonniers des rebelles, de même que sur la mise à la disposition de l'armée de l'assesseur minier Vill et de l'administrateur domanial Incze, bons connaisseurs de la région de Zlatna.

173. *Le 26 novembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur rend compte à la Trésorerie Transylvaine du fait que le 24 novembre 1784 on a envoyé à Hălmagiu les gardes-forestiers (gornicones) pour conduire à Arieșul Mic le détachement sous la commande du lieutenant-colonel Petrasch; on envoie la version latine d'une lettre de Horea, écrite en roumain à l'évêque Ghedeon Nichitici.

174. *Le 26 novembre 1784, Zlatna.* L'administrateur du Domaine de Zlatna, Iosif Podivinszky, fait savoir la liste nominale de tous les chefs de la révolte, dressée sur la foi des témoignages de plusieurs sujets fiscaux du Domaine de Zlatna Superior.

175. *Le 27 novembre 1784, Baia de Arieș.* Les fonctionnaires miniers de Baia de Arieș rendent compte à l'Office Minier Supérieur des renseignements reçus au sujet de la révolte. Entre autres, à Brad, Cloșca a rassemblé de nouveau 500 hommes; les rebelles ont planté à tous les passages des postes d'observation; on demande de l'assistance militaire.

176. *Le 27 novembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine remercie le Commandement Militaire Général de Transylvanie pour les mesures prises en vue de défendre les localités minières et renseigne sur la mise à la disposition du général Pfefferkorn de l'assesseur minier Vill et de l'administrateur Incze, bons connaisseurs des Monts Apuseni.

177. *Le 27 novembre 1784, (Zlatna).* Le fonctionnaire minier Daniel Castellano notifie à l'Office Minier Supérieur que la fonderie et les mines de Săcărîmb n'ont pas été attaquées au cours du mois de novembre car les insurgés ont considéré les fonctionnaires et les mineurs travaillant dans la région au service de l'Empereur; on a seulement dévasté l'auberge domanial; le ravitaillement se fait du dépôt de Deva et la sécurité des installations est assurée par un détachement de 30 gardes-frontières.

178. *Le 27 novembre, 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur demande à la Trésorerie Transylvaine l'approbation pour la fonderie et l'exploitation minière de Săcărîmb, de pouvoir obtenir pour ses besoins, sous la surveillance de 30 soldats, une certaine quantité de poudre des dépôts d'Alba Iulia; la poudre devrait être transportée sous l'escorte de 6 soldats et 2 fonctionnaires miniers.

179. *Le 27 novembre 1784, Alba Iulia.* Les fonctionnaires de l'Office d'échange d'Alba Iulia notifient que les sommes d'argent qui devraient être envoyées à Băița et à Smolnik (Schölnitz, en Slovaquie), via Baia Mare, n'ont pas été expédiées à cause de la révolte; on demande des instructions sur l'opportunité de l'expédition de l'argent dans les circonstances données.

180. *Le 27 novembre 1784, Sibiu.* Le secrétaire du Gubernium, Nicolae Winckhler, renseigne l'administrateur du Domaine de Zlatna Superior, Alexe Incze, sur la nécessité de collaborer avec l'Office Minier Supérieur et avec le général Pfefferkorn pour la poursuite des rebelles.

181. *Le 27 novembre 1784, Sibiu.* Le secrétaire du Gubernium, Anton Horváth, rend compte du fait que le Gubernium a demandé au Commandement Militaire Général de Transylvanie de lancer des ordres précis et sévères sur la manière dont l'armée doit apaiser la révolte.

182. *Le 27 novembre 1784, Sibiu.* Le secrétaire du Gubernium, Ștefan Koszta, renseigne la Trésorerie Transylvaine sur la demande de la Table Permanente du Comitat de Hunedoara d'empêcher les Juifs d'acheter des biens volés et il réclame des mesures en conséquence.

183. *Le 27 novembre 1784, Sibiu.* Le secrétaire du Gubernium, Ștefan Koszta, renseigne la Trésorerie Transylvaine sur les dispositions données à la Table Permanente du Comitat d'Alba Inferior par le Gubernium et par le conseiller du Gubernium Mihail Brukenthal; on réclame de l'assistance urgente pour le ravitaillement de la population d'Abrud.

184. *Le 27 novembre 1784. Arad.* La communauté du Comitat d'Arad rend compte des actions des insurgés, surtout dans le district de Vărădia de Mureș, et des mesures qu'elle a prises par le général Koppenzoller. On démontre, également, qu'on a pris des mesures sévères pour empêcher la vente dans le Comitat des biens volés pendant la révolte.

185. *Le 28 novembre 1784, Alba Iulia.* Anton Joseph Hamerschmidt, inspecteur de l'Office d'échange d'Alba Iulia, rend compte au trésorier royal, le comte Carol Teleki, des renseignements reçus sur l'inquiétude des fonctionnaires miniers de Baia Mare face au danger d'une possible attaque de la part des rebelles et des mesures prises pour pouvoir y résister.

186. *Le 28 novembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur notifie au général-major Pfefferkorn qu'on a donné tous les ordres nécessaires pour la participation de l'assesseur minier Vill et de l'administrateur domanial Incze à l'opération militaire contre les rebelles; on recommande à la place de l'assesseur Vill, le garde-forestier d'Abrud Anton Meltzer, bon connaisseur du Domaine de Zlatna Mediocris et du Domaine de Zlatna Superior.

187. *Le 28 novembre 1784, Zlatna.* L'inspecteur supérieur des mines Francisc Gerlitzl renseigne l'Administration Domaniale de Zlatna sur les mesures prises par l'Office Minier Supérieur, de concert avec le juge minier et le Commandement Militaire, en ce qui concerne la garde contre les incendies et il demande qu'on passe sans délai à leur mise en application.

188. *(Avant le 29 novembre 1784, Bistra).* Les notables du village de Bistra notifient au lieutenant-colonel Schultz que, tenant compte des dernières dispositions du Gubernium, ils se désolidarisent des actions des rebelles.

189. *Le 29 novembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine ordonne à l'Office Minier Supérieur d'enquêter sur le cas du fonctionnaire minier Prunetter de Baia de Arieș, accusé par l'administrateur Horetsnyi de s'être mis à la tête des rebelles, et de rendre compte des résultats de ces recherches; on approuve le remplacement de l'administrateur Horetsnyi par un autre fonctionnaire minier et on demande des renseignements sur les pertes enregistrées à Săcărimb, à Băița, à Roșia Montană et à Certeje.

190. *Le 29 novembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine rend compte à la Chambre Aulique pour le Monnayage et l'Exploitation des mines des mesures prises pour porter secours, par des fonctionnaires, bons connaisseurs de la région minière, à l'action militaire contre les rebelles; on manifeste la décision de collaborer étroitement avec les membres de la commission impériale d'enquête.

191. *Le 29 novembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine notifie au Gubernium qu'elle a proposé au Commandement Militaire Général de Transylvanie, dès le 24 novembre 1784, d'envoyer Johann Vill, assesseur de l'Office Minier Supérieur, et l'administrateur domanial Alexe Incze, pour accompagner l'armée pendant son marche dans le Domaine de Zlatna Superior.

192. *Le 29 novembre 1784, Baia de Arieș.* L'accord conclu entre les cinq villages du Domaine de Baia de Arieș et les villages associés (Ponor, Sâlcuia, Mogoș, Rimeți, Lupșa, Valea Vincea et Valea Sasa), d'une part, et les fonctionnaires de la fonderie impériale, de l'autre (la partie signée par les représentants des villages); en échange de la sécurité de leur vie, des biens, des mines et des fonderies, les fonctionnaires miniers se chargent: de protéger les villages contre les possibles interventions des nobles et des fonctionnaires magyars, de ne pas demander de l'assistance militaire et, le cas échéant, d'annoncer l'arrivée de l'armée, d'accorder aux villages une lettre de protection et de leur assurer le ravitaillement.

193. *Le 29 novembre 1784, Baia de Arieș.* L'accord conclu entre les fonctionnaires miniers de Baia de Arieș, d'une part, et les cinq villages du Domaine et sept villages associés, de l'autre (la partie signée par les représentants des fonctionnaires).

194. *Le 29 novembre 1784, Hațeg.* Le rapport du lieutenant-colonel Karp adressé au Commandement Militaire Général de Transylvanie, où il justifie la mise en liberté de la prison de Hunedoara de 96 paysans de Batiz et de Cinciș qui se sont livrés eux-mêmes à l'armée; leur exécution ne contribuerait pas à l'apaisement du peuple.

195. *Le 29 novembre 1784, Băița.* Iosif Bukovai et Iosif Molitor, fonctionnaires miniers à Boița, notifient à l'Office Minier Supérieur l'attitude toujours plus menaçante des rebelles, rassemblés à Brad, qui, en l'absence d'une résistance militaire puissante, agissent librement; on demande qu'on envoie sans délai de l'aide militaire à Zlatna.

196. *Le 29 novembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur notifie à la Trésorerie Transylvaine la version latine de la pétition en roumain de quelques habitants de Bistra, adressée, par l'intermédiaire du capitaine Richard, au lieutenant-colonel Schultz.

197. *Le 29 novembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur rend compte à la Trésorerie Transylvaine du fait qu'il a pris toutes les mesures pour collaborer avec l'Administration Domaniale et pour mettre à la disposition de la commission impériale d'enquête les documents des archives à partir de l'année 1774 concernant toute plainte des habitants; on demande en ce sens l'envoi à Hunedoara de l'administrateur domanial Devai, bon connaisseur de la situation d'avant la révolte, pour remplacer l'administrateur domanial intérimaire Podivinszky, malade depuis quelque temps.

198. *Le 29 novembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur notifie à la Trésorerie Transylvaine qu'il a envoyé l'or et l'argent à l'Office d'échange d'Alba Iulia huit jours plus tard que le terme courant, à cause de l'insécurité des routes.

199. *Le 29 novembre 1784, Hunedoara.* Iosif Leithner, administrateur du Domaine de Hunedoara, notifie à la Trésorerie Transylvaine que, n'ayant pas d'espèces dans la caisse à cause de la révolte, il se voit obligé à envoyer le fonctionnaire minier Ignaz Schultz à Orăștie, à Sebeș et à Sibiu pour encaisser l'argent contre les livraisons de fer et assurer ainsi le ravitaillement; on demande que la Trésorerie Transylvaine intercède auprès du Commandement Militaire Général de Transylvanie pour obtenir une escorte militaire nécessaire au transport de l'argent jusqu'à Hunedoara.

200. *Le 29 novembre 1784, Băița.* Les fonctionnaires miniers de Băița notifient à l'Office Minier Supérieur que, grâce aux 20 hussards envoyés, on a pu travailler dans les mines et aux bocards entre le 22 et le 26 novembre, mais le 27 novembre le travail a dû être arrêté à cause des milliers de rebelles rassemblés à Brad et à Baia de Criș sous la commande de Horea, de Cloșca et de Crișan, menaçant d'attaquer la localité; on demande de l'assistance militaire ou la permission de se réfugier à Zlatna.

201. *Le 29 novembre 1784, Zlatna.* L'inspecteur supérieur des mines Francisc Gerlitz rend compte à l'Administration Domaniale de Zlatna de l'ordre du Gubernium, envoyé par la Trésorerie Transylvaine, portant sur quelques mesures prises à cause de la révolte des paysans.

202. *Le 20 novembre 1784, Zlatna.* L'inspecteur supérieur des mines Francisc Gerlitz notifie au conseil de la ville d'Abrud que l'armée qui est en garnison dans la ville va y rester jusqu'à l'arrivée d'un nombre plus grand de soldats.

203. *Le 29 novembre 1784, Zlatna.* L'inspecteur supérieur des mines Francisc Gerlitz renseigne l'Administration Domaniale de Zlatna sur la décision de la Trésorerie Transylvaine concernant le ravitaillement de l'armée campée dans les Monts Apuseni.

204. *Le 29 novembre 1784, Zlatna.* Le conseil et les notabilités de la ville d'Abrud demandent à l'Office Minier Supérieur que, par suite de la situation dangereuse dans laquelle se trouve la ville d'Abrud, l'armée qui est en garnison dans la ville ne soit pas disloquée jusqu'à l'arrivée de nouvelles forces militaires.

205. *Le 30 novembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur notifie à la Trésorerie Transylvaine que, même après la deuxième entente conclue avec les insurgés de Cîmpeni par le lieutenant-colonel Schultz, la situation reste toujours critique. On rend compte des actions des rebelles partagés en quatre colonnes. On demande l'envoi sans délai de l'assistance militaire. La résistance des insurgés devant l'armée est d'autant plus grande qu'ils sont convaincus que celle-ci a été envoyée par les nobles magyars et non pas par l'Empereur.

206. *Le 30 novembre 1784, Sebeş.* Le commissaire du Gubernium Mihail Brukenenthal soumet au jugement du Gubernium le plan de l'arrestation de Horea, élaboré par l'Administration Domaniale de Zlatna.

207. *Le 30 novembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur notifie à Iosif Bukoval, fonctionnaire minier de Băița, qu'il ne peut pas lui envoyer de l'assistance militaire et il adresse, à son tour, une demande en ce sens au major Stojanich.

208. *Le 30 novembre 1784, Zlatna.* L'inspecteur supérieur des mines Francisc Gerlitz demande au major Stojanich un détachement militaire pour la défense des mines et de la fonderie de Băița.

209. *Le 30 novembre 1784, Zlatna.* L'inspecteur supérieur des mines Francisc Gerlitz remet à l'Administration Domaniale de Zlatna la copie de la circulaire du Gubernium du 22 novembre 1784 portant sur le traitement des rebelles roumains arrêtés.

210. *Le 1^{er} décembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur rend compte à la Trésorerie Transylvaine de la situation dangereuse dans les Monts Apuseni à cause des actions audacieuses des rebelles. On porte à la connaissance de la Trésorerie Transylvaine l'accord conclu entre les fonctionnaires miniers de Baia de Arieș et les représentants de cinq villages du Domaine et on demande des mesures adéquates de la part de l'armée pour protéger la vie des fonctionnaires de Baia de Arieș et de Zlatna.

211. *Le 1^{er} décembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine porte à la connaissance du Commandement Militaire Général de Transylvanie et du Gubernium la situation particulièrement critique de la région minière des Monts Apuseni à la suite des actions des quatre colonnes de rebelles et demande du renfort pour la défense et la sauvegarde des installations minières.

212. *Le 1^{er} décembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur confirme aux fonctionnaires miniers de Baia de Arieș la réception de l'accord conclu le 29 novembre avec les cinq villages du Domaine de Baia de Arieș et son expédition aux autorités supérieures.

213. *Le 1^{er} décembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur rend compte à la Commission d'enquête conduite par le comte Jankovich de la situation critique dans la région minière à la suite des actions des rebelles et il demande de l'appui militaire.

214. *Le 1^{er} décembre 1784, Zlatna.* L'administrateur domanial de Zlatna Iosif Podivinsky demande à l'Office Minier Supérieur de cesser l'enquête sur le

cas du maire de Riu Mic, Goia Vasile, qui entre temps a été tué par les habitants du village par suite de ses abus.

215. *Le 1^{er} décembre 1784, Abrud.* L'inspecteur supérieur des mines Francisc Fikker notifie au juge minier supérieur qu'à la suite de la dévastation des archives minières et des autres actes publics il ne peut pas donner cours à l'ordre de la Trésorerie Transylvaine d'envoyer à la révision le protocole concernant les actes miniers pour les mois d'octobre et de novembre.

216. *Le 1^{er} décembre 1784, Abrud.* Le conseil et les notables de la ville d'Abrud demandent à la Trésorerie Transylvaine de disposer qu'on leur donne de l'argent de la caisse minière camérale pour pouvoir résister aux dépenses de ravitaillement de l'armée qui défend la ville d'une possible attaque de la part des insurgés.

217. *Le 2 décembre 1784, Sebeş.* Le commissaire du Gubernium Mihail Brunkenthal renseigne l'Office Minier Supérieur sur la disposition donnée à l'armée de ne pas intervenir dans la région de Baia de Arieş jusqu'à nouvel ordre; la question de l'accord conclu par les fonctionnaires miniers de Baia de Arieş avec les rebelles reste à être examinée par les autorités supérieures; on demande aux fonctionnaires miniers de Baia de Arieş d'envoyer des députés à Sebeş.

218. *Le 2 décembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine notifie à la Chambre Aulique pour le Monnayage et l'Exploitation des Mines que, tenant compte de la situation critique de la région minière et des demandes d'y prêter main-forte, elle a sollicité au Commandement Militaire Général de Transilvanie l'envoi de détachements militaires à Zlatna et à Baia de Arieş.

219. *Le 2 décembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine porte à la connaissance du Gubernium et du Commandement Militaire Général de Transylvanie la situation dangereuse dans la région minière à la suite des actions des rebelles et demande des mesures urgentes pour renforcer la défense de Zlatna et de Baia de Arieş et pour réprimer le plus vite possible la révolte des Roumains.

220. *Le 2 décembre 1784, Sibiu.* Note du trésorier royal, le comte Teleki, adressée au conseiller de la Trésorerie Transylvaine, Carl Eder, par laquelle on demande l'expédition urgente à Vienne des actes ayant trait à l'accord conclu par les fonctionnaires miniers de Baia de Arieş avec les cinq villages du Domaine; le contenu de l'accord et les rapports portant sur sa conclusion seront envoyés sans délai au Gubernium et au Commandement Militaire Général de Transylvanie.

221. *Le 2 décembre 1784, Sibiu.* Le Commandement Militaire Général de Transylvanie notifie à la Trésorerie Transylvaine qu'il a ordonné au général Pfefferkorn de prendre sous sa protection les habitants de Bihor, qui avaient promis de lui obéir, et de guider le lieutenant-colonel Schultz.

222. *(Le 2 décembre 1784, Sibiu).* Le Commandement Militaire Général de Transylvanie renseigne la Trésorerie Transylvaine sur l'ordre donné aux détachements militaires isolés de ne pas demander aux villageois, supérieurs en nombre, de leur restituer les biens pillés; on a instruit en ce sens le capitaine Richard qui va se mettre d'accord avec l'Office Minier Supérieur.

223. *Le 2 décembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine ordonne à l'Office d'échange d'Alba Iulia de garder toujours dans la cité, dans un lieu sûr, l'argent qui devrait être envoyé à Baia Mare pour ne pas l'exposer au danger d'une attaque; la Chambre Aulique pour le Monnayage et l'Exploitation des Mines a été notifiée à ce sujet et on attend de sa part des mesures en conséquence.

224. *Le 2 décembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine porte à la connaissance de la Chambre Aulique pour le Monnayage et l'Exploitation des Mines les dernières nouvelles reçues au sujet de l'évolution de la révolte, de même que ses intercessions auprès du Commandement Militaire Général de Transylvanie et du Gubernium pour qu'ils prennent les mesures nécessaires contre les rebelles, concentrés à nouveau en quatre groupes.

225. *Le 3 décembre 1784, Vienne.* La Chambre Aulique pour le Monnayage et l'Exploitation des Mines ordonne à la Trésorerie Transylvaine et à l'Office Minier Supérieur de conseiller les sujets des Domaines de Zlatna et de Baia de Arieș d'attendre tranquillement la décision concernant leurs plaintes (surtout celles au sujet des impôts), en leur rappelant leurs obligations civiques et les difficultés résultant de la révolte.

226. *Le 3 décembre 1784, Sibiu.* Le Commandement Militaire Général de Transylvanie notifie à la Trésorerie Transylvaine qu'il a renouvelé l'ordre du 2 décembre, adressé au général Pfefferkorn de faire usage de tous les moyens pour assurer la sécurité de la région minière et de prendre les mesures nécessaires face au danger d'une possible attaque de la localité de Băița.

227. *Le 3 décembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur demande aux fonctionnaires miniers de Baia de Arieș de convaincre les vieux des villages du Domaine d'envoyer une délégation à Sebeș, devant la commission d'enquête, pour demander pardon et pitié.

228. *Le 3 décembre 1784, Sibiu.* Le secrétaire du Gubernium, Anton Josika, notifie à la Trésorerie Transylvaine que la relation de l'Office Minier Supérieur, de même que la lettre des insurgés de Horea adressée à l'évêque non-uni ont été reçues par le Gubernium et ont été envoyées et portées à la connaissance de l'évêque Ghedeon Nichitiți.

229. *Le 4 décembre 1784, Sibiu.* Le Commandement Militaire Général de Transylvanie renseigne la Trésorerie Transylvaine sur les mesures prises pour la défense de la région minière. Les opérations militaires sont beaucoup encombrées par les difficultés dans le ravitaillement. On considère que l'accord conclu par les fonctionnaires miniers et les cinq villages du Domaine de Baia de Arieș empêcherait le libre déroulement des opérations militaires et on suggère, par conséquent, son rejet.

230. *Le 4 décembre 1784, Sibiu.* Le Commandement Militaire Général de Transylvanie notifie à la Trésorerie Transylvaine que le transport de l'argent d'Alba Iulia doit être ajourné jusqu'au rétablissement total du calme et de la sécurité des routes.

231. *Le 4 décembre 1784, Sibiu.* Le Commandement Militaire Général de Transylvanie renseigne le Gubernium sur son opinion au sujet de la tentative de saisir Horea à l'aide de trois paysans mis en liberté; ceux-ci devraient prétendre avoir réussi s'évader.

232. *Le 4 décembre 1784, Sebeș.* Le commissaire du Gubernium Mihail Brukenthal notifie à l'Office Minier Supérieur qu'on a approuvé la confirmation de l'accord conclu par les fonctionnaires miniers de Baia de Arieș avec les localités de Cioara, de Muncelu, de Sartăș, de Brezești, de Baia de Arieș et demande de nouveaux efforts pour envoyer une délégation de ces villages à la commission d'enquête; on renseigne sur le départ des membres de la commission pour Alba Iulia et on demande des mesures pour leur stationnement ultérieur à Zlatna.

233. *Le 4 décembre 1784, Zlatna.* L'administrateur du Domaine de Zlatna, Iosif Podivinsky, renseigne l'Office Minier Supérieur sur une partie des dommages subis pendant la révolte dans les localités de Cîmpeni, d'Abrud et de Baia de Arieș.

234. *Le 5 décembre 1784, Vienne.* La Chambre Aulique pour le Monnayage et l'Exploitation des Mines ordonne à la Trésorerie Transylvaine de rendre compte sans délai de la situation du «hutman» Hartschek, arrêté à la suite d'une conscription militaire qu'il aurait faite dans quelques localités du Domaine de Zlatna.

235. *Le 5 décembre 1784, Vienne.* La Chambre Aulique pour le Monnayage et l'Exploitation des Mines ordonne à la Trésorerie Transylvaine de mettre à la disposition du commissaire impérial, le comte Jankovich, tous les renseignements demandés au sujet de la révolte des Roumains et de lui obéir, même en ce qui concerne le remplacement de quelques fonctionnaires miniers.

236. *Le 5 décembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine notifie au Gubernium et au Commandement Militaire Général de Transylvanie son opinion que l'accord conclu entre les fonctionnaires miniers et les cinq villages du Domaine de Baia de Arieș ne devrait pas être confirmé.

237. *Le 5 décembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur propose à la commission d'enquête une attaque des localités de Rîmeți, de Ponor et de Mogoș du côté de Zlatna; on demande l'envoi urgent de cette proposition au général Pfefferkorn pour agir en conséquence et mettre la ville de Zlatna à l'abri d'une attaque de la part des insurgés.

238. *Le 5 décembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur ordonne aux fonctionnaires miniers de Baia de Arieș de porter à la connaissance des cinq localités du Domaine (Baia de Arieș, Cioara, Muncelu, Sartăș, Brezești) la confirmation de leur accord.

239. *Le 5 décembre 1784, Zlatna.* Les déclarations du fonctionnaire minier Franz Prunetter faites devant l'Office Minier Supérieur au sujet des rebelles de Rîmeți, de Ponor, de Mogoș, de Valea Vinț, de Valea Sasa, de Lupșa, de Muncelu, de Baia de Arieș, de Cioara, de Sartăș, de Brezești et de Sălcuia; il en résulte la décision des Roumains d'aller jusqu'au bout dans leur opposition.

240. *Le 5 décembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur s'oppose à l'intention du capitaine Richard de partir pour Mogoș avec une partie de son détachement; les fonctionnaires miniers menacent de se réfugier à Alba Iulia, de sorte que l'armée sera la seule responsable des conséquences de cette situation.

241. *Le 5 décembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur demande à la commission d'enquête du Gubernium de faire sans délai des démarches pour barrer l'offensive projetée par le lieutenant-colonel Schultz et le major Adorjan contre la localité de Rîmeți, car, en ce cas, Baia de Arieș serait exposée à une attaque de la part des rebelles.

242. *Le 5 décembre 1784, Băița.* Les fonctionnaires miniers de Băița rendent compte à l'Office Minier Supérieur du serment de fidélité prêté à l'Empereur par les habitants de Băița, de Călimănești, de Hălmagiu, de Săliște, de Trestian et de Crăciunești et de la délégation qu'ils ont envoyée à l'évêque Ghedeon Nichitici, accusé par beaucoup de Roumains d'avoir pactisé avec des nobles; toutes les mesures ont été prises pour le déroulement sans perturbations de l'activité minière.

243. *Le 5 décembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine renseigne l'Office Minier Supérieur sur les mesures prises par le Commandement Militaire Général de Transylvanie pour la destruction des centres de résistance des rebelles dans la région de Hălmagiu-Ilia, de Rîmeți, de Lupșa, de Bistra et de Cîmpeni et rassure les fonctionnaires miniers de Baia de Arieș dans les conditions de la non-confirmation de leur accord avec les villages du Domaine.

244. *Le 5 décembre 1784, Abrud.* Iosif Gedő, maire de la ville d'Abrud, renseigne l'Office Minier Supérieur sur la situation critique de la ville et demande l'envoi sans délai de l'aide militaire pour pouvoir faire face aux attaques des rebelles. On rend compte aussi des actions des rebelles sous la commande de Horea, Cloșca et Crișan dans les localités de la région.

245. *Le 6 décembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine ordonne à l'Administration Domaniale de Hunedoara de mettre à la disposition des troupes campées dans la région, le cas échéant, un fonctionnaire qui connaisse très bien les lieux.

246. *Le 6 décembre 1784, Alba Iulia.* Le commissaire du Gubernium Mihail Brukenenthal rend compte au Gubernium des mesures militaires prises de concert avec le général Pfefferkorn pour la défense de Zlatna et de la fonderie de Băița.

247. *Le 6 décembre 1784, Alba Iulia.* Le commissaire du Gubernium Mihail Brukenenthal renseigne l'Office Minier Supérieur sur les mesures prises de concert avec le général Pfefferkorn pour la défense de Zlatna et de Baia de Arieș contre



une attaque de la part des rebelles. Il exprime son désapprobation en ce qui concerne l'opportunité de la conclusion des accords avec les rebelles et, en même temps, il demande l'opinion de l'Office Minier Supérieur sur la déclaration d'une amnistie.

248. Le 6 décembre 1784, Alba Iulia. Le commissaire du Gubernium Mihail Brukenthal renseigne l'Office Minier Supérieur sur la disposition de l'Empereur relative à une amnistie générale; il notifie son départ pour Zlatna et demande qu'on y prenne des mesures pour lui assurer le séjour.

249. Le 6 décembre 1784, Zlatna. L'Office Minier Supérieur renseigne la Trésorerie Transylvaine sur les événements de la région de Zlatna, d'Abrud et de Baia de Arieș, et sur les mesures prises en conséquence.

250. Le 6 décembre 1784, Sibiu. La Trésorerie Transylvaine fait savoir à l'Administration Domaniale de Hunedoara l'ordre donné par le Commandement Militaire Général de Transylvanie aux troupes campées dans la région de Hunedoara de faire usage de la force si les autres moyens n'ont aucun effet.

251. Le 6 décembre 1784, Zlatna. Le fonctionnaire minier Iosif Bukovai rend compte à l'Office Minier Supérieur des circonstances critiques dans lesquelles il a dû s'enfuir de Băița à cause des rebelles et il renseigne sur sa décision d'y rentrer si on va mettre à sa disposition un détachement militaire.

252. Le 6 décembre 1784, L'Office Minier Supérieur demande à la commission d'enquête d'envoyer sans délai de l'assistance militaire dans quelques centres des Monts Apuseni pour pouvoir résister à une attaque de la part des rebelles.

253. Le 6 décembre 1784, Zlatna. L'Office Minier Supérieur notifie à la commission d'enquête son opinion que l'amnistie ne soit accordée qu'après l'arrivée du renfort militaire et l'attaque contre les rebelles; on demande que la commission se rende sur les lieux pour pouvoir mieux s'entendre avec les délégués envoyés par les rebelles.

254. Le 6 décembre 1784, Zlatna. L'Office Minier Supérieur porte à la connaissance de la commission d'enquête qu'il a transmis aux fonctionnaires miniers de Baia de Arieș l'ordre reçu via Abrud; on a pris toutes les mesures en vue du séjour de la commission à Zlatna.

255. Le 6 décembre 1784, Sibiu. La Trésorerie Transylvaine notifie à l'Office Minier Supérieur que le général Pfefferkorn et le lieutenant-colonel Schultz ont reçu l'ordre de prendre sous leur protection, pendant l'expédition contre les rebelles, les habitants de Bistra, car ceux-ci ont promis de leur obéir.

256. Le 6 décembre 1784, Sibiu. Le secrétaire du Gubernium Ladislau Türi notifie à la Trésorerie Transylvaine que l'accord conclu par les cinq villages révoltés du Domaine de la Baia de Arieș avec les autorités minières n'est plus valable à la suite de la déclaration d'une amnistie générale.

257. Le 6 décembre 1784, Sibiu. Le secrétaire du Gubernium Anton Horváth renseigne la Trésorerie Transylvaine sur la relation du Comitat d'Arad au sujet des circonstances dans lesquelles a débuté la révolte des paysans roumains dans la région.

258. Le 6 décembre 1784, Sibiu. Le secrétaire du Gubernium Anton Horváth notifie à la Trésorerie Transylvaine que Mihail Brukenthal, conseiller du Gubernium, a présenté le plan de l'Administration Domaniale de Zlatna sur l'arrestation de Horea, le capitaine des rebelles. Le plan a été porté à la connaissance du Commandement Militaire Général qui a fait une déclaration à ce sujet que le Gubernium notifie à la Trésorerie Transylvaine.

259. Le 6 décembre 1784, Zlatna. Andrei Iosif Zelenkai, juge minier de la Transylvanie, renseigne la Trésorerie Transylvaine sur la disculpation de l'Office Minier d'Abrud qui n'a pas pu présenter à la révision le protocole des actes pour les mois d'octobre et de novembre 1784, les archives étant détruites par les rebelles.

260. *Le 6 décembre 1784, Zlatna.* Francisc Gerlitz, inspecteur supérieur des mines notifie à l'Administration Domaniale que l'Empereur a nommé le comte Jankovich et le général Papilla pour faire des recherches sur les causes des révoltes dans «le Comitat d'Arad et la Grande Principauté de la Transylvanie». Par conséquent, il demande à l'Administration Domaniale de mettre à leur disposition toutes les plaintes des archives, à partir de l'année 1774 et de leur démontrer que «la fiscalité n'a pas été aucunement aggravée».

261. *Le 6 décembre 1784, Zlatna.* La ville minière de Zlatna et quatre villages fiscaux du Domaine de Zlatna Superior (Petroșani, Galați, Presaca et Fenes) demandent à l'Office Minier Supérieur de les exempter de l'exécution fiscale du percepteur Sigismund Nagy jusqu'à l'apaisement de la révolte.

262. *Le 6 décembre 1784, Zlatna.* L'administrateur du Domaine de Zlatna Iosif Podivinsky rend compte de la liste nominale des chefs de la révolte dans le Domaine de Zlatna Superior sur la foi des témoignages des juges domaniaux Ion Corcheș et Petru Bodea de Riu Mare (Arieșu Mare) et des serfs Todor Bodea, Vasile Popa, Mihăilă Popa et Grigore Hrista de la même localité.

263. *Le 6 décembre 1784, Abrud.* Le maire de la ville d'Abrud Iosif Gedő et le notaire public Iosif Nagy-Rakosi rendent compte des forfaits commis par le sujet fiscal Almășan Onul dans la ville d'Abrud et dans d'autres localités, méritant, par conséquent, d'être condamné à mort.

264. *Le 7 décembre 1784, Zlatna.* L'administrateur du Domaine de Zlatna Iosif Podivinsky renseigne l'Office Minier Supérieur sur la relation faite à l'Administration Domaniale par les notables de la localité d'Abrud-sat au sujet de la participation de quelques serfs à la révolte.

265. *Le 7 décembre 1784, (Abrud).* Constantin Suluț, inspecteur des mines, Alexandru Suluț, juge domanial, Toader Teleguț et Gabor Felje, jurés de la localité d'Abrud-Sat renseignent l'Administration Domaniale, de l'ordre de l'Office Minier Supérieur, sur les noms des participants à la destruction des vaisseaux de boisson appartenant au Fisc.

266. *Le 9 décembre 1784, Vienne.* La Chambre Aulique pour le Monnayage et l'Exploitation des Mines ordonne à la Trésorerie Transylvaine de porter sans délai à la connaissance du comte Jankovich, du Gubernium et du Commandement Militaire Général de Transylvanie toute information concernant la révolte, de même que les mesures prises en conséquence; on recommande des mesures pacifiques pour apaiser la révolte.

267. *Le 9 décembre 1784, Sibiu.* Le secrétaire du Gubernium Ștefan Koszta renseigne la Trésorerie Transylvaine sur la relation du conseiller du Gubernium Mihail Brukenthal au sujet des mesures prises pour la sécurité de Zlatna et de Băița.

268. *Le 9 décembre 1784, Zlatna.* L'administrateur du Domaine de Zlatna Iosif Podivinski renseigne l'Office Minier Supérieur sur les conditions de l'affermage du droit d'auberge et des brasseries (domus braxatoria) dans le Domaine de Baia de Arieș en l'occurrence de la révolte des paysans. On demande l'opinion de l'Office Minier Supérieur en ce sens.

269. *Le 10 décembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine notifie à la Chambre Aulique pour le Monnayage et l'Exploitation des Mines la demande de la communauté d'Abrud qu'on lui prête de l'argent de la caisse minière pour couvrir les pertes subies à la suite de l'attaque des rebelles, de même que pour le ravitaillement des unités militaires campées dans la région.

270. *Le 10 décembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine rend compte à la Chambre Aulique pour le Monnayage et l'Exploitation des Mines des mesures prises pour apaiser les sujets du domaine de Zlatna jusqu'à la solution définitive de leurs plaintes.

271. *Le 10 décembre 1784, Zlatna.* Le commissaire du Gubernium Mihail Brukenthal renseigne le Gubernium sur les discussions qu'il a eues pendant deux jours avec les envoyés de quelques villages roumains des Monts Apuseni pour leur

conseiller le calme et de mettre bas les armes. Il annonce son intention de se rendre à Abrud pour être plus près du théâtre d'opérations.

272. *Le 11 décembre 1784, Zlatna.* Francisc Gerlitz, inspecteur supérieur des mines, demande au conseil de la ville d'Abrud de nommer une personne de la localité qui s'occupe du ravitaillement de l'armée campée dans la ville et qui tienne l'évidence des dépenses en ce sens.

273. *Le 12 décembre 1784, Hunedoara.* Iosif Leithner, administrateur du Domaine de Hunedoara, demande l'intercession de la Trésorerie Transylvaine auprès du Gubernium pour que celui-ci ne prétende pas aux paysans qui n'ont pas participé à la révolte de livraisons supplémentaires en produits, pour le ravitaillement des troupes campées dans la région.

274. *Le 12 décembre 1784, Zlatna.* Les sujets fiscaux du Domaine de Zlatna Inferior rendent compte en six points des difficultés et des indigences insupportables dans lesquelles ils vivent; ils demandent du renfort urgent.

275. *Le 13 décembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine renseigne la Chambre Aulique pour le Monnayage et l'Exploitation des Mines sur les mesures prises pour saisir les chefs de la révolte et, surtout, Horea; on a demandé à l'Office Minier Supérieur de rendre compte de l'effet de l'amnistie générale accordée aux insurgés.

276. *Le 13 décembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine ordonne au siège judiciaire minier de confisquer, le cas échéant, les objets pillés par les rebelles dans le Comitat d'Arad et d'arrêter les vendeurs; un ordre similaire a été envoyé à l'Office Minier Supérieur, à l'Administration Domaniale de Hunedoara et à l'Office d'échange.

277. *Le 13 décembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur renseigne la Trésorerie Transylvaine sur les mesures militaires prises au début du mois de novembre 1784 pour la défense d'Abrud, de Roşia Montană et de Bucium contre l'attaque des paysans révoltés.

278. *Le 13 décembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur présente à la Trésorerie le mémoire par lequel l'échangeur de l'or Gheorghe Bisztrai justifie le délai de la livraison de l'or et de l'argent confiés; on demande l'intercession en sa faveur.

279. *Le 13 décembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur sollicite à la Trésorerie Transylvaine des instructions relatives à l'opportunité de la continuation de l'enquête sur les abus commis par Vasile Goia d'Arieşul Mic contre ses concitoyens.

280. *Le 13 décembre 1784, Zlatna.* Francisc Gerlitz, inspecteur supérieur des mines, demande à la Table Permanente du Comitat d'Alba Inferior de veiller à la révocation de l'exécution fiscale de la ville de Zlatna et de quatre villages du Domaine de Zlatna Inferior pour l'année prochaine jusqu'à l'apaisement de la révolte.

281. *Le 13 décembre 1784, Zlatna.* Francisc Gerlitz, inspecteur supérieur des mines, demande à l'Administration Domaniale de Zlatna de découvrir les complices de l'action de destruction des vaisseaux du Fisc dans le Domaine de Zlatna Mediocris pendant la révolte.

282. *Le 13 décembre 1784, Zlatna.* Francisc Gerlitz, inspecteur supérieur des mines, notifie à l'Administration Domaniale que le général Pfefferkorn a été averti par le Commandement Militaire Général de protéger les habitants du village de Bistra qui, dans un mémoire adressé au vice-colonel Schultz, ont déclaré leur soumission et obéissance.

283. *Le 13 décembre 1784, Zlatna.* Francisc Gerlitz, inspecteur supérieur des mines, demande à l'Administration Domaniale de conclure, après l'apaisement de la révolte, un nouveau contrat d'affermage sur la somme qui doit être payée à l'avenir, même avec le présent preneur du bail de Baia de Aries.

284. *Le 14 décembre 1784, Sibiu.* Le secrétaire du Gubernium Adam Veres renseigne la Trésorerie Transylvaine que la notification avec les noms des chefs de la révolte a été présentée au conseiller du Gubernium Mihail Brukenenthal, chargé, de concert avec le général Pfefferkorn, de les faire prisonniers.

285. *Le 14 décembre 1784, Sibiu.* Le secrétaire du Gubernium Adam Veres notifie à la Trésorerie Transylvaine que le Gubernium désire qu'on prenne les mesures les plus sévères dans les localités minières à l'aide du Commandement Militaire Général.

286. *Le 14 décembre 1784, Sibiu.* Le secrétaire du Gubernium Adam Veres fait savoir à la Trésorerie Transylvaine que, d'après la relation du conseiller du Gubernium Mihail Brukenenthal, même les rebelles qui ont signé la patente de l'amnistie ne veulent pas mettre bas les armes.

287. *Le 14 décembre 1784, Sibiu.* Le secrétaire du Gubernium Adam Veres fait savoir à la Trésorerie Transylvaine qu'il a demandé au Commandement Militaire Général une explication au sujet de la relation de l'Administration camérale de Hunedoara selon laquelle il y a des rebelles qui, après avoir été arrêtés, ont été mis en liberté par les militaires sans punition aucune.

288. *Le 14 décembre 1784, Abrud.* «La communauté minière d'Abrud» demande à l'Office Minier Supérieur de prendre toutes les mesures nécessaires pour l'approvisionnement avec de l'avoine des dépôts de la ville d'Abrud, par l'entremise de l'Administration Domaniale.

289. *Le 15 décembre 1784, Abrud.* La communauté minière de la ville d'Abrud demande à la Trésorerie Transylvaine de lui approuver un emprunt de la caisse minière de Zlatna pour pouvoir résister aux dépenses d'entretien de l'armée campée dans la ville.

290. *Le 16 décembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine renseigne la Chambre Aulique pour le Monnayage et l'Exploitation des Mines sur l'envoi des informations concernant la révolte au commissaire impérial, le comte Jankovich; on justifie l'accord conclu par les fonctionnaires miniers de Baia de Arieș avec les cinq villages de la région.

291. *Le 16 décembre 1784, Sibiu.* Le secrétaire du Gubernium Anton Horváth notifie à la Trésorerie Transylvaine que dès la réception des renseignements sur l'effet de l'amnistie parmi les rebelles il va les porter à sa connaissance.

292. *Le 17 décembre 1784, Vienne.* La Chambre Aulique pour le Monnayage et l'Exploitation des Mines demande à la Trésorerie Transylvaine d'envoyer sans délai au commissaire impérial, le comte Jankovich, le rapport du 6 décembre portant sur la continuation des troubles dans la région minière.

293. *Le 17 décembre 1784, Deva.* Le commissaire impérial, le comte Jankovich, notifie à la Trésorerie Transylvaine qu'il a transmis au Commandement Militaire Général de Transylvanie la demande de la Chambre Aulique pour le Monnayage et l'Exploitation des Mines d'envoyer des renforts dans la région minière et surtout à Zlatna et à Baia de Arieș.

294. *Le 18 décembre 1784, Vienne.* La Chambre Aulique pour le Monnayage et l'Exploitation des Mines ordonne à la Trésorerie Transylvaine l'envoi d'un rapport portant sur la mise en application de la taxe de l'urbarium sans qu'elle soit augmentée; on demande des renseignements exacts et sans délai sur les plaintes adressées à la Trésorerie Transylvaine, surtout au cours de l'année 1784, par les sujets des domaines miniers.

295. *Le 18 décembre 1784, Sibiu.* Rapport du commissaire du Gubernium Mihail Brukenenthal adressé au Gubernium dans lequel il propose la prise des mesures militaires, politiques et administratives immédiates et de perspective pour rétablir la calme dans le Domaine de Zlatna et dans le Comitât du Zarand.

296. *Le 18 décembre 1784, Certeje.* Les fonctionnaires miniers de Certeje rendent compte à l'Office Minier Supérieur de la tentative échouée d'un groupe

de voleurs d'attaquer et de piller le dépôt d'ouvrages métalliques près de l'étang; par suite, on y a détaché trois soldats du détachement campé à Certeje.

297. *(Avant le 18 décembre 1784 s.l.)*. Demetru Erdélyi vice-échangeur de l'or renseigne l'Office Minier Supérieur sur la manière dont il est parvenu à sauver la caisse d'échange de l'or contre les rebelles en l'expédiant à Hălmaşiu et sur les dommages personnels subis à cette occasion.

298. *Le 20 décembre 1784, Zlatna*. L'Office Minier Supérieur rend compte à la Trésorerie Transylvaine de l'effet assez réduit de l'amnistie accordée aux rebelles et de la situation tendue dans les villages sur la Vallée du Vin et celle de la Sasa, de même qu'à Ponor, à Mogoş et à Rîmeţi; on a besoin de puissants détachements militaires; on insiste sur la nécessité de réprimer la révolte jusqu'à l'arrivée de l'hiver, une attention particulière devant être accordée à la région d'Albac où, dit-on, se trouvent Horea, Cloşca et Crişan.

299. *Le 20 décembre 1784, Sibiu*. La Trésorerie Transylvaine porte à la connaissance de la Chambr^e Aulique pour le Monnayage et l'Exploitation des Mines plusieurs notes officielles du Gubernium concernant les mesures prises pour réprimer la révolte.

300. *Le 20 décembre 1784, Sibiu*. La Trésorerie Transylvaine porte à la connaissance du Gubernium la demande des villages du Domaine de Hunedoara, de même que des Domaines de Zlatna Superior et Inferior, d'être exemptés des livraisons supplémentaires en produits pour les besoins de l'armée.

301. *Le 20 décembre 1784, Sibiu*. La Trésorerie Transylvaine notifie à l'Administration Domaniale de Hunedoara que les sujets des localités qui n'ont pas participé à la révolte ne peuvent pas être exemptés intégralement de la prestation des livraisons en produits pour le ravitaillement de l'armée.

302. *Le 20 décembre 1784, Sibiu*. Le secrétaire du Gubernium, Ladislau Türi renseigne la Trésorerie Transylvaine sur la relation du conseiller du Gubernium Mihail Brukenenthal relative aux mesures qui doivent être prises pour rétablir le calme et la sécurité publique.

303. *Le 20 décembre 1784, Sibiu*. Le comes suprême Andrei Rosenfeld (supremus comes) demande au Gubernium d'intercéder auprès la Trésorerie Transylvaine pour que les laveurs de l'or (aurilotores) de Pianul de Sus soient obligés eux aussi de contribuer au ravitaillement de l'armée campée dans la région.

304. *Le 20 décembre 1784, Zlatna*. L'administrateur du Domaine de Zlatna Iosif Podivinszky demande à l'Office Minier Supérieur de faire toutes les démarches auprès les autorités compétentes pour prêter main-forte aux habitants du Domaine de Zlatna Inferior, opprimés, surtout par le transport du ravitaillement de l'armée.

305. *Le 21 décembre 1784, Vienne*. La Chambre Aulique pour le Monnayage et l'Exploitation des Mines notifie à la Trésorerie Transylvaine qu'elle a pris connaissance du contenu du protocole de la session du 6 décembre, en précisant, en même temps, la manière dans laquelle il faut solutionner les demandes d'exemption de la corvée.

306. *Le 21 décembre 1784, Sibiu*. Le secrétaire du Gubernium Adam Veres demande l'opinion de la Trésorerie Transylvaine au sujet de la proposition du Commandement Militaire Général de Transylvanie de faire brûler les maisons éparses de la région d'Albac qui servent de cachettes aux rebelles.

307. *Le 21 décembre 1784, Abrud*. Iosif Horvathovits, sommelier du Domaine de Zlatna Superior notifie à l'Administration Domaniale que, conformément aux ordres reçus, il s'est déplacé dans les localités d'Abrud-sat, de Cărpiniş, de Cîmpeni, de Rîu-Mare, de Rîu-Mic, de Bistra et de Bucium où les habitants se sont déclarés d'accord de déposer les armes et de rentrer à leurs maisons. Il n'a pas eu le courage de se rendre dans le Domaine de Baia de Arieş et dans les villages de Buceş et de Musca à cause des rebelles.

308. Le 22 décembre 1784, Zlatna. L'administrateur du Domaine de Zlatna, Iosif Podivinsky, rend compte des résultats que le sommelier Iosif Horvathovits et le notaire Iosif Basutza ont obtenus dans leur mission d'apaiser la révolte dans les Domaines de Zlatna Superior et Inferior.

309. Le 22 décembre 1784, (Bucium). Ionuț Dandea, habitant de Bucium, renseigne l'Office Minier Supérieur sur les circonstances dans lesquelles Horea a été arrêté et puis mis en liberté dans le village de Bucium.

310. Le 23 décembre 1784, Sibiu. Le secrétaire du Gubernium Adam Veres notifie à la Trésorerie Transylvaine que le Gubernium a ordonné à la Table Permanente du Comitat de Hunedoara de fixer une contribution égale au ravitaillement de l'armée pour tous les villages du Domaine de Hunedoara, même pour ceux qui ont participé à la révolte.

311. Le 24 décembre 1784, Deva. Le commissaire impérial, le comte Anton Jankovich, demande à la Trésorerie Transylvaine d'interroger le fonctionnaire minier de Ghelar qui aurait donné une certaine quantité de poudre à l'habitant Alexa Zăria; on réclame la réitération de l'interdiction de commercialiser la poudre.

312. Le 24 décembre 1784, Sibiu. La Trésorerie Transylvaine notifie à la Chambre Aulique pour le Monnayage et l'Exploitation des Mines que le «hutman» Hartschek de Poiana a organisé la conscription de plusieurs villages à l'insu des autorités minières.

313. Le 24 décembre 1784, Baia de Arieș. Le fonctionnaires miniers de Baia de Arieș rendent compte à l'Office Minier Supérieur de l'occupation de la localité, le 17 décembre 1784, par un détachement militaire de 291 fantassins et soldats de cavalerie sous la commande du lieutenant-colonel Ott; ils demandent un détachement permanent à Baia de Arieș pour les protéger contre les menaces répétées des habitants de Lupșa.

314. Le 24 décembre 1784, Baia de Arieș. Le fonctionnaire minier Dionisie Stanetti, demande la permission de l'Office Minier Supérieur de s'adresser à la Chambre Aulique pour le Monnayage et l'Exploitation des Mines en vue de sa mutation de Baia de Arieș à la suite des troubles causés par la révolte.

315. (Après le 24 décembre 1784, Sibiu). Note du conseiller de la Trésorerie Transylvaine Francisc Müller adressée au trésorier royal, le comte Carol Teleki, portant sur des questions que la Chambre Aulique pour le Monnayage et l'Exploitation des Mines a envoyées à être solutionnées.

316. Le 25 décembre 1784, Sibiu. La Trésorerie Transylvaine renseigne la Chambre Aulique pour le Monnayage et l'Exploitation des Mines sur les plaintes présentées par les sujets au cours de l'année 1784 et sur leur solution; on rend compte, en même temps, du recrutement des bûcherons nécessaires aux fonderies de Zlatna, de Certeje et de Baia de Arieș; l'emprunt en argent accordé à la communauté d'Abrud pour faire face aux besoins de l'armée campée dans la région sera livré après la spécification de la somme sollicitée.

317. Le 25 décembre 1784, Sibiu. Le secrétaire de la Trésorerie Transylvaine Nicolae Winckhler demande à la communauté minière d'Abrud de préciser la somme d'argent sollicitée pour couvrir les besoins de l'armée en garnison dans la ville.

318. Le 26 décembre 1784, Sibiu. La Trésorerie Transylvaine renseigne le commissaire impérial, le comte Jankovich, sur l'apaisement de la révolte dans le Domaine de Zlatna à la suite des mesures prises par le Gubernium et par le Commandement Militaire Général de Transylvanie.

319. Le 27 décembre 1784, Zlatna. L'Office Minier Supérieur demande au major Stojanich d'assurer la garde militaire de la maison du vice-échangeur de l'or de Baia de Criș, Demetru Erdélyi, de même que l'escorte des transports mensuels d'or et d'argent à Abrud.

320. *Le 27 décembre 1784, Zlatna.* Francisc Gerlitzl, inspecteur supérieur des mines, demande à l'Administration Domaniale de s'occuper, de concert avec l'Office Forestier, de l'approvisionnement à un prix convenable avec de la farine de maïs au compte des bûcherons.

321. *Le 27 décembre 1784, Zlatna.* Francisc Gerlitzl, inspecteur supérieur des mines, notifie à l'Administration Domaniale qu'on a demandé au commissaire Alexiu de Gyulai de prendre les mesures nécessaires pour la répartition égale des prestations destinées au ravitaillement de l'armée.

322. *Le 27 décembre 1784, Zlatna.* Francisc Gerlitzl, inspecteur supérieur des mines, demande à l'Administration Domaniale de disposer la réintroduction de l'impôt sur les bistrots, interrompu à cause de la révolte dans le Domaine de Zlatna Superior, d'autant plus que, le cas échéant, l'armée campée dans la région peut y prêter main-forte.

323. *Le 27 décembre 1784, Zlatna.* L'administrateur du Domaine de Zlatna, Iosif Podivinski, notifie que pour l'apaisement de la révolte on a fourni 128 selles à la cavalerie.

324. *Le 28 décembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine renseigne le Gubernium sur son désaccord avec l'intention de l'armée de faire brûler les maisons éparses de la région d'Albac, en proposant, en même temps, d'autres mesures pour prévenir une récurrence des événements.

325. *Le 28 décembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine renseigne la Chambre Aulique pour le Monnayage et l'Exploitation des Mines sur son opinion en ce qui concerne la proposition du Commandement Militaire Général de Transylvanie de faire brûler toutes les maisons paysannes isolées des Monts de l'Albac.

326. *Le 28 décembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine porte à la connaissance du commissaire impérial, le comte Jankovich, son opinion en ce qui concerne la proposition du Commandement Militaire Général de Transylvanie de faire brûler toutes les maisons paysannes isolées de la région d'Albac, pour déterminer les rebelles à se retirer dans une position considérée avantageuse.

327. *Le 28 décembre 1784, Sibiu.* Note du Commandement Militaire Général de Transylvanie par laquelle on renseigne la Trésorerie Transylvaine sur l'impossibilité de maintenir des troupes à Baia de Arieș pendant l'hiver à cause des difficultés insurmontables dans le ravitaillement. On demande la collaboration de la Trésorerie Transylvaine en ce sens.

328. *Le 28 décembre 1784, Zlatna.* Les résultats de l'enquête portée par l'Office Minier Supérieur sur les accusations adressées au fonctionnaire minier Francisc Prunetter de Baia de Arieș par l'administrateur domanial Daniel Horretsnyi; à la suite de l'enquête il est déclaré innocent.

329. *Le 29 décembre 1784, Sibiu.* En réponse à la note du Commandement Militaire Général de Transylvanie du 28 décembre 1784, la Trésorerie Transylvaine propose l'envoi de trois détachements militaires pour veiller sur les localités des Monts Apuseni.

330. *Le 30 décembre 1784, Baia de Arieș.* Les fonctionnaires miniers de Baia de Arieș notifient à l'Office Minier Supérieur qu'à la place du détachement du lieutenant-colonel Ott, qui est parti le 29 décembre 1784, est arrivé celui commandé par le major Dolcinengo, formé de 72 fantassins et 27 hussards.

331. *Le 30 décembre 1784, Zlatna.* Le mémoire présenté par l'Office Minier Supérieur à la Chambre Aulique pour le Monnayage et l'Exploitation des Mines et à la Trésorerie Transylvaine dans lequel on fait des propositions vouées à remédier la situation, tenant compte des conditions créées par la révolte.

332. *Le 31 décembre 1784, Sibiu.* La Trésorerie Transylvaine notifie au commissaire impérial, le comte Jankovich, qu'elle a ordonné à l'Administration Domaniale de Hunedoara de faire des recherches sur les circonstances dans lesquelles une certaine quantité de poudre est entrée dans la possession du pope Lazăr. On rend également compte des mesures prises pour la prévention d'une nouvelle révolte au printemps 1785.

333. *Le 31 décembre 1784, Zlatna.* L'Office Minier Supérieur rend compte à la Trésorerie Transylvaine de l'enquête portée sur les accusations adressées au fonctionnaire minier Francisc Prunetter de Baia de Arieș par l'administrateur domanial Daniel Horetsnyl de s'être mis à la tête des rebelles lors de l'attaque de Baia de Arieș.

334. *Le 31 décembre 1784, Săcărimb.* Le fonctionnaire minier Daniel Castellano, rend compte à l'Office Minier Supérieur du fait que, étant malade, il a quitté Săcărimb peu de temps après le début de la révolte; pendant son absence les mines et la fonderie de Săcărimb n'ont pas enregistré de dégâts.

.

(1784 octombrie 14, Rîu Mic)

Spectabilis, ac Generose Domine Provisor
Domine, ac Patrone gratiosissime!

Advertit quidem misera communitas nostra novis identidem vulneribus veteres rumpendas esse cicatrices, novis iterum expensis, et supervacaneis rixis nosmet aggravari, dum nempe totius communitatis nostrae pacem cum provido Goja Veszelle anno proxime praeterito feliciter conclusam nescitur quisnam iterum pessumdare nitatur, quam quidem pacem tota communitas amplexa est, neque eidem aliquis nostrum contradicere in hanc usque diem auditus est, quin imo grates habentes Deo eandem pacem, cum viro tam honesto, ac prudenti initam perpetuo servaturos claris terminis declaramus, demisse orantes spectabilem dominum per quidquid clarius esse potest, quatenus prudenti suo consilio, et plenitudine potestatis Provisorialis nobis subvenire, et novas rixas novas irritasque confrontationes, et expensas a nobis avertere dignetur. Humilime notificamus Spectabili Domino, quod D. Luczai cum socio suo cancellistae plusquam 80 florenos tractiles a communitate nostra leverint, praeterea unum equum a valore florenorum 26, his et similibus expensis misera plebs abunde vexata est. Et emorimur

Spectabilis Domini

humilimi servi, et subditi
Kis-Aranyasiensis

Goja Todor iudex dominalis, Fitz Onu, et Kandre Miheile ibidem iudices dominales, Kirse Merian juratus pagi, Kandre Szimtyon, et Iank Gjorgj gornicones spanales, item Merian On, suorum, totiusque communitatis nominibus, et in personis.

Scripsi ego Alexander Kendi m. p.
de Topanfalva.

pe verso: Ad Spectabilem, ac Generosum Dominum Dominum Josephum Podvinszki, Sacrae Caesareo Regiae Majestatis Fiscalis Domini Zalathnensis Provisorem Dominum et Patronum Gratiosissimum inscriptorum supplicantium humilium memoriale.

Praes. 14-ta Octobris 1784.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1682/1784, f. 6—7.

**Excelse Caesareo Regie Thesaurariatus in Monetariis
et Montanisticis Transsilvaniae!**

Pro complemento gratiosorum ejusdem **Excelsi Regii Thesauraria-**
tus de dato 21-a Iulii anno praeterito editorum medioque InclyIti Su-
premi Officii Montani Provisoratui huic intimatorum Ordinum Commis-
sione Liquidatoria 9-a mensis Septembris anni aequae praeterfluxi con-
fluente, et usque 27-ma ejusdem tam penes liquidationem, quam alia ob-
jecta operationem continuante, subseque vero consummata festium pro
et contra tumultuationis in Superiori Dominio interventae insimulatos,
jureque conventos fatentium authenticatione reiteratis gratiosissimis jus-
sis conformiter pro revisione causarum contra praeindigitatos tumultua-
tionis antesignanos et reos ex parte fisci obmotarum, usque eo penes no-
vum per ipsosmet in causam atractos Insinuatum subsistentium, ita et
alios criminales malefactores suscitandarum decisione Foro Dominali a
21-a Martii usque 6-tum inclusive mensis subsequentis aprilis a.c. cele-
brato existente in intertentionem dominorum deputatorum liquidationis
commissariorum authenticantium item Regionum Legislatorum Procura-
torum et famulitii advoluta specificatio sub numero 1-o expensas habi-
tas decet in 507 R. fl. 49 xr.
In diurno vero praeindigatorum dominiorum ut et In-
quirentium Regionum manifestat Instrumentum sub
numero secundo una cum codeservientibus quietantiis
adjacens erogatos fuisse

447 " 13 "

Quibus insimul sumptis prodit totam expensarum
summam

955 fl. 2 xr.

importare; ubi ex adverso titulo mulctae et refusionis expensarum juxta
consignationem sub numero 3-tio demisse adnexam 72 R. fl. solum emer-
sissent. Quare demisse orat Regius Provisoratus dignaretur Excelsus Re-
gius Thesaurariatus eandem praespecificatam expensarum summam nisi
a Superioris Domini incolis et prosecutis tumultuationis coriphaeis tan-
quam causis illarum vel in toto vel in aliqua parte (velut anno praete-
rito occasione celebrati aequae mense Martio Fori Dominalis factum fue-
rat) rebonificandam ordinare visum fuerit, gratiose ratihabere, rationi-
busque in serie erogationum inserendam resolvere. Zalathnae 27-a Oc-
tobris 1784.

Iosephus Podvinsky
Provisor.

Georgius Mateovich
de Bur Szent Gyorgy

C. R. Cameralis Rationista.

Specificatio

Delinquentium in Foro Dominali mense Martio, et respective Aprili anno 1784 conventorum et prenalitatum adjudicatorum.

Nomen delinquentis	Crimen ob quod inactionatus est.	Exitus causae	Solvit multam indicatam in aere R.fl.xr.	In expensa R.fl.xr.	Summa Utriasque. R.fl.xr.
1	2	3	4	5	6
1. Togya Dumitru Buta	Tumultuatio in superiori dominio	Ad mortem condemnatus.	—	—	—
2. Mants Petru	„	Ad unius anni carceres et 100 baculorum ictus condemnatus	—	4.20—	4.20
3. Gombos Ursz	„	50 baculorum ictibus punitus.	—	4.20—	4.20
4. Indries Pászsk	„	In unius anni carcere et 100 baculorum ictibus subeundis convictus	—	4.20—	4.20
5. Bosztan Szimion	„	Ambo ad 2 annorum carceres et 200 baculorum ictus angarialiter subeundos condemnati	—	4.20—	4.20
6. Zehutz Iacob	„		—	4.20	4.20
7. Togya Nutz	Furtum	Sententiatus	—	—	—
8. Dsurka Juon	Furtum et Praedocinium	Ad 1 anni carceres et 100 baculorum ictus condemnatur.	—	4.20—	4.20
9. Tufár Nutz	Homicidium	Sententiatus	—	—	—
10. Horváth Márís	Expilatio domus	12 ictibus scuticae castigata.	—	—	—
11. Száv On	Homicidium	morti addictus	—	—	—
12. Andrej Iván	Furtum	Absolutus	—	—	—
13. Dregán Avram	„	Ad 1 anni carceres et 100 ictibus baculorum condemnatus.	—	—	—
14. Togya Nutz Csilos	Plura enorma facinora	sententiatus	—	—	—
15. Szikoje Andrei	Furtum	Absolutus	—	—	—
16. Styop Avram	Complicitas Tumultuationis.	Ad 1 anni carceres et subeundos 100 baculorum ictus in 3/4 redemptorum condemnatus.	41.40	4.20	46.—
17. Communitas Zalathanensis	Ob non extraditionem furis	In peraequatione damni convicta	—	—	—
Summa —			41.40	30.20	20,72

Samuel Bereszký
C. R. dominii Zalathnensis Procurator
fiscalis.

Copie, T. M., doc. 1214/1784, f. 4.

Translatum

Notitiae datur omnibus quorum interest, res, casusque, qui hisce temporibus in circulo Kőrösiensi acciderunt, prout et in Nagy Halmagy deprædati sunt, aulam dissipatis omnibus, quae ibidem reperire fuit, igni solum imponendo parcentes, idve nostris Halmagyensium precibus inducti ne nimirum flammae in ipsum adeo Regium Salinare Officium erumpentes ipsum, nostrae Domus concrementur, quod sane accidisset. Itaque:

Populus eo congregatus (qui se Czara vocabat) publice proclamando edictum Augustissimi Caesaris esse, ut ipsi aulas deprædatione, igneque absummant. Nos ejusmodi imperiali jussui in obversum ire haud volumus, verum a majore, usque ad minimum colla submittimus.

Interea si interpositione nostra, ne aula incendatur, ex rationibus mox allatis quidquam delicti commissemus, ne iram indignationem Imperatoris incurramus, obgeniculati veniam supplicamus.

Quod curiae evenit, fecit Czara, Hungaris praevis ex Halmagy descenditibus, ne uno quidem isthic remanente excepto Officio Salinari Cameratico, et uno capitaneo cum sua centuria pro custodia dicti Officii Salinaris constituta.

Quod vero concernit mortem occasione deprædationis aulae patratam, quo tempore etiam 4 homines Halmagienses sunt vulnerati, quorum tres illico vita sunt functi, casus ita se habet:

Postquam aulam sunt deprædati epotando totum, nihilque prossus relinquendo, circa vespas capitaneus accessit, homines bono eos modo adhortando, quatenus quilibet ad suam rediret domum, metu percitus, ne casu Officium Salinare succendatur, multi enim eorum ebrii erant, verum nonnulli abire renuentes capitaneus cum sua centuria eos igne prosequi caepit, undecimque eorum ceciderunt, multis aliis vulneratis.

Causam mortis patratae ipse capitaneus noverit, nostro scitu minime, quum ex nobis etiam Halmagiensibus, ut Superius innuimus, aliqui plagas acceperint. Proinde etiam nos Halmagienses Czara instar totius nosmet suppliciter submittimus.

Halmagyini 29-a Octobris Stil. veteri. 1784

Nos Halmagienses a maximo
ad minimum usque.

Copie, T. M., doc. 1259/1784, f. 5; există o copie a doc. și în fond. O.M.S.Z., doc. 1530/1784, f. 4.

P. P.

Quidam maleferiatus impostor die hesterno plurimis hujus circuli incolis ad possessionem Mesztákony clandestine coadunatis crucem auream et litteras quasdam spectandas exhibuit, illasque a Sua Majestate

Sacratissima sibi eo fine datas esse asseruit, quatenus universos Magni hujus Transsilvaniae Principatus iobbagiones Albam Carolinam ad suscipienda arma inviaret, taliterque persvasos, et demandatos plurimos hujates incolas secum nocte proxime praeterita (uti mihi relatum est) Zalathnam versus, ubi alter ejusmodi coriphaeus Horja (!) nuncupatus eosdem praestolari spargitur, abduxit; officiose proinde Inclytum Provisoratum interpellandum esse duxi, quatenus velit ad intercipiendos hosce impostores congruas facere dispositiones, alioquin verendum est, ne seductio haec majores in plebe rustica tumultus excitet. Quod reliquum est, singulari etc.

Inclyti Provisoratus

Brad 1-a Novembris 1784

Servus obligatissimus

Ladislau Papp

Inclyti Comitatus

Hunyad alter ordinarius judex nobilium

Copie, T. M. doc. 1226/1784, f. 1.

6

1784 noiembrie 2, Bistra

P. P.

Gratiosissimos ordines, et mandatum Inclyti Supremi Montani Officii 30-a Novembris humillime percepi, ex quibus intellexi me arguere, quare aurum cambiaturum cum pecuniis aerarialibus occasione orti tumultus, quemadmodum dominus tricesimator pro securitate Zalathnam, vel Abrudbanyam non transmisserim, ad quorum tenorem humillime repono.

Dominus tricesimator secundum ordinationem suam ante tumultum finitis suis rationibus, movisse cum proventibus tricesimalibus Devam, sed ob tumultuationem Zalathnam debuit se recipere. Ego autem a 3-a Novembris usque 5-am continuo in cambsione auri fui occupatus, de mane usque ad noctem, et die veneris antequam praedones et latrones me obruissent, etiam in cambsione auri fui occupatus, ex post multi cum suo auro in cambiatio redire coacti sunt. Quo tempore impossibile fuit aurum Abrudbanyam transmittere. Fama enim erat, quod domos auri cambsoriales non sint aggressuri, cum neque Körösbanyensem aggressi sint, sic me assecurarunt, et non tantum 1548 fl. 25 1/2 cr. sed 2559 fl. 49 3/4 cr. erogati sunt. Quod aurum juxta ordinationem 8-va debuisset administrari, si tale infortunium non contigisset, ideo non sum culpandus, sed illi praedones, quos uti intelligo agnoverunt Topanfalvenses aliqui, si investigatio fuerit, ad lucem prodibunt. Quibus me in gratiam Inclyti Supremi Officii Montani humillime recomendans maneo.

P. P.

Bisztrae die 2-da Novembris 1784

humillimus servus

Georgius Bisztrai

Copie, O.M.S.Z., doc. 1681/1784, f. 1; o copie a doc. se află și în T. M., doc. 5/1785, f. 4.

COMPUTUS

vice auri cambsoratus Officii Tepanfalsensis de perceptis, et pro auro tam in pulvere, quam in ligato et virgineo erogati pecuniis pro mense novembris anni 1784.

Perceptio-pecuniae	R.fl.	cr.
Percepti sunt remansi a praecedenti mense	548	25 $\frac{1}{2}$
Item percepti sunt e Caesareo Regia Transilvanica Supremi auri Cambsoratus Officii cassa.	1000	—
Ex meis et e mutuo levatis	1011	24 $\frac{1}{4}$
Summa Perceptionis	2559	49 $\frac{3}{4}$
Ex quibus pro auro pulvere pis. 203 den. 7 $\frac{1}{2}$ erog.	522	57 $\frac{1}{2}$
Pro auro vero ligato pis. 723 den. 1 $\frac{1}{2}$ erog.	2036	52 $\frac{1}{4}$
Summa erogationis	2559	49 $\frac{3}{4}$
Superante itaque erogationis summa, summam perceptionis refundendi	1011	24 $\frac{1}{4}$

Praesentes literas jam pridem per expressum gorniconem expeditas, sed per vigiles interceptus, una cum literis in passessione Albak adductus, coram secundum Regem Horja indeque remissus, sic denuo expedio Zala-thnae.

Bisztrai m.p.

Copie, O.M.S.Z., doc. 1681/1784, f. 1; anexa la documentul din 1784 nov. 2, Bistra; o copie a doc. se află și în fond. T.M., doc. 5/1785, f. 4—7.

Hochlöbliches Oberbergamt!

Zur schuldigsten Nachricht müssen wir in Eil die traurige Nachricht geben, wasgestalten unter denen wallachischen Unterthanen ein Aufstand entstanden, welche sich insgeheim im Dorf Kurret¹ auf Anhetzen des königlichen Unterthans Namens Horra von Gross Aranyos zusammengerottet, allda gleich zwey Unterstuhlrichter und einige Gornicken jämmerlich ermordet, auch 3 oder 4 Husaren, die sie auseinander treiben und besagten Horra fangen wollten, eben auch bis auf den Tod geschlagen. Diese Nachricht, nebst den folgenden noch trauerigen Umständen, brachte uns um 12 Uhr des Nachts ein dem Mord entgangener Kristsoror Edelmann mit Namen Kristsory István, welcher beysetzt, dass gestern, als den 2-ten Vormittag, eine Rotte Wallachen, von mehr als 5000 Mann, mit allerhand Gewöhr Kristsor unversehener Weise überfallen, den ganzen Adel, mit Weib und Kindern, jämmerlich ermordet und ihre Häuser geplündert haben sollen, wo er, Kristsory István, kaum

allein mit 2 Söhnen mit der Flucht im Wald darvon gekommen, vom Gebürg aber noch gehöret, dass die Rotte gerade auf Brad gehen, von dannen über Mihelen und Dupapetra ins Land, gegen Zalatna, gehen wollten. Da wir nun auch hier des Überfalls wegen Pulver nicht sicher sind, weilen auch aus allen hiesig benachbarten Dörfern die Leute sich zur Rotte geschlagen und gar leicht seyn könne, dass sie Pulver abzuholen kommen, das Werk hier fast mit keinem Gewöhr zur Beschützung versehen ist, so ergethet das unterthänige Ansuchen, ein Mittel dahin zu treffen, dass wir in Eil entweder eine hinlängliche Bedeckung oder Gewöhr in Eil bekommen, darmit nicht hernach ein grösseres Übel entstehen möge. Signatum Boiza, den 3-ten November 1784, um 2 Uhr des Nachts.

Joseph Buckoway
k. k. Rewirs-Beamter

pe verso: praesentirt den 3-ten November 1784.

Cople, T. M., doc. 1226/1784, f. 7—8.

¹ Astfel in text.

9

1784 noiembrie 3, Zlatna

P. P.

Der anliegende Herrschafts-Provisorats-Bericht und Beylage enthält die durch den Brader Stuhlsrichter eröffnete Anzeige über einen in selben Bezirk bekannt gewordenen heimlichen Stöhrer der allgemeinen Ruhe und erweist welche Vorsichten diesfalls von Seiten des gedachten Provisorats gebraucht worden sind. Man hat diesen Gegenstand von einer solchen Wichtigkeit zu seyn erachtet, dass man oberämtlich für nötig findet einem Hochlöblichen Münz- und Bergwesens Thesaurariat darüber, nebst Beylegung des diesen Augenblick in nehmlicher Sache von Boicza erhaltenen Nachricht, den pflichtschuldigen Bericht staf-fetaliter¹ zu erstatten, zugleich aber auch anzuführen, dass man unter-einstens das Karlsburger Festungs-Commando wegen schleinigster an-hero Beorderung einer Compagnie Militair zur Versicherung deren hier-ortigen Aerarialcassen angethet. Zalatna, den 3-ten November 1784.

Frh. v. Gerlitzi m. p.
Oberbergmeister
And. Joseph v. Zelenkay m. p.
Bergrichter
Joseph Bipерger m. p.
Oberamtsassessor
Johann Freyh. v. Zwenkau
Actuarius

pe verso: praesentirt den 4-ten November 1784.

Cople, T. M., doc. 1226/1784, f. 5—6.

¹ Astfel in text.

Édes úr, bíró úram!

En szintén ebben az órában érkezem, Istennek kegyelméből az Kö-rösből, de honnan igaz rossz és félelmes hírt hozok, mint hogy tegnap északa¹ két szolgabíró, úgy mint Gál Mihályt² és Naláczi Farkast Kuré-tyen megölték egy gornikkal³ együtt. Kristyori Gábor úram amint lehet, megszabadulván, ma úgy referálok, hogy irt Kristyori úramat ke-resvén tegnap, nem találtak és feleségét találván, megölték, ezzel edgyütt Palatak Brádi Miklos úramat feleségestől, Pap Lászlót, Brádi Jánosné és Ribiczei Albertné aszszonyokat. Most pedig utollyára Csizsár urat ob-rualák az maga emberei többekkel edgyütt. En megszabadulék Isten se-gedelmével. Isten tudja, hogy életben hadtáke valamelyeket közzüllök vagy nem. Eszt pedig azért kívántam jelenteni, nem tudván merre fo-gyák utyákat, erre vagy más felé, hanem az úr ne vegye tréfára. Magis-tratust gyűjtetvén, olyan securitást rendelyen, hogy minden vigyázással lehessenek. Quibus commendatus sum. Abrudbanyae, 3-tia Novembris 1784.

Gabriel Czernyánszki

Dragă domnule, domnule jude!

Cu mila lui Dumnezeu am sosít tocmăi acum din ținutul Crișului, de unde aduc știri într-adevăr rele și îngrozitoare, anume că în noaptea de ieri au fost uciși la Curechi doi solgăbirăi, adică Mihail Gál și Farkas Naláczi, împreună cu un gornic. Domnul Gabriel Kriscsori, scăpînd așa cum a putut, mi-a relatat că fiind ieri căutat [de către răsculați], nu a fost găsit, și, aflînd-o pe soția sa, au ucis-o, iar împreună cu ea și pe domnul Nicolae Brádi cu soția, pe Ladislau Pap, pe soțiile lui Ioan Brádi și Albert Ribiczei. Acum însă, la urmă, domnul Csizsár a fost atacat de proprii săi oameni laolaltă cu mulți alții. Eu, cu ajutorul lui Dumnezeu, am reușit să scap. Dumnezeu știe, dacă vor mai fi lăsat în viață ori nu pe vreunul dintre dinșii. Am dorit însă să vă aduc acestea la cunoș-tință, deoarece nu știu, îndrepta-se-vor încoace ori în altă parte. Iar dumneata, domnule, să nu iei lucrurile în glumă, ci, adunînd Sfatul oră-șenesc, să orînduiești astfel de măsuri de siguranță, încît să puteți fi cu toată băgarea de seamă. Abrud, la 3 noiembrie 1784.

Gabriel Csernyánszki

Copie, T. M., doc. 1228 et 1229/1784, f. 3.

¹ Intext: *étzaka*.

² In text: *Mihait*.

³ In text: *gornikot*.

Löbliches Vestungs-Commando!

Aus der Anlage wird ein Löbliches Vestungs-Commando zu er-sehen belieben, wasmassen wir hierorths in Zalatna keinen Augen-blick vor einen sehr gefährlichen Überfall sicher sind. Da nun es haupt-

sächlichlichen auf Rettung und Sicherheit deren hierorths sich befindenden beträchtlichen Cassen ankommt, als beliebe ein Löbliches Vestungs-Commando in grösster Eyllle eine volle Compagnie Militair mit der nöthigen Munition versehener, und zwar mit forcirenden Marche, anhero zu beordern. Zalathna, den 3-ten November 1784.

Frhr. v. Gerliczi m. pr.

Concept, O.M.S.Z., doc. 1492/1784, f. 2.

12

1784 noiembrie 3, Zlatna

P. P.

Domino Ladislao Pap Incliti comitatus Hunyadiensis ordinario iudici nobilium per certum impostorem complures sui circuli incolas crucis aureae, et literarum quarundam (quas sibi a Sua Majestate Sacratissima collatas asseverabat) ostentatione ad proficiscendum fine capessendorum armorum Albam Carolinam instigatos et taliter deceptos secum proximius hae versum abductos esse tenore isthic demisse advolutarum in apographo sub die 1-ma, percepta vero hodiernae diei mensis currentis exaratarum litterarum insinuante, unaque de intercipientis ibidem indigitatis coriphaeis congruas fieri dispositiones postulante, non defuit illico Regius Provisoratus tam isthic in inferiori Dominio hocce sui ex parte accuratissimas facere praecautiones, quam vero una penes communicationem praeviae domini ordinarii vice iudicis nobilium insinuationis in extenso factam superioris, et mediocris Zalathnensium, nec non Offenbanjensis dominiorum Spanis quam strictissime comittere, ut statim et de facto convocandis iudicibus et juratis sibi subordinatorum pagorum pariter severissime ac sub comminationem gravissimae poenalitatis in secreto demandent, quatenus iidem e subditis fiscalibus suorum Circulorum certa de fideli mandatorum executione secretique tenacitate bene nota individua denominent, medioque eorum ad servandam fidelitatem et secretum per spanos concernentes iuramenti sacramento solemniter, et quidem penes ingeminationem comminationemque atrocissimae poenae in casu infidelitatis conperiundo ipsos mensurae obstringendorum, adhibita etiam per semet ipsos diligentia hujusmodo impostores, et pacis publicae turbatores eorumque assecclas sollicite prudenterque et sine tumultu indagent, indagatosque, et compertos instantanee intercipient, intercipientque, procurent, horsum sub securissima custodia promovendos.

Id quod Eidem Incltyto quoque Regio Supremo Officio Montano pro notitia et ulteriori (si quae adhuc magis salutaria viderentur) disponendorum dispositione demisse, et absque mora insinuandum censuit Idem Regius Provisoratus. Zalathnae 3-tium Novembris 1784.

Iosephus Podovinszki
Provisor

Georgius Mateovich
Rationista.

Copie, T. M., doc. 1226/1784, f. 3.

Provisoratui Regio

In Apographo Provisoratui Regio vel Dominationi Vestrae, insinuatum Regii Gubernii ad Excelsum Thesaurariatum in Montanis et Monetariis exaratum, una cum repraesentatione Tabulae Continuae Hunyadiensis circa modernis disturbiis Bradinum, nocivi quaestus causa cum praedis, se recipientes judaeos, et idcirco medio praelibati Gubernii factas praecautiones ea cum inviatione communicari, ut ad tenorem subsecutae Thesaurarialis ordinationis de dato 1-ma currentis, ex parte ipsius Provisoratus quoque, vel Dominationis Vestrae, ad avertendas ejuscemodi inconvenientias, praecipue vero clandestinam auri praevaricationem pro posse invigiletur. A Caesareo Regio Supremo Officio Montano. Zalatnae 3-tia Novembris 1784.

Fr. Gerlitz m.p.

Concept, O.M.S.Z., doc. 1634/1784, f. 2.

Hoch, edlgebohrner, insonders allerliebster Herr Gevatter!

In diesen elend, bedrängten¹ Umständen mache ich die schönste Bitte, mir mit 10 oder so viell regulirte Mannschafft Euer Hoch-Edlgebohrn entbehren können, mit Gewehr versehener oder auch nur mit 20 Stück Musketten, zu Hülff zu kommen, dann wir seind von allen Seythen von dem Baueren-Aufstand umgeben, welche morden, sengen und brennen [...]. Die Rott ist sehr gross, darvon eine Parthey gestern und heunth Nacht den Gyulayischen² Hof in Trestian geplündert und gänzlich zugrundgerichtet; in der Kriss ist schon der gantze Adl, mit Weib und Kindern, ermordet worden und förchte, dass diese auch Boicza, wann nicht wegen anderen, doch wegen Pulwer heimsuchen und uns eines gleichen Schücksals aufopferen werden. Von darumen nochmahlen gantz gehorsamst bitte, mir in dieser Noth zu Hülff zu kommen, zumahlen da sich Euer Hoch-Edlgebohrn in Sicherheit finden und auch nichts zu sorgen haben, weillen der Schwarm gegen Abrudbanya zu will und von dannen ins Land, bis wohin vielleicht der Himmel mit Völlkern aushülffen und uns alle von dieser grausammen Rott erlösen wird. Womit mich samt meiner bekümmerten Frau uns gehorsamst empfehlen. Boicza, den 4-ten Novembris 1784.

gehorsamster Diener,
Buckoway ppr.

pe verso: À monsieur, monsieur Daniel de Kastellano, à Nagyág.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1494/1784, f. 3—4.

¹ In text, greșit: *bedränkten*.

² In text: *Julayischen*.

Hochlöbliches kayserlich-königliches Oberbergamt!

Aus gehorsamst angebogenen Brief des Revier-Beamten Herrn Bukovai, welchen ich, eben als ich in procinctu¹ nach Zalatna zur quartaligen Consultation abzugehen ware, erhalten², werden Ein Wohllobliches k.k.Oberbergamt die Wichtigkeit zu entnehmen geruhen, welche mich nöthiget mich nicht ex statione officii¹ zu entfernen, theils wegen der Gefahr welcher die jetzige Überbringung deren Lohnungsgeldern ausgesetzt seyn könnte, theils wegen der Vorsorge welche erheischet sowohl unsere reiche Gefälls-Vorräthe als die Werkhs- und Bruderlaads-Cassa-Gelder in Sicherheit zu setzen, welche wir in dieser Absicht irgendwo zu retiriren trachten werden.

Es ergethet demnach an Ein Wohllobliches k.k.Oberbergamt mein gehorsamstes Ausuchen und respective Anfrage, wie wir uns im Falle eines Überfalls zu verhalten, ob bey sothanen Umständen die Transportirung der Lohnungsgelder zu wagen und was ansonsten Ein Wohllobliches k.k.Oberbergamt hierinfall für dienliche Verhaltensbefehle fürzuschreiben habe. Wormit mit geziemendester Veneration erstrebe³, Eines Wohlloblichen k.k.Oberbergamts

gehorsamster Diener
Daniel Castellano ppr.
k.k.Reviersbeamter

Nagyag, den 4-ten Novembris 1784.

pe verso: praesentirt den 5-ten Novembris 1784.

Original, O.M.S.Z., doc. 1494/1784, f. 1.

¹ Astfel in text.

² Lipsește din text; întregit după sens.

³ In text, greșit: *ersterbe*.

Löbliches kaiserlich-königliches Szalaknaer¹ Dominium!

Auf das von Einem Löblichen Dominio untern 3-ten dieses currentaliter¹, jedoch ohne Bestimmung eines Regiments und quasi mandative¹, an das Militare erlassene und am heutigen Dato hieher gelangte Schreiben habe in Rückantwort zu erwiedern, dass, nachdem Hochselbe die Umstände deren im Zarander Comitatz vorgeblich aufrührischen Bauern und den Überfall im Szalakner² Dominio drohen sollenden Gefahr so dringend und in periculo in mora¹ vorgestellt, von hiesigen Printz Toscanischen Hussarn-Regiment sogleich die Fürkehrung getroffen worden, womit der anderthalb Station von hier entfernte und zu Monora bequartiert liegende Zug von meinen unterhabenden Division-Obrist 1-te Escadron mit Herrn Oberlieutenant Blaskovicz sogleich in

Marche¹ gesetzt worden, jedoch, da heute der Befehl hinauf gegangen und morgigen Tage dieser Zug in Marche¹ gesetzt wird, dann 3 gute und starcke Stationes besonders in dermahligen schlechten Witterung bis Szalakna¹ sind, so wird Ein Löbliches Dominium, welches diese Assistenz in der grössten Eile ordentlich fliegend verlanget, diesem zu Hülff kommenden Zug nicht zumuthen können, dass sehr übertriebene, forcirte und denen kayserlichen Pferden höchst schädliche starcke Marchen¹ gemacht werden müssen, sondern der dieses Commando führende Herr Oberlieutenant wird trachten sobald möglich dahin zu gelangen. Inzwischen kann sich ein Löbliches Dominium bis zur Ankunft besagten Commando mit denen bey selben befindlichen 16 executoribus¹ zur Bewachung deren kayserlichen Geltern¹ behelfen. Da beynebst dieser sicher angezeigte Vorfall untereinstens dem General-Commando angezeigt worden, so hat das Regiments-Commando zu dessen Legitimation dieses hiehergelangte Currentalschreiben besagter Behörde auch unterlegen müssen, sohin nicht remittiret werden kann. Der ich übrigens in vorzüglicher Hochachtung beharre.

Einem Löblichen Dominio

ergebenster Diener,
Ant.v.Hellebrandt, Oberster m.p.

Nagy-Enyed, den 4-ten Novemb-
ris 1784

pe verso: An Ein Löbliches Szalaknaer¹ Dominium in Szalakna¹, von Nagy-Enyed, *ex officio*¹.
praesentirt den 7-ten November 1784.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1514/1784, f. 1—2; pecete de închidere în ceară roșie.

¹ Astfel în text.

² În text, greșit: *Szalnaker*.

An die k.k.Vajda-Hunyader Herrschaffts-Administration

Da nach Ober-Berg-Ambts-Anzeige in dem Zarander Comitatz, bey Kristior, sich eine Menge unruhiger Wallachen von mehr als 5 000 Mann zusammengerottet und bereits viel greuliche Excessen verübet hat, so ist man nach den bereits allda getroffenen nötigen Dispositionen allerdings zur Vorsorge billig veranlasset, auch der k.k. Administration hie-mit zu verordnen, dass selbe in allen Dorffschaften des dortigen Domini-um durch die Dominial-Richter und auch andere nach Erfordernuss noch aufzunehmende bewährte Leuthe in Gyellar und auch auf den verschie- denen Hammerwerkern durch die Berg- und Hammerwerksleuthe die genaueste Wachtbarkeit pflegen und andurch vorzüglich die Cassen, Eisenniederlagen und insbesondere auch den Pulverthurm in Gyellar wider allen Anfall und Nachtheil sorgfältigst zu verwahren suchen solle. Wofern in dortigen Gegenden nur das mündeste von einigen bedenkli-

chen Umständen zu vernehmen wäre, so gewärtiget man hierüber gleich die Anzeige. Von dem etc. Hermannstadt, den 4-ten November 1784.

revidirt C. Eder pr.
Winckhler m.pr.

Concept, T. M., doc. 1226/1784, f. 11.

18

1784 noiembrie 4, Sibiu

An das Löbliche General-Commando

Es hat das Zalatnaer Ober-Berg-Ambt mittels seines hier cum allegatis¹ in Abschrift beyfolgenden Berichts durch eine eigene Estafeta¹ angezeigt, wasmassen in dem Zarander Comitatz, bey Kristior, sich eine sehr grosse Menge Wallachen von mehr als 5 000 Mann zusammengerottet, bereits viele greuliche Todtschläge verübet haben und von diesen unerwarteten Aufstand noch die übelsten Folgen zu befürchten seyen, welchen nach Möglichkeit vorzukommen und abzuheiffen gedachtes Ober-Berg-Ambt sich indessen an das Carlsburger Festungs-Commando um eine Compagnie Militar-Mannschafft verwendet hat. Man unterlässt zwar nicht von Seite des Montanistici alle, um dem Übel bestens zu steuern, mögliche Vorsichten gleich mit deme zu ergreifen, dass man nicht nur in den sammentlichen Dorffschaften der Fiscal-Herrschaften Zalatna, Offenbanya und Vajda-Hunyad durch die Dominial-Richter und noch andere nach Erfordernuss aufzunehmende vertraute Leuthe, in den übrigen Bergorthen aber durch die Bergleuthe alle mögliche Wachtbarkeit zu pflegen anordnet. Gleichwie jedoch diese Leuthe weder mit dem nöthigen Gewehr versehen, noch sonst auch in solcher Verfassung sind, um bey einen stärkeren Anfall der Tumultuanten den nöthigen Widerstand zu leisten, so erfordert schon die Sicherheit der Bergorthen und Herrschaften, der vorhandenen k.k. Cassen und vorzüglich auch der in den Bergrevieren beträchtlich vorhandenen Pulverniederlagen ohnumgänglich die Hülffe einer genugsamen Militar-Mannschafft. Man ist daher, da nicht wissend ob auf das oberämbtliche Ansuchen von Carlsburg einiges Militare abgeschicket werden möchte, in die Nothwendigkeit versetzet, Ein Löbliches General-Commando hiemit auf das angelegentlichste zu ersuchen, dass gefällig seyn möchte auf Zalatna 100, nach Boicza aber, in das Zarander Comitatz, 50 Mann Infanterie zur nöthigen Bedeckung und Sicherheit wie bald möglich abzuordnen, für welche wegen der Lebensmitteln und übrigen Erfordernussen schon die gehörige Vorsehung geschehen wird, und über jenes, was Ein Löbliches General-Commando hierauf zu veranlassen beliebet, die Nachricht zu den weithers zu treffen nötigen Dispositionen erbitten wird. Wo man übrigens von gegenwärtigen Umständen und der hiemit erbittenden Militar-Hülffe auch das königliche Gubernium untereinstens verständiget hat. Hermannstadt, den 4-ten November 1784.

revidirt C. Eder pr.
Winckhler m. pr.

Concept, T. M., doc. 1226/1784, f. 14—15.

¹ Astfel in text.

Bey den mit Bericht von 3-ten dieses durch Estaffeta¹ angezeigten unerwarteten Aufsand in dem Zarander Comitате ersuchet man gleich das General-Commando um Abordnung 100 Mann Infanterie auf Zalathna und 50 Mann nacher Boicza, zur Bedeckung und Sicherheit. So wie man gleich nach erhaltener General-Commando-Äusserung das weitere nachtragen wird, so verordnet man indessen dem Oberbergamte, einestheils für das dahin angetragene Militare, soweit dieses in der Fiscal-Herrschaft zu stehen kommt, mittels des Provisorats wegen der Lebensmitteln und übrigen Erfordernüssen vorläufig die nöthige Vorsehung treffen zu lassen, anderentheils aber bey dem gedachten Provisorat und in den Bergorten das Nöthige gleich dahin verfügen, dass in allen herrschaftlichen Dorfschaften durch die Dominal-Richter und noch andere nach Erfordernuss zu bestellende vertraute Leute, in den Bergwerken aber durch die Bergleute allenthalben, auch mit allenfalls nöthiger Aussetzung der Arbeiten die gehörige Wachten vorzüglich zur Sicherheit der Kassen, Werksvorräthen und Pulverthürm ausgestellt und die bestmöglichste Obsorge wider einen Überfall gepflogen werden solle, wobey noch weithers, weil in Nagyag Gewöhre auf 100 Mann vorhanden sind, zu disponiren ist, dass ein Theil hievon auf Boicza für das dortige Bergvolk zur nöthigen Armirung abgegeben werden solle. Über den Erfolg und die noch künftig sich äusserende Umstände gewärtiget man von Zeit zu Zeit die weitere Anzeigen. Von dem k.k.Münz- und Bergwesens-Thesaurariate. Hermannstadt, den 4-ten November 1784.

Carl Graff Teleki pr.

Nic. Winckhler m. pr.

pe verso: An das kaiserlich-königliche Oberbergamt, per estaffetam expeditum¹ um halb 7 Uhr Abends, *ex officio*¹, *Zalathna*, cito citissime¹.

praesentirt, den 5-ten November 1784, um $\frac{3}{4}$ auf 4 Uhr nach Mittag.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1496/1784, f. 1—2; pecete de închidere în ceară roșie.

¹ Astfel în text.

Excelso Regio Gubernio

Primarium Montanicum Officium medio extraordinarii cursoris postalis submisit remonstrationem una cum allegatis suis hisce copialiter acclusam hodieque perceptam respectu tumultuariæ congregationis ultra 5 000 Wallachorum in Zarandiensi comitatu prope pagum Kristior et variorum homicidiorum, aliorumque excessuum per eosdem jam comissorum, in quibus rerum circumstantiis sub hodierno quidem pariter statim per extraordinarium cursorem comittit Thesaurariatus praefato primario Officio nec non etiam Vajda Hunyadiensi administrationi, ut in quibuslibet pagis fiscalium dominiorum, medio dominalium iudicum et

aliorum adhuc pro ratione necessitatis constituendorum fidelium hominum, in fodinalibus locis vero per metallurgos solerter invigilari, taliterque publicae securitati quo melius prospici curent. Quandoquidem vero in tali ac tanta nefariorum congregatione ac tumultuatione ad averendas funestiores sequelas in securitatem fiscalium dominiorum, fodinarum item et regiarum cassarum ac praeprimis etiam conservatoriorum pyrii pulveris penes fodinas praeexistentium proportionatum militare brachium inevitabiliter desideraretur, hinc una fidelia necessitatur The-saurariatus, Inclytam Supremam Armorum Praefecturam enixe interpellare, ut ad Dominium Zalathna 100, ad fodinas Boiczzenzes vero 50 pedestres milites quantocius exmittere velit. Quorum priorum intuitu respectu intertentionis et aliorum requisitorum intra Fiscale Dominium procurandorum jam ad Provisoratum congrue dispositum est, respectu 50 militum vers ad Boicza publicae securitatis fine exmittendorum, cum haec possessio privatorum sit, Excelsum Regium Gubernium penes officiosam praemissorum insinuationem pro necessaria disponendorum dispositione, ad eos quorum interest, honorifice interpellatur.

Cibinii 4-a Novembrie 1784.

Winckhler m.p.

Concept, T. M., doc. 1226/1784, f. 12—13.

21

1784 noiembrie 5, Bădeni

Hochgebohrner Freyherr!

Untereinstens erhalte von Herrn Obergespann Baron von Kemény die Nachricht, dass in dem Hunyader und Zarander Comitat sich eine ansehnliche Anzahl von Menschen zusammengestossen haben soll, welche gesinnet wäre das Zalathnaer Kammer-Ambt und die Behausung des Herrn Baron von Kemény zu plündern.

Da ich andererseits vernehme, dass diese Nachricht von Euer Hochgebohren eingelofen¹ seyn solle, so nehme ich hiemit mir die Freyheit, mich näher zu erkundigen, worinnen den eigentlich dieser Ruf bestehe und ob es das Ansehen hat, dass daraus eine Flamme und üble Folge entstehen könne.

Ich habe zwar zur Sicherheit einstweillen nacher Gálda einen Herrn Unterlieutenant mit 2 Corporalen und 24 Gemeinen beordert, auch die übrige Mannschafft in bereithafften Standt zu seyn befähiget. Inzwischen aber, wenn es erforderlich seyn sollte, so könnte auch in Zalathna oder in der umliegenden Gegend einige Ordonantzen ausstellen, so bey mindester Wahrnehmung die weitere Nachrichten ertheillen würden.

Ich gewärthige durch gegenwärtigen Expressen die weitere beliebige Auskunft, wie sich die Sache befinde, auch was ich hierbey

eigentlich beytragen könnte, auch was sich in Zukunfft von Zeit zu Zeit ereignen dörrfte, und mit aller Hochachtung,
Euer Hochgebohrn

Bágyon, den 5. November 1784.

gehorsamster Diener,
Schultz von Leichtenthal m. pra.
Obrist-Lieutenant
des Szekler Hussaren-Regiments

pe verso: Illustrissimo domino, libero baroni Francisco de Paula a Gerlitzi, supremo montium magistro, domino colendissimo, Zalathnae, ex officio¹.

praesentirt den 7-ten Novembris 1784, um 1 1/2 Uhr Nachmittag.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1512/1784, f. 1—2; pecete de închidere în ceară.

¹ Astfel în text.

22

1784 noiembrie 5, Zlatna

An den Reviersbeamten, Herrn Daniel Castellano
Herrn Josef Bukovaj
Herrn Dyonisius Stanettj

Bey dermalligen wegen dem sich in dem fürgewesten Zarander Commitat erhobenen Bauern-Aufstandes bestehenden unruhigen Zeiten findet man für nöthig dem Herrn Reviersbeamten hiermit aufzutragen, den vorzüglichen Bedacht dahin zu nemmen, dass sowohl das bey dem ohnmittelbar verwaltenden Werk, als auch bey denen zur Revier gehörigen gewerkschaftlichen Gruben vorfindige Pulver nach Möglichkeit auf das sicherste verwahret werden solle, damit nicht etwa bey einen allfälligen Überfall dieses zusammengerotteten frevelhaften Volks dasselbe ihme in die Hände kommen möge. Mit denen habenden Verlags-Bruderlads- oder anderen Cassa-Geldern wird einstweillen das unterhabende Bergvolk, jedoch gegen richtiger Vormerkung und nachhieniger Ausgleichung, pro Octobri zu löhnen seyn, um solchergestalten sich auch diesfalls in die nötige Sicherheit zu stellen. Von dem k.k. Oberbergamt. Zalathna, den 5-ten Novembris 1784.

Frhr. v. Gerliczi m. pr.

Concept, O.M.S.Z., doc. 1494/1784, f. 2.

23

1784 noiembrie 5, Abrud

Méltóságos kapitány úr!

Ezen ide zárt levél bizonyittya, hogy a nemes úraságnak keserves halállal kelletett meghalniok. Csiszár urat, bátyát, papját, [...] kinoson megölték. Brádon sok nemességet, a papot az toronyból lehánytak 's

egybe vágdoltak ezen gyilkosok. Magok mellé az egész Körös vidékit égetésnek fenyegetése alatt Császárnak parancsolattyával felvévén, által jöttek tegnap estre felé 's itten az határunk régiben meghálván; bizonyos embereim által megtudtam, hogy mind félénk, fegyver nélkül valók, kevésnél fejsze és bott vagyon. Ezek elmentenek Topánfalvára és ottan magoknak veres zászlótt szerezvén, annak hűségire minden parasztot esketnek és már annyira mentek, hogy Topánfalván is az ispány házatt széllyel hánták. Minden tisztett fényegyetnek. Itten az város tiszteit 's Eö Felsege hiveit hasonló fényegyetésekkel illetik, úgy hogy ha az méltóságos kapitány úr az egész commendoját sietve nem méltóztatik egész jó készüllettel hozni, minden bizonnyal veszedelemben forrog minden. Hogy ha pediglen ez az felbodult vad nép militaris assistentiát lát, számosan abból megláttják, hogy nem Császár parancsolatya és egy summaban előszölnék. Jovasolnám kapitány úrnak, hogy az szállását rendellye az ide való főaranyváltóháznál, az honnan mindenféle jó rendeléseket lehet tenni; 's ez a kérésünk, hogy az úr, kapitány úr, rendelémre ezen helységnek késedelem nélkül méltóztassék jönni. És vagyok,

Abrudbanyae, 5-a Novembris 1784

Gedő József
Abrudbányai főtiszt

Stimate domnule căpitan

Scrisoarea anexată dovedește că nobilimea a trebuit să piară de moarte amarnică. Au fost uciși în chinuri domnul Csiszár, fratele său mai mare, preotul său [...]. La Brad acești ucigași [au omorât] multă nemeșime, pe preot l-au aruncat din turnul bisericii și l-au tăiat în bucăți. Ridicînd alături de dinșii întreg ținutul Crișului sub amenințarea că vor da foc, așa cum e porunca împăratului, au venit și aici, ieri spre seară, dar s-au oprit la vechiul nostru hotar. De la anumiți oameni ai mei am aflat că sînt cu toții temători, n-au arme și doar puțini sînt înarmați cu securi și ciomege. Aceștia au plecat la Cîmpeni, unde, făcîndu-și rost de un steag roșu, i-au pus pe toți țărani să jure credință pe acesta și au purces apoi într-atît de departe, încît au dărimat din temelii casa șpanului din Cîmpeni. L-au amenințat pe fiecare funcționar. Și aici au adresat amenințări asemănătoare funcționarilor orașenești și supușilor Înălțimii Sale, așa încît, dacă stimatul domn căpitan nu va binevoi să-și aducă în grabă, pe deplin pregătit, întreg detașamentul, totul va fi negreșit în primejdie. Dacă acest popor bezmetic și sălbatic va vedea însă [venirea] ajutorului militar, mulți din rindurile sale își vor da seama că nu este porunca Împăratului și se vor împrăștia în număr mare. Domnului căpitan i-aș recomanda să-și stabilească sediul în casa de aici a Oficiului superior de preschimbare a aurului, de unde pot fi date dispoziții bune în toate părțile. Aceasta ne este deci cererea, anume ca domnul căpitan să binevoiască a veni fără întârziere spre a fi acestei localități întru reazem. Cu care sînt,

Abrud, la 5 noiembrie 1784

Iosif Gedő
funcționarul suprem din Abrud

Copie, T. M., doc. 1228 et 1229/1784, f. 8.

Hochlöbliches Thesaurariat in Münz- und Bergwesen!

Die von Zeit zu Zeit sich vermehrende Unruhen des aufgestandenen frevelhaften Landvolkes, die unter denselben von Tag zu Tag nahmhaft zunehmende Menge, die Zeuge beygehenden Anlagen aller Orten wo selbes hinkommt ausübende gräuliche Excessen und Mordthaten verpflichten dieses Oberbergamt um so mehr um eine schleinigste Verstärkung des hierortigen wenigen Militairs, dann um die Auswirkung 4 Feldstückeln mit der dazu nöthigen Munition gehorsam zu belangen, als man vorsiehet, dass sonst der rasenden Wuth dieses zügellosen Volkes keinerdingen hinlänglicher Einhalt gemacht werden könnte und mit der, zufolge der sub hodierno staffetaliter¹ überkommenen hohen Verordnung de dato¹ 4-ten currentis¹, zugesagten Assistenz von 100 Mann Soldaten um so minder hinreichend geholfen werden würde, als hierorts, nebst diesem herumstreifenden Volke, auch die um sich habende zahlreiche Unterthanen selbst bey Ankomung des oftgemeldeten wütenden Volkes zu beförchten wären. Man schlüset die diesen Augenblick erhaltene Zuschrift des Abrudbanyaer Magistrats zur Bekräftigung der gefährlichen Laage in welcher wir uns in dieser Gegend befinden einem Hochlöblichen Münz- und Bergwesens Thesaurariat bey und wiederholet auf das dringendste die obige Bitte, womit uns hinlänglich mit dem ohnmittelbaren erforderlichen brachio militari¹ assistiret werden wolle. Zalatna, den 5-ten November 1784.

Franz Frh. v. Gerlitz
k.k. Oberbergmeister
Fr. Ant. Eltzenbaum
k.k. Oberamtsassessor
Fr. Jos. Biperger
k.k. Oberamtsassessor
Ant. Carl Exner
k.k. Oberamtsassessor
Joh. Freyh. v. Zwenkau
Actuarius

pe verso: praesentirt den 7-ten November 1784.

Copie, T. M., doc. 1228 et 1229/1784, f. 6—7.

¹ Astfel in text.

P. P.

Nachdeme untern 3-ten currentis von hier abgeschickten und von Karlsburg staffetaliter¹ weiters beförderten Bericht in Rücksicht des sich in dem fürgewesten Zarander Comitatz erhobenen Baurenaufstandes, meldete der hierortige berggerichtliche Tagschreiber Joseph Horvatovics, dass in Gyogy eine Division vom Oroszischen Regiment einquartirt wäre und

truge sich freywillig an, sogleich, ohnerachtet der finsternen Nacht und sehr üblen Weeg, dahin reiten zu wollen. Da nun ihme ein oberämtliches Ersuchungsschreiben mitgegeben wurde, so hat sich derselbe in diesem Fall sogestaltig brauchen lassen, auch wirklich gleich den künftigen Tag, als den 4-ten, ein Militair-Commando voraus anhero gebracht, dass man für nöthig befindet, denselben wegen der bezeigten Fertigkeit und Herzhaftigkeit der Gnade einer hohen Landes-Behörde vorzüglich anzuempfehlen. Diesem vorausgekommenen Commando folgte nämlichen Tages der Herr Hauptmann Richard, welcher eben nacher Deva abzumarschiren im Begriff stand, wegen dem aber allda unliegenden Militair anhero zu Hülfe zu kommen vorziehet, mit seiner ganzen Division, wie eben vom Karlsburger Festungs-Commando 55 Mann mit einem Officier anhero beordert wurden. Unter diesfälliger pflichtschuldigster Anzeige solle man eine Hochlöbliche Landesstelle gehorsam ersuchen, womit durch Hochdero Vermittlung nicht nur allein das hierortige Commando verstärkt, sondern auch die hierländigen Werker, besonders aber die in Abrudbanya vorfindige Goldeinlösungs-Cassa, wegen welchen die Vorsicht einstweilen getroffen worden, dass das habende Sprengpulver auf das möglichste verwahret werden solle, damit selbes nicht etwa bey einem allfälligen Überfalle dieses von Zeit sich vermehrenden frevelhaften Landvolkes, denenselben zu Handen kommen möge, mit denen aber vorfindigen Verlaags-, Bruderlads- oder anderen Cassageldern das unterhabende Bergvolk zu treffenden nöthigen Ausgleichung pro Octobri zu löhnen, um auch diesfalls sich in die nöthige Sicherheit zu stellen, mit einer ohnmittelbar nothwendigen Militair-Bedeckung versehen werden wollen, auf dass nicht etwa die Bergarbeit in Rücksicht der bestehenden allgemeinen Unruhe und folglich die Bergwerksgefälle in das Stecken gerathen mögen. Zalathna, den 5-ten November 1784.

Franz Frh. v. Gerlitz
k. k. Oberbergmeister
Andreas Joseph Zelenkai
k. k. siebenbürgischer Bergrichter
Franz Ant. Eltzenbaum
k. k. Oberamtsassessor
Johann Freyh. v. Zwenkau
Actuarius

pe verso: praesentirt den 7-ten November 1784.

Copie, T. M., doc. 1228 et 1229/1784, f. 1—2.

¹ Astfel in text.

Gemäss dem von Einen Löblichen Thesaurariat mit der freundschaftlichen Nota vom gestrigen Dato an das General-Commando gestellten gefälligen Ansinnen nimmt man keinen Anstand dem Carlsburger Festungs-Commando unter einem den Auftrag zu machen, dass bei den

angezeigten Umständen und zu Hindanhaltung alles für die Fiscal-Herrschaften besorgenden Nachtheils, wann es etwa nicht schon auf Requisition des Oberbergamts geschehen wäre, von der dortigen Garnison allsogleich eine Compagnie in so viel möglicher Stärke des Standes nacher Szalatna¹ abrücken gemacht werde. Desgleichen wird dem Garnisons-Artillerie-Commando zu gedachten Carlsburg unter einem mitgegeben, damit von dort aus zu Bewaffnung der Bergleute dem Oberbergamt zu besagten Szalatna¹ 130 wohl conditionirte Feuergewehre nebst der erforderlichen scharfen Munition, gegen Revers, dass eines und das andere wiederum in der nämlichen Qualitaet und Quantitaet wie es empfangen worden ist richtig zurückgestellt werden würde, allsogleich erfolgt werden solle. Von welch getroffener Verfügung man Ein Löbliches Thesaurariat zur gefälligen Wissenschaft und ebenmässig beliebigen weiteren Veranlassung anmit zu verständigen sich die Ehre giebt. Hermannstadt, den 5-ten November 1784.

Preiss m. pria.

An Ein Löbliches königliches Thesaurariat.

pe verso: Man danket dem Löblichen General-Commando und mit der morgigen Post weiset man das Oberbergamt².

Ferner selbes solche Anstalten, jedoch nach denen Umständen, vor nothwendig findet.³

Orig., T. M., doc. 1227/1784, f. 1—2.

¹ Astfel în text.

² Notă autografă a tezaurarului regal, contele Carol Teleki.

³ Notă autografă a consilierului tezaurarial, Carl Eder.

Amplissime Magistratus!

Siquidem exigua Militia pro defendenda hujati Cassa primaria Regia heri vesperi primo advenisset, consequenter impossibile esset Bracho militari succurrere; tunc Domnationibus Vestris eo magis recommendari, quatenus convocatis omnibus fossoribus Verespatakiensibus optima qua possunt modalitate, quin ullus Dominationum Vestrarum, uti per exploratores exmissos Supremo Officio huic Montano relatum est, Ab-rudbanya discedat, plebi insurgenti resistant, praetereaue Cassam auri Camborsalem omnimode tueri adlaborent, etsi per eandem vagantem plebem nec Körösbanyae, nec Boiczae hucusque Regiis Cassis damnum nec minimum illatum fuisset. Zalathnae 5-ta Novembris 1784.

Concept, O.M.S.Z., doc. 1497/1784, f. 3; există o copie a acestui doc. și în fond. T. M., doc. 4/1785, f. 8.

Translatum e Valachico

Juxta mandatum Excelsi Regii Gubernii, quod in hoc anno currenti 11-a Novembris emanatum est, et alterum Reverendissimi Domini Ge-deonis Nikitiſ episcopi disuniti, publicavi in specificatis pagis Kerpen-jes, Topanfalfa, Bisztra, Muszka, et Lupsa, et ex his nominatis pagis tantum soli Lupsenses, ubi filius Horae magnus est capitaneus, noluerunt semet subdicere mandatis praeactis, verum id mihi objecerunt, quod sim explorator et falsus eorundem probator, et quod similes litteras viderint adhuc illi, et ultimaria eorundem vox haec fuit, quod dominis deinceps haud sint servituri; alterum parant se ad praedam, quoniam lanceas capiti exitium minantes praeparant, eo intento, ut demum insurgant, et seditionem faciant. Haec ego posteaquam nota eis reddidissem clementiam, et voluntatem Excelsi Regii Gubernii huc annotavi quae sint, et quae non sint subjecta. Datum 5-a Novembris 1784.

Popa Lazar Ștef
ex Abrudbanya

Copie, T. M., doc. 1287/1784, f. 4.

29

1784 noiembrie 5, f. 1.

Mă închin de sănătate eu ficioru Horii Nicula Ursz și Domnealui Oberpermesteru și la Domnul Odorbirău la Zlatna.

Eu am stat pă pacea care am avut la Șesu Gălzii cu domnul comăndanșu din vestita cetate din Bălgrad, iară nu știu din porunca Mă-riilor Voastre sau din îndemnul altor zabirnici ieri la Mogos s-au sculat trei tâlhari cohari cu haine cătânești și au vrut să mă omoare și mi-au luat și calu cu sealeminturi cu tot, pentru care lucru au făcut peste poruncă și peste pace și carte, care-i de la împărăție. Lîngă această milă care s-au dat dela înălțatul împărat, și de la Gubernie să să de afară la să-raci, că din toate locurile s-au dat, numai de la Tablă nu s-au dat. Calu cu șelăminturile să mi le de, și să mi să trimiță pe scurt calu suru de patru ani mergînd pă cinci, că de nu se va trimite calu pace bună nu va fi, și prețu calului 50 de zloți.

Cu aceasta rămîiu a Măriilor Voastre bun voitoriu.

Eu Nicula Urs

1784, noiembrie în 5 zile.

Translatum ex Valachico

Bonam salutem precor ego filius Horae Nikula Ursz tam Domino Supremo Montium Magistro, quam Domino Provisori Zalathnensi.

Ego servavi pacificationem, quam in campo Galdensi cum Domino comandante Albae Carolinensi iniveramus, sed ignoro utrum ex mandato Magnificarum Dominationum Vestrarum vel vero ex instinctu alio-

rum invidorum, heri in Mogos aggressi sunt tres latrones ustrinatores vestibus militaribus induti me, et voluerunt me occidere, et equo etiam una cum apparamentis per eosdem privatus sum, propterea siquidem in obversum mandati, et pacificationis egissent, quae est a Sua Majestate Imperatoria; penes hoc clementiam quae ab Augustissimo Imperatore, et Gubernio miseris data est, extradari curent, quia ex singulis locis extradata habetur, tantum Tabula extradare intermisit; equum cum apparamentis extradari, eumque mihi quantocyus transmitti cupio; equus est leocophaeus 4 annorum in 5 vergens, quia si transmissus haud fuerit equus bona pax non erit, pretium vero equi 50 R. floreni.

His maneo Magnificentiarum Vestrarum benevolus

Ego Nikula Ursz

1784 5-a Novembris.

Copie, O.M.S.Z., doc. 1553/1784, f. 3; o copie se află și în fondul T. M., doc. 1287/1784, f. 6.

30

1784 noiembrie 6, Sibiu

praesentirt den 7. Novembris 1784

Da es nothwendig werden dörrfte bey den sich geäusserten Umständen vielleicht auch einige Artillerie zu gebrauchen, so hat das Garnisons-Artillerie-Commando alsogleich 2 3-pfündige Canonen mit denen dazu gehörigen Stück Patronen und einigen scharfen Kartätschen-Patronen zurichten zu lassen, die zu Bedienung der Canonen erforderliche Canoniers unter Commando eines Corporalen oder Feldwebels auszuwählen und bis auf weitere Verordnung in Bereitschaft zu stellen, auch sich mit dem Provinciali einzuvernehmen, dass die zur Bespannung dieser Stücke und dazu erforderlichen Munitions-Kharn¹ erforderliche Pferde, so bereit gehalten werden, dass sie in Erfordernüssfall gleich bey der Hand seyn mögen.

Preiss m. p.

Ex Cancellaria Bellica, Hermannstadt, den 6. Novembris 1784.

J. v. Schloissnigg m. pr.

Concordat originali¹

F. J. Raymann ppr.

Garnisons-Artillerie-Hauptmann

Copie, O.M.S.Z., doc. 1520/1784, f. 2.

¹ Astfel în text.

Wohllöbliches Oberbergamt!

Auf das mir untern 5-ten dieses in Betreff des Aufstandes deren Bauern in dieser ganzen Gegend sowohl, als diesseiths der Moros¹, empfangenen Trost einer baldigen Hülff, habe ich ein neues Herz empfangen, mich bey einem Angrief¹ mit meinen wenigen Leuthen bis auf den letzten Bluths-Tropfen² zu wehren und das hiesige kayserliche Gut, so viel möglich, zu schützen, welches bishero auch, theils mit guten Worten, theils mit Schröcken, wider die öftere Versuchung glücklich abgewendet, in der Länge aber samt meinen wenigen Leuthen Tag und Nacht zu wachen uns zu viel werden will. Zu deme fanget schon der Mangl an Lebensmitl an und dieses kann nach der Ursachen, dass auch diese wenige treue Leuth uns noch verlassen und denjennigen Raub und Mord ausstellen, der leider im gantzen Zarander Commitat, an der Moros¹ diesseiths, bis Ilie und noch weither hinab, dann bis Rapolt hinauf, wo die Rott heunt Nacht gewesen. In dieser gantzen Gegend ist kein Edlhof, kein Würthshaus, ohnangesehen der Religion, gantz und die Leuthe bey Leben geblieben. Alle Gegenden liegen voller todten Körper und ist kein Mensch, wer nur solche begraben möchte. Die Graf Gyulaischen Höf in Trestian, Lunka und Lunkoj verwüst und von allem geblindert¹. Genug, das Elend ist nicht zu beschreiben. Ich bitt um baldige Hülff deren zugesagten 50 Mann, so will ich mich wider 5 000 wehren, dann die Rott ist ohne Ordnung, selbst voller Furcht und könnte mit einem kleinern Widerstandt zerstreuet werden, und zwar, sobald sie sehen, dass es nicht der Willen Seyner Mayestät, unter welchen Vortheil der Führer die Leuthe um sich ziehet, und viele sind, die schon bereiths den grössten Zweyfl haben und sich zurückziehen. Die Gruben hat diese Wochen samt allen in meiner Rewier liegenden Werkern gefeuert, jedoch habe die Puchwerker im Umtrieb erhalten und so lang ein Gäng-Vorrath bey selben sein wird, so wird noch gepucht werden, aber hernach werden solche aus Mangl der Fuhrleuthe feueren müssen. Signatum Boicza, den 6-ten November 1784.

Joseph Buckoway m. pra.
k. k. Rewiers-Beamter

pe verso: praesentirt den 8-ten November 1784.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1515/1784, f. 1.

¹ Astfel in text.

² In text, greșit: *Troffen*.

Es hat das General-Commando auf diesseitiges Ansuchen dem Karlsburger Festungs-Commando aufgetragen, dass bey den vorgestellten Umständen zu Hindanhaltung alles für das Montanicum besorglichen Nachtheils, wenn es nicht schon auf Requisition des Oberbergamts

geschehen wäre, von der dortigen Garnison alsogleich eine Compagnie in so viel mögliche Stärke des Standes nach Zalatna abrücken gemacht werden solle. Desgleichen ist auch dem Garnisons-Artillerie-Commando in gedachten Karlsburg verordnet worden, dass von dort aus zu Bewaffnung der Bergleute dem Oberbergamte 130 wohl conditionirte Feuer-
gewehre nebst der erforderlichen scharfen Munitio[n] gegen Revers, dass eines und das andere wiederum in der nämlichen Qualität und Quantität wie es empfangen worden, richtig zurückgestellt werden würde, verabfolget werden sollen.

Man bedeutet dieses dem Oberbergamt sogleich, in Verfolg des bereits unterm 4-ten dieses erlassenen, hiemit weithers zu seiner Nachachtung, um hiernach nebst den zur Bedeckung abgeschickten Militari, an wessen Verpflegung, wie man hoffen will, nichts gebrechen soll, auch noch die Feuer-
gewehre mit scharfer Munitio[n], wenn es die Umstände, worüber man von Zeit zu Zeit die weiteren Anzeigen erwartet, als nothwendig erheischen, zur Armirung der Bergleuten erheben zu können. Von dem k. k. Münz- und Bergwesens-Thesaurariat. Hermannstadt, den 6-ten November 1784.

Carolus Gr. Teleki pr.

Nic. Winckhler m. pr.

Dem k. k. Oberbergamt

pe verso: praesentirt den 7-ten November 1784.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1511/1784, f. 1.

33

1784 noiembrie 6, Hunedoara

P. P.

Der in hiesiger Gegend zwischen den 2-ten und 3-ten dieses entstandene Baurenaufstand, der von Stund zu Stund fürchterlicher wird und zu dem sich immer mehrere Bösewichter gesellen, wird Einer Hohen Stelle aus andern Berichten von denen Provincial-Stellen umständlich bekannt seyn. Die Edelleute aus dem gewesten Zarander und Vajdahunyader Comitathaben sich in Menge mit Hab und Gut hieher geflüchtet und suchen im hiesigen Schloss Sicherheit. Schon mehr als 30 Familien sind aufgenommen und die hiesigen Behältnissen und Magazine dieses Schlosses sind voll mit Habschaften und Kaufmannsgütern deren verfolgten Partheyen. Von Seite der Administration hat man alle mögliche Anstalt getroffen, diese unglückliche Leute zu unterbringen, ihnen Sicherheit zu verschaffen und Anordnungen gefasst, die aller Gefahr und möglichen Muthwillen vorbeugen. Zu diesem Ende sind alle Zugänge vom Schloss gesperrt und verfestiget, alles Schiesspulver im hiesigen Markt und bey der Fiscal als auch Barcsaischen Grube abgenommen und ins Schloss geführt worden. Man hat auch 6 deren Bergleuten zur Wache hieher berufen und mit vielen Difficultaeten auf

diesseitiges Ansuchen nur 7 Mann von denen Gränz-Soldaten zur Bewahrung des Schlosses erhalten können.

Der um mehreren Beystand mit gestrigen angegangene Herr Obristlieutenant Karp zu Deva hat sich rückgeäussert, dass er diesen nicht leisten könne, weil er selbst zu wenig Mannschaft habe dem Muthwillen dieser Bösewichter entgegen zu stehen. Da aber die Gefahr auch in hiesiger Gegend misshandelt werden zu können immer grösser wird und sogar schon bemerkt worden, dass es auch diesseits der Maros und selbst unter denen Fiscal-Unterthanen unzufriedene, aufrührische und übelgesinnte Bauren gäbe, die ihre angefeindete Grundherrn zu verfolgen und zu misshandeln Miene führen, welche sie itzt, da alle Militz gegen die Maros vorgerückt ist, ohne Widerstand ausüben könnten, so findet man sich nothgedrungen eine hohe Stelle zu bitten, die schleunigsten Massregln zu treffen, dass einige Mannschaft hieher beordert werde, die dem ganz wahrscheinlichen und gewiss nahen Aufstand deren Bauren diesseits der Maros Einhalt thun und vorzüglich das hiesige Schloss von allen Überfall beschützen mögen. Wir versichern eine hohe Stelle, dass das hiesige kaiserliche Gut, sammt uns Cameralisten, durch die schuldige und menschenfreundliche Aufnahme deren verfolgten Edelleute selbst misshandelt zu werden in der Gefahr versetzt seyen. Alles ist in der äussersten Unordnung und stündlich kommen Leute an, welche Zeugen der grausamsten Behandlungen von denen muthwilligen Gesinde sind, und wenn man sich auch gerne bey Abgang des Militar in hiesiger Gegend mit Werksleuten beschützen wollte, so fehlet es uns aber an Geschütz und Waffen und sogestalten müssten wir wehrlos bey einem ganz möglichen Überfall ein Opfer des Muthwillens dieser grausamen Aufrührer seyn. Daher bitten wir nochmalen auf das dringendste, diesem Fall vorzubeugen und sobald nur möglich uns eine militärische Bedeckung zukommen zu machen. Von der k. k. Cameral-Berg-Herrschafts-Administration. Vajda-Hunyad, den 6-ten November, um 11 Uhr Mittags.

Joseph Leithner m. p.
Administrator

pe verso: praesentirt den 8-ten November 1784.

Copie, T. M., doc. 1230/1784, f. 1—2.

Diesen Augenblick langte hier an der Abrudbanyer Gewerk Lö-rincz Sándor mit der in der Anlage enthaltenen traurigen Nachricht und gleichnach ihm folgte ein Goldeinlösungsgornik eben dahero mit dem vom homo regius¹ Joseph Kálmár überkommenen mündlichen Auftrag, hierorths zu melden, dass das zusammengerottete Landvolk sich gegen Abrudbanya nähere und bedrohe sogar die daige Goldeinlösungskassa sammt dem vorrätthigen Crudo-Gold¹ rauben zu wollen. Man hat von

Seiten dieses Oberbergamts sogleich sich diesfalls mit dem Herrn Hauptmann von Richard einverständlich gehalten und übereins gekommen, dass zur Rettung überwöhnter Aerarial-Gefällen sogleich einige von denen durch gedachten Herrn Hauptmann bey seiner Ankunfft von Baraband verschriebenen Gräntz-Husaren mit einem Unterofficier zur Bewahrung gedachter Cassa abgeschicket werden, denen ein Officier mit 30 Mann von der wenigen allhier vorfündigen Infanterie sogleich nachfolgen und trachten solle, durch die Husaren und Gorniken erwähnte Cassa und Gold unter Bedeckung der Infanterie herab nacher Zalathna zu transportiren.

Die von hieraus zur Ausforschung von Zeit zu Zeit in die herumliegende Gegend ausschickende vertraute Männer bringen die traurigen Nachrichten zurück, dass der Bauernaufstand nicht nur allein in diesen gebürgigten Orthschaften, sondern auch der Maros nach allgemeiner seye. Bey dieser sehr gefährlichen und schrecklichen Laage der Sachen solle man sich von Seiten dieses Oberbergamts pflichtschuldigt anfragen, ob nicht zur Vorbeigung¹ grösserer Gefahr, besonders wenn von Seiten des Provincialis und Militaris diesem allstündlich anwachsenden Aufruhr kein standhafter Einhalt gemacht würde, die hierorthigen Archiven einweilen in die Festung Karlsburg gerettet werden sollen, mit der wiederholten Bitte, nicht nur allein die schon dringendst angesuchte Militair-Verstärkung und nöthige Munition uns zur Hilfe kommen, sondern auch die ausdrückliche Weisung geben zu wollen, wie man sich in dem leyder vorsehenden äussersten Falle von Seiten des hiesigen Amtspersonale zu verhalten solle.

Während der Expedition dieses Berichts komme eben ein Fiscal-Unterthan, Mik Janos, aus dem Dorf Prizaka gebürtig, von dem Toppanfalvaer Jahrmarkt zurück und meldet, dass er mit seinen Augen gesehen habe, wie das aus der Krish gekommene frevelhafte Volk das Spanal-Quartier allda gänzlich zerstöret, die rückgebliebenen Sachen des entflohenen Spans Incze geraubet und die Goldeinlösungscassa sammt dem Gold gewaltthätig mit sich genohmen. Zalathna, den 6. November 1784.

Franz² Freyh. v. Gerlici
k. k. Oberbergmeister
Andr. Jos. Zelenkai
k. k. siebenbürgischer Bergrichter
Franz Jos. Biperger
k. k. Oberamtsassessor

pe verso: praesentirt den 8-ten November 1784.

Copie, T. M., doc. 1240/1784, f. 2—3.

¹ Astfel in text.

² In text: *Johann*.

Humillimum pro memoria

In maxima consternatione tam mei, quam omnium Abrudbanyensium festinanter sequentia humillime referenda duxi:

1-mo. Posteaquam in circulo Zarandiensi seductore Hora Petru Superioris Dominii Zalatnensis fiscale subdito, et Kloska Ion ex Kerpenyes cum certo Samuele Martzi concomitante, qui praecedenter incolis seditiosas instantias scripsit, in pagis Kurety, Bukuresty, Kristyor, Feretsel, Brad, Mesztaken, et aliis ibidem advicinantibus plebs rusticana Valachica contra dominos terrestres officiales comitatenses, et alios notiores¹ non modo insurgere, verum etiam domos, et curias eorundem irruere, depraedari, imo etiam necem multis, praecipue vero dominae Belae Kristyori, Ladislao Pap, Nicolao Bradi, Gabrielis Kristyori consorti, Adalberti Bradi consorti, tribus iudicibus nobilium, Ladislao Csiszár, et fratri ejus, item duabus prolibus ejus miserandum in modum concussa uxore, item quatuor comitatensibus equitibus dictum Horja intercipere volentibus partim effective intulissent, ac grassantia² susque deque parte eorum ex Crisio versus Topanfavam, alia ad processum Vallis Gyogyensis expilata curia domini generalis a Gyulai Tresztiensi, alia vero versus Marusium se se recipiente, ac divertente in maximam consternationem nuncium ocularis testis domini Gabrielis Csernyanszki ex Mihelyen vi a dicto domino Ladislao Csiszar vix se salvare valentis³ totam Abrudbanyam compulit; magis vero Cohors tumultuantium se se sub hesterno in pratis, et vale Csernyitza pagi fiscalis Abrudfalva exundante, et signa a reducibus coriphaeis Topanfalvensibus se se cum illis conjungendis ad invasionem ipsius oppidi Abrudbanya exspectante, quemadmodum ipsemet heri vesperi in tenebris ex Verespatak ad oppidum Abrudbanya cum primario iudice oppidano domino Josepho Gedo eques redire volens ante nos ex oppido venientem Georgy Janki filium Ioanem silvarum custodis Antonÿ Melczer, filiolum secum⁴ in equo adducentem tumultuantes⁵ arma exploserint, an vero uter trajectus sit? ignoro, sufficere, quod equus ejusdem Janki solitarie ad Verespatak reverterit; ignes⁶ vero per tumultuantes in valle Csernyitza excitati multitudinem innumerabilem partim pedes, partim eques variis armis et fustibus munitam indicant, uti quoad Topanfalvenses certo certius percepi, ibidem regii fiscalis spani Intze domum quarterialem regiam everSAM, alios quoque ibidem existentes servitores regios crudeliter tractatos, et forte jam interfectos esse, et quemadmodum tota Abrudbanya pro assistentia et brachio militari per me festinanter humillime instat. Cum etsi omnes Hungari urburrarii et metallurgi arma ad resistendum rebellibus arripuissent, resistendo⁷ tantae praedis, et homicidiis inhianti Valachicae plebi neutiquam capaces se sentiunt tantoquidem minus, quod licet montium magister, Valachicis huttmannis demandasset, ut sui circuli metallurgos Valachos statim ordinent, illi tamen respondissent se id neutiquam facere velle, et quemadmodum certissime multorum⁸ elogio intelleximus per eosdem rebelles conclusum esse, ut omnes officiales tam magistratuales, quam camerales, uti quotquot sunt Abrudbanyae Hungari interficiant, imo omnes asseclas suos adjurarunt⁹ ad crucem, ut



omnes nobiles, dominos terrestres, Hungaros e medio tollant, illique soli deinceps regnent. Hora itaque secunda noctis abinde fuga huc desimus una notifico, hodie mane sub aurora oppidum aggredi decrevisse¹⁰. Plura scribere timor¹¹ panicus impedit. Zalathnae die 6-a Novembris 1784.

Alexander L. Kovats m. p.
Civis et Urburarius Abrudbanyensis.

pe verso: Praes. 6-ta Novembris 1784.

Concept, O.M.S.Z., doc. 1499/1784, f. 1—5; o copie cu unele mici deosebiri se află și în fond. T. M., doc. 1240/1784, f. 4.

- ¹ In copia din T. M.: *nobiles*.
- ² In copia din T. M.: *grassarentur*.
- ³ In copia din T. M.: *volentis*.
- ⁴ In copia din T. M.: *filium suum*.
- ⁵ In copia din T. M.: *lipsește tumultuantes*.
- ⁶ In copia din T. M.: *ejus*.
- ⁷ In copia din T. M.: *urmează tamen*.
- ⁸ In copia din T. M.: *multum*.
- ⁹ In copia din T. M.: *adjurarent*.
- ¹⁰ In copia din T. M.: *declaravisse*.
- ¹¹ In copia din T. M.: *terror*.

An den Herrn Obrist-Lieutenant des Löblichen Szekler Hussaren-Regiments, Schulz von Leichenthall

Wohlgebohrener, hochschätzbarist, hochzuverehrendister
Herr Obrist-Lieutenant!

Gleichwie man Euer Wohlgebohrn für die per Expressum¹ schriftlich annoncirte Willfährigkeit, bey der entstandenen Unruhe des walachischen Bauren-Volcks brachio militari¹ an Hande gehen zu wollen, mit all nur möglichen Danknehmigkeit entgegen gehet, als hat man die Ehre Hochderoselbten zu berichten, wasgestalten diese Empörung des gemeinen Pöbels² vermög eingeloffener Nachrichten sich immer mehr und mehr verbreite. Da wir nun zu Zalathna mit einer Division von dem Löblichen Oroszischen Infanterie-Regiment unter Befehl des Herrn Hauptmann von Richard, dann 20 von erst gedachten Herrn Hauptmann anhero verlangten und zur höchst nöthigen Sicherheit allhier beyzubehaltenden Mann Seckler¹ Hussaren aus Borband und einen Zuge Hussaren des Löblichen Prinz Leopold Toscanischen Regiments unter dem Commando des Herrn Oberlieutenants von Blaskovics bereits versehen sind und andurch der diesseitigen Besorgung gesteuert worden ist, so erübriget nur Euer Wohlgebohrn anmit höflichst zu ersuchen, womit wenigstens ein Corporal mit 12 Hussaren, die an den Herrn Hauptmann von Richard anzuweisen wären, nacher Offenbanyen, zur Beschützung der dasigen Aerarialgefällen und -Cassen mit den Befehl,

dass sie von dannen, nach Zulassung der Umstände, gegen Verespatak patrouilliren sollen, um untereinstens die daige sehr beträchtliche Werker in Sicherheit zu erhalten, alsogleich ohnschwersam detachiret¹ werden wolle. Wo man sich übrigens für den Erfordernüssfalle vorbehält, auch um weitere Militairs-Hilfeleistung in sicherer Anhoffung einer beliebigen Zuthuung das Ansuchen zu machen. Die wir inzwischen mit vollkommener Hochachtung beharren. Zalathna, den 7-ten November 1784.

Euer Wohlgebohrn, dienstschuldige
Frhr. v. Gerliczi pr.

Concept, O.M.S.Z., doc. 1512/1784, f. 3.

¹ Astfel in text.

² In text, greşit: *Böwels*.

37

1784 noiembrie 7, Sibiu

An das Löbliche General-Commando

Da nach den soeben wiederum durch einen eigenen Expressen eingelangte, hier in Abschrift beyfolgenden Oberamts-Berichte die Unruhen des wallachischen Volckes sehr zunehmen und die Zahl der Tumultuanten sich also nahmhaft vergrößert, dass hievon die übelsten Folgen zu besorgen sind, so findet man ja nichts was zu Versicherung der Bergwercks-Dominien, des gemeynnützigen Bergbaues und der k. k. Cassen gereichen mag ausser Acht zu lassen, sich bemüssiget, Ein Löbliches General-Commando abermahl geziemend zu ersuchen, dass nach der von dem Ober-Berg-Amt vorgestellten Nothwendigkeit zu der bereits abzuschicken beliebten Mannschafft auch noch 4 Feldstücke nebst der zugehörigen Muniton verabfolgen und dieserwegen das Nötige an die Behörde ergehen zu lassen gefällig seyn möchte. Hermannstadt, den 7-ten November 1784.

revidirt C. Eder pr.
Winckler m. pr.

Concept, T. M., doc. 1228 et 1229/1784, f. 5.

38

1784 noiembrie 7, Sibiu

In Verbescheidung der untern 5-ten dieses mittels Expressen abermal mitsammen eingesendeten zween Berichten wegen der zunehmenden Unruhen des aufgestandenen Landvolkes bezieht man sich auf die erst mit gestriger Post dahin erlassene Intimation, vermög wessen eine

ganze Compagnie, in so viel möglich complete Stand, dahin beordert und zugleich 130 Feuergewehre mit der nöthigen Munition, zur Armirung der Bergleute, angewiesen worden sind. Man zweifelt nicht, dass diese Mannschaft bereits vollkommen angekommen seyn werde und weiset auch das Oberbergamt (wenn es noch nicht geschehen seyn sollte) zu Erheb- und gehöriger Vertheilung der bemelten Feuergewehre und Munition nach Erfordernuss unter das Bergvolk, gegen gute darüber zu pflegende Obsorge. Man genehmiget die zur Sicherheit sowohl der k. k. als auch übrigen Kassen, aus welchen der grösste Theil nacher Karlsburg gebracht und bey dem Münzamt depositirt werden solle, indessen getroffenen Anstalten und empfiehlt dem Oberbergamte bey gegenwärtiger Lage der Sachen mit Hilfe des bey Handen habenden Militaris weithers auf der besten Hut zu seyn und sowohl innerhalb des Dominii als auch bey den Bergwerken allenthalben nach der bereits ergangenen Vorschrift alle mögliche Wachsamkeit und Vorsicht einzuleiten. Wo man übrigens von den sich äusserenden Umständen durch Ausschickung bewährter Kundschafter die weithern grundhabende Anzeigen erwartet und bey eben einbrechender Winterszeit die Stillung der Unruhen verhoffet. Von dem k. k. Münz- und Bergwesens-Thesaurariat. Hermannstadt, den 7-ten November 1784.

Carl Graff Teleki pr.

Nic. Winckhler m. ppr.

pe verso: An das kaiserlich-königliche Oberbergamt in *Zalatna*, ex officio¹.

praesentirt den 9-ten November 1784.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1516/1784, f. 1—2; pecete de închidere în ceară.

¹ Astfel în text.

Wohllöbliches Oberamt!

Der Mord und die trauerigen Umstände für das Land und für den Bergbau sind so gross, dass ich selbe in diesem Bericht nicht beschreiben könne, doch scheint darbey, dass man auf uns, kayserliche Beamte, vergessen, die wir in allergrössten Nöthen sind und alle Augenblick angefallen werden, mit so viell Hundert Seelen Bergvolck auch endlich das Leben verlieren werden, wo die versprochene Hülff nicht in der grössten Eyl zu uns gesendet wird. Wann auch nicht 50 Mann, sondern uns nur 20 von Militair zu Hülffe geschücket wird, so werden wir im Stand sein wider alle Anfälle sich (sic!) zu defendiren. Sogar mit

50 Mann und unseren Bergvolck sind wir im Stand die gantze Rott zu vertillgen, nur bitten, um des Höchsten Willen, uns nicht allein zu vergessen und dem Mord dieser bösen Rott ohne alle Hülffe zu überlassen, sondern nur wenigstens 20 Mann regulirte Truppen¹ zu Hülff zu senden. Boicza, den 8-ten November 1784, um 3 Uhr nach Mittag.

Joseph Buckoway m. p.
k. k. Rewiers-Beamter
Jos. Molitor m. pria.
k. k. Bergschaffer

pe verso: praesentirt den 9-ten November 1784.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1521/1784, f. 1.

¹ In text: *Tropen*.

Wohllöbliches kayserlich-königliches Oberbergamt!

Der betrübteste Umstand bey der entstanden Rebellion, wo man von seinen eigenen Leuthen nicht gesichert ist, veranlasset unsern ohne Trost befindlichen Hondoler Orth um eine Hülfe bey Einem Wohllöblichen Oberbergamt einzuschreiten. Tag und Nacht lauffet man Gefahr nicht nur um das Seinige, sondern auch das Allerhöchste Aerarium in Schaden zu bringen. Bitten dahero durch wohl Vermittlung uns eine Militairhülfe wenigstens von 50 Mann diesen beträngten Orth, inclusive der Hütten, zur Rettung zu verschaffen, widrigens man resquiret¹, sowohl das Aerarium als der Gewerck, seine Habschafft mit Verletzung seines Lebens hindan zu geben, die schon vorgegangene Mordtaten², Plünderungen³, und sonstiger Bedrängnissen zu geschweigen. Csertest, den 8-ten November 1784.

Martin Molarj m. p.
k. k. Hüttenschaffer
Johann Kittler m. p.
k. k. Probirer
Michael Sutoris m. pr.
k. k. Waldschaffer
Johann Carl Gombos m. pria.
Mandatarius

pe verso: praesentirt den 9-ten November 1784.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1519/1784, f. 1.

¹ In text, greșit: *resgiret*.

² In text, greșit: *Mortatten*.

³ In text: *Blinderungen*.

An die Hof-Stelle

Ein ganz unerwartet und ausserordentlicher Aufstand des hiesigen wallachischen Volckes ist der Stoff der gegenwärtigen gehorsambsten Vorstellung.

Untern 4-ten dieses kame durch Estaffeten¹, wie von den Provincial-Behörden an das königliche Gubernium, so auch von dem Ober-Berg-Ambt die hier sub numero 1-mo mit zwey Allegatis¹ in Originali beyliegende Anzeige ein, vermög welcher sich in den Zarander Comitatz, bey Kristior, eine sehr grosse Menge Wallachen, von mehr als 5 000 Mann zusammengerottet, bereits viele heuliche Todtschläge verübet habe und von diesen ausserordentlichen Aufstand weithers auch für Zalatzna die übelsten Folgen besorget würden, welchen nach Möglichkeit vorzukommen dass Ober-Berg-Ambt gleich indessen sich an das Carlsburger Festungs-Commando um eine Compagnie Militar-Mannschafft verwendet hatte.

Man communicirte diese Anzeige sogleich, sowohl dem allhiesigen Gubernio, als auch dem General-Commando mit dem angelegentlichsten Ersuchen, dass letzteres, weil nicht wissend ware, ob das Carlsburger Festungs-Commando auf das schon allda ohnmittelbar gemachte Ansuchen schon einige, und zwar eine hinlängliche, Militar-Bedeckung abgeschicket haben möchte, zur Sicherheit der Berg-Orthe und Herrschafften, der vorhabenden k. k. Cassen und vorzüglich auch der in den Berg-Revieren vorhandenen beträchtlichen Pulver-Vorräthen auf Zalatzna 100, nach Boicza im Zarander Comitatz aber wenigstens 50 Mann baldmöglichst absenden wolle. Von diesen gemachten Ansuchen verständigte man gleich per Estaffeta¹ das Ober-Berg-Ambt mit dem Auftrag wegen gehöriger Verpflegung des erwartenden Militaris in der Herrschafft, mit dem Provisorat gehörig zu sorgen, weithers aber bey vorgedachten Provisorat und in den Berg-Orthen eillfertigest das Nötige dahin zu veranlassen, dass in allen herrschafftlichen Dorffschafften durch die Dominal-Richter und noch andere nach Erfordernuss zu bestellende vertraute Leuthe, in den Berg-Orthen aber durch die Bergleute allenthalben auch mit etwaiger Aussetzung der Arbeiten die gehörige Wachten zur Sicherheit der Cassen, Wercks-Vorräthen und vorzüglich auch der Pulver-Thürm ausgestellt und mit Hülffe des Militaris die bestmöglichste Obsorge wider einen Überfall gepflogen werden solle, wobey auch, da in Nagyagy Gewöhr auf 100 Mann vorhanden sind, die Verabfolgung eines Theils hievon nacher Boicza zur Armirung der dortigen Bergleute angeordnet und über den Erfolg wie auch die sich künfftig ergebende Umstände von Zeit zu Zeit die weithere Anzeige abgehayschet. Eine gleich zu veranlassende Vorsicht trug man auch der Vajda-Hunyader Herrschaffts Administration auf, in so weith es die in der dortigen Herrschafft und bey den Eysen-Werckern auf die nemliche Arth durch die Dominal-Richter und respective die Eisen-Arbeiter zur Sicherheit genau zu pflegende Wachtbarkeit und die über alle sich äusserende Umstände von Zeit zu Zeit abzustattende Berichte betrifft.

So wie das General-Commando auf obiges Ansuchen lauth seiner den 5-ten dieses erhaltenen hier sub numero 2-do anschliessigen Nota eine Compagnie von Carlsburg, in so viel möglich completen Stand, nach Zalatna abgeordnet und zugleich 130 Feuergewöhr mit zugehöriger scharffen Munition aus dem dortigen Zeug-Ambt zu Armirung der Bergleuthen angewiesen hat, so verständigte man hievon allsogleich das Ober-Berg-Ambt weithers zu seiner Nachachtung, dann Erhebung der nötigen Gewöhre und Munition mit abermahligen Abhayschung der weitheren Anzeigen über alles was sich ferner zuträgt.

Den 7-ten dieses langten abermahl von dem Ober-Berg-Ambt mittels Expressen die zween Original-Berichte numero 3. cum allegatis¹ ein, wegen der immer mehr zunehmenden Unruhen, worauf man einestheils, um ja nichts was zu der bey solchen gefährlichen Umständen nöthigen Sicherheit und Bedeckung gedeyhen kann ausser Acht zu lassen, das General-Commando auch in der Verabfolgung der von dem Ober-Berg-Ambt sehr dringlich gebetenen 4 Feldstücken zu der bereits abgeordneten Militar-Mannschafft angienge, welches jedoch aus der vermög General-Commando Nota sub numero 4. angeführten Bedencklichkeiten nicht zu erhalten waren, anderentheils aber verwies man das Ober-Berg-Ambt auf die bereits erlassene Verhaltungsbefehle und hat dasselbe unter Genehmigung der von seiner Seite ganz wohl getroffenen Vorsichten angewiesen, ausser den nötigsten Verlag sonst den grössten Theil der Cassa-Mitteln so wie auch die Gold-Gefälle zur Sicherheit nacher Carlsburg gleich überbringen zu lassen und im übrigen mit der bey Handen habenden Militar-Mannschafft, welcher zwar von dem Carlsburger Festung-Commando — wie obiger Bericht zeigt — nur mit 55 Mann (der Beurlaubung wegen) erhalten worden ist, auf der besten Hut zu seyn und allmögliche Wachtsamkeit zu gebrauchen, auch. übrigens durch auszuschieckende verlässliche Kundschaffter von den eigentlichen Umständen gründliche Nachrichten einzuziehen und weither hieher zu berichten.

Unter heutigen Dato langte auch von der Vajda-Hunyader Herrschaffts-Administration mittels Estaffeta¹ die Original-Vorstellung numero 5 ein, wegen der sich in dortiger Gegend gleichfalls erweiterenden Unruhen, worauf man abermahl das General-Commando um Abschieckung einer Compagnie Gränz-Truppen, nach Vajda-Hunyad und um Verabfolgung weitherer 100 Stück Gewöhr zu Armirung der dortigen Eisenarbeiter angienge, hievon gleich die Administration verständigte und mit Genehmigung der von ihr ganz wohl getroffenen Anstalten sie anwies, mit dem nächstens zu erwartenden Militari nach Möglichkeit bestens auf der Hut zu seyn und gegen allen Überfall und Schaden weithers zu sorgen.

Da der Bauernaufstand nach der auch an die Provincial und Militar-Stellen dahier beständig durch Estaffeten¹ einlangenden Vorstellungen und nach mündlicher Erzählung der zur Sicherheit anher geflüchteten vielen Edelleuten schon auf 10 000 Mann und darüber angewachsen seyn solle und der wüthende Pöbel ausserordentlich viele Mordthaten und andere greuliche Excessen begehet, bey 20 Orthschafften abgebrannt hat, die Inwohner derselben mit Schatzungen beleget und selbe auch mit äusserster Gewalt unter seine Rotte ziehet, so hat man unter anhof-

fender Hohen Genehmigung bey der so grossen Zudringlichkeit der Umstände für nothwendig gefunden, dem Ober-Berg-Ambt und zugleich der Administration weithers aufzutragen, dass, und zwar um so viel mehr, weil unter den Tumultuanten nach obigen Berichten auch der beruffene Horia sich befindet und nebst diesem vermuthlich noch mehrere aus dem sehr rauh und unbändigen Unterthanen des Oberen Zalatznaer Domini begriffen seyn worden, einverständlich mit dem Provisorat aus den herrschaftlichen Unterthanen ein und anderes so vertraut als auch zu Ausführung eines solchen Vorhabens mit der nötigen Geschicklich- und Behutsamkeit genugsam begabtes Individuum gegen eine demselben nach Gutbefund zu versprechend und auch nach vollzohenen Auftrag gleich zu verabfolgende Belohnung auszusuchen, welches als Kundschafter zu Einholung der so viel möglich verlässlichen Nachrichten bey den Tumultuanten selbst zu gebrauchen und durch selbe vorzüglich die erste Grundursache des so ausserordentlichen Aufruhrs zu erheben zu trachten, auch sodann von dem Erhobenen die behörige Anzeige gleich zu machen verordnet worden ist.

Noch den nemlichen Tag, heute Abends, kame abermahl ein Expressen von dem Ober-Berg-Ambt mit dem Bericht cum allegato¹ sub numero 6-to an, von den in Topanfalva verübten Excessen und der dem Hauptberg-Goldeinlösung-Orthe Abrudbanya bevorstehenden Gefahr. Man communicirte diesen gleich wiederholt dem General-Commando mit dem angelegentlichsten Ersuchen, entweder die bedrängte Bergwerks-Gegenden mit verstärkter Mannschafft, wo thunlich, zu versehen, oder sonst nach den vorliegenden Umständen die noch weithers nötige Hülffe, wie solche am füglichsten beschehen kann und am besten angemessen zu seyn gefunden wird, zu leisten, wovon man zugleich das Ober-Berg-Ambt bescheydlich verständigte und selbes unter anderen wiederholt anwies, die Cassa und die Gold-Gefälle von Abrudbanya, wenn es nicht schon gemäss den vorhergehenden Verordnungen geschehen wäre, auf das baldigste unter gehöriger Militar-Bedeckung von dort wegzuschaffen und in gehöriger Sicherheit zu bringen.

Alle diese so verschiedentlich eingekommenen Ambts-Vorstellungen hat man nicht ermanglet auch dem königlichen Gubernio, als der politischen Landes-Stelle, gleich zu communiciren und derselben zugleich bekannt zu machen, was man hierauf für Anstalten und Militarhülff-Ansuchungen gleich habe einschlagen müssen.

Da vermög der von den General-Commando anheute erhaltenen sub numero 7-mo beygehenden Nota dasselbe auch für die Vajda-Hunyader Herrschafft und den dortigen Eisenbau mit Abordnung der von den 1-ten Wallachischen Infanterie Gränz-Regiment noch entbehrlichen Supernumerarien willfährig vorgesehen hat, so bedeutet man dieses untereinstens der Adiministration und weiset selbe mit Hülffe dieses Militar wiederholt zur bestmöglichsten Obsorge über die Herrschaft und über den Eisenbau an.

Den ganzen so unerwartet als traurigen Vorfall und Hergang der Sache zeigt man Einer Hochlöblichen Hof-Stelle mit deme gehorsamst an, dass bey diesen sogestaltigen ausserordentlichen Aufruhr des Landesvolkes zwar das königliche Landes-Gubernium durch gemeynschaftliche Zusammentretung und Berathschlagung mit dem General-Commando, in

Gegenwart meiner, Thesaurarii, nach Zulassung der wenig vorhandenen Truppen und der bey selben noch fürwaltenden Beurlaubung zwar alle mögliche Anstalten und Vorsichten zur Dämpfung der Aufruhr und Verhütung, dass selbe nicht weither greifen möge, zwar getroffen habe und auch dabey das General-Commando, wie aus obigen erhellet, dem Montanistico nach Zulänglichkeit der Truppen bestmöglichst an Hand gehe. Nachdem aber die Tumultuanten so sehr starck zunehmen und die Wuth derselben so gränzenlos ist, auch eben der Aufruhr in den Comitaten Zarand und Weissenburg, welche den hierländigen Bergbau in sich fassen, besteht, man schon leyder für den Bergbau, ohnerachtet allmöglichst eingeschlagenen Vorsichten und Abhelfungs-Mitteln, doch einen unersetzlichen grossen Schaden vorsehe und durch die noch beständig ankommende Estaffeten¹ mit Forcht und äusserster Bersorgnuss zu vernehmen gewärtigen müsse, was der wüthende Pöbel in den Bergorthen weithers für Gewaltsamkeiten und Unheil ausüben wird. Hermannstadt, den 8-ten November 1784.

Winckhler m. pr.

Concept, T. M., doc. 1241/1784, f. 2—8.

¹ Astfel in text.

42

1784 noiembrie 8, Sibiu

An das General-Commando

Nota

Da nach mehreren Inhalt der hier abschriftlich beyfolgenden, so eben mittels Estaffeta¹ eingelangten, Vorstellung der Vajda-Hunyader Herrschaffts-Administration der Bauren-Aufstand sich auch auf die dortige Gegend erstreckt und die Vajda-Hunyader Herrschafft mit dem dortigen Schloss, der königlichen Cassa und dem beträchtlichen Eisen, wie auch anderen Natural-Vorräthen der nächsten Gefahr eines Überfalls um so mehr ausgesetzt ist, als es unter den eigenen herrschafftlichen Unterthanen daselbst schon gleichfalls mehrere übelgesinnte giebt, so ist man hiemit bemüssiget ein Löbliches General-Commando hiemit abermahl geziemend anzugehen, dass nach Vajda-Hunyad gleichfalls eine Compagnie von Gränz-Militari des ehestens abzuschicken und anbey auch zu Armirung der dortigen Eisenarbeitern 100 Feuergewöhr mit der zugehörigen scharffen Munition verabfolgen zu lassen beliebig seyn möchte. Von dem etc. Hermannstadt, den 8-ten November 1784.

Winckhler m. pr.

Concept, T. M., doc. 1230/1784, f. 4.

¹ Astfel in text.

An das Löbliche General-Commando

Nota

Wie sehr die Unruhen des Landvolckes zunehmen und was für eine grosse Gefahr dem mit einen Überfall bedrohten Bergmarcktflecken und Hauptgoldeinlösungsorthe Abrudbanya bevorstehe, dieses wird Ein Löbliches General-Commando aus dem soeben wiederum von dem Zalaternaer Oberbergambt durch einen Expressen eingelangten und hier cum allegato¹ abschriftlich beyfolgenden Bericht mit mehreren zu entnehmen geruhen, welchen man mit dem angelegentlichsten Ersuchen communiciret, dass ein Löbliches General-Commando entweder die dortigen Gegenden in Rücksicht der vorhandenen k. k. Cassen und der beträchtlichen Goldvorräthen mit verstärkter Mannschafft zu versehen oder wenigstens nach den vorliegenden Umständen die noch weithere nöthige Hülffe, wie solche am füglichsten beschehen kann und am besten angemessen zu seyn gefunden wird, zu leisten gefällig seyn wolle.

Winckhler m. pr.

Mann kann gleich die Originale beyschliessen gegen Zurücksendung.
C. Teleki²

Concept, T. M., doc. 1240/1784, f. 7.

¹ Astfel in text.

² Notă autografă a tezaurarului regesc, contele Carol Teleki.

Nota

Aus Anlass Eines Löblichen Thesaurariats freundschaftlichen Ansinnens vom 8-ten dieses wird dem 1-ten Wallachischen Infanterie-Regiment unter einem aufgetragen, von denen noch zurückgebliebenen Supernumerarien so viele als deren entbehrlich sind, wohl armirter und mit der nötigen Munition versehener, ohnverlangt nacher Vajda-Hunyad zur Assistenz für die dasige Cameral-Administration abzuschicken. Ausser deme wird Ein Löbliches Thesaurariat selbst gefällig einzusehen belieben, dass man nach der dermaligen Lage, wie die Truppen dislociret sind, aller Orten mit der Mannschafft von den Feldregimentern Hülfe zu leisten ohnmöglich zureichen könne, sondern vorzüglich auf das Hauptgeschäft, um den Hauptschwarm und dessen weiteren Vordringen Einhalt zu thun die Truppen zu verwenden und das Augenmerk zu richten bemüssiget seye. Es dürfte übrigens um die anverlangte Gewöhr von Karlsburg nacher Hunyad zu verschaffen die Zeit als zu kurz und ihre

Beihabung ohnehin nicht mehr nötig seyn, sobald durch Überkommung des obberührten Commando wegen der Sicherheit für Hunyad die Vorsehung geschiehet. Hermannstadt, den 8-ten November 1784.

Preiss m. p

pe verso: praesentirt den 8-ten November 1784

Copie, T. M., doc. 1241/1784, f. 11—12.

45

1784 noiembrie 8, Sibiu

Nota

Nachdem die Artillerie ohne der zu derselben Bedienung erforderlichen Mannschaft und ohne hinlänglicher Bedeckung in fremde Hände nicht abgegeben werden darf, so wird ein Löbliches königliches Thesaurariat das General-Commando entschuldigt zu halten belieben, dass man demselben nach dem freundschaftlichen Ansinnen vom gestrigen Dato mit den anverlangten 4 Feldstücken an Händen zu gehen nicht vermögend ist, die man ohnehin auch bey dem Bergamte um so mehr für ganz entbehrlich und überflüssig findet, als durch die anderweite von dem General-Commando nach Zulassung der Umstände und der Zulänglichkeit an der Hand habenden Truppen getroffenen Dispositionen für die Sicherheit der Bergwerks-Dominien allerdings gesorget seyn dürfte und es nur darauf anzukommen scheint, dass auch diese selbst zu thätigen Veranstaltungen fürsichreiten. Hermannstadt, den 8-ten November 1784.

Preiss

An das Löbliche königliche Thesaurariat in montanisticis

pe verso: praesentirt den 8. November 1784.

Copie, T. M., doc. 1239/1784, f. 2—3.

46

1784 noiembrie 8, Sibiu

So wie man das General-Commando auch um die Verabfolgung der von dem Oberbergamt nebst zugehöriger Munitio gebettenen 4 Feldstücken gleich angegangen hat, hierauf aber erst, was dasselbe zu veranlassen für gut befinden wird, gewärtiget, so will man nur noch mit Beziehung auf die bereits in der Sache erlassene Vorschriften hiemit weiters verordnet haben, das Oberbergamt soll mit dem Provisorat gemeinschaftlich aus den herrschaftlichen Unterthanen ein und anderes so vertraut, als auch zur Ausführung eines solchen Vorhabens mit der nötigen Geschicklich- und Behutsamkeit genugsam begabtes Individuum gegen einer demselben nach Umständen und Gutbefund zu versprechende und

nach vollzogenen Auftrag auch gleich zu verabfolgende Belohnung gleich auszusuchen und selbe zu Kundschafter dergestalten zwar zu gebrauchen, dass selbe sich nach der ihnen zu stellenden Bedingniss zu den Tumultuanten, worunter nebst dem berufenen Horia vermuthlich noch mehrere andere Zalatnaer Herrschaftsunterthanen befindlich seyn werden, begeben, sich allenfalls denselben den Schein nach beygesellen und von der Gesinnung der Tumultuanten Nachricht einziehen, vorzüglich aber, so viel möglich, genau erforschen und zu erheben trachten, dann sonach dem Oberbergamt und Provisorat anzeigen sollen, was denn die erste Ursache des so ausserordentlichen Aufstandes seye, worüber sodann von Zeit zu Zeit die fernere, so viel möglich verlässige Nachrichten mittels Expressen oder auch Estaffetten¹ gewärtiget werden. Von dem k. k. Thesaurariat in Münz- und Bergwesen. Hermannstadt, den 8-ten November 1784.

Carl Graff Teleki pr.

Nic. Winckhler m. pria.

pe verso: An das k. k. Obergamt in Zalatna, von Hermannstadt, *ex officio*¹, expedita per estaffetam um $\frac{3}{4}$ auf 1 nach Mittag. praesentirt den 9-ten November 1784.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1517/1784, f. 1—2; pecete de închidere în ceară.

¹ Astfel în text.

47

1784 noiembrie 8, Sibiu

Die mittels Expressen wiederholt gemachte oberbergämtliche Vorstellung vom 6-ten dieses, wegen des immer zunehmenden Bauernaufstands und des dem Marktflecken Abrudbanya angedrohten Überfalles, hat man mehrmal sowohl dem k. k. Gubernio als auch dem General-Commando sogleich mit dem angelegentlichsten Ansuchen communiciret, dass von letztern die dortige Bergwerksgegenden in Rücksicht der k. k. Kassen und des vorrätthigen Goldes mit verstärkter Mannschaft versehen oder nach den vorliegenden Umständen die noch weiters nötige Hülfe, wie solche thunlich und erforderlich gefunden wird, nach¹ Be- fund geleistet werden möchte, welches man dem Oberbergamt bis zur hierauf erhaltender Antwort, worauf sonach das weitere folgen wird, indessen zurückbedeutet. Von dem k. k. Münz- und Bergwesens Thesaurariat. Hermannstadt, den 8-ten November 1784.

Carl Graff Teleki pr.

P. S. Die k. k. Cassen und die Gold-Vorräthe sind, wenn es nicht schon geschehen wäre, allsogleich von Abrudbanya hinweg zu schaffen und bestmöglichstermassen in Sicherheit zu bringen.

Nic. Winckhler m. pria.

pe verso: praesentirt den 11-ten November 1784.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1526/1784, f. 1.

¹ Lipsește în text; întregit după sens.

Löbliches Vestungs-Commando!

So wie dieses Oberbergamt sich verpflichtet siehet einem Löblichen Vestungs-Commando für die uns gleich auf unser Ansuchen gegebene Militair-Assistenz die schuldigste Danksagung hiemit abzustatten, so finden wir uns benöthiget um Verabfolgung wenigstens zweyer Stücken sammt der darzugehörigen Munition umso mehr dienstlich zu belangen, als bey Zusendung dieses uns anfänglich zugetheilten Commando das hierorths erübrigende wenige Militair, der von allen Seithen eingehenden anhero drängenden, anbey auch durch die von Deva mittelst des daigen Militairs zurückpassiren dürfenden, sich noch immer mehr vermehrenden Rebellen Wuth gehörig zu widerstehen und die so beträchtlichen Aerarial-Cassen und -Gebäuden, welche letztere allein sich gegen 200 000 fl. an Werth belaufen, zu schützen sonst niemahlen hinreichend seyn würde. Wir haben die Ehre in Erwartung einer gefälligen zusagenden Rückantwort mit aller Hochachtung zu seyn, Eines Löblichen Vestungs-Commando, Zlatna, den 8-ten November 1784.

dienstschuldigste,

Concept, O.M.S.Z., doc. 1518/1784, f. 1.

Excelso Regio Gubernio

In apographo hisce in continuatione eorum, quae circa modernam tumultuationem subditorum jam abhinc insinuata fuerunt, ulterius communicatur Excelso Regio Gubernio remonstratio Vajda Hunyadiensis Administrationis per estaffetam recte nunc percepta circa periculum ejati dominio et arcis ex hac tumultuatione pariter imminens ea cum officiosissima notificatione, quod in expositis rerum circumstantiis Inclyta Armorum Praefectura sub hodierno requisita sit, ut ad dominium Vajda Hunyad pariter unam centuriam confinianorum militum quantocyus exmittere, ac praeterea etiam 100 sclopeta cum necessaria munitione pro armandis ejatibus ferri cultoribus illuc subministrari curare velit.

Cibinii 8-a Novembrie 1784

Winckhler m. p.

Concept, T. M., doc. 1230/1784, f. 3.

Excelso Regio Gubernio

In apographo iterato communicatur Excelso Regio Gubernio remonstratio primarii montanistici officii una cum allegato recte nunc per expressum subsecuta circa nova incrementa, quae tumultuatio Wallachorum continuo capit, et praesentaneum periculum invasionis et expilationis montanistici oppidi et Auri Cambsoratus Abrudbanyensis, ea cum officiosissima insinuatione, quod Inclita Suprema Armorum Praefectura rursus abhinc enixe interpelletur, ut vel montanisticas ejates peripherias majori Militari Brachio pro securitate regiarum cassarum et cambiate auri providere, vel saltem pro ratione circumstantiarum opem et assistentiam ulterius necessariam ea qua oportune fieri poterit ratione impertiri velit.

Cibinii 8-a Novembris 1784

Winckhler m. p.

Concept, T. M., doc. 1240/1784, f. 6.

P. P.

Non sine extremo temeritatis argumento Christianae is repugnet virtuti et misericordiae qui infelicissimo nostri omnium statui et conditioni, qua de praesenti fruimur, ex intimo cordis penetrali non condoleret, siquidem quinque jam dies elapsae sint, quo fodinis inclusi tempus justius lanquendo, quam vivendo transegisse asserere possimus cum alimenta jam ferme omnia consumpta sint, ob defectum lignorum ad incitas miserias redacti, nonnisi minas latronum ultimum in fidem schismaticam amplexi fuerimus exitium promittentium omni humano auxilio destituti incessanter audimus, dominus Paulus Lorintz variis promissorum generibus allectus exeundo ex fodina verberatus et totus contusus morti proximus est; multi vero occisi sunt, nunc reverendus Plebanus Verespatakiensis miserrime contusus in hac fodina jacet, oppidum totum solo aequatum est, cunctis usque ad clavum bonis, et pecuniis privati sumus. Hinc sanguineas perfusi in lachrymas de genu flexo per quinque vulnera Jesu Christi, per merita Deiparae omniumque sanctorum demississime oramus omnes et singulos Titulatos Dominos Officiales Zalathnenses, dignentur nobis Christianis in ultimo periculo et vitae termino expositis militari brachio quantocius succurrere, cum undique per latrones circumvallati nullo alio remedio nobis consulere nos pares simus; hanc erga nos ostendendam Magnificarum Dominationum Vestrarum misericordiam Deus

mille modis recompensabit; stompae omnes expilatae sunt, jugales et equi abducti omnes, hodie, uti intelligere licuit, totum aurum a stompis abvectum est, uno verbo vivimus miserrime. Quibus etc.

Magnificentiae Dominationis Vestrae

humillimi servi

Antonius Meltzer

Petrus Lukats manu aliena.

Parochus Abrudbanyensis in exilio
insperato

Paulus Vinkler

Plebanus, manu aliena.

Georgius Janki cum tota sua familia
et multis aliis numero 94 in sola hac
fodina.

N. B. Omnes Abrudbanyenses in fodinis hinc inde latitant, neque exire audent, verendum est quod si brachium militare non venire fame nos esse perituros. Datum in fodina quadam Igreniensi, in visceribus terrae.

Die 8-va Novembris 1784.

pe verso: Praes. 16-a Novembris 1784.

Copie, T. M., doc. 1292/1784, f. 4—5.

52

(1784 noiembrie 8, Alba Iulia)*

Löbliches Oberbergamt

An meiner Bereitwilligkeit die nöthige mögliche Assistenz zu leisten wird es niemahl ermanglen, wann nur die Hände diesfalls nicht gebunden seind. Der Beyschluss deren von den Hohen General-Commando ergangenen Verordnungen erweist, dass noch eine fernere Verordnung zu Abschickung 2 Canons von der Militar-Instanz abzuwürken seye. 130 Feuergewöhr könnte abschicken, wann solche anverlangt und abgehohlet werden. Das beste wäre, wann das Löbliche Oberbergamt bewürkete, dass das Festungs-Commando vermög Einsicht und Erfordernüss deren Umständen durch Befehl des General-Commando in Stand gesetzt würde nöthige Verfügungen treffen zu können. Es wäre dem Dienst angemessen, wann der Herr Hauptmann von Richard von Zeit zu Zeit von den dortigen und deren Gegenden Umständen Nachricht ertheilete, um solche mit den hiesigen Umständen zu combiniren.

M. F. von Hoche

Obrister und Commandant pr.

pe verso: praesentirt den 9-ten November 1784.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1520/1784, f. 1.

* Data documentului a fost dedusă după data de prezentare la Oficiul minier superior.

An die Boiczaer Bergbeamte

Obwohlen die von einen Hochlöblichen Münz- und Bergwesens Thesaurariat zur Bedeckung des Boiczaer Werks verheyschte Mannschaft von 50 Soldaten keinerdingen angekommen ist, so werden dennoch, auf dessen wiederholte Bitte, von dem hierorthigen kleinen Commando ein Corporal mit 12 Mann zur nöthigsten Aushilfe übersendet, gleichwie man nun ganz sicher hoffet, dass das unterhabende Bergvolk, vereinigt mit diesem Militairsuccurs, auf das äusserste trachten werde denen allenfalls noch folgen könnenden Überfällen zu widerstehen und das Aerialguth zu beschützen. Als werden sie Bergbeamte alle Sorgfalt zu tragen haben, dass der absendenden Mannschaft, welche zwar mit Löhnung, exclusive des Brodts, für welches sie zu sorgen und dafür auszulegenden Betrag indessen fürzukehren haben werden, bis ultima currentis¹ schon von hieraus versehen worden, an Quartier und Nahrung nicht im mindesten etwas gebräuche. Von dem k. k. Oberbergamt. Zalathna, den 9-ten November 1784.

Frhr. v. Gerliczi m. pr.

Concept, O.M.S.Z., doc. 1521/1784, f. 2.

¹ Astfel in text.

Nachdeme man hierorts mit unentbehrlicher Militz versehen ist, so kann auf derselben obschon dringenden Vorstellung vom 8-ten currentis von hieraus keine Hilfe durch Abschickung eines Militair-Commando geleistet werden, dahero sich derselbe vor allen Ungemach nach eignen Cräftten zu schützen und diesfalls an Herrn Obrist-Lieutenant von Karp des ersten walachischen Infanterie Regiments nacher Hatség oder wo selber sich sonst befinde zu wenden haben werde. Zalathna, den 9-ten November 1784.

Concept, O.M.S.Z., doc. 1519/1784, f. 2.

An die k. k. Vajda-Hunyader Herrschaffts-Administration

Es hat das General-Commando auf diesortiges angelegentliches Ersuchen gleich dem 1-ten Wallachischen Infanterie-Regiment aufgetragen, dass von den noch zurückgebliebenen vielen Supernumerarien so viele als deren entbehrlich sind, wohl armirter und mit der nötigen Munition versehener, ohnverlängt nach Vajda-Hunyad zur Assistenz für die Administration abzuschicken, ausser welchen sonst gedachtes General-Commando nach der dermaligen Lage, wie die Truppen dislociret sind, aller

Orthen mit der Mannschafft von den Feldregimentern Hülffe zu leisten ohnmöglich zureichen könnte, sondern vorzüglich auf das Hauptgeschäft, um den Hauptschwarm und dessen weiteren Vordringen Einhalt zu thun, die Truppen verwendet und das Augenmerck gerichtet werden müsse. Wo übrigens auch die weithers zu Armirung der Einsenarbeiter verlangte Gewöhr nach bereits mit obigen Commando getroffener Vorsehung entbehrlich zu seyn ermessen wird.

Von einen wie den anderen verständiget man gleich die Administration zu ihrer Nachachtung und weiset dieselbe unter Beziehung auf die bereits ergangene Vorschrift wiederholt an, dass dieselbe mit Hülffe des vielleicht schon eingetroffenen Militarist die dortige Herrschafft und den Eisenbau für alle Unfälle bestens zu verwahren suchen solle, wo man übrigens von den in der Folge sich ergebenden Umständen und von den durch die Kundschafter eingehenden Nachrichten die fernere Anzeige durch Expressen oder auch in Erforderungsfall durch Estaffeten¹ sogleich erwartet. Von dem etc. Hermannstadt, den 9-ten November 1784.

revidirt C. Eder pr.
Winckhler m. pr.

Concept, T. M., doc. 1241/1784, f. 10.

¹ Astfel in text.

56

1784 noiembrie 9, Sibiu

P. P.

Alles was das General-Commando bey den vorliegenden Umständen der von denen Unterthanen verübenden Unruhen durch Herbeyziehung mehrerer Truppen zu veranlassen vermögend ware ist würcklich schon geschehen und bloss die schlechten Weege und die üble Witterung seyn die Ursache, dass die Truppen noch nicht an Ort und Stelle haben einrücken können. Einsweilen aber und bis sie in ihrer Bestimmung anlangen ist eine weithere Vertheilung der in der Geschwindigkeit zusammgebrachten Miliz und die Hülfeleistung mit derselben unmöglich. Das General-Commando siehet sich also würcklich selbst ausser Stande dem Abrudbanyer Bergamt¹ mit dem nach der freundschaftlichen Nota vom 8-ten dieses von demselben anverlangten besonderen Bedeckungs-Commando an Handen zu stehen, sondern man muss Einem Löblichen Thesaurariat in Freundschaft überlassen, das besagte Bergamt anzuweisen, sich mit den in Zalatzna befindlichen Hauptmann Richard, welcher dem Bergwerks-Dominium den Beistand zu leisten befehliget ist, einzuverstehen, aber auch sich an den eben mit einem Commando nach Hunyad abgerückten Herr Oberstlieutenant Karp zu wenden. Hermannstadt, den 9-ten November 1784.

Preiss m. p.

pe verso: praesentirt den 9-ten November 1784.

Copie, T. M., doc. 1242/1784, f. 2—3.

¹ In text: Oberbergamt.

Euer Excellenz!
Hochgebohrner Reichsgraf!
Gnaedig gebietender Herr!

Zalathna macht diesen Augenblick das Ansuchen an den Herrn Commendanten um ein Paar Kanonen, welche derselbe zwar vorzubereiten aber bis auf weiteren Befehl noch nicht auszufolgen den Befehl vom General-Commando erhalten hat. Da der in der obern Gegend versammleten und mit hren Anführern in Compagnien eingetheilte Rebellen bey 4 000 und drüber starck sind, und Abrudbányen bereits ganz verwüstet haben, auch sich bey unsern unruhigen Herrschafts-Unterthanen noch immer mehr und mehr verstärken können, so ist die Gefahr nicht geringe. Der Gornik geht mit der Antwort des Herrn Commendanten eben leer zurück und bis die sehnlichst begehrte Kanonen durch den Weeg eines Hochlößlichen k. k. Münz- und Bergwesens-Thesaurariats von dem General-Commando wieder von Zalathna aus erwirkt werden, dürfte es wegen deren grundlosen Noth um 1½ Tag später werden, wenn auch wirklich der Gornik die von den erwähnten Rebellen unsicher gewordene Communication zwischen hier und Zalathna glücklich passiren sollte. Daher ich es für meine unterthänige Pflicht erachtet, Euer Excellenz von diesem Aufstande allsogleich zu berichten, mit dem Nebenumstande, dass mehrere von diesen zwischen Carlsburg und Zalathna befindlichen Rebellen von dem zurückkehren wollenden ersten Commando aufgehoben und von dem Herrn Hauptmann Richard (wie er in seinem heutigen Bericht an Herrn Obristen meldet) wieder entlassen worden, um die Aufrührer nicht noch mehr aufzubringen. Daher auch eben dieses zurückbeordnete erste Corps, wegen dringender gewordener Gefahr, in Zalathna wieder eingerücktet, zumal da es nicht wenig risquiren¹ würde (wie der erwähnte Herr Hauptmann schreibt), sich die Passage nach Carlsburg zu eröffnen. Ich habe die Ehre mit der vollkommensten Ehrfurcht und Submission zu erstreben,

Euer Excellenz, meines gnaedigen Herrn,

Carlsburg, den 9-ten Nov. 1784

Früh, um 10 Uhr

unterthänigst gehorsamer
Philipp Freyh. v. Seeberg m. p.

pe verso: praesentirt den 10. November 1784

Orig., T. M., doc. 1243/1784, f. 2—3.

¹ Astfel in text.

Hochedelgebohrner,

Insonders hochzuehrendester Herr Revirs-Beamter!

Die gestern eingezogenen Nachrichten lauten, dass die wallachische Parthey am Sonntag eine Passirung der Maros bey Deva und Überraumpelung dessen tentiret, allein von denen sich zusammengerotteten ungarischen Edelleuten, zu welchen, wie einige haben wollen, sich auch Gränitzer geschlagen haben, mit Thätigkeit und Verlust der diesseitigen repoussiret¹ worden seyen. Jenseitige halten noch immer alle Maros-Passe scharf besetzt und feuern auf diese Seiten, wo sich jemand blicken lässt, scharf herüber. Aus denen starken Schüssen welche man auch des Nachts höret ist zu urtheilen, dass sich Jenseitige auch der Vestung¹ und der Stuckhen zu ihren Vortheil bedienen. Auf dieser Seite ist alles wüst und öde. Der aufstehende Schwarm soll sich ganz gegen Karlsburg hinaufgezogen, unterwegs alles Edelmännisches den Flammen aufgeopfert und besonders die vorhergehende Nacht Rapold ausgebrennet haben. Was noch in denen umliegenden Dorfschaften zurückgeblieben flüchtet sich theils in die Wälder, theils zu uns, welches wir kaum verwahren können. Allhier sind wir bereits 3 Tag und Nächte mit dem ganzen deutschen Berg-Personali in dem Handhaus unter Gewehr und auf einer starken Huth. Das wallachische Hüttenmeister-Personale gehet wechselweis theils mit Gewehr, theils ohne Gewehr auf das Land hinab und kommen wider unser Wissen und Willen mit Beute zurück. Die Csertester sind ebenfalls, wie man höret, alle versammelt un haben einen Schwur genau zusammen zu halten abgelegt. Bis Dato ist aber (Gott Lob!) in unsern Bergörtern nichts kaiserliches, sowohl von den Gütern als Beamten, angegriffen worden und ist uns vielmehr wegen einem anderweitig besorglichen Raubgesindl gegenwärtig unser getroffene Anstalt nöthig, nur das einzige ist für uns am meissten drückend, dass uns die Zufuhr von Mehl von denen Rapoldern (wie umliegende Dörfer sagen) durch die Krissener gänzlich verboten und abgeschnitten worden, welcher Umstand, wenn nicht die vorgestern schon gehorsamst angesuchte Aushilfe auch von einer anderen Seite erfolgt, diesem Werk nachtheilige Folgen verursachen dürfte. Um welch diesfälligen Succours¹ wir demnach nochmahlen inständigst in Namen des ganzen Werk-Personalis ersuchen. Die Bruderlaadscassa samt denen Verlaagsgeldern haben wir bereits am 8-ten currentis¹ unter das Personale vertheilet, in Hoffnung sich mit baaren Geld vielleicht ehender einige Lebensmittel zu procuriren, allein bemeldeter Verboth macht alle unsere Anstalten zunichten. Nagyag, den 9-en Novembris 1784, um 10 Uhr.

gehorsamster Diener,
J. L. Hopp

P. S. Die ganze Bergarbeit ist allhier eingestellt, bis die Umstände eine andere Gestalt gewinnen und an uns diesfälliger Verhaltungsbefehl erfolgt.

Copie, T. M., doc. 1257/1784, f. 5—6.

¹ Astfel in text.

Kirlanfe Flore ex Zalathna

Ich ersehe aus diesen Schreiben, dass ich nach Hunyad sollte kommen. Es ist aber keine Sicherheit wegen den Werck; was wegen den Bergvolk anbelanget, seint am verflossenen Sonntag 4 Mann ohne mein Wissen und Willen entfernt, mit Nahmen: Stränker Petro, Joseph Lanski, Georg Jama, Andreas Kraus, von welchen mir seynt heit Nacht nach Haus zu kommen, einer aber nicht, nemlich Joseph Lanski und einer ist plessirt nach Haus gekommen. Detto¹ ist ein Mann mit Nahmen Joseph Schmitt gestern Nachmittag ohne mein Wissen abgereist, welcher sich anjetzo noch nicht eingefunden. In Betreff des Werks ist noch alles in seinen Stand.

Dienstwilliger,
Christian Fuchs, Huttmann

An Herrn Ober-Amts-Assessor von Will, à *Hunyad*.

Ich ersuche einen Oberamts-Assessor Herrn von Will, so es kann möglich seyn, dass mir eine Hilff möchte mitgeteilet werden, dieweil die Gross-Mundscheller Waldung voller Rauber ist und sich haben lauten lassen, dass sie das Kis-Mundscheller Werk auf die Nacht wollen besuchen. Erwarte Antwort in Eil. Kis-Mundschell, den 9-ten November 1784.

Christian Fuchs, Huttmann

An Herrn Ober-Amts-Assessor von Will, à *Hunyad*.

Copie, T. M., doc. 1259/1784, f. 8.

¹ Astfel in text.

Wohllöbliches kayserlich-königliches Oberbergamt!

Hochdemselbten ist hinlänglich bewusst, dass wür in unser kayserlich-königlichen Schmelzhütte gegen 80 000 Gulden weithers vorrätig liegen haben und wür uns ohne der geringsten Bedeckung sich (sic!) allhier befinden. Dahero gehet unser unterthänigstes Anflehen, Ein Wohllöbliches k. k. Oberbergamt geruhe auch unser in Gedancken zu seyn, die wür ohnehin in Ängsten und Forcht von unseren eigenen Hüttenarbeitern (welche bis auf den Leskovics alle Wallachen sind) todtschlagen zu werden sich (sic!) befürchten, also zwar, dass Wür bereiths den allerhöchsten Herrndienst zu befördern schier ausser Standt sind, indeme sich ausser dem standthafften Hütten-Personale, von 2 Ofen ei-

nige zu dem Räubergesindel gesellet haben und täglich von denen Dorfs- und Handels-Wallachen, theils zu Pferd, theils zu Fuss, mit Gewöhr und Lanzen versehene, durch die Hütten passirend, schwerhafft zu sehen und andere, nicht zu den Hütten gehörende, geferliche Wallachen, bey der Nacht besoffener liegend, ohne einigen Widerstandt dörrfend zu thun, erdulden müssen. Eine Militars-Hilfe, und sollte es nur in 50 Mann bestehen, gütigst veranzustalten. Wür sind entschlossen uns wegen Unser Höchsten Mayestät bis auf den lezten Blutstropfen zu wehren, allein was werden wür nur 4 Persohnen wider so grossen Gegenstandt ausrichten. Sind wür hin, so wird auch das ganze kayserliche-königliche Vermögen vergehen. Dahero erwartten wür eine günstige Antworth. Cser-test, den 9-ten November 1784.

Martin Ig. Molari m. pra.
k. k. Hüttenschaffer
Johann Gottfrid Kittler ppr.
k. k. Probierer

pe verso: praesentirt den 10-ten November 1784.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1524/1784, f. 1.

Was das Löbliche General-Commando auf die von dem Oberberg- amte gestern Abends durch Expressen abermal eingelangte Vorstellung wegen der dem Bergorte Abrudbanya von Seite der Tumultuanten bevorstehenden Gefahr und das darüber von hieraus um Hilfe wiederholt gemachte Ansuchen erwiederet habe, dieses wird aus der hier abschriftlich beyfolgenden Nota von heutigen Dato des mehreren zu ersehen seyn, welche dem Oberbergamt mit der Anweisung communiciret wird, um weil dermal kein mehreres Militare in die Bergorte abgegeben werden kann, sich nur nach Anhandlassung des Löblichen General-Commando mit dem nebst seinem Commando in Zalathna befindlichen Herrn Hauptmann Richard einzuvernehmen oder, wenn es die Noth erforderte, sich auch an den bey Vajda-Hunyad stehenden Herrn Obrist-Lieutenant Karp zu wenden, wobey man jedoch nach der von dem Löblichen General-Commando bereits mit Rücksicht auf alle Umstände denselben angemessenst getroffenen Dislocation der Truppen verhoffet, dass der Hauptschwarm der Tumultuanten bald zerstreuet und dessen weitheren Eindringen gesteuert werden wird. Von den in der Folge sich ergebenden Umständen und den durch die Kundschafter einziehenden Nachrichten gewärtiget man durch Expressen oder auch, nach Wichtigkeit und Erfordernuss der Sache, durch Estaffeten¹ die weithere schleunigste Anzeige, unter anderen aber auch insbesondere die Auskunft, ob die Kasse und die eingelöste Gölder von Abrudbanya bereits in Sicherheit gebracht, dann, was zur Verwahrung der Pulvervorräthe, wovon (wenn es die Umstände noch so erheischen) der grösste Theil bis auf die

ohnentbehrlichste Bedürfniss indessen an ein sicheren Ort gebracht werden könnten, für Anstalten und Vorsehungen getroffen worden seyen. Von dem k. k. Münz- und Bergwesens-Thesaurariat. Hermannstadt, den 9-ten November 1784.

Carl Graff Teleki pr.

Nic. Winckhler m. ppr.

pe verso: praesentirt den 11-ten November 1784.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1528/1784, f. 1.

¹ Astfel in text.

62

1784 noiembrie 10, Sibiu

An das Löbliche General-Commando

Nota

Da nach der von dem Freyherrn von Seeberg soeben eingelangten, hier in Abschrift beyliegenden, Anzeige der Hauptbergmarktflecken Abrudbanya von dem aufrührischen Landvolck bereits würcklich verwüstet worden ist und die nächste Gefahr eines traurigen Schicksaaes auch dem Marcktflecken Zalatna und den übrigen Bergorthen bevorstehe, so kann ich bey dieser gefährlichen Lage der Umstände, um meinerseits nichts ermanglen zu lassen was zu Rettung und Bedeckung dieser so wichtigen Bergorten gereichen könnte, nicht umhin Ein Löbliches General-Commando hiemit abermahl geziemend anzugehen, dass zu dem in Zalatna befindlichen Commando, nach den schon wiederholt vorgekommenen bittlichen Ansuchungen, wenn es anderst für thunlich und rathsam erkannt wird, 2 Feldstücke mit den nötigen Canoniers verabfolgen und beordnen zu lassen beliebig seyn möchte. Hermannstadt, den 10-ten November 1784.

Winckhler m. pria.

Concept, T. M., doc. 1243/1784, f. 4.

63

1784 noiembrie 10, Zlatna

P. P.

Einberichtetermassen wurde unterm 6-ten currentis¹ von Seiten des hierortigen Militar-Commando der Herr Oberlieutenant Vernicourt mit 4 Husaren-Gränitzern und 30 Mann Gemeinen von dem Löblichen Oroszischen Regiment zur Rettung der Kasse und Goldes nach Abrudbanya beordert. Den folgenden Tag darauf, als den 7-ten, hat gedachter Officier mit erstbemelter geringen Mannschaft die in 6 408 fl. 59 xr. bestandene Goldeinlösungskasse sammt den vorrätthigen 5 894 Piset² des Goldes, mit einem zusammen ausmachenden beyläufigen Betrag von

32 932 fl. 15 xr., ohnerachtet des schon wirklich eingefallen gewesenen aufrührischen Volkes und sehr beschwerlichen Weeges, folglich, trotz der grössten Gefahr, richtig anher gebracht. Gleichwie nun die durch den Herrn Divisions-Commendanten von Richard bey diesen so äusserst gefährlichen Aufruhrsumständen brauchenden Vorsichten, wodurch bis anher dieses ringsum Zalathna wüthende Volk alleinig vor dem Überfall aufgehalten worden, wie eben die bezeugte Herzhaftigkeit und Behutsamkeit des benannten Herrn Oberlieutenants von Vernicourt auf keine Weise hinlänglich von Seiten dieses Oberbergamts angerühmet werden kann und eben daher das auf die Billigkeit selbst gegründete Ansuchen gemacht werden muss, auf dass Eine hohe Landesbehörde obgedachten Herrn Hauptmann von Richard und Herrn Oberlieutenant von Vernicourt nicht nur allein bey Einem hierländigen hohen General-Commando, sondern auch durch die Weege Einer hohen Hofstelle bey dem Hochlöblichen Hofkriegsrath, anzurühmen geruhen wolle. Als nimmt man sich die Freyheit zugleich pflichtschuldigt vorzustellen, dass von Seiten dieses Oberbergamts die Meinung dahin gieng, wasmassen gedachte 30 Mann Infanteristen und 4 Gränitzer Husaren in Rücksicht des bey so schlechten Weege bis Abrudbanya und zurück, ohne gemachten Rasttag, ausgestandenen Ungemachs täglich jeden 15 xr. um so mehr aus der Obergoldeinlösungskasse verabfolget werden sollen, als durch dieses kleine Commando ein so beträchtliches Aerarial-Gefäll mitten aus dem anwesend gewesenen Haufen dieses boshaften Volkes gerettet worden und dieses Zehrungsgeld denen eben wegen Sicherheit des von Zeit zu Zeit transportirenden königlichen Guths aufgestellten Gorniken ausgemessen ist.

Dem Rufe und der mündlichen Erzählung eines Abrudbanyer Gold-einlösungsgorniken zufolge, ohne jedoch einen Bericht erhalten zu haben, solle der zu Topanfalva vorrätzig geweste Goldeinlösungsverlag samt dem schon eingelösten Gold von denen eben untern 5-ten allda eingefallenen Rebellen weggenommen, das daige Spanal- und erst errichtete Beschliessers-Quartier zugrund gerichtet, dann das allda vorrätzige Fiscalgetränk durch Einschlagung der Vässer¹ vollends vermisset worden seye. Man behält sich jedoch bevor, sobald man diesfalls eine richtige Nachricht erhalten solle, den weiteren Bericht in Sachen zu erstatten.

Gemäss denen eingezohenen Nachrichten, so marschirt dieses aufrührerische Volck in 4 Colonnen, deren eine bey Deva, herwärts der Maros, die 2-te bey Sibod, die 3-te über Gross Almas, Csib und, den Gebürgszug nach, bey dem bischöflichen Dorfe Pojana herauskam und gegen Karlsburg, um über die Brücken allda die Marosch passiren zu können, forteilte, die 4-te aber, welche auch den oben beschriebenen Schaden zu Topanfalva anrichtete und in dem Markte Abrudbanya die Häuser deren dortigen Waldbürger gänzlich ausblenderte¹, wie auch das nämliche zu Verespatak ausübte, befindet sich dermahlen in dem Fiscal-Dorfe Butsum, dass wir also nicht nur allein von dieser letzten Colonne alle Augenblicke überfallen zu werden Gefahr laufen, sondern auch, um so mehr, von denen übrigen 3 Colonnen, bey deren durch etwa findenden Widerstand erfolgenden Rückzug, Überfälle zu besorgen bevorstehet, als dieses wüthende Volck aus Noth alles, auch das Äusserste, zu wagen bemüssiget seyn werde. Von denen Werkern wird überall um Militär-Assistenz angehalten, ohne jedoch denenselben von hieraus einige Hilfe leisten zu können. Eben heute, wegen der wiederholt von denen

Boitzaer Bergbeamten gemachten dringendsten Bitte, werden von dem hiesigen so kleinen Commando ein Corporal und 12 Gemeine zur einigen Bedeckung dahin abgeschicket. Gleichwie also das hierorts vorfindige wenige Militare nicht nur nicht im Stande ist, auf die Werker zu detachiern¹ einige Mannschaft, auch nicht einmal diesen so weitschichtigen Ort gehörig zu besetzen, sondern bey einem Einfalle nur bloss das Kammerhaus mit der Kasse zu vertheidigen und daher alle übrige so beträchtliche Aerarialgebäude sammt der Schmelzhütte, wo zwar überall zur Vorsorge ein kaiserlicher Adler aufgenaglet worden, dem Raube und Verderbnis dieses frevelhaften Pöbels ohnmittelbar frey überlassen werden müssten, als solle man das wiederholte dringendste Belangen machen, auf dass eilfertigste uns annoch eine Verstärkung wenigstens 100 Mann Infanterie und die Verabfolgung deren versprochenen Stücken, um welche man zwar schon bereits geschicket, aber wegen ermangelnder Erlaubnis Eines hohen General-Commando selbe nicht überkommen worden, erwirken zu wollen, um nicht widrigens einen so namhaften Aerarialschaden erfahren und das ganze hiesige Amtspersonale in den Bettelstand versetzter zu wissen. Zalathna, den 10-ten November 1784.

Franz Freyh. v. Gerliczi
Oberbergmeister
And. Jos. Zelenkaj
Bergrichter
Franz Ant. Eltzenbaum
Franz Jos. Bipberger
Ant. Carl Exner
Oberamtsassessores
Joh. Freyh. v. Zwenkau
Actuarius

Copie, T. M., doc. 1253/1784, f. 4—5.

¹ Astfel in text.

² 1 pisetă (*Piset*) = cca 4,4 g.

Die Trübsalen und Verheerungen des grausamen Pöbels haben bis diesen Augenblick noch immer zugenommen. Alle umliegende Edelhöfe, von welchen einige nur eine Viertelstunde von hier entlegen sind, liegen in Asche. Alle Nacht siehet man auf 3 und 4 Orten hell aufbrennende Flammen und Feuersbrünste und seit gestern bemerkt man, dass dieses Mordbrennen sich mehr gegen das Hatzeger Thal ziehe, weil in denen unteren Gegenden und Ortschaften schon nichts mehr zum Verbrennen und Verwüsten übrig ist. Selbst das Dorf Csintsis, welches doch lauter freye Insassen hatte, ist aufrührisch geworden und hat die daselbstigen Edelhöfe in Brand gesteckt. Bey diesen Umständen ist es leicht zu erachten, dass auch die hiesige Administration stündlich einem Über-

fall ausgesetzt gewesen seye, welche Besorgnüss um so wahrscheinlicher geworden, weil sich alle verfolgte Edelleute von Hatzeg und hiesiger Gegend in das Schloss geflüchtet haben und die Rebellen sich verlauten liessen, dass sie bloss aus dem Grunde den¹ hiesigen Ort und die Administration blünderen² und verheeren wollen, weil man denen ihnen verhassten Edelleuten hier Schutz und Sicherheit gestattet. Das Schrecken und die Verwirrung deren sich hier befindenden Edelleuten und Familien ist man nicht im Stande zu beschreiben. Mehr als 1 000 Menschen beyderley Geschlechtes befinden sich im Schloss und die geretteten und hier in Verwahrung gebrachten Haabschaften betragen im Werth gewiss über 100 000 fl. Alle Zimmer, Gewölber, Gänge und Treppen sind mit Leuten und Geräthschaften angepfropft und ich Administrator, mit meiner kranken Frau, habe für meine Bequemlichkeit nur noch ein kleines Schlafzimmer übrig. Eine hohe Stelle kann sich unsere verwirrte Laage und Umstände ebenso wenig vorstellen, als wir sie umständlich zu beschreiben im Stande sind. Schon 5 Tage und Nächte habe ich Administrator und sämmtlich untergeordnete Beamten und Officianten nicht 3 Stunden geruhet und all unser Haab und Gut und Virtualien sind denen Verunglückten und beträngten² Partheyen preis. Stets laufen die traurigsten und unmenschlichsten Thaten des aufrührerischen Pöbels ein. Immer sind Anordnungen und Vorkehrungen zu treffen, das drohende und nahe Unglück von und den uns anvertrauten kaiserlichen Gut abzuwenden.

Die eben itzt seyn sollende Monatszahlungen der Muntyianerischen Kohl- und Stein-Lieferanten musste verschoben bleiben, die Rechnungen können nicht geendet werden und der Verschleiss muss sich nothwendig stecken, weil die Partheyen auf denen Strassen nicht sicher sind und keine Wallachen ins Schloss zu lassen räthlich ist. Selbst die hiesigen Trabanten, welche an den Zusammenlauf der Edelleute Vergnügen zu haben scheinen, sind aus dem Schloss geschafft worden und so habe ich Administrator mit denen zusammengezogenen Cameralisten 7 Mann Militz und einige junge Edelleute bis auf den 8-ten dieses das Schloss, den Mayerhof und die königliche Quartiere von allen Überfall, der unmenschlich und gräulich seyn könnte, geschützt.

Zweymal schickte ich Staffeten an den Militair-Commandanten, Herrn von Karp, um Succours² und endlich erhielt ich diese den 8-ten Abends mit 130 Mann, welche aber auch zugleich 48 Köpfe von denen Rebellen eingebracht haben. Acht verdächtige Personen, die zu spionieren kamen, sind durch meine ausgesickte und patrollirende Edelleute und hiesige Bürger gefangen und hergebracht worden. Und da zwischen den 7-ten und 8-ten Nachts Pestes, Felpestes, Puitur und Thomas-Telek, welches nur eine kleine halbe Stund von hier entlegen ist, angesteckt worden und den 8-ten Früh einige Ausgesandte mir verlässlich beibrachten, dass ein Haufen Rebeller von 500 Köpfe in Felpestes betrunken liege und sich daselbst aufhalte und vermuthlich Hunyad überfallen würde, so beredete ich die hiesigen jungen Edelleute, denen ich auch Cameralisten zutheilte, gegen dieses unbewaffnete Gesind einen Ausfall zu wagen und sie von hiesiger Gegend zu vertreiben, welche dann auch in wenig Zeit mit diesem Gesind zusammen kamen und auf der Stelle 32 erlegt, die übrigen aber gegen die Strell versprengt und vertrieben haben. Zugleich wurde mir aber auch beygebracht, dass sich unter diesen Rebellen Kismuntscheller Knappen befinden. Zu diesem Ende wurde der Bergschaffer mit 4 Mann bewaffneten Häuern abgeordnet, die Wahr-

heit dieser Sage zu untersuchen, der dann auch wirklich in wenig Stunden den Joseph Lanski tödlich plessirt eingebracht hat. Dieser hat eingestanden, dass mit ihm der Peter Strängar, Georg Jama und Andreas Kraus bey dieser Gelegenheit Beute zu machen ausgegangen seyen. Und da sich eben der Herr Oberamts-Assessor von Will hier befindet und mir Administrator wesentliche Dienste erweist, sehr besorgt und beflissen ist der Administrators-Last und häufige Geschäfte mitzutragen und mit Wirksamkeit zu helfen, so hat dieser allsogleich den dortigen Huttman einvernommen, ob diese gesagten Bergleute von ihm ausgeschickt worden seyen. Aber leider vernahm man, dass sie mit dem teuflischen Gedanken zu rauben sich zu dem unmenschlichen Gesinde geschlagen haben. Nachdem aber die letzteren 3 dem sicheren Vernehmen nach wieder zurückgekehret sind, von denen auch einer plessirt seyn soll, so hat man ungesäumte Anstalt getroffen, cum brachio militari² diese oftgesagten 3 Mann einzubringen, dem Huttman aber Befehl gegeben, alles auf der Grube vorfündige Feuergewehr und vorrätige Pulver sorgfältig zu verbergen und zu verwahren. Von diesen nun gesagten die Bergleute betreffenden Vorgang erstattet erwehnter Herr Assessor von Will untereinstens den Bericht an das Oberbergamt in Zalathna.

Gestern, den 9-ten Frühe, ging die Nachricht von dem Aufstand in Csintsis wiederholt ein, wohin von den eben Abends vorher angekommenen Gränzvölkern 30 Mann beordert worden, welche dann auch in wenig Stunden 48 Gefangene einbrachten. Überhaupt befinden sich itzt 115 Eingekerkerte hier, welche denen anwesenden Tabularisten sub praesidio² des Vicecomes Váradí übergeben worden und welche dann eben in Verhör begriffen und Standrecht zu halten gesinnet sind.

Das Vergnüglichste für hiesige Administration ist, dass bey diesem allgemeinen fürchterlichen und unmenschlichen Aufstand unsere Fiscal-Dörfer noch ruhig erhalten worden. Dieses zu erzwecken und abzuwenden hat man dem Waldbereiter Fröhlich, Kohlmesser Marilay und Waldaufseher Orosz, welche bescheidene Leute sind, und mit der Nation umzugehen wissen, mit Verheissung einer sicheren Remuneration beordert, täglich alle Fiscal-Oerter zu bereiten und zu besuchen, denen Unterthanen die Folgen dieser grausamsten That auf das lebhafteste vorzustellen, diese von derley teuflischen Gedanken abzuhalten und sie ermahnen, dass sie sich als kaiserliche Unterthanen vor andern auszeichnen sollen, welches ihnen gewiss zur besonderen Ehre und zur Rücksicht dienen wird. Man war auch so glücklich dem³ wirklich schon geloderten Feuer unserer Unterthanen bis auf das Dorf Magioros Einhalt zu thun, von welchen letzteren aber sich bey 6 Familien zu dem Raubgesind geschlagen und von diesen auch schon einige getödtet und eingebracht worden seynd. Die Werker überhaupt sind, dem Himmel sey Dank gesagt!, noch verschonet geblieben und gleich nach der Ankunft des Militärs ist auch der Bergschaffer mit seiner bewaffneten Häuerschaft wieder nacher Gyallar, um daselbst Sicherheit für das Werk und Ruhe unter dem Volke zu erhalten rückbeordert worden. Itzt vernimmt man verlässlich, dass viele von denen Rebellen, worunter aber auch Unterthanen fremder Herrschaften sind, die sich von anderen Aufrührischen fürchten, in der Hochwaldung sich verbergen. Und ganz sicher werden alle diese Leute auswandern.

Unsere ohmassgebiste Meinung wäre also, dieser augenscheinlichen Auswanderung Einhalt zu thun und die verfolgten Missethäter, welche ihre That vermuthlich schon bereuen, nicht zur Verzweiflung zu bringen, die noch grausamere Folgen bringen könnte, einen General-Pardon zu geben. Ferners bittet man, Befehle zu erwürken, dass die getödteten Unterthanen, welche in Menge auf Feldern und Strassen zerstreuter liegen, begraben werden sollen, weilen ansonsten gewiss eine ansteckende Krankheit zu befürchten ist. Um endlich, einer offenbahr richtigen Hungersnoth vorzubeugen, massen schon itzt das Viertl Waitzen um 57 xr. verkauft worden und noch immer theurer werden wird, bittet man gnädig zu erlauben, dass man alsogleich einen Beamten ins Bannat abschicken dürfe, welcher für die hiesigen Werksleute einige 1 000 Viertl Waitzen in den leidentlichsten Preisen erhandeln und erkaufen dürfte, dann die hiesige Provisoratsfächung und vorfündige Vorrath langet bey der allgemeinen Bedürfnüss für Beamte, Werksleute und Köhler nicht auf 3 Monat, besonders da bey den itzigen vielen Arestanten und zur Sicherheit des Schlosses und Orts aufgenommenen Wächtern in dem Mangl, dieses anderswoher zu erhalten, sehr viel Waitzen consumirt wird. Von der k. k. Cameral-Bergherrschafts Administration, Vajda-Hunyad, den 10-ten November 1784.

Jos. Leithner
Administrator

pe verso: praesentirt den 14-ten November 1784.

Copie, T. M., doc. 1258/1784, f. 3—7.

¹ In text: *das*.

² Astfel in text.

³ In text: *den*.

P. P.

Non sine ingenti maerore, summaque status mei amaritudine, Eidem Excelso in rebus Monetariis et Montanisticis Regio Thesaurarii Consilio humillime detegere necessitor, qualiter cum fine proximius evoluti mensis Octobris, ac statim cum initio mensis nunc currentis, posteaquam nonnulli (uti mihi relatum existit) Inclyti Comitatus nunc Hunyadiensis, antea vero Zarandiensis incolae, in possessione Mesztaken congregati, ac in ipsa ecclesia Vallachorum non unita scelerata celebrassent consilia, abinde die 2-da hujus, in summa multitudine cum principalioribus ductoribus, et quidem providis Nikula Ursz alias Hora ex possessione fiscali Nagy Aranyas, subdito aequae fiscali, qui crucem auream cum effigie Imperatoris Augustissimi eidem impressa in catena aurea pendentem, ipsique ab Augustissimo Imperatore collatam cum quibusdam literis privilegialibus super eo confectis asserit, et populum infascinat, ut tenore harum indultum sit singulis Magni hujus Principatus iobbagionibus, praesertim Vallachis arma summere, et sic contra

suos dominos terrestres insurgere; Kloska Juon, ex possessione Kerpenyes pariter iobbazione fiscali ac cum quodam cive Abrudbanyensi Samuele Marczi, qui antecederet etiam jam ab aliquot annis, varias et varias conficiebat instantias, Excelsis quoque Instantiis satis odiosas, qui ex eo, quod propriam suam matrem aliquot vicibus verberibus affecerit, ex eoque abinde Abrudbanya, adhuc ante annum aufugere debuerit, moverunt versus possessionem Kurety, Inclito modo Comitatu Hunyadensi, antea vero de Zarand ingremiatam, ubi eisdem duo vice judices nobilium domini Naláczi et Gáll resistere, et signanter corypheos intercipere volentes, haec multitudo adversus ipsos insurgens, utrosque infeliciter trucidarunt; inde ad possessionem Kristyor reversi ibidem die 3-a mane aliquot miseros nobiles, signanter dominos Belam et Stephanum Kristsori, dominum Pakat, et aliquot eorundem mulieres tyrannice trucidarunt. Hinc ex Kristyor ad vicinam possessionem Mihellyen cum majori multitudine venientes, ipsissimi Mihelyenienses spectabilem dominum Ladislaum Csiszár de Borberek, nihil talia merentem, sobrium, justum, et bonum virum, cum duabus innocentibus prolibus, unico fratre, ac die subsequente, dulcissima sua domina Conthorali more paganorum interemerunt, supellectilia domestica depraedarunt, et omnia in cineres redegerunt. Hinc ex Mihelyen ad oppidum Brad reversi, ibidem dominum ordinarium vice judicem nobilium Ladislaum Papp cum dominabus Adalberto Ribiczeiano Joanne Bradiana, e vivis sustulerunt, dominum vero Nicolaum Bradi, qui cum uxore sua, et pastore helveticae confessionis se ad Turrim receperant, abinde praecipites agere, et sic vitam tollere nihili duxerunt. Haec res itaque hac die mihi per dominos Alexandrum Aaron mediocris Domini Spanum, Gabrielem Csernyanszky Spanum emeritum, ac Georgium Borsai processus Abrudbanyensis vice judicem nobilium tenore suarum literarum cum tali expressione notificata, ut mihi, et meo statui consulerem, volunt enim die sequenti Topanfálvam transire, quibus perceptis stabam attonitus, quidnam sim factururus, his itaque literis tam cum domino vice auri cambsore Bisztrai quam illius processus vice judice nobilium, communicatis statuimus tam ex parte Domini, quam vero ex parte Incliti comitatus et vice auri Cambsoraturs congruas ad hoc malum antevertendum facere dispositiones. Die vero 4-a ibidem Topanfálvae existentibus publicis mundinis, statim mane circa educationem ad fora publica liquorum debui facere dispositiones, ac etiam ego ipse memet ad cellarium fiscale ad haec extradanda conferre, cum per promotionem domini Clavigeri Aron ad Spanatum mediocris Domini, debui clavigeralem quoque obligationem supportare, coadunatis itaque ad nundinas ex omni parte hominibus observabatur, e vicinio Incliti comitatu de Zarand nunc Hunyad, ubi tot et tantae caedes recenter intervenerant, plane nullos venire, in hac itaque Populi frequentia, quia varia et varia audiebantur, ego miseram meam gravidam uxorem, vestibus rusticanis indutam, cum duabus minorenibus prolibus, transmisi ad vicinum pagum Bisztra, circa horam vero quartam promeridianam cum domino vice judice nobilium Georgio juniore Bisztrai, convocari curavimus singulos judices, juratos, gornicones et servitores tum dominales, quam vero comitatenses, quibus in praesentia etiam domini Andreae Bardoczi pro Regio Incliti domini applicato, facta prius sufficienti exhortatione, tenore Ordinum Provisionalium in hoc negotio recenter perceptorum, circumstantias rei, ipsis Disturbia Soffroniana, et fractiones vasorum recensendo proposui, exhortatusque, ut si hi temerarii latrones et sanvisugae, hac versus veni-

rent Topanfavam, ipsis omnimode resisterent, ne se ipsis associarent, qui etiam omnia se facturos coram nobis reposuerunt, et si in conscientia fatear, nullum in populo Superioris Dominii, donec ibi fuisset observavi motum. His itaque finitis cum domino vice iudice nobilium et Bardotz assedimus coenae, et vix adductis duobus ferculis, venit iudex dominalis possessionis Kisaranyos Goja Thodor, et me ad vicinum cubiculum introducendo, taliter dicit: *Supunye Span! mnie domnyata to-dyeauna aj foszt drág, pintru ala jakata o vinyit la minye unu de la Bleseny, kare a szpusz, kumke aszt naptye Tálhári vini supra domni-atale, pintru ajeszta dje duts pintru Domnuzeu de csie en ketreu potz.* Hic bonus iudex vix sua finit verba, venit et alter gorniko l'Ujbar Onucz filius, et dixit: *Pintru Domnuzeu tye kare deaitse, ke Tálhári aitse szint.* Ego in hac summa confusione nihil mecum accipiens, dummodo ut vitam salvare possim, praeter ea, quibus indutus eram, rogavi duos gregarios Inclyti Regiminis antea Kálnokiani, qui ibidem in executione erant taxae dominalis, ut mecum venirent, quorum etiam alteri suppeditavit proprium suum equum iudex Circuli Albak Korkes Juon, tantummodo, ut me abinde subducere possim, cum quibus inter spem et metum, circa horam decimam noctis perveni Bisztram, ubi miseram uxorem cum duabus innocentibus prolibus assummens, hora noctis quarta perveniens Offenbanyae unde duo exploratores tam per dominum Spanum, quam vero per dominum Curatorem Topánfalvam transmissi, hi satis tristem mihi attulerunt nuntium, quod nimirum quartium meum aggredientes, illud funditus everterint, et exiguas substantias, quas a juventute inter amarissimos sudores congesseram depraedantes, taliter me ad extremam paupertatem redegerunt. Sed et hoc ipsum mihi iidem nuntii notificarunt, me Offenbanya etiam alio transferrem, volunt enim omnes spanos occidere. Advenit ergo in meum fortunium et dominus Aron Mediocris Dominii Spanus, qui unicam meam prolem ad suas, ego vero alteram ad meas ulnas recipientes una cum misera gravida uxore equites inter rupes montes saxa et valles nocte diem 6-am praecedente, venimus usque Nagy Enyedinum, abinde vero sub hesterno, singuli appulimus huc Cibinium, hic nullos plane habens sumptus et expensas, quid faciam nescio. Signatum Cibinii die 10-a Novembris 1784.

Alexius Incze
Spanus Dominii Superioris
Zalathnensis

Copie, T. M., doc. 1255/1784, f. 6—7.

P. P.

Anno isthoc currente die 2-da mensis praesentis ad possessionem mediocris Dominii fisco montani Zalathna curae meae spanali crediti alteram Butsesd excurreram, inde varias relationes partim ad Inclytum Provisoratum facturas, partim vero differentias quasdam inter incolae interventas dirempturas ubi sequentis diei 3-tiae matutino tempore prae scribis condescensionis meae inter expeditiones meas audivi

ejus possessionis colonos verba miscere, e Superiori Dominio Zalathnensi possessione Nagy Aranyos circulo Albak oriundum, sed iam profugum fiscalem subditum Nicula Ursz, *Horja* nuncupatum quasi 15 constantibus diebus in Inclyto Comitatu Zarand Inclyto comitatui Hunyad recenter ingremiato, possessione Mesztakeny ad templum varia conventicula habuisse, eo e pluribus circumjacentibus pagis plures colonos convocasse, et una cum alio sibi ignoto torquem cum cruce e collo pensili gestante in sui partes pellexisse (sed quae consilia fuerint, se ignorare) cujusmodi conventiculis obicem posaturi vicinissimi substituti iudices nobilium domini Michael Gál et N. Nalaczi 1-ma hujus mensis jam ad possessionem Kurety se transferentes conventiculorum patratores accesserint, seu fine eorum intercipiendi, seu vero ad sua habitacula quosvis, remittendi, sed iis in proposito firmiter persistentibus alter substitutorum vice iudicum nobilium alterutrum conventiculantium sclopi jactu in pede ferierit; tunc conventiculantes se declararunt, quod a Majestate Sacratissima in mandatis habuerint, quo Inclyti Comitatus Albae Inferioris illustrissimum dominum supremum comitem detentioni darent, et secum in praesentiarum Augustissimi Throni deducerent; verum cum jussis altissimis resisti a parte dominorum officialium experirentur, nihili ducerent, singulos dominos officiales et possessores nec dare, quemadmodum etiam sine mora unanimibus viribus utrumque substitutum vice iudicem nobilium trucidarunt. His sermonibus colonis extra fores domus conserentibus per me in domo scribentem auditis, et expeditioni inhaerentem non multo post 7-mam horam matutinam diei 3-tiae e possessione vicinissima Mihalijeny accurrens dominus Gabriel Czernanszky his verbis alocutus: *Vadamus, quoniam tumultuantes adessent, et dominum Ladislaum Csiszár fortasse jam etiam interemissent.* Ad hec ego scripta componere aggressus, equos conseensioni parari commissi, dominus Csernanszky autem inter in domo egressus alterum gornikonem dominalem expedit, ut experiretur a longe et caute quid domino Csiszar evenerit aut eveniat? et cum genuina relatione sine mora rediret, sed quamquam 3-tia et 4-ta relationem praestolati fuisset, nullam tamen ab eo, sed ab aliis accepimus usque quo 5-ta in Muska intellexi, eum quoque interemptum fuisse, et in cellarium domini Csiszar coniectum; equis tandem paratis Abrudbanyam una movimus, et in itinere idem dominus Czernanszky mihi retulit, in Kristior 2-da currentis dominam Gabrielem Kristorianam Stephanum, et Belam Kristori, ut et N. Pakot in Brad Dominum Nicolaum Bradi cum domina, vidua Joanne Bradi Annam, Alberto Ribiczeianam, et helvetianae confessionis pastorem e vivis sublato, et sequenti nocte constanter vigilias in Mihalyen posuisse ne dominus Csiszár evadere possit, cujusmodi molitiones observans idem dominus Csiszár mane die 3-tia pedes e curia, et pago cum suis egressus per ejus pagi colonos resistentes redire compulsus fuit, domino Csernanszky vix fuga se salvare volente, fustibus securibusque per eosdem ne rediret in auxilium domini Csiszár iter continuare admonito. Itaque Abrudbányam perveniendo iudicem primum oppidi, et Cambsoratus Officii Assessorem dominum Josephum Kálmár, priori domi non invento accessi, remque declaravi, qui me inter alia officii objecta dominalia domini rationistae ob temporis angustias referente, auri Cambsoratus Supremo casum remonstravit, et una expeditimus. Interea cum Magistratu Oppidano cointelligendo tam a parte oppidi quam pagi Abrudfalva (aliis longius remotis) vigilias tam circa domum Auri Cambsoralem solidas, quam in territorio competente statuimus, sed

oppidanos impares ad resistendum comperiendo multitudini in 3000 consistere referebatur, plurimi ad Verespatak transierunt, refugium in fodinis quaesituri. Exploratores, quos constanter expediebamur, referebant, partem a Mihalyen Zalathnam versus movisse, sed ex post experientia docuit, bifariam divisos quidem, et e possessionibus Dupe Piatra, Bleseny, Mestaheny, Mihalenyi, Szardts, Kurety, et aliis confluisse, partemque ad circulum Marusianum, aliorum montanum Dominium Superius, et Mediocre petiisse, partemque hanc ad montana vadentem perinde bifariam divisam cujus Topanfavam una, Abrudbanyam alia invaderet. Rebus itaque dispositis ad Verespatak et ego transivi, num ordinationi circa restaurationem lacus Trovasel satisfiat? invisurus, ubi 4-ta ad prioris diei remonstrationem accepi Inclyti Provisoratus Regii commissionem, qua ad colonorum compositionem inviabar, ut ut coloni ejus Domini tunc in nudinis Topanfalvensibus fuissent, ad eos tamen commonendos, quos domi reperire potuissem ad stationem Abrudbanyam redire statui, sed occurrit nuncius, a iudice fiscali quod campanae in oppido ad hororem pulsantur, tumultuantes in territorio fiscali Abrudbanyensi ad molam serrariam forent, cuperentque mecum personaliter convenire, et alter etiam accurrit, idem denuntians nuntius; his auditis Muskam transivi, provisoralem ordinationem executurus, sed ibi perinde tristem recepi de conquisitione meae personae relationem, ideo Offenbanyam descendi, ibique pari nuntio audito per asperos montes, et saxa cum domino Incze Spano Superioris Domini, et ejus familia, noctu Enyedinum transivi, inde ob metum, ne nobis obvii fierent in via Carolinensi per Balasfavam huc advenimus inter multas anxietates, et miserias.

Cibinii 10-ma Novembris 1784.

Alexander Aaron
Spanus Mediocris Domini Zalathna

Copie, T. M., doc. 1255/1784, f. 4—5.

Versio ex hungarico

Capitaneus Horia per deputatos suos Durdsa Márk, Abrugyán Juon ex Kristior, et Abrudyan Petru ex Ruda circuloque Zarandiensi sequentia submitit puncta:

1-mo Ut commitatus cum omnibus possessoribus, singulisque prolibus sub cruce juramentum deponant.

2-do Ut nullus amplius sit nobilis, sed quilibet ubicunque poterit regium servitium obtinere ex illo vivat.

3-tio Ut possessores e bonis nobiliaribus pedem suum perceptorie efferant.

4-ta Ut plane caeteris contribuentibus sint similes, quemadmodum caetera plebs tributaria.

5-to Ut terrena allodialia sive nobilitaria intar plebem hactenus contribuentem juxta secuturum Augustissimi Caesaris mandatum subdividantur.

6-to Si ad hac puncta accesserint pacem appromittunt, in cuius signum tam ad fortalitium Devense, quam etiam fines oppidi et aliis etiam in locis alba vexilla ad perticas quo fieri potest longiores appendere pollicentur.

Copie, T. M., doc. 1280/1784, f. 6.

68

1784 noiembrie 11, Sibiu

Nota

Da die von Einem Löblichen Thesaurariat untern gestrigen Dato gefällig anhero communicirte Relation des in solcher unterfertigten Freyherr von Seeberg, von Carlsburg aus datirt, dem General-Commando aber nicht bekannt ist, welcher Officiant in Szalathna¹ und den dazu gehörigen Bezirken die ganze Besorgung und Oberdirection auf sich hat, so wird Ein Löbliches Thesaurariat selbst einzusehen belieben, dass das General-Commando nicht wissen könne, an wem die zu Szalathna¹ befindlichen Truppen des zu pflegenden erforderlichen Einverständnisses halber anzuweisen seyen. Was das neuerlich gefällige Verlangen der 2 Canonen anbelanget, muss man Einem Löblichen Thesaurariat ergebenst bemerken, dass das General-Commando weder eine Bespannung zu den Stücken und Munitionskarren, noch hinlängliche Truppen zu derselben Escortirung oder zu Bedienung des Geschützes die erforderliche Canoniers bei Handen habe oder selbe bei den vorsehenden Umständen aufzubringen und in dieser Absicht eine Veranlassung zu treffen vermögend seye. Weiters tritt auch noch die allerdings wichtige Betrachtung ein, dass durch diese, den Ruf nach so starke, angewachsene Rotte die Canonen aus Mangel genügsamer Bedeckung, die man beizugeben nicht im Stande ist, unterwegs hinweggenommen werden könnten, welchem Affront man sich um so weniger aussetzen kann, als solcher noch mit der Gefahr verknüpft ist, dass, wann die Canonen denen Tumultuanten in die Hände geriethen, sie damit dem Publico noch mehreren Schaden zuzufügen Gelegenheit überkommen. Diese Umstände ersuchet man also Ein Löbliches Thesaurariat gefällig in Betracht zu ziehen und dabei versichert zu seyn, dass man sonsten nach allen Kräften mit den Truppen den äussersten Beistand zu leisten sich bestreben werde und eben der zu Szalathna¹ befindliche Hauptmann Richard neuerlich angewiesen wurde, mit seiner beihabenden Division zu Vertheidigung der Bergorte alles mögliche anzukehren. Hermannstadt, den 11-ten November 1784.

Preiss m. pria.

An Ein Löbliches Thesaurariat

pe verso: praesentirt den 11. November 1784.

Orig., T. M., doc. 1254/1784, f. 2—3.

¹ Astfel in text.

Aus der anheute eingetroffenen Anzeige vom 10-ten dieses nimmt man zwar die durch wirksamen Beystand und gute Anstalten des Herrn Hauptmanns von Richard und Oberlieutenant von Vernicourt glücklich erfolgten Hinwegbringung der Abrudbanyaer k. k. Kasse und Geldgefällen zur guten Nachricht und wird nicht nur diese so thätig als nutzbahre Hilfe der bemelten Herrn Officirs bey Behörde anzurühmen wissen, sondern bewilliget auch jeden der bey dieser Expedition gewesen 30 Mann Infanterie und 4 Sekler-Hussaren die dafür täglich vorgeschlagenen 15 xr. zu verabfolgen. Dahingegen ist ganz unerwartet zu vernehmen gewesen und wird dem Oberbergamt hiemit nachdrücklich geahndet, dass selbes, ohnerachtet der fürwaltenden ausserordentlichen Unruhen, doch ein so beträchtliches Geld- und Gold-Quantum in Abrudbanya der Gefahr ausgesetzt belassen und nicht gleich auf den ersten eingegangenen Ruf von den Unruhen habe abhollen lassen, wie man dem auch dasselbe hiemit massgebig anweist, dass, wenn noch bey der gegenwärtig gefährlichen Lage der Sachen die Goldeinlösung indessen, bis sich die Unruhen etwas stillen, fortzusetzen möglich ist, weswegen das Oberbergamt nach den in loco von Zeit zu Zeit eingehenden Nachrichten die reife Überlegung zu pflegen hat, dass die eingelöste Gelder immer alsogleich unter nöthiger Convoi zurückgebracht und so auch nur immer der nöthigste Verlag zur Einlösung mit gleicher Vorsicht und Sicherheit nach Abrudbanya verschaffet werden solle. Man ohnermanglet übrigens die gegenwärtige oberämtliche Anzeige gleich in Verfolg der vorigen dem Löblichen General-Commando und zugleich dem Gubernio zu communiciren. Weil aber schon nach der letzten Ausserung des gedachten Löblichen General-Commando für die Bergwerksgegenden kein entbehrliches Militare mehr vorhanden ist, so muss man das Oberbergamt nach der schon mit gestriger Post ertheilten Vorschrift nur zur gehörigen Einvernehmung mit dem Herrn Hauptmann von Richard und allfälliger Verwendung an den Herrn Obristlieutenant von Karp anweisen, wobey man noch demselben zu bedeuten hat, dass, ohnerachtet des bey dem Löblichen General-Commando schon wiederholt gemachten Ansuchens, doch die verlangte 4 Feldstücke wegen ermangelter Besspannung zu diesen Stücken und den Munitions-Karrn, wie auch der Canoniers und hinlänglichen Truppen zur Escortirung, folgsam der unterweegs fürwaltenden Gefahr, nicht zu erhalten seyen. Von dem k. k. Thesaurariat in Münz- und Bergwesen. Hermannstadt, den 11. November 1784.

Carolus Graff Teleki pr.

Nic. Winckler m. pr.

An das k. k. Oberbergamt in Zalatna.

pe verso: praesentirt den 14-ten November 1784.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1541/1784, f. 1—2.

P. P.

Eben anjetzo sind 2 ausgeschickte Waldgorniken mit der Nachricht zurückgekommen, dass die eine Colonne der aufrührischen Bauren, welche gestern durch den Herrn Oberlieutenant von Blaskovits, so mit einem Commando Hussaren patrulliren ritte, in Vallye Alba, unter Anführung des bekannten Hora angetroffen worden, wiederum in der Hoffnung nach Abrudbanya rückkehrte, um allda die bey dessen ersteren Daseyn entflohen gewesene Waldbürger anzutreffen und dieselbe, ihrem Vorsatz gemäss, zu ermorden. Die Strasse von hier bis Karlsburg ist eben so voll mit derley Rebellen, wie die Gegend bey Gross Almas. Wenn nun von Seiten des Landes die Fürkehrung nicht getroffen werden sollte, dass durch das Militare von Karlsburg gegen Zalatna und von dannen getheilte gegen Abrudbanya und gegen Mogos, von Gyogy aber gegen Almas und von der Gegend bey Deva gegen Csertest, nicht minder von Maros Némethi gegen Brad und Boicza ordentlich diesem frevelhaften Pöbel nachgesetzt werde, so dürfte weder Hoffnung zu einer baldigen vollen Ruhe erfolgen, noch, wie hierorts, von denen uns alle Tage bevostehenden Anfällen gesichert seyn. Es geruhe daher Eine hohe Landesbehörde um so mehr, sich um werktätige Fürkehrungen bey Einem Hochlöblichen Landes-Gubernio zu verwenden, als nebst dem Mangel der allgemeinen Ruhe, durch den dermaligen gehemmten Betrieb deren hierländigen Werkern, wovon eben auch schon ein grosser Theil sich zu diesem wüthenden Volk zugusellte und von der zu Abrudbanya bey solchen Umständen aufgehörten Goldeinlösung, nicht nur allein dem hohen Aerario montano, sondern auch dem vivo Aerario ein uneinbringlicher Schaden, je länger als diese Unruhe dauert, immer zuwachset, auch um so minder ohne Gebrauch eines Ernstes die Beylegung dieses Aufstandes anzuhoffen ist, weilen dieses boshafte Volk wegen denen schon so vielfältig ausgeübten gräulichen Thaten sich in ihre Dörfer zurückzukehren niemals getrauen würde, dahero eben, bey Fortsetzung dieses Aufstandes allerorten die Zuführung deren Victualien, wie anjetzo schon zu Nagyag leyder, kraft anliegenden Briefes, erfahren wird, aufhören dürfte und das noch übrige Bergpersonale aus Hungersnoth zu entfliehen bemüssiget seyn werde. Zalatna, den 11-ten November 1784.

Freyh. v. Gerliczi

Oberbergmeister

Ant. Carl Exner

Assessor

Joh. Freyh. v. Zwenkau

Actuarius

pe verso: praesentirt den 13-ten November 1784.

Copie, T. M., doc. 1256/1784, f. 2—3.

P. P.

Dass ich nach meiner Ausfertigung das Kreisamt von Pruck glücklich nacher gekommen, ist Euer Gnaden durch mein Schreiben bekannt, aber wie unglücklich wir 6 Meilen unter Arrad, Oswalt genannt, alldort gestanden seyn, ist unaussprechlich. Da sind die Räuber etliche Stunden vor unser schon etliche Dörfer abgebrannt haben und sie sind gegen uns auf den Marsch; da war schon abgebrannt Sepercin¹, Sam¹ und ich gehört wie mörderisch sie mit den Leuten so übel verfahren und viele Reisende wiederum zurück auf Arrad gereiset seyn. So mir aber das Unglück so klarlich vor Augen sahen, so haben wir uns nacher Arrad reterirt² und den 9-ten dieses Monaths sind wir wiederum nacher Arrad zurückgekommen. Den 10-ten dieses sind schon bey 3 000 Räuber um die Stadt herumgeschlichen; so weiss der gütigste Himmel wann wir von Arrad wegziehen können. Es seynd meine Leute schon klein verzagt; wahrhaftig wieviel 1 000 Seifzer habe ich gegen den Himmel geschickt, ja was elendlich sind wir betragt¹, was Schaden werden wir et die k. k. Kammer leiden, wann wir Siebenbürgen nicht sehen werden und noch wir in Arrad in grösster Lebensgefahr stehen, ob nit die Stadt in Aschen gesetzt wird und wir auf keine Seite weichen können. Sollte wohl mein Vergnügen mich ins Verderben bringen und vielleicht das Leben dadurch einbüßen muss, so sey's schon Gott geklagt. Es sind schon viele Soldaten, auch einige Räuber, zugrund gegangen durch diese Scharmützel und es hat niemand kein Einsehen, wann solches zu Ende gehen wird. Wir haben auf Temesvar fahren wollen, so sind die Räuber schon um Neu-Arrad als um Alt-Arrad eine Stund im Umkreis herum. Ich muss aufhören zu schreiben. Mein Herz fangt an zu zittern, meine Augen flüssen Wasser. Es ist aber meinen Gott anbefohlen, er wird der Schutzmantel seyn. Der ich mich etc.

aufrichtigster Knecht,
 Franz Weinmeister,
 Sensenschmidmeister
 aus Siebenbürgen

Wir wohnen anjetzo bey Herrn Lambl, Wirth und Gastgeber, in Alt-Arrad, den 11-ten Novembris 1784.

pe verso: praesentirt den 16-ten Novembris.

Concept, T. M., doc. 1305 et 1306/1784, f. 4—5.

¹ Astfel in text.

² In text: *redderirt*.

An die Hof-Stelle

In Verfolg desjenigen was man unterm 8-ten dieses von der ausserordentlichen Aufruhr des wallachischen Landvolkes in Absicht auf die dadurch so schwer betroffene Bergwercks-Revieren angezeigt hat,

hält man sich pflichtig hiemit weithers gehorsambst vorzustellen, dass nachdem das General-Commando, vermög seiner numero 1-mo beyfolgenden Nota, zu Bedeckung des mit Überfall bedrohten Bergmarcktfleckens Abrudbanya kein besonderes Commando abgeben konnte, man das Ober-Berg-Ambt nach der von dem General-Commando gemachten Anhandlassung nur zur Einvernehmung mit dem in Zalatna nebst einer Division befindlichen, Hauptmann Richard oder auch nöthigenfalls zur Verwendung an den nach Vajda-Hunyad mit seinem Commando abgerückten Obristleutenanten Karp habe anweisen können, wobey doch von dem Ober-Berg-Ambt zugleich die Auskunfft verlangt wurde, ob die Cassa mit den eingelösten Göldern von Abrudbanya nach den diesfalls schon wiederholt erlassenen Verordnungen bereits hinweg und in Sicherheit gebracht, dann was unter anderen zu Verwahrung der Pulvervorräthen, wovon man den grössten Theil, bis auf die ohnentbehrlichste Bedürfnuss, indessen an ein sicheren Orth zu verschaffen, befohlen hat, für Anstalten und Vorsehungen getroffen worden seyen.

Als den 10-ten dieses durch Privatschreiben an mich Thesaurarius die Nachricht kam, dass das Ober-Berg-Ambt von dem Herrn Commendanten in Carlsburg ein Paar Canonen gebeten habe, welche aber derselbe ohne Befehl von dem General-Commando nicht ausfolgen konnte, und dass das aufrührische wallachische Volck mit ihren Anführern bey 4 000 Mann und darüber starck den Marcktflecken Abrudbanya angefallen und geplündert habe, so glaubte ich Thesaurarius, um ja meinerseits nicht ermanglen zu lassen, was zu Bedeckung dieses und der übrigen benachbarten Bergorthen gedeyhen könnte, abermahl das General-Commando um die Verabfolgung zweyer Feldstücke zu den in Zalatna befindlichen Militari, wenn solches anderst von dessen Seite für rathsam und thunlich erkennet würde, angehen zu müssen, welche jedoch wegen den Bedencken nicht zu erhalten waren, weil weder eine Bespannung zu diesen Feldstücken und den zugehörigen Munitionskarren, noch hinlängliche Truppen zu derselben Escortirung oder zu Bedienung des Geschützes die erforderliche Canoniers bey Handen oder selbe bey den fürseyenden Umständen aufzubringen seyen und auch die Canonen unterweges leicht einige Gefahr, in die Hände der Tumultuanten zu gerathen, ausgesetzt seyn könnten. Worgegen aber besagtes General-Commando sonst nach allen Kräfften mit den Truppen den äussersten Beystand zu leisten und auch den in Zalatna befindlichen Hauptmann Richard wiederholt angewiesen zu haben versichert, mit seiner beyhabenden Division zu Vertheidigung der Bergorthe allmögliches anzukehren, wovon auch dem Ober-Berg-Ambt das nöthige bedeutet worden ist.

Den 11-ten dieses langte von gedachten Ober-Berg-Ambt die Originalanzeige numero 2 ein, von der durch würcksamem Beystand und gute Anstalten des Hauptmanns Richard und Oberlieutenanten Vernicourt aus Abrudbanya noch glücklich hinweggebrachten Cassa und Goldgeföhlen, dann den übrigen darinnen enthaltenen Umständen, worauf man einestheils billig fand, den dabey gewesten 30 Mann Infanterie und 4 Mann Hussaren nach den oberämtlichen Vorschlag die sonst gewöhnliche Gornikens-Löhnung, für jeden mit täglichen 15 xr., bey dieser Expedition verabfolgen zu lassen und dieses auch dem General-Commando zu erinnern, worüber man sich der hohen Genehmigung zuversichtlich vertröstet; anderentheils aber fiel dahier sehr auf, wie das Ober-Berg-Ambt ein so beträchtliches Geld- und Goldquantum, im Betrag zusammen pro 32 932 fl. 15 xr., in Abrudbanya dermahl der Gefahr ausgesetzt habe

belassen können und nicht gleich, auf den ersten Ruf von den jetzigen Unruhen, solches abholen zu lassen gesucht habe, welches auch ihme Ober-Ambt nachdrücklich geahndet und dasselbe maassgebig angewiesen worden ist, dass wenn noch bey der gegenwärtig gefährlichen Lage der Sachen die Goldeinlösung in Abrudbanya indessen, bis sich der Aufruhr etwas stillen möchte, fortzusetzen möglich ist, weswegen jedoch dasselbe nach den in loco¹ von Zeit zu Zeit eingehenden Nachrichten die reife Überlegung pflegen solle, die eingelöste Gölder immer allso gleich unter nötiger Convoi zurückzubringen und so auch nur immer den ohnentbehrlichsten Verlag zur Einlösung mit gleicher Sicherheit nach Abrudbanya zu verschaffen seye.

Da die Spane aus dem Oberen und Mitteren Dominio, Alexi Incze und Alexander Aron, nach vorläufig bey den Richtern und Geschwornen gemachten Zureden und hinterlassener Ermahnung zur Ruhe nicht vor der allda einbrechenden grossen Rotte der Tumultuanten geflüchtet und anher begeben haben, so heischte ich Thesaurarius von denselben die Berichte von den ihnen bekannten Umständen ab, welche untereinstens sub numero 3 zur Ersehung mit dem Beysatz angeschlossen werden, dass diese, ebenso wie all übrige in der Sache einkommende Anzeigen, immer auch dem Gubernio gleich von hieraus communiciret worden seyen. Hermannstadt, den 12-ten November 1784.

Winckhler m. pr.

Concept, T. M., doc. 1255/1784, f. 8—9.

¹ Astfel in text.

Es will dermahlen das Ansehen gewinnen, dass das aufrührische Volk, wie selbes in dem flachen Lande Widerstand findet, sich in diese gebürgigte Gegend zusammenziehen dürfte, da die durch den Herrn Divisions-Commendanten von Richard täglich ausschickende Patrollen schon bereits bis 80 derley Rebellen gefänglich einbrachten. Einer deren gestern gefangen eingezohenen bekannte, dass der Capitain jener Rotte, so sich bey Igen aufhielte, nacher Toroczko gezogen seyn solle, um sich allda mit dem bekannten Hora zu vereinigen. Man hat daher soogleich vertraute Waldkorniken über Offenbanya gegen gedachten Toroczko zugeschicket, um die Bestätigung diser Angabe erfahren zu können.

Auf die wiederholt dringendesten Vorstellungen deren Nagyager Wercks-Beamten, wo mit dem daigen Berg-Personal mit der Octobri-Löhnung zu Hilfe gekommen werden möge, wurde gemeinschaftlich mit dem Herrn Hauptmann von Richard beschlossen, dass, um nicht bey Verschiebung der Löhnung die Personals-Entfliehung erfolgen zu ma-

chen, unter Bedeckung eines Corporalens und 6 Hussaren nebst denen 4 Wercks-Überreutern solche dahin gebracht, unter nehmlicher Bedeckung sammentliche reiche Erze sogleich anhero transportiret werden sollen.

Übrigens kommet um so mehr um die Auswürcung deren gegebenen, auch bereits von hoher Landesbehörde zugesagten Kanonen die wiederholte Bitte zu machen, als bey erfolgen dörrfende Zusammenstossung deren bestehenden mehreren Rotten dieses beschafften Volkes Zalathna nebst denen übrigen Werkern und Goldeinlösungs-Stationen immer sehr gefährliche Überfälle zu befürchten hat. Weswegen auch untereinstens an den Herrn General-Major Freyherr von Pfefferkorn das ämtliche Ansuchen gestellet wird, womit nacher Nagyag, Csertest, Boicza und Abrudbanya jeden Orts wenigstens ein Unterofficier mit 30 Köpfe Infanterie von den gezogenen und wohl desselben Commando unterstehenden Cordon, weilen von dem wenigen hierortigen Militair nichts entbehret werden kann, zur Beschützung beordert werden wolle. Zalathna, den 12-ten November 1784.

Freyherr von Gerlitz
k. k. Oberbergmeister
Franz Anton Eltzenbaum
k. k. Oberamtsassessor
Franz Jos. Bipерger
k. k. Oberamtsassessor
Joh. Freyh. von Zwenkau
Actuarius

pe verso: praesentirt den 13. November 1784.

Copie, T. M., doc. 1257/1784, f. 3—4.

74

1784 noiembrie 12, Zlatna

An den Herrn General-Feldwachtmeister Freyherrn von Pfefferkorn

Wohlgebohrner Freyherr!

Hochzuverehrendister Herr General-Feldwachtmeister!

Nachdeme wegen den gezogenen Militair-Cordon das im flachen Lande in zerschiedenen Colonen gesamlete aufrührerische Volck sich in die gebürgigte Gegend zurück zu ziehen beginnt und dahero bey derselben Vereinigung für Zalathna, dann die übrige kayserlich-königliche Bergwerke, immer die gefährlichsten Anfälle bevorstehen, so hat man in diesen alle Rücksicht verdienende Anbetracht Euer Wohlgebohrn auf das dringendste zu ersuchen, sich die Freyheit nehmen sollen, womit von dem Hochderoselbten unterstehenden Militair-Commando auf Nagyag, Boicza, Csertes und Abrudbanyen, jedenorts ein Unterofficier mit 30 Mann zur Beschützung deren allda vorhandenen beträchtlichen Aerarial-

gefallen baldmöglichst abbeordert werden wollen. Die wir in freundschaftlicher Anhoffung der gewährenden Hilfsleistung mit entschiedener Hochachtung beharren. Zalathna, den 12-ten Novembris 1784.

Frhr. v. Gerliczi m. pr.

Concept, O. M. S. Z., doc. 1529/1784, f. 3.

75

1784 noiembrie 12, Baia de Arieș

P. P.

Bey der den 9-ten dieses allhier geschehenen Räuberey und Einreissung des Spanalhaus, Fruchtmagazin, Bräuhaus und Wirthshäuser und dessen Blinderung¹ bin ich mit der grössten Gewaltthatigkeit¹ durch 10 bewaffnete Räuber von allen Geld bestohlen worden, ohngeachtet ich selbes gerettet hatte (indeme im Haus zu lassen gar nicht rathsam ware), so wurde die meinige und der junge Witzker mit erschräklichen¹ Bedrohungen genöthiget, meine Habschaften zu entdecken. Ich ware im grössten Rummel unter denen Räubern im Dorff, um sowohl meine als andere kaiserliche Quartier von der Raserey des Pöbels zu schützen¹. Es gelang mir, weil ich ihnen allen bekannt ware und durch mein Zureden haben die Harombaschen¹ das Stanettische Haus verschonet, wohin der besoffene Pöbel schon in Menge und grösster Tollheit eilte. Das Spanalhaus und Fruchtkammer war nicht zu retten. Sie sageten Hore der Grösste hätte ihnen den Befehl hierwegen ertheilt, wegen Würthshäuser um so mehr, damit keine Arrenda mehr sein soll. Leib und Leben wagte ich mehrmahlen, aber vergebens machte ich Vorstellungen an dies rasende Volk. Gestern war ich in Lupsa, allwo ich schon von meinen Gut etwas zurückbekommen habe. Hiemit gehe ich wieder dahin, um in Eil noch zurück zu erhalten, was nur möglich zu bekommen sein wird. Die Lupsaer sind vollkommene Rebellen auch actu¹ und alle zusammen sind² eine Raubbanda. Sie reden von nichts guten, sie wollen absolute, dass die Grundherrschaft mit 2 Tage Wochenrobot zufrieden sein sollen und, soferne es nicht gelingte, wollen sie alle ehender sich zu Aschen verbrennen lassen. Nach meiner Möglichkeit habe ich selbe zum Frieden beredet und ihnen gerathen 4 Mann zu deputieren, um sich in Zalathna anzufragen, ob denn des Hore sein Vorgeben, dass er vom Kaiser gesandt seye, wahr wäre. Ich habe bald üble Folgen gehabt, wie ich ihnen sagte, dass Hore ein Rebell und ein Dieb seye, so am Galgen gehörte. Etliche gute Bekannte baten mich um Gottes Willen von diesem zu schweigen, um nicht erschlagen zu werden, und also schweigte ich. Doch habe ich nach Möglichkeit, sowohl Abscheu gegen einen Aufstand, als Schröcken wegen künftiger Bestrafung, unter denen Leuten ausgestreuet, welches ich mit guter Folge befunden, indeme sie allein mit diesem dermahlen einzuhalten sind, weil dieses zügellose Volk von uns keine Bedrohung annimmt. Was mich recht in der Seele erquicket, ist, dass sie unsern lieben Kaiser ehren. Dieses ist auch meine kräftigste Vorstellung, die ich bey aller Gelegenheit recht mit gutem Fortgang angewendet habe und anwenden werde. Weillen aber der Bauer keinen Ehrgeitz besitzt und nur mit Forcht vom Aufstand abgehalten werden kann, so wäre höchst nöthig in alle hiesigen Gegenden ohnverweilt Mi-

litär einzutheillen, damit denen einzeln entstehenden Räuberbanden Einhalt gethan werde, sonst werden wir von eigenen Leuthen ausgeraubet werden. Gestern waren alle unsere Dörffer mit Lupsa-, Muska- und Bistraern in Torotzko und St. Georgen, allwo sie solche ausgeraubet haben, wann sie keinen Widerstand gehabt hätten. Täglich höret man einzelne Dibereyen von denen wenigen rückgebliebenen Leuten und dieses vermehret sich gewiss wann keine Soldaten anhero bald gesendet werden. Auch kaiserlich oder anderes Geld wird nicht gesichert bleiben ohne Militair hier zu haben. Der Hore ist den 10-ten Nachts in Bisztra gewesen und wohnt dermahlen über³ Topanfalva, in Kura Albakului, bey dem Nicula Urz, wohin er aus allen Dörffern 2 Mann citirt hat. Von Lupsa sind gestern 4 dahingegangen. Er hat ausgesprengt, dass ihme 70 Mann Hussaren aus den Händen der Butsumaner errethet¹ hätten und dies glauben alle. Ich hätte mir bald Feindschaft und üble Folgen in Lupsa gemacht, wie ich dies dem Volk auszureden suchte; allein kann man nichts machen. Ohngeachtet mich alle Wallachen lieben, so getraute ich mir doch nicht öffentlich dieses weiter zu sagen. Hore will, wie ich höre, neuen Aufstand machen und die Krisaner vom flachen Land sich zu Freund machen. Mithin wäre gut, dass man suchete ihme zu fangen oder zu lähmen, damit das Feuer sich lege, was vielleicht noch entstehen könnte. Kloska Juon von Kerpinisch ist der Anführer der Räuberbanda so in Torotzko misshandelt. Dieser könnte leicht mit seinen Leuten zerstreuet werden, wann nur 100 Mann Militz anwesend wären. Er wird sich auch leichter geben, weil sein Oberer, der Hore, ohne Macht ist. Vielleicht könnte durch den Mondruz Gabrilla, Huttman von der Valie Alber Erbstollen (den ich auch dieser Absicht mit diesen Schreiben absende), mit einigen andern Vertrauten, der Hore auf den angezeigten Orth aufgehoben oder gelähmet werden. Ich glaube ohnmassgebig, hieran nicht zu saumen, ehe er Hülffsvolk erhaltet. Offenbanya, den 12-ten November 1784.

Franz Prunetter m. p.
k. k. Bergschaffer

Ich bitte alles geheim zu halten, dass ich nicht erkannt⁴ werde, dass ich sein Aufenthalt entdeckt habe.

pe verso: praesentirt den 13-ten November 1784.

Copie, T. M., doc. 1259/1784, f. 6—7.

¹ Astfel in text.

² In text: *ist*.

³ In text: *aber*.

⁴ In text: *erkennt*.

Nos omnes pagi sumus subditi magna demissione Mandatis Imperatoriis cum omnibus animis nostris et cum omni vita nostra, et cupimus Sanctissimum quoque Episcopum, et summo gaudio exspectamus

venturum omnes pagi usque ad minimum, et veniat Sanctissimus Episcopus quousque voluerit, nam summe gratulamur eidem velut uni Patrono nostro. Datum in Nagy-Aranyos, 12-a Novembrie 1784.

Copie, O.M.S.Z., doc. 1604/1784, f. 1.

Wohllöbliches kayserlich-königliches Oberbergamt!

Wür können unmöglich mit Stillschweigen übergehen, was unterm 10. et 11-ten November in dieser Gegend vorgegangen seye. Nachdem von der Devaer Seithen einige Militars-Hussaren mit denen Edelleuthen vermöngter¹, die von dieser Seithen versamlete Wachen zu zerstreuen gesinnet waren, über die Marros gekommen, solche auch verfolgt und einen Borsoer wallachischen Poppa sollten erlegt haben, so folgte nach diesen ein unerhörter Tumult, also zwar, dass alle hiesige, nebst noch mehreren frembten Wallachen, sambt Weib und Kindern, Ihre Habschafft mit Wägen zu dieser kayserlich-königlichen Hütten (mit dieser Bedrohung, wofern wür Hüttenbeamten sie nicht unter unser Protection annehmen wollen, wür unsers Lebens nicht sicher seyn werden) geflüchtet, welche wür mit verstellt couragirten² Herzen zwar angenommen und solche sowohl bey der Nacht als bey Tage nunmehr in der Hütten liegend gedulden³ müssen, wobey zu beferchten¹ ist, dass uns von denen selbst erzeugten Zeugen, dann hier sich befindlichen Werkzeug, entfrembtet könnte werden. Es hat sich auch würcklich schon begeben, dass unsere eigene Hüttenleuthe denen sich hierher geflüchteten Wallachen ihren vorgeübten Raub und Diebstall vorgeworffen, wodurch ein Gezanck entstanden und wür müssten uns in grösster Gefahr ins Mittel legen und solche mit besonderer Arth vergleichen. Dahero, sollten wür noch länger ohne hinlänglicher Militars-Bedeckung verbleiben, so müssen wür, ohne todtgeschlagen zu werden, aus blosser Furcht und Angst, unsern Geist aufgeben.

Ein gewisser Herczeganer Wallach, der hier seinen Schlich gewöhnlichermassen lieferte, erzehlete uns, dass der sogenannte zweyte Kayser, Nahmens Horro¹, wäre zwar Willens gewesen auch Szalathna¹ zu besuchen und alldorthen seyn Vornehmen vollzuziehen. Da er aber sich selbst verlauten liesse, dass unter sein Commando dergleichen sich befänden, die seinen Befehl (nur allein die Ungarn⁴ zu vertilgen und alle Kayserliche zu verschonen) nicht beobachten möchten, sich anderwerths gewendet sollte haben. Auf Deva ist er auch bis dato noch nicht angelanget, welchen die umliegenden Wallachen noch stetts erwarten.

Gedachter Herczeganer Wallach brachte noch dieses bey, dass von Illie bis Deva von denen Rebellen durch die Granitzer⁵-Hussaren gegen 150 todt geblieben sollten seyn und in Deva sollte noch dato die schär-

feste⁶ Execution mit denen täglich zuführend gefangenen Wallachen durch die Tabula continua beförderet⁷ werden. Csertest, den 13. November 1784.

Martin Ig. Molarj m. pra.
k. k. Hüttenschaffer
Johann Gottfrid Kittler ppria.
k. k. Probierer

pe verso: An Ein Wohllobliches kayserlich-königliches Oberbergamt. Bericht in Betreff hierorthig vorgefallener Revolta.

praesentirt den 15-ten November 1784.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1543/1784, f. 1—2.

¹ Astfel in text.

² In text, greșit: *courasirten*.

³ In text: *getulden*.

⁴ Este vorba de nobilimea și funcționăria maghiară.

⁵ In text: *Kraniczser*.

⁶ In text: *schörfeste*.

⁷ In text: *beferderet*.

In weiteren Verfolg deren über die hervorgebrochenen Unruhen des aufrührisch gewordenen Pöbels erstatteten Berichten solle man fürdermalen gehorsam anführen, wasgestalten durch die ausgesickte Patrollen unter gestrigen Dato wiederholt über 20 deren Rebellen gefänglich eingebracht worden seyen, bey welch einem derselben eine wallachische Schrift, so die Nachrichten welche diese Räuberrotten einander von ihren Fortgang gegeben enthält, und wovon die Übersetzung ins¹ Latein zur hohen Einsicht angeschlossen wird, vorgefunden wurde. Die Zeit her aus den benachbarten Orten eingebrachte Rebellen, jene von der Körösbanyer Gegend ausgenommen, so in Eisen geschmiedet aufbehalten werden, sind nach, durch das Militare erhaltenen 50 Stockstreichen, mit der schärfesten Ermahnung, sich allsogleich nach Hause zu begeben und alldort ruhig zu verhalten, wiederum entlassen worden. Was den beruffenen Hora anbelanget, so ware man, aller angewendeten äussersten Bemühung und ausgesickten getreuen Kundschaften ungeachtet, nicht im Stande in Erfahrung zu bringen, wo sich derselbe samt seiner Räuberrotte aufhalte. Eben anjetzo überkommt man die anliegende berichtliche Anzeige über die zu Offenbanya durch die eine Colon² dieses räuberischen Volckes ausgeübte Gewaltthätigkeiten und, dass der bekannte Hora sich in der Obern Zalatnaer Herrschaft befinde. Gleichwie nun eine Abschrift obiger Anlage sogleich durch den Divisions-Commandanten von Richard an den Herrn General-Major Freyherr von Pfefferkorn abgesendet worden, als solle man ferners pflichtschuldigt erwähnen, wasgestalten man von Seite des Oberbergamts dem wegen seiner Treue bekannten Butsumer Fiscal-Unterthann und des Valle Albaer

k. k. Erbstollens Huttmann Mundrucz Gavrilla das Anerbiethen gemacht, wenn er mit einigen anderen Vertrauten den Haupträdelführer Hora lebendig anher bringen sollte, sie 100 Thaler, für den 2-ten Rädelführer aber, Kloska Juon, so eben ein Kerpenyescher Fiscal-Unterthan ist, 50 Thaler, wenn aber beede oberwöhlte todter² eingebracht werden sollen, die Halbscheid der festgesetzten Remuneration überkommen sollten. Da nun ohne Überkommung dieser 2 Hauptrebelln kaum eine Hoffnung zur Ruhe vorhanden ist, auch je länger diese Aufruhr dauret, immer sowohl das *damnum emergens*² al *lucrum cessans*² wegen dem allerorten eingestellten Bergbau für das allerhöchste Aerarium zunimmt, als hoffet man ganz sicher von Einer hohen Landesbehörde die Einwilligung über die aus höchster Noth veranlassten Vorsichten und wiederholt neuerdingen die Bitte, sich bey dem General-Commando nebst Erklärung, wie viel eigentlich an Erhaltung des Orts Zalathna und deren übrigen Bergwerks-Gegenden dem Allerhöchsten Hofe liegen muss, nachdrücklich verwenden zu wollen, auf dass man wenigstens 2 Canonen mit der Munition und 100 Mann Infanterie annoch überkommen solle, um solchergestalten gegen die weithers liegenden gebürgigten Örter, wo dermalen sich dieses räuberische Gesindl befindet, einiges Militar ordentlich detachiren² zu können und solchergestalten die Zerstreuung dieser Rotte zu erzielen.

N. S. Man schlüsset den eben bey der Expedition von Vajda-Hunyad erhaltenen Bericht, ohne davon eine Abschrift rückgehalten zu haben. Zalathna, den 13-ten November 1784.

Franz Freyh. v. Gerliczi
Oberbergmeister
Andreas Joseph Zelenkaj
Bergrichter
Franz Ant. Eltzenbaum
Franz Jos. Bipерger
Assessores
Joh. Freyh. v. Zwenkau
Actuarius

pe verso: praesentirt den 14-ten November 1784.

Copie, T. M., doc. 1259/1784, f. 3—4.

¹ In text: *im*.

² Astfel in text.

An das Löbliche General-Commando

Nota

In dem Anschlusse theilt man dem Löblichen k. k. General-Commando einen soeben von dem Zalathnaer Ober-Berg-Ambt in Ansehung der fortwährihen Unruhen durch Expressen eingelangten Bericht zur Ersehung mit, sambt beyliegenden Schreiben aus dem Bergorte Nagy-

agy, und, gleichwie, soviel es die Einleitung betrifft, wie den bedrangten Bergwerks- und übrigen Landesgegenden die Beschützung für die von den Rebellen instehende Gefahr durch das ausgeschickte Militare zuzuwenden seye, diese von den eigenen Ermessen eines Löblichen General-Commando abhanget, in weitheren aber in Ansehung des zu Nagyagy für das dortige zahlreiche Bergvolk, wegen von den nahen Dorffschafften gehemmten Zufuhr besorgenden Mangels an Lebensmitteln sich an das k. Gubernium um die nöthige Vorsehung gewendet wird, also erbittet man sich doch auch von einem Löblichen General-Commando die ohnbeschwehrte Äusserung, ob nicht etwa dem bemelten Bergvolk in Nagyagy aus dem zu Deva befindlichen Militar-Magazin, gegen künftigt entweder in natura¹ oder Geld zu leistenden Ersatz und gegen eigene durch das Bergvolk zu beschehende Abholung und Escortirung, mit Mehl oder Frucht eine Aushülffe geleistet werden könnte. Hermannstadt, den 13-ten November 1784.

Winckhler m. pr.

Concept, T. M., doc. 1256/1784, f. 4.

¹ Astfel in text.

80

1784 noiembrie 13, Sibiu

Nota

Gemäss dem von Einem Löblichen Thesaurariat unter heutigen Dato gefällig anhero gestellten Verlangen, wird durch den zu Deva stehenden Herrn Major Stojanich die Veranlassung getroffen, damit für die an Brodmangel leidende Bergleute zu Nagyag, jedoch gegen eigene Abholung durch selbe, dem dortigen Bergamt aus dem Magazin zu Deva von dem dortigen Vorrath die angesuchte Aushülffe mit Brod oder Mehl gegen künftigen Ersatz ohne allen Anstand geleistet werden. Welches man Einem Löblichen Thesaurariat zu gefälliger Verständigung des besagten Bergamts in hergebrachter Freundschaft zu erinnern sich die Ehre giebt. Hermannstadt, den 13-ten November 1784.

Preiss m. pria.

An Ein Löbliches königliches Thesaurariat.

pe verso: praesentirt den 14. November 1784.

Orig., T. M., doc. 1260/1784, f. 2.

81

1784 noiembrie 13, Sibiu

Die anheute von gestrigen Dato mittels Expressen eingelangte Anzeige in Betreff der fürwährenden Unruhen des Landvolkes communicirt man gleich mehrmalen sowohl dem k. General-Commando als auch Gubernio und gleichwie die Einleitung, wie den Rebellen durch die bereits allerwegen ausgerückte Troupen am besten zu begegnen und

70

den bedrangten Bergwerks- dann Landesgegenden der wirkbarste Schutz angedeyen zu lassen seye, von dem bemelten General-Commando abhanget, also hat man, so viel es den für Nagyág wegen gehemmter Zufuhr an Lebensmitteln besorglichen Mangel betrifft, bereits das Gubernium um die nötige Vorsehung, zugleich aber auch, um der Aushilfe desto gewisser zu seyn, das General-Commando um die Äusserung er-sucht, ob nicht aus dem nächsten Devaer Militar-Magazin einiges Mehl oder Fruchten gegen künftig in natura oder Gelde zu leistenden Ersatz und gegen eignen durch die Nagyäger Bergleute zu beschehende Ab-folungs- und Escortirungs-Besorgung verabfolget werden könnte, wor-über man nach erhaltener Antwort dem Oberbergamte gleich das wei-tere bedeuten wird. Im übrigen aber, da dasselbe bereits wiederholt an-gewiesen worden ist in den Cassen überhaupt nur den nötigsten Verlag bey itzigen Umständen aufzubehalten, das Entbehrliche aber nach Karls-burg in Sicherheit zu bringen, man nicht zweifle, dass diese Vorsicht auch in Ansehen der dortigen Bergwerks-Hauptcassa selbst gehörig beo-bachtet worden seyn wird. Von dem k. k. Thesaurariat in Münz und Bergwesen. Hermannstadt, den 13-ten November 1784.

Carl Graff Teleki pr.

Nic. Winckler m. pria.

pe verso: An das k. k. Oberbergamt in Zalatna, von Hermanstadt, ex officio¹.

praesentirt den 15-en November 1784.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1542/1784, f. 1—2.

¹ Astfel în text.

Infrascripti tenore praesentium testificamur super eo, quod postea-quam medio Dina Juon montium magistri Butsumensis relatum nobis fuisset, eam esse Supremi Auri Cambsoratus Officii Zalathnensis inten-tionem ac voluntatem, ut si pro futuro Auri Cambsionis die, exercitium Auri Cambsionis in sublevamen pauperorum metallurgorum Abrudbanyae habere vellent, tam litteris cautionalibus per circumjacentes metallurgi-cas communitates expeditis semet munirent, quam sufficient comitiva pe-cuniam pro cambsione adferendam, ita ipsummet etiam dominum homi-nem regium, absque vitae periculo Abrudbanyam sequerentur. Proinde nostri in praesentiam comparentes a parte oppidi praefati, Kisdágán Ja-nos, Almasan Janos, Lohnytra Simon, Szulucz Szimion et Basutza Mi-hály, a parte communitatis Butsum, Dina Juon montium magister, Danye Jonucz, et Kosobe Astan, ex Abrudfalva: Szulucz Sandor, Felye Gabor, Dsurka Danilla, Brada Toma, Koszte Jannos, Felye Georg, Felegutz Tho-dyer, Fauer Szimion, German Petru, Drumar Szimion, Dsurka Moysi, Szirb Petru, Metsa Gavrilla et Szulutz Kostandin, qui omnes et singuli, quam ipsorum tam praefatarum communitatum nominibus, et in perso-nis, stipulatis manibus, evictionem in se summere, ita quidem, ut tam Cassam Caesareo-Regiam Cambsoralem, quam ipsosmet Dominos Officia-

les et servitores camerales ad ultimam usque sanguinis guttam in omni securitate conservabunt, et conservari conabuntur. Super qua coram nobis taliter in se assumpta evictione damus litteras nostras testimoniales, propriis subscriptionibus ac sigillis munitas fide nostra mediante. Abrudbanyae 13-tia Novembris 1784.

(L. S.) Franciscus Csernianszky
Caesareo-Regii Auri Cambsoralis Officii
juratus assessor et homo regius.

(L. S.) Georgius Borsai
vicejudex nobilium processus
Abrudbanyae.

Copie, T. M., doc. 1262/1784, f. 5.

83

1784 noiembrie 13, Zlatna

Excelse Caesareo Regie in Monetariis et Montanisticis
Thesaurariatus Transilvaniae!

Quemadmodum de tumultibus per rebelles Valachos rusticos non solum contra dominos terrestres, verum etiam contra aliorum gentium et nationum personas tam publicas quam privatas nefarie excitatis, subscriptus judex montanus statim sub initium, ac rumor non infundatus Zalatnam quoque pertigit pro faciendis de tempore oportunis dispositionibus ab salvandum aerarium regium, Archiva item judicii et Primarii Officii Montani nec non aedificia etiam regia, quae multa millia constant, sine ulla interposita mora cum Primario Officio Montano congruam ac indilatam cointelligentiam observavit; ita etiam relationes de die in diem super rebellium actis et factis, diversionibus, depraedationibus ac incendiis cum eodem laudato Officio per illum subscriptae eidem Excelso Thesaurariatui Regio submissae sunt. E quibus sperari, Excelsam Instantiam genuine informatam esse, atque si juxta petita celerior militaris succursus sufficiens suppeditatus fuerit, spem affulgere, si partem militiae pro securitate et praesidio Zalatnae relicta, alia velitantium pars cum pedestri rebelles undiquaque insecuta et persecuta fuerit, rebelles, utut semet per Albensem et Hunyadiensem comitatum diffuderint, brevi compressum iri, praesertim si persecutores milites tormentis quoque illos, quos inter montes et valles sese recipientes, et observata militia ad montes diffugientes observarent, quos nec equestres ibidem impetere et assequi possunt, ope tormentorum impetita fuerit, nam uti experientia docet tales rebelles pagos, oppida, et loca expilare volentes suos exploratores praemittendo cum suis asseclis circa circum montes obsident, ne ullus mortalium abinde seu profugere, seu vero quidpiam salvare et effere queat, adeoque tales de necesse ex superioribus montium partibus ubi depraesens exstiterint, tormentis exinde ab infra depellendi et disjiciendi sunt. Nec amplius quidquam in hac rebelli et furibunda gente Valacha neque precibus, honestate et ratione flecti valente lenitas aut consilium, vel cohortatio locum nanciscitur; cum nimium quantum exasperata praedis et homicidiis inhiaret, adeoque armis quoque et poenis visibilibus domari debet.

In his funestis rerum circumstantiis, ubi inter spem et metum diu noctumque et nos Zalathnenses invasionem veremur, et in maxima consternatione versamur, ideo obseratis litteralibus et archivo, quod per duos gregarios milites a domino capitaneo de Richard pro custodia diurna, nocturnaque collocatos, non minus quam etiam per sex armatos Caehalistas, ac judicalem obaequitatorem custodiatur, expeditiones in saluum se se recipientibus judicialibus membris usque ad pacatiora tempora suspendi debent. Interea iudice montano tam in judiciali domo, quam in Auri Camborsali militaribus officialibus cointelligenter per fideles partim sylvestres gornicones, partim etiam alios rebellium motus et diversiones de die in diem continuo observari curat, ac quid quid reportatur immediate illis notificat ac juxta has etiam ex parte militiae debitae praecautiones et dispositiones fiunt, ut adeo per specifica declarare nimis longum foret.

Interim quaecunque judicio cognita fuerint, porro quoque tam cum Primario Officio, quam etiam in speciali Excelsae Instantiae de tempore in tempus communicabuntur et notificabuntur.

Hora Petru rebellium ductor, qui cum 2 000 rebellibus in Butsum die proximo Martis excubavit, et per tres Butsumenses horsum missos deputatos ibidem interceptus referebatur, per exmissos husarones duce primario Locumtenente domino Blaschkovits in libero statu campum tenere deprehensus est, per quem serio dehortatus Suae Majestatis mandatum haud esse, ut Valachi rustici contra dominos terrestres insurgant, omnia depraedentur, homicidia exerceant, igne et ferro quaecunque deverterent, devastent; et cum idem Locumtenens insufficienti Brachio Militari in angusta Butsumensi valle intra silvas agere haud potuerit, militem saluum et incolumem Zalathnam reduxit, hoc tamen egregio suo facto effecit, ut idem Hora qui certissime Zalathnam invadere eodem et sequenti die constituit, alio diverterit, et cum alia pars ad Superius Dominium Zalathnense, alia vero pars versus Mogos progressa sit, ubinam idem rebellis Horja actu commoretur, dilucide et pro certo nihil adhuc resciri potuit. Nonnulli enim referunt eundem versus Galda, Enyed, et Thorda rebelles hinc et inde disponendo se cessisse, prout etiam certo certius partim intercepti complures rebelles, partim vero alii nuncii referunt, partem rebellium possessionem Nagy Igen, Czelna, Krakko et alia advicinantia loca partim expilasse, partim etiam ignem injecisse, prout certiora suo tempore remonstrabuntur.

Interea exmissi sunt fideles nonnulli, ut eundem Horja rebellium caput quam cautissime et diligentissime explorent, quibus dominus capitaneus á Richard appromisit: qui illum vivum adduxerint 100 ducatos, illis vero quid caput ipsius adtulerint 50 aureos se daturum.

Porro et hoc humillime notificatur, quod duo capitanei rebellium intercepti hic sub militari manu custodianur, proxime abhinc per Brachium militare Carolinam abducenti, quorum unus vocatur Ilie ex possessione Ots domini Stephani Hollaki subditus cum framea ex aere, pera acu Phrygia argento exsuta rubro panno praedita, et una clava in signum ductoratus sui praehabita interceptus, alter vero Galja Iuon ex Nagy Almas regius huttmannus pagensis, et verificatur signum, quo quilibet capitaneorum rebellium notatus habetur, in sinistra enim parte faciei instar unius biflorenarii de barba non rasa gestant.

Ob quos rebellium tumultus nec commembra judicialia ad praesentem periodum venire, judiciaque celebrari, eo minus conscriptiones metallurgorum inter plebem ubique rebellem celebrari et terminari poterunt.

Zalathnae die 13-a Novembris 1784.

Andreas Josephus Zelenkay m. p.
Caesareo—Regius Judex per
Transsilvaniam Montanus
Carolus Winckler m. p.
C. R. Judicii Montani Transsilvanici
Substitutus notarius

Orig., T. M., doc. 1280/1784, f. 2—5.

84

1784 noiembrie 14, Sibiu

Nota

Da seit dem von einem Löblichen Thesaurariat unter gestrigen Dato gefällig anhero communicirten Bericht des Oberbergamts zu Szalathna¹ die Umstände sich zu ändern scheinen und es das Ansehen gewinnt, dass die Tumultuanten durch die Meszözek und in das Nagy Enyeder Thal durchzudringen versuchen dürften, so dürfte dadurch alle Gefahr für den Bergort Szalathna¹ von selbst in balden gänzlich verschwinden, welches man einem Löblichen Thesaurariat zur gefälligen Wissenschaft mit dem Bemerken zu erinnern sich die Ehre giebt, dass dem Hauptmann Richard der Auftrag geschehen, zwar zu Szalathna¹ ein proportionirtes Bedeckungs-Commando zurückzulassen, mit dem Überrest seiner Truppen aber und einer ihm noch zu schickenden Franz Gyulaischen Compagnie nebst 25 Husaren den Tumultuanten auf den Fuss zu folgen. Hermannstadt, den 14-ten November 1784,

Preiss.

An ein Löblich königliches Thesaurariat

pe verso: praesentirt den 14. November 1784.

Copie, T. M., doc. 1263/1784, f. 8—9.

¹ Astfel in text.

85

1784 noiembrie 14, Sibiu

An die k. k. Vajda-Hunyader Herrschaffts-Administration

Der von der k. k. Administration unterm 10-ten dieses erstattete Bericht von den greulichen Verwüstungen und Mordbrennereyen welche das rebellische Landvolck auch in den dortigen Gegenden auszuüben fortfahret ist erst anheute dahier eingetroffen. Man hat denselben also-

74

gleich sowohl dem k. General-Commando als auch dem Gubernio communicirt. Da das Erstere auf diesseitige bey gegenwärtiger Rebellion um Schutz für die Bergwercks-Domenien und Gegenden vielmahl wiederholt gemachte Vorstellungen schon allmögliches gethan zu haben und bey der bestehenden Dislocirung der Truppen keine mehrere derselben zu Bedeckung der Bergorthen abgeben zu können sich geäusseret hat, so ist man bey demselben zu nichts anderen mehr einzuschreiten vermögend, als dessen eigenen Ermessen zu überlassen, was bey der in ihrer vollen Wuth fürdaurenden Rebellion zu dessen baldmöglichster Stillung und Herstellung der Ruhe, dan Sicherheit in den Bergorthen, von Seite des Militaris weithers zu veranlassen befunden wird.

Das k. Gubernium belangte man zugleich angelegentlichst um die hierauf in linea politica¹ baldmöglich zu treffende Ankehrungen; bis man hierauf die Rückäusserung erhält und sodann das weithere folgen kann, bedeutet man indessen ein wie anderes der k. k. Administration verbescheydlich und bewilliget allerdings, dass um den bey ganz unzureichenden eignen Allodialfrüchtenerzeugnuss und Vorrath besorglichen Mangel an Lebensmitteln vorzukommen, das nötige Quantum aus dem Banat erkauffet und beygeschaffet werden möge, wobey nur, um solches nicht in Gefahr gerathen zu lassen, auf dessen bestmögliche Sicherheit und Escortirung fürzudenken seyn wird. Von dem etc. Hermannstadt, den 14-ten November 1784.

Winckhler m. pria.

Concept, T. M., doc. 1258/1784, f. 2.

¹ Astfel in text.

86

1784 noiembrie 14, Zlatna

P. P.

Gestern sind von denen Abrudbanyer, dann Butsumer Berggemeinden 40 Mann zu Pferde hierorts angelanget, welchen, nebst Überreichung des in Abschrift anliegenden und für all widrigen Vorfällen gestellten Bürgbriefes, auf das dringendste Ansuchen unter ihrer Bedeckung um so mehr zur Goldeinlösung Geld nacher Abrudbanya absenden zu wollen, als sonst die daige Inwohner nicht einmahl im Stande wären sich die höchst nöthige Nahrungsmitteln zu verschaffen. Es wurde daher von Seiten dieses Oberbergamts einverständlich mit der Obergoldeinlösung und dem hierländigen Militari beschlossen, nur so viel Geld mit einer noch dazu zugebenden Convoje von einen Corporalen und 6 Gemeinen dahin zu schicken, als solches für eine Einlösung hinreichend seyn dürfte und nach Vollziehung derselben sogleich das erübrigende Geld samt dem eingelösten Gold unter nehmlicher Militair- und Abrudbanyaer Inwohners Bedeckung zur grösseren Sicherheit anher transportiren zu lassen.

Übrigens wurde durch die ausgeschickte Patrollen nur so viel erfahren, dass der eine Theil der Rebellen, welche in der Karlsburger Gegend durch das Militair Widerstand erlitten, der Karlsburger Stras-

sen nach sich bis zum Fiscal-Dorfe Galacz zurückgezogen und von dannen durch Valle Dirapta in die Gebürge sich flüchtete, allwo wegen Mangel des Militairs demselben der freye Pass erlaubet ist; wie nun dieses aufrührische Volk von dem ebenen Lande durch die Miliz zurückgetrieben wird, so versammelt sich selbes immer mehr und mehr in unseren gebürgigten Gegenden, dass wenn von Seiten des General-Commando zu Verfolgung desselbens keine Anstalten getroffen werden sollten, wir immer hierorts, wie auch das auf den unterhabenden Werkern exponirte Personale, der äussersten Gefahr ausgesetzt bleiben werden. Man wiederholet dahero die schon gemachte Bitte, womit eine hohe Landesbehörde sich diesfalls gehörigen Orths nachdrücklich verwenden und widrigenfalls keine Schuld in Rücksicht deren noch viel übler sich äusseren dörfenden Folgen diesem Oberbergamt etwa mit der Zeit beymessen wolle. Zalathna, den 14-ten November 1784.

Freyherr von Gerlitii
k. k. Oberbergmeister
Franz Ant. Eltzenbaum
k. k. Oberamtsassessor
Franz Joseph Bipерger
k. k. Oberamtsassessor
Anton Carl Exner
k. k. Oberamtsassessor
Joh. Freyh. von Zwenkau
Actuarius

pe verso: praesentirt den 16. November 1784.

Copie, T. M., doc. 1262/1784, f. 1—2.

In Verfolg der fürchterlichen Geschichte des Bauernaufstands findet man vom 10-ten bis heute nachzutragen, dass den 10-ten Abends der Hammerschaffer von Brucker zu Toplitza mit einem Eilboten anzeigte, dass die nicht eingebrachten rebellischen Csintischer¹ sich haufenweise in die Hochwaldung geflüchtet und gedrohet haben, alle Deutsche² zu massacriren und die Werker in Brand zu stecken. Auf diese Nachricht sind ungesäumt von der hier anwesenden Gränz-Militz 24 Mann dahin beordert und dem Hammerschaffer der Auftrag gemacht worden, die Hammerarbeit, die bisher ununterbrochen fortgesetzt wurde, einzustellen, die diesfälligen Arbeiter aber mit eigenen Gewöhr oder, in Ermanglung dessen, mit Hacken und Spiessen zu bewaffnen, auch Kundschafter auf Weege die dem Werke zugehen auszustellen und so gestalten die Hammerwerke und Schmelzhütten von allem Überfall zu beschützen und die möglichste Wachsamkeit zu beobachten. Eine gleiche Ermahnung wurde dem Bergschaffer und dem Besorger des Govastier Wassers gegeben und bey den mindesten verdächtigen Vorfall oder Ergebenheit die eilfertigsten Anzeigen zu machen befohlen. Indessen, dem Himmel sey Dank gesagt, hat sich bis diese Stunde bey denen Werkern und der Grube noch nichts widriges und nachtheiliges ergeben, doch hat der Besorger auf dem Govastier Wasser zwischen den 10-ten und 11-ten

in der Nacht ankommende Leute bemerkt, die, als sie von dem wachhaltenden Personale angerufen worden, die Flucht genommen haben. Es wurde ihnen nachgeschossen, aber wegen Finstere der Nacht sind sie nicht getroffen worden. Man glaubt, dass diese Leute eben nicht von dem rebellierenden Bauernvolk gewesen, sondern nur einzelne schlechte Kerls waren, die bey der allgemeinen Verwirrung auf Raub ausgiengen. Eben den 10-ten hat man zum zweytenmal die Poppen, Richter und Geschwornen von allen Dörfern des untern Dominii einberufen und in meines Administrators Gegenwart nachdrücklich ermahnet, ihre Mitinsassen von allen aufrührischen Gedanken abzuhalten und sich als treue kaiserliche Unterthanen aufzuführen. Auch die in die Dorfschaften des obern Dominii abgeschickte Subalterne wurden befehliget, täglich die angewiesenen Dörfer zu besuchen und jederzeit mit der gelassensten Art die Abscheulichkeit des Aufruhrs und die grausamen und empfindlichsten Folgen die sie hierwegen zu erwarten hätten ihnen vorzustellen, wonach auch insbesondere denen Commissarien aufgetragen worden, dass, wenn sie nur das Mindeste einer Zusammenschwörung bemerken sollten, ohne Lärmen die eilfertigste Anzeige zu machen hätten, damit man geschwind mit Militair zu Hilfe kommen und das Übel noch vor dem Ausbruch abwenden könnte. Aber auch von dieser Seite war man bis nun zu so glücklich, die Fiscal-Dörfer von allen aufrührischen Unternehmungen ab und in der Ruhe zu erhalten. Den 11-ten gieng Nachricht ein, dass in Felpestes von den Edelleuten, die wider die Rebellen ausgezogen sind, zween Magyoroscher Unterthanen erschossen worden seyen, von denen man aber nicht weis, ob sie bey denen Rebellen in Gesellschaft gewesen oder nur ungefähr in ihren eigenen Geschäften dahingekommen und also unschuldigerweise erlegt worden seyen, dann die erbitterten Edelleute schonten nichts was ihnen in die Hände kam und nahmen sich gar nicht Zeit Unschuldige von denen Schuldigen zu unterscheiden. Den nämlichen Dato hat ein gewisser Edelmann, Joseph Budai, auch einen Fiscal-Müller mit gewaffneter Hand angehalten und ihm das bey sich gehabte Geld, bestehend in 55 ungarischen fl. abgenommen, welcher Müller aber sich bey hiesigen Provisorat beschwerte. Man hat ihn Budai zur Rede gestellt und das abgenommene Geld rückverlangt, welches dann auch wieder erlegt worden, nur muss man hier anmerken, dass durch die bewaffnete und ausziehende Edelleute viele Inconvenientien und unmenschliche Grausamkeiten geschehen, die das Uibel gewiss nur immermehr anfachen. Es werden sogar von einigen Geschichten erzehlet, die da anzeigen, dass sie mehr das Beutemachen oder die Habsucht als die Herstellung der Ruhe zum Augenmerk haben. Ferners gehen noch immer die Nachrichten ein, dass sich viele von denen verfolgten aufrührischen Unterthanen in denen Hochwäldern aus Furcht verbergen sollten und der Huttmann von Kismuntsell hat unter gestrigen angezeuget, dass einige flüchtig gewordene und verfolgte Weiber, mit bey sich habenden saugenden Kindern, aus der Grossmuntseller Waldung herabgekommen und um Unterstand gebeten haben. Dieser Aufenthalt in Wäldern lässt gewiss noch fürchterliche Folgen erwarten. Eben den 11-ten wollte die hiesige Tabular-Congregation mit den eingebrachten 115 Gefangenen das Standrecht anfangen, allein, da man viel zu wenig Bedeckung hatte, das hiesige Schloss vor einen möglichen Überfall zu schützen und mit Grunde befürchten konnte, dass eine derley Execution den Hass und die Rache der Rebellierenden wider das Schloss vermehren würde, so

hat man wider das Vorhaben protestirt, die Execution rückfällig gemacht und an die Tabula continua judiciaria nacher Deva geschrieben, die Execution dieser hier inhaftirten Leute alldort ausüben zu wollen. Aber ehevor noch die Antwort hierwegen rücklangte, hat der hieher commandirte Herr Officier Galliani von dem Obristlieutenant Ordre bekommen, alle von der Militz eingebrachte Gefangene mit der Ermahnung zu entlassen, dass sie sich nie wieder zu einer so niederträchtigen und widerspenstigen Handlung begeben mögen und auch ihre Mitinwohner von dem Rebellieren abzustehen und in Ruhe zu Hause zu bleiben ermahnen sollen. Der Officier Namens Galliani hat diesen seinen Auftrag den 12-ten Frühe befolgt und alle Ingesessene entlassen, wodurch also die vorgehabte Execution gehoben worden. In weitem lautet die Ordre an den hieher commandirten Oberlieutenant, dass künftigher wider die Widerspenstigen von dem Militari gar keine Gewaltthätigkeit ausgeübet werden solle und sich ohne Erlaubnis des General-Commando von aller Tödllichkeit zu enthalten seye. Der Officier oder das beordnete Commando hätte bloss denen rebellierenden und plündernden Haufen zuzurufen, zur Ruhe zurückzukehren und mit Worten zu ermahnen, von ihren Unternehmen, That oder Vorhaben abzustehen. Man zweifelt ob diese geistliche und menschenfreundliche Modalität bey den tolln und meiste Zeit betrunkenen Gesind jederzeit die zu erwünschte Wirkung und friedliche Rückkehr bringen wird. Und soll also diese gütliche Ermahnung der Erwartung nicht entsprechen, so darf der Soldat so lange keine Gewalt brauchen, bis er hiezu von dem General-Commando die Erlaubnis erhält und bis dahin kann alles verwüstet, getödtet und von Flammen verzehret seyn. Es müsste also vielmehr dem Militair mitgegeben und erlaubt seyn, dass wenn alle angewendete gütliche Ermahnungen nicht fruchten wollten, zur Abwendung eines offenbaren Schadens eine bescheidene Gewalt, ohne jedoch wirklich zu metzgern, ausüben zu dürfen. In übrigen hat man in dem Umkreis hiesiger Gegend vom 12-ten bis heute von keinen rebellischen Auftritt oder ausgeübten Missethat Nachricht erhalten. Dagegen vernimmt man durch sichern Kundschafter, dass jenseits der Maros, bey Szolimos und dortiger Gegend, das Rauben, Sengen, Brennen und Ermorden noch nicht nachgelassen haben und, dass in Körösbanya der Vice-Gold-Einlöser samt seiner Familie ermordet worden seye³. Überhaupt sind die Rebellen jenseits der Maros viel grausamer, zahlreicher und hartnäckiger als diesseits, von welchen auch mehrere mit Feuegewehr versehen seyn sollen. Die in hiesigen Schloss in Sicherheit sich befindende Edelleute wollen verlässliche Nachricht haben, dass eine Rotte dieses jenseitigen Gesindes gestern in der Gegend bey Illie herüberzukommen Gelegenheit gefunden, die noch grausamere Verheerungen anstellend und die noch ruhig gewesten Dorfschaften zur Grausamkeit und zur Aufruhr anstiften und bewegen werden. Einer von denen allhier inhaftirten Szolnokoscher oder Csintsischer¹ Unterthanen hat in dem Verhör eingestanden, dass den 7-ten dieses 3 ihrer Mitinsassen sich nacher Hatzeg begeben haben, um daselbst von einem Anführer dieses allgemeinen Aufstands Verhaltensbefehle einzuholen. Dieser soll nun denen 3 Emis-sairen¹ beygebracht haben: „Es sey der Willen des Kaisers ihre Grundherren zu massaciiren und das vorfindige Haab und Gut, welches der Herr nur von dem Schweiss der Unterthanen erhalten, unter sich zu theilen; wer sich aber am besten für die Ausübung wird gebrauchen

und denen Rathgebern oder Aufwüglern nachfolgen wird, der soll nebst der erhaltenen Beute auch noch täglich 30 Kreuzer Lohn bekommen“. Sobald demnach den 8-ten dieses die Emissarien¹ rückgekommen seyen, so hätten sie Sturm geläutet, den versammelten Bauern ihre eingeholte Nachricht eröffnet und unverzüglich die Edelhöfe in dem daselbstigen Dorf zu plündern angefangen. Diese Bauern sind gewiss der sichersten Meinung, den Willen des Kaisers erfüllet zu haben und sind dem wider sie ausgerückten Militair, sobald ihnen von diesen zugeruffen worden, gelassen und freywillig zugekommen. Es wäre also unsers Erachtens, zur Herstellung der Ruhe eine wesentliche und nothwendige Veranlassung, auf die Verführer und Anstifter dieses Aufstandes namhafte Praemien zu setzen und denen Einbringern zu verheissen. Die auf das Ansuchen der diesseitigen Administration, noch vor der Anordnung des General-Commando, den 8-ten dieses von Szászváros zur Bedeckung erhaltene 130 Köpfe Gränz-Soldaten befinden sich noch allhier, bewachten¹ das Schloss, das Provisorat, die königlichen Quartiere und den hiesigen Markt. Wir bitten aber eine Hochlöbliche Stelle dahin einzuschreiten, dass immer genugsame militärische Bedeckung hier verbleibe, auf die Dorfschaften eingequartiert¹ und verlegt werden wollen, dann wir versichern, dass die etwan anscheinende Ruhe noch lange keine dauerhafte Ruhe seyn wird und dass der allgemein zu erwartenden Theuerung die flüchtigen und in verborgenen verbliebenen Rebellen aus Noth und Elend zum Strassenrauben würden gezwungen werden, wodurch geschehen wird, dass man nie ohne Lebensgefahr die Werker bereiten oder die Strassen bereisen wird. Ohne militärischer Einquartierung wird man in die Länge auch die hiesigen Fiscalunterthanen nicht ruhig erhalten können, dann man bemerkte, dass diesen das grausame Unternehmen und Rebelliren ihrer Nation gar nicht missfalle und es ist gewiss nur der Administration nachgiebigen Nachsam- und Sorgsamkeit zuzuschreiben, dass sich nicht schon ein oder das andere Fiscal-dorf den Rebellen zugesellet habe und eben aus diesem Grunde hat man bey den gegenwärtigen fürchterlichen Umständen die sogenannten Trabanten oder wechselweisen Robotter in dem hiesigen Schloss gar nicht geduldet, dann diese könnten bey den gefährlichen und fürchterlichen Umständen das gelegensamste Instrument zu den grausamsten Unternehmungen seyn. Daher bittet man wiederholt, die hiesige Herrschaft, welche ohnehin sehr mit edelmännischen Unterthanen gemischt ist, wenigstens in so lange, bis die Ruhe im Lande dauerhaft hergestellt seyn wird, nicht ohne zulänglicher militärischer Bedeckung zu belassen. Letztlich wird angezeigt, dass nach dem Vorgeben der hiesigen Edelleute der Hauptradelführer dieses grausamen Bauernaufstandes Horia alias Nikolai Urs heisse und aus dem Szalatnaer¹ Dominio seyn solle. Von der k. k. Cameral-Berg-Herrschafts-Administration, Vajda-Hunyad, den 14-ten November 1784.

Joseph Leithner
Administrator

Nachtrag

Diesen Augenblick communiciren die hier anwesenden Tabularisten der diesseitigen Administration, die von der Tabula continua erhaltene

und hier abschriftlich angebotene Bedüngnisse, die die Radelführer des Bauren-Aufstands dem sämtlich hierländischen Adelstand zur Herstellung der Ruhe einzugehen vorgeschrieben haben⁴.

Joseph Leithner m. p

pe verso: praesentirt den 18-ten November 1784.

Copie, T. M., doc. 1282/1784, f. 2—7, f. 9.

¹ Astfel în text.

² Este vorba de funcționarii imperiali.

³ Știre inexactă. Schimbătorul adjunct de aur de la Baia de Criș, Demetriu Erdélyi, a reușit să se refugieze în Ungaria, în vreme ce soția sa, Klára Lajos, și-a găsit scăparea la Hălmagiu (cf. scrisoarea adresată de Klára Lajos maistrului minier superior Francisc Gerlitz).

⁴ Este vorba de ultimatumul adresat de răsculați — așa-numitul ultimatum al lui Horea — nobilimii refugiate în cetatea Devei (11 noiembrie 1784).

88

1784 noiembrie 14, Cimpeni

Hochwohlgebohrner, insonders hochgeehrtester, wertester Herr Obergoldeinlöser!

Ich habe gehorsamst zu melden, dass den 3-ten und 4-ten dieses habe ich Gold eingelöst¹ und mehr² ausgegeben als 2 500 fl.; den 5-ten November aber seyn aus *dem*³ Zarander Comitatz, von nehmlichen Dörfern Dsunk, Vacca, Duppiatra, Stanisa, Szelistje, Bleseny, Kuretij und Miheilleney unzählich viele Rebellen angekommen; am allererst zu mir seynd gekommen 5-e und mich erbärmlich geprügelt, dass mein letztes End aus dieses wird folgen, ich auch kaum mit meinem Leben bin davon gekommen; ferner, alles was ich gehabt habe, mitsamt den Gold, mir weggenommen und zerbrochen⁴, dass mir gar nichts übrig geblieben ist, mit einem Worth über 40 000 fl. Schaden⁵ gelitten und von nirgends keine Hülfe gehabt habe. Die 5-e die das Gold gestohlen sind die nemliche Nacht in Topanfalfa geschlaffen, bey dem hiesigen Unterthanen Namens Heller Petru alias Rojul, der muss was davon wissen, und seynd noch mehrere in Topanfalfa, die die Leute kennen, auch ihre Wohnung. Die Wallachen haben auch zugeschauet und mir gar keine Hülff geleistet. Einige waren sehr froh, dass mit mir so verfahren, was noch mehr ist, überall geschrien und gesagt die Wallachen, dass es⁶ Befehl von Ihro Maiestät dem Kaiser ist, uns und alle Ungarn⁷ zu plündern, ebenfalls dem Spann und Dreissiger, meinem Sohn alles weggenommen, dass nicht einmal ein Nagl übrig geblieben. Kurz ist unmöglich alles zu beschreiben. Nachdeme ich mich in fernern hohe Gewogenheit verharrend empfehle und verbleibe, des hochgeehrten Herrens,

P.S.⁸ Jezt bin ich sehr krank, dass nicht so weitläufig schreiben kann und ich den Register nicht ganz gefunden habe; es war auch gegen 30 Piset⁹ virgineum aurum¹⁰. Dieses auch ist weg.

Topanfalva, den 14-ten November 1784.

unterthänigster Diener,
Georg v. Bisztraj m. p.
k. k. Vicegoldeinlöser in Topanfalva

Copie, T. M., doc. 1356/1784, f. 2.

¹ In text: *eingelösen*.

² In text: *mahr*.

³ Cuvîntul lipsește în text.

⁴ In text: *zerbrachen*.

⁵ Cifra este, în mod evident, cu mult exagerată față de realitate.

⁶ In text: *dem*.

⁷ Este vorba de nobilimea și funcționăria maghiară.

⁸ In text: *P. P.*

⁹ 1 pisetă (1 Pissete Gold oder Silber) = 4,41 g.

¹⁰ Astfel în text.

89

1784 noiembrie 14, Certeje

Wohllöbliches kayserlich-königliches Oberbergamt!

Nachdeme ich Ein Wohllöbliches Oberbergamt bittlich um ein Militar-Assistenz anergangen bin (sic!), dieweillen aber mein Bitt nicht gewehret, so ware gezwungen von Nagyag 3 beurlaubte Hussarn vom Prinz Leopold von Toscana¹ Regiment, wie auch 5 Mann vom Wallachischen Infanterie-Regiment, das kayserliche Gutt zu beschitzen, dann mein Leben, aufzunehmen, da man kein Augenblick allhier von denen Raubergesind sicher ist, dass sie einbrechen, indeme sie beständig herumstreiffen², nichts als stehlen³ und rauben und Todtschläg üben, so nicht zu beschreiben ist, was für Verwistungen und Todtschläg begehen, massen hier einem kein Stundt seines Lebens sicher. Csertest, den 14-ten November 1784.

Michael Sutoris⁴ m. pr.
k. k. Waldschaffer

pe verso: praesentirt den 15-ten November 1784.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1544/1784, f. 1.

¹ In text: *Doscana*.

² In text: *herumstraffen*.

³ In text: *stellen*.

⁴ In text: *Sudoris*.

90

1784 noiembrie 14, Sibiu

P. P.

Pro sedandis tumultuantis in comitatus Hunyad cum Zarand uniti nec non Albae Inferioris nonnullis locis Valachicae plebis violentiis, restituendaque perturbata publica tranquillitate, et securitate, Regium

Gubernium abhinc commissarium in persona domini consiliarii gubernialis Michaelis de Brukenenthal exmittendum esse duxit; quod ipsum eidem praelaudato eum in finem peramice insinuat, ut eos quorum interest, in emergentibus casibus ad praelibatum dominum consiliarium gubernialem inviare, et necessariam assistentiam praebendam disponere velit.

E Regio Magni Principatus Transylvaniae Gubernio. Cibinii 14-ta Novembris 1784.

Antonius Horvath
Secretarius

pe verso: Praes. 14-ta Novembris 1784.

Copie, T. M., doc. 1265/1784, f. 2; mai există o copie a doc. în fondul O.M.S.Z., doc. 1580/1784, f. 2.

91

1784 noiembrie 14, Baia de Arieș

Translatum ex Hungarico

P. P.

Inter maximum maerorem lacrimantibus oculis die 5-ta currentis ortum e communi rumore panicum timorem, ita sub 8-a ejusdem per furibundam a Horia, Kloska et aliis ejus farinae impostoribus excitatam tam circumjacentium possessionum, quam hujatis Domini Valachicam plebem intentatam, et effectui traditam depraedationem et desolationem meam brevibus humillime repraesentare necessitor.

Inaudita ex instinctu, et ad vanum mandato Suae Majestatis excogitatum praefati Horia, et caeterorum coryphaeorum figmentum in rabiem actae hujus Domini plebis ad depraedationes inclinante intentione, acceptisque ad haec Regii Provisoratus commissionalibus statim et de facto penes solennem protestationem de omnium emergendorum damnorum secutura, nisi debite invigilarent, et omnia tutarentur, refusione interpositam incolis domum spanalem resignavi, qui semet quidem ad tutationem frigidis satis verbis obligarunt, verum intellecto fide dignus eo, quod nonnulli in hoc Dominio residentium factiosorum et malefactorum alibi locorum obtenta praeda haud contenti, tumultuantes horum inducere intentionarentur, ipse etiam, quo saltem vitae consulere possim, jam in uno, iam alio loco cum maximo periculo una cum consorte per 5 dies latitavi, donec fame victus, etiam cum discrimine vitae redire debuissim, postquam videlicet domo una cum literalibus, pecuniis et vestimentis, granario ac rebus omnibus expilata, et devastata, ipse, uxor, prolis, ac famulitium et notarius nudi fere remansissemus.

Intellexeram eotum a Fornagye Todyer, quo taxam dominalem et arendam eradicaret, providum Kloska Juon Kerpenyesiensem praedonum capitaneum cum suis praedatoribus asseclis in hoc Dominium traductum, domusque braxatoriam et educillares, pariter desolatas, et destructas esse pro certo audio.

Ego eo miseriarum deveni, ut jam nec domicilium, nec vel buccellam panis habeam, imo vero ne hospitium quidem obtinere potuissem, nisi dominus Knall misertus fuisset, et in hodiernum sustentaret; nam

reducem me cum consorte, dominus Prunetter (qui juxta propriam etiam confessionem certo semet tumultuantibus pro antesignano (vulgo Harombassa) juramento obstrinxerat, et quoniam ipse eos comitari nequiverisset, sui in persona providi Faur Thodor insignitum pro capitaneo ablegaverat) e suo quartirio vix non expulit ingeminando, ut cum consorte et notario memet absconderem, siquidem ad necem nos quaerent, ipse quidem pro nobis intercessisset, tumultuantes tamen proposito haud cederent. Contestatus etiam est idem dominus Prunetter suum intentum, enim vero 2 s.v. setigeros, qui mihi remanserant, emacellari curavit, dominium suis subjecit dispositionibus, e mola dominali quo pro modico tritico miseram, frumentum omne absportari fecit, molitorem vero, quod obtemperare noluerit, exterminare voluit.

Ultra haec domini incolas adanimavit, non amplius seu spanum seu arendam futuros, jam omnes ipsi obtemperant, ob taxam vero urbanalem Plebs Valacha adversus me, ut redderem, consurexit, iudice dominali Alexa cum aliis complurimis fustuariam necem casu in contrario minitante, debui etiam ex instigatione domini Prunetter eisdem litteras seu quitantiam dare, ut cum iis Zalathnam profiscantur.

Ad faciem mihi dominus Prunetter ante hac asseveravit: me fecisse, quod metallurgis taxa imposita sit, et exhinc conjicio, quod mihi infensus, qua antesignanus, seu Harombassa, necem meam haud currasset.

Quae omnia cum aliis pluribus, investigatione, mediante, in apri-cum proditura sunt, discedentibus de reliquo tumultuantibus rebellibus, usque in hodiernum hujates pariter rebelles praedones praedare non cessant, pluresque jam miseros metallurgos ad incitas redegere.

Cum itaque nec domicilium, nec modum ullum ad vitae sustentationem habeam, humillime insto, dignetur Inclytus Regius Provisoratus statum meum commiseratione dignum in paternam commiserationem summendo congruas circa me facere dispositiones etc.

Spectabilis Dominationis Vestrae

humillimus servus

Offenbanyae 14-a Novembris 1784.

Daniel Horetsnyi.

pe verso: Spano Offenbanyensis Domini per tumultuantes depraedato, et cum discrimine una cum consorte, et prolelatitante assistentia praebenda humillime exoratur.

Praes. 16-a novembris 1784

Copie, O.M.S.Z., doc. 1551/1784, f. 1—3; o copie a doc. se află și în fond. T. M., doc. 1318/1784, f. 10—11.

Die mittels Estaffeta¹ eingetroffene Anzeige vom 13-ten dies Monats in Betreff der durch die Rebellen überfallene Herrschaft Offenbanya und des durch den Bergschaffer Prunetter ausgekundschaften

Aufenthaltsortes des berücktigten Hora hat man abermal gleich, sowohl dem General-Commando als auch Gubernio mitgetheilet, damit bey den angezeigten Umständen von Seite des ersteren, bey etwa fürwaltenden Thunlichkeit, das in Zalathna befindliche Militare nach den gemachten Ansuchen und aus den angeführten erheblichen Ursachen verstärket oder die sonst nach Ermessen gedeylichste Massnehmungen ergriffen werden möchten. Bis man nun hierauf wegen der weithers anhoffenden Assistenz und nöthigen Veranlassung die Antwort erhält, wird ein wie anderes dem Oberbergamte gleich zurückbedeutet und dabey das von demselben auf die Köpfe der Anführe mit 100 und respective 50 Ducaten gemachte Versprechen gutgeheissen. Von dem k. k. Münz- und Bergwesens-Thesaurariat. Hermannstadt, den 15-ten November 1784.

Carl Graff Teleki pr.

Nic. Winckhler m. pr.

pe verso: praesentirt den 16-ten November 1784.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1547/1784, f. 1.

¹ Astfel in text.

93

1784 noiembrie 15, Zlatna

Löbliches Prinz Toscanisches Regiments-Commando!

So wie dieses Oberbegamt sich verpflichtet siehet einem Löblichen Prinz Toscanischen Regiments-Commando für die uns gleich auf unser Ansuchen gegebenen Militair-Assistenz die schuldigste Danksagung hie-mit abzustatten, so nehmen wir uns die Freyheit das höfliche Ansuchen zu machen, nacher Offenbanya ein kleines Commando von einen Corporalen mit 12 Hussaren zur Beschützung deren daigen beträchtlichen Aerarialgebäuden, Cassen und Vorräthen detachiren¹ zu wollen. Wir haben die Ehre in Anhoffung der diesfälligen Gewährung mit aller Hochachtung zu seyn,

Eines Löblichen Regiments-Commando,

dienstschuldigster,

Zalathna, den 15-ten November 1784.

Concept, O.M.S.Z., doc. 1514/1784, f. 3.

¹ Astfel in text.

94

1784 noiembrie 15, Sibiu

Nota

Aus dem von Einem Löblichen Thesaurariat unterm gestrigen Dato gefällig anhero communicirten Bericht der Vajda-Hunyader Administration ersieht man, dass dieselbe zum Frucht-Einkauf eigene Leute in das Bannat abzuschicken antrage. Wann dagegen besagter Administration eine Erleichterung geschähe, falls sie bei dem sich äusseren-

den Brodmangel die nöthige Aushülfe gegen künftig wiederumigen Ersatz und eigener an sich Bringung aus dem Magazin zu Karlsburg erhalten könnte, so wäre das General-Commando bereit, ihr mit solcher ohne allen Anstand an Händen gehen zu lassen. Worüber man also Eines Löblichen Thesaurariats weiterer gefälligen Äusserung in Freundschaft entgegenseht, um das weitere darnach veranlassen zu können. Hermannstadt, den 15-ten November 1784.

Preiss m. pria.

An Ein Löbliches königliches Thesaurariat

pe verso: praesentirt den 15. November 1784.

Orig., T. M. doc. 1261/1784, f. 1—2.

95

1784 noiembrie 15, Sibiu

P. P.

Intellecta ex amico Inclyti Regii Thesaurariatus in Monetariis et Montanisticis sub haesterno exarato insinuato, modalitate illa, juxta quam Supremum Officium Montanisticum Zalathnense cum interceptis tumultuantibus Valachis procedere caepit, Regium Gubernium datos in substrato concernentibus circulis ordines eidem praelaudato ea cum amica requisitione communicandos esse duxit, quatenus eos, quorum interest, eo ingravatim inviare velit, quo in posterum praescripta per Regium Gubernium circa captivos hos modalitas uniformiter observetur.

E Regio Magni Transsilvaniae Principatus Gubernio. Cibinii die 15-ta Novembris 1784.

Baron S. de Brukenhall.

Antonius Horvath,
Secretarius

Copie, T. M., doc. 1274/1784, f.

96

1784 noiembrie 15, Abrud

Etiamsi inaestimabilia damna, irresanabiles dolores et animi singultus per manus nuper 7-ma et 8-va mensis et anni currentis irrumptentium circumjacentium praedonum, latronumque causatos, oppidique ac ejus territorii concivibus a majori ad minimum usque ad aeternam omnium gentium memoriam illatos non exponamus, sustinemus tamen Primarium Supremum Officium hisce precibus nostris ad commiserandum in nomine summi divini Numinis humillime interpellare, quatenus dignetur in nostra tam extrema anxietate, dum ~~pen~~residuos adhuc hic loci praedones, nocturnos aggressores, concumulatos expilatores, non solum in bona nostra quamvis pauca in fodinis, locisque secretis conservata, imo in vitam nostram insidiarentur, de militari assistentia, actu Zalathnae existente, juxta gratiosum Excelsi Regii Gubernii de dato

30-a mensis Julii a.c. numeroque 7080 circulariter emanatum Normativum succurrere, et saltem triginta armatos in uberiores securitatem, persecutionemque residuorum praedonum, vi praelaudati Ordinis Gubernialis sine mora horum disponere, tanto a fortiori ex eo, quod residui adhuc praedones, qui noctu, diuque domicilia nostra clam perlustrare, haud reformidant, damna nobis inferunt, minantur adhuc, quod post effluxum 8-to dierum alterius generis insurrectio, ac funditus fienda pervolutio nobis immineret, sicque publicam tranquillitatem pervolvunt, innocentes timidos reddunt, alendi et subsistendi media, quoad exercendam metallurgiam omni momento impediunt, vitae nostrae insidiantur, cum nihil aliud jam habeamus, terrore militum repellantur, oppidumque a majora ad minimum usque in securitatem aliquam ponatur; cum alioquin etiam Imperatoriae Majestatis intentio non illa sit, ut tot et tanta gens, innocentesque animae ad lubitum depraedantium tanquam orphani sine tutore derelinquantur. Ultro cum innotuisset nobis, domino Homini Regio tales per Primarium Officium datos fuisse ordines, ut postquam hodierna auri cambsio cursum solitum finierit, illico Cassa auri Cambsoralis, una cum auro et militibus pro custodia Cassae ammandatis crastina die Zalathnam transferantur; ast quia, tam quod Cassam Cameralem, quam ultro etiam fiendam cambsionem jam sufficientes cautionales prae manibus Primarii Officii praeexisterent et fuissent datae, supervacaneum esse duxit communitas per iteratas cum cassa deambulationes, praecipue in modernis circumstantiis itinera multiplicare, vel magis ex eo, quod dum metallurgus cambsionem sentit, hinc ammotam vel ammovendam totus quantus deterretur. Proinde penes praefatas cautionales non solum cassam cambsorialem, imo adhaerentes etiam milites in nostri et oppidi uberiores securitatem retinere, neque dimittere sustinemus. Abrudbanyae 15-ta Novembris 1784.

humili servi

Magistratus Abrudbanyensis cum
electa communitate.

P. S. Hora est Topanfvalae, ubi constituit novos judices et capitaneos et pro 19-a hujus habebit congregationem, prouti ex relatione certa mihi modo innotuit, timendum proinde ne novis viribus auctus novas faciat irruptiones et homicidia si non opprimetur in tempore.

Copie, O.M.S.Z., doc. 1550/1784, f. 5.

97

1784 noiembrie 15, Abrud

Excellentissime Domine Liber Baro Gubernator Regie Excellsum
Regium Gubernium!

Quamvis sub benignissimo Augustissimi Imperatoris imperio, pleno eoque gratissimo animo e gratiosissimis ad conservationem publicae pacis, tendentibus iteratis ordinibus sperabatur Magnum Transsilvaniae hujus Principatum post infaustas illas antiquas revolutiones, jam in immobilem tranquillitatem locatum positumque esse, prouti majorum et minorum dicasteriorum provincialium et Cameralium Archiva, plenam eo-

rundem repandunt memoriam, quid tamen post longam tranquillitatem in hisce diebus, utpote sub 7-a et 8-va praesentis et a.c. oppido ejusque montanis circulis Verespatak, et Korna, accidit, summa eaque oppressa miseria, nos, infantuli nostri, eorumque successores, omni tempore commemorare non desinent, coadunata enim ex partibus hujusce Principatus utpote comitatu Hunyad, et Zarand, Inclitis item regio fiscali superiori et mediocri Dominiis, Lupsensium, Ponor, et Mogosiesium praedonum turmae, instar locustarum depraedantium, plateas et domos non solum insperate abruebat, aedificia dissecabat, bona in domibus reperta, abscondita pariter surripiebat, fenestras, januas, ferramentis munitas, disjecto ligno et muro, omnimode spoliabat, imo promiscue in vitam hungaricae gentis plebs irrumpens rusticana sub subsumpto inter coadunatam turmam, contra Hungaros, juramenti sacramento insidiebatur, Hungaros in templo et domibus sine ulla misericordia interficiebant, mox timidos cives more impostorum sub pretextu refugii ad graecam fidem hic existentes Valachi seducebant, tales etiam, qui semel ad lubitum Valla-chorum graecum ritum amplectebantur nullo de tali habito respectu, attamen obruebant, spoliabant, dirissimis verberibus afficiebant, et vix non a vitae usura privabantur, innumerabilis praedonum et latronum turma grassabat in oppido ejusque territoriis Verespatak, et Korna, per tres dies et duas noctes a pane, vino, vestimentis, subsistendi, et alendi mediis a maximo ad minimum usque, nos, infantulosque nostros privarunt, miseros cives, opifices, et metallurgos inaediae exposuerunt, esurientem ad continuos fletus, et ejulatus dereliquerunt, non habet metallurgus, unde se suosque pueros interteneat, fodinas cultivet, oclusae sunt viae, oclusum est commercium, non habet pecunias, unde quaerat; quiquidem praedones, non solum Cassam Caesareo Regiam auri Cambsoriam Topanfalsensem una cum auro Caesareo Regio Cambiali, imo cassam etiam oppidi nostri contributionalem, consignationes perceptorales, tabellas, rationes, archivum magistratuale cum universis literalibus publicis et privatis apud judicem primarium, et montium magistrum existentibus, et retentis instrumentis, sigillum publicum, privilegia oppidi, cassamque allodiam evacuaverunt. Quae praedonum insurrectio fors etiam impediri, et reprimi potuisset, si militia Zalathnae actu etiam immorans, ad binariam etiam nostram requisitionem vi Ordinum Gubernialium de dato 30-a Julii, a.c. numeroque 7080, gratiose emanatorum et circulariter publicatorum, seu fine repressionis seu persecutionis, per Supremum Regium Primarium Officium Montanum Zalathnense ejusque praesidem nobis transmisae fuisset, ast nec ad iteratas nostras petitiones in nomine summi divini numinis factas, saltem quinquaginta milites, in hodiernum usque sunt transmissi, penes humillimam erga hancce nostram repraesentationem, si gratioso Excelsi Regii Gubernii etiam conspectui ita visum fuerit, dignetur quoad praemissa:

1-mo. Ad analogiam gratiose normativi de persecutione praedonum, et latronum emanati, contra residuos adhuc hic latitantes, et tumultuare minime desinentes Circuli praedones, qui in vitam nostram plane insidiantur, de sufficienti militari adistentia gratiosissime quocitius fieri posset, disponenda disponere, vitamque nostram contra Valachos his turmatim residentes, saltem securam reddere.

2-o. Respectu domnorum nostrorum per irrumpentes praedones in domibus, bonis internis, pecoribus, equis clitellariis, auro argento, liquoribus, frumento, pecuniis, Archivo, cassae contributionali, et allodiali, rebus item mobilibus, vestimentis caussatorum, disinteresatam investiga-

tionem medio exmittendorum, e gremio Excelentarium Vestrarum commissariorum peragendam, in recenti hocce casu, paterne, auctoritateque qua pollet intentiali demandare.

3-o. De illis, qui formidine Vallachorum ritum graecum in suis tem-
plis audire coguntur, gratiosam suam attentionem eo extendere, ut fides
in tanto furore rusticana, ad conservationem solius vitae, insurgentibus,
data, ne quo pacto periculo hungaricarum ecclesiarum, radicem sibi su-
mat, ungaraque hic existens natio, ob metum Valachorum ad ultimam de-
relinquatur desolationem.

4-o. In subsistentiam metallurgorum ut sufficientia naturalia erga
condignum forense praetium hebdomadatim subministretur, disponenda
disponere, vectoresque nostros, qui equis ex regni partibus frumenta, et
liquores subministrare solebant, securos reddere, ne plebs et aerarium
vivum prae fame extinguatur. Quae omnia dum gratiosissimo Excelsi
Regii Gubernii conspectui lugubres substerneremus in ima veneratione
emorimur.

Excellentiae Vestrae
et
Excelsi Regii Gubernii

Servi et Clientes humillimi
Magistratus, et Electa Communitas
Abrudbanyensis.

Abrudbanyae die 15-a Novembris 1784.

Orig., T. M., doc. 1320/1784, f. 2—3.

98

(1784 noiembrie 15, f. 1.)

Gubernialium de dato 15-ta Novembris 1784 ad concernentes Ta-
bulas et Magistratus emanatarum circularium.

Ex iis, quae ad Regium Gubernium in modernis tumultuantis plebis
Valachicae circumstantiis successive delatae sunt, informationibus videre
est, interceptorum tumultuantium, et ad carceres Devenses, V. Hunya-
dienses, et A. Carolinenses deductorum numerum in dies crescere; si-
quidem autem in praenominatis locis numerus eorum qui semel eo secu-
ritatis gratia recepissent magnus admodum esset, verendumque foret, ne
ulterior horum captivorum detentio sanitatis periculum post se trahat,
Regium Gubernium sequentem Dominationibus Vestris praescribendam
esse duxit dispositionem, ad cuius ductum cum interceptis tumultuanti-
bus Valachis procedendum habebunt.

Inter captivos istos distinctio facienda est, alii enim erunt tales, qui
armis instructi tumultuationi interfuerunt, et dum aggressionem ten-
tassent, repulsique fuissent, temerarie nefors se se opposuerunt, alii vero,
qui falsis corripheorum inducti persuasionibus, tumultuanti Plebi semet
associarunt, et in continua persecutione capti sunt, alii denique qui te-
mulenti, et ebrii inter praedandum hinc, et inde intercepti sunt.

Quod posteriores duplices generis captivos concernit, captivi isti erunt aut ex circulo jurisdictioni Dominationum Vestrarum subjecto, aut vero ex alio vicinante circulo; quoad captivos ex circulo jurisdictioni Dominationum Vestrarum subjecto interceptos, eisdem committitur, ut illos juxta praescriptam abhinc modalitatem examini illico subjiciant, nomina habitationumque loca connotent, ad revellationem, restitutionemque omnium per se patratum praedarum adstringant, et quos pacatae vitae, et nulli antea suspicioni obnoxios invenerit, postquam delictorum suorum circumstantiis commensurata corporali poena per Dominationes Vestras puniti fuerint, de errore, in quem praecipites fuissent, et obligatione, qua Principi, officialibusque suis, ut et dominis suis terrestribus obstricti sunt, sufficienter instruant, taliterque ea cum munitione liberos penes juramenti de fidelitate, et obsequio servando depositionem demittant, un ad loca habitationum suarum redeant, atque domi semet in pace, et obsequio contineant, secus si amplius inter tumultuantem hanc plebem reperti fuerint, tanquam rebelles considerabuntur, et alia severiori qualificata videlicet mortis poena afficientur.

Quoad illos vero captivos, qui ad aliam jurisdictionem spectarent, Dominationibus Vestris committitur, ut quoad illos quoque pari ratione procedant, et tandem nomina eorum concernentibus officialibus desuper adhinc instructis penes necessariam inviationem eum in finem transponant, ut illi attendere possint, num hi promissis suis steterint, atque ad loca habitationum suarum remeaverint? Quod ipsum Dominationes Vestrae quocumque quoad illos captivos qui e circulo Dominationum Vestrarum capti et libertati restituti sunt, observabunt. Quod denique primi generis captivos attinet, captivi isti erunt antesignani, et corriphaei tumultuantis plebis, atque nefors alias etiam male notati, quorum intuitu Dominationibus Vestris committitur, ut in praemissorum conformitate singulos stricto subjiciant examini, antesignanos tamen et corriphaeos, atque tales, qui alias etiam male notati fuissent, in carceribus detineant, et quoad illos praescriptum ordinationum sequantur, reliquis vero, qui hucusque pacatam egissent vitam, et nulli obnoxii fuissent suspicioni in arresto pariter quidem relinquant, non tamen ea severitate prout priores respiciant, genuinam de compertis et circumstantiali informationem submissurae.

Copie, O.M.S.Z., doc. 1616/1784, f. 3.

99

1784 noiembrie 16, Sibiu

An die Hof-Stelle

Von demjenigen was bey der jetzigen Aufruhr des wallachischen Land-Volckes seit der untern 12-ten dieses gemachten letztern Vorstellung in Absicht auf die Bergwercks-Orthe und Gegenden vorgefallen und darüber vorgekehret worden ist, berichtet man hiemit weithers gehorsamst, dass den 13-ten dieses von dem Ober-Berg-Ambt die sub numero 1-mo beyliegende Anzeige von der sich mehr in die Gebürgs-Gegen zu ziehen scheynende Rotte des aufrührischen Volckes und den übrigen darinn enthaltenen Umständen eingelanget seye, welche man dem General-Commando so wie dem Gubernio nur in continuatione priorum¹ zur Ersehung und allfälligen Maassnehmung des Ersteren

communiciren konnte, nachdem selbes schon vorher keine mehrere Bedeckung für die Berg-Herrschaften und Gegenden abgeben zu können sich mehrmahl geäußert hatte. Den nemlichen Tag came von dem Oberberg-Ambt die weithere Anzeige sub numero 2-do ein, mit dem beyliegenden Schreiben von Nagyagy. So wie man bey desselben gleich an das General-Commando gemachten Communicirung, so viel es die Einleitung betrifft, wie den bedrangten Bergwercks-Gegenden die Beschützung für die von den Rebellen instehende Gefahr durch das ausgeschiedte Militare zuzuwenden seye, diese nur dem eigenen Ermessen des gedachten General-Commando überlassen konnte, so hat man dargegen wegen für Nagyagy bey gehemmter Zufuhr bevorstehenden Brodfrüchtenmangels einestheils sich gleich an das k. Gubernium um die nötige Vorsehung gewandt, anderentheils aber um der Aushülffe ein oder anderen Orths desto sicherer zu seyn, zugleich das General-Commando um die Eysserung¹ ersuchet, ob nicht indessen aus dem nächsten Dewaer Militar-Magazin einige Aushülffe gegen künftigen Ersatz und eigene Abholung durch die Bergleute geleistet werden könnte, welche auch dasselbe auf die vorgemelte Arthe gleich bewilliget hat und hierauf wegen sicherer Abholung des nötigen Vorraths für die Nagyagyer Häuerschaft gleich das gehörige an das Ober-Berg-Ambt erlassen worden ist.

Untern 14-ten dieses erhielt man von der Vajda-Hunyader Herrschafts-Administration die umständliche Vorstellung sub numero 3-tio von den greulichen Verwüstungen und Mordbrennereyen welche das rebellische Volck auch in der dortigen Gegend verübet haben und noch auszuüben fortfahre. Man communicirte solche gleich sowohl dem General-Commando als auch dem Gubernio, dem Erstem zwar mit Anheimstellung was bey dieser noch in ihrer vollen Wuth andauernden Rebellion des Bauern-Volckes zur Hindanhaltung der Rebellen und baldmöglichster Herstellung der Ruhe von Seiten des Militaris weithers zu veranlassen erlassen werden möchte, dem Letzteren aber mit dem angelegentlichen Ersuchen, dass hierauf auch in linea politica¹ die ohnumgänglich nothwendige Veranlassungen gleich getroffen werden möchten. Der Administration gab man verbescheydlich von einem wie dem anderen Nachricht und bewilligte zugleich, dass, um dem vorgestelltermassen in Folge der Zeit besorglichen Mangel an Brodfrüchten vorzukommen, das nötige Quantum davon aus dem Banat im leydentlichsten Preyss erkaufet und beygeschaffet werden möge, wobey man nur, um solches nicht in Gefahr gerathen zu lassen, auf dessen bestmöglichste Sicherheit und Escortirung den sorgfältigsten Bedacht zu nehmen empfohlen hat.

Als das General-Commando über vorstehende Administrations-Vorstellung statt der aus dem Banate zu erholende Brodfrüchte, darmit, wenn es gedienet wäre, eine Aushülffe aus dem Carlsburger Militar-Magazin anbote, so intimirte man solches gleich weithers der Administration mit der Anweisung im Erfordernussfall die Früchte aus den bemelten Magazin gegen künftigen Ersatz an sich zu bringen, dem General-Commando verdankte man die für Vajda-Hunyad so wie für die Nagyager Häuerschaft willfährig anerbothene Aushülffe und ersuchte hiernach um die nöthige Verfügung an das Militar-Verpflegungs-Ambt.

Den 14-ten dieses, Abends, came von dem Ober-Berg-Ambt der cum allegatis¹ anschlüssige Bericht sub numero 4 ein, welcher um so viel mehr von besonderer Wichtigkeit ware, als hierinnen, nebst dem Überfall der Herrschaft Ofenbanya, auch zugleich der von den dortigen Bergschaffer Prunetter ausgekundschaftete Aufenthaltsorth des be-

rüchtigten Hora, Hauptanführers der Rebellen, angezeigt wird. Man communicirte diese Anzeige gleich weithers, sowohl dem Gubernio, als auch dem General-Commando und stellte bey diesen angezeigten Umstand dem letztern anheim, ob nicht bey etwa fürwaltender Thunlichkeit das in Zalathna befindliche Militare nach den vom Ober-Berg-Ambt wiederholt gemachten bittlichen Ansuchen und aus den angeführten erheblichen Ursachen zu verstärken oder was sonst für weithere Maassnahmen ob Seite das Militaris zu ergreifen am diensamsten ermesen werde. Man vertständigte hievon gleich das Ober-Berg-Ambt verbeschedlich und konnte auch die von denselben auf den Kopf der Anführer gesetzte Belohnung nicht anderst als gutheissen, worüber sich auch auf den Einbringungs-Fall, wenn solcher sich ergebete, der hohen Ratication gehorsambst vertröstet wird.

Den nemlichen Tag, den 14-ten dieses, erhielt man von dem General-Commando die Nota sub numero 5-to, worinnen dasselbe wider Vermuthen die Nachricht anher gab, dass der Hauptmann Richard nur mit Zurücklassung eines proportionirten Bedeckungs-Commando in Zalathna, mit den Überrest seiner Mannschafft und der ihm noch beyzugebenden Verstärkung den Tumultuanten, welche durch die Meszözég¹ und in das Nagy Enyeder Thal durchzudringen versuchen dörrften, auf den Fuss nachzufolgen beordert worden seye. Man geriethe andurch für den Hauptbergorth Zalathna, für die allda befindliche Cassen (obschon hievon nur der allerohnentberlichsten Verlag allda zu belassen, das übrige aber jeweills nach der Festung Carlsburg in Sicherheit zu bringen verordnet worden ist), für die k. k. Hütten und andere viele kostbare Ambts-Gebäude und Material-Vorräthe, in nicht geringe Besorgnus und Verlegenheit, um so viel mehr zwar, als nach den neueren von dem Ober-Berg-Ambt eingekommenen und gegenwärtig einschickenden, wie auch dem General-Commando insgesamt gleich communicirten Anzeigen vorkommet, dass die Rebellen bey den im platten Land von Seite des Militaris erfahrenden Widerstand sich mehr in die Gebürgs-Gegenden ziehen und der Hauptanführer Hora selbst, selbst seiner Rotte, zur Zeit des von den Offenbanyaer Bergschaffer Prunetter erstatteten oben numero 4 mitbeyliegenden Berichts sich bey Topanfalfa befunden habe, aus welchen Gebürgs- und Waldungsgegenden diese Rebellen, weil sie allda den sichersten Aufenthalt finden, sich nicht so leicht herauszuziehen vermuthet werden kann, folgsam auch immer Gefahr für Zalathna und die umliegende Bergwercks-Gegenden bevorstehet und nicht ohne Grund zu besorgen ist, dass die Rebellen von dort aus, wenn die Unruhen noch länger fürdaureten, endlich durch die Noth selbst, nach geplünderten übrigen Orthen, gedrungen auch Zalathna zu überfallen wagen und allda gleichfalls einen unermesslichen Schaden anrichten möchten. Man hat daher diese Umstände dem General-Commando neuerlich vorgestellt und dasselbe angelegentlichst ersuchet, dass das Ober-Berg-Ambt, welches wegen der instehenden Gefahr viel mehr noch in allen seinen täglich einkommenden Vorstellungen noch um Verstärkung des dortigen Militaris dringlich bittet, mit einer hinlänglichen Militar-Bedeckung versehen belassen werden möchte und von dieser gemachten diesortigen Verwendung hat man dasselbe untereinstens verständiget in Gewärtigung was hierauf erfolgen wird.

Anheut kame von dem Ober-Berg-Ambt die Vorstellung numero 6-to ein, vermög welcher von den Abrudbanyaer und Butsumer Berg-

gemeyn den 40 Mann nacher Zalatzna mit der dringlichen Bitte angekommen sind, dass die Goldeinlösung in den bemelten Orthen (ausser der hieraus entspringenden besonderen Nutzbarkeit des Aerarii) die Quelle der Erhaltung der Lebensmitteln für die ganze sich weith erstreckende und insgesamt von dem Bergbau nährnde Gegend um Abrudbanya seye, welche ohne der Einlösung ihrer erzeugten Göldern gleich in die äusserste Noth versetzt wird, anderentheils aber zohe man wiederum in Erwägung, dass die jeweilige Einstellung der Gold-Einlösung vielleicht als ein Zwangsmittel für die eben aus Wallachen bestehende viele bergbauende Dorfschafften der dasigen Gegend, welche ohne Einlösung und bare Bezahlung ihrer Gölder nicht subsistiren mag, zu gebrauchen wäre, um sie eben durch die der jetzigen Unruhen wegen verspührende Noth von ihrer allfälligen Einverflechtung mit den Rebellen abzuhalten und auch vielleicht die Aufruhr selbst andurch etwas eher stillen zu helfen. Man hat demnach die von ein wie anderer Seite fürwaltende Betrachtungen vorläuffig sowohl dem Gubernio als General-Commando eröffnet und um die Mittheilung ihres Gutmeynens, ob die Goldeinlösung fortzusetzen oder aber einweill einzustellen scheynete, mit dem Beysatz angeschlossen, dass ersteren Falls mit den 40 Mann aus den eigenen dortigen Insassen sich stellenden Bürgen auch noch einiges Militare nicht von lediglich 6 Mann, wie das Ober-Berg-Ambt antraget, sondern in proportionirter Zahl, zu Convoirung des k. k. Guthes und zur Sicherheit der Einlösung-Beamten beyzugeben wäre. Worüber nach erhaltenen Äusserungen, dem gemeynschafftlichen Befund gemäss, gleich das nötige diesfalls veranlasst werden wird. Hermannstadt, den 16-ten November 1784.

Winckler m. pr.

Concept, T. M., doc. 1263/1784, f. 1—5.

¹ Astfel in text.

100

1784 noiembrie 16, Sibiu

An das k. k. General-Commando, ingleichen das Gubernium

Nach mehreren Inhalt des von dem Ober-Berg-Ambt eben izt eingelangten hier cum allegato¹ in Abschrift beygehenden Berichts seynd von den Abrubanyaer und Butsumer Berggemeyn den 40 Mann beritten nach Zalatzna mit der dringlichsten Bitte angekommen, dass Verlagsdort so beträchtliche Goldeinlösung fortgesetzt und darzu die Verlags-gelder dahin gesendet werden möchten. Man findet hiebey zu erklären, dass einestheils die Goldeinlösung in den bemelten Orthen, wo sonst alles pur dem Bergbau oblieget, die Quelle der Erhaltung der Lebensmitteln für die ganze sich weit erstreckende Gegend um Abrudbanya seye, ohne welcher dieselbe in die äusserste Noth gleich versetzt wird, anderentheils aber auch das Aerarium aus der dortigen Goldeinlösung einen beträchtlichen Nutzen ziehe. Bey diesen Umständen erbittet man sich, und zwar auf das baldmöglichste, damit man sodann gleich mit morgiger Post das nötige veranlassen könne, die Meynung eines Löblichen General-Commando (oder eines Hochlöblichen Gubernii), ob die

Goldeinlösung in Abrudbanya wohl fortzusetzen oder aber für dermahl einzustellen und diese Einstellung, da die dortige Bergbauende ohne Einlösung ihres erzeugenden Goldes und der dafür gleich baar erhaltenden Zahlung nicht subsistiren können, als ein Zwangsmittel für die eben aus Wallachen bestehende viel bergbauende Dorffschafften der dasigen Gegend zu gebrauchen wäre, um sie durch die eben der jetzigen Unruhen wegen verspührende Noth von ihrer allfälligen Einverflechtung mit den Rebellen abzuhalten und auch vielleicht die Aufruhr selbst andurch etwas eher stillen zu helfen. Wobey im Fall der für gut befindenden Goldeinlösungs-Fortsetzung man nur noch zu erinnern hat, dass nebst den für die Sicherheit der Einlösungsbeambten sowohl, als auch des Aerarial-Geld und Guthes, sich verbürgenden und dasselbe begleiten wollenden 40 Mann dortiger Insassen auch noch einiges Militare, nicht von lediglich 6 Mann, wie im oberbergämbtlichen Bericht angetragen wird, sondern in proportionirter Zahl beyzugeben wären. Hermannstadt, den 16-ten November 1784.

vidi Müller m. pria.
Winckler m. pr.

N. B. Nur fällt mir die Erinnerung bey, ob nicht bey der etwa einstellenden Einlösung die Bergleute ihr erzeugtes Gold nicht durch die Rebellen gleich auszuschwärzen und besser hindanzubringen Gelegenheit finden oder auch aus Noth, wegen manglenden Lebensmitteln, zu den Aufrührern zu übertreten und mit ihnen auf Rauben auszugehen vielleicht Anlass nehmen könnten.

pe verso: Ist mir nach der Expedition zu Verfassung des vorigen Berichts mit noch ein und anderen in der Canzley vorhandenen letztens expedirten Acten zuzustellen.

Concept, T. M., doc. 1262/1784, f. 3—4.

¹ Astfel in text.

Nota

Das General-Commando kann in dem Gegenstande der Goldeinlösung, worüber Einem Löblichen Thesaurariat die diesseitige Gutmeinung mittels der schätzbarhesten Nota vom heutigen Dato anzuverlangen gefällig war, nicht eingehen und muss daher die Thunlichkeit der Fortsetzung dieses Geschäfts bey den vorliegenden Umständen lediglich dem eigenen erleuchten Ermessen Eines Löblichen Thesaurariats anheimstellen. Mit der in der Anlage zur selbstbeliebigen Bestellung hier beyfolgenden Ordre wird hingegen dem Hauptmann Richard der Auftrag gemacht, sowohl zu Transportirung der nöthigen Gold-Einlösungs-Summen¹ von Szalathna² nach Abrudbanya, als hinwieder zu sicherer Zurückverschaffung des eingelösten Goldes, so oft es sich dieser Fall ergie-

bet, die nöthige Mannschaft zur Bedeckung in jener Stärke, als es das Oberbergamt, mit welchem der Hauptmann zum Einvernehmen angewiesen wird, für erforderlich ansieht, beyzugeben. Hermannstadt, den 16-ten November 1784.

Preiss m. pria.

An das Löbliche Thesaurariat in montanis.

pe verso: Solte² sich die Antwort des Löblichen Gubernii verspäten, so muss man mit der heutigen Post die Fortsetzung der Goldeinlösung anordnen, bis das Gubernium sich äussern wird.³
— praesentirt den 16-ten November 1784.

Orig. T. M., doc. 1264/1784, f. 1—2.

¹ In text: *Geld-Einlösungs-Summen*.

² Astfel in text.

³ Notă autografă a tezaurarului regal, contele Carol Teleki.

102

1784 noiembrie 16, Sibiu

An das Löbliche General-Commando

Nota

Nachdeme das Zalathnaer Ober-Berg-Ambt vermög seiner alltäglich einlangenden und Einem Löblichen General-Commando gleich communicirt werdenden Berichten noch immer von den durch die Tumultuanten in den Bergorten greulich anstellenden Verwüstungen die kläglichsten Vorstellungen machet und wegen daher instehenden Gefahr fast allemahl um Verstärkung des dortigen Militar-Commando dringlichst ansuchet, so kann man auf die von einen Löblichen General-Commando vom 14-ten dies erhaltene Nota nicht bergen, wie man über den hierinnen geäusserten Antrag, den Herrn Hauptmann Richard nur mit Zurücklassung eines kleineren Commando von Zalathna abzubeordern, für das so wichtige Montanisticum in sehr grosse Besorgnuss und Verlegenheit gerathe, denn nach den letzteren diesseits erhaltenen und communicirten Berichten ziehen sich die Rebellen wegen des auf dem platten Land von dem Militari erfahrenden Widerstandes mehr in die Gebürs-Gegenden der Zalathnaer und Offenbanyaer Herrschafften und der dortigen Bergwercks-Gegenden, wo sie in Gebürgen und Waldungen einen sichereren Aufenthalt finden und von dem Militari keine solche Nachstellung zu befahren haben. Laut des benanntlich untern 14-ten dieses communicirten Berichtes des Offenbanyaer Bergschaffers Prunetter ware der Hauptanführer Hora, bey Abstattung dieses Berichtes, ober Kura Albakului mit seiner ebenfalls dort herum befindlichen Hauptrotte und es ist nicht wohl zu vermuthen, dass selbe sich aus diesen ihnen zum grössten Schutz dienenden Gebürs- und Waldungs-Gegenden so leicht herausziehen werden, folgsam aber, da man wenigstens nach diesen diesorths eingegangenen und noch eingehenden Nachrichten für die Bergherr-

schafften und Bergwercks-Gegenden Gefahr findet, ja bey noch längeren Anhalten der Aufruhr doch auch die Haupttrotte des Horia zuletzt noch vielleicht aus Noth auf das münder bedeckte Zalatna selbst einen Überfall wagen und bey den dortigen k. k. Cassen, Haupt-Hütten, Wercken, Depositorien und vielen Gebäuden einen unermesslichen Schaden anrichten könnte, so stellet man diese wichtige Umstände Einem Löblichen k. k. General-Commando mit der angelegentlichsten Bitte vor, dass das Ober-Berg-Ambt und der so beträchtliche Haupt-Berg-Orth Zalatna nicht ohne der nötigen hinlänglichen Bedeckung gelassen werden möchte. Hermannstadt, den 16-ten November 1784.

revidirt C. Eder m. p.
Winckler m. pr.

Concept, T. M., doc. 1263/1784, f. 6.

103

1784 noiembrie 16, Sibiu

Nota

Auf die schätzbarste Nota vom 14-ten dieses, praesentirt eodem¹, hat man die Ehre Einem Löblichen Thesaurariate in Freundschaft zu erwiedern, dass für die gegenwärtige Umstände bereits die allenthalben nötige Vorkehrungen getroffen worden und hiebey auf die Sicherheit von Zalatna unter einem die Rücksicht ebenfalls genommen worden seyn, so zwar, dass eine weitere besondere Veranstaltung wohl nicht mehr nötig zu seyn scheint. Hermannstadt, den 16-ten November 1784.

Preiss

An Ein Löbliches Thesaurariat in monetariis.

pe verso: praesentirt den 17-ten November 1784.

Copie, T. M., doc. 1269/1784, f. 2—3.

¹ Astfel in text.

104

1784 noiembrie 15, Zlatna

P. P.

Gestern, als den 15-ten, came die durch den Herrn Divisions-Commendanten von Richard nacher Mogos ausgeschickte Hussaren-Patrole¹ mit der Nachricht zurück, dass eben der junge Hora, welcher in Thoroczko und Kriko Gewaltthätigkeiten ausübte, auch im letzten Orte mit dem Herrn Obristlieutenant von Schulz ordentlich sich in einen Vertrag einliesse, mit seiner Räuberbanda sich in gedachten Mogos aufhalte, und brachte zurück eine hungarische Mütze samt einem Pferd, so selbe einem mit dem Säbl zwar plessirten aber dennoch entflohenen Rebellen

abnahme. Die weiters angezogene Nachrichten lauten, dass nach Verlauf 8 Tügen dieses aufrührische Volk noch weit ärgere Unbilden ausüben wollte und, dass der alte Hora, so sich dermal in der Oberen Herrschaft zu Albak aufhaltet, andere Richter und Geschworne mit dem Vorgeben angestellet habe, dass er dermal allda Grundherr wäre. Wenn nun Mogos, Offenbanya, Toppanfalva und Abrudbanya nicht sollte auf das schleinigste durch Militär besetzt werden, so ist keine Hoffnung, ohne-rachtet des schon publicierten General-Pardons, die allgemeine Ruhe hergestellt zu wissen. Welches also aus aufhabender Pflicht Einem Hoch-löblichen Münz- und Bergwesens-Thesaurariat vorgestellet, zugleich aber auch wiederholtermalen gebethen wird, bey sich noch immer ereignen dörfenden übleren Folgen, diesem Oberbergamt nichts zur Last legen zu wollen. Zalatna, den 16. November 1784.

Freyherr von Gerlitz
Oberbergmeister
Fr. Ant. Eltzenbaum
Fr. Jos. Biperger
Ant. Carl Exner
Oberbergamts-Assessores
Joh. Freyh. von Zwenkau
Actuarius

pe verso: praesentirt den 19-ten November 1784.

Copie, T. M., doc. 1283/1784, f. 1—2.

¹ Astfel in text.

Bey aller der gefährlichsten Lagen welcher man von Seiten dieses Oberbergamts hierorts zu Zalatna ausgesetzt ist und bey dem einzigen in die Persohn des allhier vorfindigen Herrn Divisions-Commandanten von Richard gesetzten Zutrauen muss man in diesen Augenblick, wider aller Erwartung, erfahren, dass gedachter Herr Hauptmann bey erwartender Verstärkung einer Compagnie von dem Löblichen Gyulaischen Infanterie-Regiment und 50 Gemeinen des 1-ten Wallachischen Infanterie-Regiments, nach Rücklassung nur eines Commandos, mit dem übrigen Militare sich in die gebürgte Gegenden dem aufrührischen Volk nach begeben solle. Da nun diesem Oberbergamt die ganze hierorthige Lage sowohl, als die Gemüthsarth dieses frevelhaften Volks sehr wohl bekannt ist und dahero die Unmöglichkeit eingesehen wird, dass auch bey überkommenden überwöhten kleinen Verstärkung Zalatna vor sich hinlänglich bedeckt bleiben und durch die übrige Mannschaft bey so vielfältigen zerschiedenen Weegen diesen wüthenden Wallachen nach Erforderniss begegnet werden könnte, massen wenn das Militair durch Valle Vulkuluj nacher Mogos oder über Abrudbanya nacher Toppanfalva marschiren sollte, ohne den 3-ten Weeg über den Vulkoj, Dum-

brava und Trojan zu gedenken, immer dieses boshafte Volk auf der andern Seite sich flüchten müsste und dahero Zalathna mit so beträchtlichen Aerarial-Gebäuden und Hütten-Vorräthen dem Raub und Verheerung desselben ohnmittelbar ausgesetzt bleiben würde. Dass aber nebst hinreichender Besetzung dieses Hauptbergorts alle drey oberwöhn- te Zugänge in die gebürgigte Gegend durch das wenige Militaire gehörig zu gleicher Zeit versehen werden könne, kann man um so münder oberämtlich erkennen, als, wenn man schon die volle Kriegskunde nicht innehalt, doch die Gegenden, deren Kenntniss hauptsächlich für die in capite¹ dirigirenden, ebenso wie für den ausübenden Officier nöthig ist, diesem Oberbergamt wegen der schon durch so lange Zeit habenden Erfahrung vollkommen bekannt ist. Man sieht sich dahero gezwungen ein solches, und zwar mit deme Einer Hohen Landesbehörde staffetaliter¹ anzuzeigen, dass, wenn Hochselbte bey Einen Hohen General-Commando die Belassung allhier des mehrgedachten Herrn Hauptmanns von Richard indessen schon hinlänglich erprobten Vorsichtigkeit und Thätigkeit das einzige Zutrauen hierorts gesetzt wird, nicht sogleich ausgewir- ket, beynebens die Einlegung hinlänglichen Militairs, nachdeme erst heute per expressum¹ gemachten Vorschlag in die Örther Mogos, Offenbanyen, Toppanfalva und Abrudbanya, von welch letztern die bedae- rungswürdige Umstände durch die Anlage sattsam erwisen werden, ver- schaffet werden sollte, dieses Oberbergamt mit dem ganzen unterhaben- den Amtspersonale sich ganz sicher zur Rettung wenigstens des eigenen Lebens, wenn schon allübrige wenige Habschaften zu Grunde gehen sol- ten, nacher Karlsburg in die Festung um so mehr reteriren würde, als man ohnehin bis anhero mit grössten Nachtheil der Gesundheit immer in der äussersten Gefahr hierorts sich ausgesetzter ersehen müsste. Za- lathna, den 16-ten November 1784.

Freyherr v. Gerlitz m. p.
Oberbergmeister
Franz Anton Eltzenbaum m. p.
Oberamtsassessor
Franz Bipерger m. p.
Oberamtsassessor
Anton Carl Exner m. p.
Oberamtsassessor
Johann Freyh. v. Zwenkau
Actuarius

pe verso: praesentirt den 18-ten November 1784.

Copie, T. M., doc. 1271/1784, f. 2—3.

¹ Astfel in text.

106

1784 noiembrie 16, Sibiu

An die k. k. Vajda-Hunyader Herrschaffts-Administration

Da man bey der durch die k. k. Administration in ihrem Bericht vom 10-ten dieses für die Zukunft geäusserte Besorgnuss wegen Mangel der Früchten von dem General-Commando vermög seiner unter gestri- gen erhaltenen Rückäusserung eine Aushülffe an Früchten im Erfor-

dernussfalle aus dem Carlsburger Militar-Magazin gegen künftigt wiederumigen Ersatz und eigener Ansichbringung erwürcket hat, so wird solches der k. k. Administration hiemit weithers bekannt gemacht, damit dieselbe wenn es die Noth würcklich erhayschete, die erforderliche Aushülffe aus den Carlsburger Militar-Magazin auf die bemelte Arth an sich bringen könne. Von dem etc. Hermannstadt, den 16-ten November 1784.

revidirt C. Eder m. p.
Winckhler m. pria.

Concept, T. M., doc. 1261/1784, f. 3.

107

1784 noiembrie 15, Zlatna

Inclutum Caesareo Regium Supremum Officium Montanum

Tragicum casum et funestam sortem Offenbanyensis Spani Danielis Horetsnyi ejusque familiae praesentaneam adjacens litterarum ejusdem ad subscriptum Provisorem proximius datarum in latinum transversum exemplar satis clare indigitabit. Cum itaque miser, et compassionem dignus amissis rebus suis omnibus adhuc dum cum consorte et prole suis cum discrimine vitae latitaret, nec juxta declarationem notarii ejatis dominalis se in viam tradere, seu auderet, seu etiam consultum esset, quo inter hasce anxietates fluctuanti, et familiae ejusdem in tempore consuli possit, orat demisse Regius Provisoratus dignetur idem Inclutum Supremum Officium Montanum, si alias fieri non posset, ad minus ad expensas ejusdem vel tantum 4 hussarones regulatos pro securitate, et horsum fienda ipsius deductione Offenbanyam tanto quidem ocyus expediendos gratiose exoperari, quam quod verendum foret ne miser caeteroquin debilis complexionis et ad similem morbum notorie proclivis prae nimio metu et anxietatibus cum desolatione suorum in confusionem mentis delabatur.

Zalathnae die 16-ta Novembris 1784.

Josephus Podivinszky
Provisor
Georgius Mateovich
de Bur Szent Gyorgy
C. R. Cameralis Rationista.

Copie, O.M.S.Z., doc. 1551/1784, f. 3; în același dosar mai există o copie a doc.

108

1784 noiembrie 17, Sibiu

Nota

Die eingelangten Rapports haben dem General-Commando angedeutet, dass die Tumultuanten in die Mezöség und gegen das Thall von Enyed vorzudringen die Absicht haben. Um bey diesen Umständen den

Hauptmann Richard nicht müssig in Zalathna sitzen zu lassen, hat das General-Commando die Verfügung getroffen, ihme noch 1 Franz Gyulaische oder Gränitz-Infanterie-Compagnie nebst 1 Officir mit 25 Hussaren zuschicken zu machen, dem Hauptmann aber anbefohlen, nach Zurücklassung eines proportionirten Bedeckungs-Commando in Zalathna, mit dem Überrest der schon bey Handen habenden und der ihme noch ferners zukommenden Mannschaft, in Falle sich die obige Nachricht noch wirklich bestätigt, denen Tumultuanten auf den Fuss nachzufolgen. Nach jeder Gestalt welche die Sache gewinnt erlanget der Ort Zalathna anstatt der von Einem Löblichen Thesaurariate in der verehrten Nota von gestrigen Dato für selben geäusserten Besorgnuss, viel mehr noch desto mehrere Sicherheit, weilen der Hauptmann Richard ausser diesen Falle, dass die Tumultuanten den angezeigten Zug nehmen, auch mit seinem mehr verstärkten Commando in Zalathna zurückbleibet. Hermannstadt, den 17-ten November 1784.

Preiss

pe verso: praesentirt den 17-ten November 1784.

Copie, T. M., doc. 1270/1784, f. 2.

109

1784 noiembrie 17, Hunedoara

P. P.

In Belang des fürchterlichen Bauren-Aufstands werden die Vorfällen vom 14-ten bis heute fortgesetzt und gehorsamst angezeigt, dass man durch diese Tage in Umkreis bis zu Strell und diesseitigen Theil der Maros von keinen Plünderungen, Zusammenrottirungen oder ausgeübten Gewaltthätigkeiten Nachrichten erhalten habe. Allein es ist auch in diesem Umkreis nicht viel mehr zum plündern und zum brennen übrig geblieben, dann, ausser denen unbeträchtlichen Edelhöfen in Hunyad und in denen Fiscal-Dörffern, ist nichts was edelmännisch heisst unbeschädigt belassen worden. Indessen getrauen sich die hier in dem Schloss sich befindende vielle Edelleute nicht in ihre Überbleibsel von Gütern rückzukehren und es ist auch ganz sicher, auf eine dauerhafte Ruhe bis jezt keine Rechnung zu machen. Der mindeste Succurs¹ von denen Hauptradelführern und Rebellen jenseits der Maros würde das diesseitige nur einigermaßen in Furcht gesetzte Bauervolk gleich wieder in Bewegung bringen, wobey Hunyad und die hiesige Administration gewiss nicht verschonet bleiben würden, weil dieses grausame Gesind, dem sicheren Vernehmen nach, wider das Schloss, wegen den dasselbst in Schutz genommenen Edelleuten, sehr aufgebracht seyn soll. Die diesseitige Administration hält sich immer einverständlich mit dem Militair-Commando hiesiger Gegend und es ist räthlich befunden worden, hieher mehr Militair zu beordern, um in allen Fall sowohl gegen Hatzeg als auch gegen das Obere Dominium geschwinder zur Hilfe zu seyn, vorzüglich aber die hiesigen Werker, von allen Überfall bedeckt zu wissen. Zu diesem Ende wird heute eine Compagnie Grendier und ein Zug Toskanischer Hussaren erwartet. Es wäre aber für allen Fall auch noch sehr erforderlich, dass wenigstens 2 Kanonen mit Kartatschen-

Laſungen hieher beordert würden, um im allen Fall einen bedrohenden, mächtigen und zahlreichen Angriff thätiger und gewaltiger entgegenſtehen zu können, dann es läßt ſich allerdings befürchten, daß, wenn ein Theil des groſſen rebellierenden Haufens jenseits der Maros herüber zu kommen Gelegenheit finden ſollte, die Vereinigung der dieſſeitigen Bauren mit dieſen ganz unvermeidlich ſeyn würde und alſo die grausamſten und blutigſten Auftritte zu erwarten wären. Das hieſige Militair-Commando fahret noch fort, die Richter und Popen deren umliegenden Dorſchaften einzurufen und dieſen Ruhe, Fried und Vollziehung ihrer Schuldigkeit anzuempfehlen. Den 14-ten wurde ein ſchon einmal während dieſer Unruhe eingekerkert gewesener und auf Gnade entlaſſener Pursche aus dem Zalatnaer Dominio neuerdings als verdächtig eingebracht und in die Temnitz gelegt. Dieſer hat vermuthlich durch die zum Waſſertragen noch anweſende Trabanten, ohneracht der militairiſchen Wache, unter dem Praetext Tobak rauchen, Feuer erhalten, mit welchen er in der Temnitz das Stroh und vorgefundene Holz angezündet und in Brand geſtellt hat. Zum Glück hat man den Brand bey der beſtändigen Wachſamkeit geſchwind bemerkt und ſolchen wieder gelöſchet, dann anſonſt hätte dieſes Feuer wenigſtens einen groſſen Auflauf verurſacht, bey dem der niederträchti ge Pursche vielleicht Gelegenheit gefunden hätte, zu entlaufen oder an einem andern, dem Schloß mehr gefährlichen Ort, Feuer anzulegen. Den Thäter, welcher ihm das Feuer gereicht hat, war man nicht im Stande zu erforſchen; indessen fällt doch aller Verdacht auf die zwey noch übrigen Trabanten und das iſt ein neuer Beweis, daß dieſe Wallachen für das Schloß ſehr gefährliche Leute ſind. Den 15-ten haben die anweſenden Tabulariſten Nachricht erhalten, die ſich aber nicht beſtätigte, daß ein Haufen von beyläufig 1 000 Rebellen gegen Deva in Anzug ſeye und auch hieher zu kommen den Vorſatz habe. Dieſe, dem Himmel Dank geſagt!, falſche Nachricht allarmierte durch 24 Stunden den ganzen hieſigen Ort und die ſämtliche Cammeraliſten und auf ſolche Art werden wir ſtündlich in neue Sorgen und Schrecken geſetzt, die ordentlichen Dienſt-Verrichtungen gehemmet und bald auch ohne Vivers¹, weil von keiner Seite nichts zugebracht wird, in gröſter Noth ſchmachten müſſen.

Von der k. k. Cammeral-Berg-Herrſchafts-Adminiſtration, Vajda-Hunyad, den 17-ten November 1784.

Joseph Leithner m. p.
Adminiſtrator

pe verso: praesentirt den 20-ten November 1784.

Copie, T. M., doc. 1291 et 1292/1784, f. 6—7.

¹ Astfel in text.

In continuatione eorum, quae circa tumultus rebellis plebis valachicae ex parte iudicii montani remonstrata sunt, de praesenti haec representanda haberi.

Ex eo tempore, a quo Militia ex diversis partibus procedens rebelles repellere, resistentes armis impetere, alios vero intercipere inchoavit, in vicinia Zalathnensi non tam numerosi ac prius oberrare observantur, nihilominus tamen undiquaque refertur, per malevolos tam Abrudbanyae, quam in aliis locis non tamen per extraneos quam locales expilatas domos etiam num invadi, et quod remansisset penitus disquiri, ac depraedari, Abrudbanyenses praecipui adhuc in fodinis latitant, metuentes, ne vel vitam ammittant, vel vero ii, qui unitarii, reformati aut evangelicae religionis sunt ad schisma amplectendum, et baptizandum adigantur, prout complures jam id ipsum facere coacti sunt.

Veluti e litteris Abrudbanyensium de dato 8-va et praesentato 16 currentis ad me subscriptum iudicium montanum exaratis, et primo heri ex defectu expresii perferre valentibus, hicque in originali acclusis, caeteroquin autem tam cum domino capitaneo de Richard, quam domino Supremo Montium Magistro e vestigio communicatis uberius extrema miserorum calamitas notificatur, qui eousque, donec aliqua militia eo quantocius ordinabitur, e fodinis domum reverti tutum ac securum non existimant, nec audent.

Heri ad noctem huc ex Topanfalfa perveniens ejus gorniko silvestris nomine Paskul refert, rebellium antesignanum Hora Petru, actu in Magyaranyos circulo Albak in sus domo commemorari, quem innumeri rebellium eo secuti sunt, e quibus alii praesertim e Crisio oriundi domum redeunt, alii vero illis succedunt, qua iterum profecturi sint? ignorari, certo certius tamen per ejates Valachos ad suas quoque aures sibi perlatum esse, quod idem Hora die veneris affuturo magnum consilium ibidem in Magyaranyos celebrandum indixisset, quid deliberabitur eventus docebit, e ceteris nihilominus id ibi spargi, per eundem Hora novos iudices, juratos, krajnikones, et gornikos, aliosque officiolantes constituendos fore.

Idem Hora in tali modo loco positus est, ut si ex Albensi per vallem fluvii Aranjós vel ex parte districtus Zarandiensis per Kis-Aranyassiensis montes, aut ex parte comitatum Colosiensem vel Thordensem respiciente per Alpes Gyalaienses medio militiae insecutus fuerit, se se facile in Hungariam versus Belényes vel per montem Bihar versus Váalko in Hungariam, aut in Crisium per montem Gaina recipere possit. Hinc quia mihi eadem Peripheria utcumque nota esset, necessarium censerem, ut Excelso Suprema Armorum Praefectura eas opportunas facere dignaretur dispositiones, quo etiam Magno Varadino, et Aradino numerosa Militia equestris, potior vero pedestris versus Nagy-Halmágy, Valkó, Belényes versus passus in Transsilvaniam ducentes celerrimo gressu progredi juberetur, et omnes vias, et passus praeccluderet, alia vero se se in superius Dominium ex illis partibus infunderet, alia vero Militia Transsilvanica versus Claudiopolim per oppidum Gyalu, Banffi Hunyad versus Nagy-Aranyos seu nidum omnium corripheorum progrediretur, alia vero Militia ex Toroszkó, versus Offenbanyam, et Topanfalfvam, prout alia pars per Abrudbanyam, quae se bifariam dividere deberet, ex qua pars versus Szohadol per vertices montium usque Kisaranyas omnes vias, valles, et semitas usque montem Gaina et Bihar, alia vero per montium Bistraensium dorsum usque ad montem Balamirasza, et per verticem illius usque Albak pariter omnes vias, valles et semitas praeccluderet, atque levibus tormentis reitende

Feldstückl provisa esset, foenum autem et commeatus equis post eandem militiam deduci deberet, cum ibidem in desertis illis locis nec domus aut habitatores, minus vero horrea vel foenum, aut commeatus aquiribilis esset, sic hoc planum ad damnandos, intercipiendos vel extirpandos corripheos Excelsis Instantiis placuerit, silvestres gornikones, qui omnes semitas noverunt, Zalathnam possent vocari, qui deinde militiam quaquaversus deducere valebunt, immo etiam sylvarum obequitatores Antonius Melzer et Franciscus Stejelilits, si jussi fuerint, praesto erunt, quibus Peripheriae illae a longo tempore notae sunt. Ita sperari ut corripheae hac modalitate seu comprehendendi, seu dissipari ac daminari queant; secus nisi ita fiat, cum Hora pro oraculo rebellium servetur, et omnes praedones illi adhaereant, et nisi hoc et hyemali tempore effectui mancipetur, verendum, ne imminente vere, et aestate dispositis ubique clanculariis ad concitandam plebem emisariis reliqua pars Transsylvaniae, quae a furore et praedis, ac incendiis immunis perstitit, parem cum alia depraedata calamitatem experiatur. Quandoquidem nec templis nec sacris personis, nec nobilibus, eorumque officialibus, nec regis servitoribus, aut aerario, aut proventibus regis parceret, testantibus exemplis Topanfalsensis spani, viceauri camboris Bisztrai, spani Horetsni celariis fiscalibus Abrudfalsensi et Topanfalsensi, in quibus 32 vasa vinorum fiscalium depraedata, et effusa, aurum cum pecuniis ablatum, granaria dirrepta haberentur. Adeoque aliud verbis adpromitterent, aliud vero actis et factis suis palam facerent. Publico rumore non in vanum sparso, quodsi omnes nobiles, et Valachos, comitatenses officiales, aliosque praepositas e medio tollent, sibi valachum Principem deligent, aut in Valachiam se se conferent. Et nisi severissima quantoctius exempla statuentur medio Stand Recht incassum agentur omnia. Quoniam Plebs communiter visis Patentalibus Gubernialibus hinc et inde expositis dicere non vererentur, huc nihil esse id non esse ab Imperatore, sed tantum a Cibiniensibus dominis, interim Popis, et Archidiaconis inculcatur, haec omnia quidquid Excelsum Gubernium notum reddi curat, e voluntate Suae Majestatis fieri. Prout heri Archidiacono Abrudbanyensi quoque isthic explanatum, ac recommendatum exstitit. Deus det felicem successum. Interim absque praescriptione aliqua censeretur, ut pagus Kurety, ubi rebelles consilia in ecclesia ejate duabus diebus clancularie celebrarunt, uti et pagus Mesztaka, ubi rebelles duos viceiudices nobilium occiderunt, pagus Brad, ubi nobiles, et pastorem Reformatorum e turri praecipitarunt, pagus Krystior, ubi complures nobiles trucidati sunt, non minus pagus Mihelyen, ubi possessor dominus Ladislaus Csizar cum fratre natu majore mente capto ac 2 prolibus crudeliter enectus exstitit, per militiam insideatur, ac dometur, taliterque passus Crisiensibus versus Abrudbanyam, et Pojana ac vallem Alsó-Gyogy praecludatur quantoctius, ad Nagyalmas quoque oporteret Militiam illocari, cum illuc ex După-piatra et Stanisa rebelles libere hactenus pertransire observati sunt per cohortes euntes et redeuntes.

Et donec motus rebellium sedati fuerint, inconsultum omnino censeretur, ut dominus Capitaneus á Richard Zalathna gressum aliquo figat, verum si majorem succursum nactus fuerit, officiales cum manipulis ad viciniam exmittat, ut rebelles eo magis a Zalathna removeantur, nam facile eveniet, ut rebelles ex aliis partibus per devia montium juga, ac semitas pluvioso, vel nebuloso, aut nocturno tempore Zalathnam inva-

dant, in diversis partibus succendant, exiquam militiam cum inhabitatoribus in confusum agant, ac sic liberius depraedentur, atque ita et Ustriam Regiam cum aliis aedificiis regis funditus funditus evertant. Nam nec Zalathnensibus Valachis fidendum est, hi enim aliis rebellibus vel ex eo etiam, ne ipsi expilentur, statim se se associarent, illique alios ad praedas deducerent, uti ibique locorum inhabitatores locales praesertim in Alsó-Gyogy discedente militia hactenus depopulationes patrant.

Haec ego ab officio, fide, ac fidelitate erga Suam Majestatem Sacratissimam ejusque Regalia emolumenta etiam in speciali Excelso The-saurariato Regio absque aliaque praescriptione humillimo remonstranda duxi pro ociori suis viis exoperanda medela, et effectum.

Zalathnae die 17-a Novembris 1784.

Andreas Josephus Zelenkay
Caesareo-Regius judex per Trans-silvanum Montanus.
Nullo e judicialibus actu praesente.

pe verso: Praes. die 20-a Novembris 1784.

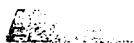
Copie, T. M., 1292/1784, f. 1—3.

111

1784 noiembrie 17, Zlatna

Ad Magistratum oppidi montani Abrudbanya.
Amplissime Magistratus!

Etsi Supremo huic Officio Montano semper in votis fuerit, efflagitata ardentem militari assistentia succurrere, nihilominus tamen desiderium hocce propter insufficientes milites hucusque optato effectu de necesse carere debuit. Ad urgentissimam tamen amplissimi Magistratus sub 15-ta currentis horsum factam remonstrationem, fota praevis cum praeexistente hic loci divisionis militaris comendante, domino capitaneo de Richard cointelligentia, nulla habita reflexione, quod et nos ipsimet exiguo militum numero provisi essemus, eo conventum fuit, ut ex Inclyta Legione Orosziana unus corporalis, duo vice corporales vulgo Gefreyter, et octo gregarii, qui usque ultimam currentis salario, pane vero 18-vam praesentis usque inclusive provisi; dein ex primo Valachico Regimine duo vice corporales, ac octo gregarii, quorum quilibet usque 18-vam hujus salarium obtinuit; ubi ulterius vice corporalibus 5 1/4 cruciferi, gregario autem 4 cruciferi dietim per amplissimum Magistratum pendendi, praetereaque eisdem panis 16-ta hujus inchoando subministrandus erit. Demum ex Inclyta Serenissimi Hetruriae Principis legione unus vexilli ductor, cum octo hussaronibus pro sui tuitione submittantur, quibus solutio ad ultimam usque currentis praestita habetur, panis vero a 18-va fluentis mensis porrigendus. Sicuti igitur praesenti Militia Dominationibus Vestris pro posse abhinc succurritur, ita et omnimode sperari, amplissimum Magistratum omnem sollicitudinem in eo adhibitu-



rum esse, quatenus praecitata Militia cunctis necessariis provideatur, nec non de foeni, et avenae pro intertenendis equis procuratione praei-pua cura impendatur.

Zalathnae 17-ma Novembris 1784.

Fr. Gerlitz m. p.

Pe verso: Ad Magistratum Abrudbanyensem de dato 17-ma No-vembris 1784 notificatur qualis Militia pro sui tutione Abrudbanyam disposita sit, et quid militibus solvendum veniat; dein recomendatur sol-llicitudo propter foeni, ac avenae reflexe ad equos hussaronum procu-rationem.

Concept, O.M.S.Z., doc. 1550/1784, f. 3; există o copie a acestui act și în fond. T. M., doc. 4/1785, f. 10.

112

1784 noiembrie 17, Zlatna

Spano Offenbanyensi Domino Danieli Horetsny

Ad factam sinistri rei status remonstrationem tempore moderno, que tranquillitas publica per Valachorum insurrectionem turbata est, ex parte Supremi hujus Officii Montani ad procurandam talem qualem securitatem unus corporalis cum sex husaronibus Siculicae Militiae Do-minationi Vestrae submitti; una vero demandari, ut siquidem haec Mi-litia Limitanea salario consueto careret, eidem, et quidem uni gregario dietim 4 cruciferos, corporali autem 6 cruciferos exolvat, praetereaue de subministratione panis, nec non pro intertenendis equis necessariis foeni, et avenae sollicitus sit; verbo omnem conatum adhibeat, ne dic-tum militare ullo modo deffectum quempiam sentiat. A Caesareo-Re-gio Supremo-Officio Montano.

Zalathnae 17-ma Novembris 1784.

Fr. Gerlitz m. p.

Pe verso: Spano Offenbanyensis Dominii Danielo Horetsny, de dato 17-ma Novembris inviatur ut submisso ex Militia limitanea cor-porali, ac sex husaronibus de necessariis provideat.

Concept, O.M.S.Z., doc. 1551/1784, f. 4—5.

113

1784 noiembrie 18, Sibiu

An das Löbliche General-Commando

Nota

Die Vajda-Hunyader Herrschaffts-Administration hat von deme was bey jetzigen Unruhen in dortiger Gegend weithers vorfallet aber-mahl den hier sambt Beylagen in Abschrift anschlüssigen und an-heute eingetroffenen Bericht erstattet. Um Einen Löblichen General-Commando von allen diesorts angezeigt werdenen Umständen zur selbst eigends ermessenden weitheren Fürkehrung die volle Kenntnuss und Einsicht zu verschaffen, communiciret man in Verfolg der vorigen

auch diesen Bericht nur mit deme, dass wenn auch würcklich die Be-
ampte bey der dermaligen gefährlichen Aufruhr jezuweillen ein und
anderes was ihnen münder zustehet in ihren Berichten miteinfließen
lassen, Ein Löbliches General-Commando dieses ihrer ausserordentli-
chen Gemüths-Unruhe und Beklemmung zu Guten zu halten belieben
wolle. Hermannstadt, den 18-ten November 1784.

revidirt C. Eder m. pr.

An das Gubernium

Von Anfang gleich bis¹ Bericht erstattet. So wie man nun diesen
Bericht dem Löblichen General-Commando in Verfolg der vorigen
mittheilet, also ermanglet man nicht, solchen auch Einem Hochlöblichen
k. k. Gubernio zur gleichmässigen Einsicht und den etwann in linea
politica² zu treffen nötig ermessenden Ankehrungen in Freundschaft
zu communiciren. Hermannstadt, ut supra².

revidirt C. Eder m. pr.

Winckhler m. pr.

Concept, T. M., doc. 1282/1784, f. 8.

¹ Subliniat in text.

² Astfel in text.

114

1784 noiembrie 18, Sibiu

An die k. k. Vajda-Hunyader Herrschaffts-Administration

Man hat die von der k. k. Administration in Betreff der fortwähri-
gen Unruhen des wallachischen Land-Volckes untern 14-ten dieses ge-
machte Vorstellung abermahlen gleich, sowohl dem k. Gubernio als
auch General-Commando zur Einsicht und den von ein wie anderer Stel-
le in linea militari et politica¹ weithers nach Befund zu treffenden nö-
tigen Ankehrungen communiciret, welches der k. k. Administration zu
ihrer Wissenschaft mit deme verbescheydlich bedeutet wird, dass das
General-Commando nach seiner hieher erlassenen Eüsserungen¹ bereits
eine solche Dislocation der Truppen gemacht habe, um den Tumul-
tuanten auf den Fusse zu folgen und selbe durch den gezogenen Cor-
don von den weitheren Eindringen hindanzuhalten. Gleichwie aber nach
allen bisher eingegangenen Nachrichten ein gewisser beruffener Hora
der Haupt-Anführer des aufrührischen Volckes ist, der sich mit seinen
vorzüglichsten Verschwornen und Anhängern in den von dem Militari
noch unbesetzten Gebürgs-Gegenden befindet und aus diesen seinen
Aufenthaltstorth die Verschwörung mit dem übrigen Land-Volck unter-
halten mag, so ist auch auf die weithere gehörige Besetzung der betref-
fenden Gebürgs-Orthen mit dem nöthigen Militari der Antrag ge-
machet worden, von wessen Erfolg jedoch erst das weithere erwartet
und gehoffet wird, dass durch die vorerwöhmtermassen theils schon ge-
troffenen, theils noch weithers zu treffende Anstalten und anförderist
auch durch den instehenden Winter selbst, während welchen das ver-

sammlete aufrührische Volck sich nicht beysammen erhalten kann, die Unruhen werden gestillet werden. Von dem etc. Hermannstadt, den 18-ten November 1784.

revidirt C. Eder m. p.
Winckler m. pr

Concept, T. M., doc. 1282/1784, f. 1.

¹ Astfel in text.

115

1784 noiembrie 18, Sibiu

Wohlgebohren, insonders hochgeehrtester Herr Gubernial-Rath!

Unter Communicirung der soeben von dem Abrudbanyaer Magistrat mittels des Zalatnaer Oberbergampts eingelangten Vorstellung wegen der grossen Gefahr worinn der dortige beträchtliche Marktflecken sich befindet, ersuche ich Euer Wohlgebohren sich bey dem Herrn Generalen von Pfefferkorn zu verwenden, damit demselben, wann es anderst die Umstände zulassen, die gebetene 30 Mann zu Hindanhaltung weitherer Plünderungen, jedoch ohne mündester Schwächung des in Zalatna befindlichen Commando, welches für die dortige Sicherheit weithershin ohnumgänglich erforderlich ist, zur Hülff gesendet werden mögen. Hermannstadt, den 18-ten November 1784.

Concept, T. M., doc. 1271/1784, f. 6.

116

1784 noiembrie 18, Sibiu

Nota

In Beantwortung der schätzbaren Nota vom heutigen Dato erübriget dem General-Commando nichts, als einem Löblichen Thesaurariat anmit wiederholt in Freundschaft zu versichern, dass der Hauptmann Richard, wann die Tumultuanten die Zalathnaer Gegenden nicht gänzlich verlassen und er ihnen solchenfalls nach Zurücklassung eines Bedeckungs-Commando zu ihrer Verfolgung auf den Fuss nachzufolgen hätte, ganz ohnfehlbar ferners mit seinem mittlerweile verstärkten Commando in Zalathna verbleiben werde, überhaupts aber auch sonst wegen Sicherstellung der Zalathnaer Bergwerks-Gegenden für alle Fälle, so viel thunlich, die zureichende Vorsehung eingeleitet seye. Hermannstadt, den 18-ten November 1784.

Preiss

An Ein Löbliches Thesaurariat

pe verso: praesentirt den 19-ten November 1784.

Copie, T. M., doc. 1284/1784, f. 2—3.

106

Nota

Gleichwie man schon damals, als nicht nur Ein Löbliches Thesaurariat mit der schätzbaren Nota vom 13-ten dieses für das Bergamt zu Nagyad¹ die Aushülfe angesuchet hat, als der nämliche Beistand mit Mehl oder Brodfrüchten von diesseits selbstn für die Vajda-Hunyader Administration angebothen worden ist, wegen Erfolglassung der anverlangt werdenden Erfordernuss an die betreffende Behörde den nötigen Befehl ausgestellt hat, sonstn aber Einem Löblichen Thesaurariat ohne dieser zugleich geschehenen Verfügung die Zusicherung wegen richtiger Erhaltung des nötigen nicht gemacht haben würde, so kann Ein Löbliches Thesaurariat hievon in alle Weege sicheren Gebrauch machen. Welches man auf die gefällige Nota vom 16-ten dieses zu eröffnen sich die Ehre giebet. Hermannstadt, den 18-ten November 1784.

Preiss m. pria.

An Ein Löbliches Thesaurariat

pe verso: praesentirt den 19. November 1784.

Orig., T. M., doc. 1285/1784, f. 2.

¹ Astfel in text.

Mittels des untern 16-ten hujus per expressum¹ abgesendeten Berichts wurde vorgestellt, dass die nacher Mogos beordnete Hussaren Patroll¹ den Sohn des Hora mit einem Säbelhieb am Kopf plessiret habe. Dass nun dieses bereits seine Richtigkeit habe, bestätigt auch das gestern Abends empfangene Schreiben, woraus eben zu ersehen ist, wie dreist gedachter Sohn des Hora sein Pferd und übrige Sachen zurück verlange. Als hierauf der Herr Hauptmann von Richard durch den hierortigen dissonirten¹ Poppen demselben die Rückantwort ertheilet habe, geruhe eine hohe Landes-Behörde aus der Beylage zu ersehen. In Beziehung nun auf die schon so vielfältig von hieraus gemachten Vorstellungen wiederholet man neuerdingn die Bitte, womit bey einem hohen General-Commando erwirket werden wolle, dass die hiesige gebürgigte Gegend, eben so wie die Werker Neutsak², Tsertes, Boitza, Abrudbanya und Offenbanya mit hinlänglicher Infanterie versehen werden wolle, massen man sonstn nicht allein hierorths immer denen Überfällen mit grösster Gefahr ausgesetzt bleiben würde, sondern auch, in so lang durch das Militaire nicht volle Sicherheit verschaffet seyn würde, sämmentliche Werker mit grössten Nachtheil des Aerarii montani und vivi ausser Umtrieb bleiben müssen. Man nimmt sich übrigens die Freyheit ein Hochlöbliches Münz- und Bergwesens-Thesaurariat den gehorsamen Vorschlag zu machen, dass zur Einfangung der Haupttrebellen kein besseres Expediens¹ seyn dürfte, als wenn ob Seite des Provinziales überhaupt auf ihre Köpfe eine Tax gesetzt, zugleich aber auch in allen Dörfern ordentlich verlautbaret werden sollte, dass jenes Dorf, welches

einem Hauptrebelln Aufenthalt giebet, ohne ihn dem Militaire zu übergeben, Richter und Geschworene davon durch den Spiess hingerichtet und der 10-te Theil eines solchen Dorfes samt denen Inwohnern gänzlichen vernichtet werden würde. Diesen Augenblick laufet die Nachricht ein, dass der alte Hora in der Obern Herrschaft Zigeuner zusammenruffe und durch selbe Spiesse und zerschiedene andere eiserne Waffen machen lässt und, dass derselbe hauptsächlich die Krischener wiederum zu einem neuen und viel ärgeren Aufstand angeeiferet habe. Wannhero, wenn die hiesige Gegenden mit dem Militaire nicht gehörig besetzt und in Zeiten auf was immer für eine Art getrachtet werden sollte, diese Hauptrebelln einzufangen, so ist keine allgemeine Ruhe zu hoffen und wir hierorts, als in einem Ort der der Hauptschlüssel zu allen den gebürgigten Gegenden ist, und von wannen aus eben, wenn hinreichende Militz vorhanden wäre, mit grössten Vorthail und besten Erfolg detachiret¹ werden könnte, denen gräulichen Überfällen immer ausgesetzt. Zalathna, den 18. Novembris 1784.

Fr. Freyh. v. Gerlitz
Andreas Jos. Zelenkay
Fr. Ant. Eltzenbaum
Franz. Jos. Bipberger
Ant. Karl Exner
Freyherr von Zwenkau
Actuarius

pe verso: praesentirt den 20. November 1784.

Copie, T. M., doc. 1287/1784, f. 8—9.

¹ Astfel in text.

² De fapt: *Nagyag*.

Inhalt des Briefes welchen Herr Hauptmann von Richard durch den hiesigen disunirten Popa Juon dem Haupt-Rebellen Nikola Ursz, Sohn des Hora, auf das an das Oberbergamt erlassene Schreiben zurückantworten liesse, als:

Die drey nach seinem Angeben verkleidete Hüttenarbeiter waren wirkliche drey kaiserliche Hussaren gewesen, die ich zu meiner Sicherheit auf Patroll¹ ausgesendet, mit dem Befehl, wenn sie bewaffnete Bauern antreffen, zu arretiren und, den Umständen nach, auch todschüssen sollen. Dahero, weil er folgender Arth angetroffen worden, so hätten selbe nichts anders als ihre Schuldigkeit beobachtet und alles dasjenige, so sie von ihm erbeitet¹, gehöre denen Hussaren und könne nichts mehr davon zurückgestellt werden.

Dass er Hora mit dem Commandanten von Karlsburg eine Unterhandlung gepflogen, ist mir vom General-Commando nichts bekannt gemacht worden, folglich ihn allzeit feindlich behandeln werde.

Zalathna, den 18-ten November 1784.

Copie, T. M., doc. 1287/1784, f. 10.

¹ Astfel in text.

An das Löbliche General-Commando

Nota

Obschon Ein Löbliches General-Commando vermög schätzbarster Nota von gestrigen Dato dem Hauptbergorthe Zalatna weithershin die nöthige Militarbedeckungs-Beylassung zuzusagen beliebt hat, wofür man auch hiemit den schuldigsten Dank abstattet, so glaubt man doch nicht umhin zu können auch die anheute von dem Oberbergamt durch Estaffeta¹ erhaltene Vorstellung, worinn dasselbe über die angetragen geweste Abbeorderung des Herrn Hauptmanns Richard und Vermündung des dortigen Commando die äusserste Sorg und Bestürzung äussert, in continuatione priorum¹, hauptsächlich auch wegen der von dem Abrudbanyaer homo regius¹ Kálmár mit beyliegenden Nachricht von dem beruffenen Hora zur Einsicht zu communiciren. Hermannstadt, den 18-ten November 1784.

revidirt C. Eder pr.
Winckler m. pr.

Concept, T. M., doc. 1271/1784, f. 9.

¹ Astfel în text.

121

1784 noiembrie 18, Hălmaგიu

Méltóságos báró úr, nekem kegyes patronus úram!

El nem mulathatom, hogy ne jelentsem Nagyságodnak mostani nyomorult állapotunkat. Én ugyan az gyermekeimmel és az Királyi Kassával Nagy Halmágyon vagyok a Só-Officiumban. Az úram pediglen mostanában nintsen itten, hanem, életének megtartására, Magyarországra kiment. Mostanában pediglen reménylem és várom is, hogy az ide jövő katonákkal elfog jönni Halmágyra, mivel sok katonaságot várunk és el is fognak bizonyjal jönni. Ha pediglen rolunk valami dispositiot méltóztatnék tenni, kegyes gratiaját mink is ez után meghálálni el nem mulatnok, mert Körösbányara vissza nem jöhetünk, mivel az házunk el vagon romolva. Az nagyobbik oka pediglen az, hogy a Karátsi és Riskai emberek nagyon fenyegetik az úramot, hogy mihelt is kezekben kapják, mingyárt megölik; az czélok pediglen csak ez, hogy nekik többé magyar aranyváltó nem kell, hanem csak olá. Ezeket alázatosan jelentvén, vagyok is maradok,

Nagyságos báró úrnak

alázatos szolgája,
Lajos Klára m. p.

Nagy Halmágy, 1784 die 18-a Novembris.

Copie, O.M.S.Z., doc. 1568/1784, f. 5.

Wohlgebohrner Freyherr, gnädiger Patron!

Ich habe nicht unterlassen können Euer Gnaden unseren itzigen ellenden Stand zu melden. Ich bin zwar mit meinen Kindern, samt der königlichen Cassa, zu Halmagy im Salzamt, mein Mann aber ist anitzo nicht hier, sondern hat sich, um sein Leben zu retten, ins (sic!) Ungarn geflüchtet. Ich hoffe und erwarte ihn mit der hereinkommenden Menge Soldaten, die vor gewiss einrücken werden. Wenn also Euer Gnaden wegen unser eine Fürkehrung belieben zu treffen, so werden in Hinkunft für solche zu danken nicht unterlassen, weil wir nacher Körösbanyen nicht mehr zurück können, indeme unser Haus zu Grunde gerichtet und die grösste Ursach ist diese, dass die Koratser und Riskaer Leuthe meinem Mann sehr drohen¹, vorgebend, dass sie, wenn er ihnen in die Hände kömmt, ihm das Leben nehmen werden. Die Ursach aber ist diese, weil sie keinen ungarischen Goldeinlöser mehr haben wollen, sondern einen wallachischen. Dieses melde ganz unterthänigst ein und gebleibe,

Euer Wohlgebohrn freyherrlichen Gnaden

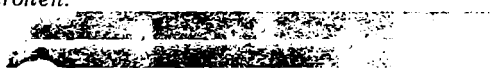
unterthänigste Diener
Clara Lajos m. p.

Nagy Halmagy, den 18-ten November 1784.

pe verso: praesentirt den 20-ten November 1784.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1568/1784, f. 1.

¹ In text: *trohen*.



122

1784 noiembrie 18, Sibiu

P. P.

Illis, quas Inclyto Thesaurariatui Regio, in Monetariis et Montanisticis, medio peramici sui sub 16-a currentis mensis exarati insinuati circa sistendam in Abrudbanya Auricambionem horsum ingravatim revelare placuit, rationibus, id quoque accedere dignoscitur, quod in locis illis non solum tumultuantes hi Valachi sed etiam alii nobiles, et cives Hungari Abrudbanyenses in fodinis ejatibus certas habeant partes, hi autem expilatis per tumultuantes, suis domibus procul dubio fuga sibi consulentes abessent. Proinde ne hos interea parte ipsos concernente frustrari contingat, videretur Regio Gubernio Auricambionem Abrudbanyensem tantisper sistendam esse.

E Regio Magni Principatus Transsilvaniae Gubernio. Cibirii die 18-a Novembris 1784.

Antonius Horvath
Secretarius

pe verso: Praes. den 19-ten November 1784.

Copie, T. M., doc. 1280/1784, f. 1.

An die Hof-Stelle

In Ansehung der in den hierländigen Bergwercks-Gegenden noch fürdaurenden Unruhen des wallachischen Volckes hat man Einer Hochlöblichen Hof-Stelle hiemit weithers gehorsambst anzuzeigen, wasmassen das k. Landes-Gubernium, vermög seines numero 1-mo anschliessigen Insinuats, den Gubernial-Rath Michael von Brukenenthal als Commissarium in Angelegenheit der herstellen zu suchenden Ruhe ausgeschicket habe, welches dem Ober-Berg-Ambt und der Vajda-Hunyader Herrschaffts-Administration zur Nachachtung und um sich in Erfordernussfällen an denselben zu wenden bedeutet worden ist.

Den 16-ten dieses erhielt man von dem General-Commando die Nota numero 2-do mit der zur Bestellung an Hauptmann Richard angeschlossenen Ordre wegen jedesmalig hinlänglicher Bedeckung der nach Abrudbanya zu transportirenden Einlösungs-Verlags-Gelder und des von dort zurückzubringenden Goldes.

Obschon von dem Gubernio die Rückeüsserung über den nemlichen Gegenstand, ob nemlich die Abrudbanyaer Gold-Einlösung bey jetzigen Unruhen fortzusetzen oder aber einzustellen wäre, noch mangelte, so hat man doch, weil die Sach pressirte, in Betracht des unterwaltenden Aerarial-Nutzens, vorzüglich aber des sonst den dortigen vielen Bergleuten ganz gebrechenden Lebens-Unterhaltes und Bergbau-Fondes, die einseitige Fortsetzung der Gold-Einlösung gegen deme angeordnet, dass die Geld- und Goldtransporten unter Verbürgung der 40 Abrudbanyaer und Butsumer Bergleuten, welche um die Gold-Einlösungs-Fortsetzung so dringlich gebeten haben, und unter hinlänglichen Militär-Convoi, vermög der dem Ober-Ambt zur Bestellung an Hauptmann Richard angeschlossene General-Commando-Ordre, mit bestmöglicher Sicherheit eingeleitet werden sollen.

Den 17-ten dieses erhielt man von dem General-Commando die zween Noten sub numero 3 et 4, wegen der für die Sicherheit des Orths Zalatna getroffenen Vorkehrungen.

Untern 18-ten came von dem Ober-Berg-Ambt die Vorstellung sub numero 5-to cum allegatis¹ ein, worinnen selbes über die von dem General-Commando vorgehabte Abbeorderung des Hauptmanns Richard und Vermünderung des dortigen Commando eüsserste Bestürtzung und Verlegenheit eüssert.

Obschon das General-Commando, vermög obiger Noten numero 3 et 4 schon vorher auf diesfälliges Thesaurariats-Ansuchen zur Bedeckung des Hauptbergorths Zalatna alles gethan zu haben versichert, so communicirte man doch diese neuerliche Ober-Ambts-Vorstellung abermahl demselben, auch vorzüglich wegen der mit beyliegenden Nachricht des homo regius¹ Kállmár von dem berufenen Hora. Dem Ober-Berg-Ambt aber fertigte man von obiger General-Commando-Nota numero 4 eine Abschrift zu und da auch von dem exmittirten Gubernial-Commissarius von Brukenenthal an mich Thesaurarius die Nachricht einkam, vermög des mit dem Militar-Cordons-Commendanten Herrn Generalen von Pfefferkorn gepflogenen Einvernehmens, Zalatna mit dem nötigen Commando bedeckt bleiben werde, so bedeutete man dieses zugleich dem Ober-Berg-Ambt zu seiner Beruhigung mit dem Anhang,

dass bey solchen Sicherheits-Anstalten desselben Personale schon gar keine Ursach habe auf den Gedanken zu verfallen, sich in die Festung Karlsburg zu begeben, welches auch nicht wohl zugelassen werden könnte.

Gleichwie aber ferners das Ober-Berg-Ambt schon angewiesen ist, durch eigene gegen gehörige Zahlung zu bedingende vertraute Kundschaffter von allen Umständen sich zu erkundigen, also hat man von demselben die so viel möglich verlässliche Nachrichten von den Aufenthalt der verschiedenen Rotten und ihren, so viel möglich, auszuforschenden Vorhaben abgehayschet und zugleich verordnet, diese Nachrichten immer vorläufig dem Hauptmann Richard bekannt zu machen, sich mit ihm einzuvernehmen und hernach erst die gehörige Berichte zu erstatten, damit solche dem General-Commando zur gründlichen Ersehung mitgeschicket werden und dieses auch hernach seine Einleitungen in Ansehen der dislocirenden Militär-Mannschafft nach den eigentlichen Umständen zu treffen vermöge, als wodurch sodann dem Ober-Berg-Ambt sowohl, als auch den übrigen ganzen dortigen Gegend, worinn der besorglichste Aufstand fürwaltet, die beste und angemessenste Hülff verschaffet werden kann. Was die dem oberbergämbtlichen Bericht beyliegende Vorstellung des Abrudbanyaer Magistrats betrifft, da habe ich Thesaurarius den Gubernial-Commissarius von Brukenenthal insbesondere angegangen, dass derselbe auch der so sehr beängstigten dortigen Berg-gemeynde von dem Herrn Generalen von Pfefferkorn, wenn es anderst möglich ist, gleichfalls die mit 30 Man gebetene Bedeckung (jedoch ohne Schwächung des zu Zalatna befindlichen, für diesen Orth ohnentberlich nötigen Commando) zu erwürcken suchen möge, wovon die Abrudbanyaer Gemeynde untereinstens durch das Ober-Ambt verständiget und sie auch zu desto sichereren Erfolg sich selbst an den Gubernial-Commissarius von Brukenenthal zu wenden angewiesen worden ist.

Unterm nemlichen Dato, den 18-ten, langte auch die Administrations-Vorstellung numero 6 ein, welche man sowohl dem General-Commando, als auch dem Gubernio zur Einsicht und weitheren von ein wie anderer Seite selbst ermessenden Ankehrungen communiciret hat.

Anheute, den 19-ten dieses, erhielte man von dem Ober-Berg-Ambt die Vorstellung numero 7, welche man in Verfolg der vorigen abermahl dem General-Commando mittheilte, und da laut derselben der berücktigte Hora mit seinen Hauptverschwornen und Anhängern noch immer in den Gebürgs-Gegenden der Oberen Zalatnaer Herrschafft sich befindet und in diesen ihren noch dermahl sichersten Aufenthaltsorth sonst nicht so leicht von seiner Rotte zu zertrennen, noch folglich die von da aus durch dieselbe mit dem übrigen wallachischen Bauern-Volck unterhaltende Verschwörung füglich zu stillen seyn dörfte, so hat man dem eigenen Ermessen des General-Commando anheimgestellet, ob nicht gemäss der von dem Ober-Berg-Ambt gemachten Vorstellung, welche nach der bekannten Localitaet auf guten Grund zu beruhen scheynet, es noch hauptsächlich auf die gehörige Besetzung der Gebürgs-Örthern Topanfalva, Mogos, Abrudbanya und Offenbanya oder auch noch einiger anderen benachbarten Dörffern anzukommen erachtet werde, in welchem Fall sodann alldort für die Zufuhr der nötigen Lebens-Mitteln für das Militare von Seite des Provincialis auch mit Concurenz der Berg-häuerschaft, so viel es dieselbe betrifft, und in so weith es bey jetzigen Unruhen möglich wäre, gesorget werden müsste. Wovon auch indessen

das Ober-Berg-Ambt mit dem Beysatz bescheydlich verständiget worden ist, dass man nicht zweyfle, es werden auch von dem Hauptmann Richard an den Herrn Generalen von Pfefferkorn über die sich eüsserende Umstände von Zeit zu Zeit die gehörige Rapporten erstattet werden, um sodann durch desselben in loco, wo er sich befindet, von Müllenbach aus, nach Befund treffende Anstalten um so viel mehr Sicherheit für das Montanisticum sich versprechen zu können. Hermannstadt, den 19-ten November 1784.

Winckhler m. pr.

Concept, T. M., doc. 1283/1784, f. 3—6.

¹ Astfel in text.

124

1784 noiembrie 19, Sibiu

An das Löbliche k. k. General-Commando

Nota

In der Anlage communiciret man dem Löblichen k. k. General-Commando einen von dem Ober-Berg-Ambt eben izt wiederum in Betreff der fortwährigen Unruhen erstatteten Bericht zur weitheren Einsicht und überlässt dero eigenen erleuchten Ermessen, ob nicht bey den hierinnen angezeigten Umständen der berüchtigte Hora mit seinen Hauptverschwohrnen und Anhängern noch immer in den Gebürgs-Gegenden der Oberen Zalatnaer Herrschafft sich befindet und aus diesen ihren noch dermahl sichersten Aufenthaltsorth sich nicht so leicht sonst herausbegeben, noch folglich die durch selbe von dort aus mit den übrigen wallachischen Volck unterhaltende Verschwörung füglich zu stillen seyn dörfte, es nicht nach der von dem Ober-Berg-Ambt gemachten Vorstellung, welche gemäss der von der dortigen Localitaet, beyhabenden Kenntnuss auf guten Gründen zu beruhen scheynet, hauptsächlich auf die gehörige Besetzung der dortendigen Orthschafften Topanfalva, Mogos, Abrudbanya oder auch anderen benachbarten Dörffern mit hinlänglichen Militari, für wessen Unterhalt daselbst sodann durch das Provinciale fürgesorget werden müsste, anzukommen erachtet werde. Hermannstadt, den 19-ten November 1784.

Winckhler m. ppr.

Concept, T. M., doc. 1283/1784, f. 9.

125

1784 noiembrie 19, Zlatna

P. P.

Demnach man ob Seite dieses Oberbergamts von dem gestern Abends hier eingetroffenen und heut Frühe nacher Toppanfalva abgegangenen Herrn Obrist-Lieutenant von Schulz erst erfahren hat, dass die

Oberen Herrschafts-Unterthanen von darumen dermahlen rebelliret haben, weillen sie auf die bey Seiner Maiestät eingerichteten Klagschriften keine Resolution erhielten, vermög hoher Stells Verordnung aber de dato 6-ten anni currentis¹ sub numero 934 anhero intimiret worden, dass *auf die von den Unterthanen wegen ihren Praestationen nacheinander bey Seiner Mayestät so häufig vorgekommenen Klagen in der Sache vorläufig erst mit dem Gubernio, an welches jedoch erst diesfalls der Auftrag durch die Hofkanzley erwartet wird, zu concertiren wären²*, als solle man bey diesen sehr gefährlichen Zeiten und dahero zu Erlangung der gewünschten allgemeinen Ruhe das dringendste Belangen pflichtschuldigt machen, auf dass Eine Hohe Landesbehörde erwönte Concertation betreiben und die Resolution über die Beschwerden in balden anhero senden wolle, um solche diesem aufrührerischen Volk bekannt und etwa hierdurch selbes zur Ruhe bringen zu können. Zalathna, den 19-ten November 1784.

Freyherr v. Gerlitz m. p.
Oberbergmeister
And. Joseph Zelenkay
Bergrichter
Franz Eltzenbaum
Assessor
Joseph Bipерger
Assessor
Anton Exner
Assessor
Freyh. v. Zwenkau
Actuarius

pe verso: praesentirt den 21-ten November 1784.

Copie, T. M., doc. 1296/1784, f. 1—2.

¹ Astfel in text.

² Subliniat in text.

Da wir den Empfang der von der Aufruhr des wallachischen Volks unterm 8-ten dies anher gemachten Anzeige bestätigen, finden wir dem k. k. Thesaurariat einsewile nur so viel zu erinnern, dass alles dasjenige was das Thesaurariat zu Herstellung der Ruhe und Sicherheit seiner Orts zu verfügen nothwendig findet, nach vorläufig mit dem dortländigen Gubernium gepflogener Einverständnis auf das schleunigste zu ver-

anlassen und davon die ungesaumte Anzeige anher zu erstatten sey. Von der k. k. Hof-Kammer in Münz- und Bergwesen. Wien, den 19-ten November 1784.

J. G. Gr. v. Stampfer m. pria.

Ferdinand Narobé m. pria.

pe verso: Von der k. k. Hof-Kammer in Münz- und Bergwesen Wien, an das k. k. siebenbürgische Münz- und Bergwesens Thesaurariat, *Hermannstadt Ex officio*¹.

— praesentirt der 27-ten November 1784.

Orig., T. M., doc. 1321/1784, f. 2—3; pecete de inchidere.

¹ Astfel în text.

127

1784 noiembrie 19, Abrud

Nota

An Herrn Hauptmann von Richard

Hiemit überschicke den unter den Namen des Jungen Hora, von Lupsaer Richter und Inwohnern gestern, als den 18-ten hujus¹, gefangen genommenen Uibar Ursz von Nyagra aus dem Vidraer Hottar.

Gleichwie alle die Haupt-Capitains durch diesen Vorfall die Flucht vermuthlich ergriffen haben, so wird aus meiner angesonnenen Unterredung die Nachstellung des Hora und Kloska selbst betrieben; zu dem Ende werden der Hauptmann sowohl den Popa Jank, Popa Petru, welchen ich zurück zu geben den Auftrag hatte, nebst dem Uibar Ursz in die gehörige Verwahrung oder weitere Expedirung zu nehmen belieben.

Gleichwie ich aber die Allerhöchste Intention noch weiters zu publiciren vermeine, so haben der Hauptmann mir annoch 10 gute berittene Mann heraufzuschicken, um eine Tour¹ mit ihnen machen zu können. Signatum Abrudbanyae, den 19-ten November 1784.

Schultz
Obriest-Lieutenant

N. B. Es folgt auch des sogenannt gewesten Hora Juon sein Seitengewähr, dann ein roth mit Gold prochirter¹ Frauen-Rock, welches beydes an Herrn Generalen zu überschicken wäre.

Schultz
Obriest-Lieutenant

pe verso: praesentirt den 19-ten Novembris, 1784, um 1 Uhr Nachts auf den 20-ten.

Copie, T. M., doc. 1305 et 1306/1784, f. 10—11.

¹ Astfel în text.

Die soeben wiederum in Angelegenheit der jetzigen Rebellion gelangte Anzeige vom 16-ten dieses communiciret man gleich wiederum dem Löblichen General-Commando zur Ersehung und selbsteigener Erkenntnuss, ob nicht nach der von dem Oberbergamte gemachten, gemäss der Localitaetskenntnuss wohlgegründet zu seyn scheinenden Vorstellung, auf Topanfalfa, Mogos, Offenbanya und Abrudbanya oder auch die übrige benachbarte Orte eine hinlängliche Militärbedeckung umso mehr zwar einzulegen wäre, als sonst der noch immer bey Topanfalfa mit seinen Hauptverschwohrnen und Anhängern befindliche Hora sich all-dort als in ihren noch dermalig sichersten Aufenthaltsort von ihrer Rotte nicht so leicht zertrennen, noch auch folglich die durch selbe von da aus mit dem übrigen wallachischen Landvolke unterhaltende Verschwörung stillen dürfte. Man bedeutet dieses dem Oberbergamte bis hierüber die Rückäusserung erfolgt und hievon das weithere nachgetragten werden kann. Inzwischen aber zweifelt man nicht, es werde der gegenwärtig gemachte Antrag (wie schon überhaupts in allen jeztigen Tumults-Angelegenheiten ein gleiches zu beobachten vorgeschrieben worden ist) mit dem Herrn Hauptmann von Richard überlegt und von demselben auch insbesondere dem aufgestellten Militär-Cordons-Commando vorgestellt worden seyn, wobey man nur noch weithers einestheils auf den Fall, wenn in obbemelte Gebürgsortschaften Militäre eingelegt würde, anzumerken hat, dass vorläufig, wie von dem Provinciali so auch concurrenter¹ von Seite der Herrschaft, für derselben Unterhaltung mit Ernst fürsorget werden müsste, anderentheils aber verordnet man dem Oberbergamt von der mittels Berichts vom 13-ten dieses eingesendeten Übersetzung der bey einem eingebrachten Tumultuanten vorgefundenen Nachricht der Halmagyer Gemeinde die wallachische Urschrift selbst hieher einzusenden. Übrigens aber wird zu desselben vollkommener Beruhigung die diesen Augenblick erhaltene Nota Eines Löblichen hiesigen General-Commando in Copia beygeschlossen, vermög welcher die angetragene Sicherstellung deren Zalathnaer Bergwerksgegenden für alle Fälle eingeleitet worden ist. Von dem. k. k. Münz- und Bergwesens Thesaurariat, Hermannstadt, den 19-ten November 1784.

Carl Graff Teleki pr.

Nic. Winckler m. pra.

pe verso: praesentirt den 21-sten November 1784.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1579/1784, f. 1.

¹ Astfel in text.

P. P.

Quemadmodum ad anteriores medio Incltyi Thesaurariatus Regii in Monetariis et Montanisticis horsum ingravatim communicatas, et per Supremum Officium Montanum Zalathnense partim, partim vero per

Cameralem Administrationem Vajda-Hunyadiensem submissas relationes congruae abhinc pro re nata factae sunt dispositiones, ita etiam ad recentiore medio honorifici sui sub hesterno circa tumultuantis plebis violentias pen antelatam Administrationem submissam relationem pro re nata necessarias ad Dominum Consiliarium Gubernialem de Bruckenthal, et Tabulam Comitatus Hunyad factas esse inuisiones, eidem praelaudato peramice reinsinuatur. E. Regio Magni Principatus Transsylvaniae Gubernio. Cibinii 19-a Novembris 1784.

Antonius Horváth, secretarius

pe verso: Praes. die 20-a Novembris 1784.

Copie, T. M., doc. 1290/1784, f. 2; o altă copie a actului se află și în fond. O.M.S.Z., doc. 1600/174, f. 4.

130

1784 noiembrie 19, Zlatna

Illustrissime Domine Domine Consiliarie Gubernialis intime Domine nobis humillime colendissime.

Humillime referendum duxit Regius Provisoratus praelaudatae Illustrati Vestrae, tres esse subditos fiscales e Dominio Zalatnensi superiori, Iudicio fori dominalis a. c. celebrati, ob complicitatem eorum in perfractioe doliorum Arendatorum fiscalium observatam ad duorum annorum carcerem squalores et 25 baculorum ictus angariatim perferendos condemnatos, actu in carceribus hujatibus existentes ac principalis modernae rebellionis incentoris Horja dicti receptacula bene noscentes. Qui audita publicatione remunerationis Corriphaeos rebellionis intercipientibus appromissae non tantopere adanimati quam spe eliberationis suae consequendae freti immo et praetextu vindictae de praefato Horja ideo summendae, quod ad complicitatem quoque illam perfractionis doliorum propter quam ad perferendam praeatactam poenalitatem condemnati sunt, per eundem Horja seducti essent, ac insuper in praesenti quoque rebellionem fratrem unius dictorum captivorum idem Horja trucidari curaverit; ad id se se penes strictissimas reversales et cautionem mille florenorum praestandam juramentumque de fidelitate, ac in casu non interceptionis praefati Horja, de redeundo item ad captivitatem deponendum obligant, omnibus tam viribus, quam artibus eo adniscurus, quo saepefatum Horja, ejusque filium interceptos, vel vivos vel occisos manibus eorum quorum interest assignare queant; quae praeattactorum captivorum intentio vel ex eo etiam salutaris esse agnoscitur, quod Regio Provisoratui naturam loci superioris Domini (ubi Horja receptaculum habere solet) talem esse optime novisset quae asperitate montium et sylvarum difficilem militibus praesertim equitibus accessum praebere consuevit, ideoque censeret Regius Provisoratus per manus rusticanas corriphaeos tanto citius intercipi posse, quam quod rebelles rusticos minime metuendo nec de sui interceptione per rusticos fienda aliquid praesagiendo rustici intercipienti occasione facilius manciscerentur, quae eum in finem Illustritati Vestrae demisse referenda esse duxit Re-

gius Provisoratus, ut quid sibi in hoc substrato agendum sit eundem, praelaudata Illustritas Vestra gratiose instruere dignetur. De reliquo peculiari devotionis cultu perseveramus.

Illustritatis Vestrae

Zalathnae die 19 novembris 1784.

humillimi servi
Josephus Podivinszky
provisor
Georgius Mateovich
de Bur Szent Gyorgij
C. R. Cameralis Rationista
Samuel Beretzky C. R. Domini
Zalathnensis Provisor fiscalis.

Copie, T. M., doc. 1397/1784, f. 4—5.

131

1784 noiembrie 19, Cimpeni

P. P.

Qualia se tumultuantis valachicae plebis perniciose exercuerint tempora, eidem Inclyto Caesareo Regio Supremo Officio Montano vix parsum recensendo et aliunde eidem praelaudato omnia notiora sunt, quam ut ego illa declarare valeam; hoc unum tantum vi obligationis meae humillime remonstrare sustineo, quod a tempore durantis hujus rusticanae rebellionis nec in statione functionis meae permanere, nec sylvis invigilare, aut invigilari curare potuerim, cum ipse quoque cum aliquod fidelibus gornikonibus hinc et inde ac in Alpibus etiam Gyalaiensibus oberare latitare necemque quae mihi indubie illata fuisset, evitare coactus fuerim, nec spes ulla affulgeat, tam mihi quam aliis in Topanfalfa dominis officialibus obligationi suae sine successu militaris brachii amplius satisfaciendi, et plebem valacham a sylvarum devastatione ne per gornikones quidem, qui eidem persecutioni una mecum obnoxii sunt, cohibendi in statu sum.

Quare demisse supplico dignetur idem Inclytum Caesareo-Regium Supremum Officium Montanum eas facere gratiosas dispositiones, ut Topanfalfam miles sufficiens praemisso fine in securitatem ejatum etiam officialium quocitius submittatur, et quia omnibus rebus et mediis meae domesticorumque vitae sustentandae necessariis ita spoliatus sim, ut praeter vitam nihil aliud mihi relictum sit, quorum damnificatio ultra 550 fl. levi calculo constituit, nisi mihi de domo habitationis refusioneque ablatarum rerum ac victualium, et reparatione ruinatarum rerum mox gratiose me debetur, frigore, ac fame una cum conjunge per rebelles crudelissime tractata, et angores mortis subeunte graviter cum proli-bus decumbente hoc durissimo turbulento ac ingentem caristiam causante hyemis tempore interire debeo, quare hujus quoque intuitu ut

mihi quoque modo gratiose succurreere dignetur de genu supplex insto, et misericordiam ac compassionem humillime imploro. Topanfalvae 19-a Novembris 1784.

Franciscus Stejelelics
C. R. Sylvarum Custos Superioris
Dominii Zalatnensis

pe verso: Ad Inclytum Caesareo-Regium Supremum Officium Montanum Franciscus Stejelelits C. R. Sylvarum custos Superioris Dominii Zalatnensis.

Praes. 22-a Novembris 1784.

Copie, O.M.S.Z., doc. 1583/1784, f. 1.

132

1784 noiembrie 20, Zlatna

P. P.

Mittelst der gestern allhier eingetroffenen Staffete erhielt man den Hohen Verbescheid de dato 18-ten currentis et numero 1271 über den ebenfalls staffetaliter¹ untern 16-ten dieses eingesendeten oberämtlichen Bericht. Der Inhalt erstgedachter Hohen Verordnung schreibt diesem Oberbergamte massgäbig¹ vor,

1-ens durch gegen angemessene Zahlung zu bedingende treu und bewährte Leuthe die nöthige Kundschaften von allen Umständen einzuziehen und über dessen Vollzug, dann Erhaltung der gewissen Nachrichten von dem Aufenthalt der verschiedenen Rotten und ihren, so viel möglich, auszuforschenden Verhalten um so viel mehr die genauen Anzeigen zu machen, um diese dem General-Commando zur Einsicht communiciren zu können, damit selbes auch fürnach seine Einleitungen in Ansehen der dislocirenden Militair-Mannschaft zu treffen vermöge, als wodurch sodann dem immer nur seine Furcht äusserenden Oberbergamt sowohl, als auch der übrigen ganzen hiesigen Gegend, worinn die besorglichste Aufruhr fürwaltet, die angemessenste Hilfe verschaffet werden kann, und eben darum sich in allen Fällen mit dem Herrn Hauptmann von Richard einverständlich zu halten.

2-do dass der Abrudbanyer Magistrat wegen Erhaltung hinlänglicher Bedeckung an den Herrn Gubernial-Commissarius von Brukenenthal angewiesen, und endlichen

3-tio der nöthigste Verlag zur Einlösung nacher Abrudbanya, ebenso wie das eingelöste Gold, jederzeit unter hinlänglicher Militair-Bedeckung rückgebracht werden solle. Wo übrigen von dem Bericht, so per expressum¹ untern 16-ten dieses eingesendet, und worauf sich hierorths in der sub eodem¹ nach expedirten Staffete¹ bezogen worden, einer Hohen Landesstelle nichts eingekommen, noch folglich etwas davon wissend ist.

Gleichwie nun ad 1-mum gehorsam anzuführen kommet, dass man hierorths ob Seite dieses Oberbergamts mit dem Herrn Hauptmann von Richard und mit dem Herrn Bergrichter immer in einer so guten Einverständnis stehe, dass wechselweis alle einlaufende Nachrichten ohne mindesten Zeitverlust communiciret, auch darüber sogleich gemeinschaft-

lich alles erwogen und die nöthigsten Anstalten getroffen werden, zur Auskundschaftung aber man bisher keine getreyere ausfindig machen könnte, als die Waldkorniken¹, welche eben alle jene Nachrichten, die bis anhero einer hohen Landesstelle von hieraus einberichtet worden, überbrachten. Als solle man übrigens, wenn nemlichen eine hohe Landesbehörde zu erwägen geruhet, dass Zalathna keinerdingen mit Mauern umschlossen, wohl aber mit einer Reihe unzählig aneinander hangenden Gebürgen umgeben seye, zwischen welchen eben von jeher zu Unruhe geneigte Inwohner angesiedelt sind, um so minder hoffen, dass Hochselbte diesen nur immer seine Furcht äusserenden Oberbergamt es verüben dörfte, wenn man um Militair-Soucurs¹ bis anhero bate, da es eine bekannte Sache ist, dass die Hauptrebelln einberichtetermassen Unterthanen von dieser Fiscalitaet sind, sich auch dermahlen in der Oberen und Mitteren Herrschaft aufhalten, wohin eben gestern der Herr Obrist-Lieutenant von Schultz, dessen Zuschrift beygeleget² wird, um mit denselben zusammenzutreffen, von hieraus abgienge, auch, zuzufolge eines an Herrn Hauptmann von Richard erst heute Nacht von Offenbanya eingelangten Schreibens, die Fiscal-Unterthanen selbst allda noch immer zu plündern fortsetzen, wohin eben gleich ein Commando von 20 Mann detachiret¹ worden.

So wie nun ad 2-dum das Nöthige an den Abrudbanyer Magistrat sogleich mitgegeben worden, so sollte man, ad 3-tium, nicht nur den Bericht, so den 16-ten dies Monaths um Mittagszeit per expressum¹ eingesendet worden, in Copia beylegen, sondern auf die übrige erstattete Berichte beziehen, wo vorgestellet worden, dass man denen unterstehenden Bergwerkern von hieraus keine Militair-Assistenz geben könne, daher eben das Aerarium Montanum sowohl als Vivum sehr viel leide, auch sich ob Seite dieses Oberbergamts alle künftige Verantwortungen diefalls verbate. Endlichen sollte man auf beschehenes Ansuchen des Herrn Hauptmanns von Richard bey hoher Landesbehörde das gehorsame Belangen machen, auf dass jene Section der grossen Siebenbürger Landkarte zur Copirung anhero gesendet werden wolle, worauf die Gegend der Oberen Zalathnaer und Offenbanyer Fiscal-Herrschaften gezeichnet ist. Zalathna, den 20-ten November 1784.

Freyh. von Gerlitz
k. k. Oberbergmeister
Andr. Joseph Zelenkay
k. k. siebenbürgischer Bergrichter
Franz Ant. Eltzenbaum
k. k. Oberamtsassessor
Franz Jos. Bipерger
k. k. Oberamtsassessor
Ant. Carl Exner
w. k. Oberamtsassessor
Joh. Freyh. von Zwenkau
Actuarius

pe verso: praesentirt den 24-ten November 1784.

Copie, T. M., doc. 1305 et 1306/1784, f. 6—9.

¹ Astfel in text.

² In text: *beleget*.

An das Löbliche k. k. General-Commando

Nota

Das Zalathnaer Oberbergambt hat wegen der noch immer währenden, ja stets mehr zunehmenden Unruhen, mittels eines anheute dahier eingetroffenen Expressens abermahl die hier sambt einem Schreiben des jüngeren Hora, der Antwort hierauf und einer Nachricht des Abrudbanyaer Pöpa Lazar, in Abschrift beyliegende Vorstellung gemacht, worinnen um die Besetzung der Zalathnaer Gebürs-Gegend und der Werckern Nagyagy, Csertes, Boicza, Abrudbanya und Offenbanya mit hinlänglichen Militari wiederholt dringlichst gebeten wird.

Man findet die hierinnen angezeigte Umstände, dass nemlich der berüchtigte Hora mit seinem viel unternehmenden Sohn und den übrigen Haupt-Verschwohrnen in den beschriebenen noch unbesetzten Gebürs-Gegenden einen zu frey und sicheren Aufenthalt haben, dass sie dort nur Waffen schmieden lassen und die Krisener Insassen wiederholt zur Rebellion aneyffern, fürwahr so wichtig und bedenklich, dass man, mit Berufung auf dasjenige was bereits gestern von hieraus vorgestellet worden ist, die Besetzung der obbermelten Gebürs-Orthen und Gegenden mit einer hinlänglichen Infanterie-Mannschafft nach den wiederholten oberbergämtlichen Vortrag allerdings ohnumgänglich nothwendig zu seyn glaubet und man ersuchet daher angelegentlichst, dass Ein Löbliches General-Commando die genugsame Besetzung dieser Gegenden zu veranlassen belieben wolle, damit sodann von dort aus die nöthige Detaschements¹ zu Einbringung der sich allda aufhaltenden Haupt-Rebellen, ohne wessen Erfolg sonst die Stillung der Unruhen nicht zu erwarten ist, ausgeschicket werden können. Hermannstadt, den 20-ten November 1784.

Winckhler m. pria.

Concept, T. M., doc. 1287/1784, f. 2—3.

¹ Astfel in text.

Vermög einer von der Königlich Hungarisch und Siebenbürgischen Hof-Kanzley an diese k. k. Hof-Kammer in Münz- und Bergwesen gelangten Note de dato 19-ten et praesentato¹ 20-ten dieses Monats Novembris haben Seine k. k. Apostolische Majestät die Untersuchung der im Arader Komitat und in Sieberbürgen vorgefallenen Unruhen dem Herrn Grafen von Jankovics und dem Herrn General-Major von Papilla allergnädigst aufgetragen und entschlossen, dass sie in ihrer Untersuchung mit Übergehung aller ordentlichen Instanzen vor sich zu gehen haben.

Dieser Allerhöchsten Anordnung gemäss wird demnach nicht nur das kaiserlich-königliche Thesaurariat in Münz- und Bergwesen im Falle als der Herr Graf von Jankovics es verlangen würde demselben als königlichen Commissaire in diesem Geschäft alle Parition zu leisten und

ihn in seinen Unternehmungen bestmöglichst zu unterstützen, sondern auch die untergeordneten Münz- und Bergämter und besonders das Zalathnaer Ober-Berg-Ambt, dann das Siebenbürgische Berggericht und die Vajda-Hunyader Bergwerks- und Herrschafts-Administration, auf eine gleiche Beobachtung ungesäumt anzuweisen haben. Schlüsslichen wird auch das k. k. Thesaurariat von Zeit zu Zeit über die diesfällige bei den dortigen Münz- und Bergwesen sich ergebenden Vorfällenheiten und etwann sich ereignet habenden Schädlichkeiten die berichtliche Anzeige zu machen sich angelegen seyn lassen. Von der kaiserlich-königlichen Hof-Kammer in Münz- und Bergwesen. Wien, den 20-ten Novembris 1784.

J. G. Gr. v. Stampfer m. pria.

Ferdinand Narobé m. pria.

pe verso: Von der k. k. Hof-Kammer in Münz- und Bergwesen *Wienn*, an das kaiserlich-königliche Siebenbürgische Thesaurariat in monetariis et montanisticis *Hermannstadt Ex officio*¹

Per Estaffetta¹

—praesentirt den 26. Novembris 1784.

Orig., T. M., doc. 1316/1784, f. 1—2; două peceti de închidere.

¹ Astfel in text.

135

1784 noiembrie 20, Sibiu

Die soeben mittels Expressen erhaltene weitere Anzeige vom 18-ten dieses samt den beygeschlossenen Schreiben des jüngeren Hora, der Antwort hierauf und der besonderen Nachricht des Abrudbanyer Popa Lazar, hat man alsogleich abermal sowohl dem General-Commando als auch dem Gubernio zur Einsicht und den nach Umständen weiters in linea militari et politica¹ zu treffen nöthig findenden Anstalten communiciret, welches dem Oberbergamt mit dem zurückbedeutet wird, dass nach der von Seiner Excellenz dem Commandirenden indessen mündlich erhaltenen Aeusserung die gegenwärtige Nachricht ihm schon gleichfalls zugekommen wäre und derselbe bereits das Nöthige an den Militar-Cordons Commandanten über Einvernehmung des Gubernial-Commissarii zur Vorkehrung erlassen hätten, wobey übrigens auch das Oberamt wiederholet angewiesen wird, sich in Erfordernüssfällen alsogleich an gedacht ausgeschickten Gubernial-Commissarius von Bruckenthal zu wenden und von den eigentlichen Bericht zu erstatten. Von dem kaiserlich-königlichen Thesaurariat in Münz- und Bergwesen. Hermannstadt, den 20-ten November 1784.

Carl Graff Teleki pr.

Nic. Winckhler m. pria.

pe verso: An das k. k. Oberbergamt in *Zalathna*, ex officio¹.

—praesentirt den 22-ten November 1784.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1581/1784, f. 1—2.

¹ Astfel in text.

Wohllöbliches Oberbergamt!

Da die Unruhen noch kein Ende nehmen, viel mehr sich noch vermehren, neue Rothen¹ sich hin und da in der grossen Desperation wieder zusammensammeln und Haczeg neu aufgestanden ist, welches verwegene Gesindl weder Geistlich noch Catholisch, weder Kirchen, noch kayserliches Gut und Beamte verschonen, sondern alles was ihnen in die Hände kommet zugrund richten und die Kirchen nebst hochwürdigen Gut schändlich verunehren, indeme nicht genug, dass in hiesig Zaran-der Gegend, wie auch an der Marus, fast schon der ganze Adl² jämmerlich erschlagen, ihre Häuser geblindert¹ und meistens in Brand gesteckt, sondern die Verwegenheit ist so weith gegangen, dass sie in Körösbanya die Geistlichen ermordet, das Kloster und die Kirchen geblinderet¹ und die Altär bis auf den Grund zusammengerissen haben, in Ocs und Braniska ein gleiches verübet, in der letzten Kirche noch schändlich, sic venit¹, auf den Altar hofiret haben sollen, so ist auch die kayserliche Einlöscassa nebst dem eingelösten Gold in Körösbanya aus der Grufft³ in die Hände der Räuber gekommen, der Überreither Csernyanszky⁴ ist todtgeschlagen und der Vicegoldeinlöser Erdélj mit sein Weib und Kind kaum mit der Flucht ins (sic!) Hungarn darvon gekommen. Wir sind in Boicza allein übrig; weilen aber diese bösen Rothen¹ sonst nichts mehr übrig haben, selbst schon einander berauben, so sind wir keinen Augenblick sicher von ihnen überfallen und jämmerlich ermordet zu werden. Der Doctor Molnar hat zwar selbe geglaubet auf 14 bis 15 Täg mit einen gütlichen Versprechen zu stillen, auch die Versicherung von einige erhalten, kaum aber hat er den Rücken gewendet, so ist das Unheil nur desto grösser zu besorgen, weilen sie Ihme vielmehr für einen Betrüger halten und um desto weniger Glauben bey-messen. Von dahero ergethet unser unterthänigstes Bitten, in Anbetracht des kayserlichen Gutes eine stärkere Bedeckung, wenigstens noch von 10 Mann, zu schicken, damit wir und das kayserliche Gut, so in Gold bey 600 Piset⁵ und andern Vorräthen bestehet, zu schützen, und damit auch bey diesem guten Wetter die Arbeith für sich gehen könne und wir wenigstens des Lebens geschützt werden mögen, ansonsten uns die Leuthe selbst rebellisch werden möchten, dass wir von keiner Seithen eine Sicherheit haben. Die Puchwerker waren durchaus mit 40 Schießern in Umtrieb, bey den Berg wurde nur 1 Tag in dieser Wochen gearbeitet. Boicza, den 21-ten November 1784.

Joseph Buckoway m. pra.
k. k. Rewiers-Beamter
Jos. Molitor m. ppa.
k. k. Berg- und Zeugschreiber

pe verso: praesentirt den 22-ten November 1784.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1570/1784, f. 1—2.

¹ Astfel in text.

² In text, *greșit*: *Ald*.

³ In text: *Krufft*.

⁴ In text: *Csernanczki*.

⁵ 1 pisetă = cca 4,4 g.

Nota

Einem Löblichen Thesaurariat erkennt man sich besonders danknehmig verbunden, dass demselben die Relation der Vajda-Hunyader Herrschafts-Administration über den Verlauf der jezigen Umstände unterm 18-ten dieses anhero mitzuthellen gefällig gewesen ist. Man muss selbst gestehen, dass die Lage der Sache von dem Herrn Administrator ganz gut und natürlich entworfen seye, so wie man auch andererseits der Meynung Eines Löblichen Thesaurariats vollkommen beistimmt, dass bei denen gegenwärtigen Auftritten die Forcht bey denen Beamten eine ausserordentliche Gemüths-Unruhe und die dieser gemässe Wirkungen ganz wohl hervorzubringen vermögend seye. Hermannstadt, den 21-ten November 1784.

Preiss m. pria.

An das Löbliche königliche Thesaurariat in montanisticis.

pe verso: praesentirt den 21. November 1784.

pro notitia, den 22-ten November 1784.

Orig., T. M., doc. 1293/1784, f. 1—2.

Nota

Es ist wirklich die Veranlassung geschehen, dass nach Mass als man mit denen Troupen auszulangen vermag und in so weit es nur immer thunlich ist Mogoss, Offenbanya, Abrudbanya, Topanfalva zu ihrer Sicherheit zu seiner Zeit von dem Militari besetzt werden. Deme ohngeachtet wird gleichwohlen denen Tumultuanten der Rücken gegen den vorigen Szarander¹ Comitath solchergestalt immer frey bleiben, dass sie dahin ihren Zug nehmen können und durchbrechen können, doch findet man sich nicht im Stande dermalen etwas mehreres zu veranlassen, bis die mit denen Tumultuanten vorhabende weitere Verabredung, wovon ein Löbliches Thesaurariat bereits durch das königliche Gubernium die Kenntnuss erhalten haben wird, in die Wirkung gesetzt seyn wird. Welches man auf verehrte Nota vom 19-ten dieses zu erwiedern sich die Ehre giebet. Hermannstadt, den 21-ten November 1784.

Preiss

An das Löbliche königliche Thesaurariat in montanisticis.

pe verso: praesentirt den 21. November 1784.

Copie, T. M., doc. 1294 et 1295/1784, f. 1—2.

¹ Astfal in text.

P. P.

Vom 17-ten bis heute sind in Belang des Bauren-Aufstandes diesseits der Maros, ausser zu Klopotiva im Hatzeger Thall, keine Thätigkeiten oder Misshandlungen ausgeübet worden. In gesagten Klopotiva aber hat ein Haufen der Rebellen einige versammelt und bewaffnet geweste Edelleute *attaquiert*¹ und von ihnen das Gewehr abgefordert. Noch zu rechter Zeit kam das Militair zu Hilfe, welches die Bauren versprengte, den so-gestalten vorgehabten weiteren Muthwillen abgewendet und das Vorhaben vereitelt hat. Dagegen geben zuverlässige Nachrichten, dass jenseits der Maros, und zwar namentlich in Krisch und dortiger Gegend noch immer die Aufruhren fort dauern, neue Zusammenrottirungen geschehen und dass der grösste Theil der Aufrührer bewaffnet seye. Aus dieser Ursache ist der Herr Obristlieutenant von Karp aus Hatzeg den 18-ten hier durch und nacher Deva passiret, um solche Anstalten zu treffen, dass man die jenseitig zusammengerotteten Haufen zerstreuen oder im Fall einer Widersetzung *attaquieren*¹ und mit Gewalt zur Ruhe bringen möge. Dieser gesagte Herr Obristlieutenant ersuchte mich Administration ihm jemanden zuzurathen, dem die Gegenden jenseits der Maros bekannt sind und der wegen den daselbstigen praktikablen Weegen und Beschaffenheit der Ortschaften Auskunft geben könnte. Da sich nun eben der Herr Oberamts-Assessor Will hier befindet, und von denen jenseitigen Berg-Revierern und Ortschaften sicher die beste Kännntnüss besitzt, so hat sich dieser entschlossen mit dem Herrn Obristlieutenant nacher Deva zu gehen und daselbst denen militärischen Berathschlagungen beyzuwohnen und das in Sachen erforderliche an Hand zu lassen. Dieser Herr Assessor und Obristlieutenant sind am 19-en Frühe rückgekehret und es wurde beschlossen, dass wenn der eben publicirende Pardon für die Rebellen nicht der Erwartung entsprechen sollte, man in wenigen Tagen die versammelten unruhigen Haufen mit Gewalt *attaquieren*¹ und nach den gefassten Plan von 2 Seiten angehen und zu bezwingen suchen werde. Indessen vernahm man gestern verlässlich, dass von denen aufrührischen Dorfschaften die Publication des Gubernial-Patents gar nicht geachtet worden seye und dass die zu diesem Ende ausgeschiedte unverrichteter Sache zurückzugehen gezwungen worden. Überhaupt lassen sich allerdings noch fürchterliche und grausame Auftritte besorgen und die diesseitigen Unruhen sind wirklich nur einiger-massen gedämpft, keineswegs aber gelöscht. Der von dem Militair-Commando zugesicherte und in unsern Bericht vom 17-ten angeführte Succours¹ musste wegen andern auszuführen habenden Plänen unterbleiben. Wir haben also nur 130 Köpfe Gränitzer, von denen auch noch die meisten halbe Invaliden sind, und mit welchen dem wahrscheinlich noch zu befürchtenden Auflauf keineswegs zulänglich wird widerstanden, und die zerstreuten k. Werker für Schaden gehütet und gesichert werden können. Diese grausamen und schreckenvollen Umstände setzen das hiesige Administrations-Personale in stündliche Forcht und stette Besorgnüss und bringen selbst dem hohen Aerario in mancher Betracht namhaften Schaden. Der eben in der Herreise begriffene Sensenschmidmeister mit 8 Sensen- und einem Stahlschmiede musste aus Furcht ermordet werden zu können schon nahe an der Confin¹ Siebenbürgens wieder nacher Arad zurückkehren. Aus des Meisters hierowe-

gen erlassenen und hier angerückten Schreiben wird eine hohe Stelle das Schrecken dieser für sich schlichteren teutschen Leuten entnehmen. Izt haben wir sicher alle Hoffnung verlohren aus Steyermarkt¹ mehrere deutsche Feuerarbeiter zu erhalten, welche zu bereden so vielle Mühe, Langmuth und Arbeit gekostet haben, und welche immer die Unsicherheit im hiesigen Lande als die vorzüglichste Ursache ihrer Unentschlossenheit angegeben haben. Man hat diesem ganz niedergeschlagenen Sensemeister auf das eifertigste rückgeschrieboen, dann ihme und seine mithabende Arbeiter auf das möglichste getröstet, zugleich aber auch das Militair-Commando in Arad ersuchet, diese kaiserlichen Leute, an welchen dem hohen Aerario sehr viel gelegen ist, auf das sicherste und baldigste convoiren¹ zu lassen. Auch denen schon anwesenden deutschen Zeig- und Stahlarbeitern haben diese fürchterlichen Auftritte einen Abscheu wider Siebenbürgen gemacht, welche Unzufriedenheit auch noch andurch wird vermehret werden, weil die Theurung aller Lebensmittel eine ausbleiblich nothwendige Folge seyn wird, die man schon izt täglich mehr gewahr wird. Im übrigen hat man noch immer fortgesetzt, für die Erhaltung der Ruhe in denen hiesigen Fiscal-Dörffern bestmöglichste Sorge zu tragen; die hierowegen aufgestellte vertraute Subalternen sind wirklich unermüdet denen Fiscal-Unterthanen täglich die grausamen Folgen dieser Unruhen vorzustellen und ihnen friedfertige Gedanken beyzubringen und einzuflöszen. Die Unterthanen aus dem Fiscal-Dorf Patrina haben zu erkennen gegeben, dass auch von der Bannatischen Seite, der das gesagte Dorf am nächsten ist, Aufruhr und Raubereyen zu besorgen seyen, und dass sie dieses aus denen Zusammenrottirungen deren Bannatischen Bauren und aus derenselben Aufenthalt in den nächste Wäldern vermuthen und schlüssen können. Man hat diese Besorgnüss, welche denen hiesigen Werkern allerdings die gefährlichste seyn könnte, dem Militair-Commando eröffnet, welches dann auch schon vorgängig hierowegen an das General-Commando im Bannat Anzeige gemacht², um von da aus Vorkehrungen treffen zu wollen, die dem besorgenden Aufstand der Bannatischen Wallachen bey Zeiten Einhalt thun möchten.

Von der k. k. Cameral-Herrschafts-Administration, Vajda-Hunyad, den 21-en November 1784.

Joseph Leithner m. p.
Administrator

pe verso: praesentirt den 24. November 1784.

Copie, T. M., doc. 1305 et 1306/1784, f. 12—13.

¹ Astfel in text.

² In text: *macht*.

Es ist anheunte¹, als den 21-ten November, der den Corporalensdienst begleitende Cadet Uivarj mit einem 20 Mann starken Commando anhergekommen, welcher Willens ist, dass bey diesen Aufstand bekandte Räubergesind einzufangen und die allenfalls vorfindig geraubte Sachen

abzunehmen. Dar wir nun dessen aufhabende Verhaltungsfehle nicht wissen und nicht etwa seiner Zeit bey einem hiedurch sich ergeben dörfenden Aufruhr zu einer Verantwortung gezogen werden sollen, unterfangen wir uns, ein Wohllöbliches k. k. Oberbergamt um diesfällige Belehrung zu bitten.

Ferners wird einem Wohllöblichen Oberamte aus der bereits von dasigen Span, Herrn Horetsni, gemachten Anzeige hinreichend bekannt seyn, dass das hiesige Volk weder einen Span noch eine Arrenda hinkünftig anerkennen wolle, wie es dieses Gesinde auch diese Zeit hindurch genugsam zu erkennen gabe, und weder gedachten Herrn Span noch dem Richter einige Parition leistete, sondern diese 14 Tage hindurch, was ihnen beliebte, von Herrn Bergschaffer Prunetter, an deme sich dieses Volk gewendet hat, an Befehlen annahm. Da nun aber gedachter Herr Bergschaffer dieses durch besagte Zeit hindurch angemassete Geschäft von sich ablehnet und auch heunte¹ eben die Bestellung der Wägen zur Kohl-Abfuhr von dem Herrn Span, deme, wie gesagt, das Volk keinen Gehorsam leisten, zu machen überliess, als beschieheth auch dieserwegen nicht nur die gehorsame Anzeige, sondern wird auch zugleich gebetten, ein Wohllöbliches Oberamt wolle hierowegen die nöthige einsichtsvolle Disposition zu machen geruhen, jedoch mit der Bitte, wann allenfalls offerwöthnter Herr Span, der aus Mangel einer Bewohnung und sonstigen misslichen Umständen, um die Erlaubnüss nacher Zalathna zu gehen bittet, dass wir, nämlich ich Revirs-Beamter Stanetti und ich Hüttenschaffer Graff, mit der einstweilligen Besorgung des Spanal-Dienstes verschonet werden möchten. Offenbaren, den 21-ten November 1784.

Dyonisius Stanetti
Rewirs-Beamter
Ant. Math. Graff
k. k. Hüttenschaffer
Daniel Horetsni
spanus comitatensis

pe verso: praesentirt den 24-ten November 1784.

Copie, T. M., doc. 1318 et 1319/1784, f. 12—13.

¹ Astfel in text.

Nota

Man kann von Seite des General-Commando in die Zurückstellung des von den Toscanischen Hussaren dem Jungen Horra abgenommenen Pferdes und der Csako-Hauben umso weniger mehr eingehen, als Herr Gubernial-Rath von Brukenthal, einverständlich mit Herrn General-Major von Pfefferkorn, eines und das andere dem Hussaren, von welchem es eingelieferet worden ist, eigenthümlich überlassen hat, mithin bey dieser schon geschehenen Sache nichts mehr geänderet werden kann. Man giebt sich die Ehre, Einem Löblichen Thesaurariat solches auf die

schätzbarste Nota vom 20-ten dieses in freundschaftlicher Rückantwort zu erinnern und will dabey nicht unterlassen, die geschehene Mittheilung des Zalatnaer oberbergamtlichen Berichts und seines Anlangens ergebenst zu verdanken. Hermannstadt, den 21-ten November 1784.

Preiss

An Ein Löbliches königliches Thesaurariat.

pe verso: praesentirt den 21. November 1784.

Copie, T. M., doc. 1294 et 1295/1784, f. 3—4.

142

1784 noiembrie 21, Zlatna

P. P.

Endesgezeichneter bittet gehorsamst den vom Löblichen Oroszischen Regiment beurlaubten und cameralischen Unterthan Drumar Ruszan wohnhaft zu Trompojelle einfangen zu lassen, indeme selber, nach vieler Aussagen, mich unterwegs, samt mehreren Gesellen, von der Sack, Uhr, Stutzen, einer Tasche worinnen ein k. Brudergeld, dann 2 Schmeissen, Huth, Handschuh, Tichel und Schlafhaube beraubt. Beym Entlaufen hingegen und erstgemachten Föhlschoss mit meinem eigenen Stutz nach meiner, endlich alle seine Mitgesellen um jenes Thal, wo ich mich flüchtete, stellte er an mich, samt einen nach meiner entloffenen halbausgezogenen und halbtodtgeschlagenen Aufseher, aufzufangen und mit ausdrücklichen Worten, uns zu erschlagen, dann berauben, sie die zwey Teuchaufseher von ihren Flinten, den zweyten (nebst den ersten, wie schon gedacht) zohen sie bis auf das Hemd aus, wo ihnen doch jener Wallach, den ich aufgenommen, den Weeg hiher zu zeigen, gesagt wer wir wären. Zalatna, den 21-ten November 1784.

Johann Nep. Heysel m. p.

k. k. niederhungarischer Practicant

pe verso: An Ein Wohllöbliches k. k. Oberbergamt. Bittschrift, mein, Praktikanten Heysel, um jenen, der mich unterwegs beraubte und tödten wollte, einfangen zu lassen.

Provisoratui Regio cum in finem communicari, quatenus praementionatum subditum fiscalem incunctanter intercipi curet, eundem strictissimo examini subiciat ac ex post penes restitutionem communicati suam circumstantialem informationem indilate horsum submittat. Zalatnae, 22-a Novembris 1784. Per Caesareo-Regium Supremum Officium Montanum, Joannes Baro de Zwenkau¹.

praesentirt den 22-ten November 1784.

perceptam die 23-a Novembris 1784¹.

Copie, O.M.S.Z., doc. 1569/1784, f. 1—2.

¹ Astfel in text.

An das Höchlöbliche k. k. Gubernium

Auf das schätzbarste Insinuat vom 18-ten und Empfange 19-ten dieses sub numero 10 754 hat man die Ehre hiemit in Freundschaft zu erwiedern, man habe im diesseitigen Insinuat vom 16-ten dieses vorausgesetzt, dass ob Seite des Militarischen durch die ausgerückte Truppen zur Hindanhaltung der Rebellen und baldmöglichster Stillung der Unruhen alle Anstalten gemacht worden seyen¹, die Frage zu stellen sich veranlasst gesehen, ob nicht, um zu dem dadurch abgezielten Zweck auch von Seite des Montanistici nach Gestalt der Sachen und in so weit es von dieser Seite thunlich ist, vereinbart mitzuwirken, die jeweilige Einstellung der Gold-Einlösung als ein darzu mitdienendes können-des Zwangsmittel zu ergreifen wäre, weil nemlich die Insassen von Abrudbanya, Butsum, Kerpenyes und anderen umliegenden Orthen meistens nur von dem Bergbau sich nähren, folglich wenn selbe für ihr Gold nicht gleich bey der Einlösung die bare Zahlung erhalten, sie nicht leben können und also auch aus Noth gezwungen, von allen Unruhen eher abzustehen, vermuthet werden dörrfte. Es waltet aber wiederum dagegen, von der anderen Seite, die Betrachtung für, dass eben vielleicht diese bey Einstellung der Gold-Einlösung verspührende Noth das schwüh-rige Volck noch mehr aufbringen und selbes vielleicht gar verleiten oder auch wegen gänzlichen Mangel der Lebens-Mitteln zuletzt ohnau-sweichlich zwingen könnte, sich zu den Rebellen zu schlagen und mit denselben gleichfalls auf Raub und Plünderung auszugehen. Wobey man übrigens, so viel es die von Einem Hochlöblichen Gubernio gemachte Anmerckung wegen der in den Abrudbanyaer Gegenden nebst den Wal-lachen auch befindlichen bergbauenden hungarischen Edelleuten und Bürgern betrifft, noch hierauf zu erinnern hat, dass diese durch die jeweilige Einlösungs-Fortsetzung eben kein Nachtheil zugehe, massen selbe, wenn sie auch der izigen Gefahr wegen geflüchtet, nicht zugegen sind, doch ihr besonders erzeugt und vorrätige Gold bey der nächsten Einlösung eingeben oder in so weit sie ein oder anderes Bergwerck viel-leicht gesellschaftlich mit anderen baueten, die Gebühr auf ihren Theil immer leicht erheben und zurückfordern können, da bey der Gold-Ein-lösung jede goldlieferende Parthey mit ihren Nahmen und der geliefer-ten Quantitaet Gold in einen besonderen Register genau aufgezeichnet wird. Hermannstadt, den 22-ten November 1784.

revidirt C. Eder pr.
Winckhler ppr.

Concept, T. M., doc. 1289/1784, f. 3.

¹ Astfel in text.

An das Löbliche General-Commando, item¹ an das Hochlöbliche k. k. Gubernium

In dem Anschlusse wird Einem Hochlöblichen k. k. Gubernio (oder einem Löblichen k. k. General-Commando) die von der Vajda-Hunyader Herrschaffts-Administration in Betreff der izigen Unruhen untern 20-ten

dieses eingelangte wiederholte Nachricht in Verfolg der vorigen zur Einsicht und den weithers für dienlich findenden Maassnehmungen freundschaftlich communiciret. Nebst diesen bringt man noch eine unterm nemlichen Dato eingekommene Berggerichts-Vorstellung an, sambt beyliegenden kläglichen Schreiben der Abrudbanyaer Bergbauenden, vermög welcher dieselbe seit der letzteren Überfaltung und Verwüstung des dortigen Marcktfleckens wegen noch immer vorfallenden Streifereyen der Tumultuanten sich nur in den Gruben verborgen aufhalten müssen und der eüssersten¹ Noth und Gefahr ausgesetzt sind. So wie nun aber der Marcktflecken Abrudbanya mit dem zugehörigen und nächst befindlichen Bergorth Verespatak wegen des allda bestehenden ergiebigen Gold-Bergbaues von sehr grosser Wichtigkeit ist, und wenn nicht alldort je eher die Sicherheit hergestellt würde und der Gold-Bergbau fortgesetzt werden könnte, hieraus für das Aerarium und Publicum der empfindlichste Nachtheil erfolgen würde (*bis hieher an beyde gleich, sodann aber ans General-Commando*²), so empfiehlt man in Betracht dessen und weil auch ein Löbliches General-Commando vermög schätzbarster Nota vom 21-ten dieses nebst anderen Bergorthen, in Sonderheit dem Marcktflecken Abrudbanya die nötige Militar-Bedeckung zu seiner Zeit zugesagt beliebet haben, die so eüsserst¹ bedrangte Abrudbanyaer der gütigen Fürsorge eines Löblichen General-Commando, damit selbe je eher durch einige Militar-Hülffe aus ihren Elend gerettet und auch der dortige so gemeynnützige und wichtige Bergbau wiederum in Umtrieb gebracht werden möge. Hermannstadt, den 22-ten November 1784.

Ans Gubernium

So wie man nun bey diesen Umständen das Löbliche General-Commando um eine Militar-Hülffe und Bedeckung für die so bedrangte Abrudbanyaer untereinstens angehet, so empfiehlt man dieselbe auch bey der vorgestellten eüssersten¹ Noth an Victualien, Holtz und anderen Erfordernussen gleichfalls der gütigen Fürsorge eines Hochlöblichen k. k. Gubernii. Hermannstadt, ut supra¹.

revidirt C. Eder m. pr.
Winckhler mppr.

N. B. Bey der so ausserordentlich vorgestellten Noth der Abrudbanyaern und dem, wenn nicht Hülff verschaffet würde, durch Sistirung des Bergbaues dem Publico und Aerario bevorstehenden Schaden, ja auch Zugrundgehung der dortigen Leuthen, glaubete dass der berggerichtliche Bericht cum allegato¹ nicht nur juxta hesternum conclusum¹ dem Gubernio allein, sondern auch dem General-Commando communiciret

werden könnte. Vielleicht wird die hierinnen vorgestellte eüsserste¹ Noth dasselbe bewege, die für das künftige nach Abrudbanya schon zugesagte Militär-Bedeckung gleich dahin zu veranlassen.

Concept, T. M., doc. 1291 et 1292/1784, f. 8.

¹ Astfel in text.

² Subliniat in text.

145

1784 noiembrie 22, Viena

Man nimmt keinen Anstand zu beangenehmen, dass das k. k. The-saurariat, wie aus dessen Anzeige vom 12-ten dies zu entnehmen ist, den zu Rettung der Abrudbanyer Kasse und Goldgefälle gebrauchten 30 Mann Infanteristen und 4 Hussaren die sonst gewöhnliche Gorniken-Löhnung, für jeden mit täglichen 15 xrn., hat verabfolgen lassen.

Und ist übrigens auf die Sicherstellung und Rettung des königlichen Guts und der Werker ferner alle Aufmerksamkeit zu verwenden und die diesfalls nöthige Vorkehrung über vorläufiges Einvernehmen und Einverständnis des dortigen Guberniums verordnetermassen zu treffen, nicht minder sich nach dem diesortigen Rescript vom 20-ten dieses Monats auf das genaueste zu achten. Von der k. k. Hofkammer in Münz- und Bergweesen. Wien, den 22-ten Novembris 1784.

J. G. Gr. v. Stampfer m. pria.

Anton Wilhelm Bertram m. pia.

pe verso: Von der k. k. Hofkammer in Münz- und Bergweesen *Wien*, an das k. k. siebenbürgische Thesaurariat in monetariis et montanisticis, *Hermannstadt Ex officio*

— praesentirt den 1-ten December 1784

— Zur Wissenschaft und Nachachtung, den 4-ten December 1784

Orig., T. M., doc. 1339/1784, f. 2—3; pecete de închidere.

146

1784 noiembrie 22, Zlatna

Laut anschließiger Zuschrift stellet die Klara Lajos, Ehegattin des Körösbanyaer Vicegoldeinlösers Erdelly, geziemend vor, wasgestalten sie sich mit der königlichen Casse in Halmagy bey dortigem Salzamte befinde, ihr Mann aber sich nacher Hungarn geflüchtet hätte, welcher mit dem anhoffenden Militair von dannen zurückerwartet wird, und bittet zugleich einige Fürkehrungen treffen zu wollen, nachdem die Karatser und Riskaer Leute ihrem Mann sehr nachstreben, dann überdies ihr Haus zu Grunde gerichtet ist. Gleichwie nun, so viel es die in der Körösbanyer Vicegoldeinlösungskasse vorfindige Aerarial-Gelder und eingelöste Gold betrifft, dieses bey Eingangs berührtem Salzamte, wegen den in dortiger Gegend vorhandenen Militare, sicher aufbewahret seyn dürfte, und eben dahero bis zur hergestellten Ruhe allda zu belassen wäre, als ist man übrigens ausser Stande dem Vicegoldeinlöser Erdelly

gegen die Nachstrebung deren Karatser und Riskaer oey dermaligen Umständen die gebetene Sicherheit zu verschaffen. Zalatna, den 22-ten November 1784.

Freyh. v. Gerlitz
k. k. Oberbergmeister
gegenwärtige:
Franz Anton Eltzenbaum
Fr. Jos. Bipерger
Ant. Karl Exner
Oberamtsassessores
Joh. Freyh. v. Zwenkau
Actuarius

pe verso: praesentirt den 1-ten Decemبر 1784.

Copie, T. M., doc. 1341/1784, f. 2—3.

147

1784 noiembrie 22, Zlatna

Aus beyliegenden Anschluss wird eine hohe Landesstelle zu entnehmen geruhen, wie gestaltig eines Theils das hierortige Herrschafts- Provisorat bittlich angesuchet habe, womit dem ausgeplünderten Offenbanyer Dominal-Span Daniel Horetsny einige Militair-Assistenz geleistet werden wolle, dann wie anderen Theils nach Inhalt der an erdette- tes Provisorat erlassenen und ins Latein aus dem Hungarischen über- setzten Spann Horetsnyschen Vorstellung der Offenbanyer Bergschaf- fer Franz Prunetter sich für einen Anführer der in Offenbanyen für- gewesten Räuberrotte hätte gebrauchen lassen. Gleichwie nun, so viel es die angesuchte Militair-Bedeckung anbelangt, nach dem mit dem Herrn Hauptmann von Richard hierwegen gepflogenen Einverständnüss, ohnverweilt ein Korporal mit 6 Zeckler-Hussaren, mittlerweile aber ein Korporal mit 20 Mann Infanterie abgesendet worden, als solle man in Anbetracht des letzteren Gegenstandes die gehorsame Anfrage ma- chen, ob, ungeachtet deren anjetzo fürwaltenden gefährlichen und zwey- felhaften Umstände, dennoch dem beklagten Bergschaffer Prunetter die Klagschrift des Spans Horetsny zur Verantwortung zuzustellen sey, oder ob nicht vielmehr diese Untersuchung bis auf ruhigere Zeiten hinaus verschoben bleiben könnte; dann, endlich, was für eine Behörde solche vorzunehmen seyn würde. Zalatna, den 22-ten November 1784.

Fr. Freyh. v. Gerlitz
k. k. Oberbergmeister
Franz. Ant. Eltzenbaum
k. k. Oberamtsassessor
Franz Jos. Bipерger
k. k. Oberamtsassessor
Ant. Karl Exner
k. k. Oberamtsassessor
Johann Freyh. v. Zwenkau
Actuarius

pe verso: praesentirt den 28-ten November 1784.

Copie, T. M., doc. 1318 et 1319/1784, f. 8—9.

Hochlöbliches Thesaurariat in Münz- und Bergwesen!

Uiber die untern 11-ten dies Monats erflossene hohe Beahndung, dass nemlichen, ohnerachtet der fürwaltenden ausserordentlichen Unruhen, doch ein so beträchtliches Geld- und Gold-Quantum in Abrudbanya der Gefahr ausgesetzt belassen und nicht gleich auf den ersten eingegangenen Ruf von besagten Unruhen eingehollet worden seye, findet dieses Oberbergamt für nöthig einem Hochlöblichen Münz- und Bergwesens-Thesaurariat gehorsam vorzustellen, dass die Rettung der oberwöhlnten Abrudbanyer Goldeinlösungskassa auf keine Art ehender habe beschehen können, da nemlichen den 3-ten currentis¹ die ersten Nachrichten dieses Bauernaufstandes anhero gediehen, den 4-ten und 5-ten aber, wie auch hierüber untern letztern Datum von hier die berichtliche Vorstellung beschehen, nicht nur Abrudbanya, sondern auch Zalatna von diesem wüthenden Volk umgeben ware und da erst den 4-ten Abends das Commando von Carlsburg und die Oroszische Division von Algyogy hierorths eingetroffen, ohne Militair-Bedeckung aber die Uibertragung gedachter Cassa der äussersten Gefahr ausgesetzt worden wäre. Als könnte in keinem Anbetracht früher als den 6-ten, wie es auch geschehen ist, die diesfällige Abhollung veranlasset werden. Zalatna, den 22-ten November 1784.

Frhr. v. Gerlitzi m. pr.
k. k. Oberbergmeister
Frantz Anton Eltzenbaum
Frantz Joseph Bipberger
Anton Carl Exner
Oberamtsassessores
Johann Freyh. v. Zwenkau
Actuarius

pe verso: Hochlöbliches Thesaurariat in Münz- und Bergwesen Oberämtliche Vorstellung de dato¹ 22-ten November 1784, dass die Abhollung der Abrudbanyer Goldeinlösungskassa nicht ehender als den 6-ten November veranlasset werden konnte.

praesentirt den 1-ten December 1784.

Orig., T. M., doc. 1340/1784, f. 2—3.

¹ Astfel in text.

Hochlöbliches Thesaurariat in Münz- und Bergwesen!

Inhalt einer untern 2-ten currentis sub numero 1175 erlassenen hohen Thesaurariats-Insinuation beschahe diesem Oberbergamt, unter Eröffnung wasgestalten Allerhöchst Seyne Mayestätt den Topanfalver Vicegoldeinlöser Georg Bistray¹ in den Jubilations-Stand zu versetzen geruhet hätten, der Auftrag den ersteren resolvirten hierortigen Hütten-

probierer nach abgelegter Eydespflicht qua talem² gehörig anzustellen. Gleichwie man also zur Folge der diesfälligen erflossenen hohen Verfügung erdeuteten Hüttenprobierer Hammerschmidt in den Anbetracht zur oberbergämtlichen Sitzung vorruffen liesse, dass er in pleno sessionis² die Eydespflicht als hohen Orts resolvirter Toppanfalwer Vice-goldeinlöser ablegen möge, so äusserte sich derselbe gleich mündlich, als Zeige nebengängigen Anschlusses auch schriftlich dahin, dass er die ihm diesfällige verliehene Bedienstung bevor keinerdingen annehmen könne, bis nicht die volle Ruhe wiederum hergestellt, auch für selben das decretaliter zuerkannte Naturalquartier erwürket seyn würde. Gleichwie nun einestheils auf diesen sogestaltigen Vortrag gedachter Hammerschmidt in die Eydespflicht, wessen Ablegung so wie die Behändigung des ausgefertigten Ausstellungs-Decrets unter Anführung obiger rücksichtswürdiger Umstände derselbe sich verbate, nicht genommen, weder dem bisherigen Toppanfalwer Vicegoldeinlöser Bistray¹ das Jubilations-Decret zugestellet, noch an die Obergoldeinlösung die nöthige Anweisung in Sachen erlassen worden ist, andertheils aber das für den herrschaftlichen Beschliesser neu errichtete Haus samt der Wohnung des Dreysigers, welche eigentlich das Quartier des dortigen Goldeinlösers ist, durch die Rebellen zu Grunde gerichtet worden, einfolglich für den neu resolvirten Vicegoldeinlöser Hammerschmidt kein Unterkommen, besonders da die rauhe Winterszeit eingefallen, alldort vorhanden ist, so erübriget bey diesfälliger Laage der Sache dem Oberbergamt nichts anders, dann unter gehorsammer Anzeige des Vorerwöhten sich bey hoher Landesbehörde berichtlich anzufragen und respective Hochdieselbte bittlich zu belangen, die massgebige Verhaltensbefehle wie sich in vorliegenden Gegenstand diesorts zu verhalten seye und ob nicht etwa bis zur vollen Ruheserziehung mit Ersetzung dieser Bedienstung, da die goldlieferende Partheyen einstweilen nacher Abrudbanya angewiesen werden könnten, zugewartet werden dürfte, herausgedeyhen lassen zu wollen. Zalatna, den 22-ten November 1784.

Frhr. v. Gerliczi m. pr.

gegenwärtige:

Frantz Anton Eltzenbaum

Frantz Joseph Biperger

Anton Carl Exner

Oberamtsassessores

Johann Freyh. v. Zwenkau ppr.

Actuarius

pe verso: Hochlöbliches Thesaurariat in Münz- und Bergwesen Oberbergämtliche Anzeige de dato² 22-ter November 1784, dass der Hüttenprobierer Hammerschmidt sich geäussert habe, vor gänzlich hergestellter Ruhe und Erwürkung eines ihm decretaliter zuerkannten Natural-Quartiers die Toppanfalwer Vicegoldeinlösungsbedienstung nicht annehmen zu können.

praesentirt den 1. December 1784.

* Original, T. M., doc. 1352/1784, f. 3—4.

¹ In text, greşit: *Pistray*.

² Astfel in text.

An den Herrn Obristwachtmeister von Stojanich nacher Deva

Wohlgebohrner!

Hochverehrendester Herr Obristwachtmeister!

Die sowohl von der königlichen Csertester Schmelzhütten als dem Nagyager Werk über die beeden Orths vorgehenden Plünderungen, dann über den Aufenthalt in denen daigen Gebürgen einiger Hauptrebelln einlaufende sehr wehemüthige Berichte veranlassen dieses k. k. Oberbergamt umso mehr Euer Wohlgebohrn aus aufhabender Dienstespflcht zu belangen, womit Wohldieselbte nach gedachter Csertester Schmelzhütte, wie auch nacher Nagyag, und zwar jeden Orths, von dem unterhabenden Commando einen Unterofficier und 30 Mann Infanterie zur höchst nöthigen Beschützung beordern wollen, als in beyden Örthern sehr beträchtliche Aerarialgebäude, dann Gefälle vorhanden sind, beynebens auch durch die dermallen bloss ob Mangel der Militair-Assistenz aufgehörten Bergarbeith dem allerhöchsten Aerario ein unverantwortlicher Schaden zuwachset, auch in Rücksicht dessen, laut anliegender Nota eines hohen General-Commando, alle Militair-Assistenz zur Bedeckung deren so nutzbringenden Bergwerken versprochen wird. In Ansehung also, dass Euer Wohlgebohrn zum Besten des Monarchens und des Staates das verlangte brachium militare¹ nach obbenannte beede Örther zu detachiren¹ geruhen werden, haben wir die Ehre mit der entschiedensten Hochachtung zu seyn,

Euer Wohlgebohrn,

dienstschuldigste,

Zalathna, den 22-ten November 1784.

pe verso: An den Herrn Obristenwachtmeister von Stojanits in Deva de dato¹ 22-ten Novembris 1784: selbten wird angesucht von seinem unterhabenden Commando einen Unterofficier samt 30 Gemeinen nacher Csertes und eine gleiche Mannschaft nacher Nagyag zu detachiren¹.

Concept, O.M.S.Z., doc. 1543/1784, f. 3—4.

¹ Astfel in text.

Nachdeme mit dem Hora und seinen Anhängern nichts ausgemacht zu seyn scheint, viel mehr derselbe, laut Aussage des Herrn Waldschaffers, sich in Zalathna sehen zu lassen Willens ist, so wäre meiner Meinung dahin gestellet:

1-mo Wiewohlen die Militair-Besetzung zu Zalathna wegen verschiedenen Deteschementen¹ zu schwach scheint, so glaubet man doch, dass der Hora mit seinen Anhängern wegen Militair auch dermahlen

zu überfallen sich erfreuen wird. Nicht desto weniger ist zu befürchten, dass derselbe von zerschiedenen Seiten und gegen den das Feuer anlegen zu lassen dörrfte, umb damit sowohl die Zalathnaer als auch das Militair in eine Confusion zu bringen und alsdann desto leichter mit grösserer Macht überfallen und ausblinden¹ zu können. Dahero wäre es unumgänglich nothwendig eine gemeinschaftliche, mit dem Löblichen Militair, Oberamt, Berggericht und Provisorat, Anstalt zu treffen¹, womit ein jeder Inwohner oder Hausinhaber 1, 2 oder auch mehrere Fässer² mit Wasser angefüllt in der Bereitschaft haltet.

2-do Solle man die Häuser in die Bezürcke¹ eintheillen und überall 3 Individua als Corporalen zu bestellen, welche Obacht auf den Bezürck¹ geben sollen, ob es alles geschiehet was angeordnet wird.

3-tio Jeder Bezürck¹ in gewisser Distanz solle mit 3 oder 6 Latern versehen seyn.

4-to Ein jeder Hausinhaber solle mit Hacken, Axen, Schaufel³ oder anderen Instrumenten zum Löschen versehen seyn.

5-to Kein Mensch solle einem Fremden Quartier geben, sowohl bey Tag als bey der Nacht, sondern alsogleich auf die Hauptwacht führen und melden, unter Arrest-Straf.

6-to Solle man von Carlsburge Paar⁴ emperliche¹ grosse und wenigstens 50 Stück Feuer-Amper von Leder anverlangen.

7-mo Kein Mensch solle mit Prügelsachen⁵ oder Gewöhr sich sehen lassen oder hereinpässirt werden.

8-vo Von allen hiesigen Wallachen soll das befindliche Gewöhr durch das Militair von Haus zu Haus abgenommen werden, die Wald- und andere Gorniken und Überreither ausgenommen. Hingegen aber

9-no die in Trimpoele und Valye Dossu existirende Wallachen, weillen viele mit einigen Deutschen sich dermahlen zu Hauss befinden, alsogleich durch das Militair in Gegenwarth eines Officiers, Herrschaftsbeamten und Szolgabiró¹, sobald möglich seyn kann, sollen durchgesucht und bey dieser Gelegenheit auch die allda wohnende beurlaubte Soldaten, welche mit denen revoltirenden Räuber gestreiffet haben, eingefanget werden.

10-mo Alle deutsche, ungarische Inwonner¹ und Bergleuthe, dann Caehalisten, sollen mit Gewöhr allstündlich in Bereitschaft stehen.

11-mo Kein Mentsch¹, weder bey Tag, weder bey der Nacht⁶, soll sich Unter Arrest-Straff unterfangen zu schüssen¹ und auf der Gasse ohne Latern gehen, viel weniger das Volk Lärm machen oder die Wallachen zusammen sich ziehen und heimliche Berathschlagungen zu halten. Wo über 2 angetroffen werden, die⁶ Müssiggänger sollen alsogleich arretirt und bestraftet werden. Alle Wochen sollen die Inwohner ihre Rauchfänge⁷ bey Leibes-Straff fleissigst auskehren lassen, haubtsächlich jene die keine Rauchfänge⁷ haben, sondern nur einige Rohre under den Dachstuhl halten.

12-do Nachdem die tumultuanten Valachen überall wo sie ausgeblindert¹ haben all vorrätziges Eisen weggenommen¹ und daraus Lanzen und andere Mord-Instrumenten, theils in Lupsa, in einer Nacht 40 Stück, theils anderwärts durch die Zigainer¹, machen lassen, so sind sie entweder annoch jezt oder aber im Frühejahr die Rebellion, Mordthaten¹, um das Brennen, Plünderen⁸ Willens, seyen fortzusetzen. Dahero ist nothwendig: 1-mo dass hierorts mehrere Bedeckung veranstaltet, in

denen umliegenden Dörffern bis Nagy und Kis Aranyos nöthige Militz dislociret, in Zalathna aber, als in dem Hauptpunct deren Bergwercks-
gegenden, wenigstens 4 leichte Feldstückel aufgepflanzt werden sollen.
Zalathna, den 22. November 1784.

Concept, O.M.S.Z., doc. 1628/1784, f. 1—2.

¹ Astfel in text.

² In text: *Vässer*.

³ In text: *Schaufehl*.

⁴ In text: *Baar*.

⁵ In text: *Brügelsacken*.

⁶ Lipsește din text; întregit după sens.

⁷ In text: *Rauffänge*.

⁸ In text: *Blinderen*.

152

1784 noiembrie 22, Sibiu

Inclyto Regio in Magno Principatu Transsilvaniae Thesaurariatui
in Montanisticis peramice insinuandum!

Referente domino consiliario Guberniali Michaelae de Brukenenthal,
quod subversans circa 7000 Rh. florenorum summam pro Regimine Leo-
poldo Toscano exolvendam necessitas ex Cassis Perceptoribus jam
suppleta sit, amicam Inclyti Thesaurariatui Regii promittitudinem medio
honorifici sui de 19-na currentis exarati Insinuati ingravatim significa-
tam in acceptis refert Regium hocce Gubernium. E Regio Magni Prin-
cipatus Transsilvaniae Gubernio. Cibinii 22-da Novembris 1784.

Stephanus Koszta m. p.
Secretarius

pe verso: Inclyto Regio in Magno Principatu Transilvaniae Thesaura-
riatui peramice consignandum

Ex officio, Cibinii.

Praes. den 24 November 1784.

Orig., T. M., doc. 1304/1784, f. 2; pecete de închidere de ceară roșie.

153

1784 noiembrie 22, Sibiu

P. P.

Quidnam Magistratus Abrudbanyensis intuitu violentiarum per tu-
multuantem plebem vallachicam sub 7-a et 8-a praesentis mensis patra-
tarum retulerit, Inclytus Thesaurariatui Regius ex hic advoluta eius-
dem Repraesentatione perspiciet. Quae eidem praelaudato pro statu no-
ticiae officiosissime communicat Gubernium Regium eo addito, quod
Continuae Comitatus Albae Inferioris Tabulae congrui abhinc dati sunt,

quoad perquisitionem deperditorum literalium instrumentorum, et provisionem naturalium ordines.

E Regii Magni Principatus Transilvaniae Gubernii Consilio. Cibinii
22-a Novembris 1784.

Adam Veres
Secretarius Gubernialis

pe verso: Praes. 26 novembris 1784.

Copie, T. M., doc. 1320/1784, f. 4—5; o copie a acestui act se află și în fond.
O.M.S.Z., doc. 1678/1784, f. 6.

154

1784 noiembrie 22, Zlatna

Resolutio ad N-rum 1554 de anno 1784

Provisoratui Regio ea cum inviatione transponi, ut cointelligenter cum constitutis in Mediocri ac Superiori Zalathnensi Dominio vice iudicibus nobilium eo magis procurationem necessariorum pro hic loci excubanti Militia naturalium pro rata incunctanter disponat, quam quod primarii Corriphaei praeexistentis tumultus subditos fiscales ex praementionatis duobus Dominiis esse comperiatur. Zalathnae 22-da Novembris 1784.

Per Caesareo-Regium Supremum
Officium Montanum.

Concept, O.M.S.Z., doc. 1554/1784, f. 1.

155

1784 noiembrie 22, Zlatna

Resolutio ad numerum 1569, de anno 1784

Provisoratui Regio eum in finem comunicari, quatenus praementionatum subditum fiscalem incunctanter intercipi curet, eundem strictissimo examini subiciat, ac ex post penes restitutionem communicati suam circumstantialem informationem indilate horum submittat. Zalathnae 22-da Novembris 1784.

Per Caesareo-Regium Supremum
Officium Montanum

Concept, O.M.S.Z., doc. 1569/1784, f. 3.

156

1784 noiembrie 22, Zlatna

Topanfalvensi Vice-auri Cambsori Domino Georgio Bisztray.

Tenore factae per dominum primarium auricambsozem Antonium Carolum Exner remonstrationis, Supremo huic Officio Montano citra omnem expectationem innotuisse, a rebellibus tumultuantibus Cassam

138

vice auri cambsoraalem Topanfalsensem expilatam, et aurum cambiatur, una cum aerarialibus pecuniis summam 1548 fl. 25 1/2 cr. constituentibus sublatam esse; siquidem vero Topanfalsensis tricessimator praeexistentem apud se Cassam aerarialem statim occasione exorti tumultus huc Zalathnam salvasset, tunc a Dominatione Vestra medio praesentium strictissimam responsabilitatem exigi, qua de causa, in conformitate praementionati tricessimatoris, pecunias aerariales, cum auro cambiato, statim in primordio exorti tumultus saltem Abrudbanyam, majoris securitatis causa, transportare neglexerit?

A Caesareo-Regio Supremo Officio Montano. Zalathnae 22-da novembris 1784.

Fr. Gerlitz m. p.

pe verso: Topanfalsensi Vice auri Cambsori Georgio Bisztray, de dato 22-da novembris 1784 adigitur ad rationem reddendam, quare non statim post exortum tumultum plebis walachicae, cassam aerarialem, una cum cambiato auro saltem Abrudbanyam transportare curaverit.

Concept, O.M.S.Z., doc. 1575/1784, f. 2.

157

1784 noiembrie 23, Sibiu

An das Hochlöbliche k. k. Landes-Gubernium

Nach dem Ansinnen Eines Hochlöblichen k. k. Gubernii von heutigem dato sub numero 10 908 ist dem Zalathnaer Ober-Berg-Ambt allso gleich durch eine eigene Estaffeta¹ aufgetragen worden, den Herrn Hauptmann Richard zu Bezahlung der von Seiner Majestätt denjenigen, welche die Rädelführer des jetzigen Aufstandes einbringen, verheissene Belohnung die nötige Geldsumme gegen seine Quittung und Coramisation eines Ober-Berg-Ambtes gleich aus der dortigen Bergwercks-Haupt-Cassa indessen verabfolgen zu lassen, welches einem Hochlöblichen Gubernio hiemit gleich in freundschaftlicher Rückantwort eröffnet wird. Hermannstadt, den 23-ten November 1784.

revidirt C. Eder pr.
Winckler m. ppr.

Concept, T. M., doc. 1298/1784, f. 2.

¹ Astfel in text.

158

1784 noiembrie 23, Zlatna

Wohllöbliches k. k. Oberbergamt!

Da mir untern 22-ten dieses sessionaliter von Einem Wohllöblichen k. k. Oberbergamt mündlich bedeutet wurde, wie dass ich von Allerhöchsten Orthen als Topanfalter Goldeinlöser decretaliter resolviret seye, hiemit also nach abgelegter Eydes-Pflicht mich ad stationem¹ zu

verfügen hätte, da ich mich bey dermahligen Bauernaufstand nicht entschliessen konnte dahin zu verfügen, so wurde der Auftrag gemachet, schriftlich zu äusseren, dessen gehorsamst nachkomme, ob dermahlen thunlich und möglich seyn kann, dass ich nacher Topanfalva übersetzt werden soll, will Einem Wohlloblichen k. k. Oberbergamt gnädigst zur Beurtheilung anheim lassen, wiewohlen alle kayserliche Quartier, sogar die Kirchen, gänzlich zerstöhret und abgetragen, so zwar weder einer noch anderer allda in Dienst gestandene diesen wieder hindurch (wann sich die Rebellion setzen sollte) mehr beziehen können, wiewohlen keiner von diesen mehr gesinnet ist, sich dahin zu verfügen. Dahero bitte gehorsamst Ein Wohllobliches k. k. Oberbergamt aus genugsamen Beweisthum dermahlichen noch immer anhaltenden Unruhe mich bey höheren Orthen zu unterstützen, denn die vielle Unordnung und immer zum Aufruhr geneigte Volck machen mich von dieser Stelle zittern, weillen nie sicher meines Lebens wäre, zugleich auch das Allerhöchste Aerarialgut, wie sich dermahlen schon erwiesen, in Gefahr stünde. Zatlathna, den 23-ten November 1784.

Johann Hammerschmid m. pr.
k. k. Hüttenprobirer

pe verso: An Einem¹ Wohlloblichen kayserlich königlichen Oberbergamt Johann Hammerschmid bittet in Betreff der Topanfalter Goldeinlössungs-Stelle, mich gnädigst dermahlen befreuet¹ zu halten.
praesentirt den 23-ten November 1784.

Original, T. M., doc. 1352/1784, f. 5—6.

¹ Astfel in text.

159

1784 noiembrie 23, Deva

Hochwohlgebohrner Freyherr, hochzuehrender Herr Oberbergmeister,

Euer Hochwohlgebohrn Gesuch werde nach Thunlichkeit gegenwärtiger Umstände zu contentiren bemühet seyn. Nachdem aber an Infanterie, hierorthes wenig existiret, somit unterliesse ich nicht diesmal eine Vorstellung an den Herrn Generalen Baron von Pfefferkorn zu stellen, wo sodann ohne Verzögerung der Beystand zur Sicherheit deren Cserteser und Nagyager geleystet werden solle. In Zeit von 3 Tagen hoffe ich mit Verlässlichkeit 3 Divisionen Toscana Housaren zu erhalten, wodurch auch Boicza, falls die Erfordernüss seyn dörfte, mit Unterstützung consoliret werden könne. Ich habe anbey mit vollkommenster Hochachtung und Freundschaft zu geharren.

Euer Hochwohlgebohrn
Deva, den 23-ten November 1784

gehorsambster Diener,
Stojanich m. pra.
Major

pe verso: praesentirt den 24-ten November 1784.

Copie, O.M.S.Z., doc. 1587/1784, f. 1.

Inclyto in Magno Transsilvaniae Principatu Thesaurariatui Regio peramice insinuandum.

Sacratissima Sua Majestate clementer resolvende, ut remuneratio pro iis, qui modernae tumultualionis corripheos, et instigatores interceperint, pendatur; quo ista remuneratio illico exsolvi possit, Inclytum Thesaurariatum Regium in Monetariis et Montanisticis peramice requiri, ut desiderandam hoc fine summam per Officium Montanum Zalathnense erga quietantiam domini capitanei a Richard illi qui corripheos istos interceperit, seu ex Domo Monetaria, seu vero ex Cassa Montanistica coramisante exolvendam, et subinde per Cassam Provinciam refundendam ingratum disponere, et de dispositis certiorationem supeditare velit.

Ex Consilio Regii Magni Principatus Transsilvaniae Gubernii. Cibirii die 23-a Novembris 1784.

Stephanus Koszta, Secretarius

pe verso: Praes. die 23-a Novembris 1784.

Orig., T. M., doc. 1298/1784, f. 3.

An die k. k. Vajda-Hunyader Herrschaffts-Administration

Die ob Seite der k. k. Administration fortgesetzte Nachricht vom 21-ten und Empfange 24-ten dieses in Betreff der noch hierlandes und auch bey Arad fürwaltenden gleichen Unruhen des wallachischen Landvolckes hat man gleich sowohl dem Gubernio als auch General-Commando zur Erseh- und Veranlassung des nötigen mitgetheilet, was zu Hindanhaltung des rebellischen Volckes und Einbringung ihrer Haupt-Rädelsführer weithers am besten und dienlichsten ermesen wird.

Dass der alldort anwesende Ober-Berg-Ambts-Assessor Johann Will, welcher die volle Kenntnuss von allen Bergwercks-Gegenden hat, mit dem Herrn Obristlieutenant von Karp auf desselben Verlangen nach Dewa abgegangen seye, daran ist ganz recht geschehen und man will auch denselben nötigen Falls dem Militari zu Anzeige der verschiedenen Wegen und anderen Anhandlassungen weithers beylassen, soferne das General-Commando, an welchem auch diesfalls das eigentliche eröffnet wird, seiner benöthigen seyn sollte. Dass weithers die k. k. Administration nach den wiederholt gemachten Anzeigen das Bauern-Volck in der dortigen Herrschafft durch ausschickende vertraute Leuthe mittels Zureden von aller Gährung abzumahnern und in Ruhe fortwählig zu erhalten suche, dieses beweiset die lobwürdige den Umständen angemessene Sorgfalt des Herrn Administrators, eben so wie auch die in Ansehen des nunmehr mit seinen Arbeitern nach Arad angekommenen teutschen Sensenmeisters gemachte Anstalt und Verwendung bey dem dortigen Militar-Commando wegen des diesen für die Eisenwercker so

nothwendigen Leuthen zur sicheren Anherlangung zu leistenden Beystandes und man empfiehlt dem Herrn Administrator mit seiner bisherigen guten Obsorg für die dortige Herrschafft und Eisenwercker noch weithers fortzufahren, wobey man übrigens nach den vom Gubernio und General-Commando neuerlich den Umständen angemessen getroffenen Vorkehrungen sich der baldigen Stillung der Unruhen vertröste. Von dem etc. Hermannstadt, den 24 November 1784.

revidirt C. Eder m. pr.
Winckhler m. pr.

Concept, T. M., doc. 1305 et 1306/1784, f. 14.

162

1784 noiembrie 24, Sibiu

An das Löbliche k. k. General-Commando, ingleichen an das
Hochlöbliche k. k. Gubernium

In dem Anschlusse hat man die Ehre einem Löblichen k. k. General-Commando die sowohl von den Zalathnaer Ober-Berg-Ambt als auch von der Vajda-Hunyader Herrschaffts- Administration in Betreff der fürwährenden Unruhen anheut erhaltene Berichte sambt ihren Beylagen in Verfolg der vorigen zur Ersehung und weithers beliebigen Fürkehrung des Nöthigen, was zu Hindanhaltung des rebellischen Volckes und Einbringung ihrer Rädelsführer am gedeylichsten ermessen wird, mit dem Beysatz in Freundschafft zu communiciren, dass man nicht nur den Ober-Markscheyder Johann Will, welcher in den sämtlichen Bergwerks-Gegenden gut bekennt ist, sondern auch den eben izt allhier befindlichen Oberen Zalatnaer Herrschaffts-Span Alexi Incze, der von allen Gegenden und Fuss-Steigen der vorbemelten Oberen Zalatnaer Herrschafft die Kenntnuss hat, wenn es ein Löbliches General-Commando für nothwendig und nutzbar findet, zu den etwa dahin commandirten Truppen ganz gerne beyzugeben erbietig seye, damit sie nach beyhabender Localitaets-Kentnuss den Herrn Officiers von allen die nötige Auskünfte und Informationen zu ihren Maassnehmungen ertheilen mögen. Wo man übrigens auch die betreffende Section aus der siebenbürgischen Charte von der Oberen Zalatnaer und der Offenbanyaer Herrschafft nach den geeyserten Verlangen des Herrn Hauptmanns Richard zur näheren Ersehung auf Zalatna zu schicken nicht entstehet. Hermannstadt, den 24-ten November 1784.

An das Gubernium

In dem Anschluss hat man die Ehre einem Hochlöblichen k. k. Gubernio die in Betreff der fürwährenden Unruhen anheute sowohl von dem Ober-Berg-Ambt als auch der Vajda-Hunyader Herrschaffts-Administration erhaltene Berichte in Verfolg der vorigen zur Ersehung zu communiciren und zu eröffnen, dass man solche untereinstens auch dem Löblichen General-Commando zu weithers beliebigen Fürkehrung des Nöthigen, was zu Hindanhaltung der Rebellen und Einfangung ihrer Rä-

met werden wolle, mit welchem nicht nur allein der Herr General-Major Baron Pfefferkorn gemeinschaftlich fürzugehen hätte, sondern auch dieser in dem Stand gesetzt werden möge, die in die Dörfer einzudringen habende kleine Corps ihres eigenen Benehmens wegen belehren zu können.

Was nun aber für ein Individuum von einem Löblichen Gubernio oder dem königlichen Thesaurariat dazu und allein für das Dominium Zalathna und für die in demselben enthaltenen Aerarial-Gegenstände aussersehen und fürgewählet werden dürfte, solches wolle Ein Löbliches Gubernium dem General-Commando zur Wissenschaft und zu dem Ende in balden nahmhaft zu machen gefällig seyn, damit man hiernach auch die betreffende Militaer-Behörden zu ihrem Nachverhalt anzuweisen im Stande seyn möge. Ex Cancellaria bellica, Hermanstadt, den 24-ten November 1784.

Jo. Schloissnigg

k. k. Feld-Kriegs-Secretarius

Copie, T. M., doc. 1317/1784, f. 2—3.

¹ Astfel in text.

164

1784 noiembrie 24, Zlatna

P. P.

Mittelst anliegenden Berichts stellen die Offenbanyer Beamten vor, dass die daige Fiscal-Unterthanen keinem Beamten Gehorsam leisten wollen, bis anhero zwar der daige Bergschaffer Prunetter die Spanal-Dienste versehen habe, dermalen aber selber es länger zu thun sich weigere, und bitten dahero, jedoch mit dem Vorbehalt, dass weder der Revirs-Beamte Stanetti noch der Hüttenschaffer Graf hierzu angehalten werden wollen, einige Anstalten zu treffen, damit doch die Berg-, vorzüglich aber die Hüttenarbeit, nicht in das Stecken gerathen möge, wie auch, dass dem ohnehin gänzlichen ausgeraubten und von denen Unterthanen gar nicht mehr geachteten Herrschafts-Span Horetsny die Erlaubniss ertheilet werden wolle, sich anhero nach Zalathna verfügen zu dürfen. Da nun zufolge oberämtlichen Berichts de dato 22-ten currentis die Angabe wider den Bergschaffer Prunetter, als wann er mit dem aufrührerischen Volk einverstanden wäre, Einer Hohen Landes-Behörde mit der gehorsamen Anfrage, ob nämlich solche bey denen dermaligen noch immer unruhigen Zeiten und durch welche Behörde untersucht werden solle, und eben dahero man sich nicht getrauet von hieraus gedachtem Prunetter die Spanal-Dienstes Versehung ex officio¹ aufzutragen, die übrigen Beamten aber, ob Mangel des Zutrauens mit diesem boshaften Volk nichts ausrichten würden, als solle man über diesen so heicklich als gefährlichen Umstand die Belehrung von Einem Hochlöblichen Münz- und Bergwesens-Thesaurariat sich gehorsam erbitten, zu-

144

delsführer dienlich ermessen wird, mit dem Beysatz gleichfalls mittheile, dass man nicht nur den Ober-Markscheyder Johann Will etc. ex superiori¹ bis zu Ende.

Winckler m. pr.

N. B. ist mir post expeditionem¹ zu weitherer Expedirung an die Ämbter zurückzuschicken; item¹ wäre dem Incze sagen zu lassen, dass er in dieser Absicht noch hier bleibe.

Concept, T. M., doc. 1305 et 1306/1784, f. 3.

¹ Astfel in text.

163

1784 noiembrie 24, Sibiu

Nota

Einem Löblichen Gubernio ist es nicht unbekannt welche Dispositionen das General-Commando bishero mit denen hierlandes verlegten sowohl Feld- als Gränz-Trouppen gegen die aufrührisch gewordene Wallachen in der gewünschten Absicht, um dem Grossfürstenthum Siebenbürgen die gestörte Ruhe baldmöglichst wieder zu verschaffen, von dem ersten Augenblick an, als die ganz unerwartete Nachricht von dem Aufstande in dem mit Zarand unirten Hunyader Comitат eingelaufen ist, fürgekehret hat. Von denen weiters in Marche¹ gesetzten Bataillonen sind nunmehr die 2 in dem ehehinnigen Bisztritzer District dislociret geweste Divisionen des Franz Gyulaischen Infanterie-Regiments den 21-ten dieses in Medias eingetroffen, das Bataillon des 2-ten Szekler Infanterie-Regiments wird unter dem gestrigen Dato in Löschkirchen eingerücktet seyn, so wie jenes vom 1-ten Szekler Regiment morgigen Tages in dem Fogarascher Comitат eintreffen dürfte, wenn nicht etwa die solchen entgegengeschickte Contreordre¹ dasselbe einen anderen Weeg zu machen verleitet hat.

Das General-Commando hoffet nunmehr deme nächstens ziemlichermassen alles dergestalten beysammen zu haben, dass gegen die in dem Szalathnaer¹ Dominium und dortig gebürgigten Gegenden steckende Tumultuanten die auf allem Falle noch nöthige Expeditionen vorgenommen werden könnten. Um jedoch auch auf dieser Seite nicht irre gehen zu mögen, so siehet sich das General-Commando aus dieser Rücksicht veranlasst ein Löbliches Gubernium in althergebrachter Freundschaft ganz angelegentlichst zu ersuchen, sich gefälligst anhero äussern zu wollen, ob bey dem Umstand, dass die Trouppen in denen Gegenden des Zalathnaer Dominium verwendet werden müssen und vielleicht andere nicht vorzusehende Fälle unter denen daselbstigen Unterthanen sich hergeben dürften, die erst zu bestimmen haben wie solche oder in der Güte oder aber auch mit Ernste nach denen Umständen ihres Betragens behandelt werden sollen, zu Erreichung des wahren Endzweckes hiezu ebenfalls ein Provincial-Commissarius oder aber an desselben Platz von dem königlichen Thesaurariat ein eigenes Individuum bestim-

gleich aber auch sich anfragen, ob nicht dem bey diesen unruhigen Zeiten ohnehin unthätigen Herrschafts-Beamten die gebettene Absentirungs-Erlaubnüss ertheilet werden dürfe. Zalatna, den 24-ten November 1784.

Fr. Freyh. v. Gerlitz
k. k. Oberbergmeister
Franz Ant. Eltzenbaum
k. k. Oberamtsassessor
Franz Jos. Bipерger
k. k. Oberamtsassessor
Anton Carl Exner
k. k. Oberamtsassessor
Joh. Freyh. v. Zwenkau
Actuarius

pe verso: praesentirt den 28-ten November 1784.

Copie, T. M., doc. 1318 et 1319/1784, f. 14—15.

¹ Astfel în text.

165

1784 noiembrie 24, Zlatna

Excelse Caesareo Regie in Montanis et Monetariis Thesaurarius
Transilvanie!

Ut etiam Excelsus Thesaurarius Regius porro de tumultuantis Valachicae plebis motibus, actis et factis uberiores informationes nanciscatur e re fore a parte Judicii Montani humillime repraesentari, quod:

1-mo. Postquam praedones Valachi cuprimis e fenestris plumbum, ferrum, crates et alia ferrea instrumenta et arma ubique desumsissent, medio Zingarorum lanceas praelongis fustibus appositas actu ubique gestare in pagis observentur, quibus et secare et transfigere, seque contra impetentes desperabunde defendere, vel his alios interficere queant; id ipsum praecise in Cryso quolibet in pago exerceri refertur, quemadmodum et recentius in pago Lupsa ad 40 lanceas unica nocte confici curassent.

2-do. Flinctis, pistoletis, clavis, frameis et aliis instrumentis pagi illi, e quibus colluvies praedantium coaleuit, abundantissime provisi esse fidedigne referuntur: e ferro, quibus globi et stratagemata desunt, per zingaros in frustra desecari et flinctas ac pistoletas impleri faciunt, ut tanto magis publico nocivi evadant.

3-tio. Ea, quae ad eos sedandos publicantur, vilipendunt, et non ab Imperatore, verum solum a dominis Cibiniensibus promanasse publice asserunt, nec cessaturos donec omnes nobiles possessores extirpent, primamque quamvis occasionem praestolantur, nuncii ex Cryso referunt, quod Kishalmagyienae domini Hollaki castellum, in Ots domini Stephani Hollaki curiam totaliter expilaverint ac inhabitabilem reddiderint.

4-to. Körösbanyae ecclesiam Patrum Franciscanorum invadentes Cyborium et alia apparamenta ecclesiae cum campanis abstulerint, altaria, scamna, cothedram concionatoriam cum organo desecuerint. Ipsum cru-

cifixum et statuas sanctorum ludibriose in capite, pedibus et manibus mutilaverint, et disecuerint; quemadmodum etiam ipsam residentiam pari ruinae substraverint, ac depraedaverint missalia discerpentes et ad lutum projicientes, campanae inde ablatae actu in Butsesd esse referuntur.

5-to. In Pago Ribitze ultra 32 nobiles interfecerint, ac omnes curias depraedaverint, Alexandrum Ribitzei, corporalis Oroszianus, dum recte per pedes humi distractus jam jam dissectus fuisset, vix a morte liberare potuerit. De uno e filiis domini Adami quondam Ribitzei vice colonelli complurium relatione perhibetur, esse crudelissime tractatum, et inflictis in manibus et membris per crucem vulneribus injecto sale inspersis fuisse assatum, et e vivis sublatum, super quibus certiora proxime expectantur et remonstrabuntur.

6-to. Domini Ladislai Tsiszár interfecti consortem, supremi comitis Pauli Hollaki filiam esse in Miheljen in vivis adhuc, et apud ejatem quemdam Valachum subditum Simion valachiis vestibus indutam, et nudipedes incedentem, ac e pilis ovium fila trahere, et e turcico tritico mamaliga vesci debentem per pagenses lanceis provisos fortiter custodiri et per quemdam ejatem ablicentiatum militem Oroszianum continuo ad matrimonium sub comminatione mortis adigi, quae nisi militari manu abinde ocyus liberata fuerit, cum ferrea furca concussa, et contusa, ac vulnerata sit aliunde gravida vel abortum patietur, vel brevi post maritum e vivis discedet.

7-o. In Brad ultra 9 nobiles crudeliter tractati, et enecti referuntur, ut jam vix in Crysio et districtu Zarandiensi aliquis nobilis possessor in vita existat, ut adeo merito ea vallis torturarum et necis compellari possit, ubique praedonibus et rebellibus subditis Valachio circumsepta et referta.

Cum rebelles Valachi tot expilatis magnatum et nobilium curiis, aliorumque privatorum domibus ac fornicibus complurium perhibentibus relationibus ultra 3000 flictis ac pistoletis, armisque ac pulveribus etiam provisi esse referantur, tanto magis publico metuendi, et nisi ocyus ordinatum fuerit, ut brachio militari aggressive, cum secus spargerent, quod militia penes ipsos staret, nihilque ipsis facere auderet coerceantur per illocandam in locis et pagis per rebellentes inhabitari solitis militiam arma ab ipsis adimantur, coriphaei cum aliis interceptis palis hinc et inde per pagos assistente militia in terrorem aliorum affigantur ac puniantur. Cum jam praedis, latrociniis ac necibus inferendis asveti sint, certo certius ubi ubi nacta occasione irrumpent, et facta sua per totam Provinciam impune continuabunt. Nam quamprimum e temerariis aliquis exurgit et se pro capitaneo declarat, statim 20,30 illi adhaerent, hi ad proximum pagum 2 vel plures praemittunt, capitaneum cum potente manu venire, eosque paratos esse jubere, eotum alii lubenter, alii prae metu consurgunt et ipsi adhaerent, sicque intra aliquot horas cohortem et legionem congregat, quae ad distincta loca cum clamore haide! haide! haide! proficiscitur et invadit.

Obinde oportere, ne in posterum ullus talium praedonum, qui interceptitur seu dimittatur seu in vita permittatur, qui tales sunt semper ad actus latrociniorum praesto et primi, ac ubique crudelissime desae-viunt, ferroque et igne omnia consummunt id ipsum exemplis testantibus, quae suo tempora in forma probante remonstrari poterunt.

Quibus omnibus consideratis, necessarium esse, ut severe contra rebelles agatur, etiamque termenta educantur, quae hanc gentem Vala-

cham magis terrebunt ac capiosior educenda militia. Nam rebellio haec nisi radicitus compescatur, *hydra* semper repululabit. Sed haec omnia altiori trutinio humillime substernuntur.

8-o. Et cum fodinae ac stompae ob tumultum substiterint, stompaeque complurium partim ferramentis nudatae, partim desertae, fodinae vero benedictae per praedones invasae laborari referantur, subscriptus iudex montanus pagenses huttmannos successive ad se accersiri curavit, iisdemque injunxit, ut tumultuantem metallurgicam plebem bello modo ad quietem componere, ab ulterioribus inferendis damnificationibus dehortari, et ad restaurandos fodinales ac stompales labores stimulare, atque per hoc summo aerario emolumentum omnibus viribus procurare conitarentur, renitentes vero connotare et suo tempore referre satagant.

Zalathnae die 24-a Novembris 1784.

Andreas Iosephus Zelenkay m. p.
Caesareo Regius Iudex
per Transilvaniam Montanus
Carolus Winckler m. p.
Caesareo Regii Iudicii Montani
Transilvanici Substitutus notarius.

pe verso: Humillima relatio Caesareo- Regii Iudicii Montani Transilvanici Zalathnae de dato 24-a Novembris 1784. Circa tumultus Valachicae plebis ultiores

Orig., T. M., doc. 1325/1784, f. 2—5.

166

1784 noiembrie 25, Sibiu

Nota

Auf die beede schätzbahreste Noten Eines Löblichen Thesaurariats vom 22-ten und 24-ten et praesentato¹ 25-ten November sub numeris marginalibus¹ 1292 et 1306 hat man zu erwiederen die Ehre, dass man ungeachtet der Herr General-Major von Pfefferkorn den mit einigen Compagnien vom Devinsischen Regiment in die Gegend des Szalathnaer¹ Dominii eingerückt seyn sollenden Herrn Obristlieutenant Petrasch und das dahin anlangende Szekler-Bataillon zu Bedeckung der Bergwerken allda verwendet, man dennoch ersagtem Herrn Generalen unter einem mitgebe, soviel thunlich und in wie weit auch die weitere auf die in däsiger Gegend befindliche empörte Unterthanen zu machende Operation es an Hand lässt, Troupen in die Bergwerks-Orte abzuschicken, gleich man denn auch ersagten Herrn Generalen die Bedeckung von Vajda-Hunyadt anempfiehlet.

Man erkennet das Anerbiethen Eines Löblichen Thesaurariats zu Beigebung des Ober-Amts-Assessors Will und des Spans Incze mit verbundensten Danke, weiset auch den Herrn General-Feldwachtmeister von Pfefferkorn an, beede in der vorhabenden Operation gegen die Rebellen zu verwenden und ersuchet Ein Löbliches Thesaurariat in Freund-

schaft, solche in der Absicht an ersagten Herrn Generalen anzuweisen.
Hermannstadt, den 25-ten November 1784.

Preiss m. pria.

pe verso: Sowohl der Herr Ville¹ als Incze sollen dem General Baron von Pfefferkorn angewiesen werden und dieses berichtet man dem Löblichen General-Commando; die Anweisung soll durch das Ober-Bergamt geschehen; dem Incze zugleich befehlen, dass er sich auf Zalatna verfügen soll².

— praesentirt den 26-ten November 1784.

Orig., T. M., doc. 1315/1784, f. 4—5.

¹ Astfel în text.

² Notă autografă a tezaurului regesc, contele Carol Teleki.

167

1784 noiembrie 25, Sibiu

Nota

Über die Besorgnis welche Ein Löbliches Gubernium in der schätzbarsten Nota vom 22. et praesentato 23. dieses sub numero marginali 1088 aus Gelegenheit der Berichte von der Hunyader Comitats-Tafel erstatteten und des von dem königlichen Thesaurariat in montanisticis communicirten Berichts der Vajda-Hunyader Administration zu äusseren beliebt, kann man Ein Löbliches Gubernium zu Beruhigung des so sehr besorgten Berichtstellers versichern, dass die wiederholte Befehle an das in diesen Gegenden *liegende*¹ Militare ergangen sind, nach Umständen und wenn die Güte bey den empörten Unterthanen nichts verfangen sollte, mit Ernst gegen solche vorzugehen und ihre Widersetzlichkeit mit Gewalt zu bändigen.

Ex Cancellaria bellica, Hermannstadt, den 25. Novembris 1784.

Joh. Schloissnig
k. k. Feldkriegssecretarius

Copie, T. M., doc. 1324/1784, f. 2.

¹ Cuvîntul lipsește în text.

168

1784 noiembrie 25, Sibiu

Inclyto per Magnum Transsilvaniae Principatum
Thesaurariatui Regio in Montanisticis peramice insinuandum.

Inclyta Suprema Armorum Praefectura tenore copialiter advoluti sui insinuati requisivit Regium Gubernium, quatenus ordinatae pro comprimendis tumultuantibus Militiae unus commissarius provincialis, vel

148

cameralis adjungeretur. Siquidem autem Inclytus Thesaurariatus Regius in hoc negotio non aliter, quam Dominus terrestris influxum haberet, Regium Gubernium Inclytum Thesaurariatum Regium super eo dumtaxat peramice requirendum esse duxit, ut unum officialem Cameralem locorum et plagarum illarum gnarum pro suppeditanda necessaria inviatione ordinatae militiae adjungendum disponere velit.

E Regio Magni Principatus
Transilvaniae Gubernio. Cibirii
die 25-ta Novembris 1784.
Stephanus Koszta.

pe verso: Praes. den 28-ten November 1784.

Copie, T. M., doc. 1317/1784, f. 4—6.

169

1784 noiembrie 25, Sibiu

P. P.

Siquidem tam ex binis Inclyti Thesaurariatus Regii de 19-a et 24-a currentis mensis exaratis honorificis insinuatis, quam etiam ex aliis ad Regium Gubernium perlatis relationibus pateat, eruptionem tumultuationis inter plebem in aliis quoque locis praemetui, Regium Gubernium non defuit Inclytam Supremam Armorum Praefecturam requirere, ut interea, donec juxta amicam Regii hujus Gubernii die 21 anni currentis requisitionem necessaria militia ex vicino Hungariae Regno advenerit, pro securitate majori hujus Provinciae majorem Militiae numerum, ex Regiminibus Militiae Limitaneae Siculicae, quo citius ordinare et signanter miseris Abrudbanyensibus ocyus subvenire haud gravetur. Id quod eidem praelibato peramice reinsinuatur.

E Regio Magni Principatus Transilvaniae Gubernio. Cibirii die 25 Novembris 1784.

Adam Veress
Secretarius

pe verso: Praes. den 27 Novembris 1784.

Copie, T. M., doc. 1322/1784, f. 2—3.

170

1784 noiembrie 25, Sibiu

P. P.

Rationibus per Inclytum Thesaurariatum Regium, medio honorifici sui sub 22 currentis mensis exarati insinuati, quoad Auri Cambsionem in Abrudbanya in modernis tumultuantis plebis circumstantiis continuandam ingravatim declaratis uberius perspectis, siquidem eousque donec edendi per eundem praelibatum eatenus ordines ad suam competentiam pervenirent, erumpentem tumultuationem majori in parte se-

datum iri confideret, Regium Gubernium videretur praevia ex ratione auri cambionem continuandam esse.

E Consilio Magni Principatus Transilvaniae Gubernii Regii. Cibinii die 25-ta Novembris 1784.

Stephanus Koszta

Incyto in Montanisticis Thesaurariatui Regio.

pe verso: Praes. den. 28-ten November, 1784.

Copie, T. M., doc. 1323/1784, f. 2—3.

171

1784 noiembrie 25, Deva

P. P.

Per fidedignos relatum est plures judaeos pro coemendis rapinis ad forum oppidi Brad concurrere, quorum congenite fraude cum plures res pretiosae a proprietariis abalienari possint, perdemisse oramus in occursum hujus quoque mali ordinis circummitti, singulariter Judaeis frequentationem locorum expilatorum sub gravissima poena interdicti.

In reliquo etc.

Devae 25-ta Novembris 1784.

Officiales Comitatus
Hunyad
B. Bornemisza m. p.
Samuel Junior Balia
Ordinarius Notarius

Copie, O.M.S.Z., doc. 1634/1784, f. 4; există o copie și în fond. T. M., doc. 1332/1784, f. 4.

172

1784 noiembrie 26, Sibiu

An die Hochlöbliche Hof-Stelle

Über dasjenige, was bey den noch fürwährenden Unruhen des wal-lachischen Volckes in den Bergwercks-Gegenden weithers vorfällt, davon durch die Ämbter einberichtet und hierauf diesorths nach Erfordernuss veranlasst wird, unterleget man Einer Hochlöblichen Hof-Stelle aber-mahl die fortgesetzte Nachricht in folgenden gehorsambst:

Den 23-ten dieses erhielt man von dem k. Landes-Gubernio das Insinuat sub numero 1-mo, gemäss welchen gleich dem Ober-Berg-Ambt per Estafetta¹ aufgetragen worden ist, den Hauptmann Richard zu Bezahlung der von Seiner Mayestät jenen, die einige Rebellen einbringen, allergnädigst verheissene Remunerationen, das nötige Geld indes-sen aus der Bergwercks-Haupt-Cassa gegen Quittung des bemelten Hauptmanns und Coramisation eines Ober-Berg-Ambts-Beamten bis

150

zur künftigen, aus der Provincial-Cassa zu erhaltenden Ersatzleistung, zu verabfolgen.

Untern 24-ten kamen sowohl von dem Ober-Berg-Ambt als auch der Vajda-Hunyader Herrschaffts-Administration die zween Original-Berichte sub numero 2 und 3 mit ihren Beylagen ein, welche man gleich dem Gubernio und General-Commando in Verfolg der vorigen zur Ersehung und in Absicht auf die von dem leztern zu Hindanhaltung der Rebellen, dann Einbringung ihrer Haupt-Rädelsführer weithers zu treffende nötige Anstalten mit dem Beysatz communicirte, dass man nicht nur den vermög Administrations-Bericht bereits mit dem Obristlieutenant Karp auf desselben Verlangen zur Anzeigung der ihm in den Bergwercks-Gegenden sehr gut bekannten Weegen und übrigen Localitaets-Umständen nach Dewa abgegangenen Ober-Berg-Ambts Assessor Will weithers in Erfordernüssfall beyzulassen, sondern auch noch den etwa in das Obere Zalatnaer Dominium commandirenden Truppen den dortigen Herrschaffts-Span Alexi Incze, welcher sich zur Zeit noch hier befindet und von allen dortigen Umständen und Fuss-Steigen die Kenntnuss hat, in gleicher Absicht zuzugeben erbietig seye. Dem Ober-Berg-Ambt und der Vajda-Hunyader Herrschaffts-Administration gab man hievon verbescheydlich die Nachricht, und so wie die leztere lauth ihrer Berichte theils auf die Erhaltung der Ruhe in der Herrschafft Vajda-Hunyad mittels Zureden durch ausschickende vertraute Leuthe alle Sorgfalt lobwürdig zu verwenden fortfährt, theils aber auch auf die sichere Hereingelangung des eben nacher Arad mit den zugehörigen Arbeitern gekommenen teutschen Sensen-Meisters ganz wohl den Bedacht durch Verwendung bey dem dortigen Militari genommen hat, so empfiehlt man auch derselben die weithere den jezigen Umständen bestens angemessene Obsorge auf die dortige Herrschafft und Eisen-Wercker, dem Ober-Berg-Ambt aber sendete man die betreffende Sectionen von der Zalatnaer und Offenbanyaer Herrschafft sambt denen dazu angrenzenden Ortschaften aus der grossen Siebenbürgischen Land-Charte gleich zu, um solche dem Hauptmann Richard nach seinem Verlangen zum nötigen Gebrauch zu communiciren. Herrmannstadt, den 26-ten November 1784.

revidirt C. Eder m. pr.

Winckhler m. pr.

Concept, T. M., doc. 1305 et 1306/1784, f. 1—2.

¹ Astfel in text.

Den 24-ten dieses wurden die Waldgorniken aus der Obern Herrschafft von hieraus nacher Halmágy abbeordert, damit selbe den Herrn Obristlieutenant Petrás mit der unterhabenden Mannschaft theils über Brad, Miheleny, Bucsest und Czernitza, theils aber über das Gebürg Gaina nacher Kis-Aranyos führen sollen. Da übrigens sub hesterno¹ der

Herr Hauptmann von Richard durch eine von Abrudbanya aus über Topanfalva ausgeschiedte Hussaren-Patrouille ein Schreiben des alten Horra in wallachischer Sprache und einen an den Herrn Bischof deren Disunirten lautenden gesiegelten Brief überkommen, beedes aber sogleich durch Militär-Ordonanz an den Cordons-Commendanten Herrn General-Major Baron von Pfefferkorn abgeschicket hat, als solle man die lateinische Übersetzung des bemelten Horaischen Schreibens in Abschrift einer hohen Landesbehörde hiemit pflichtschuldigt vorlegen. Zalatna, den 26-ten November 1784.

Fr. Freyh. v. Gerliczi
 Franz Ant. Eltzenbaum
 Franz Jos. Biperger
 Ant. Carl Exner
 J. Freyh. v. Zwenkau
 Actuarius

pe verso: praesentirt den 1-ten December 1784.

Copie, T. M., doc. 1343/1784, f. 4—5.

¹ Astfel in text.

174

1784 noiembrie 26, Zlatna

Specificatio

Corippeorum in proximiori seditione signa Horae secutorum perque providos Bota Makavei, Hiriszta Veszelié, Goja Todor, Popa Todor, Iank Gyorgye, Goja Gyorgye, Vutka Lup, Mark Ursz, Drase Nucza, et Gadsa Avram subditos regio-fiscales ad Superius Dominium pertinentes, ac in praesentiam Incliti Provisoratus personaliter sub 25-a Novembris 1784 comparentes revellatorum ordinique sequenti descriptorum:

*In Nagy Aranyas
 Circulo Skerisora*

Plesa Flora
 Plesa Todor
 Plesa Szava
 Plesa Petru

Brits Kosztin, capitaneus
 Popa Szintyon
 Krets Kretsun
 Popa Gyeraszin
 Popa Petru
 Popa Nunn
 Popa Ursz
 Popa Petru a Avramoe
 Popa Iuon 1 Alexandru
 Olár Ursz
 Mockan Petru 1 Ursz
 Csupa Gyorgye
 Ana Iacob
 Plesa Nikulae, capitaneus

In circulo Aibak

Nyikula Gyorgy 1 Nyisztoi, capitaneus.
 Nyikula Kirszta
 Nyikula Demian alias Dumák
 Nyikula Petru
 Nyikula Toma cum 4-or filiis
 Togya Szimion
 Togya Angyel cum fratre
 Togya Gyorgye
 Togya Nekite, cum filio

Togya Ignat
Bota Gyurka

In Szekeura

Dsoldes Ursz, capitaneus
Dsoldes Toma
Korkes Todor
Korkes Gyorgyitze
Pántya Dumitru
Pántya Gyorgye

In circulo Ponor

Burz Ilie, capitaneus
Dregoj Filip, capitaneus
Koroj Togyer, corporalis
Onyits Onya, gorniko latronum
Burz Nyekite, gorniko latronum
Gaber Iszpase, gorniko lauronum

*In Kis Aranyas
Circuli Din Dsosz*

Hargya Togyer
Csora Kirila
Csora Iuonutz
Csora Dodul
Motsika Iuon
David Dumitru a Doduluj
Bud Gavrilă a Dnyi
Suts Szimion
Horgy Angyel

Holya Gavrilă lui Gligorie, capitaneus

Bog Pavel } Capitanei et cursores
Bog Luca } tumultuantium

Triff Dumitru }
Triff Togyer } circumscripti
Lodobe Iuon, complex in occisionibus
Csora Nikula insignis praedator
Csora Iuon l Szimion, insignis praedator
Csora Indrej, insignis praedator
Triff Ignat lui Janes, insignis praedator

In Nyagra

Todyer Petru, hospes Horae
Kandre Nyikula, capitaneus
Horga Iacob

In Pago Bisztra

Sulya Vaszilie, collonelus
Riszyei Flora lui Pavel, capitaneus
Adam Flora a Mukoci, capitaneus
Sulja Iuon l Iszpas, capitaneus

Hi occiderunt
providum
Goja
Vaszilie.

Birlă Dumitru, juratus capitaneorum.

Ojda Nikula cum 4-or filiis
Csokan Iuon, capitaneus
Persutz, Iuon, capitaneus
Butsu Pavel, capitaneus

Quod praescripti subditi regio fiscales personaliter Zalathnam comparentes in praesentia nostri, praeinsertos malefactores prout descripti habentur propriae vocis eloquio detexerint praesentibus attestamus. Zalathnae, die 26-a Novembris 1784.

L. S. Josephus Podivinszky
Provisor

Josephus Basutra m. p.

I. comitatus Albensis Juratus assessor et Superioris Domini Notarius.

pe verso: Praes. 27-a Novembris 1784.

Orig. O.M.S.Z., doc. 1606/1784, f. 4; în același dosar se află și copia actului.

Wohllöbliches kaiserlich-königliches Oberbergamt!

Es ist diesen Augenblick der in Lupsa auf Commando stehende Gränitzer-Husaren-Corporal mit einem Arrestanten, der ein Soldat des Löblichen Gyulaischen¹ Infanterie-Regiments ist, anher gekommen, der uns für das erste meldete, dass er die vergangene Nacht eine aus 4 Mann bestehende Patrol auf Befehl des in Abrudbania befündlichen Herrn Oberleutenants gegen Mogos abgeschicket habe, von welchen 1 Mann von denen Mogoschaner getödet, die übrige 3 hingegen, weis Gott wohin, vertrieben sein sollen; zweitens, dass mehr als Hundert theils mit Pistolen, theils mit Lantzen, dann mit Haken bewaffnete Vallachen von zerschiedenen Dörfern, besonders und namentlich von Mogos und Ponor, nacher Lupsa gekommen sein, deren einige den Corporalen samt denen übrigen 4 Gemeinen ums Leben bringen wollten, einige aber nicht, welche That vorzunehmen ihnen besonders der wackere Richter Veszelie vorzunehmen abgeraten hat, nebst noch einigen Geschwornen von dem nemlichen Dorffe Lupsa. Ferners meldet gedachter Corporal, dass ihm der anher gebrachte Arrestant unterwegs gesagt habe, dass eben die vergangene Nacht ein Mann von Bisztra nacher Lupsa gekommen ist mit der Nachricht, dass der Klotska Juon neuerdings 500 Mann in Brad versamlet habe und nur zum ferneren Aufbruch einen seiner Camaraten² erwarte.

Da wir nun allen diesen Umständen zufolge, besonders auch in Anbetracht dessen, dass dem Vernehmen nach alle Pässe von denen Vallachen mit ausgesetzten Wachen neuerdings besetzt sein sollen und ziemlich noch grösserer Gefahr als wie bisher ausgesetzt sein, so bitten wir recht wehemüthig, Ein Wohllöbliches kaiserlich-königliches Oberbergamt wolle uns in Anbetracht dessen, dass wir auch getreue kaiserliche Beamte seind, nicht verlassen, sondern uns nach Möglichkeit mit einem gleich von dem Herrn Hauptmann zu erbitten geruhenden stärkeren Millitar-Commando zu versehen und zu versichern. Offenbanien, den 27-ten November 1784.

Dyonisius Stanetti m. pr.
Rewiers-Beamter

Anton Math. Graff m. pria.
k. k. Hüttenschaffer

pe verso: praesentirt den 28-sten November 1784.

Orig. O.M.S.Z., doc. 1623/1784, f. 1.

¹ In text: *Julaischen*.

² Astfel in text.

An das Löbliche General-Commando

NOTA

Mit schuldigster Verdankung der von Einen Löblichen k. k. General-Commando vermög schätzbarster Nota vom 25-ten dieses wegen Bedeckung der Bergwercken zu treffen beliebten Anstalten hat man die Ehre zu erwiedern, dass das Ober-Berg-Amt unter heutigen Dato befehliget wurde, sowohl den Ober-Ambts-Assessor Will, der einen-andere der Localitäten kundigen Beamten, als auch den von hier zurückbeordneten Oberen Zalathnaer Herrschafts-Span Incze sogleich an den Herrn General-Major von Pfefferkorn anzuweisen, damit selbe, als der dortigen Wegen und Localitaets-Umständen kündig, zu der gegen die Rebellen vorhabenden Operation nach Erfordernuss gebrauchet und verwendet werden können. Von dem etc. Hermannstadt, den 27-ten November 1784.

Winckhler m. pr.

Concept, T. M., doc. 1315/1784, f. 1.

Hochlöblich kayserlich-königliches Ober-Berg-Amt!

Von der Zeith des 6-ten November ist, dass der allgemeine Aufrur¹ der wüthenden Wallachen auch unsere Gegendt durch dem ohnverhofften Überfahl¹ betroffen und durch wechselweis streichende Rothen¹ derselben die sammentliche Werkher in eine solche Verlegenheit versezet hat, dass die bishero in Nagyay¹ und in dessen Revir, mit feurendt gestandener Grubenarbeith, bloss die Vorsichte zu haben nöthig gewesen, um denen ausgesetzten Gefahren des **Feuers**, der Beraubung und seynes eigenen Lebens selbstn sich befreuet zu halten. Das wallachische Gesindel hatte zum Theill auf seyne bisherige Parition vergessen und bewoge uns hiedurch bloss auf das teutsche Heuers-Personale das Vertrauen zu sezen und durch solche das Handel-Haus, die Zeug-Cammer und übrig vorfindige Tag-Gebeude bewachten zu lassen, um, so vill möglich, von Feuer und der Beraubung schadlos zu halten. Da wir das besondere Glückhe von Gott gehabt, von denen Wallachen als kayserliche Beamten und Bergleite angesehen und das ganze Werkh, ausser denen grundherrschaftlichen Würths-Heusern, verschonet zu bleiben, sodann auf die von Seiten der Werkhs-Besorgung gehorsambst gemachte Vorstellung des führwahltenden¹ Lebens-Mangels (ohne welche ohnumgänglich das ganze Werkhs-Personale hätte verlauffen müssen und villeicht gar zu denen Wallachen geschlagen) Ein Wohlhöblich kayserlich-königliches Ober-Berg-Amt durch Hoche¹ Landes-Behörde für das Nagyayer¹ Werkh aus dem kayserlich-königlichen Devaer Magazin Mehl und Brodt künfttig erheben zu können die angedeuligste¹ Führkehrung zu treffen, zudeme auch zu künftiger Beschützung für Nagyay¹ eine mili-

taerische Bedekung von 30 Mann Gränitzer, die gestrigen Tages eingetroffen sint¹, durch die Beyhülfe und Anwendung des in Deva ligen- den titulirten Herrn Obristwachtmeisters von Stojanich zu verschaffen geruhet hat, endtüberiget¹ sich dahero bey sogestaltig bereiths erhaltenen Assistenz und getroffener Führkehrung der grössten Nothwendigkeiten, auf die Beförderung und abermahligen Lebhafterwerdung der Grubenarbeith um so mehr zu trachten, als auf hiesigen Werkhern, insonderheit in Nagyay¹, die Nothwendigkeit erheischet, mit Anbringung des ganzen Sommer-Personalis, welches mit Puchen, Schlemmen und Waschen beschäftigt war, den Wintervorrath der Klauber und Waschwerkhszeuger in der Gruben zu erzeugen und auf künftigen Sommer mit nemblichen Personale die Gefähle¹ beyschaffen zu können. Allein es äusseret sich allhier noch ein anderer nöthiger Umstandt bey erman- glenden Pulver mit dem von Seiten der Werkhsbesorgung vorge- nommenen einsweilligen Schärgel-¹ und Eysenarbeith nicht fähig zu seyn, das Personale wegen Festigkeit der mehresten Öhrter¹ erstens nur anzubringen und zweytens, umso weniger vorgedachte Vorräthe hie- durch beyschaffen zu können, als die Ausföhrung mit Schlägel und Eysen gegen sonstiger Sprengarbeith kaum die Helffte ertragen würdt, folgsahm¹ durch verminderte Belegung und wenigere Wörkhsahmkeit der Ausföhrung ganz gewiss vorstehende grössere Verlegenheit des Wer- khes uns vorstellen können und gleichwie die auf allen auch übrigen wegen Mangel des Pulvers feuerndt¹ stehenden Werkhern die Beförde- rung nicht erwörkhet werden kann. Also ersiehet man sich demnach obwählenden¹ Umbstands¹ mit der vorstehenden Nothwendigkeit von Seiten der Nagyayer¹ Revirsverwählung gehorsambst vorzulegen, mit dem bey Einem Wohlloblichen kayserlich-königlichen Oberbergamt un- seren dringesten¹ Ansuchen, womit uns auch ein diesfällige Hilffleistung von Hoher¹ Behörde zu erwörkhen geruhen wollen. Signatum [...]², den 27-ten November 1784.

Daniel Castellano m. pr.
k. k. Revirsbeambter

pe verso: Wohllobliches kayserlich-königliches Ober-Berg-Amt. Bericht von der Nagyayer¹ Revirs-Verwählung in Betreff der Nothwendigkeit des erman- glenden Pulvers zu der Gruben-Arbeith.
— praesentirt den 27-sten November 1784.

Orig., T. M., doc. 1354/1784, f. 5—7.

* Locul de emitere s-a stabilit pe baza copiei din arhiva O.M.S.Z., doc. 1607/1784, f. 4.

¹ Astfel în text.

² Locul de emitere a documentului n-a mai fost completat.

Hochlobliches Thesaurariat in Münz- und Bergwesen!

Aus anliegenden Bericht wird Eine Hohe Landesbehörde zu erse- hen geruhen, wasmassen das k. k. gewerkschaftliche Nagyager Werk eben so wie alle übrigen Gruben aus Mangel des nöthigen Sprengpul-

vers meistens feyern müsste. Es ist zwar einstweilen die Fürkehrung getroffen worden, dass zu Nagyag mit Schlegel und Eisen gearbeitet werden solle, da aber wegen festern Gestein nicht wohl auf solche Art fortzukommen ist, die längere Feyerung dieses Werkes aber auch die Gewünnung deren zu den Sommers-Manipulationen nöthigen Geschicken verhinderet, als solle man sich gehorsam anfragen, ob man nicht dürfte, weilen dieses Werk auf diesseitige Verwendung mit 30 Soldaten versehen ist, das erforderliche Pulver unter Bedeckung zweyer Werksüberreiteren und 6 Soldaten von Karlsburg abhollen lassen, um solcher-gestalten die durch den Bauern-Aufstand gehämmte Geföllserzeugung in wiederumigen gedeylichen Umtrieb setzen zu können. Zalatna, den 27-ten November 1784.

Freyh. v. Gerliczi ppr.
k. k. Oberbergmeister
gegenwärtige:
Frantz Anton Eltzenbaum
Frantz Joseph Bipberger
Anton Carl Exner
Oberamtsassessores
Johann Freyh. v. Zwenkau pr.
Actuarius

pe verso: Hochlöbliches Thesaurariat in Münz- und Bergwesen. Ober-
ämtliche Anfrage de dato 27-ter November 1784, ob nicht zum Behuf
des k. k. gewerkschaftlichen Nagyager Werks das erforderliche Spreng-
pulver von Karlsburg abgehollt werden dürfe.
— praesentirt den 1-ten December 1784

Orig., T. M., doc. 1354/1784, f. 3—4.

179

1784 noiembrie 27, Alba Iulia

P. P.

Es erfordert die Amtspflicht hiemit die gehorsamste Anzeige zu machen, dass zwar schon vor 8 Tagen die 4-quartallige in 53 290 fl. $\frac{1}{2}$ xr. für Schmölnitz bestehende Rimesse und extra 6850 fl. 4 xr. an das Nagybaner k. k. Münz- und Bergwesens-Oberinspektorat-Amt hätten abgehen sollen. Man hat jedoch sich um Nachrichten beworben, obwohl auch die Strasse hinter Klausenburg sicher seyn möge und eben gestern, als die Rimesse von hier abzugehen, alles in Bereitschaft ware, trifft von Klausenburg die 2-te Nachricht ein, wie dass ein ansehnlicher Schwarm aufrührischer Bauern, die zu Thoroczko viel Unheil angerichtet hatten, über Mikes und Valko gegen Bánffi-Hunyad sich gezogen hätten, nicht einmal eine Sicherheit bey Bonczida wäre, und über dies an den Fluss Almás, weiter gegen Nagybanen, die Wallachen auch in Aufruhr begriffen seyn sollen. Ob dieses aber alles so sich mit Gewissheit verhalte, alldorten als bey dem Sitz Eines Hohen Landes-Gubernii näher und umständlicher aus denen daselbst einkommenden Comitats-Berichten bekannt seyn muss. Nachdem nun gewöhnlichermassen

die Rimessen mit Vorspan nur beförderet werden können, womit es just die Dörfer an der Strasse nach Nagybanya betrifft, so erfordert es die Vorsichtigkeit und Klugheit, um für Verantwortung sicher gestellt zu seyn, dies Münzamt seitig um weiteren hohen Verhaltens-Befehl sich anzufragen, ob die in pur gemünzten Thalern bestehenden Rimessen noch ferners zurückhalten oder von hier abzuschicken seyn, da umso mehr auch die Zalathnaer k. k. Bergwerks-Hauptkasse von 4-t-quartalligen Überschuss-Gefällen, auf Disposition der Wiener k. k. Kupfer, Quecksilber und Bergwerks-Administrations-Hauptkasse, dahier 40 227 fl. 55 ²/₄ xr. in Deposito hat, welche sie nacher Rözbanen zu versenden ebenfalls sich nicht getrauet. Übrigens diesfällig verlegene Umstände hoher Hofstelle vorzustellen nicht unräthlich seyn dürfte, zumalen unbewusst wie lange die Unsicherheit hierlandes noch fürdauern dürfte, damit mit denen a Deposito befindlichen Aerarial-Geldern eine andere Fürkehrung getroffen und das Massgebige der daraussigen k. k. Bergwerks-Administrations-Hauptkasse zu allfälliger Abhilfe des Geld-Mangels zu Schmölnitz bey dortigen Oberinspektorat und auch Rezbanyer Bergamt zugehen möchte. Inzwischen also, um den hohen Verbescheid unterthänigst gebetten wird. Karlsburg, den 27-ten November 1784.

Anton Joseph Hammerschmidt
Münzmeister
G. Schickmayer von Steindlbach
Münz-Wardein
Thomas Grim
Kassier

pe verso: praesentirt den 1-ten December 1784.

Copie, T. M. doc. 1335/1784, f. 5—6.

180

1784 noiembrie 27, Sibiu

Spano Superioris Domini Zalathnensis Alexio Incze

Vigore praesentium comittitur eidem Spano Superioris Domini ut se ad Primarium Officium Montanicum conferat, abinde cum necessaria instructione ad dominum Generalem vigiliarum Praefectum a Pfefferkorn eo fine inviandus, quatenus in militari expeditione contra rebelles pro designandis diversis viis, et aliis pro cognita sibi localitate suppeditandis informationibus adhiberi et praesto esse possit.

Cibinii 27-a Novembris 1784.

Winckler m. p.

Concept, T. M., doc. 1315/1784, f. 3.

P. P.

Perspecto e relationibus horsum perlatis eo, quod Militia pro modernis tumultuantis plebis circumstantiis ex ratione publicae securitatis ordinata in componendis tumultibus non ea, quam praesentissimum periculum exposcit, celeritate et vigore procedat, Regium Gubernium Inclytam Supremam Armorum Praefecturam de edendis strictis ordinibus requisiverat, cujus in substrato editam declarationem eidem praelibato pro necessaria directione communicari.

E Regio Magni Principatus Transilvaniae Gubernio. Cibirii die 27 Novembris 1784.

Antonius Horvath
Secretarius

pe verso: Praes. den 28-ten November 1784.

Copie, T. M., doc. 1324/1784, f. 4—5.

Inclyto Thesaurariatus Regio in Monetariis, et Montanisticis peramice intimandum!

Tabulae Continuae Comitatus Hunyad cum Zaránd uniti plures Judaeos pro coëmendis rapinis ad Forum oppidi Brad concurrere referentis, atque in occursum hujus mali ordines dari petentis repraesentatio, in copia hic advoluta, eo fine cum Inclyto Thesaurariatu Regio officiose communicatur, ut factis a parte Gubernii Regii congruis, tam de expellendis e praefato comitatu, et praesertim locis expilatis, quam non admittendis, durante tumultu, Judaeis ad Tabulas concernentes dispositionibus, sua quoque ex parte ad officia sibi subordinata, id quod e re fore videbitur, ordinare non gravetur.

E Regio Magni Principatus Transilvaniae Gubernii Consilio. Cibirii die 27-a Novembris 1784.

Stephanus Koszta m. p.
Secretarius

pe verso: Inclyto Regio in Magno Transilvaniae Principatu Thesaurariatus in Montanisticis peramice consignandum. Ex officio Cibirii.

Orig., T. M., doc. 1332/1784, f. 2—3; cu peceta de închidere; există o copie a doc. și în fond. O.M.S.Z., doc. 1634/1784, f. 5.

Inclyto Regio in Magno Transilvaniae Principatu Thesaurariatus peramice insinuandum

Priusquam honorificum Inclyti Thesaurariatus Regii in Monetariis, et Montanisticis intimatum de 22-da currentis mensis exaratum Regium Gubernium percepisset, perspecta ex supplici communitatis Ab-

rudbanyensis libello ea, qua propter modernam plebis tumultuationem laborat victualium penuria, congruae de ferendo subsidio ad Tabulam comitatus Albae inferioris tam per Regium Gubernium, quam etiam per dominum Consiliarium gubernialem Michaellem a Bruckenthal factae sunt dispositiones, Quod ipsum eidem praelibato peramice reinsinuatur.

E Regio Magni Principatus Transilvaniae Gubernio. Cibinii die 27-a Novembris 1784.

Stephanus Koszta m. p.
Secretarius

Inclyto Thesaurariatui Regio Montanistico

pe verso: Inclyto Regio in Magno Transilvaniae Principatu Thesaurariatui in Montanisticis peramice consignandum.

Ex officio Cibinii.

Praes. den 30 November 1784.

Orig., T. M., doc. 1334/1784, f. 2; cu pecete de inchidere de ceară roșie.

184

1784 noiembrie 27, Arad

Acerba illa malorum vis quam rusticae Valachicae Nationis seditio in Magni Principatus Transilvaniae comitatus Hunyadiensem quippe cum Zaradiensi unitum, ac et Albensem Inferiorem invexit, quamque ultra frequentes relationes e gratioso Excelsi Regii Gubernii ad nos de 11-a Novembris a.c. et numero 10.500 expedito Rescripto cognovimus, tanto amplius et nos in perturbationem, ac gravem animorum consternationem abripit, quanto certius e nostris periculis didicimus causatorum et ibi domnorum magnitudinem metiri, atque in extremum discrimen deductae nobilium saluti condolare. Revera Excelsum Regium Gubernium nullum genus flagitiorum, et nulla species damnorum est, quam seditiosus, et comitatus hujus populus Valachicus non consumasset, id solum discrimen nos inter, et Transilvaniam interesse videtur, quod ad tantam extensionem nefaria haec pestis subita Militarium resistentia praeoccupata, et consopita progredi nequiverit, sed quod ad ipsum patratae seditionis modum adtinet, omnino nihil praetermissum est eorum, quidquid a barbarie, atque immanitate nationis hujus exspectari potuit, per Districtum namque Tot Varadiensem, ad privata Dominorum Terrestrium jura spectantem, omnia castella, curiae nobilitares, horrea, molendina, educilla, provisio cuncta naturalium, verbo, quidquid non dominale solum, sed et pauperum contribuentium Hungarorum et Germanorum fuit, partim expilatum, partim incineratum est, ipsa templa exspoliata, vasa, ac indumenta sacra scaelestissime profanata, et direpta. Denique mortuorum cadavera e criptis et monumentis ejecta, omnia uno verbo funestissime desolata, quicquid ad Valachum, et ejus ritus hominem non pertinebat.

Serpiisset autem malesana haec contagio, et utinam non cum extremo totius comitatus nostri discrimine, nisi matura, et opportuna media per comprehensionem primipilorum manu militarium coadjutam adhibita fuissent, ac ita tandem caepit fervor, et aestus mali aliquantum

decrescere, qui adhuc ex toto neutiquam defecit. Facti quidem sunt per Illustrissimum Dominum Generalem a Koppenzoller, et Brigaderium de obsidendis a parte comitatus nostri passibus ordines locaque finitima militibus provisa jam sunt, ac et in dies singulos major Militiae numerus adventurus speratur, ipsi quoque nos nostros, quos habemus ad numerum trigenarium persecutores, continuo in finitimorum locorum excubiis tenemus. Cum tamen irruptione ne fors abinde seditiosae plebis vires, ac numerum cognita non habeamus, plenam nobis de non tentanda irruptione securitatem polliceri neutiquam possumus, illud tamen faciemus, ut quicquid ad reprimendam tumultuantium vim, salutare, ac proficuum fore perspeximus ocyus suscipiendum, consumandumque procuratur. Demissa interim grati animi cum contestatione suscepimus Excelsi Regii Gubernii significationem, ac porro quoque petimus, ut si quid de ulteriori mali illius progressu ad Excelsum Regium Gubernium perlatum fuerit, id nobis cum gratiose communicetur, quo ita mutuis consiliis, mutisque viribus, communem nobis pestem extirpare valeamus.

Quod circa rerum pretiosarum per Transilvaniae incolas in tumultibus his surreptarum, et nefers in comitatum hunc pro venditione inducendarum, sequestrationem, ipsorumque venditorum detentionem a parte Excelsi Regii Gubernii desideratum fuerat, eatenus congruos per gremium nostrum ordines jam effective constituimus, quibus optatam quoque efficaciam non defuturam arbitramur, unice et nos oramus, quo cum gremialibus nostris incolis paribus spoliis ad Magnum Transilvaniae Principatum ingressuris idem modus, ac eadem norma observanda gratiose disponatur. In reliquo etc. etc.

Excelsi Regii Gubernii

humillimi servi
Universitas comitatus Aradiensis

E congregatione nostra 27-a
Novembris 1784, Aradini celebrata.

Copie, T. M., doc. 1377/1784, f. 4—5.

185

1784 noiembrie 28, Alba Iulia

P. P.

Was mir Euer Excellenz wegen Zustellung des Schreibens dem Herrn Provisor zu Zellna aufgetragen geruhet, habe gehorsamst befolget.

Hienebst bewöget mich ein heunt¹ von Nagybyanyen erbrochenes Schreiben Euer Excellenz von dortigen besorglichen Umständen aus guten Ursachen unterthänige Nachricht zu geben. Nagybyanyen stehe in nicht geringen Sorgen, indeme den 19-ten dieses, in der Nacht, 2 Estafetten¹ dorten eingetroffen, mit der Warnung auf guter Huth zu seyn, dieweilen die rebellande wallachischen Bauern sich verlauten lassen, dass sie nacher Nagybyanyen zu Abhollung von² Pulver und Bley kommen wollten. Bey ihrer wirklichen Annäherung wäre dahero nichts anderes zu thun, als alles Pulver in das Wasser zu werfen. Im Münzamt

ist die Ausmünzung sistirt, alles Geld und Gold und Silber einzupacken veranstaltet. Nacher Carol ist um Militair geschicket worden. Niemand von Manns-Persohnen darf vor die Stadt hinaus; alle Gewöhr sind aufgeschrieven worden. 160 Heyducken sind zu Ausspührung deren Rebellen ausgeschicket, die den 20-ten dieses erwarthet würden, Gegenanstalten zu gebrauchen. Man rede zu Nagybyanyen, dass 2 cassirte Staabs-Officire unter denen Aufrührern sich befinden sollen. Indessen will ich doch alle diese Fürkehrungen nur aus Forcht geschehen zu seyn glauben, ohne dass würcklich ein Einbruch auf Nagybyanyen erfolgen sollte. Wenigstens ist vernünftig die noch mehr sich bestärckende mittelst hie-mit abgegangenen Amts-Bericht angezeigte Unsicherheit der Strassen nacher Nagybyanyen hieraus bekräftiget. Der ich mich zugleich zu Gnaden unterthänigst empfehle,

Euer Reichs-Hoch-Gräflichen Excellenz

unterthänig gehorsamster,
Anton Joseph von Hammerschmiedt
Münzmeister

Karlsburg, den 28-ten November 1784.

Copie, T. M., doc. 1335/1784, f. 3.

¹ Astfel in text.

² Cuvîntul lipseşte in text.

An den Herrn General-Major Baron von Pfefferkorn, nacher Müllенbach

Hochwohlgebohrner Freyherr, hochzuverehrendester Herr General-Major!

Zufolge eines untern 27-sten dieses erflossenen und gestern empfangenen Thesaurariats-Verordnung beschahe diesem Oberbergamt der Auftrag, sowohl den Herrn Oberamtsassessor Will oder einen anderen der Localitäten kündigen Beamten als auch den Oberen Herrschafts-Span Incze, welch letzteren Hochgedachte Stelle gleich von Hermannstadt auf Zalathna zu gehen beordert hat, an Euer Hochwohlgebohrn ohngesaumet anzuweisen, um selbe, als der Bergwerksgegenden und Localumständen wohl kündig, in der gegen die Rebellen vorhabenden Operation nach Erfordernüss gebrauchen und verwenden können; gleichwie man nun die Ehre hat dieses pflichtschuldigst Hochdenenselbten hiemit zu eröffnen und Hochdero weither diesfalls beliebige Disposition zu erwarten, als solle man nun anbey anmerken, dass gedachter Herr Oberamtsassessor keinerdingen die volle Kenntnüss in Ansehen der Localität der Oberen Herrschaft habe, wohl aber ein Waldbereither Nahmens Anton Meltzer in Abrudbanya angestellt wäre, welcher nicht nur allein von der gegen Mitteren und Oberen Zalathnaer Herrschafts-Localitaet die genaueste Kenntnüss besitzt, sondern auch von Treyheit und Ge-

schicklichkeit diesem Oberbergamt sehr wohl bekannt ist. In Gewärtigung Hochdero beliebigen Führkehrungen haben wir die Ehre mit der entschiedensten Hochachtung zu verharren,

Euer Hochwohlgebohrn

dienstschludigste,

Zalathna, den 28-sten November 1784.

pe verso: An Herrn General-Major Baron von Pfefferkorn nacher Mühlenbach, de dato¹ 28-ten November 1784. Wohlselber wird erinnert, dass ob Seite Hoher Landesbehörde anbefohlen worden seye, den Herrn Oberamtsassessor Will oder einen anderen der Localitaet kündigen Beamten, samt den Oberen Herrschafts-Span Intze, anzuweisen, um solche in der gegen die Rebellen vorhabenden Operation gebrauchen zu können.

Concept, O.M.S.Z., doc. 1619/1784, f. 2—3.

¹ Astfel in text.

187

1784 noiembrie 28, Zlatna

Provisoratui Regio

Quandoquidem modernae rerum vicisitudines pro avertendis ab oppido hocce fiscali montano quibusvis infortuniis, summam curam, vigilantiam, ac solertiam requirerent, Supremum hocce Officium post prae-viam cum Inclyto Statu Militari, nec non Iudicio Montano concertationem, sequentia Provisoratui Regio pro indilata introductione, ac stricta etiam exposit invigilatione ordinanda censuit, et quidem:

1-mo. Ut oppidum hocce fiscale per Provisoratum Regium cum interventu etiam districtualis vice iudicis nobilium seu plateatim, seu meliori qua fieri posse visum fuerit modalitate in certos Decuriatus (vulgo Virtln) subdividatur, et pro uniusvis talismodi circuli, seu Decuriatus cura unus decurio cum duobus sibi adjungendis sociis, quos comprobatae bonae famae homines esse oportet instantanee seligantur, hujus vero tam divisionis quam individuorum descriptio indillate Supremo huicce Officio Montano repraesentetur.

2-do. Ut ignis periculo praeveniat, publicatione mediante introducendum erit, ut non modo cujusvis domus camini quavis septimana semel pugentur, sed etiam cujusvis Decuriatus patres familias, praeter fluenti rivo non imediate advicinantes, aquam in vasis aut cadis unacum aliis praecautio-num requisitis continuo praesto servant, in militaris, seu provisoralis visitationis occasione deficientes severe puniri velint.

Praescriptae publicationis occasione

3-tio. Decuriatum patribus familias extraneorum cujuscumque conditionis hominum detentio et receptio absque instantanea ad officiolatum militarem et provisoratum regium insinuatione severissime, sub poena incarcerationis tam recipienti, quam recepto infligenda interdicatur. Super quibus punctis 2-do et 3-tio contentis pro Decuriatibus constituti vigilem curam sub gravi secus in se animadversione, habebunt. Qui constituti Decuriatus

4-to. Demum eo in privato instruendi sunt, ut si quid viderint, audiverint, resciverint, non in plateis conferant, sed directe ad officialem in capitalibus vigiliis in Domo Camerali constitutum, nec non Supremum hocce Officium sincere ac tempestive reportent.

5-to. Demum omnes ejaculationes aut cujusvis generis tumultus sub gravi poena reflexe ad proxime praeteritam exemplificationem interdiciantur. A Caesareo Regio Supremo Officio Montano.

Zalathnae 28-va Novembris 1784.

Fr. Gerlitz m. p.

pe verso: Provisoratui Regio de dato 28-ta Novembris 1784, inviatur, quales dispositiones intuitu, praeexistentis moderni tumultus incunctanter praemittere debeat.

Concept, O.M.S.Z., doc. 1628/1784, f. 3—4.

188

(1784 înainte de 29 noiembrie, Bistra)

Prea cinstite Doamne Domn noao prea milostiv Patron!

Fiindcă după ce ni-au venit noao Comisia de la Înălțata Gubernie, și s-au publicăluit în satul nostru prin popi și mai tare și prin Măria Ta dovedindu-ni-să și arătându-ni-să lucrurile carele să vor întâmpla, noi și satul nostru credem și cădem la mila cea împăratiască și cu mare sirguință sirguindu-ne vom plini toate poruncile care ni să vor da, și deschilinindu-ne ne deschilim de unii ca aceia care n-ar asculta porunca de la Înălțata Gubernie sau nu s-ar suptune poruncii și milii aceia, ci încă pă prădători și răzvlătitorii aceia care-i vom ști și să vor afla în satul nostru adecă în Bistra sirguindu-ne îi vom da înaintea tisturilor, nimăruia nu-i vom chidvălui etc.

Pentru care lucru cu mare umilință ne rugăm Mării Tale să te milostivești a ne cuvînta de bine și a ne ajutura unde ar fi de lipsă.

Cu atîta rămînem a Mării Tale sluji mai mici în toată vremea biraiile Bistrii, Bucea Iosif, birăul varmedii, Marc Pătru jurat Gadja Avram, Permeșteru, Drasa Gavrilă jurat, Bucea Demian, Draja Nuța, Onac Anghel, jurat, Birla Ghiorghie, Filimon Gliga, Marc Urs, Hudrici Mit, Balea Popa Ion, Draja Ispas, Draja Indreieș, Gadșa Avram, Bستان On.

Titulus erat talis:

Mării Sale Domnului Domnului Joanni Sulcz Oberslaidinant cu mare umilință să se îndrepteze la Măria Sa unde s-ar afla.

Translatum in latinum

Honorandissime Domine Domine nobis misericordissime
Patrone

Posteaquam advenisset nobis commissio ab Excelso Gubernio, et publicatum fuisset in nostro pago, per popas, et magis per Magnificentiam Vestram, videntes res contingentes nos, et pagus noster credimus,

et cadimus ad misericordiam imperatoriam, et omni conatu conantes, omnia mandata adimplebimus nobis imponenda, et segregando nosmet segregamus ab iis, qui mandatis haud obtemperarent gubernialibus, vel semet haud subjicerent illi mandato, et clementiae, et praedatores tumultuantesque quos rescierimus in nostro pago in Bisztra adhibito conatu statuemus in praesentiam officialium, nemini quidquam parcentes.

Quamobrem maxima submissione supplicamus apud Magnificentiam Vestram, qvatenus dignaretur nobis patrocinanter adesse sibi, ubi necessum foret.

His manemus Magnificentiae Vestrae humillimi servi omni tempore iudices pagi Bisztra Butsa Joszin, iudex comitatensis, Mark Petru, juratus, Gadsa Avram, montium magister, Gadsa Gavrilie, Butsa Demian, *Drasa Nucza*, Onák Angyel, Birla Gyorgye, Filimon Gliga, Mark Uursz, Hudrits Mit, Balye Popa, Drasa Iszpasz, Drasa Indrejes, *Gadsa Avram*, Busztan On.

Magnifico Domino Domino Joanni Sultz vice colonello qvam humillime dirigatur ibi, ubi reperiretur.

Copie, O.M.S.Z., doc. 1621/1784, f. 3; există o copie după copie și în fond. T. M., doc. 1331/1784, f. 4.

189

1784 noiembrie 29, Sibiu

Auf die zween oberbergämtlichen Berichte vom 22-ten und 24-ten dieses, welche unter gestrigen Dato zugleich dahier eingelanget sind, wird demselben hiemit verbescheidlich zurückbedeutet, und zwar:

Auf den ersteren, dass die von dem Offenbanyer Span Horetsnyi in seinem beyliegenden Schreiben wider den dortigen Bergschaffer Prunetter gemachte Angabe, als ob selber sich bey der dahin eingefallenen Rotte des rebellischen Volkes als einen Anführer hätte gebrauchen lassen, allen Glauben übersteige und dies zwar um so viel mehr, weil einestheils der angegebene Bergschaffer Prunetter durch seine schon langwierige Dienstleistung sich immer von einer so ächten¹ Denkungsart bewiesen hat, dass ihm ein solches Vergehen ja wohl nicht zugemuthet werden kann, anderentheils aber der von dem Span Horetsnyi ohne allen Beweis, der doch bey einer so schweren Anschuldigung allerdings erforderlich ist, gemachten Angabe nicht so leicht zu trauen ist, da derselbe bekanntermassen schon einmal mit einer Art der Manie überfallen worden ist und bey den itzigen Umständen Furcht, Schröcken und Gram über den erlittenen Schaden gar leicht wiederum auf ihn eine üble Wirkung gemacht haben könnten. Vielmehr scheint bey reiferer Erwägung der Sache und wenn man auf alljene Umstände zurücksiehet wie der Bergschaffer Prunetter vermög seines von dem Oberbergamt noch untern 13-ten dieses einbegleiteten Berichts bey dem Einfall der Rotte zu Offenbanya sich verhalten, wie er vermög der ihm eigenen guten Art mit dem wallachischen Volk umzugehen und des sich andurch erworbenen Zutrauens diesem Volk zugeredet, dasselbe abgemahnet und auch seine bereits geraubten Sachen in Lupsa wiederum zurückzuerhalten gesucht habe, dass eben andurch vielleicht der das Eingentliche nicht einsehende Span Horetsnyi veranlasset worden seyn möchte, den Argwohn zu schöpfen, als ob Prunetter mit dem rebellischen Volk nicht

nur ein aus Noth, wie man dafürhält, bey diesen Umständen bloss simulirtes gutes Verständniss angenommen, sondern auch in der That wirklich eine Collusion gespielt hätte.

Diesem ungeachtet jedoch, weil man bey dergleichen Umständen keine was immer für eine Denunciation so glatterdings umgehen kann, so wird dem Oberbergamt aufgetragen, den Bergschaffer Prunetter zu berufen, ihn darüber zu constituiren und das Eigentliche verlässlich zu erheben, von wessen Erfolg und Befund gleich die weitere Anzeige erwartet wird.

Auf den zweyten Bericht, vom 24-ten dieses, und die demselben beyliegende Anzeige der Offenbanyaer Bergbeamten findet man anzumerken, dass das Oberbergamt über den hierinn enthaltenen erstern Umstand, dass nämlich der nach Offenbanya mit 20 Mann abgeschickte Cadet Uivári Willens seye, das bey dem Aufstand bekannte Raubergesinde einzufangen und die etwa vorfindige geraubte Sachen abzunehmen, welches jedoch die dortigen Beamten für bedenklich halten, ganz hinausgegangen seye, ohne diesfalls einige Erwähnung zu machen. Man weist das Oberbergamt daher an, hierwegen, wie es gleich hätte beschehen, und darüber die Anzeige gemacht werden sollen, sich mit dem Hauptmann von Richard zu vernehmen, als welcher nach den fürwaltenden Umständen und dort eingehenden Nachrichten die angemessenste Anstalt zu treffen wissen wird.

Was das Ansuchen des Span Horetsnyi, um sich nach Zalatna verfügen zu dürfen¹, betrifft, da will man, weil er vorgestelltermassen allda bey itzigen Umständen sohin ganz unthätig ist, diesem vorzüglich aus der Betrachtung nicht entgegen seyn, damit er nicht widrigens durch Furcht und Kümmermiss, welche auf sein Gemüth zu viel Wirkung haben, wiederum in seine vorige unglücklich Umstände gänzlich zurückfalle. Statt seiner aber ist hiernach die Spansstelle mit den anklebenden Verbindlichkeiten entweder durch den Bergschaffer Prunetter, welcher noch das meiste mit dem dortigen unruhigen Volk auszurichten weis, wenn selber bey der Constituirung ganz rein befunden wird, oder aber, im widrigen nicht vermuthenden Fall, durch einen andern der Offenbanyer Beamten indessen versehen zu lassen.

Da man übrigens, obnerachtet der mehrfältigen von dem Oberbergamt einkommenden, immer aber nur auf die Verschaffung einer mehreren Sicherheit und stärkeren Militar-Bedeckung abzielenden Vorstellungen, sonst von den verschiedenen Bergrevieren und Orten Nagyág, Boicza, Verespatak und Csertes gar keine Nachricht, welche doch mittels der angestellten Gorniken und andern Wallachen bisher garfüglich von Zeit zu Zeit hätte erzielet werden können, erhält, ob die Reviers- und Werksbeamte alle allda vorhanden seyen und der Betrieb der Werkern seinen Fortgang gewinne, dann weiters, was in den durch Überfall des rebellischen Volkes verwüsteten Topanfalva, Offenbanya und Verespatak oder noch sonst anderer Orten für das Aerarium und in Absicht auf die Werker für Schädlichkeiten verursacht worden und ob in Topanfalva die Goldeinlösungskassa mit den vorrätthigen Göldern unverseht geblieben oder was davon in Verlust geraten seye, so verordnet man untereinstens, dass, wenn wirklich aus bemelten Orten bey noch nicht hergestellter Ruhe keine Anzeigen einkämen, das Oberbergamt diese durch die dahin auszuschickende Gorniken einholen und solchergestalten auch um den dortigen Orten nach Zulassung der Umstände und

nach Möglichkeit zu erwirkenden fortwährenden Betrieb der Werkern sich bestens besorgen solle. Worüber man die hierinfalls noch zur Zeit völlig manglende Anzeigen künftig gewärtiget. Von dem k. k. Thesaurariat in monetariis et montanisticis¹. Hermannstadt, den 29-ten November 1784.

Carl Gr. Teleki pr.

Nic. Winckhler m. pr.

pe verso: praesentirt den 2-ten December 1784.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1633/1784, f. 1—2.

¹ Astfel in text.

190

1784 noiembrie 29, Sibiu

An die Hochlöbliche Hof-Stelle

In Betreff der noch fürwährenden Unruhen zeigt man Einer Hochlöblichen Hof-Stelle hiemit weithers gehorsambst an, dass nachdem das allhiesige General-Commando vermög seiner Nota sub numero 1-mo das diesseitige Anerbieten wegen Beygebung des Ober-Berg-Ambts-Assessors Will und des Oberen Herrschafts-Spans Alexi Incze zur Anzeigung der verschiedenen Weege und übrigen Localitaets-Umständen angenommen hat, dieselbe in dieser Absicht gleich mittels des Ober-Berg-Ambts an den Herrn General-Feldwachtmeister von Pfefferkorn angewiesen worden seyen.

In dem Anschluss numero 2-do communicirte das Gubernium die demselben beyliegende Nota des General-Commando anher, mit der Erinnerung wegen eines dem Militari zu seiner Anleitung beyzugebenden, der Lage der Bergwercks-Gegenden kündigen Beamten, welches aber, da es schon in voraus geschehen war, man nur dem Gubernio das Geschehen rückantwortlich eröffnet hat.

Den 28-ten dieses traf von dem Ober-Berg-Ambt die Anzeige numero 3-tio ein sambt beyliegenden Provisorats-Bericht und einer Angabe des Offenbanyaer Spans Daniel Horetsnyi wider den dortigen Bergschaffer Franz Prunetter, als ob derselbe sich bey dem rebellischen Volck als einen Anführer gebrauchen liesse, welche Angabe aber gar allen Glauben übersteiget, da einestheils der angegebene Bergschaffer Prunetter durch seine schon langwührige Dienstleistung sich immer von einer so echten Denckungs-Arth bewiesen hat, dass ihm ein solches Vergehen ja nicht wohl zugemutet werden kann, anderentheils aber der von dem Span Horetsnyi ohne allen Beweis, der doch bey einer so schweren Anschuldung allerdings erforderlich ist, gemachten Angabe nicht so leicht und umso viel weniger zwar zu trauen ist, weil derselbe schon einmahl mit einer Arth von Manie überfallen gewesen ist, und bey den jetzigen Umständen Forcht, Schröcken und Gram über den erlittenen Schaden gar leicht wiederum auf ihn eine üble Würckung gemacht haben könnten. Vielmehr scheynet dem Thesaurariat bey reiferer Erwägung der Sache und wenn man auf alle jene Umstände zurücksiehet, wie der Bergschaffer Prunetter vermög seines von dem Ober-Berg-Ambt noch untern

13-ten dieses einbegleiteten und Einer Hochlöblichen Hof-Stelle von hieraus untern 16-ten ejusdem unterlegten Berichts bey dem Einfall der Rotte etc. *describatur*¹ aus der Verordnung bis nichts², Anzeige erwartet wird.

Den nemlichen Tag kam von dem Ober-Berg-Ambt die weithere Vorstellung sub numero 4-to ein, sambt beyliegender Anzeige der Offenbanyaer Bergwercks-Beambten. Da das Ober-Berg-Ambt den hierinnen zuerst enthaltenen Umstand, dass nemlich der nach Offenbanya mit 20 Mann abgeschickte Cadet Ujvári Willens seye, das bey dem Aufstand bekannte Räubergesind einzufangen und die etwa vorfindigen geraubten Sachen abzunehmen, welches jedoch die Beampte noch für bedenklich halten, seinerseits ganz umgangen hat, so weist man das Ober-Berg-Ambt an hierowegen, wie es gleich hätte beschehen und darüber die Anzeige gemachet werden sollen, sich mit dem Hauptmann Richard gehörig zu vernehmen, als welcher nach den fürwaltenden Umständen und dort eingehenden Nachrichten die angemessenste Anstalt zu treffen wissen wird. Zugleich aber hat man den Auszug des Berichts der Offenbanyaer Bergwercks-Beambten über diesen Umstand auch dem General-Commando mit der Erinnerung zur Einsicht communiciret, dass das Ober-Berg-Ambt hierin falls vorerwöhtermassen mit dem Hauptmann Richard sich gehörig zu vernehmen angewiesen worden seye.

Was das Ansuchen des Spans Horetsnyi um sich nach Zalathna verfügen zu dörfen betrifft, da hat man, weil er vorgestelltermassen allda bey den izigen Umständen diesen vorzüglich aus den Betracht nicht wohl entgegen seyn können, damit er nicht widrigens durch Forcht und Kümernüss, welche auf sein Gemüth so viel Würckung haben, wiederum in seine vorige unglückliche Umstände gänzlich zurückfalle. Statt seiner aber verordnete man die Spanns-Stelle mit den anklebenden Verbindlichkeiten etc. *describatur*¹ residuum aus der Verordnung bis zu Ende².

Übrigens wird man sich nach der mittels Hof-Rescripts vom 20-ten und Empfange 26-ten dieses sub numero 6332 nebst der Intimation von der in Persohn des Herren Grafen von Jankovich und Herren General-Majors von Papilla hereinkommenden Untersuchungs-Commission erfolgten hohen Vorschrift nicht nur von Seite des Thesaurariats selbst gehörig achten, sondern man hat auch gleich das Nötige an die unterhabende Ämpter erlassen und dabey insonderheit das Zalatnaer Ober-Berg-Ambt angewiesen, dass selbes allsogleich mit dem Provisorat zusammensitzen, alle Acten, welche in Angelegenheit was immer für Beschwehrenden der Unterthanen seit anno 1774 verhandelt worden sind, aus dem Archiv hervorsuchen und sich überhaupt in eine solche Verfassung setzen solle, um auf alle mögliche Anfragen welche die Commission, falls sie nach Zalathna käme, stellen könnte, von Seite der Ober-Berg-Ambts gründliche Auskunfft geben zu können. Hermanstadt, den 29-ten Novem-ber 1784.

revidirt C. Eder pr.
Winckhler m. pr.

Concept, T. M., doc. 1318 et 1319/1784, f. 4—6.

¹ Astfel in text.

² Subliniat in text.

An das Hochlöbliche k. k. Landes-Gubernium

Auf das schätzbahrste vom 25-ten und Empfange 28-ten dieses sub numero 10947 hat man die Ehre in Freundschaft zu erwiedern, dass in Voraussetzung wasmassen es dem in die Zalathnaer Herrschaft und in die Bergwercks-Gegenden wider das rebellische Volck commandirten Militari an der gehörigen Anzeige der verschiedenen Weege, Fuss-Steigen und übrigen Localitaets-Umstände sehr viel gelegen seye, man bereits untern 24-ten dieses dem Löblichen General-Commando von selbst das Anerbieten gemacht habe, den Oberbergambts-Assessor Johann Will, welcher die Lage der Bergwercks-Gegenden vollständig kennet, nebst dem von allen Wegen und Fuss-Steigen des Oberen Zalathnaer Dominii informirten Span Alexi Incze beyzugeben. In wessen Folge dem auch, nachdem das General-Commando vermög Nota vom 25-ten lauffenden Monaths dieses Anerbieten angenommen hat, hierauf noch mit letzter Post dem Oberbergambt verordnet worden ist, beyde Beampte in sothanner Absicht nach Verlangen des General-Commando gleich an den Herrn General-Major Baron von Pfefferkorn anzuweisen. Hermannstadt, den 29-ten November 1784.

Winckhler m. pr.

Concept, T. M., doc. 1317/1784, f. 7.

Vertrag

der fünf Dörfer des k. k. Offenbanyer Dominiums mit denen
k. k. Herrn Werks-Beamten

1-ten Wollen fünf Dörfer, mit nachstehenden verbunden und verschworenen Dörfern, benanntlich: Ponor, Szelcsuva, Mogus, Remethe, Lupsa, Valle Vincza, Valle Schacza, das alhiesige k. k. Werke samt allen zu diesem Werke gehörigen Sachen, Arbeiter, besonders aber die Herrn Beamte, mit allen ihren Sachen und Angehörigen, es mag Namen haben wie es will, schützen und stehen, gut, sowohl von Ihr Gut und Blut, mit einem Wort, vor ihr Alles, samt dem Leben.

2-tens Verlangen wir 5 Dörfer, dass die Herrn Beamte (wenn es sich zutragen sollte, dass die Hungarn¹ wider uns aufstehen sollten und uns überfallen wollen) sie denenselben entgegen gehen und uns, so viel es in² ihrer Möglichkeit ist, mit Worten schützen und vertheidigen, damit sie Hungarn uns Dörfern keinen Schaden zufügen.

3-tens Verlangen wir Dörfer, dass die Herrn Beamten wissentlich keinen Soldaten, um anhero zu kommen, anverlangen und im Fall sie Nachricht haben sollten, dass einige kommen, sie Herrn Beamte verpflichtet sind, es uns sogleich zu wissen zu machen.

4-tens Bitten wir, dass, dieweil wir einen Vorgesetzten des Dominiums haben müssen, dass uns unter der Zeit Herr Bergschreiber Knall unsere Sachen schlüchte und richte und künftig kein Ungar mehr als Span angestellet werde.

5-tens Bitten wir 5 Dörfer die Herrn Beamte, dass sie in Rücksicht dessen, da wir hier im Dominio keine Mordthat begangen, eine Schutz-Schrift verfassen und an das Wohllobliche Oberbergamt abschicken.

6-tens Bitten wir 5 Dörfer, dass in Hinkunft kein Militair mehr anhero geschickt werde, und dass in Rücksicht dessen, dieweil wir 5 Dörfer kaum soviel Magazin haben, um uns und das ganze Werke damit zu versehen.

Zu wahrer Versicherung alles oben angeführten unterschreiben wir unsere Namen mit dem beygedruckten Finger-Sigill.

Offenbanya, den 29-ten November 1784, um 10 Uhr Frühe.

Horda Todor
Popa Todor
Bostan Jon
Csokirlie Gyorgy
Korkes Alexa
Fornade Nikula
Szurgya Togyerutu
Plessa Toma
Dsursz Gyorgy
Ketane Jon
seniores 5-que horum pagorum³

Copie, T. M., doc. 1336/1784, f. 3.

¹ Este vorba de nobilimea și funcționăria maghiară.

² Cuvîntul lipsește din text.

³ Astfel în text.

Vertrag

den wir, Endesgefertigte, k. k. Werks-Beamte mit denen zu den Offenbanyer Dominium gehörigen 5 Dörfern gemacht.

Da die im vorstehenden Blatte, sowohl kaiserlich-königliche als andere Beamte, Dörfer und k. k. Werks-Beamte, samt den ganzen Werke und zu den Werk gehörigen, mit allen, samt den Leben zu schützen sich verbunden, so wollen wir Endesgefertigte diesen Vertrag¹ folgender Gestalt machen, als:

1-tens Dass wir die von den 5 Dörfern anverlangte und auch gebettene Puncten, soviel es in unser Macht stehet, in Allen erfüllen wollen.

2-tens Verlangen wir, dass uns, den ganzen Werke, in allen Anliegenheiten, sowohl der Lebens-Mitl, als in Betreibung der Amtsgeschäften, Hilf geleistet werde, als zum Beispiel mit allen erforderlichen Arbeitern, der Kohlen, des Holzes, überhaupt in allen Bedürfnissen.

3-tens Verbinden wir uns, dass wenn im Fall die Hungarn² wider die 5 Dörfer anrücken sollen, wir Beamte denenselben sogleich entgegengehen und, soviel es in unsern Kräften stehet, sie bitten wollen, uns mit denen 5 Dörfern keinen Schaden zuzufügen.

4-tens Verbinden wir uns kein Militair anhero zu kommen anzuverlangen und, sobald wir in Erfahrung bringen, dass einige ankomen, dieselben zu bitten, nicht anhero zu kommen.

5-tens Was den Herrn Bergschreiber Knall belangt, dass er unter der Zeit denen 5 Dörfern ihre Sachen richten und schlichten solle, so können wir ihm keinen Auftrag machen. Wenn aber Herr Knall diese Bedienstung über sich nehmen will, so wollen wir keinesweges dawider seyn.

6-tens Wollen wir die in den 5-ten Punct anverlangte Schutz-Schrift an das Wohllobliche Oberbergamt, den Tag, als sie 5 Dörfer es verlangen, verfertigen und es denen Richtern übergeben.

Zur wahren Versicherung und Bekräftigung alles oben angeführten ist unsere Unterschrift und Sigil.

Offenbanya, den 29-ten November 1784, um 11 Uhr Früh.

L. S. Dyonisius Stanetti
k. k. Revirs-Beamter

L. S. Franz Prunetter
k. k. Bergschaffer

L. S. Anton Mathias Graf
k. k. Hüttenschaffer

L. S. Ignaz Joseph Nepomuk Knall
k. k. Berg- und Zeugschreiber

Copie, T. M., doc. 1336/1784, f. 4.

¹ In text: *Betrag*.

² Este vorba de nobilimea și funcționăria maghiară.

Bericht

Zufolge erlassener hochlöblichen General-Militar-Commando-Verordnung vom 22-ten dieses solle ich in Betreff derer in Hunyad entlassenen Provincial-Arrestanten die unterthänigste Auskunft in folgenden erstatten. Als den 8-ten dieses von Szászváros aus ein Militar-Commando von mir zu Bedeckung des Schlosses und der Stadt, wie auch der Eisenhämmer von Hunyad, dahin detachiret¹ wurde und dieses Commando im Marche¹ begriffen war, ereignete es sich, dass bey Erblickung der anmarchirenden Commandi sich verschiedene Unterthanen, der Zahl nach 48 Köpf, in die Waldung bey Batisz² aus Furcht geflüchtet hatten, welche auf Zurufen der Gränzer, dass sie Pardon zu hoffen und nichts zu befürchten hätten und zu dessen Versicherung ein weisses Tuch ausgesteckt wurde, sich freywillig zu den Gränzern näherten und sich bey ihnen versammelten, von dem Commando aber arretiret und nach Vajda-Hunyad gefänglich geführt wurden.

Die nämliche Beschaffenheit hatte es mit anderen 48 Köpfen Csokokoser Insassen, welche sich ebenfalls aus ihrem Wohnort bey Ausrückung eines zu Vorbauung der Plünderung abgeschickt gewesenen Gränz-Commandi in die Waldung geflüchtet hatten und gleichfalls auf Zurufen des Militairs, wie nach sie nichts zu fürchten, sondern sich der Gnade zu getrösten hätten, zum Commando freywillig versammelten, von dem Commando aber, da sie sich auf das Zurufen gestellet hatten, verarrestirt und nach Vajda-Hunyad geliefert wurden.

Gleichwie nun diese 96 Köpfe über keiner Plünderung noch sonstiger Ausschweifung betreten worden waren und sich nur aus Furcht vor den anrückenden Militari in die Waldungen geflüchtet und auf Zurufen gleich freywillig bey demselben gestellet hatten, die erflossene hochlöbliche General-Commando-Verordnung vom 6-ten dieses den Gebrauch der Schärfe und Thätigkeiten gänzlich untersagte, auch mehreren derley Verordnungen immer die milde Behandlung des Pöbels empfohlen, ich auch just beschäftigt war den tumultuirenden Pöbel zu besänftigen, welcher inständigst bat, die unverschuldeten Arrestanten zu entlassen, so sahe ich ihre Befreyung als ein fürträgliches Mittel die Ruhe herzustellen an und entliess die Arrestanten, nach eingezogener Versicherung von den Dörfern, dass sie sich ruhig betragen wollten, ihres Arrestes, wie es deme auch in der That das wirksamste Mittel die Ruhe so schleunig herzustellen gewesen ist. Hätte man aber diese Leute nicht entlassen, so wären solche, wie ich berichtet worden bin, durch den Scharf-Richter, welcher zu dem Ende berufen gewesen, unschuldigerweise, und zwar in Ermanglung des Schwerts, mit einer Hacke enthauptet worden und dieses Betragen hätte wahrscheinlicher Weise statt den in diesem Zeitpunkt noch äusserst ausgelassen befundenen Tumultuanten zu schröcken und zu besänftigen, solche zu einer stärkeren Rache und tobendern Vergehung anfeuern können. Jene Arrestanten hingegen, welche in wirklich ausschweifenden Verbrechen betreten und eingefangen worden sind, solche sind in Arrest beybehalten und nicht entlassen worden.

Ich versehe mich demnach zu der Gerechtigkeit der hohen Instanzen, es werde mein diesfälliges Betragen, welches die besten Absichten zum Grund und die beste Wirkung die Ruhe herzustellen gehabt hat, in Gnaden nicht missbilliget werden. Übrigens wird die anbefohlene Specification in Unterthänigkeit anverwahret. Hatzegg, den 29-ten November 1784.

Karp
Oberst-Lieutenant

Copie, T. M., doc. 1421/1784, f. 5—6.

¹ Astfel in text.

² In text: *Bafisz*.

Es ist nun nicht mehr möglich, dass wir in Boicza bey dem verbleiben können, weil schon alle Dörfer wider uns sich aufwerfen und uns mit Feuertod drohen aufzureiben. Die Bedeckung ist sehr gering

wider so viele und diese sind so ungehorsam, dass sie nur suchen Beut zu machen und uns nur noch mehr Feinde zuziehen; wann nicht also gleich eine hinlängliche Bedeckung uns zugesendet wird, so sind wir alle verlohren, indeme bey Brad so viel Bauern versammelt sind, die uns vor gewiss aufzureiben drohen. Wir bitten wenigstens so viel Bedeckung zuzusenden, dass wir mit Weib und Kind bis nacher Zalatna begleitet werden mögen, denn hier ist nicht mehr länger unser Leben, und vielleicht nicht bis morgen, zu erhalten, indeme eine ganze Macht von den Rebellen auf uns kommen wollen, welche immer verwegener werden, weillen hier von keiner Seite ein Widerstand geschiehet. Von dero wegen nochmalen das unterthänigste Ansuchen ergethet, uns von hier noch in Zeiten zu erretten. Signatum Boicza, den 29-ten November 1784, um 1 Uhr Nachmittag.

Jos. Buckovai
k. k. Revirs-Beamter
Jos. Molitor
k. k. Berg- und Zeugschreiber

pe verso: praesentirt den 30-ten November 1784.

Copie, T. M., doc. 1333/1784, f. 4—5.

196

1784 noiembrie 29, Zlatna

P. P.

In der Anlage hat man die Ehre Einem Hochlöblichen Münz- und Bergwesens Thesaurariat eine abschrifliche Übersetzung der in wallachischer Urschrift durch einige Bisztraer Unterthanen dem Herrn Hauptmann von Richard übergebenen und an den Herrn Obristlieutenant von Schultz lautenden Bittschrift zur hohen Einsicht mit deme zu unterlegen, dass eben jene 3 Fiscal-Unterthanen solche überbracht haben, deren Namen in dem Anschluss unterstrichen sind. Zalatna, den 29-ten November 1784.

Freyh. v. Gerlitz
k. k. Oberbergmeister
gegenwärtige:
Joh. Emanuel Vill
Fr. Ant. Eltzenbaum
Fr. Jos. Bipерger
Ant. Karl Exner
Oberamtsassessores
Joh. Frey. v. Zwenkau
Actuarius

pe verso: praesentirt den 30-ten November 1784.

Copie, T. M., doc. 1331/1784, f. 2—3.

Hochlöbliches Thesaurariat in Münz- und Bergwesen!

Zufolge hoher Münz- und Bergwesens-Thesaurariats Verordnung de dato 27-ten currentis et numero 1316 wurde dieses Oberbergamt an die von Allerhöchst Seiner Mayestätt zur Untersuchung deren im Arader Comitatz und Siebenbürgen ausgebrochenen Unruhen angeordneten Hofkommission die schuldigste Parition zu leisten angewiesen und erhielt daher den Auftrag, sogleich mit dem Herrschafts-Propositorat Zusammensetzungen zu halten, alle Acten, welche in Angelegenheit was immer für Beschwerden der Unterthanen seit anno 1774 verhandelt worden sind, aus dem Archive auszusuchen und sich überhaupt in eine solche Verfassung zu setzen, dass auf alle mögliche Anfragen welche die Commission, falls sie anhero käme, stellen könnte ob Seiten dieses Oberbergamts gründliche Auskunft gegeben zu werden könne. Gleichwie aber der Interim-Herrschafts-Propositor Podivinszky schon bereits eilf¹ ganze Monat im Bette elendig krank darnieder lieget und der Herrschafts-Rationist mit der auf sich habenden Verrechnung, besonders bey denen dermahligen Umständen, wo Militair hierorts und in denen hiesigen Gegenden lieget, auch zur Verpflegung desselben ein Proviandhaus hier in Zalatna dermahlen wirklich eingerichtet wird, worzu man eben das alte Quartier des ersten Oberamtsassessors des Dienstes wegen einräumen musste, alle Hände voll zu thuen hat, der Span aber zu derley Geschäften bekanntermassen gar nicht zu gebrauchen ist, als sehet man sich in die äusserste Nothwendigkeit versetzt, eine hohe Landesbehörde gehorsam zu belangen, den nacher Vajda-Hunyad einstweilen übersetzten Propositor Dévay um so mehr dermahlen anhero beordnen zu wollen, als solcher nicht nur allein volle Känntniss von allen Anteacten besitzt, sondern auch bey diesen Zeiten vorzüglich ein wirkender Herrschafts-Propositor ohnmittelbar nöthig ist, auch ohne solchen länger der Herrendienst in dominialibus¹ nicht wohl beförderet werden könne. Zalatna, den 29-ten November 1784.

Freyh. v. Gerliczi m. ppr.
k. k. Oberbergmeister
Jo. Nep. Emanuel Vill ppr.
k. k. Oberamtsassessor
Franz Ant. Eltzenbaum m. pr.
k. k. Oberamtsassessor
Frantz Jos. Bipерger m. p.
k. k. Oberamtsassessor
Anton Carl Exner pr.
k. k. Oberamtsassessor
Johann Freyh. v. Zwenkau pr.
Actuarius

pe verso: Hochlöbliches Thesaurariat in Münz- und Bergwesen. Bericht des Oberbergamts de dato 29-ten November 1784 uiber die Nothwendigkeit, dass der Herrschafts-Propositor Dévay von Vajda-Hunyad anhero beorderet werden wolle.

— praesentirt den 30-ten November 1784

Orig., T. M., doc. 1330/1784, f. 3—4.

¹ Astfel in text.

Hochlöbliches Thesaurariat in Münz- und Bergwesen!

Gleichwie Eine Hohe Landesbehörde nach Massgab einer untern 22-ten currentis sub numero 1288 herausgediehenen Intimation die berichtliche Auskunft abzufordern geruhet, warum mit den Lieferungen des Goldes und göldischen Hüttensilbers in das Karlsburger Münzamt bis nun zu nicht fortgefahren worden seye, als solle man zu gehorsamer Erörterung dieses hohen Fragpunktes anzuführen nicht ermanglen, dass wegen der auf der Strasse nacher Karlsburg fürgewalteten Unsicherheit die Crudo-Goldgefälle und das Hüttenblicksilber nach mündlicher Aussage des Herrn Oberamts-Assessors Exner nur um eine achttägige Zeitsfrist später, dann sonst gewöhnlich ist, unter der ausgemessenen Militair-Bedeckung abgesendet worden. Zalatna, den 29-ten November 1784.

Frhr. v. Gerliczi m. pr.
k. k. Oberbergmeister
gegenwärtige:
Johann Emanuel Will
Frantz Anton Eltzenbaum
Frantz Joseph Bipерger
Anton Carl Exner
Oberamtsassessores
Johann Freyh. v. Zwenkau ppr.
Actuarius

pe verso: Hochlöbliches Thesaurariat in Münz- und Bergwesen. Bericht des Oberbergamts de dato¹ 29-ten November 1784, dass die Crudo-Goldgeföhle und das Hüttenblicksilber wegen fürgewester Unsicherheit auf der Karlsburger Strasse nur um 8 Tage später als sonst ins Münzamt abgesendet worden.

praesentirt den 8. December 1784.

pro notitia, den 12-ten December 1784.

Orig., T. M., doc. 1378/1784, f. 2—3.

¹ Astfel in text.

Hochlöbliches Thesaurariat in Münz- und Bergwesen!

Die in diesem Monat entstandenen und fortwährenden Unruhen und Verwirrungen haben verursacht, dass der hierortige Eisenverschleiss gehemmet und auf einige Zeit gänzlich unterbrochen worden ist, dann die hier in umliegenden Ortschaften um diese Zeit abzuhaltende Jahrmarkte sind unterblieben und somit sind auch die Eingänge für sonst verkaufte Eisen nicht erfolgt. Die Leegstädter und Credit-Par-

theyen aber getrauen sich nicht wegen Unsicherheit der Strassen die eingegangenen Lesegelder abzuführen und aus dieser Ursache bleibt die hiesige Kasse ganz ohne Geldzufluss und neuen Empfängen. Da aber bey dieser ganz günstigen und weichen Witterung die Hämmerarbeit noch ununterbrochen fortgetrieben wird, für zu erkaufende Getreider und Wein ein namhafter Vorschuss erforderlich ist, und der Contributions-Betrag für hiesige Fiscal-Unterthanen ebenfalls anticipiret werden muss, so siehet man vor, dass zur Bestreitung dieser Auslagen und Vorstreckungen eine namhafte Summa erfordert werde, die man ohnmöglich mit der verbliebenen baren Kasse und denen gegen sonst nunmehr unbedeutenden Verschleiss-Lösungen bestreiten zu können im Stande seyn wird. Aus diesen Ursachen und um das Werk mit dem erforderlichen Geld-Verlag zulänglich zu bedecken, hat man den controlirenden Waagmeister Ignatz Schulz beordert, die zu Szászváros, Mühlenbach und Hermannstadt bey denen daselbstigen Leegstädtern und Credit-Partheyen eingegangenen Lesegelder und Rückstände zu erheben und auf das sicherste hieher zu transportiren. Wie man nun andurch allem möglichen Geldmangl in hiesiger Kasse vorzubeugen sucht, so bittet man noch auch, eine hohe Stelle wolle die Gnade haben (im Fall es etwa auf denen Landstrassen nicht sicher seyn sollte) gesagten, zum Feldtransport abgeordneten Beamten Schulz eine militärische Convoirung und Bedeckung zu erwirken und mitzugeben. Von der k. k. Cameral-Bergherrschafts-Administration Vajda-Hunyad den 29-ten November 1784.

Jos. Leithner m. ppria.
Administrator

pe verso: An Ein Hochlöbliches Thesaurariat in Münz- und Bergwesen Bericht der k. k. Cameral-Bergherrschafts-Administration Vajda-Hunyad, den 29-ten November 1784, wegen um Einhebung deren Eisen-Lesegelder zur Steuerung eines besorgenden Geldmangels abgeschickten contröirenden Waagmeister Schulz.

praesentirt den 6. December 1784.

Ohngeachtet dass jetzo diesseits der Maros die Unruhen ziemlich gestillet zu seyn scheinen, so könnte man zu einer Vorsorge, indem man vom General-Commando begehre¹.

Orig., T. M., doc. 1368/1784, f. 3—4.

¹ Notă autografă a tezaurarului regal, contele Carol Teleki.

Wohllöbliches Oberbergamt! -

In verflossener Wochen vom 22-ten bis 26-ten, wurde wegen der erhaltenen Militairverstärkung von 20 Houssaren beym Berg gearbeithet und eben auch sind die Pochwerker die ganze Wochen mit vollständigen Zeug in Operation gewesen. Da aber den 27-ten eine neue Rotte¹ von etlich 1 000 Wallachen sich bey Brad und Körösbanya unter dem Com-

mando vom Hore, Kloska Juon und Krissan Zsurs versamlet, uns aller Augenblick sowohl mit schriftlich als mündlicher Betrohung² zu überfallen und mit Feuer zu verheeren³ sich angestellet haben, zumahlen uns die Hülffe deren Houssarn wieder abgefordert wurden, so hat man wieder mit der Arbeit aussetzen und das ganze Vollk Tag und Nacht wachen lassen müssen, welche Unruhen uns so verhindern, dass wir keiner in der Amtirung was unternehmen können, indeme man genug Tag und Nacht zu thun hat, unser eigenes Volk und die umliegende Dörfer in Ruhe zu erhalten, selbe mit den nöthigen Lebensmittln, die ohnehin schon angefangen abzunehmen, zu versorgen. Es wird dahero nur die Consignation pro Novembri gehorsamst angebogen und ganz unterthänigst gebetten, entweder um eine stärkere Bedeckung oder aber uns untereinen derselben nacher Zalathna gehen zu lassen, indeme unter diesen grössten Räubern ohnmöglich ist länger mehr zu subsistiren. Boicza, den 29-ten November 1784.

Joseph Buckoway m. pr.
k. k. Rewiersbeamter
Joseph Molitor m. pa.
k. k. Berg- und Zeugschreiber

pe verso: praesentirt den 30-sten November 1784.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1629/1784, f. 1.

¹ In text: *Roth*.

² Astfel in text.

³ In text: *verherren*.

Provisoratui Regio

In accluso comunicatur Provisoratui Regio insinuatum, Excelsi Regii Gubernii ad Excelsum in Montanis et Monetariis Thesaurariatum, intuitu factarum dispositionum propter exortum plebis rusticanae tumultum emmanatum, pro sui directione ea cum inviatione, ut si hucusque a parte Inclytae Tabulae Continuae premissae in hoc objecto dispositiones guberniales sicuti altefata instantia sponit eidem Provisoratui Regio comunicatae haud existerent, easdem a concernenti Inclyta Tabula urgender expetere nullatenus moretur. A Caesareo-Regio Supremo Officio Montano. Zalathnae 29-na Novembris 1784.

Fr. Gerlitz m. p.

pe verso: Provisoratui Regio de dato 29-na Novembris 1784 comunicatur Insinuatum Guberniale factas circa exortum tumultum plebis rusticanae dispositiones in se continens.

Concept, O.M.S.Z., doc. 1600/1784, f. 2—3.

Magistratui Abrudbanyensi
Amplissime Magistratus!

Ad factam remonstrationem sub hodierno praetitulatum Magistratum praesentibus omnimode assecurari, quod ibidem praexistens dominus officialis una cum curae suae concredita militia nullatenus revocabiliter, quin immo continuo Abrudbanyae eousque permansurus sit, donec per concernentes Instantias copiosior militum numerus illuc depositum fuerit. Caeterum Dominationibus vestris, provocando se ad proverbium *vis unita fortior*, recommendari, omnem cointelligentiam eo magis cum dicto domino officiali fovere velle, quam quod informatio per eundem ad dominum capitaneum de Richard eadem occasione data plane informationi amplissimi Magistratus difformis esset.

Zalathnae 29-na Novembris 1784.

Fr. Gerliczy m. p.

Concept, O.M.S.Z., doc. 1624/1784, f. 2.

Provisoratui Regio

Ex acclusa copia Ordinum Thesaurarialium Provisoratui Regio innotescet, quatenus Excelsa Instantia praecipere dignata fuerit, ut pro casu, si Militia, juxta abhinc factam remonstrationem, ad pagos in montibus advicinantibus sitos dislocaretur, pro ejusdem subsistentia a parte fiscalitatis quoque concurenter cum Provinciali omnis conatus adhibeatur. Provisoratui igitur Regio committi, non solum vi praecitatae gratiosae resolutionis se idcirco cum officialibus comitatensibus correspondenter habere, verum etiam, reflexe ad idcirco emmanatos repetitos ordines Excelsi in M. M. Thesaurariatus, praesentibus demandari, ut idem expensas, in Militum rationem hucusque e Cassa Provinciali praestitas, ac abhinc praestandas, usque ad subsecuturam publicam tranquillitatem in Ricordis ducat, exposit super omnibus specificationem Supremo huic Officio Montano porrecturus. A Caesareo-Regio Supremo Officio Montano. Zalathnae 29-a Novembris 1784.

Fr. Gerlitz m. p.

pe verso: Provisoratui Regio de dato 29-na Novembris 1784 demandatur circa expensas in rationem Militiae ad pagos in montibus advicinantibus sitos dislocandae necessarius cum officialibus comitatensibus se correspondenter habere, ac expensas idcirco hactenus praestitas aut praestandas in Ricordis ducere.

Concept, O.M.S.Z., doc. 1579/1784, f. 3—4.

Inclitum Caesareo Regium Supremum Officium Montanum!

Ex quo funestissimus desolatae hujus Peripheriae Motanae status, per humillimas nostras preces Excelsis non minus Instantiis quam Inclyto Supremo Officio Montano Transilvanico, inter lacrimas ac ingentes dolores repraesentatus est, diffiteri haud potest ab altioribus quidem Instantiis circa submittendam sufficientis Militaris Brachii adistentiam gratiosas pollicitationes acquisivisse, gratiosa autem Inclyti Praelaudati Supremi Officii interpositione per subministrationem aliquod militum actu hic excubantium, publice securitati quadamtenus consuluisse. Cum vero circumjacentis rusticanae quidem, verum quibusvis armis et pulvere fulminante nimium quantum instructae plebis furor, ex eo quod promissam publicae saluti militiam nullibi experiantur, de die in diem et omni hora exardescat; caesareos milites partim trucidare, partim intercipere, alios exarmare, alios e destinatis suis stationibus, cum comminatione internecionis depellere nihil reformidet, novaque e similibus casibus, ad novas et periculosiores adhuc turbulentias et devastationes capiat incrementa, novaque irruptio in oppidum ejusque cives et incolas non sine sufficientibus argumentis revera metuatur; imo titulando domino locumtenenti et hujus Peripheriae commendanti, noctu diuque excubias et vigilias agenti denunciatum est hoc quod oppidum hocce ignis voragine consumere decreverint nunciatum est. Hinc quoad usque promissa militia, quam ardentissime praestolamur advernerit, habita ratione perniciosissimarum harum circumstantiarum interruptique propterea regalis proventus, dignetur cum titulandis dominis militaribus officialibus ibidem constitutis, eam fovere cointelligentiam, ut actu hic excubans et contracta militia, ob rationes praevias ex oppido hujate, cui jam flammis, jam internecionem furibunda plebs actu miniatur, haud dimoveatur, sed sub vigilanti domini locumtenentis praesidio, usque ad adventum sufficientis militiae, penes subministrationem numerosioris adhuc militaris praesidii, hic relinquantur; gratiosos desuper Inclyti Supremi Officii Montani Ordines praestolaturi, perenamus.

Inclyti Caesareo-Regii Supremi Officii Montani.

Abrudbanyae, die 29-a novembris 1784.

afflictissimi servi
Magistratus et Electa communitas
Abrudbanyaiensis

pe verso: Praes. 29-a Novembris 1784.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1624/1784, f. 1.

Seit der durch den Herrn Oberstlieutenant von Schultz in Topanfalva mit denen Hauptrebelln gepflogenen zwoten Unterredung fängt die Laage an deren Unruhen viel gefährlicher zu seyn, da die Tumul-

tuanten dermalen in 4 Colonnen auf das Neue sich zusammgerottet haben. Die eine ist in Mogos und bestehet aus denen Dorfsleuten selbst, dann aus denen Ponorer und Remettern; die zwote formiren die Lupsaner mit denen Offenbanyer und denen dazu gehörigen Dorfschaften Csora, Sartos, Bretsesd und Muntsel; die 3-te ist aus denen Oberen Herrschaftsunterthanen in Albak versammelt und die 4-te bey Brad zusammgerottet. Die Mogoscher haben gestern eine Patrol von 9 Toskanischen Hussaren versprengt und ihnen sehr scharf nachgefeuert. In Ponor wurde durch die Rebellen ein Graniczser-Hussar todtgeschossen und die übrigen gefangen, welche, dem Vernehmen nach, durch selbe gegen eben so viele von ihrer Räuberey-Banda rancioniret¹ zu werden verlangt wird. Die Offenbanyer haben den allda von hieraus auf Commando abgesendeten Unterofficir mit 20 Mann Infanterie verjaget, dass diese Mannschaft, zufolge des zu² Abrudbanya stehenden Officirs-Berichts, sich dahin retiriren musste. Das eben von hier nacher Butsesd detachirte¹ Militair-Commando von einem Corporalen und 12 Mann Infanterie solle ebenfalls durch das alarmirte Dorf gefangen worden seyn, wie endlichen von Seite Brad es aussehe, wird der dem Augenblick von Boicza erhaltene Bericht gehorsam angeschlossen, worüber sogleich um Verstärkung des zu Boicza stehenden Commando an den, dem Vernehmen nach in Zarand dermalen vorfündigen, Herrn Obristwachtmeister von Stojanich das Ansuchen von hier gestellet worden. Gleichwie nun alles dieses untereinstens durch den Herrn Divisions-Commendanten von Richard an das Löbliche Cordons-Commando vorgestellt und um Militärs-Verstärkung, dann um Verabfolglassung einiger Artillerie, angesuchet worden, als solle man auch ob Seite dieses Oberbergamts das dringendste Belangen machen, auf dass eine hohe Landesbehörde umso mehr bey einem hierländigen hohen General-Commando schleiniger Militärs anhero Beordnungen wegen, wie auch wegen Verabfolglassung der höchst nöthigen Feld-Artillerie, auf das nachdrucksamste verwendet wolle, als aus deren vorgegangenen und oben beschriebenen Widersetzungen dieses aufrührerischen Volks gegen das Militare, welchem dasselbe vorwirfet keinerdingen von Seiner Majestät des Kaisers, sondern nur von denen Hungarn³ geschicket worden zu seyn, sattsam erwiesen wird, dass mit Detachirung¹ nur kleiner Commando nicht nur nichts ausgerichtet, sondern nur Gelegenheit gegeben wird, dass sich diese Tumultuanten ihrer bemächtigen und das Feueergewehr samt der Munition sich eigen machen, beynebens auch ohne einen in diesen gebürgigten und immer wegen der Laage selbst mehr Mannschaft erforderenden Gegenden gut besetzten Cordon, umso minder etwas gedeyliches wider diese Tumultuanten zu erzielen angehoffet werden kann, als die Position deren obangeführten 4 Colonnen so vortheilhaft ist, dass, wenn eine deren nur durch das Militare angegriffen werden sollte, die übrigen gleich zu Hilfe kommen und deren Flanque¹ als Rücken bedecken können. Zalathna, den 30-ten November 1784.

Freyh. v. Gerlitz
k. k. Oberbergmeister
Andreas Jos. Zelenkai
k. k. siebenbürgischer Bergrichter
Jo. Nep. Emmanuel Vill
k. k. Oberamts-Assessor
Fr. Ant. Eltzenbaum

k. k. Oberamts-Assessor
Fr. Jos. Bipерger
k. k. Oberamts-Assessor
Ant. Karl Exner
k. k. Oberamts-Assessor
Jos. Freyh. v. Zwenkau
Actuarius

pe verso: praesentirt den 1-ten December 1784.

Copie, T. M., doc. 1333/1784, f. 2—3.

¹ Astfel în text.

² Cuvîntul lipseşte în text.

³ Este vorba de nobilimea şi funcţionăria maghiară.

206 .

1784 noiembrie 30, Sebeş

Ihro Excellenz,
Hochlöbliches Landes-Gubernium,
Gnädige, hochgeneigte Herren,

Aus gehorsamster Beylage werden Euer Excellenz und Ein Hochlöbliches Gubernium mit mehreren zu ersehen geruhen, welch ein Vorschlag wegen Einbringung des Hora von Seiten des Zalathnaer Provisorats gemacht werde. Ich habe darauf ohne Vorwissen und Befehl eines Hochlöblichen Gubernii nichts vorkehren können. Sollte indessen der Vorschlag angenommen werden, so würde zu mehrerer Sicherheit nicht undienlich seyn, wenn nebst der von denen freyzulassenden Arrestanten angetragenen Geldes Caution, derer Weiber oder Kinder in Verhaft genommen würden. Es wird indessen alles von Euer und eines hohen Gubernii gnädiger Disposition abhängen. Der ich mit vollkommenster Hochachtung bin.

Euer Excellenz und Eines Hochlöblichen Gubernii,

unterthäniger Diener,
Michael von Bruckenthal

Mühlenbach, den 30-ten November 1784.

Copie, T. M., doc. 1397/1784, f. 6.

207

1784 noiembrie 30, Zlatna

An den Boiczaer Reviersbeamten Herrn Bukovaj

Da man ausser Stande ist von dem hierorths vorhandenen wenigen Militari etwas zur Bedeckung nacher Boicza abzuschicken, so wurde unter Beylegung einer Abschrift der von dem Herrn Reviersbeamten sub hestern¹o¹ hieher gemachten dringenden Vorstellung an dem im Za-

rander Comitatz sich befindlichen Herrn Major von Stojanich oberämtlicherseits zugeschrieben und selber auf das angelegentlichste ersucht, von seinem unterhabenden Commando eine mehrere Mannschaft baldmöglichst nacher Boicza, um diesen Berghandel wider der Anfälle der Räuberrotte in Sicherheit zu stellen, detachiren¹ zu wollen, dahero dem Herrn Obristwachtmeister von Stojanich ohnverschübllich abzusenden haben wird. Von dem kaysrerlich-königlichen Oberbergamt. Zalatna, den 30-ten November 1784.

Frhr. v. Gerliczi pr.

pe verso: An den Boiczaer Revierebeamten Bukovaj, de dato¹ 30-ten November 1784. Selber solle anliegende Zuschrift an den Herrn Major von Stojanich, wegen mehrerer Militair-Assistenz mittelst Expressen ohngeäumt abschicken.

Concept, O.M.S.Z., doc. 1626/1784, f. 2—3.

¹ Astfel in text.

208

1784 noiembrie 30, Zlatna

An den Herrn Obristwachtmeister von Stojanich

Wohlgebohrner, hochverehrendester Herr Obristwachtmeister!

Aus dem diesen Augenblick angekommenen dringenden Bericht der Boiczaer Revierebeamten geruhen dieselbten die gefahrvolle Laage dieses Werkes und der darendigen Beamten zu ersehen. Wie man nun zwar also gleich den Umstand dem allhier stehenden Herrn Hauptmann von Richard eröffnet, derselbe sich aber dahin geäussert hat, wegen der beyhabenden zu wenigen Mannschaft, welche gegen die in 3-en Rotten versammelten Tumultuanten ohnehin zu sehr vertheilet werden mussten, ausser Stand zu seyn gegen dieses Werk eine Hilfe detachiren¹ zu können, welche auch vermög der weitheren Entlegenheit zu späth kommen könnte, als nimmt man sich somit die Freyheit Euer Wohlgebohrn vermög dero gegen Boicza habenden näheren Situation dringendst zu befragen, womit dieselbten durch ein denen Umständen angemessen auserkennendes Detachement¹ dieses Werck und die daselbstigen trostlosen Beamten zu schützen geruhen wollen. Zalatna, den 30-ten November 1784.

Frhr. v. Gerliczi pr.

pe verso: An den Herrn Major von Stojanich, de dato¹ 30-ten November 1784. Selber wird dringendst angegangen zum Behuf des Boiczaer Handels eine denen Umständen angemessene Mannschaft baldmöglichst detachiren zu wollen.

Concept, O.M.S.Z., doc. 1626/1784, f. 4—5.

¹ Astfel in text.

182

Provisoratui Regio

Quemadmodum Excelsus in Montanis et Monetariis Thesaurariatus tenore ordinum de dato 22-da currentis, emanatam Excelsi Regii Gubernii ordinationem, et inivationem, qua nimirum modalitate cum incaptivatis e rebelli plebe valachica procedendum sit, horum communicare dignatus est, ita copiam praecitatarum gubernialium circularium Provisoratui Regio pro sui directione absque mora in accluso transponi.

A Caesareo-Regio Supremo Officio Montano.

Zalathnae 30-ma Novembris 1784.

Fr. Gerlitz m. p.

pe verso: Provisoratui Regio de dato 30-ma Novembris 1784 transponitur copia circularium gubernialium, quomodo cum incaptivatis e rebelli plebe valachica procedendum sit, emanatarum.

Concept, O.M.S.Z., doc. 1616/1784, f. 4—5.

P. P.

Gestern hatten wir die Ehre Einem Hochlöblichen Münz- und Bergwesens-Thesaurariat die traurige Lage in der wir hierorts bey dem dermaligen Bauren-Aufstand sind, samt den in verschiedenen Örtern vorgegangenen Angriff dieses wütenden Volkes wider das Militare einzu-berichten und nun muss man sogleich die Fortdauer deren feindlichen Angriffen und die daraus fliessende noch grössere Gefahr ebenfalls estafettaliter¹ Einer Hohen Landes-Behörde gehorsam vorstellen. Der den 28-ten November zur Verstärkung zu Offenbanya gestandene Commando eines Corporalens und 20 Mann Infanterie von hieraus abgeschickte Oberlieutenant Mesterházi mit anderen 10 Mann des Löblichen Oroszischen Regiments wurde nämlichen Tags in dem Anmarsch in Valya Vincza durch die Rebellen überfallen und sowohl der Officier als die Soldaten zusammengehauen, wovon nur 3 Gemeine, stark blessirt, annoch entkommen und nun in Offenbanya bey dem Berg-Wundarzt elend darnieder liegen. Der ebenfalls untern gestrigen dato hier angelangte Oberlieutenant Probst mit 40 Zeckler-Hussaren brachte die mündliche Nachricht, dass er mit seiner Mannschaft dem Herrn Oberstlieutenant von Schulz, welcher von Kriko gegen Ponor mit 60 Hussaren marchirte¹, nachzueilen die Ordre hatte, da aber er wegen den angetroffenen Verhau, so den Rückzug des vorausmarchirten¹ Oberstlieutenants zur verhindern durch die Rebellen in grösster Eile gemacht worden, seinen March¹ nicht fortsetzen konnte, als wäre er gezwungen gewesen anher zu kommen. Ein nacher Offenbanya vorgestern abgeschickter Gornik hinterbrachte ebenfalls, dass ab Seite dieses aufrührischen Volkes in der Negrilaszer Gegend aller Orten sehr grosse Verhacke gemacht werden. Die Offenbanyer Beamte haben gestern offener den hier anliegenden Vertrag, welchen selbe mit dem Offenbanyer Fiscal-Dominium und denen damit verschwornen anderen Dörfern machen mussten, anhero gesendet,

woraus hohen Orts zu ersehen seyn wird, dass diese Rebellen selbst nur hauptsächlich gemacht haben, um die daigen Beamten gleichsam als Geisseln rückbehalten zu können. Man hat nicht unterlassen diesen Umstand sogleich dem Herrn Hauptmann von Richard mit dem Ansuchen zu communiciren, dass seinerseits sowohl das Cordons-Commando als der in der Oberrn Herrschaft einmarchiren¹ sollende Herr Obristlieutenant Baron Petrach verständiget werden wolle, damit nicht etwa bis zur höheren Entscheidung von einer andern Seite die den Vertrag gemachte Dörfer angegriffen und eben daher sowohl das ganze Offenbanyer Amts-Personale mit all ihren Angehörigen ein Opfer dieser Unmenschen² werden mögen, als auch wir hierorts, die wegen zerschiedenen detachirten¹ Commando von hinlänglichen Militair entblösset sind, keinem unglücklichen Überfall ausgesetzt seyn sollen.

Geruhe nun Eine Hohe Stelle die dermalige üblen Folgen des nicht gleich anfänglich erstickten Aufruhrs, wie auch die gefährlichsten Umstände zu erwägen und in Rücksicht deren sowohl, als auch weilen der eben gestern anhero gelangte Vallye Alber königliche Huttmann hinterbrachte, dass die Dorfschaften dem Hora sagen liessen, dass er, wenn ihm schon an der angefangenen Rebellion etwas läge, solche geschwind, ohne Zeitverlust und ohne Abwartung des im Anmarsch aller Orten stehenden Militaris, fortsetzen solle, zu unserer höchst nötigen Sicherheit uns wenigstens noch 200 Mann Infanterie, dann die nötige Feld-Artillerie allsogleich zu erwirken, beynebens aber auch umso mehr bey Einem Hochlöblichen Gubernio sich zu verwenden, dass der obangeschlossene Vertrag deren Offenbanyer Beamten mit denen benannten Dorfschaften dermalen aus Noth durch eine höhere anhero zu kommende Commission gegen deme allenfalls bestätigt werden wolle, dass nämlich diese Dörfer durch Anherosendung einiger Deputirten nicht nur allein die allgemeine Ruhe ihrerseits versprochen, sondern auch alles habende Feuer- und anderes Gewehr zu Handen des Militaris erleget werden solle, als ob Mangel des hinreichenden Militaris im ganzen Lande die Wuth dieser Rebellen wenigstens von dieser Seite einmalen gestillet werden wird, sondern wir auch hierorts, samt denen mitleidenswürdigen Offenbanyer Beamten, der unmittelbaren Lebensgefahr ausgesetzt seyn würden. Zalatna, den 1-ten December 1784.

Freyh. v. Gerliczi,
Oberbergmeister
Jos. Zelenkay,
Bergrichter
Joh. Em. Vill
Fr. Ant. Elzenbaum
Fr. Jos. Bipерger
Ant. Exner
Assessores
Joh. Freyh. v. Zwenkau,
Actuarius

pe verso: praesentirt den 2-ten December 1784.

Copie, T. M., doc. 1336/1784, f. 1.

¹ Astfel in text.

² Epitet peiorativ prin care sînt caracterizați răsculații de către dușmanii lor.

An das Löbliche General-Commando
Ingleichen an das Hochlöbliche k. k. Gubernium

Nota

Je mehr man hoffte, dass die fürwaltende Unruhen durch die zu Hindanhaltung des rebellischen Volckes und zu Einbringung ihrer Rädelsführer bisher geschehene Anstalten, ja auch durch die eingebrochene rauhe Winters-Zeit, selbst gestillet werden würden, desto unerwarteter ist die hier abschriftlich anschlüssige, soeben durch Estaffeta¹ eingegekommene oberbergämbtliche Anzeige und die derselben beyliegende Vorstellung des Boiczaer Reviers-Beambtens Joseph Buckoway, lauth welchen das seit der letzten Unterredung mit dem Herrn Obristlieutenant Schultz noch schwüriger geworden seyn sollende wallachische Volck sich dermahl auf das neue in 4 Colonnen zusammengerottet hat, das in kleinen Commando ausgeschiedte Militare selbst anfällt und den verschiedenen Bergwerks-Orten, wie vorzüglich auch jenem zu Boicza, die äusserste Gefahr und der gänzliche Untergang drohet.

Man kann nicht bergen, dass man bey den hierinnen so gefährlich beschriebenen Umständen für das hierländige Montanisticum in ganz ausserordentliche Sorg und Verlegenheit gerathe, da alle beschriebene 4 Colonnen des rebellischen Volckes eben in den verschiedenen Bergwerksgegenden sich befinden, folglich aber über den schon bisher erfolgten Nachstand des Bergbaues noch weithershin die gänzliche Verwüstung und Erliegung der Bergwercker bevorstehet, mit einem unermesslichen Schaden nicht nur eines hohen Aerarii, sondern auch vorzüglich des hierländigen Publici, welches aus dem Bergbau in den sich auf einen sehr weithen Umfang erstreckenden und mit ergiebigen Goldklüfften versehenen Bergwercks-Gegenden den grössten Theil seiner Contribution erwirbt, um wessen Einbringung es sonst bey dem Verfall der Bergwercker geschehen seyn würde.

So wie nun aus dieser Betrachtung die so sehr bedrohte Bergwercks-Gegenden und die darinnen in Arbeit befindliche zahlreiche Bergleute, die sonst, der instehenden Gefahr wegen, alle auseinandergehen und sich flüchten müssten, eine besondere Rücksicht verdienen und die nöthige Bedeckung erhayschen.

N. B., so ersuchet man Ein Löbliches k. k. General-Commando auf das angelegentlichste, dass dasselbe nach der dringlichsten Ober-Berg-Ambts Bitte denen in so augenscheynlicher Gefahr stehenden Bergwercks-Gegenden die nöthige Hülffe und Bedeckung, wie solche nach dero erleichten Ermessen am gedeylichsten befunden wird, angedeyhen zu lassen und dieserwegen die gehörige Vorkehrung zu treffen belieben wollen.

An das Gubernium: so stellet man zwar diese Umstände dem General-Commando besonders vor und ersuchet dasselbe auf das angelegentlichste um die so nöthige Hülffe und hinlängliche Bedeckung der so grossen Gefahr ausgesetzten Bergwerks-Gegenden, zugleich aber gehet man auch ein Hochlöbliches k. k. Gubernium in Freundschaft an, damit wegen des hiebey mitunterwaltenden Publici und Contributionalis auch von

Dero Seite um die baldige Bedeckung der bemelten Bergwerks-Gegenden sich zu verwenden beliebt werden möchte Hermannstadt, den 1-ten December 1784.

Winckler m. pr.

N. B. Bis hierher ist an beyde Stellen ganz gleichlautend zu expediren, hernach aber ans General-Commando.

Concept, T. M. doc. 1333/1784, f. 7—8.

¹ Astfel in text.

212

1784 decembrie 1, Zlatna

An die k. k. Offenbanyer Beamten

Dass der Fiscal-Unterthan Andreika Veszelie aus dem Dorffe Szartos die zwischen denen k. k. Offenbanyer Beamten einer-, dann denen 5 Offenbanyer Herrschafts- und noch mitbenannten Dorffschafften untern 29-ten November dies Jahrs, andererseits, geschlossenen Vertragspunkten richtig anhero nacher Zalatna überbracht und den 30-sten ejusdem¹ offener bey diesem k. k. Oberbergamte abgegeben, solche aber ohngesäumt an höhere Behörden von hieraus per Estaffet¹ abgesendet worden seyen, wird zu Wissenschaft beyder contrahirten Partheyen hie-mit bestätigt. Zalatna, den 1-ten December 1784.

pro k. k. Oberbergamt,
Frhr. v. Gerliczi pr.

pe verso: Offenes Gezeignüss über den richtigen Empfang deren an dieses Oberbergamt von denen k. k. Offenbanyer Beamten eingesendeten Vertrags-Punkten.

Concept, O.M.S.Z., doc. 1630/1784, f. 2—3.

¹ Astfel in text.

213

1784 decembrie 1, Zlatna

An Eine in Bauernaufstandsangelegenheiten angeordnete Commission Hochlöbliche in Aufstandsangelegenheiten angeordnete Commission,

Aus dem abschriftlichen Anschluss jener Vertragspunkten, welche die k. k. Offenbanyer Beamten untern 29-ten praeteriti¹, nach durch die Tumultuanten theils umgebrachten, theils abgetriebenen Militair ganz hilflos gebliebenen, mit denen Offenbanyer Fiscal- und übrig benannten Dorffschafften nothgedrungen geschlossen und den 30-sten ejusdem¹ offener an dieses Oberbergamt eingesendet haben, wird eine Hochlöbliche Commission, an welche man in Sachen von hoher Behörde angewiesen ist, zu ersehen geruhen, wie immer dringender und gefahrvol-

186

ler die Laage für diese Bergherrschaft werde, wie man nun in Sachen untereinstens auch eine Estaffete¹ mit denen ersagten Vertragspunkten sowohl, als den weitheren Bericht des von Offenbanyen abgetriebenen Militair-Commando von 20 Mann und einem Corporalen in Valye Vinczi niedergehauenen Oberlieutenants Mesterházi vom Löblichen Oroszischen Infanterie-Regiment mit 10 Mann, wovon nur 3 gefährlich verwundet, bey dem Offenbanyer Cameral-Chyrurgo am Leben erübrigen, von denen von Kriko hinauf, gegen die mit tumultuirenden oberen bischöflichen Dörffer mit 60 Hussarn eingetrungen¹, jedoch nach mündlichen Bericht des mit 40 Mann zu Hülffe commandirten Oberlieutenants Probsts hinter den Rücken mittels schleinigen¹ Verhack vom Rückzug abgeschnittenen Herrn Obristlieutenants von Schulz, von mehreren auch gegen die Zalatnaer Seite bereits von denen Rebellen gemachten Verhacken, dann der gestern erhaltenen Nachricht, dass die Dorffschafften den Haupträdelführer Hora dringeten, bevor mehr Militair anrücke, die angefangene Rebellion thätig fortzusetzen, an hohe Landesbehörde abgesendet, als solle man Eine Hochlöbliche Commission dringendst belangen, sich dahin auf das nachdrucksamste zu verwenden, womit dieser von denen Oberen Herrschafts-Gegenden, dann von der Offenbanyer und der Zarander Seithe mit der augenscheinlichsten Gefahr umzingelten Bergherrschaft zureichendes Militair und die so oft gebettene Feldartillerie auf das schleunigste anhero, nacher Zalatna, gesendet werden wolle, welchem man noch beyrücken muss, dass man den hierstehenden Herrn Hauptmann von Richard, aus Anbetracht dass die Offenbanyer Beamten der Wuth der Unmenschen ausgesetzte traurigste Geisseln seyen, belanget habe, bis zu Einlangung höherer Befehle all militairisches Anbringen an die contrahirten Dörffer, von ober- sowohl als unterher, zu vermitteln. Zalatna, den 1-sten December 1784.

Frhr. v. Gerliczi pr.

pe verso: An Eine in Bauernaufstandsangelegenheiten angeordnete Commission erstatteter Bericht unter Anschluss der Vetragspunkten zwischen denen Offenbanyer Beamten und tumultuirenden Dorffschafften, de dato¹ 1-sten December 1784, um 1/2 1 Uhr Mittags.

. Concept, O.M.S.Z., doc. 1630/1784, f. 6—7.

¹ Astfel in text.

Inclytum Caeseo-Regium Supremum Officium Montanum!

Utut ad ductum gratiose Thesaurarialis ordinationis vi ordinum ejusdem Inclyti Caeseo Regii Supremi Officii Montani de dato 26-tae percepto vero 31-ae Julii a.c. emanatorum horsum intimatae investigationis contra Kis Aranyosiensem incolam Goja Vaszilie, hujusque filium Goja Popa Todor ratione praetensorum illegalium extorsionum anno praeterito ad parilem gratiosam Excelsae Instantiae dispositionem caeptae, verum interventa sub continuatione operis praefatos inter querulatos, ac querulantem communitatem amica complanatione sufflami-

nata continuatio Regiis Dominalibus absque mora concedita fuisset, continuationique huic tanto a fortiori insisti posset, quod complanans communitas in complanationis instrumento respectu poenalitatis querulatis non irrogandae nullum evictionis onus in se assumpserit, verum tantummodo quoad sibi illatorum damnorum praetensionem amnistiam adpromiserit, quoniam nihilominus idem querulatus Goja Vaszilie colligatis pedibus atque manibus e praealta rupi praecipitatus, sub rupis vero radice ferociter in partes concisus, et dilaminatus, sicque horrendo mortis genere juxta fideles relationes peremptus vesanae propriae suae scelerate tumultuantis nationis rabiei in victimam cesserit, praenominatus autem ejusdem filius ubi sit, an ve vitali adhucdum perfruatur aura, vel infelicis parentis quoquomodo comes factus sit? prorsus ignoretur, reflexe ad isthic readnexas, medio ordinum de dato 11-a et percepto 16-tae superioris mensis Octobris communicatas ejusdem infelicis preces demisse opinaretur Regius Provisoratus: a continuatione praeindigitatae investigationis tanto quidem magis supersedendum fore, quam quod ipsa complanans communitas quoque sui procul dubio a laboribus per confrontationes securitatem avocationem praemetuens medio pari humilitate originaliter heic [!] advoluti Supplici Libelli jam praecedenter id ipsum postulaverit, sed secus etiam mortuo, poena irrogari possit nulla. Cujus tamen intuitu ulteriorem Excelsae Instantiae ordinationem demisse exorat, et praestolatur idem Regius Provisoratus. Zalathnae 1-a Decembris 1784.

Josephus Podivinszky m. p.

Provisor

Georgius Maceovich m. p.

de Bur Szent Gyorgy

C. R. Cameralis Rationista

Samuel Bereczki m. p.

Procurator fiscalis.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1682/1784, f. 1.

215

1784 decembrie 1, Abrud

Inclutum Caesareo-Regium Iudicium Montanum Transilvanicum!

Vi Ordinationum Regio-Thesaurarialium, Protocollum super Actis Montanisticis pro mensibus Octobri et Novembri a.c. fine revisionis submittere non defuissimus, quemadmodum pro mense Octobri praeparatum expeditumque erat. Ast quia per cladem oppidanam miserandum nostrum oppidum montanum funditus in bonis tam mobilibus, quam literalibus instrumentis pretiosis, publicis et privatis, sub 6-ta proximus effluxi mensis Novembris die exstaret devastatum, acta etiam montana cum reliquis omnibus actis publicis, partim in Domo Praetoriali, partim apud Aedes notarii existentia, ex toto per praedones sunt non solum contrita attramento, luto et pedibus malefactorum commaculata, dislacerata, imo prouti relatum est, majori in parte, cum nonnullis literalibus instrumentis, per praedones in cumulum congestis et hinc

suffuratis, passim setigeri etiam sunt adusti. Ob quem casum et oppidi lacrymabilem statum, siquidem parefatis Ordinibus Regio-Thesaurarialibus pro effluxis jam duobus mensibus et quidem pro Novembri, cum nulla adsit oppidi securitas circa iudicii administrationem, et a tribus Septimanis inter praesentem hancce turbulentiam Leges etiam silerent, satisfacere nequeamus, humillimam hancce inter lacrymas repraesentationem nostram submittentes, solita promptitudine perennamus. E Sessione Montana Abrudbanyaiensi die 1-a Decembris 1784 celebrata.

Inclyti Caesareo-Regii Iudicii Montani Transilvanici

afflictissimi servi

Franciscus Fikker m. p.

Montium Magister

Josephus Nagy Rákosi m. p.

Juratus Ordinarius Notarius.

pe verso: Exhibita, lecta in Sessione Caesareo-Regii Iudicii Montani Transilvanici, Zalathnae die 6-ta Decembris 1784 celebrata. Praes. 4-ta Decembris 1784.

Orig., T. M., doc. 86/1784, f. 4—5.

216

1784 decembrie 1, Abrud

Lacrymabilem et infaustam oppidi nostri montanistici cladem, quae sub 6-a mensis Novembris a.c. die contigit, Excelso Thesaurariali Consilio hucdum innotuisse haud dubitamus, sperabamus equidem ad factas altioribus instantiis opportuno tempore humillimas repraesentationes nostras, antequam funestissima oppidi devastatio contigisset, numerum militaris brachii etiamsi non copiosum in terrorem insurgentis rusticae plebis, saltem sustinendae tutelae fine minime denegari. Postquam tamen omnibus oppidum nostrum montanum suis facultatibus inaudita praedonum violentia extaret evacuatam, in ulteriorm adhuc salutis et vitae nostrae defensionem accessit nobis militare brachium, et jam a duabus ferme septimanis in quantum facultas nostra a praedonibus residua suppeditabat, illud intertenere et quaevis necessaria suppeditare non defuimus. Quamvis tamen bonis omnibus direptis, desit facultas, quum nihilominus humanae genti vita nihil sit praetiosius, eamque tueri omni moderamine teneantur, idcirco in his insidiis vita nostra quandam contra intumescentem furibundam rusticanam plebem attingat securitatem, hic actu excubias agentem, in repressionem tamen, tanto magis persecutionem turmatim in nobis advicinantibus circulis ac peripheria montana tumultuantium Crisiensium et in superiori Dominio fiscali Zalathnensi praedocinium indefesse contra Deum Regem et Legem patrantium praedonum, latronumque minime sufficientem pro custodia oppidi retinere sustinemus, quem in finem siquidem omnis jam nobis et metallurgis nostris desit facultas, propter sublevandam necessitatem prae-viam humillimis hisce precibus oramus Excelsum Consilium dignetur de tanta pecuniaria nobis elargienda et mutuanda summa Cassae Camerali montanae gratiosissimam dare resolutionem, erga dandas a nobis nomine

comunitatis metallurgicae reversales, quanta in semet exercentibus modernis casibus ad expensas militaris brachii necessaria successive censebitur. Reliquum etc. etc.

Abrudbanyae die 1-a Decembris 1784.

Servi humillimi
Magistratus et Montana
electa communitas Abrudbányensis

Orig., T. M., doc. 1391/1784, f. 3—4.

217

1784 decembrie 2, Sebeş

Löbliches Oberbergamt!

Um den hieher gesendeten Expressen nicht lange aufzuhalten, habe die Ehre in aller Kürze zu erwiedern, dass an das Militair nach Zalathna von Seithen hiesiger Löblichen Brigade, eben mit diesem Bothen, die angemessene Ordre erflossen, vermög welcher das weitere Vordringen derer Truppen gegen Offenbanya bis auf weitere Ordre unterbleiben wird.

Wegen derer Vertragspuncte, zu welchen die Offenbanyer Bergbeamten aus Nothwendigkeit geführt worden sind, wird das weitere von den hohen Landesstellen abhängen.

Übrigens wünschte ich, wenn gedachte Offenbanyaer Bergbeamten einige Aeltesten von denen tumultuirenden Dörfern dahin bewegen könnten, dass sie in Form einer Deputation von den Dörfern hieher geschickt würden, um für ihre tumultuirende Mitglieder um Verwendung und Gnade zu bitten. Diesen könnte ohne Anstand ein *salvus conductus*¹ gegeben werden und sie können versichert seyn, dass ihnen nichts zuleyd geschehen wird. Welches ich Einem Löblichen Oberbergamt zu eröffnen für nöthig erachtete. Mühlenbach, den 2. December 1784, Vormittag um 11 Uhr.

Michael v. Brukenthal p.
Gubernialrath

pe verso: praesentirt den 2-ten December 1784.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1636/1784, f. 1.

¹ Astfel in text.

218

1784 decembrie 2, Sibiu

An die Hochlöbliche Hofstelle

Diesen Augenblick kommt wiederum von dem Ober-Berg-Ambt eine Estaffeta¹ an, mit der hier beyfolgenden kläglichen Vorstellung, welche man abermahl gleich dem Gubernio und General-Commando communicirte und da lauth desselben die Rebellion des Volckes so weith

190

zunimmt, dass dasselbe den nach Offenbanya zur Verstärkung des dortigen Commando abgeschickten Oberlieutenant Mesterházi mit seinen beygehabten 10 Mann zusammengehauen hat und stündlich noch fürchterlicher Auftritt drohet, so ersuchte man das General-Commando auf das angelegentlichste, dass der nunmehr nach verschiedenen abgeschickten Detaschements¹ münder bedeckte Haupt-Berg-Orth Zalatna, in Betracht des ausserordentlichen Schadens welcher bey einem leicht möglichen Anfall zu besorgen wäre, nach der dringlichsten Bitte des Ober-Berg-Ambts mit einem hinlänglichen Militari und, wenn es das General-Commando für thunlich findet, auch mit einigen schon so vielmahl angesuchten Feld-Stücken nebst gehörigen Leuthen und Munition versehen werden möchte, wobey man auch insbesondere die Offenbanyaer Beambte, welche bey den oben zuliegenden mit den 5 Dorfschafften einzugehen bemüssigten Vertrag in sehr grosser Gefahr sind, der am angemessensten findenden Vorsorge des Gubernii und General-Commandi empfohlen und das Erstere untereinstens um seine Mitwürckung und Verwendung zur Sicherheit der bedrangten Bergwercks-Gegenden und überhaupt zu baldmöglichster Stillung der Rebellion gebetten, auch ein wie anderes indessen dem Ober-Berg-Ambt bescheydlich zurückbedeutet hat. Hermannstadt, den 2-ten December 1784.

revidirt C. Eder pr.

Concept, T. M., doc. 1336/1784, f. 6.

¹ Astfel in text.

219

1784 decembrie 2, Sibiu

An das Hochlöbliche Gubernium
Inglichen an das Löbliche General-Commando

Wie gefährlich und bedencklich die Rebellion des nach gestriger diesseitigen Vorstellung neuerdings in 4 besondere Rotten in den Bergwercks-Gegenden zusammengetretenen wallachischen Volckes zu werden beginne, dieses wird der soeben durch Estaffeta¹ eingekommene und hier cum allegato¹ abschriftlich beyfolgende Ober-Berg-Ambts-Bericht mit mehreren veroffenbaren, lauth welchen der zu Verstärkung des Offenbanyaer Commando abgeschickte Oberlieutenant Mesterházi mit seinen beygehabten 10 Mann von den Rebellen zusammengehauen, die Communication für die ausgesickte Truppen bereits durch die von den Rebellen gemachte grosse Verhackle, welche fast ein und anderen bey denselben befindlichen auswärtigen Anführer verrathen, gesperret und die Offenbanyaer Beambte mit den dortigen 5 Dorfschafften den oben beyliegenden Vertrag zu machen gezwungen worden sind. Bey dieser so traurig und gefährlichen Lage der Sachen findet man die ausserordentliche Sorge und Beängstigung des Ober-Berg-Ambts, welche dasselbe wegen einen Überfall für das nach verschiedenen abgeschickten Detaschements¹ nunmehr münder besezte Zalatna und anförderist auch für die so bedrangte Offenbanyaer Beambte, welche nunmehr in Mitte des rebellischen Volckes als Geiseln desselben sich befinden, äusseret, fürwahr gegründet, N. B. und man bittet daher Ein Löbliches General-Com-

mando hiemit auf das angelegentlichste, dass Zalatna, in Betracht des so ausserordentlichen Schadens welcher alda durch einen Überfall den das rebellische Volck bey seinen nunmehr auf das äusserste gekommene Wuth wagen könnte, zu besorgen wäre, nach den bittlichen Ansuchen des Ober-Berg-Ambts mit der nötigen Militär-Verstärkung und, wenn es Ein Löbliches General-Commando anderst für thunlich findet, auch mit einigen schon vielmahl angesuchten Stücken nebst zugehörigen Leuthen und Munition baldigst versehen werden möchte, wobey man übrigens auch soviel es insonderheit die bey dem einzugehen bemüssigten Vertrag in gefährlicher Situation befindliche Offenbanyaer Beambte betrifft, auch dieselbe der den Umständen am angemessensten befindenden Vor-sorge Eines Löblichen General-Commando anempfehet. Hermannstadt, den 2-ten December 1784.

revidirt C. Eder pr.

An das Gubernium

und man ersucht daher das General-Commando auf das angelegentlichste¹ Untereinstens aber communiciret und eröffnet man ein wie anderes auch dem Hochlöblichen k. k. Gubernio zur Einsicht und mit dem gleichmässigen Ansuchen, dass dasselbe auch seinerseits sich um die hinlängliche Bedeckung der Bergwercks-Gegenden und baldmöglichste Stillung der so weith gekommenen Rebellion zu verwenden, wie auch sonst von Dero Seite die für nötig ermessende Fürkehrungen zu treffen belieben wollen. Von dem etc. Hermannstadt ut supra¹.

revidirt C. Eder pr.

Winckler m. pr.

N. B. Bis hieher an beyde Stellen gleich, hernach ans General-Commando.

Concept, T. M., doc. 1336/1784, f. 7—8.

¹ Astfel in text.

² Notă contemporană a scribului: aus der vorigen Expedition bis zu Ende, hernach beyzusetzen.

220

1784 decembrie 2, Sibiu

Wohlgebohrner Herr!¹

Dieser Bericht, samt den beyliegenden Vertrag, glaube, ist wichtiger als dass er nicht durch eine Estaffete² sollte expediret werden. Man gibt es gleich dem Gubernio und dem General-Commando. Es kann auf einmahl durch zwey Schreiber geschrieben und durch den dritten dictiret werden. Ich dencke, man soll mit den dringendsten Expressionen das General-Commando angegangen werden, um Hülfe zu erhalten. Ich beharre mit estime².

Euer Wohlgebohren

ergebenster Diener,
Gr. Teleki pr.

Hermannstadt, den 2-ten Decembris 1784.

Die heutige 2 Berichte könnten mit der Estaffete² zugleich expedieret werden.

Orig., T. M., doc. 1336/1784, f. 2.

¹ Nota de serviciu este adresată cu cea mai mare probabilitate consilierului tezaurarial Carl Eder.

² Astfel în text.

221

1784 decembrie 2, Sibiu

Nota

Da man dem Herrn Generalen von Pfefferkorn, welcher die Expedition auf die rebellische Unterthanen führet, untereinem erinnert, den Bisztraer Dorfs-Insassen, welche den schuldigen Gehorsam angelobet haben, Schutz zu ertheilen und den Herrn Oberst-Lieutenant Schulz anzuweisen, mit den dasigen Beamten sich darüber weiters einzunehmen, so hat man solches Einem Löblichen Thesaurariat auf die beliebteste Nota vom 1-ten dieses sub numero marginali 1331 zu erwiedern die Ehre. Hermannstadt, den 2-ten December 1784.

Preiss

An das königliche Thesaurariat in montanisticis
pe verso: praesentirt den 3-ten December 1784.

Copie, T. M., doc. 1362/1784, f. 3—4.

222

{1784 decembrie 2, Sibiu}*

Nota

Man tritt der Meynung Eines Löblichen Thesaurariats darinnen bey, dass das von einzelnen Militar-Commanden an überlegene Dorfs-innwohner geschehende Verlangen um Zurückstellung der geraubten Sachen dermal noch zu frühzeitig seye. Nachdem aber der Hauptmann Richard ohnehin in derley Angelegenheiten ohne Einvernehmen mit dem Oberbergamte nicht vorgehet, so wird auch derselbe auf die Vorstellung des gedachten von Einem Löblichen Thesaurariat schon angewiesenen Oberbergamts sich mit solchen von selbst hierinn benehmen und den einzelnen Commanden dieses Verlangen dermal noch einstellen. So man auf die schätzbarste Nota vom 29-ten praesentirt 30-ten November sub numero marginali 1319 zu erwiedern die Ehre hat.

Preyss m. p.

pe verso: praesentirt den 3-ten December 1784.

Copie, T. M., doc. 1363/1784, f. 3—4.

* Data a fost stabilită conform indicației precise dintr-un extras de protocol al Tezaurariatului, cf. T. M., doc. 1363/1784, f. 1.

An das k. k. Müntz-Ambt

Bey der durch müntz-ämbtlichen Bericht vom 27-ten vorigen Monaths und heutigen Empfange vorgestellten Unsicherheit der Strassen, wegen den sich bis auf Nagybanya erstreckenden Unruhen des wallachischen Land-Volckes, getrauet man sich keineswegs die viert-quartallige Rimesse abzuschicken, sondern verordnet hiemit, dieselbe in der Festung Carlsburg bis auf weithere Ordre in Sicherheit aufzubehalten, wovon man auch hoher Hof-Stelle untereinstens durch Estaffeta¹ die Anzeige machet, damit Hochdieselbe für die daraussige Ämbter, wohin die Rimesse hätte gelangen sollen, um sie nicht in Verlegenheit zu bringen, gleich anderweitige Dispositionen zu treffen vermögend seyn möge. Von dem etc. Hermannstadt, den 2-ten December 1784.

revidirt C. Eder pr.
Winckhler ppr.

Concept, T. M., doc. 1335/1784, f. 4.

¹ Astfel in text.

An die Hof-Stelle

Seit der letzteren diesseitigen Vorstellung vom 29-ten vorigen Monaths in Angelegenheit der fürwaltenden Unruhen ist wiederum folgendes zu berichten vorgefallen:

Den 30-ten des bemelten Monaths erhielte man von dem Oberbergamt die von einigen Insassen aus dem Fiscal-Dorf Bisztra an den Herrn Obristlieutenant Schultz zwar gestellt, jedoch dem Hauptmann Richard eingereichte Bittschriff sub numero 1-mo, worinnen dieselbe unter Angelobung des schuldigen Gehorsams und pflichtmässigen Betragens um Schutze bitten, welche Bittschriff gleich von hier aus sowohl dem Gubernio als auch General-Commando zur Einsicht communiciret worden ist.

Untern 1-ten dieses langte von dem Oberbergamt die Vorstellung numero 2 durch Estaffeta¹ ein, sambt beyliegenden Bericht des die äusserste Gefahr klagenden Reviere-Beambtens Bukovaj, laut welchen das rebellische Volck izt von neuen wiederum in 4 besonderen Colonnen zusammengerottet das in kleineren Commando ausgesickte Militare selbst anfällt und alles Unheil drohet. Man communicirte diese Anzeige gleich sowohl dem Gubernio als auch General-Commando und stellte denselben vor, dass, nachdem die beschriebenen 4 Rotten der Tumultuanten sich alle eben innerhalb der verschiedenen Bergwerks-Revieren befinden, der hierdurch entstehenden Gefahr wegen sich nach und nach alle Bergleute² flüchten müssten, folglich aber dem Bergbau über den bereits schon bis anhero erlittenen Nachstand das gänzliche Aufliegen bevorstünde, mit einen unermesslichen Schaden nicht nur eines hohen Aerarii, sondern auch anförderist des Landes-Publici, welches aus den

dortigen goldreichen Bergwerks-Gegenden den grössten Theil der Contribution erwirbt, um wessen Einbringung es widrigens bey dem Verfall der Bergwerke geschehn seyn würde. Man ersuchte daher bey der so zudringlich abgeschilderten Gefahr einestheils das General-Commando gemäss der oberbergämbtlichen Bitte um baldige Hülffe und hinlängliche Bedeckung der so wichtigen Bergwerksgegenden, anderentheils aber gieng man, weil es auch um das Publicum und Contributionale zu thuen ist, zugleich das Gubernium um die vereinte Mitwirkung und Verwendung an, damit dem weitheren Vorschreiten des tumultuirenden Pöbels baldmöglichst Einhalt gemacht und die Ruhe hergestellt werden möchte, wovon untereinstens auch das Oberbergamt bescheidlich verständiget worden ist.

Weithers langte den nemlichen Tag der oberbergämbtliche Bericht sub numero 3-tio ein sambt deren beyliegenden Übersetzung eines Schreibens von dem alten Horra, welch ein wie anderes man ebenfalls gleich sowohl dem Gubernio als auch General-Commando zur weitheren Einsicht mitgetheilet hat. Hermannstadt, den 2-ten December 1784.

revidirt C. Eder pr.

Concept, T. M., doc. 1343/1784, f. 2.

¹ Astfel in text.

² Este vorba de unii mineri și funcționari minieri germani și maghiari.

Dem k. k. siebenbürgischen Münz- und Bergwesens-Thesaurariat und besonders auch dem Zalathnaer Ober-Berg-Amt ist obgelegen, den Unterthannen der Oberen Zalathnaer Herrschaft, da sie die Resolution über ihre Beschwerden verlangen, begreiflich zu machen, dass, nachdem schon mehrere Beschwerden derselben, soweit deren Abthung bisher hat veranlasst werden können, gehoben worden sind, auch die Behebung der übrigen, hauptsächlich die Contribution betreffenden Beschwerden, ehemöglichst erfolgen würde, und dass sie folglich die endliche Resolution über ihre sämmtliche Beschwerden ruhig zu erwarten haben. Da also diese Erinnerung an die Unterthannen höchst ahndungswürdig unterlassen worden ist, so hat solche mit Vorstellung der aus der Aufruhr entstehenden Übel und mit bescheidener Weisung auf die Pflichten eines Unterthanns und Bürgers des Staats an sämmentliche Zalathnaer und Offenbanier Herrschafts-Unterthannen alsogleich zu geschehen, und ist von dem Vollzug dieser Verordnung die ungesäumte Anzeige anher zu erstatten.

Übrigens wird der Bericht des Thesaurariats von den dortländigen Unruhen de dato 22. Novembris anni currentis einweilen zur Nachricht genommen, fürs künftige aber werden die Berichte in so dringenden Angelegenheiten mehr zu beschleunigen seyn, da der gegenwärtige Bericht erst heut hier angelanget ist. Von der k. k. Hof-Kammer in Münz- und Bergwesen. Wienn, den 3-ten Decembris 1784.

J. G. Gr. v. Stampfer m. pria.

Mathias Sturm m. pa.

pe verso: Von der k. k. Hof-Kammer in Münz- und Bergwesen *Wienn*, an das kaiserlich-königliche siebenbürgische Thesaurariat in monetariis et montanisticis, *Hermannstadt Per Estaffetta¹ Ex officio¹*.

— praesentirt den 10. December 1784.

Orig., T. M., doc. 1393/1784, f. 8—9; pecete de închidere.

¹ Astfel în text.

226

1784 decembrie 3, Sibiu

Nota

Da man in Gemässheit der schätzbarsten Nota Eines Löblichen Thesaurariats vom 1-ten dieses bereits untern 2-ten darauf dem Herrn General-Major von Pfefferkorn die Weisung ertheilet hat in Folge des schon bestehenden Befehls, wornach auf die Sicherheit der Bergwerksbezirken alle Mittel anzuwenden sind, auch auf die Bedeckung des Orts Boicza, wenn die angebliche Gefahr sich bestätigt, den vorzüglichen Bedacht zu nehmen, so ist dieses dasjenige, wass man einem Löblichen Thesaurariat in Rückantwort zu eröffnen die Ehre hat. Hermannstadt, den 3-ten December 1784.

Preiss

pe verso: praesentirt den 4-ten December 1784.

Copie, T. M., doc. 1364/1784, f. 3—4.

227

1784 decembrie 3, Zlatna

An die Offenbanyer Beamten

Man hat ob Seithe dieses Oberbergamts zur nemlichen Zeith als man jenen Vertrag, welchen sie Offenbanyer Beamten mit denen tumultuirenden Dörfern aus Noth angeschlossen haben, einer hohen Landesbehörde staffetaliter¹ unterlegt, auch zu gleicher Zeith eine Abschrift davon der in Bauernaufstandsangelegenheiten zu Müllenbach angeordneten Commission übermachtet, worunter von letzterer der Bescheid mit deme erfolgt ist, dass es sehr gut wäre, wenn sie Offenbanyer Beamte einige Ältesten von denen tumultuirenden Dörfern dahin bewegen könnten, dass sie in Form einer Deputation von denen Dörfern nacher Müllenbach an hochgedachte Commission geschicket würden, um für ihre tumultuirende Mitglieder um Verwendung und Gnade zu bitten. Diesen könnte ihrerseiths ohne Anstand ein schriftliches Gezeignüss, dass nemlichen diese, deren Nomina und die Dörfer woher ein jeder ist, darin zu beschreiben wären, die nacher Müllenbach deputirte sind, übergeben werden, und man würde sodann bey ihrer Anherkunft denenselben einen *salvum conductum¹* ausfertigen und sie können zufolge Ausspruchs hochgedachter Commission versicheret seyn, dass ihnen nichts zu Leyd ge-

schehen wird. Es werden dahero sie Offenbanyer Beamte denen Dörfern ein solches wohl begreiflich zu machen und sie hierzu zu überreden trachten. Von dem k. k. Oberbergamt. Zalathna, den 3-ten December 1784.

Frhr. v. Gerliczi m. p.

pe verso: An die Offenbanyer Bergbeamte, de dato¹ 3-ten December 1784. Selbe sollen die Älteste deren tumultuirenden Dörfern dahin bewegen, dass sie in Form einer Deputation nacher Mühlenbach an die in Bauernaufstandsangelegenheiten aufgestellte Commission, um Gnade all dort zu bitten, geschicket würden, wo man ihnen sonach bey ihrer Ankunft ein *salvum conductum*¹ von hieraus mitgeben würde.

Concept, O.M.S.Z., doc. 1636/1784, f. 2—3.

¹ Astfel in text.

228

1784 decembrie 3, Sibiu

P. P.

Tam relationem Supremi Officii Montani, quam literas tumultuantium coryphaei Hora ad Reverendum Dominum Episcopum non unitorum directas medio Insinuati Thesaurariatus Regii, Gubernio huic communicatas, pro sui invitatione Reverendo Domino Episcopo non unitorum Nyikitits sub hodierno communicatas exstitisse, Inclyto Thesaurariatui Regio ad amicissimum de dato 2-da Decembris a.c. exaratum Insinuatum reinsinuatur.

E Regio Magni Principatus Thransilvaniae Gubernii Consilio. Cibirinii 3-a Decembris 1784.

Ant. Josika
Secretarius

pe verso: Praes. 5-a Decembris 1784.

Copie, T. M., doc. 1365/1784, f. 2—3.

229

1784 decembrie 4, Sibiu

Nota

Mittlerweilen, als Einem Löblichen Thesaurariat die Relation des Oberbergamts zu Zalathna über die von den dortigen Beamten mehrmalen äusserenden Besorgnuss eines Überfalls unterm 2. dieses anhero mitzutheilen gefällig ware, seynd zur mehreren Defension der Bergwerks-Bezirken dem Hauptmann Richard 2 Canonen mit der dazu gehörigen Munition und Dazubedienung des Geschützes erforderlichen Artillerie-Mannschaft dahin abgeschicket, und über dies auch beträchtliche

Verstärkungs-Commandi unter den Herrn Major Stojanich in die be-
rührte Gegenden beordert worden, welche die Bezirke von Halmagi
bis Illye von denen Tumultuanten zu reinigen befehliget sind, so wie
zu gleicher Zeit von den übrigen Trouppen gegen Remete, Ponor, Lupsa,
Bisztra und Topanfalva mit allen Nachdruck operiret werden wird. Der
jezige Anstand bey allen Unternehmungen ist der Mangel der Subsistenz
für Mann und Pferde, wegen welchen sich die Truppen nirgends zu hal-
ten im Stand sind und zum Theil die behauptete Positionen wiederum
selbst zu verlassen gezwungen waren. Man hat hierwegen das Löbli-
che Gubernium um die Remedur angegangen und man verhofft, dass sel-
bes die nötige Vorkehrungen zu treffen und dem obwaltenden Gebre-
chen eilfertigst abzuhelpen nicht entstehen werde. Bei der von den Beam-
ten zu Offenbanya getroffenen Convention muss man Einem Löblichen
Thesaurariat in Freundschaft eröffnen, dass es sehr bedenklich seye al-
len denen mit denen 5 Bergwerks-Orten verschwornen Dörfern diese
Convention einzugehen; man würde ohnmittelbar an der Herstellung der
allgemeinen Landes-Sicherheit gehemmet seyn, da man, um den übrigen
Tumultuanten auf den Hals zu kommen, durch die Bezirke dieser Dörfer
notwendig passiren muss, hieran aber verhindert wäre sobald man die
Convention bestätigt und sich selbst dazu einlässt, dass das Militare
nicht dahin kommen darf. Da man eben in der Ausführung der ernsthaft-
en Massnahmen begriffen ist und die Beamte durch die von allen
Seiten geschehende Anrückung des Militaris die Beamte die wesentli-
che Hülfe erlangen, so glaubte man, dass diese Convention ohne weite-
ren zu rejiciren wäre. Gleichwohl hat man dem Herrn General Baron
Pfefferkorn mitgegeben, sich mit dem Herrn Gubernial-Rath von Bru-
kenthal einzuvernehmen, damit in dem Anbetracht da dieser Gegenstand
lediglich das Provinciale und eigentlich das Löbliche Gubernium und das
Dominium als Grundherrschaft angehet, von ersagtem Herrn Gubernial-
Rath nach Gutbefund desselben dieser Vertrag mittelst Abschickung ei-
niger Provincial-Commissarien bestätigt und sodann von dem Militari
in den besagten 5 Ortschaften nichts unternommen werde. Hermannstadt,
den 4-ten December 1784.

Preiss m. pria.

An Ein Löbliches Thesaurariat

pe verso: praesentirt den 5-ten December 1784.

Orig., T. M., doc. 1366/1784, f. 3—4.

230

1784 decembrie 4, Sibiu

Nota

Da die zu versenden kommende k. k. Gelder, nach Eines Löblichen
Thesaurariats schätzbarsten Nota vom 2-ten dieses, zu Carlsburg in Si-
cherheit und guter Verwahrung liegen, so erübriget schon kein anderes
Mittel, als dass mit ihrer Transportirung noch eine kurtze Zeit zuge-

wartet werde, binnen welcher man verhoffet, das die Ruhe wieder vollkommen hergestellt und mit dieser auch die Sicherheit auf denen Strassen erzielet werden dörfte. Hermannstadt, den 4-ten December 1784.

Preiss m. pria.

An Ein Löbliches königliches Thesaurariat

pe verso: praesentirt den 5-ten December 1784.

— pro notitia, den 12-ten December 1784.

Orig., T. M. doc. 1367/1784, f. 2—3.

231

1784 decembrie 4, Sibiu

Nota

Des allgemeinen Bestens wegen wird es immer nöthig seyn, dass man durch was immer für Mittel den Haupträdelsführer Horra in Verhaft zu bringen trachte. Es ist¹ fast nicht zu zweifeln, dass die 3 Arrestanten, welche sich zu dessen Einfangung angeboten haben, nicht Worth halten sollten. Wenn sie sich aber auch wirklich durch ihr Vorgeben bloss nur dem Kerker zu entziehen suchten, so dürfte die Rotte der Aufrührer durch den Zuwachs 3-er Personen eben nicht viel gewinnen, von ihrer Herzhaftigkeit aber nichts sonderliches zu besorgen seye, da sie immer wieder gefangen und alsdenn härter bestraft zu werden befürchten müssten. Dieses ist nur die Meinung des General-Commando, so man nach dem untern 2-ten gemachten Verlangen zu äussern findet. Eigentlich kann man von Seite des General-Commando in diesem Gegenstand nicht eingehen, sondern man muss unter alles dem gefälligen Ermessen Eines Löblichen Gubernii anheimstellen, nur glaubt man dabey, dass wenn diese Leute wirklich zu dem berührten Vorhaben gebraucht würden, sie jederzeit gegen den Hora vorgeben müssten, dass sie bey den dermaligen Umständen, wo auf sie nicht so strenge Aufmerksamkeit hätte getragen werden können, aus der Gefangenschaft zu entfliehen die Gelegenheit hätten, sonst dürften sie ihm unfehlbar verdächtig werden und er ihnen auszuweichen oder sie gar aus dem Weege zu räumen suchen.

Ex Cancellaria bellica. Hermannstadt, den 4-ten Decembris 1784.

I. v. Schloissnig
Feld-Kriegs-Secretair

Copie, T. M., doc. 1397/1784, f. 8.

¹ Cuvîntul lipseşte în text.

232

1784 decembrie 4, Sebeş

Löblich kayserlich-königliches Oberbergamt!

In Ansehung des Vertrags zwischen dem Löblichen Offenbanyer Bergamt und denen 5 Orthschafften Offenbanya, Csora, Muntzell, Szartos und Brezest, welchen Ein Löbliches Oberbergamt den ersten dieses mir

zu überschicken die Gütigkeit gehabt hat, ist mir heute die Weisung zugekommen, dass ich diesen Vertrag bestätigen solle. Da ich nun zweifle, dass diejenige Deputirte, welche ich vermög meinem vorigen Schreiben von diesen Dörffern mir zuzuschicken verlangte, sich zu mir zu kommen bewegen lassen werden, so habe ich Ein Löbliches Bergamt in Freundschaft hiemit ersuchen wollen, auch in so lange, bis ich selber nach Zalatna kommen und das Weitere vornehmen werde, erwehnte Bestätigung des gedachten Vertrags dem Löblichen Bergamte von Offenbanya sowohl, als auch gedachten 5 Dörffern vorläufig bekannt zu machen, wegen letzterer aber, meinem vorigen Ersuchen, dass sie nemlich zu Hierabsendung einer Deputation bewegt werden mögen, zu insistiren. Zugleich habe ich die Ehre Einem Löblichen k. k. Oberbergamt zu eröffnen, dass ich morgen nach Carlsburg gehe und daselbst meine Station fasse, sobald es aber die Umstände erlaubten, mich nach Zalatna verfügen werde. Infolge dessen bitte ich dasjenige, was mir von Seiten Eines Löblichen Oberbergamts zugeschrieben werden dürfte, nach Carlsburg zu dirigiren, zugleich aber wegen meiner und des bey mir habenden Personalis Unterkunfft in Zalatna zeitig eine gütige Vorkehrung zu treffen. Mühlbach, den 4-ten December 1784, Vormittag um 10 Uhr.

Michael v. Brukenthal pr.

pe verso: praesentirt den 5-ten Decembris 1784.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1641/1784, f. 1.

233

1784 decembrie 4, Zlatna

P. P.

Illata hactenus per tumultuantem plebem valachicam Regio fisco in Superiori et Mediocri Zalatnensi, ac Offenbanyensi Dominiis damna, in quantum e variis credibilibus, et respective fidedignis relationibus innotuissent, censuit Regius hicce Provisoratus eidem Inclyto Regio Supremo Officio Montano pro statu notitiae praeliminariter humillime remonstrare, quae in sequentibus consistunt:

1-mo. Topanfalvae quartirium spanale, item domus auri cambsoralis hactenus per localem tricesimatorem inhabitata penitus desolata, et ad inhabitandum priusquam magnis impensis repararentur, prorsus inhabilia reddita, cellarium porro sub quartirio clavigerali existens effractum, liquoresque ibidem depraehensi a furente hominum fece partim epotati, partim veri ruinatis, et incussis vasorum tabulis terra absorpti habentur; ultra haec domus quoque Parochiae administratoris una cum ecclesia romano catholica praeter acceptam gravem ruinam duabus campanulis privata labefactata existitit.

2-do. Abrudbanyae pariter fiscalibus liquoribus in conductis ibidem cellariis depositis, doliis confractis liber meatus factus, circulisque vasorum ferreis, et aliis ferramentis omnibus pro conficiendis exinde ad ultroonee (velut recentiores tragicae sequelae indigarent) audacius continuanda scelestas facinoras lanceis, hastis, et mucronibus ablati,

3-tio. Offenbanyae quartirium spanale una cum granario expilatum et inhabile effectum, domus braxatoria confractis et ruinatis praevis omnibus suppellectilibus (quod ubique factum est) liquoribus omnis generis emissis aequae desolata, et majorem in partem vitiata, alia vero domus educillaris in oppido erecta penitus destructa est.

4-to. Incolae Dominiorum usum educilli, et macelli absque discrimine ipsimet exercent. Denique

5-to. In relatis pariter obtinuit Regius Provisoratus quod Superioris Dominii spanus Alexius Incze claves fiscalis cellarii, et proprii quartirii occasione initae suae fugae secum abducere veritus, cuidam incolarum, quem fideliores putaverat, usque rebellionis sedationem asservandas, et custodiendas concedendo (casualiter vel connivente eodem depositario ignoratur) incassata quoque taxae urbarialis certa quantitas una cum liquorum educillatorum pretio ablata et abducta sit.

Quorum tamen omnium praerecensorum damnorum importantia partim ob concernentium spanorum absentiam, partim vero adhucdum durantem in illis partibus tumultuantis plebis sevitiem usque dum erui nequivit.

Zalathnae 4-ta Decembris 1784.

Josephus Podivinszki
Provisor
Georgius Mateovich
Rationista

pe verso: Praesentatae 4-ta Decembris 1784.

Copie, O.M.S.Z., doc. 1639/1784, f. 7; în același dosar se mai află o copie a documentului.

234

1784 decembrie 5, Viena

Über das eingesendete Sessions-Protocoll vom 13-ten Septembris anni currentis ad numerum 977 referente Herr Thesaurariats-Rath Müller hiermit erinneret, dass einem Huttmann zu Vornehmung einer Conscription pro militari¹ keine Zeit erübrige und nicht einzusehen sey, wie der in Arrest genomene und inquirte, auch nach geschehener Zurückstellung der für die unternommene Conscription pro militari¹ empfangenen vier Gulden 42 xr., noch in Eisen und Verhaft befindliche Huttmann Harczeck (wenn er bey einen kaiserlich-königlichen Werk angestellet ist) vo einem Amt zur Conscription habe überlassen werden können. Da also dieser Umstand in dem Protokoll nicht berührt, sondern von ihm k. k. Thesaurariat lediglich dem Gubernio überlassen wird, ob er aus dem Arrest entlassen oder weiter übergeben werden solle, so wird das kaiserlich-königliche Thesaurariat von der eigentlichen Beschaffenheit die Auskunfft anher zu erstatten haben.

Übrigens wird ihm k. k. Münz- und Bergwesens-Thesaurariat wiederholt hiemit verordnet, dass die Sessions-Protokollen schleuniger eingesendet und jene, welche bis jetzt rückständig sind, längstens binnen vierzehn Tagen nachgetragen werden sollen. Von der kaiserlich-könig-

lichen Hof-Kammer in Münz- und Bergwesen. Wienn, den 5-ten Decembris 1784.

J. G. Gr. v. Stampfer m. pria.

Anton Wilhelm Bertram m. pia.

pe verso: Von der k. k. Hofkammer in Münz- und Bergwesen *Wien*, an das kaiserlich-königliche siebenbürgische Thesaurariat in monetariis et montanisticis, *Hermannstadt Ex officio*.

— praesentirt den 23-ten December 1784.

Orig., T. M., doc. 1437/1784, f. 4—5; pecete de inchidere.

¹ Astfel in text.

235

1784 decembrie 5, Viena

Ihm k. k. Münz- und Bergwesens-Thesaurariate wird hiermit verordnet, dass, wenn selbes von dem Herrn Grafen von Jankovits, als von Allerhöchst Ihro Maiestät zur Untersuchung der in Siebenbürgen entstandenen wallachischen Unruhen ernannten königlichen Commissario, über die Beschwerden der Zalathnaer Herrschafts-Unterthanen und allenfalls wegen Bestellung anderer Beamten einvernommen wird, dasselbe sich mit der Anzeige der wahren Beschaffenheit und nach pflichtmässigen Befund an den Herrn Grafen äusseren, seinem Verlangen in allem, auch wenn es die Ersetzung eines Beamten und die Anstellung eines anderen betrifft, ungesäumten Vollzug leisten und davon den Bericht zur diesortigen Wissenschaft anher erstatten solle. Von der k. k. Hof-Kammer in Münz- und Bergwesen. *Wien*, den 5-ten December 1784.

J. G. Gr. v. Stampfer m. pria.

Anton Wilhelm Bertram m. pia.

pe verso: Von der k. k. Hof-Kammer in Münz- und Bergwesen *Wien*, an das k. k. siebenbürgische Thesaurariat in monetariis et montanisticis, *Hermannstadt Ex officio*.

— dienet zur Befolgung, den 18-ten December 1784.

— praesentirt den 15. December 1784.

Orig., T. M., doc. 1405/1784, f. 2; pecete de inchidere.

236

1784 decembrie 5, Sibiu

An das Löbliche General-Commando

Unter schuldigen Verdanckung für die vermög schätzbarster Nota vom 4-ten dieses zu mehrerer Defension der Bergwercks-Gegenden abgeschickte Verstärkungs-Commandi und zugleich verabfolgte Canonen, hat man die Ehre hierauf rückantwortlich zu erinnern, wasmassen man auch von Seiten des Thesaurariats der Meynung beytrette, dass die von den

202

Dörffern um Offenbanya mit den dortigen Beamten gemachte Convention nicht bestätigt werden könne, wie man dem auch in der diesseitigen Nota vom 2-ten dieses nur die bemelte Beamte zu einer der gefährlichen Lage worinnen sie sich befinden angemessen haltenden Rücksicht eines Löblichen General-Commando anempfohlen hat.

An das Hochlöbliche k. k. Landes-Gubernium

In dem Anschluss hat man die Ehre einem Hochlöblichen k. k. Gubernio die von dem General-Commando anheute erhaltene Anstoss von gestrigen Dato in Betreff der zur mehrern Defension der Bergwercks-Gegenden nebst 2 Canonen für Zalatna abgeschickten Verstärkungs-Commandi mit der Erinnerung zu communiciren, wasmassen man auch von Seiten des Thesaurariats der hierinnen geysserten Meynung des General-Commando beytrette, dass die von den Dörffern um Offenbanya mit den dortigen Beamten gemachte Convention nicht bestätigt werden könne, wie man dem auch die bemelte Beamte bey dem General-Commando in der diesseitigen Nota vom 2-ten dieses nur zu einer der gefährlichen Lage worinnen sie sich befinden angemessen haltenden Rücksichtrechnung empfohlen hat. Hermannstadt, den 5-ten Decembar 1784.

revidirt C. Eder m. p.
Winckhler m. pria.

Concept, T. M., doc. 1366/1784, f. 1.

237

1784 decembrie 5, Zlatna

Hochlöbliche in Aufstandsangelegenheiten angeordnete Commission!

So oft und dringend man unter Vorstellung der augenscheinlichsten Gefahren in welchen sich diese Seyner Mayestät dem Kaiser in doppelter Anbetracht wichtige Bergherrschaft befindet um Detachirung¹ genugsamen Militärs und die nöthige Feldartillerie gebeten, dann endlich auch nebst 2 Feldstücken eine Verstärkung von einer Compagnie Gyulaischer Infanteristen und 230 Seckler zu Fuss erhalten hat, so machet man gegenwärtig Einer angeordneten Commission die dienstangemessene schleunigste Anzeige, wasgestalten man dieser mit vielem Belangen nur sehr hart erhaltenen Hilfe samt der Artillerie aus dem Grund sub hodierno¹ wieder entblösset werden solle, da, nach schon den 4-ten dieses beschehener Detachirung¹ der Gyulaischen Compagnie nachher Abrudbanya, der den 3-ten hier eingetroffene Herr Obristwachmeister von Adorian, dem vorläufigen Vernehmen nach, mit beyden Feldstücken und denen 230 Mann Secklern wieder von hier abgehen und von Benedek aus, folgsam von unten hinauf, die an diese Bergherrschaft anstossenden Mittumultuirenden, dann bekanntermassen mit denen Offenbanyer Herrschafts-Unterthanen verschwornen bischöflichen Dörffern Remete, Ponor und Mogcs, angreifen solle.

Es seye weit entfernt, dass dieses Oberbergamt sich in einige Militar-Dispositionen einmengen wollte, nur solle man zu Beseitigung aller etwa sich ergebenden üblen Folgen für dieses Dominium und Ablehnung allerdies oberämtlichen Verantwortung die gehorsamste Vorstellung dahin machen, dass da eines Orts, wenn von der Zarander Seite die Tu-

multuanten angegriffen werden, man deren desperatesten Eindringen Dupepiatra und Butsest ganz offenbar frey gesetzt ist, also anderentheils, wenn gegen die ersagten bischöflichen Dörfer von unten herauf agiret werden wollte, diese Rebellen-Partie mit Lupsa und denen mittleren, auch allenfalls Offenbanyer Herrschafts-Malcontanten, vereinigt, bey Ersehung der hiesigen Schwäche, sowohl über Walle Volkului als das ober Zalathna gelegene Dumbravaer Eichwäldel, dann nicht minder unterhalb Zalathna, durch Valja Fenjes, den geraden Zug anher zu nehmen sich nicht nur entschlüssen, sondern noch durch das militärische Nachdringen ohnmittelbar hereingenöthiget werden würden, worgegen, wenn ohne einige Massgab der Angriff dieser nicht über 6 Stunden für den Fussgänger und die Artillerie entfernten Dorschaften von hieraus gerade gegen sie geschehe, Mannschaft, Staab, Munitions und Vivres¹ durch die vorhandenen und näheren Fahrwege leichter fortkommen, die Communication dieser Dörfer gegen die mittlere Herrschaft aber abgeschnitten und bey Zerstaubung der Tumultuanten Zalathna mit den vielen 1 000 fl. betragenden Aerarial-Vermögen wenigstens von einer Seite gedecket bleiben würde. Man belanget demnach Eine Hochlöbliche Commission all diese, der genuinen Bewandsame nach, vorgestellten Umstände Einem Löblichen Cordons-Commando auf das schleunigste vorzustellen und die gedeilichsten alle etwaigen Verantwortungen dieser ohnmittelbar kaiserlicher Bergherrschafts willen beseitigenden Veranlassungen zu erwirken. Zalathna, den 5-ten December 1784.

Frhr. v. Gerliczi pr.

Concept, O.M.S.Z., doc. 1640/1784, f. 1—2.

¹ Astfel in text.

238

1784 decembrie 5, Zlatna

An die Offenbanyer Beamte

Rückziehligh auf die untern 3-ten dieses an sie Offenbanyer Beamte wegen den mit denen 5 Fiscal-Dorfschaften gemachten Vertrag erlassenen Verordnung will man denenselben anmit weithers bedeutet haben, dass eben in diesem Augenblick ob Seithe der in diesem Bauernaufstand aufgestellten Commission an dieses Oberbergamt erfolgt seye, wasmassen Wohldieselbe von hohen Orthen bevollmächtigt worden seye, diesen, durch sie Beamte, mit denen Fiscal-Dörfern Muntschel, Offenbanya, Csora, Szartos und Bresest angestossenen Vertrag zu bestätigen. Gleichwie nun ein solches Ihrerseiths alsogleich denen oberwöhten Orthschaften zu eröffnen und folglich sie zur Ruhe zu ermahnen seyn werden, als sind dieselbe ebenfalls zur Absendung, wie man solches schon untern 3-ten verordnet hat, zweyer, dreyer Ältesten aus einem jeden Dorf zu Hochgedachter Commission, nach aller Thunlichkeit zu besorgen und über den Erfolg anher ohngesäumt Bericht zu erstatten. Von dem k. k. Oberbergamt. Zalathna, den 5-ten December 1784.

Frhr. v. Gerliczi m. pr.

Concept, O.M.S.Z., doc. 1641/1784, f. 2.

Aussage

was ich Endesgefertigter k. k. Beamte den 5-ten December 1784 mündlich zu Zlatna in Rücksicht des bestehenden Bauernaufstandes rapportirt habe, als:

1-mo dass ich von denen Lupsaer Bauern vernommen, dass selbe sich bis auf den letzten Blutstropfen bey Anrückung eines Militairs wehren wollen.

2-do dass die meissten, sowohl von gedachten Lupsa, als von denen übrig mitverschworenen Dorfschaften mit Feuergewöhr, alle aber mit Lanzen versehen sind.

3-tio dass, falls von denen zusammengeschworenen Dörffern, als Remete, Ponor, Mogos, Vallye Vintze, Vallyae Szasza, Lupsa, Muntzell, Offenbanyen, Csora, Szartos, Bresest¹ und Szelcsova durch das Militair angegriffen werden sollte, alle obbenannte Dorfschaften sogleich sich zur Gegenwöhr vereinigen, bis auf den letzten Blutstropfen wehren und das ganze Offenbanyer Amtspersonale sammt denen Angehörigen massacriren wollen.

4-to dass die obbenannte Dorfschaften aus einem jeden Ort 2 Deputirte an Eine Hochlöbliche in Bauernaufstandsangelegenheiten angeordnete Commission zur Gnadeserbittung abschicken zu wollen anheischig machten.

5-to dass mir unterwegs 2 aus dem Dorf Muska begegneten, welche mir sagten, dass selbe in die obenannte Dorfschaften mit der Nachricht abgiengen, damit selbe bis nächstkünftigen Dienstag sich um so mehr im wehrbaren Stand halten sollten, als solcher Tag zum Leben oder Sterben für sie bestimmt seye.

Franz Prunetter
k. k. Offenbanyer Bergschaffer

pe verso: praesentirt den 5-ten December 1784.

Copie, O.M.S.Z., doc. 1642/1784, f. 1.

¹ In text: *Praesest*.

An den Herrn Hauptmann von Richard

Nota

Demnach man in Erfahrung gebracht, dass der Herr Hauptmann von Richard morgen mit einen Theil der ohnehin sehr geringen hierortigen Garnison nacher Mogos abgehen wolle, als sieht man sich ob Seite dieses Oberbergamts um so mehr verpflichtet wider dieses Vorhaben aus

aufhabender Dienstespflicht zu protestiren, weilen bey sogestaltiger erfolgenden gänzlichen Entblössung des Militaris man ohnmittelbar nothgedrungen wäre zu gleicher Zeit aus vorsehlichen¹ üblen Folgen sich mit Verlassung der Amtirung, so ohngenugsame Schützung nicht fortgeführt werden kann, nacher Carlsburg zu flüchten und die ganze Verantwortung dem Herrn Hauptmann zu überlassen. Zalatna, den 5-ten Decem-ber 1784, um halb 9 Uhr.

Copie, O.M.S.Z., doc. 1642/1784, f. 3.

¹ Astfel in text.

241

1784 decembrie 5, Zlatna

Hochlöbliche Commission!

Aus der anliegenden und eben auch durch Herrn Hauptmann von Richard an Herrn General-Major Baron von Pfefferkorn einsendenden Aussage des auf oberämtlichen Befehl durch Umwege und unter Vorwand, dass er um Löhnungsgelder anherkommen müsste, eben anjetzo hier angelangten Offenbanyer Bergschaffers Franz Prunetter wird Eine Hochlöbliche Commission zu ersehen geruhen in welcher äussersten Gefahr das Offenbanyer Amtspersonale stehe, wenn nur eines deren zusammengeschworenen Dörfern durch das Militare angegriffen werden sollte. Da nun unter morgigem Dato durch Herrn Obristleutnant von Schulz und Herrn Obristwachtmeister von Adorian gegen Remete der Anmarsch und eine förmliche Attaque¹ bevorstehet, so findet man sich ob Seite dieses Oberbergamts verpflichtet um so viel mehr hiemit zu belangen, auf dass durch Vermittlung Einer Hochlöblichen Commission oberwöhn- te feindliche Operation auf das schleunigste eingestellt werden wolle, als:

1-mo die beträchtliche Offenbanyer Aerarialgebäude samt der Schmelzhütte verheeret, somit an Gebäuden und Hüttenvorräthen ein Schaden über 50 000 fl. beschehen würde und das ganze daige Amtspersonale das Schlachtopfer dieser Unmenschen wäre,

2-do laut obbesagter Aussage diese Dorfschaften sich schon entschlossen haben sollten, Deputirte um Gnadenerwirkung abzusenden, daher,

3-tio Hoffnung vorhanden wäre, diese ohnehin in sehr gebürgigten Gegenden situirte und sich immer wegen den Vortheil ihrer Lage gegen das Militare mit besseren Erfolg wehren könnende Dorfschaften zur erwünschten Ruhe mittels eines Vertrags zu bewegen, und endlichen

4-to bey diesfälliger Zielerreichung auch um so leichter die Rebellen der Oberen Zalatnaer Herrschaft und des vormaligen Zarander Comitats zu bezwingen wären.

Gleichwie aber übrigens diesen Augenblick in Erfahrung gebracht worden, dass Herr Hauptmann von Richard morgen nacher Mogos mit

der hierortigen ohnehin sehr geringen Mannschaft abmarschiren wolle, weilen derselbe von dem k. Waldamte Gorniken und Weegweiser verlangte, als solle man um augenblickliche Redressirung dieses Vorhabens pflichtschuldigt belangen, da man sich bey Abgehung gedachten Herrn Hauptmanns alsogleich von hier nacher Carlsburg flüchten und diesen mit so beträchtlichen Aerarialgebäuden versehenen Hauptbergort samt der ganzen Amtirung verlassen müsste. Zalathna, den 5-ten December 1784, um 8 Uhr Abends.

Copie, O.M.S.Z., doc. 1642/1784, f. 2.

¹ Astfel in text.

242

1784 decembrie 5, Băița

Wohllöbliches kayserlich-königliches Oberbergamt!

Nachdeme die hiesig umliegende Dorfschaften, als Boicza, Kalame-niest, Herczegán, Szelestie, Trestian und Kreczuniest, bey dieser Rewiersverwaltung den Eyd der Treue Ihro Kayserlichen Mayestätt abgelegt, auch werenden¹ Tumult diese Rewier zwar nicht überfallen haben und mit einen Attestatt in die Kriss zum titulirten Herrn wallachischen Bischofen² abgegangen sind, worauf sie auch die Antwort erhalten, dass bey Lebensstraf jedermann ins künftige in der Ruhe verbleiben solle, als hat man von Seiten dieser Rewier ein solches mit noch folgenden einzuberichten nicht ermangeln wollen, wo übrigens man in Erfahrung gebracht, dass die Wallachen zu ihren titulirten Herrn Bischofen² erwiederet hätten, sie vernemmeten¹ wohl, dass auch Er mit die Edlleuthe verknüpft wäre und sie nur Ihro Mayestätt dem Kayser und nicht denen Edlleuthen einmahl für allemahl dienen wollten. In Rücksicht dessen hat man für gut befunden, das Bergpersonale (ohngeachtet dieses die nächtliche Posten wie bishero fort zu erhalten und auf beständiger Hut zu sein nicht unterlassen hat) anwiederumen in gehöriger Ordnung anfahren zu lassen, damit man mit Erzeugung deren Gängen nicht in Verlegenheit gerathe, da die Puchwercker wegen hinlänglichen Wasser beständig mit allem Zeug in Umtrieb gewesen sind; der Vorrat augenmässig befindet sich in Gold beyläufig gegen 700 Pisset in pulvere¹, dass an Schlich über 600 Centen, welchen man bey diesen Umständen, wegen bevorstehender Gefahr, nicht hat abliefern sollen. Übrigens wird gehorsamst gemeldet, dass der hiesige Transportirer Botta David mit dem erhaltenen Schreiben von Einem Wohllöblichen Oberbergamt an den Herrn Obristwachtmeister von Stojanich den 1-ten December anni currentis¹ in die Kriss, unter dem Schein Frucht einzukaufen, abgeschicket worden ist, welcher seinen Weeg, um sicherer dahin zu gelangen, über Lunkoj genommen, allein es misslungete ihme, zumahlen er allda von einer grossen Menge Wallachen vom Pferd heruntergerissen wurde und kaum das Leben retten konnte, auch seine wenige Baarschaft, bestehend in 1 fl. 8 xr., mit Pferd und Briefschaften fahren lassen musste, folglichen dieses Werckspersonale immer ohne hinlängli-

cher Hülfe des Militärs zwischen Furcht und Hoffnung lebet. Boicza, den 5-ten December 1784.

Franz Ant. Haberlen m. ppr.
k. k. Bergschaffer
Franz L. Perizhoff m. ppr.
Rewiersbergschreiber

pe verso: praesentirt den 7-ten Decembris 1784.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1666/1784, f. 1—2.

¹ Astfel in text.

² In text: *Pischofen*.

243

1784 decembrie 5, Sibiu

Nachdem das Löbliche General-Commando vermög Nota vom 4-ten dieses und heutigen Empfange zu mehrerer Defension der Bergwerksgegenden nicht nur dem Herrn Hauptmann Richard 2 Canonen mit der zugehörigen Munitio und Artillerie-Mannschaft verabfolgen lassen, sondern auch über dies beträchtliche Verstärkungs-Commandi unter den Herrn Major von Stojanich in die berührte Gegenden abgeschicket hat, welche die Bezirke von Halmagy bis Illie von den Tumultuanten zu reinigen befähiget, sowie zu gleicher Zeit von den übrigen Troupen gegen Remete, Ponor, Lupsa, Bisztra und Topanfalva mit allen Nachdruck operiret werden wird, als hat man ein wie anderes dem Oberbergamt zu seiner Wissenschaft und Beruhigung mit dem weiteren Beysatz bedeuten wollen, dass, obzwar von den Dörfern um Offenbanya mit den dortigen Beamten gemachte Vertrag nicht bestätigt werden könne, doch auch auf die Sicherheit derselben der nöthige Bedacht genommen werden wird. Von dem k. k. Thesaurariat in Münz- und Bergwesen. Hermannstadt, den 5-ten December 1784.

Carl Gr. Teleki pr.

Nic. Winckler m. ppr.

An das k. k. Oberbergamt

pe verso: praesentirt den 9-ten December 1784.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1674/1784, f. 1.

244

1784 decembrie 5, Abrud

Inclutum Caesareo Regium Supremum in Transilvania
Officium Montanisticum!

Etiam si per omnia sacrosancta Iesu Christi vulnera, et omnes Dei sanctos super ferendo militari auxilio prae laudatum Officium pro re nata interpellare sustinuerimus, vix tamen ob inscrutabilia impedimenta,

208

gratiosa ejusdem Officii adistentia, afflictissima haecce communitas montanistica adsequi, et nancisci potuit; fors ideo, quod perfidia tumultuantis plebis, et afflictissimus montanae comunitatis status omnium fidem superasset; nunc vero in iis sumus angustiis constituti, ut nisi gravis sera nocte Zalathna, nobis sufficiens militare brachium una cum artile-rali¹ auxilio mittatur, majorem adhuc tam nobis, totique oppido, consequenter regalibus etiam proventibus cladem imminere, haec autem tam clara sunt, ut super his dubitare tutum non sit, sed sufficiens tantum militare brachium mittere, in quorum praestolatione sub omni veneratio-nis cultu emorimur.

Incltyi Caesareo Regii Officii.

Abrudbanÿae e Confluxu
extraordinario Montanistico
Die 5-ta Decembris 1784
celebrato.

humillimi servi
Josephus Gedö m. p.
Judex Primarius Abrudbanyae
Josephus Nagy-Rákosi
Juratus ordinarius notarius.

pe verso: Nota. Interea dum haec humillime referimus, tristiores adhuc nuncii certissime referunt, tumultuantem plebem cum suis antesignanis, et capitaneis Horia, Kloska, et Mark Dsurgs ad vicinam possessionem non solum cum pallante sua plebe non solum pervenisse verum ibidem om-nium subalternorum officialium dominalium aequae, ac pagensium judi-cum domus devastasse, funditusque evertisse, hujatique oppido, et vicino pago denunciasset, similem hujati oppido ejusque territoriis imminere de-vastationem. Quae omnia dignetur paterno cordi sumere, et justa exi-gentiam demisse notificatarum turbulentiarum, regiarumque ordinatio-nem nos militari assistentia consolari.

Cameralis obequitator Stephanus Betta refert: insignem furem, et oppidi hujus devastatorem Almesan Ohnul dictum Zalathnae intercep-tum esse, quoadusque igitur congrua super maleversationibus factis spe-cies Incltyo Regio Supremo Officio abhinc submittetur, eundem dignen-tur sub strictissima custodia detineri facere, ab eodemque seu benigno, seu violento examine elicere, an famosissimi hujus furis complices ni-mirum Gyerman Sandrucz exhinc exterminatus, Franciscus Pál Szabo ad quinquennalem arestum regio oraculo condemnatus, et hinc nunc sub turbulentis e carceribus eliberatus, nec non Abrudfalvenses Metse Jo-sif et Annka Villon ubinam delitescant, et qua modalitate intercipi possent.

Josephus Gedö m. p.
Josephus Nagy-Rákosi m. p.

Copie, O.M.S.Z., doc. 1644/1784, f. 1; în acelaşi dosar se mai află o copie a documentului.

¹ In orig.: *antireali*.

An die k. k. Vajda-Hunyader Herrschaffts-Administration

Da nach Eröffnung des königlichen Gubernii für das wider die Rebellen in die Bergwercks-Gegenden und Dominien ausgerückte Militare zu Anzeigung der Strassen und übrigen Localitaets-Umständen einen derselben kündigen Beambten beyzugeben nötig ist, so hat man hierzu für die Zalathna Herrschaffts- und Bergwerks-Gegenden bereits zween der dortigen Beamten bestimmt und es wird nur hiemit die k. k. Administration noch angewiesen, dass wenn für das etwa in dortige Gegenden commandirte Militare in nemlicher Absicht ein Beampter nötig wäre und verlangt würde, dieser gleichfalls zu dem Militari sogleich abgegeben werden solle. Von dem etc. Hermannstadt, den 6-ten December 1784.

revidirt C. Eder pr.
Winckhler m. pr.

Concept, T. M., doc. 1317/1784, f. 6.

Ihro Excellenz, gnädiger Herr!

Das Oberbergamt von Zalathna hat gestern 2 Anzeigen hieher gelangen lassen; vermög *ersterer*¹, welche den 5-ten Abends 1/2 9 Uhr expedirt worden, wurde die äusserste Gefahr angezeigt, in welche der ganze Ort Zalathna durch das häufige Zusammendrängen der Tumultuanten und weilen deren Trieb von unten hinaufwärts vorgenommen würde, gesetzt werden. Im *zweyten*¹ wurde von dem Boiczaer Bergbeamten, welcher sich nach Zalathna flüchten musste, eine gleiche Gefahr für das Boiczaer Amt, und dass den 3-ten dieses die daselbst befindliche kaiserliche Mehl-Mühle durch die Tumultuanten zerstöhret worden, angezeigt. Nach gepflogenen Einvernehmen mit dem Herrn Generalen wurde in Ansehung des ersteren 2 Canonen von hier nach Zalathna verordnet und abgesendet, weilen die vorhin eben auch nach Zalathna geschickte 2 Canonen durch den Herrn Oberstlieutenant von Schulz zu Unterstützung seiner Operation gegen Ponor und Remete, noch ehe diese sich zum Gehorsam erkläret, von dort weggezogen worden waren. Zugleich wurde auch der Herr Oberstlieutenant Ott, welcher in Szászváros stand, beordert, mit seinem ganzen Commando über Bozest nach Zalathna vorzurücken, wodurch dieser Ort samt den daselbst befindlichen kaiserlichen Gebäuen in Sicherheit gebracht zu seyn erachtet wird. In Ansehung Boicza, allwo auch bis izt immer ein Militär-Commando gestanden und wovon wegen gedachter Zerstörung der Mehlmühle an den Herrn Brigadier keine Anzeige gekommen ist, doch wegen hinlänglicher Bedeckung an den Herrn Obristlieutenant Klezinski nach Deva der angemessene Befehl ergangen.

Ich bin eben in Begriff, wie ich Euer Excellenz gestern schon gemeldet, eine Reise nach Zalathna anzutreten, von wannen ich Euer

Excellenz die weitere Berichte abzustatten nicht versäumen werde. Der mit vollkommenster Hochachtung bin,

Euer Excellenz und k. k. Gubernii

unterthänigster Diener,
Michael von Bruckenthal

Karlsburg, den 6-ten December 1784,
Morgens um 5 Uhr.

Copie, T. M., doc. 1394/1784, f. 4.

¹ Subliniat in text.

247

1784 decembrie 6, Alba Iulia

Löbliches kayserlich-königliches Oberbergambt!

Aus dem gefälligen Schreiben vom 5-ten dieses 1/2 9 Uhr Abends, welches mir diesen Morgen um 5 Uhr zugekommen, habe ich die Gefahr vernommen, in welcher Offenbanya, ja selbst Zalathna, durch den wider die Tumultuanten heuthe vorzunehmenden Angriff gesetzt zu seyn fürchten. Ich habe nicht unterlassen alsogleich mit dem titulirten Generalen Baron Pfefferkorn, welchem der nemliche Umstand durch den Herrn Hauptmann Richard einberichtet worden, das nöthige Einvernehmen zu pflegen. Das Resultat von unserer Berathschlagung beschränkt sich auf folgende Punkte, dass nemlich:

1-stlich der in Szászváros stehende Herr Obristlieutenant Ott mit seinem ganzen Commando alsogleich über Bozesd nach Zalatna vorrücken,

2-tens von hier ohne Aufschub 2 Canonen und eine Haubitze eben auch nach Zalatna befördert und einzig und allein zur Sicherheit von Zalathna verwendet werden sollen.

3-tens Weilen von Ponor und Remete Deputirte, welche um Gnade bitten, bereits hier sind, so ist solches noch gestern zu Mittag, um 12 Uhr, dem Herrn Obristlieutenant Schultz avisirt worden, um seine Maassregeln darnach zu nehmen und ich werde diese Deputirte alsogleich und mit einer solchen Belehrung nach Haus schicken, dass dadurch, wie ich hoffe, viel aufrührische Gemüther besänftiget werden dörften.

4-tens Da die Verfügung bereits getroffen worden, dass wider die 5 zum Offenbanyaer Dominio gehörige Orthschaften nichts feindliches vorgenommen werden solle, so hat es dabey sein weiteres Bewenden und es überhaupt die Verfügung gemacht, dass die Tumultuanten, sobald sie sich ergeben und den Verordnungen fügen, mit Glimpf- und Gelindigkeit behandelt werden sollten, dass aber

5-tens wegen angetragener neuer Vertragspunkte das Vorrücken derer Truppen eingestellt werden sollte, ist weder thunlich, noch rathsam befunden worden. Thunlich nicht, weilen die Ordre welche dieser-

wegen expedirt werden müssten die Trouppen schon wirklich im An-marche¹ und gewissermaassen in dem Orth ihrer Bestimmung antreffen würden; rathsam nicht, weil derley Verträge nicht zuverlässig und wegen derer Folgen höchst bedenklich sind, indeme solches gewissermaassen ein Gleichgewicht zwischen denen beyden passierenden Partheyen voraussetzt, welches von Seithen der Regierung und auch von Seithen derer Dominiorum nicht zugegeben werden kann. Wir müssen die Tumultuanten nothwendigerweise unser Übergewicht fühlen lassen und ihnen nicht vertrags- sondern nachsichtsweise dasjenige zugestehen, was man mit Behauptung des nöthigen Ansehens zugestehen kann. Und um dieses bewerkstelligen zu können haben wir die Trouppen an unserer Seite, welche, wenn sie unthätig bleiben, selbst den Muth verlihren, dabey aber den ohnehin bey denen Tumultuanten tief Wurtzel gefassten Gedanken, als wenn die Trouppen wider sie nicht verfahren dürften, noch mehr nähren.

Ein Löbliches k. k. Oberbergambt wird selbst zu ermessem belieben, wie viel Considerationen in dermahligem misslichen Umständen zu gleicher Zeit eintreten und wie man nur durch die Verbindung aller zusammenlaufender Umstände dasjenige fürzuwählen im Stande sey, das der jetzigen Laage der Sache sowohl, als auch denen Folgen angemessen und zuträglich sey.

An die Drohungen derer Tumultuanten dürfte sich nicht viel zu kehren seyn, indeme uns verschiedene Nachrichten die Versicherung geben, dass sie voller Ängsten sind und mehr auf ihre eigene Rettung als auf Widerstand oder gar auf Ausfälle denken. Und eben dieser Umstand hat mich bestimmt selbst nach Zalathna hinauf zu kommen, um die Vortheile welche mir die Umstände zuführen nicht aus den Händen zu lassen. Indessen werde ich mir darüber die Meinung Eines Löblichen Oberbergambts ausbitten, ob jetzt der Zeitpunkt sey, wo man durch Publicirung einer conditionirten Amnestie die erwünschte Folge der Ruhe erreichen könne. Ich erwarte darüber die Erklärung Eines Löblichen Oberbergambts und bin alle Stunden bereit mich dahin zu wenden, wo ich meine Pflicht mit den mehresten Nachdruck erfüllen kann. Carlsburg, den 6. December 1784.

Michael v. Brukenthal pr.

pe verso: praesentirt den 6-ten December 1784.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1664/1784, f. 2—4.

¹ Astfel in text.

Löbliches k. k. Oberbergambt!

Das gütigste Schreiben Eines Löblichen Bergambts vom 5-ten December nach Mittag um 1 1/2 Uhr habe ich nach jenem erhalten, welches den nemlichen Tag Abends um 9 Uhr an mich abgefertiget worden und

welches ich auch bereits beantwortet habe. Die Ursache dessen ist, weilen mich dieser Bothe in Mühlenbach gesucht hat, da ich doch bereits hier war.

Seith meinem heutigen an Ein Löbliches k. k. Oberbergamtb erlassenes Schreiben haben sich die Umstände in so weit geändert, dass mittlerweile durch eine Estaffetta¹, die von Ihro Mayestätt allermildest zugestandene General-Amnestie mir angedeutet worden, in deren Folge also gleich die nöthige Publication von allen Seithen geschieht, ich aber morgen gantz früh von hier, um dort mehr in der Nähe zu seyn, meine Reise nach Zalatna antrette, wobey ich nochmahls um eine gütige Vorsehung wegen meiner, wie auch 2 Cancellisten und des Vicarii der Nichtunirten Unterkunft inständig bitte. Carlsburg den 6. December 1784, 12 Uhr zu Mittag.

Michael v .Brukenthal pr.

pe verso: praesentirt den 7-ten Decembris 1784.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1665/1784, f. 1.

¹ Astfel in text.

Man hat die Ehre Einem Hochlöblichen Münz- und Bergwesens-Thesaurariate pflichtschuldigst vorzulegen:

1. Sub numero 1-mo die erhaltene Provisorats-Äusserung über die in denen diesem Oberbergamte unterstehenden Fiscalitaeten durch die Rebellen bis anhero zugefügte Schädlichkeiten, wobey gehorsam anzumerken kömmt, dass nach Äusserung des gedachten Provisorats der Werth dieses dem Fiscus zugeflossenen Schadens theils wegen Abwesenheit deren betreffenden Herrschafts-Spanen, theils aber von darumen nicht bestimmt werden können, weilen eben in diesen Gegenden dermalen die äusserste Wuth dieses aufrührischen Volkes herrschet und eben dieserwegen zu dessen Erhebung niemand ohne grösster Gefahr dahin beordert werden kann, die Absendung aber einiger Gorniken oder anderer vertrauten Wallachen zur Ausforschung des eigentlichen umso minder zweckmässig seyn würde, als hierzu ohnmittelbare Abrechnungen und Rechnungseinsichten, welche jedoch von derley Individuen gar nicht zu fordern, nothwendig sind.

2. Sub numero 2-do eine Abschrift jener Vorstellung, so ab Seite des Oberbergamts untern 5-ten dieses Einer Hochlöblichen in Bauern-Aufstands-Angelegenheiten angeordneten Commission, über den Umstand, dass nämlich jene 230 Seckler samt 2 Canonen, die untern 3-ten dieses anher zur Beschützung ankommen, sub hesterno¹ aber unter Commando des Herrn Obristwachtmeister von Adorian auf erhal-

tene wiederholte Befehle des zu Kriko einquartirt gewesten Herrn Obristlieutenant von Schulz nacher Benedek abmarschirten, um von denen gegen Remete einen feindlichen Angriff zu machen, per expressum¹ zugesendet worden ist.

3. Sub numero 3-tio die Aussage des Offenbanyer Bergschreibers Prunetter über die Umstände und über das durch ihn erfahrene Vorhaben deren in Offenbanya herumliegenden und zusammenverschworenen tumultuirenden Dorfschaften samt der eben hierwegen von hieraus an hochgedachte Commission erfolgten Berichtserstattung und der aus Dienstes-Obiegenheit an den hierorts commandirenden Herrn Hauptmann von Richard gegebenen oberämtlichen Nota. Wo übrigens die schuldigste Vorstellung gemacht werden muss, dass aus Ursachen, welchen gedachter Bergschaffer Prunetter sich gleich bey seiner Ankunft ausbat, dass er ohnverschieblich anheute wieder umso mehr rückkehren müsse, als er schon in seiner Anherreise von denen durch die revoltirenden Dorfschaften ausgestellten Vorposten angehalten und nur theils mit dem gemachten Versprechen, dass er kein Militair sondern nur Gelder, wessentwegen er auch einen Kisbanyer Anschlag erhob, abholen wolle, theils aber durch denenselben gegebene Geschenknisse im Stande war, mit Umgehung der Haupttruppen der Rebellen, wozu derselbe die Anleitung und respective Weegweisung durch eine mit Geld sich gewonnene derley Vorpost, erhielt und daher billig beförchten müsste, dass, wenn er nämlich nicht gleich seinen Rückweeg nehmen würde, das aufrührische Volk demselben keinen Glauben beymessen, sondern sowohl rückgelassene Familie und das ganze übrige Offenbanyer Amtspersonale aus Furcht gleichsam, als wenn es durch selben in seinen Gesinnungen und Vorhaben verrathen worden wäre, ums Leben gebracht werden dörften, man einverständlich mit dem Herrn Hauptmann von Richard und dem Herrn Bergrichter für rathsam, ja auch sogar für nothwendig, befunden habe, gesagten Bergschaffer alsogleich zu entlassen und die hohen Orts untern 29-ten November anni currentis anbefohlene Constituirung desselben weiters zu verschieben.

4. Sub numero 4-to den Buckowaischen Entschuldigungs-Bericht über seine aus höchster Noth, und zwar nach einer rückgelegten 5-wöchentlichen Zeit, während welcher derselbe Tag und Nacht, mit nicht geringer Hindansetzung seiner Gesundheit, die äusserste Lebensgefahr von denen ringsherum liegenden und von Anbeginn her denen Unruhen anhängigen Dörfern ausstund, ergriffenen Flucht nach Zalatna, wie auch eine Abschrift der sowohl hierwegen, als eben in Rücksicht des sub

5. numero 5-to erhaltenen wiederholten dringendsten Ansuchens des Abrudbanyer Marktmagistrats an Eine Hochlöbliche in Rebellions-Gegenständen aufgestellte Commission alsogleich per expressum¹ beförderte Vorstellung zur hohen Einsicht. Endlich solle man

6. sub numero 6-to die eben anheute auf die sub hestern¹ an hochgedachte Commission Abends um halb 9 Uhr mittels einer Militar-Ordonanz abgeschickte Anzeige erhaltene Rückäusserung, wie auch

7. sub numero 7-mo die sogleich einverständlich mit dem Herrn Hauptmann von Richard verabredete und hochbelobter Commission ertheilte Rückantwort zur gütigen Ersehung Einem Hochlöblichen Münz-

und Bergwesens-Thesaurariate pflichtschuldigt anschliessen. Zalatna,
den 6-ten December 1784.

Fr. Freyherr von Gerliczi
Oberbergmeister
Andreas Joseph Zelenkai
Bergrichter
Joh. N. E. Will
Fr. Ant. Elzenbaum
Fr. Jos. Bipberger
Ant. Carl Exner
Assessores
Freyherr von Zwenkau
Actuarius

pe verso: praesentirt den 9-ten December 1784.

Copie, T. M., doc. 1392/1784, f. 5—6.

¹ Astfel in text.

250

1784 decembrie 6, Sibiu

An die k. k. Vajda-Hunyader Herrschafts-Administration

Nachdem das General-Commando auf den bey denselben über die letztere Administrations-Vorstellung wegen der münderen Thätigkeit der ausgerückten Truppen sowohl von hieraus als auch von dem Gubernio gemachten Vortrag bereits die wiederholte Befehle an das in dortigen Gegenden befindliche Militare erlassen zu haben versichert, dass nach Umständen und wenn die Güte bey den empörten Unterthanen nichts verfangen sollte, mit Ernst gegen selbe fůrgegangen und ihre Widersetzlichkeit mit Gewalt gebändiget werden solle, so wird dieses der k. k. Administration zu ihrer Nachricht und Beruhigung hiemit bedeutet. Von dem etc. Hermannstadt, den 6-ten December 1784.

revidirt C. Eder pr.
Winckler m. pr.

Concept, T. M., doc. 1324/1784, f. 6.

251

1784 decembrie 6, Zlatna

Wohllöbliches Oberbergamt!

Da ich Rewiersbeamter meine Station in Boicza den 1-ten dieses in eylender Flucht, um nur mein Weib und Kind das pure Leben zu retten und Hülff zu suchen, verlassen musste und ich den 4-ten dieses, nach Zurücklassung von¹ Weib und Kind in Csertess und vorher vergebens gesuchter Hülff in Deva, meine letzte Zuflucht hieher nach Za-

lathna genommen und deswegen von Einem Wohllöblichen Oberamt zur Rede gestellt, mich schriftlich zu äusseren, warum ich meine Station verlassen habe, so habe zu meiner Rechtfertigung folgende Ursachen unterthänigst vorzustellen, und zwar:

1-stens Weis ein Wohllöbliches Oberamt die Lage von¹ Boicza, dass es mit viellen sehr nahe liegenden wallachischen Dörfern umgeben, welche sich in weniger als 2 Stunden versamen können und die grössten Radlführer in selben sich befinden, wo auch der Aufstandt im Dorf Kurret² seinen Anfang genommen, sodann wie ein Lauffeuer durch alle Örther mit Rauben und Morden sich ausgebreitet und Boicza alle Augenblick ein gleiches angedrohet worden, wo wir nicht Pulwer² und Gewehr hergeben und selbst mitgehen werden. Nun

2-tens habe ungeacht dessen mich in Boicza bis in die 5-te Wochen bey tag- und nächtlichen Wachen, beständiger Unruhe, mit meinen Leuthen mich und das Werk erhalten, nichts unternommen was Höchstseyner Mayestät, dem Land und meiner Pflicht zuwider ware, sondern noch mit verschiedenen Vorthellen, als: meine Bergleuthe wegen der grossen Gefahr gleich unter dem Eyd der Treue für Allerhöchst Seyne Mayestät und Landesruhe genommen, so viel möglich mit Gewehr versehen und auch zu einem desperathen² Widerstand vorbereithet, doch aber allzeit die Ruhe zu halten gebothen, so lang der Handl und das kaiserliche Gut nicht angetastet wird, theils die Rebellen mit Güte zu stillen gesucht, theils aber auch Forcht eingejaget, wann sie kaiserliche Werker angreifen werden und wann sie nicht Ruhe halten, dass Boicza mit Militair starck besetzt werden wird, Ihnen den Glauben benommen, dass es lang nicht ein Befehl Seyner Mayestät ist den Aufstand zu erwecken, sondern dass dieser nur von verwegenen Leuthen herkommet, die sich suchen zu bereichern, sodann sich unsichtbar machen und sie arme Bauern sich¹ mit Weib und Kind den gänzlichen Untergang zuziehen werden. Auf dieses haben sich

3-tens viele Dörfer abgeschröcket, freywillig Schutz gesucht, welchen man ihnen auch zugesaget und, damit selbe nicht ferner was anfangen sollen, aus jeden Dorf von denen Ältesten 7, 8 bis 12 Mann für die Treue Allerhöchst Seyner Mayestät und Landes auf das schärfste beeydiget, und wann sie dieses halten und ferner Ruhe geben werden, man gut für ihre Sicherheit stehen wird, allein, wie ein Wallach Treu und Glauben hält, ist wohl bekannt³.

4-tens Hat ein beurlaubter Granadir vom Löblichen königlichen Graf Gyullaischen Regiment in Boicza Unruhe nächtlicherweis angestellt und diesen Orth auch aufwiegen⁴ wollen, welcher aber von dem 12 Mann Commando eingefangen und, da bey ihm Raub und unter andern eine Sackuhr, sic venit², im Hintern gefunden worden und sich erwiesen, dass er 14 Täg unter den Rebellen gestanden, so habe selben nach Deva geliefert.

5-tens Hat die kleine Besatzung nach Pflicht all diejenigen angehalten, die mit Gewehr und Pulwer² versehen gewesen, und ihnen solches abgenommen.

6-tens Sind zur Wacht wegen dem gedroheten nächtlichen Überfall 2 Mann von den Szekler-Husaren auf den Armindier Berg den 28-ten November bestellet worden, welche von den Dorfsleuthen in ein Haus zu Armindien gelocket worden, dass sie ihnen zu essen und trincken geben werden, welches auch geschehen; da sie aber von den¹

Pferden gestiegen, so wurde heimlich Nachricht gegeben, dass sich gleich gegen 200 Mann Wallachen versamlet, die die Hussaren entwaffnet, die Pferde hinweggenommen, beyde Gemeine gebundener nach Brad geführet, allda öffentlich auf den Marckplatz² mit Kleinklopfung der Glüder² von unten auf jämmerlich ermordet, auf welche Nachricht der Gefangennehmung, da man noch glaubte selbe zu erretten, wurde ein Commando von der Bedeckung und Bergleuthen nach Armindien gesendet, mit dem Befehl die 2 Hussaren in der Güte herauszufordern, wo aber das Dorf, ohne reden zu lassen, mit Schüssen und Hauen sich entgensetzte, dass also das Commando mit Gegenwehr sich (sic!) zu reteriren genöthiget wurde, welches alles dieses mir Rewiersbeamten den Hass bey den Rebellern zugezogen, ihren Capitänen in Geschwindigkeit berichtet worden, mit dem Zusatz, dass ich ihnen im Weeg stehe, die Dorfsleuthe vom Aufstand abhalten beschwöre, mich zur Gegenwehr richte, kein Pulwer² hergebe und überhaupts die Leuthe zur Ruhe berede, Edlleuthe in Schutz nehme, den Aufstand als erster⁵ nach Deva und Zalathna bericht hätte, dass ihr Vornehmen gescheitert⁶, Militair nach Boicza ziehete, die sie beschweren und anhalten, und ohne mich aufzureiben nichts auszurichten wäre. Von darumen hat

7-tens die rebellische Banda wider mich einen Befehl ergehen lassen, dass 8 Dörfer, bey Straffe der Abbrennung ihrer Häuser, wider mich und Boicza aufzustehen, mich lebendig oder todt² zu liefern, damit sie mich aus dem Weeg räumen und, bey lebendig Habhaftswerdung, spiessen können. Welche Verrätherey mir 3 Dörfer, als Trestian, Szellist und Boicza bekannt gemacht, mich um Gottes Willen gebetten mich selbst, nebst Weib und Kind, in eylender Flucht zu retten, welches noch nicht geachtet, sondern viel lieber bis in den¹ Todt² zu wehren entschlossen, bis entlich² der Pulwerfuhrmann² Gábor Adam mit tränenden Augen die Meinige gebetten, sie sollten mich bereden in Eyl auf einige Tage davon zu gehen und damit Boicza verschonet bleibe, auch die 4 Szekler-Hussaren abschaffen, ansonsten sie ohne Gnade umgebracht werden würden; wann dieses geschiehet und die Hussaren abgeschaffet worden, sie gut für Boicza stehen werden. Nun musste wegen dem entsetzlichen Schröcken und Weinen meines Weibs mich samt ihr, ohne das Geringste mitzunehmen, in unseren täglichen Kleidern in Eyl über das Gebürg die Flucht neimen, um nur das Leben zu retten und damit Boicza verschonet bleiben sollte. Die ohnehin zum Widerstand zu wenige 9 Szekler-Hussaren haben auf den Schein mit mir genohmmen², in Hoffnung dass ich von Deva aus eine stärkere Besatzung bekommen und zurückbringen werde, zumahlen da der Both² mit dem Wohlloblichen oberämtlichen Ansuchungsschreiben an Herrn Obristwachtmeister von Stojanitsch², um für Boicza Bedeckung zu geben, von den Wallachen aufgefangen, ihme das Pferd und alles genommen, geschlagen und der Brieff unter des Pferds Sattel in die Hände der Räuber gerathen. Von deswegen mich gleich nach Deva gewendet, bey titulirten Herrn Obergespann und bey dem titulirten Herrn Obristleuthenants von Kray, die dringendste Noth und Bedrängnüss⁷ des kaiserlichen Boiczaer Werks mit Vorzeigung der wohlloblichen oberämtlichen Verordnung vom 30-ten November vorgestellet, mit dem Beysatz, dass noch über 4 Centen⁸ Pulwer² und einiges Puchgold vorhanden, das ohne starcker Bedeckung nicht hinweg⁹ zu bringen, weilen alles gleich verrathen wird, vielle gute Christen und vom geflüchteten Adl da sind, deren Leben und das kai-

serliche Gut vor allem anderen zu retten höchst nöthig seye. Zugleich stellte vor die Lage von Boicza und den umliegenden Örthern, mit dem Beysatz, wann nicht Boicza besetzt wird, dass die Rebellen aus Kriss, über Kristsor oder Bukurest, füglich heraus, bis an die Moross², für-rücken und neues Unheyl anstellen können; wann aber das kaiserliche Boiczaer Werk besetzt werden¹ würde, so könnte der Ausfall verhindert werden, zugleich würde das umliegende Dorfsvolck in Forcht gesetzt, dass auch Csertess und Nagyág unberührt verbleiben würden. Ich ersuchte wenigstens den Anmarsch der Völcker gegen Brad, über Boicza und Armindien, zu nehmen, wo der Pass nicht so eng und gefährlich, die Dörfer sich schröcken und Boicza nebst den übrigen Werckern in Ruhe bleiben wird, und dass es nothwendig sey¹ Örther zu erretten, die noch nicht geplündert, als jene wo schon alles geplündert und jämmerlich umgebracht. Allein mit allem diesen konnte ich nichts ausrichten, nicht 20, viell weniger 30 Mann, zur Bedeckung erhalten, sondern wurden mir auch noch die 8 Szekler-Hussaren abgenommen, weilten die Nachricht vom Herrn Obristwachtmeister von Stojanits eingegangen, dass den 2-ten des Nachts in der Kriss, bey Lunkssoru, gegen 9 000 Rebellen campiret, die sich gegen Mihelehn ziehen, und die anmarschirende Mannschafft beysamgehalten, gerade¹⁰ nach Brad gehen sollten. Mithin wurde ich von Deva wieder nach Zalathna angewiesen, das ich mit Tränen flüssenden Hertzen meinen Rückweg nach Csertess nehmen musste, allwo den 3-ten Abends den Herrn Bergschreiber Molitor angetroffen, welchen die wallachischen Arbeitshleuthe um die Löhnungsgelder abzuholen mit Gewalt angehalten, der mir zugleich die Nachricht geben, dass er mit Ohren gehöret wie die Wallachen mit viellen Flüchen und Schwören mir den jämmerlichsten Todt² anzuthun gedrohet, und mir widerrathen nicht nach Haus zu gehen, weilten er auch gesehen in seinem Hermarsch vom Malla-Gebürg, dass von den Dorfschafft truppenweis die Leuthe sich nach Boicza begeben und entweder mich gesucht oder den Orth schon geplündert haben werden, weilten keine Nachricht einlaufet. Mithin, auf alle diese Nachrichten, habe mich unter der Bergleuthebedeckung mit dem Molitor hieher begeben, um vielleicht von hier aus Hülff zu bekommen, ohne welcher es auch nicht rathsam die Löhnungsgelder nach Boicza zu bringen, viell weniger zu löhnen, weilten in unseren Hermarsch in allen Dörfern ein neuer Aufstand angekündiget, bey Ilie sich ein wallachischer Papp² zu einem Harombass² aufgeworffen, eine neue Banda von etlich 100 Mann schon den 2-ten dieses zusammengebracht und mit Mord und Rauben ein neues Unheyl anstellet. Ein anderer Pappa², so sich mit Raub bereicht haben solle, soll sich, wie in Deva die Aussage ist, sicher in die Wallachey geflüchtet haben und ist alles in Sorgen, dass er Allda einen Aufstand erwecken und Hülff suchen wird, dass also die Aussichten nicht zum Besten sind, weilten auch schon kein Deutscher, noch Bergmann sicher passiren könne, mithin weis man nicht wie die Löhnung geschehen solle, diese aber lang aufzuschieben ist noch gefährlicher, weilten die Leuthe auch fast für bahres² Geld nichts bekommen, viell weniger auf Borg, und wann nicht gelohnet wird, die Leuthe aus Noth in Boicza noch selbst rebellisch werden können, ohne Besatzung aber nicht möglich das Geld zu überbringen, noch zu löhnen. Mithin ergethet das flehentlichste Bitten, uns eine hinlängliche Besatzung von Fussvolck wenigstens auf einige Tage zu geben, damit wir das in pulvere² befindliche Gold und anderes kaiserliches Gut und so vielle arme

christliche Bergleutte mit dem Leben erretten, die sonst auch Hungers sterben müssten, weiln alle Victualieneinfuhr gehemmet und verboten worden. Das Gold so noch nicht angerieben werden konnte und unser eygenes Gut hat nicht können hinweg⁹ gebracht werden, weiln Tag und Nacht sich Verräther einfinden, die auf alles Achtung geben was Tag und Nacht geschiehet und eingepacket¹¹ wird, und gleich von einem Berg bis zu dem anderen wie ein Lauffeuer bericht wird. Ich selbst musste mich samt der Meinigen in schlechtesten Kleidern auf Glück und Unglück eylend flüchten, um nur das Leben zu retten und nicht grausam gemartert zu werden. Just erhalte die Nachricht, dass sich Freytags in Boicza so vielle Bauer versamlet und mich gesucht haben, doch aber Boicza noch unberührt gelassen, sondern nur die kaysersliche Fruchtmühlle² bey denen Puchwerkern gäntzlich zusammenge- rissen, die Frucht und Mehl deren Bergleuthen geraubet, nichts hinein- lassen, sondern mit Gewalt die Bergleuthe aushungern wollen, auch sich in Vallesora so vielle Wallachen versamlen und für das Militair den Pass und Zufuhr abschneiden wollen.

Aus diesen nun wird Ein Wohllobliches Oberamt in Güte erwegen können, dass ich nach so lang ausgehaltenen Elend nothgedrungen- weis meine Station verlassen musste, mich aber bey erhaltener hin- länglicher Militairbesatzung gleich wieder an Orth und Stell begeben werde. Zalatna, den 6-ten November 1784.

Joseph Buckoway m. pra.
k. k. Rewiersbeamter

pe verso: praesentirt den 6-sten Decembris 1784.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1643/1784, f. 1—5, 11.

¹ Lipsește în text; întregit după sens.

² Astfel în text.

³ Pasajul caracterizează cu pregnanță miopia de care au dat dovadă cei mai mulți dintre funcționarii imperiali din Munții Apuseni, ei neînțelegând nici în clipele de cumpănă cauzele izbucnirii răscoalei și obiectivele acesteia.

⁴ În text: *aufwicklen*.

⁵ În text: *am ersten*.

⁶ În text: *gescheidert*.

⁷ În text: *Bedräncknüß*.

⁸ 1 Centen = 56,006 kg.

⁹ În text: *hinweck*.

¹⁰ În text: *gerath*.

¹¹ În text: *eingepacket*.

Hochlöbliche Commission!

Aus der Anlage geruhe Eine Hochlöbliche Commission zu ersehen, in welcher traurigen Lage der Abrudbanyer Marktflecken stehe und welche Gefahr zugleich diesem Hauptbergorte Zalatna hiedurch ange- drohet wird. Gleichwie man nun von hier aus um so minder eine mehre- re Militarassistentz dahin abzusenden vermag, da wir ohnehin kaum

150 Mann Soldaten hierorts haben, als gelangt unsere dringendste Bitte, auf dass für Zalatna noch wenigst 100 Mann samt der höchst nöthigen Feldartillerie und für Abrudbanya ebenfalls 100 Mann mit 1 Canone auf das schleunigste abgeordert werden wolle. Zalatna, den 6-ten December 1784.

N. S. Eben diesen Augenblick erhält man¹ die von dem Boiczaer Reviersbeamten Bukovaj vorgestellte traurige Lage des k. k. Boiczaer Werks, welche man ungesäumt mit der Bitte anschlüsset, auch dahin eine Militarassistenten von wenigst 50 Mann von Deva aus auf das schleunigste zu beordern.

Copie, O.M.S.Z., doc. 1644/1784, f. 2.

¹ Lipsește in text; întregit după sens.

253

1784 decembrie 6, Zlatna

Hochlöbliche Commission!

Unter pflichtschuldigste Bestätigung der sub hodierno¹ auf die von hieraus gestern Abends um halb 9 Uhr gemachte berichtliche Anzeige gütigst erlassene Zuschrift solle man in Rücksicht deren zum wesentlichen Besten des allerhöchsten Herrendienstes und zu unser allen höchst nöthigen Sicherheit hochgenehmigt getroffenen Fürkehrungen den gehorsamsten Dank hiemit abstaten. Die diesem Oberbergamt gestellte Anfrage betreffend, ob nämlich dermalen der wahre Zeitpunkt wäre eine conditionirte Amnestie zu publiciren, nimmt man sich die Freyheit die diesortig ohnmassgebige Meinung mit deme zu geben, dass, gleichwie Eine Hochlöbliche Commission aus vordringenden Einsichten die Führung des brachii militaris¹ denen tumultuirenden Dörfern erfahren zu machen für nöthig findete, um mit denenselben nichts fruchtende oder wenigstens sehr unsichere Verträge machen zu müssen, wohl aber selbe hierdurch zur Gnadenerbittung zu bewegen, als glaubte man, dass die Verlautbarung gedachter Amnestie erst nach anmarschirten Militari und durch selbes gelieferte Attaque, wodurch dieses zwar dermalen wüthende Volck bey vorsehlig¹ nahmhaft habenden Verlust ihrer sehr unstandhaften Mannschaft in äusserste Forcht gesetzt und folgar zu Ergreifung des Weeges der Gnade angehalten werden würde, zu bewerkstelligen wäre. Man erkühnet sich übrigens nur die gehorsame Bitte zu machen, dass Eine Hochlöbliche Commission ohne aller Vorschrift des ehestens anher zu kommen geruhen wolle, weiln vorzusehen ist, dass, wie einestheils für Deputirte dieser tumultuirenden Dörfer der Weeg bis Müllenbach zu weit und zu gefährlich, andernteils aber nacher Karlsburg, aus schon habender Forcht, dieselben zu kommen sich kaum entschliessen dörfen, ebenso Zalatna nicht nur das Mittel zwischen dem Zarander Zirkel der Obren Fiscalherrschaft und dem Mogoscher Berzirk, sondern auch jener Ort ist, wohin diese Rebellen am sichersten sich stellen dörfen. Zalatna, den 6-ten December, um 7 Uhr.

Copie, O.M.S.Z., doc. 1645/1784, f. 1.

¹ Astfel in text.

An die in Bauernaufstandsangelegenheiten angeordnete Commission

Hochlöbliche Commission!

Gleich bey Empfang der untern 4-ten dieses anhero gütig erlassenen Zuschrift hat man sich ob Seite dieses Oberbergamts zur vorzüglichen Pflicht geachtet, den Inhalt derselben denen ohnehin in äusserster Gefahr und Bestürzung sich befindenden Offenbanyer Beamten mitzuthellen und die diesfällige Verordnung, weilen der gerade Weeg von hier dahin über die Negrilasza und Valye Vinza, durch die Tumultuanten verschlossen, somit alle Communication benommen ist, über Abrudbanya zuzusenden. Da aber gedachte und zur beliebigen Eröffnung hier anschlüssige Verordnung auch durch diesen dermallen schon mittelst denen Rebellen unpassirlich gewordenen Weeg, Zeuge der zuliegende Äusserung des Abrudbanyer hominis regii¹ Joseph Kálmár, keinerdingen dahin gebracht werden könnte, als solle man unter diesfällig pflichtschuldigen Anzeige die gehorsame Vorstellung machen, dass sich verordnetermassen das Quartier für Eine Hochlöbliche Commission hierorts schon in Bereitschaft stehe und dass man nur allein den Tag Hochdero Anherkunft zu wissen wünsche, um die nöthige Fürkehrungen in Sachen pflichtschuldigt treffen zu können. Zalatna, den 6-ten December 1784.

Frhr. v. Gerliczi pr.

pe verso: An die in Bauernaufstandsangelegenheiten angeordnete Commission, de dato¹ 6-ten December 1784. Selbter wird die an die Offenbanyer Bergbeamten lautende Verordnung, welche man über Abrudbanyen bey durch die Rebellen über die Negrilasza und Valye Vincza verschlossenen geraden Weegen, um solche gelangen zu lassen vermeinte uneröffneter zur Ersehung angeschlossen und zugleich erinnert, dass das Absteigquartier für Hochlöbliche Commission schon bereitet seye.

Concept, O.M.S.Z., doc. 1663/1784, f. 1—2.

¹ Astfel in text.

Da das Löbliche General-Commando auf die demselben communicirte oberbergämtliche Anzeige, laut wessen die Bisztraer Dorfs-Insassen den schuldigen Gehorsam angelobet haben, bereits dem Herrn Generalen von Pfefferkorn, welcher die Expedition auf die rebellische Unterthanen führet, erinneret zu haben versicheret, dass er den bemelten Insassen Schutz ertheilen und den Obristlieuthenant¹ Schulz anweisen solle, mit den dortigen Beamten sich weithers einzuvernehmen, so wird

dieses dem Oberbergamt zu seiner Wissenschaft und Nachachtung hiemit bedeutet. Von dem k. k. Münz- und Bergwesens Thesaurariat. Hermannstadt, den 6-ten December 1784.

Carl Gr. Teleki pr.

Nic. Winckhler m. ppr.

Dem k. k. Oberbergamt

pe verso: praesentirt den 9-ten December 1784.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1676/1784, f. 1.

¹ Astfel in text.

256

1784 decembrie 6, Sibiu

P. P.

Rationibus per Inclytam Supremam Armorum Praefecturam circa initam per 5 tumultuantes pagos ad dominium Offenbanya pertinentes cum ejatibus officialibus montanisticis conventionem declaratis, et per Inclytum Thesaurariatum Regium tenore honorifici sui de 5-ta currentis mensis exarati Insinuati ingravatim horsum communicatis, pluribus perspectis, Regium Gubernium eidem praelaudato peramice reinsinuandum esse duxit, per publicationem generalis amnestiae praecitatum conventionem per se cessaturam.

E Consilio Regii Magni Principatus Transilvaniae Gubernii. Cibinii 6-a Decembris 1784.

Ladislaus Türi
Secretarius

pe verso: Praes. die 8-va Decembris 1784.

Copie, T. M., doc. 1375/1784, f. 3—4.

257

1784 decembrie 6, Sibiu

Inclyto Regio in Magno Transilvaniae Principatu Thesaurariatui peramice insinuandum!

Relationem Inclytae Universitatis comitatus Aradiensis super ejatibus aequae inter plebem Valachicam exortae tumultuationis circumstantiis exaratam, cum Inclyto Thesaurariatu Regio in advoluto exemplo pro congrua notitia peramice communicandam duxit Regium Gubernium.

222

E Regio Magni Principatus Transilvaniae Gubernio. Cibinii die 6-ta Decembris anni 1784.

Antonius Horvath m. p.
Secretarius

pe verso: Inclyto Regio in Magno Principatu Transilvaniae Thesaurariatui in Monetariis et Montanisticis peramice consignandum.

Ex officio Cibinii

Praes. die 9-a Decembris 1784.

Orig., T. M., doc. 1377/1784, f. 2—3; cu o pecete de inchidere, de ceară roșie.

258

1784 decembrie 6, Sibiu

Inclyto per Magnum Transilvaniae Principatum Thesaurariatui Regio Montanistico peramice insinuandum.

Dominus consiliarius gubernialis Michael de Bruckenthal copialiter advolutum Provisoratus Dominii Zalatnensis projectum circa interceptionem Tumultuantium corripheae Hora dicti horsum submiserat. Quo cum Inclyta Suprema Armorum Praefectura pro revelandis animi sui sensis communicato, qualem praelaudata fecerit declarationem, in advoluto exemplo Regium Gubernium Inclyto Thesaurariatui Regio in Montanisticis, et Monetariis peramice communicandum esse duxit, eo addito, quod desuper praelaudatus Dominus Consiliarius Gubernialis sub hodierno pro antevertendis dispositionum collisionibus abhinc penes communicationem hujus insinuat instructus sit.

E Regio Magni Principatus Transilvaniae Gubernio. Cibinii die 6-a Decembris 1784.

Antonius Horvath
Secretarius

pe verso: Praes. die 11-a Decembris 1784.

Copie, T. M., doc. 1397/1784, f. 2—3.

259

1784 decembrie 6, Zlatna

Excelse Caesareo Regie Thesaurariatus Transilvanice!

Quidnam Sedriam Montanam Abrudbanyensem ab exhibitione et submissione Prothocollorum suorum pro mensibus Octobri, et Novembri a.c. partim concinnatorum, partim vero ne quidem perfici valentium impederit, ex ejusdem lamentabili remonstrazione de dato 1-ma et praesentato 4-ta currentis emanata, et hic in originali humillime advoluta uberius perspicere dignabitur idem Excelsus Thesaurariatus Regius. Quod dum Regium Judicium Montanum humillime referendum habuisset, rationes adductas tanto magis verificari comperit, quam quod

publica notorietate constaret Arhivum, et acta per tumultuantes invasa direpta, lacerata et in publica platea ad lutum projecta exstitisse.

Zalathnae die 6-ta Decembris 1784.

Andreas Josephus Zelenkay m. p.
Caesareo-Regius Judex per
Transilvaniam Montanus.

Carolus Winchler m. p.
Caesareo Regii Judicii Montani
Transilvanici Substitutus Notarius

pe verso: Humillima remonstratio Caesareo Regii Judicii Montani Transilvanici.

Zalathnae de dato 6-ta Decembris 1784.

Qua mediante submittitur exculpatio Sedriae Montanae Abrudbanyensis quare Prothocollum pro Octobri et Novembri 1784 submittere nequiverit.

Praes. den 13 Jenner 1785.

Orig., T. M., doc. 86/1875, f. 2—3.

260

1784 decembrie 6, Zlatna

Provisoratui Regio

Juxta Rescriptum aulicum de dato 20-ma praeteriti mensis Novembris a.c. emanatum, per Sacratissimam Caesareo-Regiam Apostolicam Majestatem tenore sub 19-a mensis praecitati a parte Excelsae Cancellariae Hungarico-Transilvanico-Aulicae ad praelibatam Excelsam Instantiam exarratae Notae, investigationem exortorum in Comitatu Aradiensis, et in Magno Transilvaniae Principatu Tumultuum Excellentissimo Domino Comiti a Jankovits, et Illustrissimo Domino Generali Supremo Campi Vigiliarum Praefecto a Papilla ea cum resolutione clementissime commissam esse ut in quaestionata investigatione cum praeteritione omnium concernentium instantiarum procedant; siquidem vero altissimae huic resolutioni conformiter, vigore ordinationis Thesaurariae de dato 27-ma suprafati mensis Novembris, Supremo huic Officio Montano intimatum haberetur, quatenus suae Excellentiae Domino Comiti a Jankovits, tanquam Commissario Regio in praesenti negotio omnis paritio exhibeatur, et necessariae declarationes subministrentur, nec non cuncta ad ejusdem operationes necessaria illico juxta inviationem exequantur. Ita Provisoratui quoque Regio strictissime demandari, quatenus his preceptis absque mora ex suo Archivo incipiendo ab anno 1774-to omnia querelas cujusque sortis subditos harum fiscalitatum concernentia anteacta summa diligentia exquirat, et ex his tales Extractus concinnet, ut non solum dicti Extractus cum ejusmodi a parte Supremi hujus Officii quoque elaborandis, tempore, quo peculiares idcirco cum

Provisoratus interventu abhinc sessiones celebrabuntur, omnimode convenient; verum etiam ipse Regius Provisoratus, cui maxima cura incumbit, demonstrare, fiscalitates hasce nullatenus aggravatas fuisse, consequenter nec minimam rationem ad hosce tumultus publicos habuisse, se hoc labore tam idoneum reddat, ut omnibus per praementionatam, et altissimo loco determinatam Comisionem aulicam proponendis quaestionibus debite respondendo de pleno satisfacere queat. A Caesareo-Regio Supremo Officio Montano. Zalathnae 6-ta Decembris 1784.

Fr. Gerlitz m. p.

pe verso: Provisoratui Regio de dato 6-ta Decembris 1784, certioratur ad investigandas tumultus in comitatu Aradiensis, et in Transilvania exortorum Excellentissimum Dominum Comitem a Jankovits et generalem supremum Campi Vigiliarum Praefectum a Papilla altissimo loco dispositas esse.

Concept, O.M.S.Z., doc. 1618/1784, f. 4—5.

261

1784 decembrie 6, Zlatna

Inclytum Caesareo-Regium Supremum Officium Montanum

Infrascripti oppidum Montanum Zalathna et 4 pagi fiscales Inferioris Domini praesenti revolutionis tempore nimium aggravati, Inclyto Supremo Officio Montano supplicamus pro gratia dignetur executionem a perceptore Regio Domino Sigismundo Nagy pro incassando contributionali quanto anni futuri nobis injunctam, quousque rebellio excitata sopita fuerit, hinc iterum remittere et expedire. In cuius excontentationem unicus pagus Praezaka corporale militari et commissario pro unius diei intertentione in paratis solvere debuerat 1 R. fl. 44 xr.

Abinde transivit executio Zalathnam, pro qua relaxanda rogavimus dominum spectabilem provisorem regium Podivinzki, qui nos cum petito nostro ad Excelsum Gubernium inviavit, nos vero praevis Inclito Supremo Officio Montano gravamina nostra in veritate exponimus:

1-mo. Praesenti tempore contributionem exequi, dareque non valemus, quia pro militibus Zalathnam ordinantibus iterumque abinde ulterius exmittentibus quodidie paratam pecuniam, foenum et avenam alto pretio emere et supeditare, quotidie adurgimur.

2-do. Tempore pacifico in depurationem contributionis anticipatim erga interesse ad breve tempus 3- et 400 florenos mutuo obtinuimus in hac revolta autem nihil penitus expetere possumus.

3-tio. Servitia cameralia in administrandis lignis, carbonibus, liquoribus, non minus transportandis auro et argento Carolinam, abinde in paratis pecuniis regiis Zalathnam, ab ortu Zalathnae semper fideles perseveramus, nec actu minimam cointelligentiam cum latrone Horja (uti quidam e mediocri dominio et superiori complices reperiuntur) inire cogitavimus multo minus inivimus. Qui tamen huic latrocinio e Dominio Inferiori se associarunt, eos detulimus, incaptivavimus, et pro incaptivandis epismodi complicitibus invigilamus.

Ex hoc fine

4-to. Imploramus assitentiam, ne propter latronem Horja, eique associatis sociis, nos Vallachi Inferioris Domini fideles subditi, nomine latrocinio afficiamur, in hocque puncto suspecti per dominum perceptorem affligemur.

5-to. Ex praemissis motivis instamus, dignetur Praelaudatum Supremum Officium Montanum onera nostra et fidelitatem benigne perspicere, nobis gratiose assistendo executionem amandari facere, aut si necessum foret acclusam supplicam cum recommendatione ad Excelsum Gubernium Regium pro optato effectu dirigere, sopita proxime rebellionem, quod unanimiter precamur, nos uti ante hac, ita pro futuro et sequentibus annis contributionem debitam taxamque dominalem depurare, omnibus viribus obligamur fidelitatem subjectionemque Sacratissimae Majestati ad dies vitae voventes.

Zalathnae 6-ta Decembris 1784.

Zalathnenses subditi

Mogutz Medre, judex dominalis	
Krainik Joszif, judex contributio-	
nialis	
Fenyesser Jank	} Jurati
Skrobotie Dumitro	
Jllie Petruz	

Petrusanenses

Gligor Petro[!], judex dominalis	
Mikle Juon, judex contributio-	
nalis	
Kimpean Juon	} Jurati
Sziminika Petro	

Gallatzenses

Szantfira Ursz, judex dominalis	
Mikle Petro, judex contributio-	
nalis	
Kokasza Juon	} Jurati
Csora Bukur	

Prazakienses

Urszalos Juon, judex dominalis	
Gligor Gligor, judex contributio-	
nalis	
Mik Past	} Jurati
Mik Juanos	

Fenyessienses

Suts Kirilla, judex dominalis	
Ponoran Mihailla, judex contri-	
butionalis	
Ulicza Juannos	} Jurati
Urszalos Juon	

Joannes Kuncz m. p. acripsit.

pe verso: Ad Inclitum Caesareo-Regium Supremum Officium Montanum in Transilvania.

Oppidum Montanum Zalathna et 4 pagi domini Inferioris fisco cameralis supplicant ab executione per Dominum perceptorem Nagy imposita usque ad sapiendam conspiracyem relaxari.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1661/1784, f. 1, 5.

Specificatio

Rebellium in Superiori Dominio Zalathnensi inter tumultuantem plebem aquitorum, juxta relationem providorum Korkes Juon et Bogya Petru judicum dominalium possessionis Nagy Aranyos, servitorum item eo spectantium providorum Bogya Todor, Popa Petru, Popa Miheille et Hriszta Gligore in praesentiam Inclyti Provisoratus sub 6-a decembris anni 1784 comparentium, causamque protelatae in praesentiarum usque suae comparitionis ex eo interventam esse exponentium quod iidem quoque metu subversantis propriae vitae periculi in Alpibus latitare necessitati fuerint, ordine sequenti descriptorum:

*In possessione Nagy Aranyos
Circulo Albak*

Nikula Ursz alias Hora, supremus capitaneus
Klaska Juon, alter Supremus Capitaneus
Krisán Dsurd, alter Supremus Capitaneus
Nikula Juon lui Nyisztor
Nikula Gyorgye lui Nisztor, capitaneus

Nikula Petru, judex a Hora constitutus.

Togya Iakob lui Gavrilie, corporalis

Togya Angyel a Mantsului, corporalis

Togya Angyel lui Czilos, corporalis

Togya Todor lui Dumitru

Togya Petru lui Andrej

Togya Juon lui Nekite

Togya Nikula Denile a Tomi

Togyer Angyel a Ronczului

Onyetz Iuon lui Iszpasz

Nikula Todorutz cum filio

Nikula Kirsztá cum filiis

Togya Szmion cum tribus filiis

Koszté Todor Bobos

Nikula Gyorgye lui Dumitru

Nikula Toma a Veszi

Tagyer Todor Koroflotsa

Tagyer Miheille

Tagyer Todosel

Csaze Petru

Tgyer Iuon lui Gyorgye

servus providi Nikula Petru

Onyetz Veszélie

Sztan Gyorgye lui Illie
Togya Merian lui Gavrilie
Budac Lazar
Togya Petru lui Szmion
Bote Gyurka
Onyetz Merian lui Petru
Lazar Todor lui Ignat
Togyer Gyorgye lui Mihaj
Csaze Merian
Matyes Juon
Matyes Gyorgye

In circulo Szekeura

Soldes Ursz, capitaneus

Soldes Toma

Bota Szimtyion lui Ignat

Trifa Bundaka cum 2 filiis

Togyere Petru lui Prekup

filius providi Soldes Precup

Brits Triff

Trifa Gligorie

Trifa Filimon

Trifa Illie lui Miheille

Trifa Merienutz

Pantya Ignat

Pantya Onesel

Pantya Gyorgye lui Kirsztin corporalis

Pantya Dumitru cum uxore

Pantya Gyorgye lui Körmes corporalis

Pantya Gyorgye a Onuczului

Pantya Onutz cum 2 filiis

Pantya Paven

Pantya Nyisztor lui Paven

Korkes Nekite cum fratre Juon

Szkrob Gyorgye

Gyor Petru lui Dumitru

Beden Juon
 Beden Miheille luj Juon
 Gyor Gligor a Onuczului
 Korkes Ban a Szavuluj, corpora-
 lis
 Korkes Iuon
 Korkes Gligorie
 Korkes Nikula a Onuczului
 Korkes Todor
 Korkes Gyorgyicze
 Dants Kostin cum filio
 Trife Mojsze Meles cum sorore
 Bumb Indrej
 Csose Kriszta
 Paven Dumitru
 Pantye Florutz
 Szkrob Lazar
 Vuczu Temas

Hi sunt milites
 ablicentiati.

Beden Juon luj Lazar corporalis
 Beden Gligorie et Miheille
 Gyor Indrej cum Miheille et
 Kretsun
 Szkrob Todor cum filio Petru
 Soldes Filip
 Soldes Hotz
 Soldes Todor luj Kosztin
 Soldes Petru luj Kosztin
 Nyes Ignat
 Soldes Gligor
 Soldes Juon et Veszeli
 Bota Miheille luj Petru
 Bota Indrej
 Bota Petru luj Ignat

In circulo Szkerisore

Plesa Nikulaje, capitaneus
 Dsurds Veszeli, capitaneus
 Brits Kosztin
 Popa Aleixandru
 Popa Petru luj Alixandru
 Popa Geraszin
 Popa Szintyion
 Popa Csikula
 Popa Nika
 Popa Veszutz

Popa Petru a Avremuc
 Dodol Juon lui Gyorgye
 Dants Szintyion
 Dants Popa Alixandru
 Dants Illie
 Dants Gavrilie et Petru
 Popa Nin
 Popa Ursz
 Plesa Onesel
 Vuczu Prekup
 Styop Ignat
 Plesa Szav
 Plesa Flora
 Popa Petru luj Todor
 Vuczu Gyorgye luj Dumitru
 Hriszta Togyer
 Hriszta Nikulaje
 Brits Toz
 Brits Alixandru
 Szkrob Prunkesel luj Isztrasz
 Skrob Bodos lui Illie
 Brits Todoras a Petreszi
 Kretz Kretsun
 Dobra Veszÿ
 Paska Ursz
 Maris Szintyion luj Onesel Ho-
 micida
 Pope Luka
 Vulturar Gavrilie a Urszuluj
 Duo filii providi Buda Iszpasz
 Szkrob Gyorgye
 Bota Ursz
 Bota Miheille
 Pantya Paven a Onuczului
 Vulturar Gyorgy luj Gavrilie

In circulo Ponor

Burz Illie, capitaneus
 Dregoj Filip lui Iuon, capitaneus
 Nyag Istvan a Onului
 Nyag Lupul
 Patyicza Ignat
 Dregoj Nekula
 Dregoj Reu
 Dregoj Popa a Nikuli
 Beringyej Gavrilie.

Quod superius expositi iudices ac servitores dominales praespecificatos tumultuantes, ac respective rebelles nobis, prout descripti habentur, revelaverint, bona fide attestamur. Signatum Zalathnae die 6-ta Decembris 1784.

Iosephus Podivinszky m. p.
Provisor

Iosephus Basutza m. p.
Incliti comitatus Albae Inferioris
juratus assessor et Superioris Domini
Zalathnensis notarius.

pe verso: Praes. 7-ma Dec. 1784.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1667/1784, f. 1—2.

263

1784 decembrie 6, Abrud

Posteaquam providus Almassan Onul olim in oppido Abrudbanya montano commorans subditus regio fiscalis sub 4-a praesentis et a.c. Zalathnae interceptus exstittisset, super antea suis comportationibus recordando ad Acta Magistratualia sequens de eo habetur:

Genuina facti species

1-mo. In anno 1773 cum suis cumplicibus ut pote: Kosnitza Petru Abrudbanyensi et Abrudfalveni Szturza Juon alicujus Abrudfalvensis vaccam furto surripiendo, interceptus ac post aliquot mensium captivitatem sub spe correctionis libertati restitutus exstitit. Dein

2-do. Anno 1780, idem Almassan On., quendam Kriensiensem praedonem eo induxit inviavitque, ut hujatis incolae Czeran Juon unico die absentis domum invaderat, exindeque 20 circiter florenos surriperet, cui etiam semet complicem contestando, dictus Kriensis expilator in facto delicti depraehensus et compertus condignam accepit legis poenalitatem, mentionato Almassan Onul ab eo tempore in modernum usque hic atque ibi profugium in Krisio sustinente, quoadusque.

3-tio. Anno praesenti 1784 die 6-ta et 7-ma mensis Novembris plebe valachica contra publicam pacem rebellante hic Almassan Onul tam in oppido, quam ejus territorio Verespatak insignem expilationem attentare, domus devastare, pecunias, aurum tam ligatum quam in pulvere congerere, praedocinium committere, nevera nihil reformidaverit, imo primum praedonum coriphaeum egerit, praetiosissimas res auri et argenti pecunias surripuerit, et hinc abduxerit, ut nemo de eo quidquam dubitare possit, haud defuit et visus est.

Quem insignem malefactorem his et ante actis pro delicto suo luendo demisse non solum recommendari, imo ardentissimis precibus totum hocce oppidum, praeter valachos and incitas reductum Inclitam Tabulam Continuum Judiciariam orare sustinet, ut juxta modernas

grassantis turbulentiae circumstantias ab eodem condignam mortis poenam sumere. Receptum autem ab eodem examen quantocyus hujati jurisdictionato Magistratui transmittere dignetur. Signatum Abrudbanyae die 6-ta Decembris 1784.

Josephus Gedö et
nobilis et judex primarius Juratus ordinarius Notarius
Abrudbanyensis (L. S.)

Josephus Nagy-Rakosi
Juratus ordinarius Notarius

pe verso: Praes. 7-a Decembris 1784.

Copie, O.M.S.Z., doc. 1668/1784, f. 3; în același dosar există și o copie după copie a documentului.

264

1784 decembrie 7, Zlatna

Inclytum Caesareo Regium Supremum Officium Montanum

Quosnam in recenti plebis rebellionem nonnulli iudicum ac juratorum possessionis Abrudfalva confractioni vasorum fiscalium obnoxios esse, Provisoratui huicce scriptotenus detexerint, acclusa isthic eorundem repraesentatio promptam Inclyto Caesareo-Regio Supremo Officio Montano perhibere poterit cognitionem, quam etiam pro ulteriori disponendorum dispositione in originali communicandam duxit Regius hicce Provisoratus. Zalathnae die 7-ma Decembris 1784.

Iosephus Podivinsky m. p.

Provisor

Georgius Mateovich m. p.
de Bur Szent Gyorgy

C. R. Cameralis Rationista

Orig., O.M.S.Z., doc. 1669/1784, f. 1.

265

1784 decembrie 7, (Abrud)

Inclyto Caesareo Regius Provisoratus Fisco Montane!

Ex mandato Inclyti Caesareo Regii Supremi Officii Montani infra-scripti fide nostra mediante in quantum ex aliorum relatis intelligere potuimus humillime submittimus nomina eorum, qui in recenti rebellionem vasa fiscalia his Abrudfalvae existentia destruxerunt. Sunt autem sequentia: Atymetz Ilie Csiro, gener providi Bebutz Kirilla, Mihejetz Dumitru Puta, Koza Szolomon, Bilt Nikula. Deinceps quoque si quos in

praesenti materia reos intellexerimus promittentes nos submissuros, emorimur.

Inclyti Caesareo Regii Provisoratus Fisco Montani

7-a Decembris 1784.

humillimi clientes et subditi
Sultz Kosztandin
Montium magister
Sultz Sandor
Dominalis iudex
Telegutz Togyer
juratus et
Felye Gabor
juratus
possessionis Abrudfalva.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1669/1784, f. 3.

266

1784 decembrie 9, Viena

Mittelst des zuliegenden von dem Thesaurariat an den königlichen Kommissär Herrn Grafen von Jankovits alsogleich zu bestellenden Prä-sial-Schreibens wird demselben der Bericht des Thesaurariats de dato¹ 2-ten Decembris von den dortländigen Unruhen mitgetheilet. Und man will das Thesaurariat hiemit angewiesen haben, dass selbes dem Herrn Grafen von Jankovits alle bei dem Thesaurariate einlangenden Nachrichten und Berichte so diese Unruhen betreffen ungesaumet und un-mittelbar mittheilen und die von denselben etwann darüber erhalten-den Befehle alsogleich auf das genaueste in Vollzug setzen solle.

Übrigens hat das Thesaurariat ferner dergleichen Nachrichten und Berichte nicht nur unverweilt dem dortländigen Gubernium und General-Commando mitzuthelen, sondern auch solche mit der Anzeige des-jenigen, was das Thesaurariat darüber verfüget hat, ohne Verzug an diese Hof-Kammer in Münz- und Bergweesen einzusenden. Wobei man nicht unerinnert lassen kann, dass die in dem eingesendeten Vertrag unterfertigten Beamten den darinn genannten Dörfern den Irrthum, als ob die Hungarn² wider sie aufstehen, sie überfallen und ihnen schaden könnten oder wollten, zu benehmen, mit bescheidener Art auf das eifrigste sich hätten bestreben sollen, da gelinde Mittel zur Herstellung der Ruhe zu ergreifen jedem, der sich in der Gelegenheit befindet, obliegt. Von der k. k. Hof-Kammer in Münz- und Bergweesen. Wien, den 9-ten Decembris 1784.

J. G. Gr. v. Stampfer m. pria.

Ferdinand Narobé m. pria.

pe verso: Von der k. k. Hof-Kammer in Münz- und Bergweesen *Wien*, an das k. k. siebenbürgische Thesaurariat in monetariis et montanisticis, *Hermannstadt* Per estaffetta¹ Ex officio
— praesentirt den 16. December 1784.

Orig., T. M., doc. 1403 et 1402/1784, f. 9—10; pecete de închidere

¹ Astfel în text.

² Este vorba de nobilimea și funcționăria maghiară.

P. P.

Domini Consiliarii Gubernialis Michaelis de Brukenenthal horsum intuitu factarum pro securitate oppidi Zalathna et Boicza dispositionum exarata relatio, Inclyto Thesaurariatus Regio in advoluta pro congrua notitia peramice transponitur.

E Regio Magni Principatus Transilvaniae Gubernio. Cibirii die 9-a Decembris 1784.

Stephanus Koszta

pe verso: Praes. die 11-a Decembris 1784.

Copie, T. M., doc. 1394/1784, f. 2—3.

Inclytum Caesareo-Regium Supremum Officium Montanum!

Quandoquidem in Dominio Offenbanyensi Oenopolii, braxae, et macelli arendae ad tres annos pactatae terminus cum exitu mensis praesentis evanesceret, arendatorque modernus macellum ultro tenere recusaret, parte vero ab alia praesentaneo tumultu (uti jam abhinc demisse remonstratum haberetur) Domus Braxatoria cum omnibus apparamentis, et instrumentis ad cerevisiam coquendam necessariis, ac una domibus educillaribus eversa et desolata foret, proindeque, si licitatione mediante exspirans haecce arenda post sedandum tumultum elocabitur, vix licitantes futuros, ac etiamsi fuerint, exiquum sane quid in censum vel ideo adpromissuros esse, provideatur, quod non leves in reparationes, et apparamentorum procuraciones expensae desiderentur; praeterea vero moderno arendatori aedificia, quae adhuc exstant, bonificari deberent. Eapropter, qualiter hoc in passu cum majori fructu Aerarii procedendum, an videlicet suo tempora licitationi insistendum, vel moderno arendatori (si is voluerit) erga omni meliori modo pectandum censum ultro etiam, et ad quot annos relinquenda sit? gratiosam ejusdem Inclyti Supremi Officii Montani inviationem humillime exorat Regius Provisoratus. Zalathnae 9-a Decembris 1784.

Josephus Podivinszky m. p.

Provisor

Georgius Mateovich m. p.

de Bur Szent Gyorgy

C. R. Cameralis Rationista.

pe verso: De qualiter elocanda pro futuro in Dominio Offenbanyensi oenopolii et braxae arenda gratiosa exoratur inviatur. Praes. 10-ma Decembris 1784.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1683/1784, f. 1—2.

vakbr

An die Hochlöbliche Hof-Stelle

In Verfolg der bisherigen wegen der noch fürwährenden Unruhen erstatteten Berichten unterleget man hiemit Einer Hochlöblichen Hof-Stelle sub numero 1-mo eine von der Abrudbanyaer Bergwerks-Gemeynde wegen ihres von dem rebellischen Volcke erlittenen grossen Schadens eingekommene Vorstellung mit der Erinnerung gehorsamst, dass man zwar hieraus nicht so klar entnehmen könne in was eigentlich ihr Gesuch bestehe, nachdem das Militare, wo selbes immer eingelegt wird, nur die sonst auch in seinen gewissen Stand ihm bestimmte Unterhaltung zu geniessen hat. Es ist daher von der supplicirenden Bergwerks-Gemeynde noch vorläufig darüber eine nähere Erklärung abgehayschet worden. Da jedoch dieselbe durch die auf Abrudbanya eingefallene grosse Rotte des rebellischen Volckes einem ausserordentlichen Schaden erlitten hat und nunmehr von allen zu Fortsetzung ihres Bergbaues selbst benötigten Geld-Mitteln ganz entblösset seyn mag, anbey aber auch doch noch an Zufuhren und anderen Erfordernüssen für das eingelegte Militare sie Gemeynde Ausgaben treffen dörrften, so fraget man sich bey einer Hochlöblichen Hof-Stelle verläufig gehorsamst an, ob derselben nach ihrer eingelangten näheren Erklärung auf die ohnumgänglich ausweisende Berdarfnüs gegen einen gehörig ausgefertigten Schuld-Brief eine mässige Anticipation aus der Bergwercks-Haupt-Cassa geleistet werden dörrfte.

Der weithere Anschluss, sub numero 2-do, ist eine von den Ober-Berg-Ambt anheuet eingetroffene Vorstellung mit den zugehörigen Beylagen a numero 1 bis inclusive 7., welche Einer Hochlöblichen Hof-Stelle untereinstens mit deme gehorsamst unterleget wird, dass einestheils diese Vorstellung, da hierinnen von den vorzüglich den Berg-Orthen Boicza, Abrudbanya, Offenbanya und Zalatna bevorstehende Gefahr, der dieserwegen durch das Ober-Berg-Ambt an den Herrn Gubernial-Commissarius von Brukenenthal geschehenen Verordnung und auch hierauf über Einvernehmung desselben mit dem Herrn Cordons-Commendanten Generalen von Pfefferkorn getroffenen Vorkehrungen die Anzeige beschiehet, sowohl dem Gubernio als auch General-Commando gleich zur Ersehung und den noch weithers angemessen findenden Fürkehrungen communiciret worden seyn, anderentheils aber dem Boiczaer Reviers-Beambten Joseph Buckoway bey den in seiner beyliegenden Verantwortung angezeigten so gefährlichen Umständen und seiner Persohn, eben der guten Fürsichten für die Werker halber von den rebellischen Volck gemachten Nachstellungen, seine Flüchtigung nacher Zalatna eben so wenig als den einer gleichen augenscheynlichen Gefahr ausgesetzt gewesten Spanen des Oberen und Mitteren Zalatnaer Dominii wohl verlangt werden könne. Hermannstadt, den 10-ten December 1784.

revidirt C. Eder pr.
Winckhler m. p.

An die Hochlöbliche Hof-Stelle

So sehr dieses gehorsamste Thesaurariat sich immer nach seiner aufhabenden Pflicht bestrebt, alle was immer vorkommende Dienst-Angelegenheiten der Erfordernuss gemäss zu verhandeln und nach reifer Erwägung aller Umstände in die gedeylichst findende Weege einzuleiten, so sehr auch dasselbe eben bey den iltz fürwaltenden Unruhen des wallachischen Volckes Zeuge deren von einen Post-Tag zu den anderen gehorsambst erstattenden Berichten sich angelegen hält, auf die aus den verschiedenen Berg-Revieren einlangende Anzeigen sich gleich bey den treffenden Behörden um die nötige Hülffe zu verwenden und die übrige angemessene Vorkehrungen zu treffen, eben so schmerzlich fällt es dem Thesaurariat, aus den untern 3-ten sub numero 6598 mittels Estaffeta¹ heraberklassen und anheute empfangenen Hof-Rescript, zu entnehmen, dass selbes für höchst ahndungswürdig geachtet werde, weil den Unterthanen der Oberen Zalatnaer Herrschafft nicht wohlbegreiflich vorgestellt worden wäre, dass verschiedene ihrer Beschwerden, so weith es geschehen konnte, schon behoben worden seyen und auch die übrige ehemöglichst abgethan werden würden, folglich sie die Resolution über sämmentliche Beschwerden nur ruhig abzuwarten hätten. Man findet hierauf zur diesseitigen Rechtfertigung gehorsambst vorzutragen, man habe auch hierinfalls diesorths würcklich nichts ausser Acht gelassen und seye mit der den klagführenden Unterthanen in Sachen wohlbegreiflich gemachten Vorstellung schon der gegenwärtigen Erinnerung Einer Hochlöblichen Hof-Stelle zuvorgekommen, denn man hat nicht nur bey Gelegenheit, als vermög diesseitigen gehorsambsten Berichts vom 18-ten August und der demselben beygelegten zur gemeynschafftlichen Concertation, mit dem königlichen Landes-Gubernio umständlich verfassten Reflexionen verschiedene Beschwerden, soweit deren Behebung von hierorths abhinge, gleich abgethan worden sind, dieses durch das Provisorat den aus allen Dörffern zusammenberuffenen Richtern und Geschwornen wohlbegreiflich zu wissen machen und sie zugleich von der baldthunlichst nachfolgen werdenden Resolution auf die übrige Beschwerden versichern lassen, sondern, da wiederholt aus dem Obern Dominio einige Unterthanen mit dem Ansuchen um die vorbemelte Resolution hieher ankommen, so habe ich Thesaurarius dieselbe zu mir vorberuffen und ihnen Punct für Punct wohlbegreiflich bedeutet, welche Beschwerden, soweit es von hierorths abhinge, schon abgethan worden seyen, und welche dargegen erst von höherer Entschliessung abhangeren, welche zur Zeit geruhig abzuwarten ich dieselbe vermahnet habe. Indem nun das Thesaurariat auf seinen obangezogenen umständlichen Bericht vom 18-ten August anni currentis einen durch die Hof-Canzley an das hierländige Gubernium zu erlassenden Hof-Decret wegen der in Sachen abzuhaltenden gemeynschafftlichen Concertation und der auch sofort abzuthuenden sämmentlichen Beschwerden bisher immer entgegen gesehen hatte, so brach der Tumult des wallachischen Volckes vorgestelltermassen zu Anfang des Monaths November anni currentis, lauth der davon hierorths untern 4-ten ejusdem eingetroffenen ersten Anzeige, schon in solcher Hefftigkeit aus, dass die Spann des Oberen und Mitteren Zalatnaer Dominii, um nur der Wuth des in grossen Rotten angekommenen und die greulichsten Mordthaten begehen-

den rebellischen Volckes zu entgehen, sich in aller Eile flüchten mussten, folglich damahlen dem schon so weith aufgebrachten und in so grosse Rotten zusammengetretenen Volcke keine wiederholte Vorstellung mehr durch die herrschafftliche Beamte machen zu lassen möglich ware. Indessen hat doch das königliche Landes-Gubernium auch während den Unruhen durch den als Commissarius ausgeschickten Herrn Gubernial-Rath Michael von Brukenhall den zugleich aus der Zalatnaer Herrschafft unter den rebellischen Volck befindlichen Unterthanen die Vertröstung auf Resolution über ihre Beschwerden geben lassen, und man verordnete auch neuerlich dem Ober-Berg-Amte, dass selbes die gesammten Herrschaffts-Unterthanen, nachdem es bey Anwesenheit des angerückten mehreren Militairs thunlich ist, wegen der Resolution wiederholt vertrösten und ihnen begreiflich machen solle, dass, nachdem schon mehrere ihrer Beschwerden, soweit es von hierorths abhienge, behoben worden sind, auch die Behebung der übrigen Klagen, hauptsächlich der Contribution und übrigen das Provinciale betreffenden Gegenständen halber, ehemöglichst erfolgen würde, und sie folglich die endliche Resolution über ihre sämmentliche Beschwerden ruhig zu erwarten hätten, mit der Vorstellung der aus der Aufruhr entstehenden Übeln und der bescheidenen Weisung auf die Pflichten eines Unterthans und Bürgers des Staats.

Man findet noch gehorsambst anzuführen, dass weil seit einiger Zeit her von den Zalatnaer und Offenbanyaer Herrschaffts-Unterthanen nacheinander, wie Einer Hochlöblichen Hof-Stelle bekannt ist, so viele Klagen vorgekommen sind, man denselben nach der umständlichen Anzeige vom 18-ten August anni currentis all nur mögliche Erleichterung, soweit es in diesseitiger Macht stünde, zuzuwenden gesucht und auch nach der Hand unter anderen wiederum die Offenbanyaer Herrschaffts-Unterthanen von den vorhin gewöhnlichen Nachtwachen bey dem dortigen Wercke losgezehlet und für solche die Bezahlung angewiesen, auch den gesammten Unterthanen den Preis für das Deputatholzschlagen um 3 xr. erhöht habe.

Es hat das gehorsambste Thesaurariat solchergestalten alles was nur von hierorths abhanget gethan und ist sich keines Versehens bewusst welches ihm zur Last gereichen könnte, sondern glaubt sich vielmehr in einer solchen Verfassung zu seyn, dass er über alle seine Schritte von Einer Hochlöblichen Hof-Stelle und von der von Seiner Mayestätt zur Untersuchung hereinbestimmten Commission, der es mit Sehnsucht entgegen siehet, Rechenschafft geben kann. Wobey man nur noch übrigen gehorsambst vorzustellen hat, dass der Anlass zu den gegenwärtig fürwaltenden Unruhen, welche in keinem Fiscal-Dominio, sondern an der Körösch, in dem vormaligen Zarander Comitate, ausgebrochen, nach einstimmig einlauffenden Aussagen der eingebrachten und bereits sententionirten Tumultuanten, wie auch des ganzen im Zarander Comitath befindlichen Haufens, die im vorigen Sommer angefangene und dann wiedererruffene Militar-Conscription gewesen seye. Die Ursache des obwohl unbilligen Missvergnügens der Zalatnaer Herrschaffts-Unterthanen aber, welche sich dieser Gelegenheit bedienen, rührt von den anno 1775 auf die Celations-Commission erflossenen Anordnungen der Erhöhung des Contributionalis und der Urbarial-Tax her, obwohl die Contribution nur der erhobenen ausserordentlich viel grösseren Zahl der Insassen angemessen und die Dominial-Tax schon öfters bewiesenermassen sehr gering ist. Die Ursache endlich des Missvergnügens der übrigen Unter-

thanen, welche den gegenwärtigen Tumult erhoben und in deren Haufen sich einige Fiscal-Dörfer des Zalatnaer Dominiums nach der Hand eingeflochten haben, bestehet in ganz anderen Dingen, welche jedoch das Thesaurariat nicht berührt und von der hereingesendeten Commission werden erhoben werden.

Schlüsslichen ist der diesseitige gehorsambste Bericht vom 22-ten Novembris anni currentis in der an diesen Tag abgehaltenen diesortigen Raths-Sitzung abgeschlossen und von solchen an datiret worden. Es konnte aber derselbe, weil man eben keine eigene Estafetta¹ darmit abzuschicken nötig glaubte, nur erst der den 24-ten abgegangenen ersten ordinari Post aufgegeben worden, mit welcher er, vermuthlich nur der schlechten Strassen halber, bey welchen nunmehr auch die Post von Wien dahier immer um ein Paar Tage späther ankommt, erst den 3-ten Decembris darausen eingetroffen ist. Hermannstadt, den 10-ten Decembris 1784.

vidi Müller m. pria.
Winckler m. pri.

Concept, T. M., doc. 1393/1784, f. 2—6.

¹ Astfel in text.

271

1784 decembrie 10, Zlatna

P. P.

Euer Excellenz und Ein Hochlöbliches Gubernium haben auf ein von dem Hochlöblichen General-Commando gemachtes Ansuchen die Gnade gehabt mir untern 4-ten dieses Monats sub Nro. 11 260 zu befehlen, dass ich mich *erstlich* nach Karlsburg verfügen, *2-tens* angemessene Vorkehrungen machen solle, damit die Militz in Absicht auf ihre Verpflegung nicht leide.

In Absicht auf beyde hohe Befehle habe ich die Ehre Euer Excellenz und Einem Hochlöblichen Gubernio unterthänigst vorzustellen, und zwar:

Erstlich: Da ich vermög der mir gnädigst ertheilten Instruction mein Hauptaugenmerk auf die baldige Stillung des dermaligen Tumults zu richten habe und aus dieser Betrachtung die Vollmacht erhalten nach vorstellenden Umständen dasjenige ungesäumt vorzunehmen, was zur Erreichung dieser Absicht dienlich und nützlich erachtet werden dürfte, ich demnach sobald ich vernommen, dass der Herr General Baron von Pfefferkorn nach Karlsburg zu gehen beordert wäre, umso weniger (ohne weitere Anfrage) mich auch dahin zu verfügen Anstand genommen, weil ich schon mein weiteres Vorrücken nützlich und nothwendig zu seyn geglaubet, nachdem ich demnach den 5-ten dieses in der Früh mich nach Karlsburg verfüget, daselbst mich um den Zustand derer Arrestanten, Blessirten und wegen der Verpflegung derer hin und her im Komitat stehenden Truppen erkundiget und über eins und das andere denen Comitats-Officianten meine Bemerkung mitgetheilet, so fand ich unter andern, dass das wallachische Volk mit sichtbaren Scheu und Schüch-

ternheit in die Vestung, allwo wir insgesamt Quartier gefasst, eintraten und umhergiengen, wodurch ich auf die, auch von andern bestätigte Besorgnüss verfiel, dass viele Wallachen einzig und allein durch diesen Umstand von dem Zutritt zu mir abgehalten und ich daher in meinem Geschäft viel gehindert und zurückgesetzt werden würde. Den 6-ten ganz früh erhielt ich die wegen der Amnestie erlassene Patente und weil ich wusste, dass die Truppen von allen Seiten wider die Tumultuanten im Anmarsch waren und alle Stunden ernsthafte Auftritte erfolgen könnten, so glaubte ich meine Pflicht nachdrücklicher erfüllen zu können, wenn ich meinen Ort verliess, wo ich wegen der Entlegenheit und wegen obenangeführter Umstände weniger und langsamer wirken könnte. Nach gepflogener Unterredung hierüber mit dem Herrn Generalen Baron von Pfefferkorn und nach dessen Gutheissen begab ich mich demnach den 7-ten dieses, Vormittag, hieher, nachdem ich wegen Verpflegung der Militz die Anordnungen gemacht hatte, welche in dem 2-ten Punct ausführlicher berührt werden können. Ich finde auch zu vieler Beruhigung, dass mein Hierseyn zu Herstellung der Ruhe nicht wenig beytragen dürfte, indeme in diesen 2 Tagen bereits von verschiedenen Oertern, wie Eure Excellenz aus der Beylage zu ersehen geruhen werden, Deputirte mit ihren Dorfs-Poppen bey mir gewesen sind, welche alle ihre Belehrung erhalten und in dessen Folge haben auch bereits die Inwohner aus Bulbuk einige in ihrem Dorf befindlich gewesene geraubte Sachen hieher gebracht, welche dem diesigen szolgabiró¹ gegen Recepisse übergeben, das Recepisse aber denen Officianten des Albenser Comitats zugeschicket worden. Aus diesen Ursachen hoffe ich Euer Excellenz und Ein Hochlöbliches Gubernium mein Weggehen aus Karlsburg gnädigst zu entschuldigen und mir zu erlauben, dass ich mich dahin wende, wo ich das Geschäft der Absicht näher anbringen kann. Wenn ich demnach denen hier herumliegenden Ortschaften ihren Irrthum begreiflich gemacht habe, so gedenke ich nach Abrudbanya zu gehen, um auch alldort nach Umständen die nöthigen Vorkehrungen zu machen. Ich hoffe alldort den Herrn Bischof Nikitits anzutreffen und weil die Militaioperation auf Nagy- und Kisaranyos für sich gehet, so werde ich zu sorgen trachten, damit dem Allerhöchsten Willen gemäss fůrgegangen werde, mit dem Herrn Bischof aber das weitere Einvernehmen pflegen. Ich zweifle nicht, dass die Tumultuanten jetzt, da sie so vieles Militär gegen sich in Anmarsch sehen, und eine scheinbare Ruhe annehmen werden. Allein, da man bis itzt durch gute Vorstellungen keinen zur Herausgabe des Gewehrs bewegen können und bey Durchsuchung ihrer Häuser auch kein Gewehr vorgefunden wird, so ist nicht ohne Grund zu schliessen, dass sie das Gewehr irgendwo versteckt haben und solches zu künftigen Unfug aufbewahren. Es folget daraus unumgänglich, dass es nothwendig seye in die aufrührerische Dörfer starke Commando zu verlangen, welche nicht nur auf die öffentliche Ruhe zu sorgen, sondern auch unter der Hand den Verwahrungsort des Gewehrs nachzuspüren haben würden. Und ich sehe mich gezwungen Euer Excellenz und Ein Hochlöbliches Gubernium wiederholt unterthänigst zu bitten, sich wegen gedachter Verlegung derer Truppen mit allem Nachdruck zu verwenden, um dadurch weit traurigeren Folgen als die heurigen vorzubeugen. Wegen des

2-ten Punkts, der Verpflegung der Truppen nämlich, habe ich die Verpflegungen, welche ich zu machen für nöthig erachtet, Euer Excellenz und Einem Hochlöblichen Gubernio in meinen vorigen Berichten

zum Theil vorzulegen mich unterstanden. Um jedoch Euer Excellenz davon eine mehr ausführliche Kenntnüss zu verschaffen, so habe ich die Ehre zu berichten, dass die dermalen wider die Tumultuanten operirende Truppen in 3 Colonen getheilet sind.

Eine ist durch den Zarander Comitatz vorgedrungen; die

2-te uiber Zalathna gegen Mogos; die

3-te aus Magyar-Igen nach Ponor und Remete.

Es ist bekannt, dass es bey Verpflegung derer Truppen hauptsächlich darauf ankomme, dass sie mit Brod, Fleisch und Pferdportionen versehen werden.

In Ansehung des Brods ist die Verfügung gemacht, dass jene im Zarander Comitatz solches von Deva erhalten und auf den Fall, dass wegen des Eistriebes und Überfahrt über den Marus gesperrt und also die Zufuhr aus Deva gehindert würde, ist bereits im Zarander Comitatz und in dem jenseits dem Marus liegenden Hunyader Comitatz von denen Dominiis die benöthigte Frucht behandelt und zum Theil bereits gemahlen worden, so dass auf allem Fall einem zu besorgenden Brodmangel bevorgekommen zu seyn geglaubet wird.

Die 2-te Colonne, welche über Zalathna vorgerückt ist bekommt dermalen noch aus Carlsburg ihr Brod, in so lange bis der hier eben im Bau befindliche Backofen völlig ausgefertigt seyn wird, welches bis den 13—14-ten dieses seyn kann. Bis dahin liegen hier immer 800 Brod-Portionen im Vorrath und um die Bäckerey, wenn der Ofen fertig ist, ohngesäumt anfangen zu können, wird schon wirklich Mehl hieher geführt.

Die 3-te Colonne bekommt ihr Brod von dem Albenser Comitatz, worauf der ordinarius vicecomes¹ Ladislaus Balo die Sorge hat, und es wird von dannen die Troupe, welche in Ponor und Remete Station fassen sollte, immer mit Brod dergestalt versehen werden müssen, dass die Mannschaft allemal eine viertägige Verpflegung im Vorrath habe.

In Ansehung des Fleisches haben die Commissarii, welche die Truppen begleiten, die Weisung, dass sie nach Umständen Fleischhacker aufsuchen und durch solche das benöthigte Vieh, so viel möglich von guter Qualität, aushauen lassen sollen, oder, wenn sie deren keine finden, solches durch die, welche sie darzu schicksam finden, verrichten lassen mögen, weilen indessen auch dadurch nicht immer hinlängliche Fürsorgung gemacht werden kann, indeme die Truppen oft die vorher zum Marche¹ bestimmte Strasse verlassen und sich dahin wenden müssen, wo die Tumultuanten versammelt zu seyn angegeben werden, folglich nicht selten bey Nacht in die Dörfer einrücken, wo sie gar nicht vermuthet werden. So habe ich auch diesem dadurch abzuhelpen getrachtet, dass ich das Löbliche Militair ersuchet, bey derley unbestimmten Marchen¹ sich bey dem Oberamte mit dem auf einem Tag erforderlichen Fleisch zu versehen.

Wegen der Pferd-Portionen ist bis noch kein Mangl zu vermuthen, indeme in jedem Dorfe Heu und auch zum Theil Haber und Spelt gefunden wird. Wenn es tiefer in Winter kommt, dörfte von dieser Seite ehender ein Abgang zu besorgen seyn, welchem aber, wenn man die Dislocation einmal weiss, durch anzulegende Depositoria bevorgekommen werden kann.

Dieses sind die Vorkehrungen welche von unserer Seite in Absicht auf die Verpflegung gemacht worden und es sind mir bis noch nicht die

mindesten Klagen zu Ohren gekommen, bis auf jenes, was der Obristlieutenant von Schultz bey seinem misslungenem Unternehmen auf Remete, mehr als eine Entschuldigung als eine Klage anbringt. Ich bedaure nur, dass Euer Excellenz und ein Hochlöbliches Gubernium über diesen Gegenstand so oft behelliget werde und es dürfte den angenommenen Grundsätzen und selbst der Beförderung des Dienstes weit angemessener seyn, wenn die Militair-Commandi den Mangel der sich etwan hin und her ereignen dürfte zu erst bey denen untern Behörden anzeigen und nur in dem Fall, wenn hier keine Abhilfe geschieht, solche Einem Hochlöblichen General-Commando vorlegen wollten. Ich habe mich bisher an diesen ex concertatione¹ angenommenen Grundsatz mit aller Aufmerksamkeit gehalten und mancherley Klagen, welche wider das Militair einkommen, durch die Divisions-Commandanten berichtet, wodurch ich denn, wie ich mir schmeichle, die beste Harmonie zwischen dem Löblichen Militair und uns erhalten. Ich glaube diesen Weeg auch noch die kurze Zeit, welche ich nach Umständen in dieses Geschäft einfließen werde, zu beobachten, und nur dann, wenn ich hier keine Abhilfe erhielte, Euer Excellenz und Ein Hochlöbliches Gubernium mit solchem zu belästigen. Ich bin mit vollkommenster Hochachtung,

Euer Excellenz und Eines Hochlöblichen Gubernii

unterthänigster Diener,
Michael von Bruckenthal

Zalathna, den 10-ten December 1784.

Copie, T. M., doc. 1414 et 1415/1784, f. 5—8.

¹ Astfel in text.

272

1784 decembrie 11, Zlatna

Magistratui Abrudbanyensi

Amplissime Magistratus!

Siquidem Militia Abrudbanyae, et in Superiori Dominio fisco Zalatnensi praeexistens, abhinc pane provideri debeat, adeoque Abrudbanyae continuo proportionata copia panis, ne defectus oriatur, adservanda esset, tunc praesentibus Amplissimo Magistratui officiose significari, quatenus quempiam e suo gremio determinet, qui panem abhinc de tempore in tempus submittendum recipiat, superque ejusdem erogationem pari modalitate ratiocinetur, et in hocce objecto se cum hujati annoe officiali domino Adamo Conrad correspondentem habeat. A Caesareo-Regio Supremo Officio Montano. Zalathnae 11-ma Decembris 1784.

Fr. Gerliczi m. p.

pe verso: Magistratui Abrudbanyensi, de dato 11-ma Decembris 1784, requiritur quempiam e suo gremio determinare, qui panem abhinc de tempore in tempus pro ibidem excubanti Militia submittendum recipiat, super qua ejusdem erogatione ratiocinetur.

Concept, O.M.S.Z., doc. 1703/1784, f. 3—4.

Hochlöbliches Thesaurariat in Münz- und Bergwesen!

Bey dem ausserordentlichen und grausamen Aufstand des wallachischen Baurenvolks, welcher auch noch izt nicht ganz in die Ruhe gebracht ist, am wenigsten aber in dieser Ruhe zu erhalten sich hoffen lässt, haben sich die hiesigen Fiscal-Unterthanen andurch ausgezeichnet, dass sie mit ihren ruch- und treulosen Landesleuten nicht gleiches thaten und somit friedlich und ruhig blieben. Nun freylich haben diese nichts anders als ihre Pflicht und Schuldigkeit erfüllet, die sie Gott und ihrem Herrn schuldig sind, aber eben darum weil sie das thaten, was die andern so treulos unterliessen, verdienen diese von jenen ausgezeichnet und somit die Strafbaren von Rechtschaffenen unterschieden zu werden. Allein, die freylich nicht ohne Ursache wider die wallachische Nation erbitterte Comitaterser wollen dieser in sich billigen Betrachtung keinen Platz geben und gedenken die in Schranken der Rechtschaffenheit und Ruhe verbliebene Fiscal-Unterthanen so wie die Niederträchtigen und Unruhigen mit ausserordentlichen Portion-Lieferungen an Heu, Haaber, Stroh, Fleisch, Licht, Gänse, Enten², Hühner³, Butter, Eyer, Speck und Holz zu belegen und es sind auch wirklich die Repartitionen hierowegen gemacht und denen Fiscal-Dörfern in einer unerschwinglichen Mass auferleget worden. Diese sämtlichen Dörfer haben sich hierowegen an die hiesige Administration verwendet, um Remittur und Abwendung dieser ausserordentlichen Naturalien-Lieferung gebetten und vorgestellet, dass, weil das Militair nicht wegen ihnen, die sie ruhig und unbefangen sind, sich hier befinde, man also auch nicht sie, sondern die Schuldigen, wegen welchen diese ausserordentliche Lieferung geschehen muss, bestraffen solle, dann sonst würden sie sich als Unschuldige gleich mit den Schuldigen gehalten und behandelt zu seyn sehen.

Man erkennet von Seite der Administration, dass die hiesigen Fiscal-Unterthanen, ob sie nun gleich auch Wallachen sind, dennoch izt und in gegenwärtigen Fall Rücksicht verdienen und dass diese Rücksicht um so nothwendiger seye, damit dieser für sich unbesonnene Pöbel sich vor seine Treue belohnet sehe und in dieser zu beharren angeeifert werde, dann sonst stehen wir wirklich nicht für die üble Folgen die bey der noch ohnehin nicht hergestellten Ruhe auch von Seite deren Fiscal-Unterthanen zu befürchten seyn würden.

Man hat untereinstens hierowegen den von dem Hochlöblichen Gubernio ausgeschickten Herrn Commissarius von Brukenenthal angegangen und ersuchet, die hiesige Fiscal-Unterthanen von der Administration deren Militair-Portionen zu befreyen und als treu und ruhig gebliebene Unterthanen zu schonen und von denen rebellierenden zu unterscheiden. Damit aber der Erfolg dieser allerdings nothwendigen Schonung und Befreyung gewisser und unausbleiblicher seyn wolle, so bittet man noch auch eine hohe Stelle bey dem Hochlöblichen Gubernio dahin einzuschreiten, dass hierowegen an die Comitats-Tafel ein ungesäumter Befehl erlassen werde, die ruhig gebliebenen Fiscal-Unterthanen aus folgenden 2 Ursachen von der Administration deren Naturalien für das Militair, wenigstens in so lange bis die Ruhe dauerhaft hergestellt seyn wird, zu eximiren. Erstens weil, diese Unterthanen treu, gehorsamm und ruhig gewesen, mithin diese ausserordentlichen Lieferungen auch nicht wegen ihnen nothwendig worden, zweytens aber, weil diese Fiscal-Un-

terthanen die heurige sehr kleine Heu- und Haaber-Fächung für das unmittelbar zum Dienst deren Werkern nothwendige Vieh aufbehalten müssen; dann sollten sie dennoch gezwungen seyn diese wenige Fächung dem Militair abgeben zu müssen, so werden sie auch gezwungen seyn ihr Zugvieh zu verkaufen, welches von mehreren auch ohne dieser Lieferung, aus Mangl der Fütterung, geschehen wird. Andurch also werden die hiesigen Eisenwerker ganz unwidersprechlich richtig aus Mangl der Kohl- und Eisensteins-Zufuhr ins Stecken gerathen, welches um so gewisser zu erwarten ist, weillen auch gegenwärtig wegen den Aufruhren die Vorräthe nicht zulänglich haben beygeschafft werden können.

Wir bitten also wiederholt auf das dringendste, die ausgeschriebene Naturalien-Lieferung von den ruhig gebliebenen Fiscal-Unterthanen abzuwenden und versichern, dass die Disgustirung des für sich unbesonnenen Pöbels die fürchterlichsten Folgen für die Werker und für den sich hier aufhaltenden siebenbürgischen Adel bringen könne. Von der kaiserlich-königlichen Cameral-Bergherrschafts-Administration. Vajda-Hunyad, den 12-ten December 1784.

Jos. Leithner m. pria.

pe verso: An Ein Hochlöbliches Thesaurariat in Münz- und Bergwesen. Bericht der k. k. Cameral-Bergherrschafts-Administration Vajda-Hunyad, den 12-ten December 1784, womit gebetten wird, sie ausserordentlichen Naturalien-Lieferung von denen ruhig gebliebenen Fiscal-Unterthanen abzuwenden.

praesentirt den 15. December 1784.

Orig., T. M., doc. 1409/1784, f. 5—6; 8.

¹ In text, greşit: *welches*.

² In text: *Aenten*.

³ Astfel in text.

Inclyte Caesareo-Regie Provisoratus!

Sex sunt nostrorum gravaminum puncta Inclyto Caesarea Regio Provisoratui substernenda. Quorum

Primum obtinet locum: Quod ante hac pacatis se habentibus temporibus omnia servitia dominalia rite praestiterimus, nunc vero factis turbulentioribus naturalia administrare minus queamus, enervati tantopere ut cogamur pecora nostra divendere, tanto magis si e vicinis huic Dominio adhaerentibus pagis naturalia non praestabuntur.

Secundum est: Quod tum officiales dominales, quam vero comitatenses ut sunt domini vice iudices nobilium cum commissariis uno eodemque tempore servitia praestanda mandent, tantopere ut minus simus habiles, nesciamusque prae metu, (siquidem executores satellites, gornicones contra nos mittantur) cujus mandatis satisfacere debeamus.

Tertium habet locum: Quod quotidie custodes in circa quadraginta e nobis oppido Zalathna adhibeantur, praeterea decem equites, quorum quidem ad officiales comitatenses cum literalibus, alii vero pro comitibus vulgo kalauz mittuntur, cum dominis officialibus quoque equos dare debemus, e quibus aliqui jam deperditi habentur.

Quarto loco est ponendum illud: Quod e Superioribus duobus Dominiis nullum habeamus adjutorium, ad omnes partes nos vehi curare debemus tormenta, avenas, et panes Profont vocatos; ad quod accedit illud etiam ut pro Pistrina neo erecta, ligna hocce tantum Dominium administrare debeat, quod miserae nostrae plebi desperationem quam maximam parit.

Quintum gravamen causat pecorum nimia destructio, tanta quidem ut in hisce saxuosis locis nullatenus vecturas ferre possint, siquidem fame pleni tum nos, quam vero pecora nostra in illis ferendis vexentur.

Sectum vero et ultimum habemus gravamen, vini dominalis, lignorum praeterea et carbonum Albam Carolinam pro Domo Monetaria, hucque Zalathnam pro ustrinis liquefactoriis per nos advehi solitorum, quorum vecturationem lignorum dominorum officialium vecturatio, aedificiorumque erectio saepissime impedit; quod servitium vini videlicet dominalis adportationem, dominorum officialium, aliorumque ad Excelsam Cameram minus pertinentium ligna si in hisce temporibus impederunt, nimia nostri emerget enervatio.

Quibus taliter sumptis, praevisque substratis de genu flexo orandum habemus Inclytum Caesareo Regium Provisoratum, ut habita nostrae miseriae consideratione, alleviationem servitiorum nostrorum exoperari dignetur, in quorum servitiorum alleviatione Dominia quoque Superiora compelli possent, et deberent. Ne posthac imientibus temporibus per modernam nostram enervationem Aerarium Regium defectum pati cogatur. In reliquo gratiosam Inclyti Provisoratus resolutionem praestolari emorimur.

Inclyti Caesareo Regii Provisoratus
Zalathnae 12-a Decembris anni 1784.

Cientes humilimi subditi fiscales
Inferioris Domini Zalahnsis.

pe verso: Ad Inclytum Caesareo Regium Provisoratum Supplex Libellus subditorum regio fiscalium Inferioris Domini Regio Fiscalis Montano Zalahnsis, ratione gravaminum introscriptorum.
Praes. die 13-a Decembris 1784.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1733/1784, f. 4—5.

275

1784 decembrie 13, Sibiu

An die Hof-Stelle

In gehorsambster Fortsetzung der bisherigen Anzeigen von demjenigen, was bey den fürwährenden Unruhen des wallachischen Landvolckes in Absicht auf die Bergwercks-Gegenden und Herrschafften vorfallet, hat man Einer Hochlöblichen Hof-Stelle hiemit weithers zu be-

242

richten, dass nachdem das Zalatnaer Provisorat durch einige aus den obern Dominio dahingekommene, bey den izigen Aufstand noch ruhig verbliebene Unterthanen nach ihren Aussagen die Verzeichnuss verschiedener Unterthanen des bemelten obern Dominii erhalten hat, welche sich als Mitverschwöhrer und Rädelsführer unter den Tumultuanten befinden, diese Verzeichnuss nicht nur gleich durch das Ober-Berg-Ambt dem Hauptmann Richard zur Rücksichtnehmung auf die mittels des anmarschirenden Militaris nach Möglichkeit zu bewürkende Einbringung dieser Mitverschwöhrnen zugestellet, sondern auch von hieraus weithers dem königlichen Gubernio und General-Commando zur Ersehung und den weithers zu treffenden Vorkehrungen mitgetheilet worden seye.

Sub numero 1-mo unterleget man Einer Hochlöblichen Hof-Stelle ein Gubernial-Insinuat vom 6-ten dieses, vermög welchen der Vertrag welchen die Offenbanyaer Beampte nach der bereits gehorsambst gemachten Vorstellung mit den 5 Offenbanyaer und den übrigen benachbarten Dorffschafften einzugehen gezwungen gewesen sind, durch die publicirte General-Amnestie sich beheben zu dörfen angegeben wird, welches man einestheils dem Ober-Berg-Ambt zur Wissenschaft bedeutet, anderentheils aber von dem Gubernio sich die weithere Auskunfft erbetten hat, was die publicirte General-Amnestie bey den rebellischen Volck für eine Würckung nach sich gezogen habe.

Untern 11-ten dieses erhielte man von dem Gubernio das weithere Insinuat sub numero 2-do, sambt den beyliegenden Bericht des als Commissarius ausgeschickten Herrn Gubernial-Raths Michael von Bruckenthal, vermög welchen für Zalatna und Boicza, wie auch letztens schon die Anzeige geschehen, die nötige Anstalten zur Sicherheit getroffen worden sind, welches man dem Ober-Berg-Ambt zur Wissenschaft bedeutet und auch von denselben die weithere Anzeige abgehayschet hat, was die letztens publicirte General-Amnestie in den dortigen Bergwercks-Herrschaften und Gegenden für eine Würckung hervorzubringen bemercket werde.

Den nemlichen Tag gelangte von dem Gubernio das weithers sub numero 3-o anschlüssige Insinuat herüber, sambt abermal beyliegenden Bericht des Gubernial-Commissarius Herrn Michael von Bruckenthal und den vom Zalatnaer Herrschaffts-Provisorat bey ihm gemachten Vorschlag wegen der durch 3 Arrestanten, welche sich darzu anerbotten haben, zu versuchenden Einbringung des berüchtigten Hora, wie auch die von den General-Commando darüber gegebene Äusserung.

So wie nun das Gubernium in dieser Sache seinen Commissarius von Bruckenthal bereits instruirt zu haben hierinnen versichert, so hat man das Ober-Berg-Ambt hievon mit der Weisung gleich verständiget, dass, da Herr Commissarius von Bruckenthal weithers auf Zalatna zu gehen entschlossen ist, bey desselben immittels zweyffelsohne schon allda erfolgten Anckunfft sich an ihn gewendet und nach seiner Anleitung, was in dieser Absicht fürdienlich und nötig befunden wird, durch das Provisorat so geheim als mit allmöglicher Vorsicht und Behutsamkeit veranlasset werden solle. Hermannstadt, den 13-ten December 1784.

Winckhler m. p.

Es hat die Universitaet des Arader Comitats vermög ihres von dem Gubernio anhero communicirten Schreibens denselben versichert, nach seinen dahin gestellten Verlangen bereits die nöthige Publication und Vorsehung gemacht zu haben, dass die von dem rebellischen Volckh während der itzigen Unruhen geraubte und etwa in dem Arader Comitatzum Verkauf gebrachte Sachen sequestrirt und die Verkäufer derselben angehalten werden sollen. Gleichwie nun aber die bemelte Universitaet des Arader Comitats, weil allda die nemlichen Unruhen und Excessen des wallachischen Volckes fürwalten, auch in Ansehung deren allda geraubten und etwa nach Siebenbürgen zum Verkauf gebracht werdenden Sachen eine gleiche Vorsicht einzuleithen gebetten hat, als wird dem k. k. Berg-Gericht hiemit verordnet, auf derley zum Verkauf etwa vorkommende geraubte Sachen genau Acht zu haben und durch die davon gleich zu verständigende untergebene Beamte und Behörden invigiliren zu lassen, wobey, wenn einige dergleichen geraubten Sachen würcklich vorkommen, selbe gleich anzuhalten und samt den untereinstens anzuhaltenden Verkäufern ohngesamt der betreffenden Comitatz-Taffel oder anderen Provincial-Behörden und Gerichtsbarkeiten zu überliefern sein werden. Von dem k. k. Thesaurariat in Münz- und Bergweesen. Hermannstadt, den 13-ten December 1784.

Carl Gr. Teleki m. p.

N. Winckler m. p.

Copie, T. M., doc. 1377/1784, f. 6.

Hochlöbliches Thesaurariat in Münz- und Bergwesen!

Inhalt einer unterm 6-ten currentis sub No. 1320 herausgerlassenen Intimation geruhete vorgesetzte hohe Behörde, nebst Mittheilung einer kopeylichen Abschrift von dem ob Seite des Abrudbanyer Magistrats an das königliche Landes-Gubernium in Betreff der von dem rebellischen Volke erlittenen ausserordentlichen Gewaltthätig- und Schädlichkeiten untern 15-ten November anni currentis erstatteten Bericht, dem Oberbergamt anzubefehlen, sich dahin berichtlich zu äussern, ob und in wie weit der Abrudbanyer Marktflecken, nebst dem benachbarten Verespatak und Putsum mit der erforderlichen Hilfe unterstützt worden und ob die dortige Bergarbeit ihren vorigen Gang wiederum erhalten habe. Diesen hohen Fragpunkte nun, so viel es den Marktflecken Abrudbanya und dessen Magistrats grundfalsche Angabe, wasgestalten nemlich die alldort erliegende Goldeinlösungs-Kassa in die Hände der Rebellen gekommen seyn und dass man von hieraus, ohnerachtet desselben wiederholten Ersuchens, gleichsam geflissentlich die Militairs-Absendung dahin hätte verzögern wollen, betrifft, pflichtschuldigst zu erörtern, solle man die auf der Wahrheit sich gründende Erwöhung mit deme machen, dass wie eines Theils auf diesseitig in Sachen Beschehenes dringendes Anlangen von der Karlsburger Festungs-Garnison den

4-ten November zur Abendszeit 50 Mann unter Commando des Herrn Ober-Lieutenants Mesterházy allhier angekommen und der Herr Hauptmann von Richard von All-Gyogy ebenfalls eodem dato¹ bey eitrer Nacht und forcirten Marsch mit einer Division pro 130 Köpfe vom Löblichen Oroszischen Infanterie-Regiment hierorts eingerückt ist, als wäre den 6-ten ejusdem¹ der Herr Ober-Lieutenant Vernikourt¹ mit 30 Mann von erdeuteter Division nacher Abrudbanyen, ohngeachtet der alldort schon vor sich gegangenen Plünderung, abgesendet worden, um die dasige Goldeinlösungskassa samt dem vorfindigen Gold in mehrere Sicherheit herabzubringen, welches auch den folgenden Tage darauf, als den 7-ten ebenschuldigen Monats, mit erwünschten Erfolg beschehen ist. Dass aber von obberührter Mannschaft dem Abrudbanyer Magistrat zur Beschützung gefragten Marktfleckens nichts gleich anfänglich zugeschicket worden seye, hätte keine andere Ursach zum Gegenstand gehabt, als weilen bey einen sich ergebenden Einfall der Rebellen, besonders da alle hiesige Gegenden schon den 4-ten und 5-ten eröffneten November-Monats ringsherum allarmirt gewesen sind, nur das hierortige Kammerhaus und respective die darinnen sich befindliche beträchtliche Aerarialkassen und Gölder, samt der hiesigen Hauptschmölzhütte und denen bey selber vorhanden gewesen eben beträchtlichen Aerarial-Gefällen, durch das fürgeweste hierortige wenige Militair, wie ein solches laut beyliegenden kopeylichen Anschlusses obberührten Magistrat, unter Anempfehlung sich denen Rebellen mit Zuhilfnehmung deren Verespataker Bergleuthen auf die bestmögliche Art zu widersetzen zu trachten, untern 5-ten erdeuteten November-Monats erinnert wurde, hätten nothdürftig vertheidiget werden können, die übrige Aerarial-Gebäude hingegen der willkührlichen Wuth des zügellosen aufrührerischen Volks, in Ermanglung eines hinreichend zu leistenden Widerstandes, allemahl ausgesetzt verblieben wären. Da also aus den vorangezogenen die Unvermöglichkeit, der dem Abrudbanyer Marktflecken bey denen anfänglich hervorgebrochenen Unruhen von hieraus zu leistenden Militair-Assistenz, sich klar zu Tage leget, so sehet man sich in weitem zur eignen Rechtfertigung und zur ebenfälligen Überweisung auf was für ein ungegründete, dann der Ehre dieses Oberbergamts zu nahe tretende Art, offerwöhnter Magistrat in der an das Hochlöbliche Landes-Gubernium wegen geweigerten brachii militaris¹ gemachten Vorstellung führgegangen seye, folgende Umstände anzuführen verpflichtet: dass, gleichwie nach in etwas hierorts überkommener Militair-Verstärkung durch den Herrn Hauptmann von Richard, 1 Korporal mit 20 Mann Infanterie, samt 1 Standartenführer² mit 8 Husaren, wegen deren Unterhaltung vermög zuliegender kopeylichen Abschrift das Ansuchen beschahe, alsogleich nacher Abrudbanyen detachiret¹ wurden, als wäre bey eingerückten mehrern Militair sonach auch ein Officier mit 50 Gränitzern, endlich auf einen nichtsbedeutenden und durch zwey herabgesendete zwey Deputirte beschehenen mündlichen blinden Lärm, gar eine Compagnie vom Löblichen Franz Gyulaischen Infanterie-Regiment, mithin in Folge der Zeit über 150 Köpfe zur Beschützung des Abrudbanyer Marktfleckens, dessen wider das Oberbergamt klagführenden Magistrat immer zur Last fallet, dass selber Anfangs keine Gegenwehrsleistung, besonders da leichterdingen 400 bewaffnete Männer mit Rücksicht auf die vorhandene zahlreiche Innwohner, welchen Feuer-Gewehre aus dem Karlsburger Zeughaus verabfolgen zu lassen immer gefährlich geschie-

nen, nachdem sie die eigenen³ nicht im geringsten zur Vertheidigung gebraucht, sondern durch ihre übereilte Flucht denen Rebellen leichtsinnig in die Hände gespielt, von dannen hätten aufgebracht werden können, veranlasst habe, wodurch die anfänglich nicht so beträchtliche Menge der Tumultuanten ganz sicher zum Weichen genöthiget, auch die nachhin erfolgte Vermehrung ebenfalls vermieden worden seyn würde, ohnverschieblich abgesendet und andurch gefragter Ort in einen fast besseren Defensions-Stand als Zalatna, weilen von hieraus andere kleine Detachements¹ nach Erfordernis der Umstände gemacht werden müssten, versetzt worden. In der Anhoffnung nun, dass Eine Hohe Landesbehörde durch das in Sachen bishero geziemend Vorgetragene, als vermög deren untern 5-ten, 12-ten, 16-ten und 18-ten November, dann 6-ten December gegenwärtigen Jahrs eingesendeten Berichten, worinnen wegen den mit Militair zu unterstützenden Marktflecken Abrudbanya dringend gebetten wurde, dann aus denen einverständlich mit dem Herrn Hauptmann von Richard getroffenen Führkehrungen, kraft welcher zur einiger ohnmittelbaren Beschützung des k. k. gewerkschaftlichen Boiczaer Werkes, nachdem die für gedachtes Werk zugesagte 50 Soldaten gar nicht eingerücktet waren, von der Oroszischen Division 1 Korporal mit 12 Mann, dann nacher Offenbanyen anfänglich 21 Köpfe Infanterie und 1 Korporal mit 8 Husarn, hernach auch der Herr Oberlieutenant Mesterházy mit 14 Mann zur Verstärkung dahin abgeschicket worden ist, hochgeneygtest zu erkennen geruhen wird, wasgestalten nicht allein für Abrudbanya, sondern auch für andere Bergorte, nach Zulassung des effectiven Standes des hierorts vorfindigen Militairs, Detachements zur Aushilfe wider die Gefahr der Rebellen von oftermelten Herrn Hauptmann von Richard auf diesseitiges Bestreben erhalten worden sind. Solle man sich die Freyheit nehmen das bittliche Ansuchen zu machen, womit Einem Hochlöblichen Gubernio die wahre Bewandsame der Sache reflexe¹ auf die durch den Abrudbanyer Magistrat, wegen von hieraus in dem dringendsten Nothfall geweigerten Militair-Assistenz und der andurch im dortigen Marktflecken mittelst deren Rebellen sich geäußerten Schädlichkeiten, welche sich die betreffende Einwohner umso mehr selbst zuzuschreiben haben, als zufolge deren eingeloffenen mündlichen Nachrichten die Tumultuanten einige Tage vor den würllichen Einfalle ihre Ausspäher nacher Abrudbanyen hineingeschicket hätten, um in Erfahrung zu bringen, ob man ihnen von da aus Widerstand leisten werde, und hernach erst, da sie vergewisset waren, dass die Magistratual-Persohnen samt den Stadtsrichter und denen übrigen zahlreichen Individuen mit Zurücklassung vieler ihrer Habschaften und des in grosser Menge vorhandenen Gewehrs ihre Sicherheit in der Flucht gesucht hätten, die Plünderung unternommen, beschehene verläumderische Anzeige ohnmassgebig vorgestellt werden wolle. Gleichwie man aber schlüsslichen die Ehre hat, Einem Hochlöblichen Münz- und Bergwesens-Thesaurariat gehorsam zu berichten, dass nacher Verespatak und Putsum aus obangeführten Gründen des hierorts anfänglich ermangelnden hinreichenden Militairs nichts detachiret¹ werden konnte, die dermahlige Laage der Umstände hingegen keine Militair-Einlegung alldort zu erheischen scheinen, weilen der dasige Bergbau, soweit man zu selben kein Sprengpulver bedarf, vermög Zulassung der Umstände, sich bisher immer in einigen Umtrieb erhalten hat. Als sind wir übrigens zur billigen Gemüthsberuhigung einer durch die

Weege vorgesetzter Hohen Landesstelle uns zukommen zu lassen gehorsam erbittende Gubernial-Zuerkänntnis, den Abrudbanyer Marktflecken auch mit Schwächung des hierorts vorfindigen Militairs hülflische Hand geleistet zu haben, in schuldiger Ehrfurcht gewärtigend. Zlatna, den 13-ten December 1784.

Freyherr von Gerliczi m. p.
k. k. Oberbergmeister
gegenwärtige:
Johann Emanuel Will
Frantz Anton Eltzenbaum
Frantz Joseph Bipерger
Anton Carl Exner
Oberamtsassessores

Johann Freyherr von Zwenkau m. p.
Actuarius

pe verso: Hochlöblichem Thesaurariat in Münz- und Bergwesen, oberbergämtlicher Bericht de dato 13-ter December 1784 in Betreff der abgeforderten Auskunft, in wie weit dem Abrudbanyer Marktflecken, nebst dem benachbarten Verespatak und Putsum, zur Zeit der hervorgebrochenen Unruhen Hilfe geleistet worden; dann in Rücksicht des in einigen Umtrieb sich befindlichen dortigen Bergbaues.
— praesentirt den 26. December 1784.

Orig., T. M., doc. 4/1785, f. 2—7.

¹ Astfel in text.

² In text: *Standarführer*.

³ In text: *eigen*.

In dem Anschluss unterleget der Toppanfalvaer Vicegoldeinlöser Georg Bistray die von Ihme, Zeuge des heurig 48-ten Sessions-Prothocolls Propositione 1575, abgeforderte Verantwortungsschrift, warumen er nicht gleich bey allen Anfange des hervorgebrochenen Bauren-Aufstandes die eingelöste Gölder samt dem Goldeinlösungsverlag wenigstens bis nacher Abrudbanyen, wie ein solches der Toppanfalver Dreyssiger mit seiner bey Handen gehabt und hieher überbrachten Aerarial-Cassa bewerkstelligte, in die Sicherheit zu bringen getrachtet habe.

Da nun Eine Hohe Landes-Behörde selbst aus dem Zusammenhange der diesfälligen Bistrayschen Verantwortung zu ersehen geruhen wird, wiegestaltig ersagter Dreyssiger noch vor aller entstandener Unruhe wegen schon behobener Station mit der Aerarial-Cassa sich ad novam stationem officii¹ begeben und eben in Rücksicht deren Unruhen sich vom Weeg anhero flüchten müsste, er Bistray aber zu gahnig¹ und noch selbst bey gepflogener Einlösung von denen Rebellen überfallen wor-

den seyn, um, wenn er sich wirklich mit dem eingelösten Gold und beyhabenden gehabten Aerarialgeldern hätte nachher Abrudbanyen flüchten wollen, es sich leichterdingen und, so zu sagen, fast unausweichlich, hätte treffen können, dass selber auch dazumahlen in die Hände der Räubern, von deren ausgedehnter Rotte der ganze Weeg wimmelte, unglücklich verfallen seyn würde. Als nehmet man sich bey sogestaltiger, obschon müsslicher Laage der Sache die Freyheit Ein Hohes Münz- und Bergwesens-Thesaurariat dahin bittlich zu belangen, womit durch Hochderoselbten mächtigen Vorspruch über jenem in dem der Bistraischen Verantwortung zuliegenden Comput¹ ausgewiesenen und vermissten Goldeinlösungsverlag ob Seite Hochlöblicher Hofstelle die gnädige Passirung ertheillet werden wolle. Zalatna, den 13-en December 1784.

Freyherr von Gerlitz m. p.
k. k. Oberbergmeister
gegenwärtige:
Emanuel Will
Anton Eltzenbaum
Joseph Bipерger
Carl Exner
Oberamts-Assessores
Johann Freyherr von Zwenkau
Actuarius

pe verso: praesentirt den 26-ten December 1784.

Copie, T. M., doc. 5/1785, f. 2—3.

¹ Astfel in text.

279

1784 decembrie 13, Zlatna

Hochlöbliches Thesaurariat in Münz- und Bergwesen!

Rückanschlüssige Bittschrift, welche der Kiss-Aranyosser Unterthan Goja Vassilie aus Furcht, wie es scheine, für die hohen Orts in Anbetracht deren wider ihn eingeklagten ausserordentlichen Erpressungen angeordnete neuerliche Untersuchung eingereicht hat, geruhete ein Hochlöbliches Münz- und Bergwesens Thesaurariat, laut der hierwegen untern 27-ten September anni currentis¹ sub numero 1028 herausgerlassenen Verordnung, dem Oberbergamt in der Absicht zuzufertigen, dass über Vernehmung des Provisorats und Fiscalprocuratos die gutächthliche Meynung in Sachen erstattet werde. Da nun das hierüber einvernommene¹ Provisorat vermög seines nebengängigen und vom Fiscalprocurator Beretzky gleichermassen unterfertigten Berichts des Dafürhaltens ist, auf dass mit der angefangenen Untersuchung wider gefragten Goja Vessilie¹, welcher durch die Tumultuanten von einen steilen Felsen mit zusammengebundenen Händ- und Füßen herabgestürzt, sonach aber am untersten des Berges in Theile zerhauet worden, um desto mehr innegehalten werden möge, als ein solches die complanirende Dorfs-

248

gemeinde, vermög ihrer dem Provisorat übergebenen Bittschrift, anverlangt und beynebens dem Verstorbenen keine Straffe mehr andiktiret zu werden vermag, so hat man sich bey denen vorliegend bewandsamen¹ Umständen hohen Orts berichtlich anzufragen zur Pflicht gerechnet, ob etwa die weitere diesfällige Untersuchung gemäss Provisorats-Meinung aufgehoben oder bey in Erfahrung gebrachten Aufenthaltsorts des Sohns vom Verstorbenen Goja Vassilie die angefangene Inquisition weiters fortzusetzen seyn würde. Zalatna, den 13-ten December 1784.

Frhr. v. Gerliczi m. p.
gegenwärtige:
Johann Emanuel Will
Frantz Anton Eltzenbaum
Frantz Joseph Bipерger
Anton Carl Exner
Oberamtsassessores
Johann Freyh. v. Zwenkau pp.
Actuarius

pe verso: Hochlöbliches Thesaurariat in Münz- und Bergwesen. Oberbergämtliche Anfrage de dato¹ 13-ten December 1784, ob die weitere Untersuchung wider den durch die Tumultuanten gräulich ermordeten Kiss-Aranyosser Unterthan Goja Vassilie nicht aufzuheben oder wegen dem etwa noch rückgebliebenen Sohn bis zur hergestellten vollen Ruhe mit selber zuzuwarten seye.

praesentirt den 26. December 1784.

Orig., T. M., doc. 1682/1784, f. 5, 10.

¹ Astfel in text.

² In text: *Peretzky*.

Ad Inclytam Tabulam Continuum Comitatus Albae-Inferioris

Inclyta Tabula Continua

Medio porrecti Supplicis Libelli ad Excelsum Regium Gubernium sonantis, oppidum montanum Zalathna, et quatuor pagi Dominii Inferioris fisco-montani demisse institerunt, ab executione per dominum regium perceptorem Nagy pro incassando quanto contributionali anni affuturi imposita, usque ad sopiendos exortos tumultus immunitari velle; quemadmodum vero post obtentum hocce Memoriale, statim Provisoratui hujati Regio demandatum est, dominum generalem perceptorem eo officiose convenire, quatenus injuncta inferiori Zalathnensi Dominio executio, usque ad plenariam sedationem exorti tumultus plebis rusticanae haud gravanter avocaretur, tunc penes hujus amicabilem certiorationem, Inclytam etiam Tabulam Continuum perhumaniter requirendam duximus, ut ex introsertis praementionato Supplici Libello ponderosis rationum momentis, circa ocycorem revocationem quaestionatae exe-

cutionis, suis locis congrua disponi velint. Qui sub firma praestolatione subsecuturi effectivi eventus, speciali interes estimii cultu perrenamus. Zalathnae 13-tia Decembris 1784.

Ejusdem Inclytae Tabulae Continuae

ad officia paratissimi

Fr. Gerlictzi m. p.

pe verso: Ad Tabulam Continuum Comitatus Albae-Inferioris, de dato 13-tia Decembris 1784, officiose requiritur propter revocationem impositae hujati inferiori Dominio reflexe ad quantum contributionale anni affuturi executionis, usque ad plenariam sedationem exorti tumultus, necessaria disponere.

Concept, O.M.S.Z., doc. 1661/1784, f. 3—4.

281

1784 decembrie 13, Zlatna

Provisoratui Regio

Ad submissam circa confractionem vasorum fiscalium in Mediocri Zalathnensi Dominio per specificos expositos subditos fiscales, occasione exortae rebellionis attentatam, sub 7-ma currentis remonstrationem, Provisoratui Regio responderi; subversantibus inpraesentiarum adhuc tumultibus assumptioni hujus negotii supersedendum, interim tamen detegendos forte plures complices per Provisoratum Regium accurate praenotandos et suo tempore debite prosequendos fore. A Caesareo-Regio Supremo Officio Montano. Zalathnae 13-tia Decembris 1784.

Fr. Gerlitz m. p.

pe verso: Provisoratui Regio de dato 13-tia Dec. 1784 demandatur detegendos de tempore in tempus complices, reflexe ad subsecutam occasione tumultus in Mediocri Dominio vasorum confractionem praenotandos esse.

Concept, O.M.S.Z., doc. 1669/1784, f. 4—5.

282

1784 decembrie 13, Zlatna

Provisoratui Regio

Siquidem juxta intimationem Excelsi in Montanis, et Monetariis Thesaurariatus de dato 6-ta currentis, numeroque 1362 emanatum, Excelsa Suprema Armorum Praefectura ad comunicatum eidem in translato Memoriale, quod subditi Bistrajenses domino vice colonello a Schultz porrexerant¹, et tenore cujus debitam obedientiam sponponderunt, assecurasset; per eandem domino generali de Pfefferkorn, cui expeditio contra rebelles comissa habetur, insinuatam esse, quatenus praementio-

250

natos incolas pagi Bistra protegere, ac dominum vice colonellum Schulz circa ultronee desuper exaudiendos concernentes officiales inviare velit; tunc Provisoratui Regio penes acclusionem copiatae copiae quaestionati Libelli Supplicis, id ipsum pro statu notitiae significatur. A Caesareo Regio Supremo Officio Montano. Zalathnae 13-tia Decembris 1784.

Fr. Gerlitz m. p.

pe verso: Provisoratui Regio, de dato 13-tia Decembris 1784, notificatur, dominum generalem a Pfefferkorn, per Supremam Armorum Praefecturam iniatum esse, incolas pagi Bistra, qui medio porrecti Memorialis ad dominum vice collonellum de Schulz sonantis, debitam obedientiam spoponderunt, protegere.

Concept, O.M.S.Z., doc. 1676/1785, f. 2—3.

¹ Pe marginea stingă a documentului se află următoarea remarcă: describitur instantia *subditorum Bistrajensium*, ad dominum vice colonellum de Schulz valachico idiomate submissa et numero 1621 de anno 1784 reperibilis.

283

1784 decembrie 13, Zlatna

Provisoratui Regio

Efflagitam tenore remonstrationis suae de dato 1-ma currentis inivationem, qualiter nimirum Oenopolii, et braxae arenda, quae cum exitu mensis praesentis in Dominio Offenbanyensi cessat pro futuro elocanda esset? sequentibus reiterari: quamprimum ob circumstantias exorti moderni tumultus licuerit, vel cum hactenus praeexstito arendatore, aut medio instituendae licitationis, ad quam tamen juxta propriam Regii Provisoratus opinionem, se vix aliquis resolvet, cum per successorem moderni arendatoris remansa e rabie plebis tumultuantis rudera tam domus braxatoriae, quam et domorum educillarium relui deberent, novum contractum super sensu arendatitio meliori quo fieri poterit modo, determinando ineundum, ac Supremo huic Officio Montano pro exoperanda altiori ratificatione expost admanuandum esse. A Caesareo-Regio Supremo Officio Montano. Zalathnae 13-tia Decembris 1784.

Fr. Gerliczy m. p.

pe verso: Provisoratui Regio, de dato 13-tia Decembris 1784, comittitur, post sedatum tumultum, vel cum moderno braxatore Offenbanyensi, aut medio instituendae licitationis novum contractum super quanto arendatitio in futurum persolvendo innire, eundemque horsum pro altiori exoperanda ratificatione substernere.

Concept, O.M.S.Z., doc. 1683/1784, f. 3—4.

P. P.

Communicatam, per Inclytum Thesaurariatum Regium in Monetariis et Montanisticis medio honorifici sui de 6-a currentis mensis exarati Insinuati, consignationem nomina modernae tumultuationis coryphaeorum complectentem sub hodierno dominio Consiliario Guberniali Michaeli de Brukenenthal, exmisso abhinc ad sedandas tumultuantis plebis violentias commissario, eum in finem transpositam esse, ut in mutua cum domino Generali a Pfefferkorn cointelligentia de interceptione consignatorum coryphaeorum provideat, eidem praelaudato reinsinuatur.

E Consilio Regii Magni Principatus Transilvaniae Gubernii. Cibinii 14-a Decembris 1784.

Adam Veres
Secretarius

pe verso: Praes. die 18-a Decembris 1784.

Copie, T. M., doc. 1412/1784, f. 2—3.

P. P.

Non dubitat Regium hocce Gubernium, Inclytum Thesaurariatum Regium in Monetariis et Montanisticis, ex iis, quae ad eundem praelaudatum abhinc peramice exarata sunt, insinuatim ingratum perspexisse, ex parte Regii hujus Gubernii, pro restituenda perturbata publica tranquillitate, in modernis tumultuantis plebis circumstantiis omnem locatam fuisse operam. Quoniam autem Inclyta quoque Suprema Armorum Praefectura declarasset, sua quoque ex parte omnes necessarias jam adornatas esse hunc in finem dispositiones, confidit Regium Gubernium cum Militiae ad tumultuantes propiori accessu securitati etiam locorum montanisticorum prospectum iri. Quod eidem praelaudato, ad honoratissimum suum de 10-a currentis mensis exaratum insinuatim peramice reinsinuatur.

E Regio Magni Principatus Transilvaniae Gubernio die 14-a Decembris 1784.

Adam Veres
Secretarius

pe verso: Praes. die 18-a Decembrie 1784.

Cople, T. M., doc. 1413/1784, f. 1—2.

P. P.

Consiliarius Michael de Bruckenthal circa factas intuitu intertentionis, et subsistentiae ad tumultuantem plebem propius accessurae Militiae dispositiones susceptique Zalathnam versus itineris rationes copialiter advolutam Regio Gubernio submisit relationem, quae Inclyto The-sauratiatui Regio pro notitia officiosissime communicatur, ea cum ulterio-ri amica declaratione, quod domino Consiliario sub hodierno rescri-bendum duxerit Regium Gubernium, tam factas quoad intertentionem, et subsistentiam, ad tumultuantem plebem propius accessurae Militiae dispositiones, quam etiam id, quod praedictus dominus Consiliarius pro ratione, se se exerentium circumstantiarum Zalathnam et Abrudbanyam in propria persona proficisci consultum censuerit approbari. Quum au-tem ex eadem domini Consiliarii relatione id quoque videre sit, quod illi etiam tumultuantes, qui publicatis annostice Patentibus diffluerent, simulatam tantum quietam amplectantur, et ad nullas admonitiones arma extradare velint. Qiquidem vero non subsecuta armorum extraditione in speciosa illa, et simulata quiete nulla fundari possit duratura tran-quillitas, et securitas, iterato injunctum est domino consiliario, ut ad ductum editarum ordinationum serio insistat, ut tumultuantes illi, qui altissimis ordinationibus se conformaturos appromisserint pro signo obe-dientiae arma quoque sua deponant, et in unum cumulum congregate resignent, ab ulterioribus suspectis conventiculis sub gravissima animad-versione abstineant.

E Consilio Regii Magni Principatus Transilvaniae Gubernii. Cibirii die 14-a Decembris 1784.

Adam Veres
Secretarius.

pe verso: Praes. die 19-a Decembris 1784.

Copie, T. M., doc. 1414/1784, f. 4.

SPECIFICATIO*

deputatorum e diversis pagis comparentium

6-ta Decembris, Popa Petru Poklosiensis cum 4 e senioribus
detto, Popa Ponoriensis, et 4 incolae.

8-va Decembris, Popa Györgye, et Popa Szimuon ex Bultek et incolae.
detto, Popa Juon, cum 2 deputatis

9-a Decembris, Popa Togyer, et Popa Gyorgye ex pago Csib cum 5
deputatis.

detto, Popa Pasku ex pago Rakato cum 1 deputato.
detto, Popa Petru ex Erdofalva cum 1 deputato.

Copie, T. M., doc. 1414/1784, f. 9.

* Anexă la doc. din 14 decembrie 1784, Sibiu.

P. P.

Posteaquam Regium Gubernium ex communicata per Inclytum Thesaurariatum in Monetariis et Montanisticis Cameralis Administrationis Vayda Hunyadiensis relatione perspexisset, interceptos nonnullos tumultuantes per militares officiales absque ulla poenalitate libertati restitutos fuisse, non defuerat Inclytam Supremam Armorum Praefecturam super rationibus hujus dimissionis interpellare, exhibitam proinde Domini Vice Colonelli a Karp desuper audite declarationem in advoluto exempto Regium Gubernium Inclyto Thesaurariatui communicandam esse duxit.

E Regio Magni Principatus Transilvaniae Gubernio. Cibinii, die 14-a Decembris 1784.

Adam Veress m. p.
Secretarius

pe verso: Praes. den 21 December 1784.

Copie, T. M., doc. 1421/1784, f. 4.

Inclytum Caesareo Regium Supremum in Transylvania
Montanum Officium!

In consequentiam gratiosorum ejusdem Praelaudati sub 11-ma Decembris a.c. exaratorum ordinum demisse referendum habemus, circa receptionem et erogationem panis de tempore in tempus Zalathna ad oppidum hocce transmittendi, et juxta occurrentias Inclytae Militiae tam hic, quam Topanfalvae excubanti elargiendi, e gremio hujatis communitatis montanae ordinatum esse: emeritum notarium dominum Andream Ambrus ea cum instructione, ut idem Ambrus non solum super panis erogatione rationes ducere, quin etiam cum annonae officiali domino Adamo Conrad juxta emersuras circumstantias, pro re nota correspondere teneatur.

Cum vero per adventantem de die in diem majori numero equestris ordinis Militiam omni avenae provisione communitas haecce montana ita sit enervata, ut absolute avena inservire Inclytae Militiae nequeat; e contra vero eadem Militia avenam eo cum fervore erigere extradandam postulet, ac si territorium hocce petris ut plurimum inseminatum foelicissima illa terra Canaham esset, atque ob hunc defectum hujus oppidi officiales insperatas molestias pati cogerentur. Dignaretur idem Praelaudatum Officium medio concernentis Inclyti Provisoratus eas facere salutare et efficaces dispositiones, ut e possessionibus fisco cameralibus sufficiens avena erga paratam solutionem ad ordinatum in

hocce oppido avenae depositarium subministretur. In reliquo sub omni venerationis cultu emorimur.

Incltyi Supremi Officii Montanistici

humillimi servi
Communitas Montanistica
Abrudbanyensis

Abrudbanyae die 14-a Decembris 1784

pe verso: Ad Inclytum Caeseo Regium Supremum in Magno Transilvaniae Principatu Officium Montanum Dominos humillime colendissimos. Ex officio Zalathnae. Praes. 14-ta Decembris 1784.

Concept, O.M.S.Z., doc. 1703/1784, f. 1—2; pecete de ceară roșie.

289

1784 decembrie 15, Abrud

Excelsum Regium in Monetariis et Montanisticis
Thesaurariale Consilium!

In conformitate praecedenter sub 1-ma hujus Mensis porectae supplicationis, communitas metallurgica demisse Excelso Regio Thesaurariatu ad ductum 10-mae subsecutae gratiosae inviationis reiterando preces suas orat humillime, quatenus a Cassa Regia Montana Zalathnensi erga reversales metallurgicae communitatis, desuper ad depurationem usque dandas tantam pecuniae summam communitati elargiri gratiose ordinare dignaretur, quanta in rationem intertentionis Militiae hic pro Praesidio illocatae necessaria fore successive videbitur. Siquidem oppidum omnibus suis facultatibus tam in privato, quam in publico suo fundo ita sit depopulatum, ut naturalia militibus necessaria nonnisi aere mutuato supplere queat, absque Praesidio vero Militari nequaquam sit tutus ulterior hic loci metallurgorum civium, praeter perfidos Valachos, incolatus. Et quia omni die hujusmodi expensae requirentur, demisse orat communitas ocyorem hujusmodi mutuandae pecuniae succursum. Haec erat summa petitionis nostrae sub 1-a Decembris Excelso Thesauriali Consilio inter luctus, et gemitus demisse remonstratae, quam sine dubio praesens adeoque confusa rerum et turbulentiarum facies remonstrantis actuarii calamum ita obscuraverat, ut Excelsum Consilium supplicantis communitatis preces, et desiderium discrete perspicere nequierat. Qui de reliquo sub perenni obsequio emorimur.

Excelsi Consilii Thesaurialis

humillimi servi
Communitas Metallurgica
Abrudbanyensis

Abrudbanyae die 15-a Decembrie 1784.

pe verso: Abrudbanya. Ad Excelsum Regium in Monetariis et Montanisticis Thesaurariale Consilium Dominos gratiosissimos.

Ex officio, Albam Carolinam *Cibinii*.

Praes. die 19-a Decembris 1784.

Orig., T. M., doc. 1419/1784, f. 2—3; cu o pecete de închidere de ceară roșie.

An die Hof-Stelle

Die beyden Hof-Rescripten vom 6-ten und 9-ten dieses sub numeris 6651 und 6703, denen ersteres mit der ordinari und das letztere mit Estaffeta¹ anher gesendet worden, sind fast zu gleicher Zeit dahin eingetroffen. Man hat die denselben beygelegene zween Praesidial-Schreiben in Betreff der Anzeige einiger Ungenannten wegen der bey den k. k. Zalathnaer Gruben manglen sollenden Arbeitern und in Angelegenheit des von den Unruhen untern 2-ten dieses erstatteten Thesaurariats-Berichts gleich dem königlichen Commissarius Herrn Grafen von Jankovich mittels Estaffeta¹ nachher Dewa zugeschicket, anbey jedoch, weil von dessen Ankunfft noch keine Nachricht vorhanden ist, die Vorsicht gebrauchet, dass das diesfällige Paquet¹ an den alldort befindlichen Ober-Gespann Herrn Baron von Bornemisza zur sicheren und schleunigen Bestellung bey der etwa schon erfolgt oder erst erfolgenden Ankunfft mittels besonderen Schreibens adressiret worden ist.

Gleichwie das gehorsambste Thesaurariat zufolge des mit den letzteren Hof-Rescript vom 9-ten dieses sub numero 6703 erhaltenen Befehl nicht ermanglen wird, alle in Betreff der Unruhen einlangende Berichte und Nachrichten dem königlichen Herrn Commissarius sogleich mitzutheilen und die von denselben darüber erfolgende Veranlassungen in den schleunigsten Vollzug zu setzen, anbey aber auch die unterhabende Ämter in all vorkommenden Fällen an den königlichen Herrn Commissarius mit der schuldigen Partition bereits angewiesen worden sind, also hat man ein wie anderes denselben bey Übermachung obiger zween Praesidial-Schreiben zugleich von hieraus mit deme eröffnet, dass man nur erwarte, was über die in Betreff der Bergwerks-Dominia vorkommende Umstände für Auskünffte verlangt werden möchten, als welche, da man hierzu schon gefasst ist, gleich schuldigst erstattet und auch alle in Sachen erfolgende Veranlassungen gleich mit aller Beflissenheit gehörig vollzogen werden würden.

Indeme man nun dieser Einer Hochlöblichen Hof-Stelle ohngesaumt zur Wissenschaft gehorsambst anzeigt, so findet man nur noch auf die von Einer Hochlöblichen Hof-Stelle über den in der äussersten Verlegenheit abgedrungenen Vertrag der Offenbanyaer Beambten mit den dortigen wallachischen Dorffschafften gemachte Anmerckung zur Erläuterung beyzubringen, dass einestheils die Beambte, wie unter anderen auch insonderheit der Offenbanyaer Bergschaffer Prunetter, vermög seines mit den übrigen Anzeigen eingesendeten Berichts, bey dem unruhigen Volck in Güte allmögliches gethan und versucht haben, anderentheils aber, da der Bauern-Auffstand zu Anfang des Monats November mit einmahl so jähe und in voller Wuth ausgebrochen ist, die hungarische Edelleuthe in den Comitaten, um nun den auf ihren Güthern verübten greulichen vielen Mordthaten Mordbrennereyen des rebellischen Volcks bevor noch das Militare, wegen den damahlig ausserordentlich schlechten Strassen, zusammenrücken konnte, in etwas Einhalt zu thun, sich zusammenzusammen und in einige Schutz-Wöhr gegen dieses rebellische Volck zu setzen bemüssiget gewesen seyen, welches also bey den hievon verbreiteten Ruf die wallachische Unterthanen der Offenbanyaer Gegend in die Furcht für die Hungarn², wovon ihr Vertrag er-

wähnet, gesetzet hat. Es ist übrigens gar nicht zu zweifeln, dass diesem unruhigen Volke überall, wo es nur möglich war, alles Erdenckliche vorgestellt worden seye. Soviel es die nunmehr dem königlichen Commissarius Herrn Grafen von Jankovich übertragene Untersuchung der Anzeige wegen vorgeblichem Mangel der Arbeiter in den k. k. Gruben betrifft, beziehet man sich gehorsamst auf den darüber bereits untern 13-ten dieses vorläufigg erstatteten Bericht. Hermannstadt, den 16-ten December 1784.

revidirt C. Eder m. p.
Winckler m. pr.

Concept, T. M., doc. 1403 et 1402/1784, f. 2—3.

¹ Astfel in text.

² Nobilimea și funcționarii maghiari.

291

1784 decembrie 16, Sibiu

P. P.

Placuit Inclyto Thesaurariatui Regio in Monetariis et Montanisticis medio honorifici sui de 15-ta currentis mensis sub numero 1375 exarati Insinuatii super eo certiorationem sibi suppeditandam desiderare, quemnam patentium super generali amnestia editarum literarum publicatio apud tumultuantes habuerit effectum. In cujus sequelam Regium Gubernium eidem praelaudato peramice reinsinuandum esse duxit, quod quamprimum ex submittendis relationibus Regio huic Gubernio aliquid constiterit, eidem praelaudato communicare non sit defuturum.

E Regio Magni hujus Principatus Transilvaniae Gubernio. Cibinii die 16-ta Decembris 1784.

Antonius Horvath
Secretarius

pe verso: Praes. 19-ma Decembris 1784.

Copie, T. M., doc. 1415/1784, f. 13—14.

292

1784 decembrie 17, Viena

Ihm k. k. Münz- und Bergwesens-Thesaurariate wird hiermit verordnet, dass selbes den nemlichen Bericht, welcher dasselbe über die fortsetzenden Unruhen in Absicht auf das Montanisticum untern 6-ten gegenwärtigen Monats hieher erstattet hat, dem königlichen Herrn Commissario Grafen von Jankovits zum nöthigen Gebrauch bei dem obhabenden Untersuchungs- Geschäfte unverlängt mitzutheilen sich ange-

legen halten solle. Von der k. k. Hofkammer in Münz- und Bergweesen. Wien, den 17-ten December 1784.

J. G. Gr. v. Stampfher m. pria.

Anton Wilhelm Bertram m. pa.

pe verso: Von der k. k. Hofkammer in Münz- und Bergweesen *Wien*, an das k. k. siebenbürgische Thesaurariat in monetariis et montanisticis, *Hermannstadt Ex officio*.

— praesentirt den 26-ten December 1784.

Orig., T. M., doc. 1447 et 1429/1784, f. 4—5; pecete de închidere.

293

1784 decembrie 17, Deva

Hoch-Löbliches Thesaurariat in Müntz- und Bergwesen!

Der von Hochlöblicher Hof-Kammer in Müntz- und Bergwesen anhier in Ansehung der für die Bergwerke, besonders in Zalatna und Ofenbanya, anzuordnender Militär-Verstärkung angelangten Anzeige zufolge hat man alsogleich untern heutigen dato dem General-Militar-Commando die nöthige Vorkehrungen getroffen, dass dasselbe im Fall da es die Bergwerke mit hinlänglicher Militz noch nicht verstärket worden sind, solches, besonders aber die obenannte Öerter, mit einem hinlänglichen Militari besetzen wollte.

Welches Einem Hochlöblichen Thesaurariat, um in der Sache mit oberwehnten Militar-Commando wechselseitigen Einverstendnüss pflegen zu können, hiemit mitgetheilet wird. Deva, den 17-ten December 1784.

Graf Anton Jankovich m. p.

An das kayserlich-königliche Müntz- und Bergwesens Siebenbürgische Thesaurariat.

pe verso: praesentirt den 23-ten December 1784.

Orig., T. M., doc. 1447 et 1429/1784, f. 2.

294

1784 decembrie 18, Viena

Man will zwar dies Orts in die Beurtheilung, ob dem Thesaurariat wegen den Unruhen der dortländigen Berg-Kameral-Herrschafts-Untertanen etwas zur Last falle oder nicht, derzeit nicht hineingehen, da Seine Mayestät zur Untersuchung dieses Gegenstands den Herrn Grafen von Jankovits zum königlichen Kommissär allergnädigst ernennet haben, welcher, wenn es die Umstände erfordern oder wenn Er es nothwendig findet, von dem Thesaurariat die erforderliche Verantwortung abfordern wird.

258

Gleichwohl findet man nothwendig den Bericht des Thesaurariats (welchen man über dessen Sessions-Protocoll vom 6-ten September in Betreff der nach den Verordnungen dieser Hofstelle nicht zu erhöhenden Urbarial-Tax von dem diesfälligen Benehmen des Thesaurariats untern 16-ten November abgefordert hat) hiemit zu betreiben, welcher mithin allsogleich anher zu erstatten ist.

Indessen dienet zur Nachricht, dass das Thesaurariat (wie in dessen Bericht von 10-ten et praesentato 18-ten dies vorkommet und schon vor längst hätte angezeigt werden sollen) bei jener Gelegenheit, da vor einigen Monaten verschiedene Beschwerden der Bergherrschfts-Unterthanen von dem Thesaurariat abgethan worden sind, solches den aus allen Dörfern zusammenberuffenen Richtern und Geschwornen durch das Provisorat wohlbegreiflich zu wissen gemacht und sie zugleich von der baldthunlichst nachfolgen werdenden Resolution auf die übrigen Beschwerden versicheret; dann, dass der Herr Thesaurarius selbst bei den von einigen Unterthanen in Hermannstadt um die Resolution geschehenen Ansuchen (wovon bisher ebenfalls dies Orts nichts bekannt gewesen ist) denselben, Punkt für Punkt, wohlbegreiflich bedeutet hat, welche Beschwerden schon abgethan worden seyn und welche von höherer Entschlüssung abhängen, zu deren ruhiger Erwartung auch derselben sie ermahnet habe.

Man kann hiebei nicht unangemerkt lassen, dass von den so vielen Klagen der Unterthanen (wovon das Thesaurariat in seinem Bericht Erwähnung machet und welche nach dem Ausdruck des Thesaurariats *seit einiger Zeit her*¹ angebracht worden seyn sollen) in dem gegenwärtigen Jahre keine einzige Anzeige (dass nämlich ein Unterthan sich in diesem Jahre beschweret habe) bei dieser Hofstelle vorgekommen sey.

Wenn also die Erwähnung des Thesaurariats nicht von den in den vorigen Jahren angebrachten Beschwerden (worüber selbes den Bericht sub dato² 18-ten August dieses Jahrs anher erstattet hat) gemeinet seyn sollte, so wäre die Anzeige von den Beschwerden ungesäumt pflichtschuldig nachzutragen, mit der beigesetzten Ursache, warum kein Bericht darüber anher abgestattet worden ist, und mit der Auskunft, was das Thesaurariat darüber verfüget hat.

Im weitem mag die angezeigte Erhöhung des Preises für das Deputatholzschlagen pro 3 xr. den Unterthanen wohl einige Erleichterung verschaffen; es sind aber die Holzschläge (wie man bereits untern 23-ten März dieses Jahrs den Bedacht zu nehmen verordnet hat) durch eigene Holzschläger zu betreiben, da nicht zu vermuthen ist, dass sich die Unterthanen gegen einen guten und billigen Lohn zum Holzschlag nicht einlassen sollten.

Und hat demnach das Thesaurariat den ungesäumten Bericht anher zu erstatten, ob und was selbes diesfalls veranlasst habe, und warum allenfalls die Holzschläge mit eigenen Arbeitern oder mit Unterthanen, so gegen einen gewissen Lohn bedungen sind, nicht betrieben werden.

Was endlich die in einem anderen Bericht, ebenfalls de dato² 10-ten et praesentato 18-ten Decembris, gemachte Anfrage, ob der Abrudbanier Bergwerks-Gemeinde auf die unumgänglich ausweisende Bedürfnüss gegen einen gehörig ausgefertigten Schuldbrief ein mässiger Vorschuss aus der Bergwerks-Haupt-Cassa geleistet werden dürfe, betrifft, wird hiemit in Ansehung der unverschieblichen Nothwendigkeit erlaubet, dass nicht nur dieser Gemeinde der nöthige Vorschuss gegen hinlänglich zu stellen-

der Sicherheit verabfolget, sondern auch anderen Bergorten, wenn es die Noth erfordert, ohne Anfrage mit dem nöthigen Geld gegen Ersatz unter der gehörigen Vorsicht an Hand gegangen und ihrer Verlegenheit abgeholfen, folglich dieselbe dadurch in der Ruhe und Pflicht erhalten und die etwa zu besorgende Entweichung ausgewiechen werden möge. Nur ist davon allsogleich die Anzeige anher zu erstatten. Von der k. k. Hofkammer in Münz- und Bergweesen. Wien, den 18-ten December 1784.
J. G. Gr. v. Stampfer m. pria.

Ferdinand Narobé m. pria

pe verso: Von der k. k. Hofkammer in Münz- und Bergweesen Wien, an das kaiserlich-königliche siebenbürgische Thesaurariat in monetariis et montanisticis *Hermannstadt Per estaffetta² Ex officio².*

Per estaffetta²

— praesentirt den 24-ten December 1784.

Orig., T. M., doc. 1446 et 1419/1784, f. 2—3; pecete de închidere.

¹ Subliniat în text.

² Astfel în text.

295

1784 decembrie 18, Sibiu

Ihro Excellenz,

Um Euer Excellenz und einem Hochlöblichen Gubernio von der jetzigen Lage des Bauern-Aufruhrs und derer damit verflochtenen Umstände den weiteren Bericht desto klüger vorlegen zu können, muss ich solchen nach denen dabey vorkommenden verschiedenen Gegenständen

1-stlich in Absicht auf die militärische Operationen,

2-tens in Absicht auf die politische Vorkehrungen, unterthänigst vorstellen.

In Ansehung des Ersteren haben Euer Excellenz und ein Hochlöbliches Gubernium aus meinen gehorsamsten Bericht vom 15-ten dieses zu ersehen geruhet, dass der Obrist-Lieutenant Schulz, welcher nebst dem Major Adorján und seiner mehr als 750 Mann ausmachende Troupp, wie auch mit 2 Kanonen, bey Topanfálva stehet, durch die Tumultuanten, welche zusammen beyläufig auf 6 000 Menschen angegeben werden, umrungen und welchem die Communication mit Abrudbánya durch die Tumultuanten gesperrt worden, um Hilfe an Truppen und Fourage geschrieben habe und dass, diesem zu Folge, die Herren Obristlieutenants Kray und Ott, ersterer aus Abrudbánya, zweyter aus Butsum, und die Herren Majors Stojanich und Olcinengo, erster aus dem Zarander Comitatz, zweyter aus Ponor, Remete und Mogos, zu Hilfe geeilet, zugleich auch wegen Zuführung des Brods und Fourage die nöthige Verfügung dahin getroffen seye, dass von Zalathna aus, allwo den 16-ten dieses in dem daselbst neubauten Backofen und mit Hilfe der daselbst eingerichteten Feldbäckerey zu erst Brod gebacken worden mit dem erforderlichen Brod; in Ansehung der Fourage aber theils aus angränzenden, theils aber aus entfernteren Oertern, jedoch alles über Zalathna, die nö-

thige Beyhilfe geleistet werden möge. Es hat obigen Hilfstrouppen sich der Herr Bischof Nikititsch angeschlossen, um die Amnestie, welche der bey Topánfalva versammelten Rotte schon zweymal fruchtlos publiciret worden, auch noch zum drittenmale, wenn es anders die Umstände zu lassen, bekannt zu machen und solchen auch seinerseits die nöthigen Ermahnungen beyzufügen. Wie weit mit diesen Vorbereitungen vorgeschritten worden und wie weit solche das Geschäft der zum Zweck gesetzten Wiederherstellung der öffentlichen Ruhe befördert, ist mir noch nicht bekannt. Indessen wird auf den Fall, dass die Amnestie nicht angenommen und die Waffen nicht niedergelegt würden, nur durch feindliches Verfahren wider den Rebellen ihre Nachgiebigkeit und Gehorsam zu erzielen seyn, auf welchen Fall entweder deren Zerstreung oder deren Ausweichung vorzusehen ist. Im ersten Fall wäre die diesmalige Absicht ehender und leichter erreicht, im zweyten Fall dürfte die Ausweichung entweder gegen Gyalu oder gegen Ungern, in den Bihar Comitat, geschehen. Und, da auf beyden Seiten, so viel mir bewusst, durch das Löbliche Militair die Verfügung getroffen werden, von dieser Seite aber die Trouppen die Ordre haben, die Rebellen nicht aus den Augen zu lassen, sondern solchen auf den Fuss zu folgen, so dürfte, wenn nicht unvorhergesehene Vorfälle neue Hindernisse in den Weg bringen, auch diese letzte Rotte im Kurzen zerstreuet seyn; doch komme demnach auf den

2-ten Punct, die politische Gegenstände, nämlich diese theile ich:

1-stlich in jenes ein, was alsogleich veranstaltet werden müsste, und

2-tens in jenes, was wegen gänzlicher Wiederherstellung der öffentlichen Ruhe in Absicht auf die Zukunft anzuordnen für nöthig erachtet werde.

Wegen des Ersten: ist unumgänglich nothwendig, dass der Winkel des Landes gegen dem Bihar Comitat, nämlich die 3 Fiscal-Dominia von Zalathna nebst dem Offenbanyer Dominio und dem Zarander Comitat durch eine schicksame Dislocation bedeckt und für weitem Ausbrüchen des Aufruhrs sicher gestellt werde. Ich unterstehe mich Euer Excellenz in unterthänigster Beylage einen Vorschlag, wie gedachte Dislocation geschehen könne, gehorsamst vorzulegen und die Bemerkung beyzufügen, dass dabey nicht nur auf die Communication derer zur Illocation bestimmten Ortschaften, sondern vorzüglich auch auf die Belegung jener Ortschaften der Bedacht genommen worden, welche bey diesen Tumult sich die mehreste Vergehungen und Grausamkeiten zu Schulden kommen lassen. Die schleinige Anordnung dieser Dislocation scheint aus folgenden Ursachen nothwendig zu seyn, weil:

1-stlich durch die Vertheilung der Trouppen deren Verpflegung leichter gemacht wird.

2-tens, weil die Communication zu den Bezirken wo der grösste Aufruhr war und auch in dem Bezirk selbst dadurch allein wieder hergestellt und sicher gemacht werden kann.

Wie schwehr die Verpflegung derer Touppen dermalen werde, geruhen Euer Excellenz und ein Hochlöbliches Gubernium aus folgenden Umständen gnädigst zu erlassen:

1-stlich So lange die Trouppen gewissermassen auf einen Fleck sind oder durch manche Oerter nur durchziehen können die in Aufruhr verflochtene Ortschaften nicht ganz beruhiget und in die nöthige Ordnung zurück geführt werden. Wenn demnach gleich ein Theil dieser Ortschaft-

ten gehorsam und ruhiges Verhalten angelobt, so bleiben doch unser solchen einige, ja in manchen Orten nicht wenige Inwohner, welche als incorrigibel¹ angesehen werden können und die wegen ausgeübter Missethaten und Grausamkeiten und der daraus erwachsenden Furcht für der verdienten Straffe, auch bey publicirter Amnestie nicht leicht zur Ruhe zurückkehren, andere aber, welche sie durch den Raub erworbene Beute nicht so leicht auslassen und, um solche zu behalten, alles anwagen. Diese also, deren verzweifelter Betragen ganze Dorfschaften in Furcht setzt, hindern in solchen die öffentliche Sicherheit nicht wenig, dass also sich in dieselbe kein Comitats- oder Herrschafts-Beamter waget, ja das Militair selbst nur grosse Militair-Commandi, um solche nicht weiteren Unglücksfällen auszusetzen, dahin schicken kann. Die Folge davon ist, dass diese Dörfer, welche den grössten Theil ausmachen, mit Naturalien, welche zur Verpflegung der Militz erfordert werden, entweder gar nicht oder nach eigener Willkühr concurriren¹, woraus denn folget, dass die ganze Last aus denen wenigen von dem Aufruhr freygebliebenen Dörfern liege, welche sich über solches öffentlich beschweren und das Schicksal derer Tumultuanten in Vergleichung mit dem ihrigen weit besser und erträglicher finden und daher ein heimliches Murren, welches leicht, wenn die Last in die Länge dauern sollte, offenbarer werden dürfte, nicht zu verhüten ist. Es ist getrachtet worden diesem

2-tens dadurch einigermassen bevorzukommen, wenn die mehr entlegenere Oerter in Obsicht auf Zufuhr sowohl als Verpflegung mit ins Mitleiden gezogen würden, allein die Erfahrung hat gelehret, dass wenn diese zum Beyspiel bestimmt waren, aus Karlsburg Brod oder Fourage nach Zalathna zu liefern, sie folglich für ihre und ihres Viehes Nahrung nur bis dahin die Fürsorge gemacht, dieselben weilen in Zalathna die Fuhren in der Eile nicht herbeygeschafft werden konnte. Dem Militair aber in Abrudbanya oder weiter hinauf ein Mangel bevorstand, weiter, und wann sie nach Abrudbanya ankommen, aus den nämlichen Ursachen wieder weiter getrieben, folglich selbst sammt ihren Vieh in den² äussersten Mangel gesetzt wurden und daher, durch die Nothwendigkeit gedrungen, sich mit Heu, dessen auf den Weeg hin und wo in Schobern vorrätzig liegt, so behelfen mussten wie sie konnten, welches allemal Unordnungen sind, die für das Eigenthum des Privatmannes bedrückend und nachtheilig werden. Es kommt jetzt noch der traurige Umstand dazu, dass die Contribuenten, welche dem Obrist-Lieutenant Schulz nach Topanfalva ein Fass Wein und Salz zuführen sollten, ihres Viehes durch die Tumultuanten beraubt und ein Fuhrmann umgebracht worden, wodurch eine allgemeine Furcht zwischen den Bauern entstanden und solche leicht in eine Weigerung ausarten dürfte. Die

3-te Beschwerlichkeit der Verpflegung bey dermaligen Stand derer Troupen ist die Beschwerlichkeit derer Weege, welche bald, wenn nämlich mehr Schnee fallen und die Weege mit Glatteis bedeckt werden sollten, impracticabel werden dürften und da man jetzt, wo nämlich der Stand derer Troupen sehr wandelbar ist, auf keine Depositorien den Bedacht nehmen kann, so dürfte, wenn die Zufuhr durch schlechtes Wetter oder grosses Gewässer auf einige Tage gesperrt werden sollte, sehr leicht ein schädlicher Mangel und allen solchen begleitende traurige Folgen zu besorgen seyn.

2-tens In Absicht auf künftige Vorkehrungen sehe ich mich genöthigt Euer Excellenz und einem Hochlößlichen Gubernio unterthänigst vorzustellen, dass:

1-stlich diejenige Ruhe, welche nun von denen meisten Communitaets-Deputirten angelobet worden, nicht wür standhaft und allgemein angelobet werden könne, sondern hauptsächlich durch den häufigen Anmarsch derer Truppen und durch die dermalige Winterwitterung bewirkt worden und begünstiget werde. Ich schliesse solche daraus, weilen, 1-stlich mir verschiedene Deputirte, besonders jene von Lupsa, Ponor, Remete, Mogos und andern die Anzeige gemacht, dass wenn auch ein Theil ihrer Dörfer wirklich ruhig wäre, doch noch ein grosser Theil sich zwischen den Tumultuanten befinde und in die Ordnung gebracht werden könnte, ja selbst der bestgesinnte Theil von solchen, wenn ihnen nicht Sicherheit verschaffet werden sollte, welche sie dringend angesucht haben, Misshandlungen zu gewärtigen hätte. 2-tens Hat noch keine Communitaet die bey ihren Mitinwohnern befindliche und von solchen zusammengeschafter Waffnen ausgeliefert, woraus auch die Folge zu ziehen ist, dass die Ruhe nur scheinbar seye und die Waffnen zu weiteren Unfug aufbewarhret werden dörften.

2-tens Wenn auch gleich die Dorfs-Deputirten Ruhe und Gehorsam angelobet, so haben sie doch meistens die Frage beygefüget, wie es mit ihren Grundherrn und den solchen zu leistenden Praestationen gehalten werden sollte. Obwohlen ich nun bemühet gewesen bin sie auch darüber zu verständigen und sie zu ihrer Pflicht zurückzuführen, auch manche, wie mir berichtet worden, nach der Zeit, ohne von den Herrschafts-Beamten geruffen oder angehalten zu werden, einige Arbeiten, besonders in denen Weingärten mit Versorgung der Weinreben, verrichtet haben, so habe ich doch an deme ernsten Zweifel und Bedenklichkeiten wahrgenommen, welche die Besorgnis erregen, dass die Grundherrn, wann nicht nachdürckliche Vorkehrungen gemacht werden, nicht so leicht in den Genuss ihrer Güter und die damit verbundene gesetzmässige Gerichtsbarkeit gesetzt werden dörften. Zum Beyspiel dieser meiner Anzeige meldeten die All-Gjogyer nebst den dahin dienenden verschiedenen andern Dörfern, sie hätten vernommen, dass der daselbst Besitzungen habende Adel, weilen er in den eigenen verstörten Häusern nicht wohnen könnte, zum Theil für sich, zum Theil für seine Beamte in denen Bauern-Häusern Quartiere bestelle. Weswegen sie baten³, solches zu verhindern, aus der Ursache, weilen sie besorgten vom gedachten Adel mit Worten oder auf eine andere Art misshandelt zu werden. Nach vielen Vorstellungen, dass es eine Ungerechtigkeit seyn würde den Adel von dem Genuss seines Eigenthumes auszuschliessen und dass, wenn die Unterthanen ihre Pflichten erfüllen und die bestehende Verordnung beobachtet würde, die Grundherrn ihnen wegen ihrer jetzigen Vergehungen nichts zuleyd thun würden, giengen sie mit einer scheinbaren Ruhe weg. Die Inwohner ferner, von Ponor und Remette, welche zu dreymalen ihre Deputirten bey mir gehabt, machten letztens die Frage, ob sie nach dem alten Contract oder anders gehalten werden würden. Ich sagte ihnen, sie möchten sich an die Verordnungen des Hochlöblichen Gubernium, welche in Ansehung ihrer Praestationen erfllossen sind, halten, und solches befolgen, und wenn sie etwas zu klagen hätten, so sollten sie solches in gehörige Ordnung vorbringen. Alle diese Fragen habe ich zur Erläuterung des obenangeführten Satzes vorzubringen für meine Schuldigkeit gehalten.

3-tens Die Aufsicht derer Comitats-Beamten, die nebst jener welche dem Possessorat zukömmt über das Thun und Lassen derer Unter-

thanen wacht, deren Ausschweifungen ausgespührt und solchen zeitig abhilft, ist grösstentheils nicht so wie solches bey einer ordentlichen Administration erfordert wird. Die Beamten haben grosse Zirkel, sind an sich wenig und haben zu wenig, ja gewissermassen keine untergeordnete Amtsdienner. Auf den Fall des Abgangs eines oder des andern Vice-Beamten wird auf dessen unmittelbarn Nachfolge und Ersetzung kein Bedacht genommen. Zu einem Beweis davon unterstehe ich mich anzuführen, dass ich zu wiederholtenmalen denen Kreisbeamten die Weisung gegeben, keine ansehnliche Militair-Troupp ohne Comitats-Commissarien, welche die Lieferung sowohl als auch die Quittierung des Gelieferten besorgen sollen, zu lassen. Ich habe solches nicht zu Stand bringen können und gefunden, dass hin und wo Truppen ohne Comitats-Commissairs marchiren¹, wodurch denn die Controllerie zwischen den Provinciali und Militari völlig vernachlässiget wird. Es haben sich bey mir verschiedene Communitaeten beschweret, dass sie denen durchmarchirenden¹ Troupen Fourage geliefert und keine Quittung erhalten hätten. Ich habe solche, da wo sie mir vorgekommen sind, denen vicejudicibus nobilium¹ und Processual-Commissarien zur Vormerkung angezeigt, allein es wird allemal nothwendig seyn, solche zu seiner Zeit von Dorf zu Dorf aufzunehmen und es werden doch immer Irrungen und Abgänge empor bleiben, welche nicht gehoben werden können. Im ganzen ehemaligen Zarander Comitath befindet sich, vermög einen Brief welchen ich von Herrn Major Stojanich vom 15-ten dieses erhalten, kein einziger Comitatsbeamter, folglich ist das Militair durch den ganzen Comitath sich selbst überlassen. Ueberhaupt dürfte es in gedachten Zarander Comitath, dessen Inwohner sehr unruhig und widerspenstig sind und welche an denen im Land gemachten Verheerungen den meisten Antheil haben, nothwendig seyn, wegen der politischen Administration Ihro Mayestät allerunterthänigst um eine Abhilfe zu bitten. Die Leute daselbst sind gewohnt unter einen eigenen in der Nähe seinen Sitz habenden Obergespann und Unterbeamten zu stehen, welche sie näher vor Augen und unter der gehörigen Aufsicht halten können. Wegen anderer Vorkehrungen in Absicht auf die künftige Sicherheit des Landes habe ich mich unterstanden Euer Excellenz und einem Hochlöblichen Gubernio einige unterthänigste Anzeigen zu machen worunter ich besonders auch die Zusammenziehung derer zerstreuten Häusern und Dörfer in denen Gegenden der Zalaternaer Dominien rechne, welche, wenn sie bewilliget würde, natürlicher Weise, während dass die oben gehorsamst unterlegte Dislocation dauret, geschehen müsste. Denen erwehntermassen Euer Excellenz und einem Hochlöblichen Gubernio bereits vorgelegten Vorbringungsanstalten habe ich die Ehre noch beyzufügen, dass es nothwendig scheine:

1-stlich Die in Topanfalva und Offenbanya einfallende Jahrmärkte, allwo bey einem grösseren Zusammenlauf des in dasigen Gegenden befindlichen unruhigen Landvolkes dergleichen Aufruhrs-Complate gemacht werden können, fürs nächstfolgende Jahr völlig einzustellen.

2-tens Dass zwischen dem Zarander Comitath bis auf Zalaterna und Abrudbanya über Butsesd und Dupepiatre der Weg durch die dasige Inwohner befahrbar gemacht, folglichen die Communication erleichtert werden möge. Es dürfte dadurch, nebst dem Vortheil welcher durch die Communication erhalten wird, für gedachte vorzüglich unruhige Dörfer

eine Beschäftigung erwachsen, wodurch sie von andern, dem Müßiggang anklebenden bösen Gedanken abgehalten werden. Ich bin etc.

Euer Excellenz etc.

unterthänigster Diener,
Michael von Bruckenthal m. p.

Hermannstadt, den 18-ten December 1784.

Copie, T. M., doc. 21/1785, f. 2—7.

¹ Astfel in text.

² In text: *der*.

³ In text: *batten*.

296

1784 decembrie 18, Certeje

Wohllöbliches kayserlich-königliches Oberbergamt!

Als ich Probier Kittler untern 17-ten dieses zur gewöhnlichen Besichtigung des k. k. Faurager Teuchtes¹ begeben habe, musste mit Müßvergnügen vom dasigen Teuchtwacher¹ Duma Miklos vollgende¹ Begebenheit vernehmen, wie dass den 16-ten, um 10 Uhr Nachtes¹ (muthmassend Trestianer Haupt-Räuber), auf den Damm beym Münich-Haus, sich sehen und hören liessen. Weillen gedachte Räuber zwey Streich mit einer Hacken auf das vorgehemelte¹ Schloss geführt um solches aufzumachen und etwann das anwesende Zapfen-Stangen-Eysen und Schauen abzuhaue und mitzunehmen gesinnet waren, weillen aber obbemelter Teuchtwacher¹ auf die angeführte zwey Hackenstrieche sie anredete, wer sie wären und was sie wolln, welche zur Antwort gaben in eigener wallachischer Sprache: Tacs mulkum, futtu mi djeu Evangelia ta sche kredincza ta, akus tje stinsche lumina taka venni iu in suss¹. Worzu zum grössten Glück sein Inhaber, Zischmenmacher, aus dem Zimmer herausgegangen; da gedachte Räuber aus und ein gehen hörten, dass ihrer mehrere beysammen müssten seyn, daraus schliessend, einer unter ihnen sprache: Dacz pacse sche haidacz, ka sint mai multz¹. Vorauf sie die Flucht in ihren verborgenen Örthern gegen Mitternacht genohmen haben. Dahero die Angestalt indessen getroffen worden, dass drey Mann von hierorthiger Bedeckung noch den 17-ten Abends (bis weitherer Verordnung) das Münich-Haus zu beschützen hinausgeschicket worden sind. Csertest, den 18. December 1784.

Martin Ig. Molarj m. pr.
k. k. Hüttenschaffer
Johann Gottfrid Kittler m. p.
k. k. Probierer

pe verso: An Ein Wohllöbliches kayserlich-königliches Oberbergamt. Bericht in Betreff des k. k. Faurager Teuchtes¹ Begebenheiten deren tendireten Räubern.
praesentirt den 19-ten December 1784.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1716/1784, f. 1—2.

¹ Astfel in text.

Inclytum Supremum Caesareo Regium Montanum Officium Domini
Domini et Patroni gratiosissimi!

Etsi praesens haec expeditio, quarta jam sit humillima ad Inclytum Caesareo Regium Montanum Officium relatio, nihilominus experiri licuit nulla hucdum ex illis admanuata fuisse, nam partim insessores possessionis Bucses, partim vero alii, ad hocce tumultuosum fatum congressi malefactores ea impedire, dilacerareque haud erubuerunt, demisse proinde insinuandum habeo:

1-mo. Prima adhuc proxime effluxi mensis die inchoatum fuisse hocce fatum in circulis Kőrös Banya, et Brad in ceteris hodiedum grassatur, tantae expilationes, tantique sanguinis crudelis efusio erat, ut inter ceteros rusticos ego quoque vix supermanserim, tanta inter periculosa extremitate id unico studui, conatumque adhibui, ut penes me habitam Auricambsionis aerem, cambiatum quoque aurum ad proprias eriperim manus, neque plus quam circiter decem Rhenensium florenorum damnum Inclytum Officium Montanum patitur, id quoque in minutiis solum modo, quae ex Cassa jam violata erepta sunt, ceteram autem massam Halmaginum ad Caesareo Regiam Salinari Cassam deposui spe lactatus majoris securitatis, ex hac potissimum causa, quod penes prae-laudatum Salinare Officium etiam militare brachium exstiterat, mea vero quaequae hucdum diuturnis fatigiis modica congregaveram substantia in tantum vel maxime per duos gornikones, qui aderant, et circumjacentes insessores dilapidata sunt, ut vix ac ne vix quidem sperem ea omnia obtineri posse; quamobrem supranominati praedones id intendunt, ut nullatenus consequi valeam statum priorem, praeimaginantes sibi, si ita foret, me nullo modo inter semet ipsos dispersa mea supellectilia congregari, sicque facillimo pacto subtrahere, paliarique.

2-do. Illistrissimus dominus centurio nomine Csepi obequitatorem Antonium Csernanszki literis plane eotum expedit, qui in itinere interfectus esse constat.

3-tio. Nulla adhuc securitas exstat de auri cambsione, quod ex praesentibus circumstantiis experiri licet.

4-to. Interim prout disponere placuerit Inclyto Supremo Officio, ita operari studebo.

5-to. Nulla spe securitatis vitae meae firmatus Halmagino ad Inclytum Comitatum Aradiense Sig. Buttijinium me contuli, unde modo reversus, si exoperatum fuerit silentium et pax, ad priorem stationem Kőrös Banyam, quod proxime spero, revertam.

Ejusdem Inclyti Supremi Montani Officii

humillimus servus
Demetrius Erdellyi m. p.
C. R. vice auri cambsor.

pe verso: Praes. den 19-ten December 1784.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1732/1784, f. 1.

Nachdem eine hohe Landesstelle Inhalt einer untern 13-ten laufenden Monats sub N-ro 1394 herausgediehenen hohen Verordnung die berichtliche Auskunft zu erstatten anbefohlen, was die publicirte General-Amnestie für eine Wirkung bey dem rebellischen Volke in hiesiger Gegend nach sich gezogen und ob selbes sich hierauf wiederum zur Ruhe begeben, als hat man zu dessen schuldigen Beantwortung anmit gehorsam anführen sollen, wasgestalten die Verlautbarung oberührter General-Amnestie mit Rücksicht auf die Tumultuanten keinerdingen von dem erwünschten vollkommenen Erfolg seye, indeme, obschon die Dörfer die Amnestie mit Freuden angenommen und ihre meist abgenutzte, dann ganz unbrauchbare Waffen nur zum Theil ablegen, dann dem Militair überbringen, es nur von jenen Individuen beschiehet, die es selbst übergeben wollen; jedoch getrauen sich die gutgesinnten Richter und Popen auf keine Weise von denen noch übrigen Tumultuanten die Waffen abzuverlangen. Alljene hingegen in denen Dorfschaften, welche Mordthaten, Grausamkeiten und Plünderungen ausgeübet, legen solche noch nicht ab, so wie vermög eingeloffenen Nachrichten diese Übelthäter, obwohl sie sich dormalen in ihren Wohnhäusern befinden, noch beständig zusammenhalten. Ferners ist die Gegend von Lupsa über Valye Vincza und Valye Szassa, allwo der Herr Oberlieutenant Mesterházy ermordet wurde, wegen ihrer Laage noch immer unsicher, dahero ob Seite des Militairs gelegenheitlicher Abschickung des Brods jederzeit starke Bedeckungen mitgegeben werden müssen. Ebenso verhält sich die Sache mit denen bischöflichen Dörfern Ponor, Mogos, Remete, dann denen Mamaliganeren von Mogos und denen zum Offenbanyaer Dominio gehörigen 5 Dorfschaften, nicht minder dem Dorfe Dupapiatra. Palsa hingegen, dessen Inwohner dem Herrn Unterlieutenant Rausch vom Löblichen Prinz Leopold Toscanischen Hussaren-Regiment sein Commando im Dorfe abfüttern zu lassen nicht verstatteten, ist bis jetzo noch nicht zum Gehorsam geneigt.

Bey welch sogestaltig einberichteten Umständen, besonders aber auch da laut allen Aussagen der gutgesinnten Bauern sich noch viele in denen Dörfern befinden, die keine andere Amnestie als die Gewalt, wodurch sie zum Gehorsam gebracht werden können, anzunehmen geneigt sind, es auf der unvermeidlichen Nothwendigkeit gegründet seyn will, die Rebellen annoch in diesen Wintermonaten, vorzüglich aber die Inwohner des zum Nagyaranyoscher Dorfe gehörigen Zirkels Albak, allwo sich, dem sicheren Vernehmen nach, die drey Haupträdelführers Hora, Kloska und Krisan Gyorg vorfinden sollen, weilen sie wegen der strengen Kälte in ihren Wohnhäusern sich aufzuhalten gezwungen seyn werden, mit aller Schärfe um desto mehr zu behandeln und zum schuldigen Gehorsam rückzuführen, als ansonst nach Verlauf dieser Zeit und bey Eintritt des Frühjahrs, wenn die Bäume wiederum zu grünen anfangen, eine noch viel ärgere Empörung als die anfänglich hervorgebrochene Unruhe gewesen ganz gewiss erfolgen würde. Wo man übrigens unter einen sich ob Seite dieses Oberbergamts wiederholtermassen gehorsam anfragen solle, ob man bey diesen sogestaltigen Umständen aus der hierortigen Kanzley denen sich häufig meldenden Gewerkschaften das zur Sprengarbeit höchst erforderliche Pulver anweisen dürfe,

massen ohne solchem der hierländige Bergbau niemals in den sonst gewöhnlichen und gedeyheligen Umtrieb versetzt werden kann. Zalathna, den 20-ten December 1784.

Franz Frh. von Gerlitz
k. k. Oberbergmeister
gegenwärtige:
Johann Emanuel Vill
Franz Anton Elzenbaum
Franz Joseph Bipерger
Anton Karl Exner
Oberamtsassessores
Johann Freyherr von Zwenkau,
Actuarius

pe verso: praesentirt den 31-ten December 1784.

Copie, T. M., doc. 23/1785, f. 2—3.

299

1784 decembrie 20, Sibiu

An die Hof-Stelle

In Betreff der Unruhen des wallachischen Land-Volckes hat man Einer Hochlöblichen Hof-Stelle abermahl folgendes mithers gehorsambst anzuzeigen, dass nach den

Sub numero 1-mo beyfolgenden Insinuat des königlichen Landes-Gubernii vom 14-ten und empfangen 18-ten dieses die demselben von hieraus communicirte Verzeichnus der mit den Tumultuanten verfangenen und als Rädelsführer darunter begriffenen Zalathnaer Herrschaffts-Unterthanen dem als Commissarius ausgeschickten Herrn Gubernial-Rath von Bruckenthall zugestellet worden seye, um wegen der zu veranlassenden Einfangung dieser Rädlsführer mit dem Herrn General-Major von Pfefferkorn das nötige Einvernehmen zu pflegen.

Vermög Insinuats sub numero 2-do, von nemlichen dato et praesentatio, äusserte sich bemeltes Gubernium anher, dass, nachdem dasselbe bey den izigen Umständen sich alle Mühe zu Herstellung der gestörten Ruhe gegeben und auch das General-Commando alle nötige Veranstaltungen getroffen zu haben versichert hätte, durch die nähere Vorrückung der Truppen gegen die Tumultuanten die Sicherheit der Bergwercks-Gegenden zu verschaffen gehoffet würde.

Die weitheren Anlagen sub numeris 3. et 4-to sind abermahl zween Gubernial-Insinuat, vom 14-ten und 16-ten dieses et praesentatio 19-ten ejusdem, vermög welch ersterm der von den Gubernial-Rath von Bruckenthall untern 10-ten dieses aus Zalathna erstattete Bericht anher communiciret und zugleich die darauf getroffene Veranlassung anher eröffnet, dass die den Allerhöchsten Anordnungen sich unterziehen wollende Tumultuanten zu Ausfolgung ihrer Waffen und Gewöhr (als ohne welchen sonst auf keine Ruhe zu rechnen wäre) verhalten werden sollen. Vermög letzterm Insinuat aber, die von hieraus angesuchte Nachricht, was die publicirte General-Amnestie für eine Wüirk-

kung nach sich gezogen habe, sobald diesfalls einige Anzeige einlanget, zugesichert wird.

Man unterleget diese Gubernial-Insinuationen Einer Hochlöblichen Hof-Stelle zur Einsicht und Wissenschaft mit dem gehorsamst, dass man diese dem königlichen Commissarius Herrn Grafen von Jankovich eben von darumen nicht zu communiciren für nötig erachtet habe, weil ohnehin das Gubernium seine Veranlassung in Ansehung der izigen Unruhen demselben zu wissen machet, sonst aber mittlerweile von den unterhabenden Ämtern keine besondere Anzeige in Betreff der Unruhen, welche dem bemelten Herrn königlichen Commissarius zufolge Hohen Befehls einer Hochlöblichen Hof-Stelle zu communiciren gewesen wären, eingelanget seyn und man hat eben daher von dem Ober-Berg-Ambt die berichtliche Auskunfft abgeheyschet, was dasselbe von den verschiedenen seiner Obsorge unterstehenden Werckern und Wercks-Revieren bisher für Nachrichten habe inzwischen können und was denselben hievon wissend seye, ob und in wie weith nemlich der Bergbau allda wiederum in seinen fortwährigen Umtrieb gelanget seye, dann ferners, ob die Angabe des Offenbanyer Spans Horetsnyi wider den dortigen Bergschaffer Prunetter, wovon einer Hochlöblichen Hof-Stelle schon die Anzeige beschehen ist, bereits untersucht und was andurch erhoben worden seye. Hermannstadt, den 20-ten December 1784.

revidirt C. Eder m. p.
Winckler m. pr.

Concept, T. M., doc. 1414 et 1415/1784, f. 2—3.

300

1784 decembrie 20, Sibiu

An das Hochlöbliche k. Landes-Gubernium

Die Vajda-Hunyader Herrschaffts-Administration hat anher vorgestellt, dass den Dorffschafften der dortigen Herrschafft eine beträchtliche Natural-Lieferung für das Militare nach der hier beyfolgenden Repartition auferlegt worden seye, von welche sie aus folgenden Gründen losgesprochen zu werden bitten:

1-mo, weil ihnen diese Natural-Lieferungen unerschwinglich wären.

2-do, sie währenden Aufstand des wallachischen Volckes sich ruhig und friedfertig betragen haben, folglich in Ansehung dessen eine billige Rücksicht verdienten.

3-tio, das Militare nur wegen des unruhigen und rebellischen Volckes ausgeschiedt worden wäre, mithin, wie die Supplicanten vermeynen, nur die Schuldigen, nicht aber auch zugleich die Unschuldigen die schwere Last der Natural-Lieferungen zu tragen hätten, wobey die Administration anführt, dass

4-to, weil die Unruhen noch lange nicht gestillet seyend, die Verhaltung der unschuldigen Vajda-Hunyader Herrschaffts-Dorffschafften zu den Natural-Lieferungen bey denselben leicht einen üblen Eindruck machen, sie aufbringen und zu gleichen Unruhen verleiten könnte, dann ferners,

5-to, dass die dortige Herrschaffts-Unterthanen die heurige sohin kleine Heu- und Haber-Fechung für das ohnmittelbar zum Dienst der

Eisenhammerwercker nothwendige Viech aufbehalten müssten, widrigens aber bey dessen Abgebung an das Militare ihr Zugviech aus Mangel der Fütterung zu verkauffen nothgedrungen wären, sofort aber den dortigen Werckern und der beträchtlichen Eisenerzeugung das augenscheynliche Aufliegen bevorstünde.

Auf gleiche Arth ist auch von dem Zalatnaer Oberbergambt vorgestellt worden, dass die Insassen des Marktfleckens Zalatna von den ihnen anrepartirten beträchtlichen Natural-Lieferungen für das Militare überhoben und die Insassen des Obern und Mittern Dominii zu denselben in gleicher Maass beyzuziehen gebetten haben.

Man hat zwar dahier erwogen, dass bey einer so ausserordentlichen Vorfällenheit wie der gegenwärtige Aufstand des wallachischen Volckes ist, wo die Herstellung der Ruhe mittels des ausgerückten Militaris dem ganzen Lande äusserst gelegen ist, auch alles zu den für dasselbe nötigen Natural-Lieferungen immer nur nach Möglichkeit beyzutreten und mitzuwürcken suchen müsse, folglich die obschon ruhig und unschuldig verbliebene Dorfgemeynnden umso weniger davon losgesprochen werden können, als sonst aus den mit der Unruhe verfangenen Dorffschafften selbst die Zufuhr und Lieferung der Naturalien kaum zu erwarten wäre, mithin aber das Militare dem Mangel seiner ohnentbehrlichen Erfordernüssen ausgesetzt seyn würde.

Inzwischen, gleichwie die Vajda-Hunyader Herrschaffts-Administration auf das obige Ansuchen der dortigen herrschafftlichen Dorfgemeynnden sich bereits an den von einem Hochlöblichen k. Landes-Gubernio als Commissarius ausgeschickten Herrn Gubernial-Rath von Bruckenthall um Abhülffe gewendet zu haben vorstellet, also empfiehlt man die supplicirende Insassen der ruhig verbliebenen herrschafftlichen Dorffschafften auch von Seite des Thesaurariats aus den obangezogenen Betrachtungen einem Hochlöblichen k. Landes-Gubernio dahin freundschaftlich, dass denselben, in soweit es thunlich ist, eine Erleichterung zugewendet und zu den für das Militare nötigen Natural-Lieferungen auch die andere umliegende, obschon um etwas weither entfernte Dorffschafften, weil doch bey einer solchen allgemeynen Angelegenheit des Landes alles immer seinen Kräften nach Möglichkeit aufbiethen muss, beygezogen, folglich die Last zwischen mehreren vertheilet und nicht einige Dorffschafften für die andere, vorzüglich da sonst die Vajda-Hunyader Eisenerzeugung den augenscheynlichen Nachstand leyden müsste, zu hart mitgenommen werden möchten.

Man stellet es übrigens bey dieser Gelegenheit den eigenen Ermessen eines Hochlöblichen k. Landes-Gubernii anheim, ob es nicht in den izigen Umständen, wo es um die richtige Versehung des ausgerückten Militaris mit den nötigen Naturalien und Lebensmitteln zu thun ist, bey dem Umstand, da diese Lieferung ohnehin dem Unterthan auf Abschlag der Contribution imputiret werden, es nicht um den Unterthan zu diesen Lieferungen mehr aufzumuntern, folglich auch dem Militari die richtige Erhaltung seiner Erfordernüssen mehr zu versichern für dienlich erachtet werde, mithin auch die Einleitung und Vorsehung dahin zu treffen gefällig seyn wolle, dass den treffenden Unterthanen ihre gelieferten Naturalien für dermahl gleich baar bezahlt und vergütet werden mögen, als wodurch auch selbe in den Stand gesetzt werden würden, statt des dem Militari abgebenden Heu und Habers

sich für ihr zu den Werckern erforderliches Zugvieh der künftigen Fütterung wegen auf andere Arth vorzusehen. Hermannstadt, den 20-ten December 1784.

vidi Müller m. pria.
Winckhler m. ppr.

pe verso: Ita expeditum ex concluso Consilii¹.

Concept, T. M., doc. 1409/1784, f. 3—4.

¹ Astfel in text.

301

1784 decembrie 20, Sibiu

An die k. k. Vajda-Hunyader Herrschaffts-Administration

Auf die Administrations-Vorstellung vom 12-ten dieses, über das bittliche Ansuchen der von den vielen Natural-Lieferungen für das ausgerückte Militare freygehalten zu werden bittenden Insassen der herrschafftlichen Dorffschafften hat man dahin erwogen, dass, ohnerachtet diese Dorffschafften wegen ihren ruhig und friedfertigen Betragen Rücksicht verdienen, doch selbe von denen Natural-Lieferungen für das Militare nicht wohl völlig losgezehlet werden können, massen bey einer so allgemeynen Angelegenheit des ganzen Landes, deme es insgesamt an der baldigen Herstellung der Ruhe durch die ausgerückte Truppen äusserst gelegen¹ ist, alles zu den Lieferungen für das Militare, ohne welchen dieses sonst nicht bestehen kann, nach Möglichkeit beytreten muss und diese Lieferungen von den obschon ruhig verbliebenen Dorffschafften um so weniger abzuleugnen thunlich ist, als widrigens solche von den in der Unruhe verfangenen Dorffschafften selbst noch dermahlen kaum zu erwarten, folgsam aber das Militare sonst den äussersten Mangel an seinen Bedürfnissen ausgesetzt wäre.

Inzwischen hat man doch die supplicirende Insassen der dortigen herrschafftlichen Dorffschafften ex adductis² dahin vorwortlich empfohlen, dass dieselbe, auch vorzüglich zu Abwendung des sonst für die Eisenerzeugung bevorstehenden Nachstandes, durch das k. Gubernium, in soweit es thunlich ist, erleichtert und die Militarlieferungen auch unter die übrigen umliegenden obschon etwas weithers entfernten Orthschafften, weil bey einen solch allgemeynen Anliegen schon alles seinen Kräfften möglichst aufbieten muss, vertheilet werden möchten. Man stellte es zugleich bey dieser Gelegenheit dem eigenen Ermessen des k. Gubernii anheim, ob nicht für dermahlen, wo es um die richtige Vorsehung des Militaris mit seinen Erfordernüssen zu thun ist, bey dem Umstande, da die diesfällige Lieferung sohin dem Unterthan auf Abschlag des Contributionalis imputiret werden, um denselben zu diesen Lieferungen mehr aufzumuntern, es für dienlich erachtet würde, mithin auch die Einleitung und Vorsehung dahin getroffen werden wolle, dass den treffenden Unterthanen ihre Natural-Lieferungen für das Militare gleich bar bezahlet und vergütet werden mögen, als wordurch auch die Vajda-Hunyader Herrschaffts-Unterthanen in den Stand gesetzt werden würden statt des dem Militari abgebenden Heu und Habers sich für ihre zu den Werckern erforderliches Vieh der künftigen Fütterung wegen auf andere Arth thunlichst fürzusehen, welch ein wie anderes

der k. k. Administration indessen zu ihrer Nachricht und Bescheydung der supplicirenden Unterthannen bedeutet wird. Von dem etc. Hermannstadt, den 20-ten December 1784.

vidi Müller m. pria.
Winckhler m. pr.

Concept, T. M., doc. 1409/1784, f. 2.

¹ In text: *abzulainen*.

² Astfel in text.

302

1784 decembrie 20, Sibiu

P. P.

Domini consiliarii gubernialis de Bruckenthal informatio de dato 18-a mensis, et anii labentis, circa statum tumultuantium adhibitaeque pro restituenda tranquillitate et securitate publica media et in futurum quoque adhiberi proposita horsum data communicatur cum Inclyto Thesaurariatu Regio pro notitia statu, addito eo, ut quum nundinarum anniversariam in Topanfalfa et Offenbanya celebrari solitarum, celebrationem per annum proxime affuturum interdicendam, dispersaque habitacula incolarum in Dominiis illis contrahenda existimet, ne magnus in illis populi concursus ejatibus incolis aliunde instabilibus, et ad inquietudinem propensis occasionem erumpendi subministret; Inclytus Thesaurarius Regius in Monetariis et Montanisticis ob subversantis eatenus Regii etiam Aerarii et proventum dominalium rationem animi sui sensa Regio Gubernio desuper aperire velit.

E Regio Magni Principatus Transilvaniae Gubernio Cibinii die 20-a Decembris 1784.

Ladislaus Türi m. p.
Secretarius

pe verso: Praes. die 31-a Decembris 1784.

Copie, T. M., doc. 21/1785, f. 8—9.

303

1784 decembrie 20, Sibiu

P. P.

Ad procurandam, illis Inclytae Militiae partibus, quae in comitatibus hujatis, circulo inferiori, velut praeexistentibus tumultibus proximiori, illocatae sunt, competentem subsistentiam, necessarium inveniebatur: Pro aliqua reliquorum miserorum contribuentium alleviatione, in adrepartiendis eatenus majori quantitate requisitis naturalium praestationibus, inter alios etiam incolas Oláh Pianenses, ob auriloturam alias e communibus oneribus vacantes adtrahere, qui autem ut primum minus alieni viderentur, exposit tamen, uti relatum nobis est, quidquam

272

praestare detrectarent, ex eo, quod a communibus Provinciae oneribus vigore Contractus cum Magistratu Sabaesiensi initii, erga annuam hactenus in 500 fl. pendit solitam summam exempti sint. Ne autem perinde, adornata jam proportionata naturalium subprepartitione, in defixa subministratio defectus et confusio exoriatur, caeterique ordinarii contribuentes plus justo aggraventur, dignetur Excellentia Vestra, Excelsique Regium Gubernium desuper Inclytum Thesaurariatum Regium interpellando gratiose efficere, ut praememorati aurilotores Oláh Piansenses una cum reliquis circuli comitatus hujus inferioris incolis proportionate ad hanc extraordinariam Inclytae Militiae intertentionem sua quoque ex parte tanto magis concurrant, cum moderni infelices tumultus merito pro extremae necessitatis, et calamitatis casu in superius mentionato contractu expresse reservato reputari debeant. Dum proinde gratiosas Excellentiae Vestrae Excelsique Regii Gubernii eatenus fiendas ultiores dispositiones obsequiose opperiremur indesinenti venerationis cultu persistimus.

Excellentiae Vestrae
Excelsique Regii Gubernii
Cibinii 20-a Decembris
anno 1784.

humillimi servi

Andreas de Rosenfeld m. p.
Supremus comes

Andreas Theophil Schuster m. p.
Ordinarius notarius.

Copie, T. M., doc. 106/1785, f. 3.

304

1784 decembrie 20, Zlatna

Inclytum Caesareo-Regium Supremum Officium Montanum!

Qualiternam Inferioris hujus Dominii fiscales in concreto subditi semet enervari exponant, ferendamque gravaminibus suis medelam exorent, autographum Supplicis eorundem Libelli sub dato 12-ae et praesentato 13-ae mensis currentis porrecti isthic demisse acclusum uberius repandet. Quandoquidem autem supplicantes nimia, et quotidiana per supportationem tam dominalium hactenus inhaerentium, quam praesenti tumultu ex parte comitatus et militiae neo accretorum laborum, et vecturationum aggravatione et angariatione nisi de tempore sublevarentur propediem desolandos, et ad incitas redigendos fore, in antecessum praevidens Regius Provisoratus tam Illustrissimo Domino Guberniali consiliario, et in objecto tumultuationis exmisso commissario a Brukenenthal negotium proponendo, quam vero Titulatum Dominum Provinciale commissarium de Gyulai de procurando supplicantibus aliquali alleviamine requirendo nullum hactenus ut appromissum fuerit, sorti potuisset propositionis et requisitionis suae effectum, quin imo Titulato Domino capitaneo a Richard excubantis isthic loci Phalangis Militaris Commendaturam habente nullua ad desolationem colonorum, et

exinde certo subsecuturam tam vivi Aerarii, quam altissimi Regii Ser-
vitii jacturam, et remoram habita reflexione ita disponente, supplicantes
hujus Dominii incolae naturalium equillum ut pote et oraliū portionum
in rationem Abrudbanyae et Superiori in Dominio locatae Militiae ne-
cessariarum eorum fienda devectione, ac etiam administratione de die
in diem magis, atque magis onerarentur adeo, ut dum coloni per in-
tegram hebdomadam in lignorum advectione, carbonum, et lignorum ad
Domum Monetariam Carolinensem devectione defatigati horum iden-
tidem ligna, et alia necessaria advehentes rursus ad transportationem
naturalium Abrudbanyam usque, et ultra praestandam vi adigerentur
impossibile sit, ne tam ipsi, quam pecore eorum caeteroquin fame, et
fessitudine tassati extremam subeant ruinam; impossibile praeterea, ut
stantibus praeviis onerosis circumstantiis, defectus, seu penes Domum
Monetariam, seu Regias Ustrinas, aut manipulationem educillarem nul-
lus emergat. Quare orat per quam demisse Regius Provisoratus digna-
retur Inclytum Caesareo Regium Supremum Officium Montanum eo
praelibatum dominum capitaneum haud gravanter inducere, aut etiam
coram Altioribus Instantiis id gratiose exoperari, ut e Mediocri et Su-
periori Dominiis, ac Abrudbanya pro devehendis abhinc in rationem ibi-
dem excubantis militiae naturalibus equi currulesque occasiones ordi-
nentur, et brachio militari, cum secus nec fieri posse, praevideatur, adi-
gantur, ac taliter Inferioris hujus Dominii accolae saltem hac in parte
sublevantur, secus namque emersuros certo certius damnosos defectus
Provisoratus Regius sibi haud imputare pari humilitate supplicat. Za-
lathnae die 20-a Decembris 1784.

Josephus Podivinszky m. p.

Provisor

Georgius Maceovich m. p.

de Bur Szent Gyorgy

C. R. Cameralis Rationista

pe verso: Circa procurandam subditis Inferioris Dominii aliquale alle-
viamen humillima Provisoralis petitio.

Praes. 20-ma Decembris 1784.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1733/1784, f. 1—2.

Auf dessen Bericht de dato 6-ten currentis, die Erleuterung der
von dieser Hofstelle über das Sessionsprotokoll vom 6-ten Septembris
dies Jahrs gemachten Anmerkungen, wird Ihm. k. k. Münz- und Berg-
wesens-Thesaurariat hiemit bedeutet, dass man in Ansehung des 1-ten
Punkts den Befund der dortlandes dermal befindlichen Untersuchungs-
Commission gewärtige.

In Betreff des zweiten Punkts mag es dabei verbleiben, dass bei
vorkommenden Frohnfreyheitsgesuchen die Rechnungs-Revision und
Bestättigung des Verbaues durch das Oberbergamt geschehe.

Der übrige Inhalt des Berichts, dienet zur Nachricht und wird nur noch ihm k. k. Münz- und Bergwesens-Thesaurariat die schleunige Ein-
sendung seiner Sessions-Protocollen wiederholt hiemit nachdrücklich
verordnet. Von der k. k. Hofkammer im Münz- und Bergwesen. Wien,
den 21-ten December 1784.

J. G. Gr. v. Stampfer m. pria.

Anton Wilhelm Bertram m. pria.

pe verso: Von der k. k. Hofkammer im Münz- und Bergwesen *Wien*, an
das k. k. Siebenbürgische Thesaurariat in monetariis et montanisticis,
Hermannstadt, ex officio.

— Dient zur einsweilligen Wissenschaft und Befolgung. Den 10-ten Jen-
ner 1785.

— praesentirt den 7. Januar 1785.

Orig., T. M., doc. 49/1785, f. 2—3; pecete de închidere.

306

1784 decembrie 21, Sibiu

P. P.

Inclyta Suprema Armorum Praefectura a Regio hocce Gubernio
animi sui sensa sibi aperiri desiderante, an non utile futurum sit? ut
domus solitariae in Alpe Albak sitae, in quibus aliunde pessimae in-
dolis homines latibula, subsistentiaeque media per instantem hyemem
adinvenirent, comburantur, et hac quoque modalitate tumultuantes ad
deserendam stationem ipsis oportunam adigantur. Requiri proinde In-
clytum Thesaurariatum Regium, ut opinionem suam desuper ingrava-
tim horsum aperire velit.

E Consilio Regii Magni Principatus Transilvaniae Gubernii. Ci-
binii die 21-a Decembris 1784.

Adam Veres
Secretarius

pe verso: Praes. 26-a Decembris 1784.

Copie, T. M., doc. 1448/1784, f. 2—3.

307

1784 decembrie 21, Abrud

P. P.

In complementum aestimatissimorum relate ad benignum de 3-a
currentis mensis et anni editum Rescriptum Aulicum sub 15-a mensis,
et anni ejusdem emanatorum, ac 16-a ejusdem aequae perceptorum In-
clyti Caesareo Regii Provisoratus ordinum, humillime referendum ha-

bemus, quod nos die statim subsequenti, idest 17-a Decembris ad possessionem fiscalem Abrudfalva profecti fuerimus, ibidemque convocatis iudicibus, juratis, ac aliis quam plurimis cujuslibet sortis, et conditionis hominibus praevidiam Excelsarum Instantiarum, quoad porrecta nonnulla per eosdem querelarum puncta Statum Provinciale tangentia, quam totius assumenda, et definienda mentem nativo plebis ideomate bello modo ad intelligentiam usque notam reddiderimus, ac ad deponenda arma rebellia Suae Majestatis Sacratissimae indignationem immediate in se incitantia, petendosque suos lares adhortati fuerimus, officium, obligationemque unius cujusque subditi, et civis erga suum Principem, Patriam, ac suos cives ob oculos proponendo; ad quam nostram taliter factam propositionem, iidem praeattactae possessionis Abrudfalva incollae unanimi consensu reposuerunt, se omni adhibita ope in eo elaboraturos, quo omnia in gremio suae possessionis reperibilia arma Titulatis Dominis Officialibus Militaribus extradentur, et plebs hinc inde dispersa domum revertatur, morem deinceps sibi praepositis officialibus gesturi. Quibus taliter finitis die 18-a ejusdem ad possessionem Kerpenyes profecti sumus, ubi posteaquam coadunatis undique iudicibus, juratis, ac aliis etiam hominibus contentum praelaudatorum Inclyti Caesareo-Regii Provisoratus ordinum pariformiter publicassemus, eosdemque ad ponenda arma rebellia, petendos suos lares, et resolutiones, respectu quarumvis quaeremoniarum in quiete domi praestolandas placide adhortati fuisset, se omnino promptos adimplendis quibusvis Excelsarum Instantiarum mandatis, armaque ex falso aliorum instinctu conflata deposituros, non modo apromisere, verum etiam hinc inde coadunata Militiae transposuerunt.

Hinc 19-a ejusdem possessionem Topanfalva accessimus, ubi plebem ex Ecclesia magno numero a cultu divino exeuntem in unum coadunando, ad praemeditato rebellandi consilio serio quidem sed bello et placido modo dehortati sumus, praevidiamque Excelsarum Instantiarum mentem, ac polcitationem quoad suarum querelarum objecta ad intellectum usque proposuimus; mox eodem die incolis quoque possessionum Nagy-Aranyas, et Bisztra eandem Excelsarum Instantiarum sensum notum reddidimus, a quibus singulis responsum accepimus, se in quiete continere, armaque rebellia deponere, ac per alios etiam deponi facere haud praetermissuros. Hinc possessionem Kisaranyas militia adhuc carentem, adeoque ob hoc majori ex parte in rebellione perseverantem adire veriti, reduces die 20-a ejusdem incolis possessionis Butsum tenorem praelaudatorum Inclyti Caesareo-Regii Provisoratus, mentem Excelsarum Instantiarum continentium ordinum ad captum usque explicantes responsum accipimus, se quoque in pace cupere, ac velle vivere, armaque si quae praemanibus haberent, deposituri.

Ad Dominium vero Offenbanya, ut et ad possessiones Butsesd, et Muska ob rebellium in praesentiarum usque in itineribus, hinc inde itinerantibus insidias struentium existentiam, partim, partim vero colorum absentiam proficisci minus ausi sumus. Abrudfalva 21-a Decembris 1784.

Jos. Horvatovith m. p.
C. R. Superioris Domini Fisco
Montani claviger
Jos. Basutza m. p.
Dominalis notarius

P. P.

Advoluta in autographo Superioris Domini clavigeri Iosephi Horvatovich, et ejatis notarii Iosephi Basutza in absentia Spanorum pro instituenda ad ductum gratiosorum ejusdem Inclyti Caesareo Regii Supremi Officii Montani de dato 13-a modo delabentis emanatorum ordinum, benignissimae Excelsarum Instantiarum circa praestolandam in quiete super querimoniis porrectis finalis resolutionis elargitionem, incolis Dominorum publicatione exmissorum relatio uberius repandet, quousque iidem exmissi in delata hac functione in Dominio Superiori et Mediocri progredi potuerint, ac qualiter incolae aliquantum brachio militari fracti, et sedati, audita publicatione semet morem gesturos, et ad quietem composituros, appromiserint? Quantum vero attinet Inferioris hujusce Domini accolae, hi ceteroquin hactenus a factione Horiana, et seditione alieni, porro eitam se se fidelitatem incontaminatam servaturos, et paternis Excelsarum praepositarum Instantiarum dispositionibus, omni tempore accomodaturos affidavere. Id, quod in sequelam praelibatorum ordinum, Regius Provisoratus demisse referendum duxit. Zalatnae die 22-a Decembris 1784.

Ios. Podivinszky

Provisor

Georgius Mateovich

de Bur Szent Gyorgy

C. R. Cameralis Rationista.

pe verso: De successu publicationis ut nimirum incolae hujus fiscalitatis super porrectis suis querimoniis resolutionem finalem pacate praestolentur demissa relatio.

Praes. 22-a Decembris 1784.

Copie, O.M.S.Z., doc. 1735/1784, f. 1—2.

Inclytum Supremum Officium Montanisticum Domini Domini mihi
Gratiosissimi colendissimi!

Posteaquam omni scelerum genere notatus rebellium Ductor Hore oppidum montanum Abrudbanya, et ejus territorium Verespatak cum suis complicitibus, et coadunata plebis rusticanae colluvie ad miserandam, et sane nunquam satis deplorandam sortem daduxisset, bonisque cunctis usque ad clavum (repudiato Divinarum, humanarumque legum vi-

vendi consilio) spoliasset, subsequenti die circa noctem ad possessionem nostram Butsum appulit, ubi antequam sceleratum suum intentum effectivam deduceret in executionem educillum Fisci Regii inturbando in diversorio cum sibi uno adjuncto capitaneo morabatur; re ad aures montium magistri Dina Juon perveniente ab eodem perhumaniter exceptus exstitit, mox quibus de motivis ignoro domi meae per eundem montium magistrum impositus est, ejus capitaneo penes se retento. Tandem tertio die impostoris capitaneus inusitato campanae pulsu tumultum excitando, ex altera vero parte jussu praenominati montium magistri plebs ex omnibus circulis concurendo noviter ad territorium Vespatak depraedandum Hore Duce profecti sunt; quos tanquam Principalis Ecnomus Horae, ipse quoque praecontactus montium magister sua praesentia condecorare haud defuit. Frustra itaque per nonnullos meos inimicos arguor, quod ceptae in possessione nostra Butsum tumultuationis caput, et origo exstiterim, cum ego sub hoc temporis decursu saniora consilia secutus domi meae memet continuerim, velut de hoc ipsi quoque pagenses luculentam perhibere poterunt credulitatem, et testimonium.

Falsum est hoc etiam, quod interceptum per incolas circuli Valya Alba Horem ipse pristinae libertati restituerim, cum in hoc quoque objecto reus neutiquam fuerim. Nam dum is prout superius dictum est interceptus fuisset, de ejus interceptione edoctus praecontactus montium magister medio gornikonis cameralis Kiltut dicti, per quam universam plebem vel eo magis excierat, quod is mandatum Excelsae Camerae in elliberationem malesani Hore hinc inde false spargere haud reformidaverit, pristinae libertati restituit. Quanto magis ego ille, qui fidelitatem Excelsis Instantiis juramento mediante firmatam semet devovit culpabilior sit, prudentissimo Inclyti Officii Montani Judicio dijudicandum submitto, consequenter absit ut in demolitione quoque domorum judicum nostrae possessionis vel minimo consilio profuerim, cum tunc quoque ipse malesanus Hore Ductor exstiterit, liberatus enim ex detentione a nostris pagensibus illico semet cum coadunta plebe ad judicum domos demoliendas contulit, quibus demolitis, perveniebat unus dominus locumtenens cum 28 circiter equestribus militibus, quos ipse malesanus Hore in persona accedens, quid sermonis habuerit ipse ignoro. Tandem a nobili quodam Butsumiensi interrogatus dominus locumtenens, utrum mandato Imperatoris hic domo talia praesumat facere, cui nihil aliud reposuit dominus officialis, nisi ut malesanus Hore cum sua coadunata plebe ad cotavum usque diem se componeret, proinde nec in hoc reus sum, cum tunc quoque rebellium Ductor in manibus locumtenentis pro tunc ad eundem intercipiendum missi, fueret; proinde non ultra quam caeteri pagenses accusandus eram.

Idcirco humillima cum demissione flexisque genibus exorandum habui Inclytum Caesareo Regium Supremum Officium Montanum, quatenus rei veritatem non autem meorum inimicorum falsas relationes inquirendo, gratiose me in plurimis damnificatum et accusatum innocentem reddere dignaretur. Quam gratiosam resolutionem dum per demisse exorarem emorior.

Inclyti Caesareo Regii Supremi Officii Montani

Die 22-da Decembris 1784.

clientus humillimus

Dangye Iuonutz junior

metallurgus Butsumiensis
et subditus fiscalis

Confectae per Georgium
Demeter, Dominii Mediocris
Fisco Montani Zalathnae
notarium

pe verso: Ad Inclytum Supremum in Magno Transilvaniae Principatu
Officium Montanisticum, Dominos Dominos Patronos gratiosissimos, col-
lendissimos.

Supplex Memoriale, introscripti supplicantis Butsumiensis metal-
lurgi.

Provisoratui Regio pro instituenda seria investigatione, ac desuper
submittenda circumstantiali informatione transponendum. Zalathnae
27-ma Decembris 1784.

Per Caesareo-Regium Supremum Officium Montanum

Joanne B. de Zwenkau m. p.

Allata praesens instantia, et Supremo Officio Montano porrecta est
per providum Makave On, incolam ex pago Butsum.

Praes. 24-ta Decembris 1784.

Orig., O.M.S.Z., doc. 1743/1784, f. 1—2.

310

1784 decembrie 23, Sibiu

Inclyto Regio in Magno Transilvaniae Principatu Thesaurariatui
peramice insinuandum!

Ad aestimatissimum Inclyti Thesaurariatus Regii in Monetariis, et
Montanisticis insinuatum de 20-a mensis, et anni labentis horsum res-
pectu inproportionatae repartitionis naturalium pro Inclyta Militia ad
pagos ad dominium Vajda Hunyad pertinente factae, exaratum penes
communicationem tenoris ejusdem commissum exstitit Tabulae Conti-
nuae comitatus Hunyad, ut qverulantium incolarum ex motivis in insi-
nuato expositis congruam rationem habeat, curetque ne inproportionata
naturalium repartitione prae aliis ejusdem comitatus locis graventur;
verum singulas communitates, et etiam illas, qvae in moderna tumul-
tuatione complices, renitentesque compertae fuissent, proportionali con-
cursu ad praestationem desideratorum in rationem militiae naturalium
advocent. Et cum in acclusa repartitionis specificatione culinaria quo-
que nonnulla, centra usum vigentem, et bonum ordinem adrepartita esse
observetur, rationem insolitae hujus culinarium repartitionis assignent,
interea vero provideant, ut administratorum hujus modi culinarium

pretium forense administrantibus incolis absque defectu illico exsolvatur, factumque hoc reapse fuisse sese legitiment.

E Consilio Regii Magni Principatus Transilvaniae Gubernii. Cibinii die 23-a Decembrie 1784.

Adam Veress
Secretarius

pe verso: Inclyto Regio Thesaurariatui in Monetariis et Montanisticis peramice consignandum. Ex officio Cibinii.

Praesentirt den 24-ten December, 1784.

Orig., T. M., doc. 17/1785, f. 23; cu pecete de închidere de ceară roșie acoperită cu hirtie.

311

1784 decembrie 24, Deva

Hochlöbliches Thesaurariat in Münz- und Bergweeser

Unter den zur Zeit des hierendigen Bauern-Aufruhrs in hiesigen Comitats-Arrest eingebrachten Verdächtigen befande sich auch ein in dem Orthe Gyalas angestellter unirter Orts-Pfarrer Nahmens Popa Lazar der deswegen in Verhaft genohmen worden, weil man Schüss-Pulwer bey Ihm gefunden hatte.

Dieser Geistliche hat sich in dem mit Ihm vorgenommenen Verhöre dahin geäußert, dass er dieses Pulwer von einem sicheren Gjalarer Orts-Inwohner Alexa Zaria, dieser aber solches von dem in nemlichen Orte wohnenden Bergschaffer, dessen Nahmen er nicht wisse, bekommen habe.

Gleichwie nun der Grund oder Ungrund des wider den Geistlichen Lazar gefassten Verdachts von der Wahrheit oder Unwahrheit seiner Aussage und vorzüglich von dem Umstande abhängt¹, ob der Gyalascher Bergschaffer dem Orts-Inwohner Alexa Zaria einiges Pulwer gegeben hat oder nicht, so wird das geziemende Anersuchen gemacht, womit ermeldter Bergschaffer über den gesagten Umstand vernohmen und wegen diesen Handel mit Pulwer, besonders in so unruhigen Zeiten, falls sich solches bestätigte, mit verdienter Straffe angesehen, das Verboth des unerlaubten Pulwer-Verschleisses wiederhohlet, mir aber sofort² das Erhobene und Veranlasste beliebig mitgetheilet werden wolle. Deva, den 24-ten December 1784.

Graf Anton Jankovich m. p.

An das k. k. Thesaurariat in Müntz- und Bergweesen
pe verso: praesentirt den 31-ten December 1784.

Orig., T. M., doc. 20/1785, f. 2.

¹ In text: *abgängt*.

² In text: *sodort*.

An die Hofstelle

Auf die unterm 5-ten und Empfange den 23-ten des gegenwärtigen Monats No. 6585 über das diesortige Sessionsprotokoll vom 13-ten Septembris ad numerum 977 herabgelangte hohe Erinnerung und Abforderung der Auskunft, was es mit dem wegen einer Conscription in Verhaft genommenen Huttman Hartschek vor eine Beschaffenheit habe, hat man die Ehre hiemit zu berichten, dass dieser Huttman Hartschek weder bey einem kaiserlich-königlichen noch bey einem unter der Direction des Oberbergamts stehenden gewerkschaftlichen Werke angestellt seye. Es sind hierlands 3 wallachische sogenannte Bergmeister, jeder mit jährlichen 25 fr. und 10, meist wallachische, von jenen nur dem Nahmen nach unterschiedene Huttleute, fünf derenselben mit jährlichen 12 und fünf mit jährlichen 6 fr. Besoldung, angestellt. Von der letzteren Gattung Huttleuten ist der gefragte Huttman Hartschek in der Gegend von Pojana bey Tököro. Die eigentliche Verrichtung dieser sogenannten Bergmeister und Huttleuten ist *judices paganeos*¹ zu machen, das ist geringe Streitigkeiten die sich unter den gemeinen wallachischen Bergbauenden ergeben zu schlichten, damit diese nicht zu ihrer grossen Beschwerde und zum Nachtheile ihres Bergbaus von weit entlegenen Örttern wegen jeder Kleinigkeit zum Berggerichte nach Zalathna zu gehen gezwungen seyen, zu dem sie sich aber dennoch, wenn sie ihre Sache von dem Bergmeister oder Huttman nicht entscheiden lassen wollen oder mit seinem Spruche nicht zufrieden sind oder aber die Entscheidung die beschränkte Aktivität desselben übersteiget, doch immer wenden können und sich auch oft wirklich wenden. Bey diesem Umstande nun, da nämlich diese Bergmeister und Huttleute in ihren Bezirken beständig anwesend seyn müssen, somit von Zalathna und auch von den übrigen mit einem Beamten besetzten Werkern entfernt sind, hatt der Huttman Hartschek sich leicht auf Verlangen einiger Dörfer, wie es in der Inquisition herausgekommen ist, zu einer Conscription brauchen lassen können, zu welcher ihm nicht nur von einem Amte oder von einem Beamten kein Auftrag gemacht war, sondern woran er, wenn seine Anmassung bekannt gewesen wäre, ganz gewiss abgehalten worden seyn würde. Er wurde also, sobald die Anzeige von seinem Unternehmen von dem Gubernio hieher bekannt gemacht worden, sogleich in Verhaft genommen und mit ihm, da seine Handlung das Provinciale betrifft, dasjenige veranlasst, welches hohe Hofstelle schon aus den Protokollen ersehen hat.

Übrigens wird man sich die Beschleunigung der diesortigen Protokollen schuldigst angelegen seyn lassen, welcher nur wegen überhäufte Arbeit und wegen schon dreymonatlicher, noch immer fürdaurenden, Krankheit des Rathsprotokollisten so weit rückständig worden sind; und man hat sich andurch veranlasst gefunden, um mit den Schreibarten fortzukommen, auf eine Zeit einen Tagschreiber aufzunehmen. Hermannstadt, den 24. Decembris 1784.

Müller m. ppria.

Concept, T. M., doc. 1437/1784, f. 2—3.

¹ Astfel in text, cu forma greșită: *padaneos*.

P. P.

Wir hätten die Lage unseres traurigen Schicksales, welches uns, um sowohl die uns anvertraute allerhöchste Aerarial-Gütter zu schützen, als auch unser Leben auf längere Zeiten zu fristen, auf Verlangen deren Rebellirern und besonders deren 5 Fiscal-Dorfschaften, als Offenbanya, Szartes, Brezest, Muntsel und Csora, einen Vertrag zu machen und einzugehen gezwungen hat, gehorsamst einberichtet, wann wir nicht durch die aller Orten von den Rebellen vorgenommene starke Besatzung deren Zugängen unser pflichtschuldigstes Vorhaben, nemlich die uns von Zeit zu Zeit zugestossenen Gefahren welche Ein P. P. theils aus denen wider alle Ordnung und Gewohnheit offen eingesendeten Vertrag, theils auch denen uns zwar zugesendeten jedoch aus besagter Ursach der Unzugänglichkeit Einem P. P. Oberbergamt wiederum zurückgekommenen Verordnungen abgenommen hat, in Erfüllung zu bringen, verhindert worden wären. In welchen Anbetracht, da wir dann die ganze Zeit hindurch nicht nur von der sonst gewöhnlichen Communication abgeschnitten, sondern auch der stetten Lebensgefahr bis 17-ten dieses, als das mit Sehnsucht erwartete Militär hier eingerückt, ausgesetzt waren, so finden wir unser Schuldigkeit gemäss zu seyn, die gehorsamste Anzeige sowohl zu machen, dass Herr Obristleutenant von Ott untern besagten Dato mit 62 Hussaren von Toscana, 86 Granadirs vom Löblichen Gyulaischen Regiment, 73 Köpfen vom Wallachischen, 70 detto¹ Szekler Infanterie-Regiments, in summa¹ aber nebst denen hiebei befindlichen Herrn Officiers mit 291 Mann eingerücktet seye, und uns hiedurch der ausgesetzten Lebensgefahr entrissen habe, als ganz gehorsamst zu bitten Ein Wohllobliches k. k. Oberbergamt geruhete sich in Anbetracht deren bereits erlittenen und noch fernershin zu befürchten habenden Gefahren bei höheren Stellen für das hierortige k. k. Werk, dann für uns k. k. Beamte, gütigst zu verwenden, damit wir in Ansehung deren zu befahren habenden grossen Gefahren und besonders in Rücksicht deren uns sammentlichen Werksbeamten von denen Lupsaer Unterthanen machenden Drohungen, wie es ein von Lupsa anher gekommener Bergmann Namens Christoph Freindl uns für eine gründliche Sache zu sagen gewusst, dass sich dieses Räubergesinde vorgenommen habe, uns über kurz oder lang und besonders wann das Militär aus hiesiger Gegend abmarschiret seyn wird, sammentliche Beamte gänzlich niederzuhauen, für die Hinkunft niemahls ohne einer denen gefährlichen Umständen angemessenen militärischen Bedeckung verbleiben möchten, massen wir wirklich, um unser Leben zu schützen, in jenem Falle wann entweder keine hinreichende Militärbedeckung wäre oder wann etwa das Militär gänzlichen von hier abmarschiren sollte, nicht auf unserer

Dienst-Station wie bishero verbleiben könnten, sondern solche wider unseren Willen verlassen müssten. Offenbanien, den 24-ten December 1784.

Dyonisius Stanetti
Rewiersbeamter
Franz Prunetter
k. k. Bergschaffer
Anton Math. Graff
k. k. Hüttenschaffer
Ignaz Joh. Nep. Knall
k. k. Berg- und Zeugschreiber

pe verso: praesentirt den 27-ten December 1784.

Copie, O.M.S.Z., doc. 10/1785, f. 5—6.

¹ Astfel in text.

314

1784 decembrie 24, Baia de Arieș

Wohllöbliches kayserlich-königliches Oberbergamt

Ich Endesunterzeichneter nehme mir die Freyheit einem Wohllöblichen kaiserlich-königlichen Oberbergamte gantz gehorsamst vorzutragen, dass ich es nicht nur jederzeit für die grösste Gnade gehalten, wenn mich meine vorgesetzten hohen Stellen zu verschiedenen meiner Geschicklichkeit angemessenen allerhöchsten Herrnsdienst-Versehungen an ein oder dem anderen Orthe bestimmt haben, sondern ware auch beflissen, das mir anvertraute Geschäft nach Mass meiner Möglichkeit zu erfüllen, ohne dass ich von ein oder dem anderen meiner bis nun gehaltenen Dienst-Stationen verwechslet werden selbst gebetten hätte und würde auch anjetzt eben so wenig einem Wohllöblichen kaiserlich-königlichen Oberbergamte wie bisher mit meiner Bitte, so lediglich meines und meiner Angehörigen Lebenssicherheit zum Grunde hat, beschwerlich gewesen sein, wenn sich nicht die Empörung ergeben hätte, die gegenwärtig Siebenbürgen verwüstet, wodurch, da ich, wie es einem Wohllöblichen kaiserlich-königlichen Oberbergamte ohnehin bekannt¹ ist, auch in die augenscheinlichste Lebensgefahr versetzt worden bin, so unterstehe ich mich ein Wohllöbliches kaiserlich-königliches Oberbergamt auf das flehentlichste anzugehen, mir nebst einem Zeugnisse über meiner bisherigen Verwendung in den Herrndienst auch die Erlaubnis zu ertheilen eine Hohe Hofstelle um eine Dislocation bitten zu dürfen², da ich

1-mo mein Leben bisher meistens nur in Schlupfwinkeln verstecket, mit Weib und zweyen sehr kleinen Kindern, zu fristen im Stande gewesen, und, wie einem Wohllöblichen Oberbergamte wissentlich ist, einige Zeit über, samt meinen darendigen Mitbeamten, in dem mitleidwürdigsten Zustande, von den Rebellen als Geissl gehalten, die grausamste Todesart täglich vor Augen gehabt, auch

2-do derselben würde zimlichermassen habe unterliegen müssen wann nicht das starke Millitair-Corps des Herrn Obristlieutenanten von

Ott mit 300 Mann ganz unvermuthet in Offenbanyen eingerückt und dadurch mich samt meinen übrigen Mitbeamten nach 6 vollen Wochen, die wir in der peinlichsten Ungewissheit zugebracht, befreyet und in Sicherheit gesetzt hätte. Auch erstreckt sich

3-tio diese Sicherheit höchstens nur auf den Standorthe Offenbanyen, in welchen durch die Übermacht des anwesenden Militairs eine Arth von Scheinruhe hergestellt ist, wo übrigens bey noch immer fortwährenden Tumult und Gewaltthätigkeiten ohne Lebensgefahr kaum auf die $\frac{3}{4}$ Stund entfernte Gruben zu kommen, die übrigen k. k. oder gewerkschaftlichen Werker zu besuchen und Nachsicht zu pflegen gar keine Möglichkeit ist, folglich ohnehin in Ausübung meiner wesentlichen Dienstespflicht fast gänzlich gehemmet bin. Offenbanya, den 24-ten December 1784.

Dyonisius Stanetti m. pr.

k. k. Rewiersbeamter

pe verso: An Ein Wohllöbliches kaiserlich-königliches Oberbergamt, mein, Dyonisii Stanetti, k. k. Rewiersbeamten, flehentliches Bitten.

praesentirt den 27-sten December 1784.

Orig. O.M.S.Z., doc. 11/1785, f. 1—2.

¹ In text: *bekand*.

² Astfel in text.

315

{1784 după decembrie 24, Sibiu)*

Nota, das wäre meine Meynung¹, welche, wenn Sie² daran was abzuändern oder zuzusetzen belieben wollten, alsdenn gehörig neugekleidet werden könnte.

Den von der Hofstelle unterm 16-ten Novembris und praesentato³ über das diesortige Sessions-Protokoll vom 6-ten Septembris abgeforder-ten Bericht hat man bereits unterm 6-ten Decembris erstattet.

Durch den Ausdruck, dass *seit einiger Zeit her*⁴ von den Unterthanen viele Klagen angebracht worden, hat das Thesaurariat keine Klagen (so glaube ich wenigstens) verstanden, welche erst dieses Jahr vorgekommen wären, wie denn auch keine vorgekommen sind⁵, sondern jene, welche seit einigen Jahren her vorgekommen sind und worüber das Thesaurariat sub dato⁶ 18-ter August dies Jahrs erstattet worden sind⁷.

Hohe Hofstelle hat zwar untern 23-ten Merz des Jahrs verordnet, den Bedacht zu nehmen, den Holzschlag durch eigene Holzschläger zu betreiben, allein für die zum Gebrauch Zalathnaer, Csertester und Offenbanyaer Hütten nöthige Quantität Holz von jährlichen 20 bis 24 000⁸ Klaftern⁹ haben nicht zur nicht hinreichende, sondern bisher noch gar keine eigene Holzschläger im Lande ausfindig gemacht werden können und man hat daher abwarten wollen ob die Unterthanen, welche ohnehin wie in anderen Ländern fremde aufgenommene Holzschläger für die

Klafter mit 30 xrn. baar bezahlen werden, nicht mit dem Holzschlage zufrieden seyn werden, wenn derselbe, so repartiret wird, dass ein pater familias⁶ nicht mehr als 3 Klafter jährlich treffen solle, welchergestalt auch für das gegenwärtige Jahr schon der Holzschlag eingerichtet war und ungeachtet seit dieser Zeit keine Beschwerde dagegen eingekommen ist, so hat man doch schon im Monat Septembris (oder August) für künftiges Jahr zur Probe noch andere Bequemlichkeiten für die zum Holzschlage erscheinenden Unterthanen angeordnet, und zwar, dass ihnen um geringen Preis vom Provisorat Kukuruzmehl in die Waldung geschaffet und 2 Holzschreiber aufgestellt werden sollen, welche einen jeden Holzschläger, sobald er sein Quantum Holz geschlagen hat, gleich im Walde bezahlen soll. Und man hat sich vorgesetzt noch diese Probe künftiges Jahr abzuwarten und alsdenn über den Befund der Hohen Hofstelle Bericht zu erstatten und um die Bestätigung der 2 Holzschreiber anzusuchen, aber wenn sie Unterthanen, die man ausdrücklich hätte befragen lassen, mit allem deme noch nicht zufrieden wären, das Ansuchen zu machen, dass aus Ungarn oder Steyermark Holzschläger hereingesendet werden möchten, welche freylich anfangs grosse Unkosten machen werden und den Unterthanen mit dem Holzschlagen zugleich ein sicherlicher Verdienst von 10 bis 12 000⁸ fr. entgehen wird, der ihnen in Praestirung der Contribution und der obwohlen sehr geringen Dominal-Taxe genau gut zustatten kam.

Denen Abrudbanyaern hat man gleich damals, als sie um Anticipation ansuchten, durch das Ober-Amt bedeuten lassen, das Quantum dessen sie bedürfen anzugeben, es ist aber seitdeme noch kein Ansuchen von ihnen hier eingelanget. Indessen bedeutet man dem Ober-Amt so gleich die hieher eröffnete hohe Gesinnung und wird, wenn eine Anticipation einer oder der anderen Gemeinde gemacht werden wird, so gleich allezeit die schuldige Anzeige zu machen nicht ermangeln.

Concept, T. M., doc. 1446 et 1419/1784, f. 4—5.

* Nota a fost întocmită ca urmare a ordinului din 18 decembrie 1784 al Camerei aulice pentru monetării și minerit, primit de Tezaurariat la 24 decembrie 1784. Ca dată foarte probabilă de redactare trebuie socotită ziua de 25 decembrie 1784, de când datează răspunsul trimis la Viena de Tezaurariat la ordinul sus-amintit.

¹ Grafia îl indică drept autor al notei pe consilierul tezaurarial Franz Müller von Reichenstein.

² Este vorba de tezaurarul regesc, contele Carol Teleki.

³ Data sosirii actului la Sibiu nu a mai fost completată.

⁴ Subliniat în text.

⁵ Afirmație inexactă a autorului notei. După cum reiese din unele documente cuprinse în vol. I, Seria A, *Diplomataria* a prezentului corpus, și în anul 1784 au fost înregistrate plingeri ale supușilor de pe domeniul Zlatna adresate Tezaurariatului.

⁶ Astfel în text.

⁷ În margine, adăugat de altă mină: *ut nota*.

⁸ Cifrele au fost adăugate de altă mină.

⁹ 1 stinjen de lemne (1 Klafter Holz) = 3,41 m³ (la o lungime a buștenilor de 36 de țoli); 2,27 m³ (la o lungime a buștenilor de 30 de țoli).

An die Hof-Stelle

Auf das unterm 18-ten dieses mittels Estaffeta¹ herabgelassenen und den 24-ten ejusdem dahin eingetroffenen Hof-Rescript saumet man nicht allsogleich wiederum gehorsamst vorzustellen, dass von den von Einer Hochlöblichen Hof-Stelle unterm 16-ten November und praesentato 1. December anni currentis¹ über das diesortige Sessions-Protocoll vom 6-ten September abgeforderten Bericht in Betreff der nicht zu erhöhenden Urbarial-Taxe bereits unterm 6-ten December erstattet habe, worauf man sich im Gegenwart beziehet.

Die in diesseitigen Bericht vom 10-ten dieses gemachte Erwöhung der seit einiger Zeit hier angebrachten so vielen Klagen der Unterthanen ist hauptsächlich von den in vorigen Jahren angebrachten Beschwerden verstanden worden. Es sind zwar auch anheuer einige Klagen vorgekommen, als benanntlich vermög diesseitigen Sessions-Protocoll vom 21-ten Juni sub numero 644 in Betreff der von den Thodor Andre, Petre Nicula, Ilie und Criste gebettene Prosequirung der eingefangenen Räubern und die ihnen zu verschaffende Entschädigung, worüber sonach in dem diesseitigen Protocoll vom 2-ten August nr. 798 über den allda in der Sache vorkommenden Ober-Berg-Ambst-Bericht das Veranlasste enthalten ist.

Lauth Sessions-Protocoll vom 5-ten July anni currentis¹ numero 708 kamen einige Unterthanen von Zalatna und Offenbanya hier an und meldeten sich um die Resolution über ihre Beschwerden, worauf über Vernehmung des Ober-Ambts im diesseitigen Sessions-Protocoll vom 16-ten August sub numero 856 der gefasste Schluss erscheynet.

Inhalt Sessions-Protocolls vom 26-ten Julio numero 769 in Betreff der Weinfuhren, worüber für die Unterthanen die den Umständen angemessene Erleichterung und Abhülfe beschlossen worden.

Vermög Protocolls vom 9-ten August numero 823 wegen den in Butsum, Kerpenyes und Abrudfalva um 100 fr. mehr betragen sollenenden heurigen Natural-Praestationen, worüber ebenfalls gleich das Gehörige fürgekehrt worden ist. Endlich,

Lauth Sessions-Protocolls vom 27-ten numero 1028 in Betreff der von den vorigen Richter Goja Vaszilie gebetteten Supersedirung von weitherer Untersuchung seiner Extorsionen, nachdem er dieswegen schon mit den treffenden Unterthanen complanirt hätte, in welcher Sache jedoch, da die Extorsionen zu beträchtlich und wiederholt begangen waren, die Fortsetzung der Untersuchung veranlasst worden ist.

Doch sind alle diese vorangeführte anheuer vorgekommene neue Beschwehrungs-Gegenstände von keiner solchen Beschaffenheit, dass sie eigner und besonders Berichtserstattungen an eine Hochlöbliche Hof-Stelle erfordert hätten und ist das Eigentliche hievon aus den oballegirten Protocollen daraussen bekannt.

In Ansehung des Holzschlages hat zwar eine Hochlöbliche Hof-Stelle mittels Hof-Rescripts vom 23-ten Merz dies Jahrs sub numero 1113 verordnet, den Bedacht zu nehmen, diesen Holzschlag durch eigene Holzschläger zu bewürcken, allein für die zum Gebrauch der Zalatnaer, Cser-tester und Offenbanyaer Hütten nötige Quantität Holz von jährlichen 20 bis 24 000 Klaftern haben nicht nur nicht hinreichende, sondern schon

vor 2 Jahren, ohngeachtet aller von dem Thesaurariat selbst angewendeten Sorgfalt, bisher noch gar kein eigner Holzschläger im Lande auffindig gemacht werden können und man hat daher abwarten wollen, ob die Unterthanen, welche ohnehin wie in anderen Ländern fremde aufgenommene Holzschläger für die Klafter mit 30 xrn. bar bezahlet werden, nicht mit dem Holzschlage zufrieden seyn werden wenn derselbe so repartiret wird, dass ein pater familias¹ nicht mehr als 3 Klafter jährlich treffen sollen, welchergestalt auch für das gegenwärtige Jahr schon der Holzschlag eingerichtet war und ungeachtet seit dieser Zeit keine Beschwerde dagegen eingekommen ist, so hat man doch schon für das künftige Jahr zur Probe noch andere Bequemlichkeiten für die zum Holzschlag erheyschende Unterthanen angeordnet, und zwar, dass ihnen um geringen Preyss vom Provisorat Kukuruz-Mehl in die Waldungen geschaffet und 2 Holzschreiber angestellt werden sollen, welche einen jeden Holzschläger, sobald er sein Quantum Holz geschlagen hat, gleich im Walde bezahlen sollen. Und man hat sich vorgesetzt noch diese Probe künftiges Jahr abzuwarten und alsdann über den Befund einer Hochlöblichen Hof-Stelle Bericht zu erstatten und um die Bestätigung der 2 Holzschreibern anzusuchen oder, wenn die Unterthanen, die man ausdrücklich befragen lassen würde, mit allen deme noch nicht zufrieden wären, das Ansuchen zu machen, dass aus Hungarn oder Steyermark Holzschläger hereingesendet werden mögen, welche freylich Anfangs grosse Kosten machen werden und dem Unterthanen mit dem Holzschlag zugleich ein jährlicher Verdienst von 10 bis 20 000 fr. entgehen wird, der ihm in Praestirung der Contribution und der obwohlen geringen Urbarial-Tax gut zustatten kommt.

Übrigens bedeutet man dem Ober-Berg-Ambt sogleich die anher eröffnete hohe Gesinnung Einer Hochlöblichen Hof-Stelle in Betreff der den bedrangten Berg-Orthen im Erfordernussfall gegen hinlängliche Sicherheit zu leisten bewilligten Aerarial-Anticipation und wird, wenn eine dergleichen Anticipation von ein oder der anderen Gemeynde gemacht werden wird, sogleich die schuldige Anzeige allemahl zu machen ohnermanglen.

So viel aber insonderheit die Abrudbanyaer Bergwerks-Gemeynde betrifft, hat zwar selbe imittels die abgeheyschte Äusserung, jedoch abermahl ohne Benennung des erforderlichen Quanti nur mit deme eingereicht, dass selbe, als von allen Facultaeten ausgeraubet und erschöpft, der gebettenen Anticipation für das dahin eingelegt und zur Sicherheit weithers nötige Militare bedarffe. Man hat eben daher die supplicirende Gemeynde wiederholt angewiesen das nötige Quantum zu benennen und anbey, weil das Militare dermahl in Abrudbanya nur so wie sonst in seinen Stand-Orth die nemliche Unterhaltung zu geniessen hat, per specifica¹ anzuweisen, was eigentlich für Kosten wegen des Militaris die Gemeynde ohnumgänglich treffen, nach welch angelangten Ausweis man derselben zufolge hoher Bewilligung Einer Hochlöblichen Hof-Stelle das ohnumgänglich benötigte Quantum mit aller Vorsicht vorstrecken lassen und darüber die weithere Anzeige machen wird. Hermannstadt, den 25-ten December 1784.

revidirt C. Eder m. p.
Winckhler m. pr.

Concept, T. M., doc. 1446 et 1419/1784, f. 7—9.

¹ Astfel in text.

Abrudbanyensi Metallurgicae Communitati

Iteratam remonstrationem metallurgicae communitatis de 15-ta currentis circa petitam aerariam anticipationem percepit quidem Thesaurarius, ast quia ne summa quidem anticipationis qua supplicans communitas opus habet, denominetur, hinc occyror ejusdem declaratio praevis postulatur, et quia porro militare in oppidum nunc illocatum ibidem non nisi eadem ipsa, quam in aliis stativis locis habet intertentione gauderet, hinc una etiam per specifica declarandum esse, quas inevitabiles expensas nominanter communitas pro militia perferendas habeat; qua remonstratione accepta exposit eidem de anticipatione inevitabiliter necessaria erga obligationales sub debitis cautelis expeditas providebitur.

Per Caesareo-Regium Thesaurariatum, Cibirii, 25-a Decembris 1784.

Winckhler m. p.

Concept, T. M., doc. 1446 și 1419/1784, f. 6.

An Herrn Grafen von Jankovich

Hochlöbliche Hof-Commission!

Auf die von Euer Excellenz untern 17-ten dieses anher erlassen beliebte und den 23-ten ejusdem erhaltene verehrte Zuschrift hat man die Ehre hiemit geziemend zu erwiedern, dass vermög der von den hiesigen Gubernio und General-Commando in Angelegenheit der Unruhen bis zur Zeit getroffenen Fürkehrungen alle Gefährlichkeiten durch Militar-Assistenz in dem Zalatner Dominio vor dermahlen behoben worden seyen. Gleichwie man aber ferners durch ein von der Hochlöblichen Hof-Cammer in monetariis et montanisticis untern 17-ten dieses herabgelassenes und anheute dahier eingetroffenes Hof-Rescript den Auftrag erhalten hat, den untern 6-ten laufenden Monats über die fortwährende Unruhen in den Bergwerks-Gegenden an gedachte Hof-Stelle von hieraus erstatteten hier anslüssigen Bericht Euer Excellenz zum nötigen Gebrauch bey dem obhabenden Untersuchungs-Geschäfte ohnverlängert zu communiciren, also ohnermangelt man dieses untereinstens sogleich hiemit schuldigst zu bewerkstelligen und beharret übrigens mit ausnehmender Verehrung,

Euer Excellenz

Hermannstadt, den 26-ten December 1784.

revidirt C. Eder m. p.

Concept, T. M., doc. 1447 et 1429/1784, f. 3.

An den Herrn Obristwachtmeister von Stojanich

Wohlgebohrner, hochzuverehrendister Herr Obristwachtmeister!

Da dem Allerhöchsten Aerario Montano viel daran gelegen ist, dass das Goldeinlösugsgeschäft in der Körösbanyer Gegend wiederum in vorigen Umtrieb gelange, als wurde dem Vicegoldeinlöser Demetrius Erdélyy der Auftrag gemachet sich nacher Körösbanyen zu verfügen und allda von denen leistenden Partheyen die beygebrachte Gölder in die Einlösung zu nehmen. Gleichwie jedoch bey denen fürwaltenden Umständen der hervorgebrochenen und zur Zeit noch nicht gäntzlich gestillten Unruhe es allemahl erforderlich seyn will auf die Sicherheit dieses Beamten und des in seiner Befügung erliegenden königlichen Guths und respective Aerarial-Geldern einen Augenmerk zu hegen, so haben in dieser Anbetracht Euer Wohlgebohrn anmit höflichst ersuchen sollen, womit von der unterstehenden Commando in obangezogener Absicht nicht nur allein in die Wohnung gedachten Vicegoldeinlösers Erdélyy einige Mannschaft eingelegt, sondern auch zu denen allmonathlich nacher Abrudbanyen vorkommenden Gold- und Geldtransporten die benöthigte Militair-Eskortirung verabfolget lassen werden wolle. Die wir in Anhoffung einer gewährenden Zuthuung mit ausnehmender Hochschätzung verharren. Zalatna, den 27-ten December 1784.

Euer Wohlgebohrn,

dienstschuldige,
Frhr. v. Gerliczi m. pr.

pe verso: An den Herrn Major von Stojanich, de dato¹ 20-sten¹ December 1784. Selbter wird ersuchet in die Behausung des Körösbanyer Vicegoldeinlösers Erdélyy einige Mannschaft bey denen fürwaltenden Unruhen einlegen, beynebens auch zu den allmonathlich nacher Abrudbanyen vorkommenden Gold- und Geldtransporten die nöthige Militairbedeckung verabfolgen lassen zu wollen.

Concept, O.M.S.Z., doc. 1732/1784, f. 2—3.

¹ Astfel in text.

Provisoratui Regio

In accluso communicatur Provisoratui Regio Extractus Prothocolli in objectis lignisecii, sub 26-ta Martii a. c. Excelso in Montanis, et Monetariis Thesaurariatui abhinc submissi, sicut vero tenore ordinum a parte praelibatae Excelsae Instantiae sub 22-da mensis praesenti emanatorum, concessum habetur, quatenus cum subministratione necessariae farinae ex fagopyro, tanquam principalis nutrimenti Walachicorum lignicidarum, juxta projectatam modalitatem per decursum unius anni proba institui possit, tunc desuper Provisoratum Regium ea cum ordina-

tionem certiorari, ut non tantum intuitu leviori pretio procurandi fagopyri de tempore curam gerat, verum etiam in praesenti negotio cum Officio Sylvestri debitam cointelligentiam foveat. A Caesareo-Regio Supremo Officio Montano. Zalathnae 27-ma Decembris 1784.

Fr. Gerlitzky m. p.

pe verso: Provisoratui Regio de dato 27-a Decembris 1784, penes communicationem Extractus Prothocolii in objectis lignisecii ad Excelsum Thesaurariatum submissi, demandatur debitam curam circa procuratio-nem fagopiri gerere, ac cum Officio sylvestri in praesenti objecto cointelligentiam fovere.

Concept, O.M.S.Z., doc. 1725/1784, f. 5—6.

321

1784 decembrie 27, Zlatna

(Provisoratui Regio)

Siquidem hic loci praeexistens Dominus Provincialis Commissarius Alexius de Gyulay ante obtentam Provisoratus Regii, circa procurandam subditis Inferioris Dominii reflexe ad praestanda militaria aliquale alleviamen repraesentationem, jam per Supremum Officium hocce Montanum eo requisitus fuerit, quatenus necessarias dispositiones, ut ad praestationes militares, quarum onus hucusque Dominium hujas inferius Zalathnense maxima ex parte supportavit, tam Mediocre, ac Superius Dominium, et caeteri advicinantes pagi ordinarentur, haud gravanter praemittere velit. Tunc id ipsum Provisoratui Regio eum in finem notificari, ut desuper supplicantes subditos Inferioris Dominii certiores reddat, ac pro eo casu, si citra omnem expectationem praelibatus Dominus Provincialis Commissarius projectata abhinc pro sublevamine hujatis Dominii Inferioris media, in effectum forte non deduceret, suam ottyorem eamque bene fundatum informationem horsum submittat, altioribus Instantiis substernendam. A Caesareo-Regio Supremo Officio Montano. Zalathnae 27 Decembris 1784.

Fr. Gerlitzky m. p.

pe verso: Provisoratui Regio de dato 27-ma Decembris 1784 notificatur, Dominum Provinciale Commissarium Alexium de Gyulay circa disponendam adaequatam concurrentiam praestationum militarium abhinc, ante obtentam Provisoratus Regii informationem, jam requisitum esse.

Concept, O.M.S.Z., doc. 1733/1784, f. 3—6.

322

1784 decembrie 27, Zlatna

Provisoratui Regio

Siquidem Sessione sub hodierno celebrata, ex parte hujus Supremi Officii Montani in considerationem sumptum fuisset, ut liqvorum educilatio pro parte fisci tam in mediocri, quam praecipue in superiori Do-

290

minio, per exortos tumultus interrupta, eo magis iterato introduci, ac continuari debeat, quam quod ubique Militia dislocata haberetur, adeoque in omni necessitate ejusdem assistentia praesto, praetereaue claviger pro dicto superiori Dominio resolutus esset. Tunc praesentibus Provisoratui Regio strictissime demandari, ut, casu quo praememorata educilatio in praesentiarum necdum restituta fuisset, illico idcirco congruas, et effectivas dispositiones facere adlaboret, quin nolit gravem ac inevitabilem responsabilitatem incurrere. A Caesareo- Regio Supremo Officio Montano. Zalathnae 27-ma Decembris 1784.

Fr. Gerliczi m. p.

pe verso: Provisoratui Regio de dato 27-ma Decembris 1784, strictissime demandatur educillationem fiscalem in mediocri, ac superiori Zalathnensi Dominio introduci facere, praesertim cum utrobique locorum Brachium Militare praesto esset.

Concept, O.M.S.Z., doc. 1745/1784, f. 1—2.

323 1784 decembrie 27, Zlatna

P. P.

Siquidem tempore hic exorti tumultus in fornice ferum pro soleis inveniri non potuisset, penes autem commissum exstisset, ut ad sedandum tumultum huc apellenti militiae equestri, et quidem

ex Regimine Toscaiano cum	49
ex Siculico	24
et Turmae Domini vice colonelli de Ott	55
In summa	128

Equis soleae paratae pro promovendo servitio, et sedando tumultu extradarentur, in praesentiarum vero

in soleis confectis	10 Cent. 18 librae
pro reparatione unius tormenti	7 librae

In summa 10 Cent. 25 librae

ferri extradati habentur, et pro confectiona harum solearum ab hujatibus zingaribus 12 R. fl. aequae de justo praetenderentur, ea ratione, horum ultronea applacidatio ab Excelsa Instantia effectuada humillime per Inclytum Caesareo-Regium Supremum Officium Montanum imploratur. Zalathnae 27-ma Decembris 1784.

Iosephus Podivinszki
Provizor
Georgius Mateovich
Rationista

pe verso: Praesentirt den 27-ten Decembris 1784.

Copie, T. M., doc. 51/1785, f. 4.

An das Hochlöbliche königliche Landes-Gubernium

Man hat die Ehre einem Hochlöblichen königlichen Landes-Gubernio auf die mittels schätzbarsten Insinuat vom 21-ten und empfangen 26-ten dieses sub Nro. 11 788 anher zu stellen beliebte Anfrage in Freundschaft zu erwiedern, dass ob es zwar vortheilhaft gewesen seyn könnte, wenn das Militare gleich bey dessen ersten Anrücken in die Gebürs-Gegenden die um Albak einschichtig liegende Bauren-Häuser gleich abgebrannt und andurch die Aufrührer gezwungen hätte diese ihnen günstige Gegend zu verlassen und sich in die Dorfschafften zu ziehen, wo sie vielleicht eher hätten eingefangen werden können, doch nunmehr verschiedene Betrachtungen eintreten, als nemlich, dass die in den einschichtigen Häusern wohnende Leuthe ihr Heu, ihre Früchte und übrige Erfordernüsse allda vorrätig haben, folglich wenn ihre Häuser eben bey der ieizigen strengen Winterszeit abgebrannt würden, sie ihr Viech nicht unterhalten könnten, dann dass weithers der grösste Theil des aufgestanden gewesten Volckes, wie nunmehr zu vernehmen ist, sich bereits wiederum in ihre Dorfschafften zurückbegeben haben solle, endlich, dass die durchgehends zwischen steilen Gebürgen befindliche zween ganze ziemlich beträchtliche Dörffer Nagy- und Kis-Aranyos meistens aus lauter einschichtigen und ziemlich weith voneinander entlegenen Häusern bestehen, wo folglich aber auch durch die alleinige Abbrennung der einzelnen Häusern um Albak (welches eigentlich nur ein Zirkel und ein Theil von Nagy-Aranyos ist) doch das vorgesetzte Ziel nicht zu erreichen wäre, sondern die noch bey dem Horja befindliche Anhänger sich in die vormelte viele einzelne Häuser der Dorfschafften Nagy- und Kis-Aranyos begeben und alda zwischen den Gebürgen einen gleichfalls für sie vortheilhaften Aufenthalt finden dörfften. Indessen überlässt man es doch dem eigenen Ermessen eines Hochlöblichen königlichen Gubernii was diesfalls mit dem Löblichen General-Commando nach den fürwaltenden Umständen zu veranlassen nötig befunden werden möchte.

Man sieht sich bey dieser Gelegenheit veranlasst den Vorschlag zu machen, dass

1-mo das oberwöhntermassen aus so sehr zerstreuten und weith auseinander befindlichen Bauren-Häusern bestehende Kis- und Nagy-Aranyos, wie auch Bucsezd, nach Zulassung der Gebürs-Lage in mehrere kleine doch ordentliche Dörffer zusammen gezogen werden möchte, welches nemliche auch mit den in Ansehen ihrer zerstreuten Häusern ähnliche Beschaffenheit mit Nagy- und Kis-Aranyos habenden bischöflichen Dörfern Ponor, Remete und Mogos um so mehr zu bewerkstelligen wäre, als eben in diesen sehr abgelegenen Gebürs-Orthen das rauest und unruhigste Volck sich befindet, welches in allen dergleichen Fällen gleich gemeynschaftliche Sache machet und bey seiner Gebürs-Lage den sichersten Unterstand hat, von dort aus die Unruhe mit den übrigen wallachischen Volck unterhalten kann, folgsam aber von der gehörigen Regulirung dieser Dorfschafften die künftige Ruhe des ganzen wallachischen Volckes dortiger Gegend vorzüglich abhanget. Eben daher sollte

2-do ein proportionirtes Militare in den Zalatnaer Dominio und den angränzenden Gebürs-Orthen, dann Bergwerks-Gegenden, wie auch

anförderist in dem mit diesen die Communication habenden vormaligen Zarander Comitatz, für beständig dislocirt bleiben, wovon in die Hauptstationen Zalathna, Abrudbanya, Topanfalva und Brad, jeden Orths ein verhältnuissmässiges Haupt-Commando zu verlegen, und zwar von Zalathna auf Mogos, Ponor und Remette, von Abrudbanya auf Butsum, Lupsa und Offenbanya, von Topanfalva auf Nagy- und Kisaranyos und Biztra, von Brad auf Körösbanya, Miheleny, Butcsesd¹ und Dupapiatra und wohin es sonst noch für nöthig befunden werden möchte, geringere Commendi zu detachiren¹ und daselbst zu unterhalten seyn würden.

3-tio In Ansehung der Subsistenz des Militaris ist es einem Hochlöblichen Gubernium ohnehin bekannt, dass die Victualien auf Zalathna, Abrudbanya und Topanfalva, auf letztere beyde Örter aus dem vormaligen Zarander Comitatz, und so auch auf Brad mit Wägen zugeführt werden können, wohingegen solche für die detachirten¹ kleinern Commandi durch Saumpferde füglich zugebracht werden können. Wobey man aber zugleich den Anlass nimmt zu ersuchen, dass mit der Repartition der Beyschaffung der Naturalien die Rücksicht getragen werden wolle, dass die um Zalathna sich dem Bergbaue widmende Dorfschaften, welche man zwar keineswegs zu schonen anträgt, doch so gestalten werden möchten, damit nicht der dem Lande bekanntermassen so gut zustatten kommende Bergbau wegen überhäuften Militaerpraestationen Schaden verursacht werde. Wären ordentliche Wege vorzurichten und an denselben die Waldungen, wo solche vorhanden sind, bey 40 Klafter² breit auszuhausen, benanntlich von Butcsesd auf Abrudbanya, von dort nach Zalathna, auf Nagy- und Kisaranyos und in die um zusammenzuziehende Dörffer, vorzüglich aber auch in die bischöfliche Dörffer Ponor, Remete und Mogos, wozu man das allenfalls nöthige Sprengpulver und Bergleute herzugeben erbietig ist.

4-to findet man, dass das wallachische Volck in den Gebürgs-Orthen seit den Sophronischen Aufstand, wegen der damahlens erhaltenen Nachricht seiner Excessen, viel kühner und verwegener geworden seye. Dieses beweiset der bey letzteren Einführung der Fiscal-Schancks-Arrenda in Topanfalva erfolgte zweyte Tumult und die nunmehr in ihrer Arth und nach der greulichen Wuth des Volkes gar ohne bisherigen Beyspiel ganz ausserordentlich entstandene dritte Aufruhr. Man erachtete daher, dass in so weith es anders der publicirte General-Pardon zulasset, nunmehr nach den in ziemlich kurzer Zeit schon zu 3-mahlen erfolgten Aufständen des unruhigen Volckes eine exemplarische Bestrafung der Rädelsführer und Haupt-Mitverschwohrnen höchst nothwendig wäre zum erschiegenden¹ Abscheu anderer ihresgleichen und um die Ruhe künfftig desto gewisser zu erhalten. So wie endlich,

5-to der überwöhnnte zweyte Aufstand in Topanfalva eben auf den öffentlichen Jahr-Marckt bey aus mehreren Gebürgs-Orthen und besonders aus den benachbarten Zarander Comitatz-Dorfschaften versammelten unruhigen Volcke ausgebrochen ist und derley Märckte demselben zu verschiedenen Unterredungen und Conventikeln Gelegenheit geben, so überlässt man dem eigenen Ermessen eines Hochlöblichen königlichen Gubernii, ob nicht, ungeachtet dessen, dass die Jahr-Märkte zum Vorthail der Dorfs-Gemeynden durch den leichteren Absatz ihrer Feilschafften und Anckauf der verschiedenen Erfordernüssen reichen, doch die Märkte in den mit der Aufruhr befangenen Gebürgs-Orthen wenigstens

auf einige Zeit zu mehrerer Sicherheit und auch zu einiger Straffe der Insassen einzustellen seyn möchten?

Bey dieser Gelegenheit wird zugleich eintheils der Bericht des Zalatnaer Ober-Berg-Ambts, des dortigen Provisorats und der zur Publication in die Fiscal-Dörffer wegen der über ihre Beschwerden in Ruhe zu erwartenden Resolution ausgeschickten 2-en Dominal-Beamten zur Ersehung, anderentheils aber auch eine neuerlich eingelangte Specification der aus dem Obern Dominio, vermög Aussage der erst kürzlich zum Provisorat gekommenen Dominal-Richtern und Dienern unter den rebellischen Volck erkannten Unterthanen, sambt den diesfälligen oberberg-ämtlichen Begleitungs-Bericht in der Absicht freundschaftlich communiciret, um wegen deren Einbringung, über Einvernehmung mit dem General-Commando, das Nötige einleiten zu wollen.

Hermannstadt, den 28-ten December 1784.

revidirt C. Eder m. p.
Winckler m. p.

Concept, T. M., doc. 1448/1784, f. 6—8.

¹ Astfel in text.

² 1 stinjen (*Klafter*) = 1,89 m.

An die Hochlöbliche Hof-Stelle

Das königliche Landes-Gubernium hat mittels des hier anschüssigen Insinuats die Meynung dieses Thesaurariats verlanget, ob nicht die einschichtige Bauern-Häuser in den Gebürg Albak, als welche nur den unruhigen Leuthen den Unterstand im Winter gebieten, nach der diesfalls von dem General-Commando gestellten Anfrage abzubrennen wären, um die Tumultuanten zu Verlassung dieser ihnen vortheilhafften Gegend zu zwingen.

So wie man nun hierauf gleich über diesen Punct diesseitige Wohl-Meynung dem Gubernio eröffnet und zugleich demselben verschiedene Vorsichten an Hand gelassen hat, welche zu vollkommener Herstellung und Erhaltung der Ruhe für das Künfftige zu ergreifen nothwendig erachtet wird, so unterleget man ein wie anderes, zugleich mit denen dem Gubernio cum allegatis¹ communicirten zween oberämtlichen Berichten, deren einer den Erfolg der zufolge Hohen Hof-Stelies Befehl, nemlich in den Fiscal-Dörffern, so weith es die Umstände zulassen, gemachte Publication wegen der über ihre Beschwerden zum Theil noch in Ruhe zu erwartende Resolution, der zweyte aber ein nemliches Verzeichnuss der aus den Obern Dominio unter den Tumultuanten erkannte Rädelsführer enthält, Einer Hochlöblichen Hof-Stelle zur hohen Einsicht mit dem Beysatz gehorsambst, dass man obiges Gubernial-Insinuat mit der darauf gegebenen diesseitigen Wohl-Meynung und

den mitbeyliegenden zween oberämbtlichen Berichten auch dem kaiserlichen Commissarius Herrn Grafen von Jankovich gleich communiciret habe. Hermannstadt, den 28-ten December 1784.

vidi C. Eder m. p.
Winckhler m. pr.

Concept, T. M., doc. 1448/1784, f. 5.

¹ Astfel in text.

326

1784 decembrie 28, Sibiu

An Herrn Grafen von Jankovich

Hochlöbliche Hof-Commission!

Das königliche Landes-Gubernium verlangte mittels des hier in Abschrift beyfolgenden Insinuats von diesen Thesaurariat die Meynung, ob die um Albak einschichtig vorhandene Bauern-Häuser nach der diesfälligen Anfrage des General-Commando nicht abzubrennen wären, um die Tumultuanten zu Verlassung dieser ihnen sehr vortheilhaftten Gegend zu zwingen.

So wie man gleich hierauf dem Gubernio diesseitige Meynung darüber eröffnete und zugleich demselben verschiedene Vorsichten an Hand liesse, welche zu Herstellung und künftigen Erhaltung der Ruhe in den Gebürgs-Orthen nöthig befunden wurden, also ohnermanglet man ein wie anderes, sambt der diesseitigen Meynung zugleich beyliegenden zween oberbergamtlichen Berichten cum allegatis¹, auch Euer Excellenz gleich zur Einsicht pflichtschuldigt zu communiciren. Übrigens mit aller Verehrung beharren etc. Hermannstadt, den 28-ten December 1784.

vidi C. Eder m. p.
Winckhler m. pr.

Concept, T. M., doc. 1448/1784, f. 4.

¹ Astfel in text.

327

1784 decembrie 28, Sibiu

Nota

Bey Gelegenheit, da nunmehr in und zwischen den unruhigen gewesten und zum Theil noch verdächtigen Ortschafften die Truppen vertheillet werden, kommt der Umstand hervor, dass, nebst Mogos, Lupsa, Ponor, Remete, auch sonderheitlich Offenbanya mit Militari zu besetzen von darumen unthunlich seye, weilen im Winter, bey grossen Schnee, der Zugang dahin fast ohnmöglich und Zubringung alles des-

jenigen was zur Subsistenz des Soldaten erforderlich ist, äusserst beschwerlich, wo nicht gar unthunlich seye. Man ist von Seite des General-Commando bereit alles Ersinnliche beyzutragen, um den Bergwerks-Orten die erforderliche¹ Sicherheit zu verschaffen, allein den Anstand wegen der Subsistenz ist man nicht vermögend abzuschaffen und selbst der Herr Ober-Landes-Commissair Graf Kemeny, mit welchen man hierwegen schon durch den Herrn Generalen von Pfefferkorn das Einverständnis gepflogen hat, bestätigt die diesfällige fast unüberwindliche Beschwerlichkeit. Von Einem Löblichen Thesaurariat erbittet man sich also in Freundschaft die gefällige Äusserung, ob dasselbe mit der diesfälligen des Orts Offenbanya von dem Militari zufrieden oder aber, wie und durch welche Mittel, Ein Löbliches Thesaurariat den Winter hindurch die Subsistenz des Militaris allda zu unterstützen gesinnet seye. Hermannstadt, den 28. December 1784.

Fabris m. pa.
Feld-Marschall-Lieutenant

pe verso: praesentirt den 28. December 1784.

Orig., T. M., doc. 18/1785, f. 2.

¹ In text: *erforderliche*.

328

1784 decembrie 28, Zlatna

Untersuchung

über die durch den Offenbanyer Herrschafts-Span Daniel Horetsni untern 14-ten November 1784 wider den dasigen k. k. Bergschafer Franz Prunetter an das Zalatnaer Herrschafts-Propositorat gemachte zerschiedene Angaaben, welche untern 28-ten December 1784 durch das k. k. Ober-Berg-Amt vorgenommen worden.

1-mo wird der Beklagte vorgerufen und ihm vorgestellt, dass diesem k. k. Ober-Berg-Amt einberichtet worden seye, wasmassen er Constitut sich eydlich als Capitain oder Härombass deren Tumultuanten sich verpflichtet und anstatt seiner den Wald-Gorniken Faur Thodor mit dem kaiserlichen Schild abgeschicket habe, dahero derselbe über disen ohnerlaubten Fürgang standhaft sich verantworten solle.

Ad 1-mum äusseret sich Constitut, dass, nachdeme der Kloska Juon mit seiner Tumultuanten-Rotte das Offenbanyer Spanal-Quartier samt dem Bräu-Haus und denen zweyen Wirthshäusern zu Grund gerichtet und auf seine Constituts Bitte alle übrige kaiserliche Gebäude gegen dreÿ durch ihn Constitut auf Abforderung gedachten Capitains diesfalls erlegten Duccaten, wovon einer, weilen selber in Silber-Münze gewesen, nach der Hand wiederum ihm Constitut zurückgesendet worden, verschonet, und sie Tumultuanten vor ihrer Abreise von Offenbanyen bey der Schmölz-Hütte eine Versammlung gehalten hätten, einer von dieser Rotte zu ihm Constitut abgesandter gekommen und nebst Ausrichtung eines höflichen Grusses in Namen der ganzen Versammlung vorgebracht habe, wasmassen dieselbe ihn Constitut umso-

mehr zu ihren Capitain verlange, als nebst deme, dass er unter ihnen eine bessere Ordnung in ihrem Vorhaben zu halten wissen, sie auch gegen ihm als einen Deutschen **mehr** Achtung haben würden. Da nun Constitut hierauf diesem Abgesandten deren Tumultuanten sogleich erwiederte, dass er dieses Anerbieten¹ als ein kaiserlicher Beamter keinerdingen auf sich nehmen, noch sich unter Sie einlassen könnte, als hätte er Constitut hierauf von **gedachten** Abgesandten zur Antwort bekommen, falls er mit Güte nicht wollte, dieselbe mit Gewalt ihn hierzu zwingen würden und anberäumete ihm bis folgenden Tag eine Bedenkungs-Zeit. Er Constitut seye hierauf in grösster Bestürzung über diesem so gefährlichen Umstand in sein Quartier zurückgekehret, worauf in einer kurzen Weile der Wald-Gornik Faur Thodor zu ihm gekommen und gefragt hätte, warumen er so traurig wäre? Nach der durch ihn Constitut erklärten Ursache hätte sich gedachter Wald-Gornik **freýwillig** anerbotten, dass er, falls es nicht anderst seyn könnte, sich selbst anstatt seiner zur Vernehmung dieser Capitains-Stelle anerbieten² und eben darum nach Lupsa zu denen Tumultuanten abgehen wolle, worüber gedachter Constitut, nebst der ihm Faur Thodor gegebenen Belehrung, dass er auch sich hiervon losmachen möchte, ersuchet, dass im widrigen Fall er doch nur anstatt seiner gehen wolle. Den folgenden Tag, und zwar zur Zeit als er Constitut bey Mittagmal-Essen ware, wäre der oftbelumte Wald-Gornik Faur Thodor zu ihm zwar mit der Nachricht gekommen, wasmassen er Constitut sich für seine Person diesfalls gar nichts mehr zu besorgen hätte, zugleich aber vorgebracht, dass er Wald-Gornik durch sie Rebellen, wovon bey 5 000 Tausend Menschen zu Lupsa nach dessen Aussage versammelt waren, in einem Stall eingesperrt und zur Ablegung eines Eýdes gezwungen worden seye, ihr Anführer seyn zu wollen, wannhero er auch dahin ohnmittelbar abgehen müsste. Ferners saget Constitut, dass er zwar bey nemlicher Gelegenheit an gedachten Wald-Gorniken Faur Thodor das kaiserliche Schild, welches zur Zeit als er Constitut sich das erste Mal wegen denen ausgebrochenen Unruhen im Wald flüchtete, nebst anderen seinen Sachen, in seinem Quartier an der Wand gewöhnlichermassen hangen bliebe, er Wald-Gornik genommen haben müsse, gesehen, keinerdingen aber sich getrauet habe, erwähnten kaiserlichen Schild von ihm Faur Thodor zurück zu verlangen, da er ihn unter die Rebellen abzugehen schon entschlossen zu seyn erkennt, zugleich aber mehr als 30 seines Anhanges um ihm versammelt waren. Über welche Geständnüss, dass nemlicher all dieses sich so und nicht anderst verhalte, er Constitut immer bereit seye ein Jurament abzulegen, auch diesfalls, nebst mehr anderen gegenwärtig gewesen, vorzüglich auf den durch das Militare schon eingefangenen Wald-Gorniken Faur Thodor sich beruffet.

2-do Ob welcher Ursach Constitut den Offenbanyer Herrschafts-Spann Daniel Horetsni, samt seinem Ehe-Weib, aus seinem Quartier ausjagen wollte? da er doch bey denen Tumultuirenden, seiner eigenen Gegenständnüs nach, für selben vorgebetten hätte.

Ad 2-dum erwiederet Constitut, dass er zur Zeit als der daige Herrschafts-Spann Horetsni nach Verlauf der ersten Unruhe aus den Wald zurückgekommen und in seines Constituts Quartier, samt seiner Frau und Kind, sich begeben hat, bey der Schmölz-Hütte gewesen und erst auf die diesfalls erhaltene Nachricht sich nacher Haus verfüget, und gedachten Spann nicht, wie in der Anklage stehet, verstossen, son-

dern von darumen gebetten habe, er Spann wolle samt seiner Familie sich zum Popa Gavrilă, welcher letzteren er Constitut auch selbst um diesfällige Zulassung angegangen, sich begeben, weiln zur nemlichen Zeit nacheinander 3 von denen in grosser Menge schon allda wieder-malig versammelt gewesenem Fiscal-Unterthanen in das Zimmer ein-treteten und ihn Constitut baten³, er wolle gleichwohl machen, dass der Spann anderswohin abgehe, da sonstn er Constitut samt seinem Quartier von der Wuth deren wieder ersagten Spann grausam erbitterten dasigen Fiscal-Unterthanen keinerdingen sicher wäre, weswegen er Constitut auch wiederholtermalen wegen Abgehung aus seinem Quartier mehrgedachten Spann auf das schönste gebeten⁴ und ihn selbst durch das Volck ein Stück Weegs gegen der Behausung des Popa Gavrilă begleitet⁵, zugleich aber dem Plescha Thoma nebst mehreren er-suchet, dass selbe ernannten Spann Horetsni Quartier und Nahrung ver-schaffen wollen, vorstellend, dass er gänzlich ausgeraubet und von Wald, wohin sich derselbe das erste Mal flüchtete, voller Hunger und Kälte zurückgekommen wäre.

3-tio Wiewiel Stück Porsten-Vieh des erstgedachten Herrschafts Spanns, aus welcher Ursache, in wessen Nothdurft und in welchem Preÿss Constitut aushauen zu lassen sich angemasset habe?

Ad 3-tium saget Constitut, dass er von denen eigenen Schweinen des Spanns Horetsni, welche bey dem ersten Auflauf durch die Re-bellen durch welche das Spanal-Quartier geplündert und zu Grund gerichtet worden, aufgefangen und unter sich ausgetheilet haben, nichts wisse. Wohl aber hätte er Constitut, noch bevor gedachter Spann aus den Wald zurückgekommen wäre, nach vorläufig gepflogener Unterre-dung mit dem Rewiers-Beamten Stanetti, zweÿ andere Schweine, welche in der Fiscal-Mühle in Mastung gestanden, von darumen durch den Fleisch-hacker schlachten und das Pfund⁶ pro 1 Groschen, jedoch nur von einer, weiln die zweÿte bey dessen Ausweidung krank und ungenüss-bar befunden worden, aushauen lassen, weiln selbe zur Nachts-Zeit, gemäss Äusserung des Müllers⁷, einige Tumultuanten entfrembden und weder Richter, noch Gemeinde, auf die gestellte Frage dafür Bürge ste-hen wollte. Das dafür eincassirte Geld nebst der Specification deren Käuffern, so von gedachten Porsten-Viehe das Fleisch abnehmen, habe Constitut dem Rewiers-Beamten Stanetti übergeben.

4-to Erkläre Constitut die Ursachen, ob, und warum, selber aus der Offenbanyer Fiscal-Mühle alle Frucht abnehmen liesse und den hierin falls nicht folgen wollen Müller⁷ aus der Mühle fortschaffen wollte, dann wohin derselbe diese weggeschaffte Frucht verwendete?

Ad 4-tum erkläret Constitut, dass nachdeme Richter, Geschworene und andere mehrere zu ihm gekommen und gesaget hätten, wie unmit-telbar nöthig wäre, dass jemand die abseitig gelegene Fiscal-Mühle be-sorgen wollte, und er Constitut, nach gepflogener Einverständnüs mit dem Rewiers-Beamten Stanetti und Hüttenschafer Graf, auf Zureden deren beiden⁸ erwehnten Beamten die Obsorge gedachter Fiscal-Mühle auf sich genommen und sogleich die Vorräthe dabey inventiret, den Schlüssel zu dem Mauth-Kasten von den erst damal zurückgekommenen und in grösster Bestürzung gewesenem Spann Horetsni mit deme ver-langet habe, dass er Constitut einstweilen erwehnte Mühle zu besorgen hätte, worüber auch der Spann auf Hungarisch *Tolvaj*⁹ erwiederete, somit die vorgefundene Frucht samt dem Kukurutz denen aus Noth in die Mühle gekommenen Bergleuten und anderen Individuen ausgethei-

let, die Specification aber darüber dem Rewiers-Beamten Stanetti zur nachhinnigen Eincassirung des Geldes übergeben, dem Müller⁷ hingegen wegen vielfällig wider ihn eingelofenen Klagen keinerdingen, wie in der Anklage ist, fortgeschaffet, sondern nur bedrohet habe, dass, wenn er über die Gebühr von denen fruchtbringenden Partheÿen abnehmen und sich überhaupts in seinem Dienst nicht getreu aufführen würde, selber sich selbst zuschreiben müsste, wenn er abgedancket würde.

5-to Mit welcher Befugnüs und aus welcher Veranlassung Constitut die Offenbanyer Fiscal-Unterthannen versicheret habe, dass künftighin weder Spann, noch eine Arrenda in besagter Herrschaft seÿn würde?

Ad 5-tum habe Constitut niemalsen, wie in der Anklage enthalten ist, denen daigen Fiscal-Unterthannen gesaget, dass weder Spann, noch Arrenda künftighin seÿn würde, wohl aber nach der durch den Tumult beschenehen Zerstörung wegen der obgewalteten Noth denen sich angefragten Unterthannen erwiederet, dass sie nun freÿ Lebens-Mitteln zum Verkauf bringen sollten, auch sich hierwegen er Constitut nach der Hand beÿ Herrn Obrist-Lieutenant von Ott sich angefraget und eben von wohl denselbten in Rückantwort erhalten, dass man beÿ diesen Umständen und Bedürfnüs den freÿen Handel jedermann lassen müsse.

6-to Warum Constitut den Local-Spann gezwungen habe, dass selber dem herrschaftlichen Richter Alexa die Quittungen über die eingehobene Urbarial-Tax, um selbe nach Zalathna zu tragen, geben solle?

Ad 6-tum äusseret sich Constitut, dass er den Herrschafts-Spann Horetsni zur Ausfertigung der Quittung über die eingehobene Herrschafts-Taxen keinerdingen gezwungen, wohl aber demselben angerathen, dass falls er die ganze Herrschafts-Tax eincassiret hätte, denen eben damals in Gegenwart des Constituts bittenden Gemeinden die anverlangte Quittung sicher ausfertigen könne, welches gedachter Spann gethan und die Dorfschaften die erhaltene Spanal-Quittung ihme Constitut, ob sie gut gestellet, zum Lesen übergeben.

7-mo Aus welchen Grunde Constitut dem mehrbesagten Herrschafts Spann schon vorgängig vorgeworffen habe, dass er nemlich Urheber und Ursach wäre deren denen daigen Bergleuten auferlegten Taxen?

Ad 7-mum seÿe die ganze Angaabe Constituten unbewusst, und er habe mit dem Herrschafts-Spann niemals diesfalls etwas vorgehabt.

Beÿ solchergestalten von den constituirt gewesenen Offenbanyer Bergschafer Franz Prunetter abgenommenen Fassion wurde sessionaliter beschlossen, den Ankläger Daniel Horetsni, und zwar in Betreff des nachfolgenden, zu befragen:

1-mo Ob und wie derselbe erweisen könne, dass der durch ihme beklagte Bergschafer Prunetter mittelst eines abgelegten Eÿdes sich zum Anführer deren Rebellen verpflichtet habe?

2-do Auf welche Art derselbe erproben könnte, dass gedachter Prunetter die ihme Spann rückgebliebene zweÿ Mast-Schweine aushauen liesse, dann

3-tio Dass er Prunetter denen Offenbanyer Fiscal-Unterthannen zugesicheret hätte, wasmassen künftighin allda weder ein Herrschafts-Spann, noch eine Arrenda seÿn würde, nicht mündern,

4-to Dass offbemelter Prunetter ihme noch vor Ausbruch des Tumults vorgeworffen habe, wie dass er Spann der Urheber der denen daigen Bergleuten auferlegten Tax gewesen seÿe?

Gleichwie nun gedachter Ankläger Horetsni zur Session vorgerufen und ihm oberwehnte Fragen vorgestellt worden, als wurde von demselben

Ad 1. et 3-tium erwiederet, dass er beydes nur bloss *ex auditu*¹⁰ habe, und eben diese, wie all übriges, zur Zeit da selber in der grössten Bestürzung und Confusion ware, durch den Dominial-Notari Szabó schreiben und sich nachhin vorlesen liesse, und eben darumen

Ad 2-dum er nur aus dieser Ursache in seinem an das Provisorat gestellten Bericht sich des Ausdruckes bediente, dass Prunetter zwey Mast-Schweine, welche ihm Horetsni übergeblieben waren, aushauen liesse, weilen er Spann ab officio¹⁰ die daige Fiscal-Mühle zu besorgen gehabt hätte; wo hingegen gedachtes Porsten-Vieh, welches allda in der Mastung gewesen, nicht ihm Spann, sondern dem Fisco zugehöret habe. Endlich

Ad 4-tum erinnere er Spann sich nicht und könnte auch nicht behaupten, dass der Bergschafer Prunetter ihm jemalen den Vorwurf, welcher jedoch in seiner Anklage wegen der denen Bergleuthen auferlegten Tax enthalten ist, gemacht hätte.

Am Schluss dieser wiedergeschriebenen Fassionen erscheinet nochmals, und zwar unberuffen, persönlich, der *primo loco*¹⁰ constituirte Bergschafer Prunetter, vortragend, dass, nachdem die wider ihm vorgebrachte Klagen schwer und seiner Ehre, die er dem Leben gleich achtete, nahe tretend wäre, er um volle Gerechtigkeits-Angedeihung gehorsamst belange. *Zalathna, ut supra*¹⁰.

Fr. Frh. von Gerliczi m. p.
k. k. Oberbergmeister
Joseph Emanuel Vill pp.
k. k. Oberamtsassessor
Franz Anton Eltzenbaum m. p.
k. k. Oberamtsassessor
Frantz Joseph Bipерger pr.
k. k. Oberamtsassessor
Anton Carl Exner m. p.
k. k. Oberamtsassessor
Actuante Leopoldo Halsch ppr.

pe verso: Untersuchung über die durch den Offenbanyer Herrschafts-Spann Daniel Horetsni untern 14-ten November 1784 wider den dasigen k. k. Bergschafer Franz Prunetter an das Zalathnaer Herrschafts-Provisorat gemachte zerschiedene Angaaben, welche untern 28-ten December 1784 durch das k. k. Ober-Berg-Amt vorgenommen worden.

Orig., T. M., doc. 63/1785, f. 4—15.

¹ In text: *Anerbitten*.

² In text: *anerbitten*.

³ In text: *batten*.

⁴ In text: *gebetten*.

⁵ In text: *bekleitet*.

⁶ 1 *livrá* (Pfund) = 560 g.

⁷ In text: *Mühlners*.

⁸ In text: *beed*.

⁹ Astfel in text, cu forma coruptă: *tól ván*.

¹⁰ Astfel in text.

Nota an das General-Comando

Unter andern die künftige Sicherheit betreffenden Anträgen hat man auch wegen einer hiezu nöthigen Illocirung des Militairs an das Löbliche Gubernium die diesortige Meynung unterm 28. dies dahin eröffnet, dass zur Bedeckung der mit den unruhigsten Wallachen besetzten gebürgten Gegend drey Hauptcommandi nöthig seyn würden, deme eines zu Zalathna, das 2-te zu Abrudbanya, das dritte zu Topanfalfa zu stehen hätte. Diesen könnte die nöthige Subsistenz allerdings mit Wagen zugebracht werden, da nach Zalathna eine ganz gute Landstrasse ist und nach Abrudbanya aus dem vormaligen Zarander Comitatz, obwohlen beschwehrlicher, und von Abrudbanya nach Topanfalfa gefahren werden kann. Von diesen dreyen Hauptcommandi wären kleinere in die umliegende Örter, und zwar von Zalathna auf Mogos, Ponor und Remette, von Abrudbanya auf Butsum, Lupsa und Offenbanya, von Topanfalfa auf Nagy- und Kisaranyos und Biztra zu detachiren¹, welche gleichwie sie unter den drey Hauptcommandi zu stehen hätten, auch von den dreyen Hauptstationen aus, obwohlen durch Saumpferde mit Naturalien versehen werden könnten, welches auch zur Winterszeit keiner unübersteigbaren Hinderniss unterliegen würde. Sollte aber der Weg zum Saumen den bischöflichen Dörfern Mogos, Ponor und Remette von der Gegend von Karlsburg oder Benedek aus näher seyn, so würden die alldortigen kleineren Commandi durch solchen noch leichter als von Abrudbanya versehen werden können, weswegen aber das Provinciale, welches die Gegend um diese 3 Dörfer besser kennen muss, das Nähere an Hand zu lassen im Stande seyn wird.

Noch andere bedenckliche Örter dortiger Gegend, als Buczezd, Dupapiatra, Miheleny, welche dem Zarander Comitatz näher gelegen sind, folglich von dorthier mit Naturalien leichter versehen werden können, werden des diesortigen Erachtens ohnehin von einem etwa in Brad zu stehen kommenden Hauptcommando übersehen und besorget werden. Dieses ist, was man auf die verehrliche Nota eines Löblichen General-Commando von gestrigen dato zu erwiedern die Ehre hat. Hermannstadt, 29. December 1784.

Müller m. pria

Concept, T. M., doc. 17/1785, f. 3.

¹ Astfel in text.

Wohllöbliches k. k. Oberbergamt!

Es wird mittelst gegenwärtigen die Anzeige gemacht, dass gestern, als den 29-ten December 1784, der Herr Obristleutenant von Ott samt dem bey sich gehabtten Millitair von hier abmarschiret, statt demselben hingegen Herr Obristwachtmeister Graf von Dolcenengo mit einem aus

72 Mann Infanteristen, dann 27 Husaren bestehenden Chor eingerückt seye. Offenbanya, den 30-ten December 1784.

Dyonisius Stanetti m. pr.
Rewiersbeamter
Anton Math. Graff m. pria.
k. k. Hüttenschaffer

pe verso: praesentirt den 1-sten Jenner 1785.

Orig., O.M.S.Z., doc. 23/1785, f. 1.

331

1784 decembrie 30, Zlatna

Extraserial Prothocoll

in Betreff der dreytheilligen Zalatnaer, dann der Offenbanyer

Berg-Cammeral-Herrschaften

Zur Zeit, als annis 1773 et 1774 durch eine eigends aufgestellte Untersuchungs-Commission diese Berg-Cameral-Herrschaften ordentlich conscribiret und die vorzüglich in der Oberen Zalatnaer Herrschaft sich respectu quanti contributionalis¹ ergebenen Celationen erhoben worden, wurde auch ex parte montanistico fiscali¹ mit Rücksicht, weilen die zufolge des lezten Urbarii de anno 1746 bestandenenden Dominial-Steuen denen durch erwehnte Commission befundenen 7583-zig Fiscal-Unterthanen unangemessen und unzureichend wären, auf eine gedeyheligere Urbarisation fürgedacht. Diesem zufolge geruheten Allerhöchst Seyne Majestät weyland Maria Theresia vermög Hofstells-Rescript de dato¹ 22-ten December 1775 einstweilen, bis diese Bergherrschaften geometrisch-oekonomisch aufgenommen und hieraus die weesentlichen Inhalte der Grundstücken erhoben werden könnten, folglich auch sohin ein vollständiges Urbarium festgesezt werden würde, allernädigst zu verordnen, dass einem jeden Fiscal-Unterthanen statt deren bey Privat-Grundherren gewöhnlichen dreyen nur zwey Robbotts-Tage wöchentlich auferleget, dann gegen eine mässige Tax von jedweden, und zwar die Hand-Robott à 1½, die Zug-Robott aber à 3 xr. für den Tag erlöset, dagegen jedoch alle Gratis-Praestationen behoben werden sollen.

Aus dem anschließigen Ausweis sub Numero 1 ist zu ersehen, dass vermög Urbarium de anno 1746 in denen hierorthigen Fiscalitäten 2460, vermög Tax-Regestern aber von der Zeit der Anfangs berührten Commission 6512 unterthänige Hausvätter vorgefunden worden seyen und dass in Entgegenhaltung deren durch erstere jährlich praestirten 6664 fl. 25½ xr. gegen die durch letztere nach allerhöchster Vorschrift entrichtenden 14.769 fl. 12 xr. einem Hausvattern dem Durchschnitt nach, ohnerachtet der dermaligen im ganzen zusammengekommenen erhöhten Dominial-Steuen dennoch effective um 26½ xr. weniger betreffe, folgsam ihnen Unterthanen durch die beschehene Erhöhung der Urbarial-Steuen keine Lästigkeit zugewachsen seye.

So wie nun durch die obige Anlaage ausgewiesen worden, was die hierorthige Fiscalitäten dem königlichen Fiscus als ihren Grundherren

jährlich praestiret haben, so wird gegentheilig mittels der Anlage sub numero 2 erwiesen, was selbe von dem fisco montanistico für die zum Behuf des Bergweesens geleistete Dienste ohnmittelbahr vergüttet empfangen haben, kraft welchen sich ergibt, dass nach einem 3jährig genohmen Durchschnitt die Obere Herrschafft an Urbarial-Tax, über Abschlag deren gehabten Verdiensten, nur 2943 fl. 24 $\frac{1}{4}$ cr., die Mittlere aber 3149 fl. 8 $\frac{1}{3}$ xr. an Dominial-Tax jährlichen entrichtet, die Untere Herrschafft hingegen um 6374 fl. 24 xr., dann die Offenbanyer Herrschafft um 4469 fl. 43 $\frac{1}{4}$ xr. effective mehr an Verdiensten überkommen habe als eine jede deren letzteren an Urbarial-Tax zu entrichten gehabt hätte, zu welch benannten Verdiensten jedoch alljenes nicht mit in Anschlag genohmen worden ist, was ersagte Unterthanen von der Zeit der erhöhten Urbarial-Tax und aufgehörten Gratis-Praestationen, zu welchen selbe voriger Zeit verbunden waren, in dem nemlichen Preis von der Herrschafft vergütteter überkommen, in welchen durch sie die Robotts-Täge erlöset werden. Die Ursachen wegen welchen die Untere Zalatnaer, dann die Offenbanyer Bergherrschafften einen ihre betreffenden mässigen Praestanda merkbahr übersteigenden Verdienst gehabt haben bestimmt sich in deme, weilen dieselben nebst der Gelegenheit verschiedener Manual-Dienstesleistungen für baare Bezahlungen auch das stette Beneficium der Kohl- und anderer Requisitenzufuhren aus denen Wäldern oder auch von denen nächst gelegenen Werkern zu denen beyden Orthes bestehenden Schmölz-Hütten genüssesn, worgegen jene der Oberen Herrschafft Unterthanen eines Theils wegen ihrer Entlegenheit in denen von den Bergbaues-Gegenden entferntesten Alpen, dann auch anderen Theils (ausgenohmen des genüssenden freyen Holzhandels, worzu ihnen die Waldungen ganz ohnentgeltlich verliehen werden und der ihnen daher erwachsende Nutzen bey obigen Verdiensten gar nicht aufgenommen worden ist) ermanglenden anderweithigen Verdiensten, die Möglichkeit ihrer praestandorum von dem Holzschlag mit welchem man den vorzüglichsten Bedacht auf sie niehmet erhalten. Dass man aber denen Mittleren Herrschaffts-Unterthanen keinen ähnlichen Verdienst zugewendet habe, ist einzig und allein weilen der grösste Theil derselben eigenen Bergbau besitzt, die übrigen aber bey denen so zahlreich zu Verespatak und Butsum in Umtrieb stehenden Gruben sothanne Verdienste zu Entrichtung ihrer Herrschaffts-Gebühren sich erwerben können.

Wie man nun aus vorgängigen Erweisen, als erstens, dass dem Mann nicht mehr als 5 fl. 12 xr. und respective 2 fl. 36 xr. jährlich betreffen, somit zweytens, sie Unterthanen auch nach Erhöhung der Tax nicht im mündesten überhalten werden, da viel mehr in der Vergleichung den Mann bey der erhöhten Tax weniger an herrschafftlicher Gebühre betrifft als in vorigen Zeiten, drittens aber die Unterthanen sämmentlich dieser Herrschafften stettshin mit Verdiensten in den Stand versezet werden die betreffenden Taxen leicht abtragen zu können, alldingen hoffen hätten sollen, dass die Unterthanen dieser Berg-Herrschafften gegen andere in Betracht gezogen kaum eine Ursache zu Beschwerführungen haben sollten, so haben doch die mehrfältigen, ja-einige Zeit her unaufhörlichen Klagen, besonders der Oberen Herrschaffts-Gemeinden oder vielmehr einiger Unruhanzettler im Nahmen ersagter Gemeinden, dieses Oberbergamt, und zwar in Rücksicht der Tax, veranlasset, im Jahre 1783-zig Seyne, des Herrn Thesaurarius, Ex-

cellencz bey Gelegenheit Hochdessen hier abgehaltenen Haupt-Visitation ein besonderes Prothocolli in Herrschaffts-Angelegenheiten zu unterlegen, womit man den zwar ganz ohnzweckenden Vorschlag gemachet, die in 14 768 fl. 12 xrn. bestehende Tax denen Grundbesizern nach den Facultäten, in so lang noch ein vollständiges Grundbuch ermanglet, einweilen nach Maasgaab¹ der zur Grundlaage genohmenen Contributionen, denen, so keine Grundstücke besizen, mit 1 fl., denen Wittwen hingegen nur mit 30 xrn. anzutheillen. Es hat aber hierauf eine vorge-setzte Landesbehörde, nebst anderen in Anzug genohmenen Beweggründen, hauptsächlichen in Rückbeziehung auf das vom Höchsten Orth selbst in Herrschaffts-Angelegenheiten anno 1775 erlassenen Eingangs schon angezogenen Tax-Normativ in Verbescheidung ersagten Prothocols de dato¹ 15-ten December 1783 et praesentato¹ 1-sten Jenner 1784 zu ordnen geruhet, dass, bis nach verläufig geometrisch-oekonomischer Aufnahmen der Herrschafften ein neues Urbarium und Ruralium zustand kömte, indessen von allen in der Herrschafft sesshaften Unterthanen und Insassen die ausser der inneren Session und etwa einer einzigen ohnentbehrlichen Kuh sonst mit keinem mehreren Vieh, noch äusseren Appertinenzien, versehen sind, von jedweden (nur mit Ausschluss der wahrhafft miserabilium¹) in recognitionem soli, pascuationis et lignationis¹ jährlichen 2 fl., von jenen aber, die Zugvieh und keine Appertinenzien, oder Appertinenzien und kein Zugvieh haben, 2 fl. 36 xr., und endlich von den sowohl mit Zugvieh als auch äusseren Appertinenzien versehenen Insassen 5 fl. 12 xr. jährlichen abgenommen werden sollen, als so eine solche Tax, womit der Unterthan seine ganze Pflicht der Herrschafft mit einmahl abzinset und erläset, denenselben umso weniger beschwehrlich fallen könne, als er sonst von allen vormahligen unentgeltlichen Diensten gänzlich freygehalten und hiebey gegen alle übrige Unterthanen der Priwat-Grundherrn ohne Vergleich viel besser daran wäre.

Wie nun die zufolge ersagter hohen Verfügung pro anno 1784 denen sämmentlichen Unterthanen adrepartirte Tax ausgefallen seye, zeigt der sub numero 3 in Anbug kommende summarische Ausweis, woraus sich ergiebet, dass selbe mit 6 785 fl. 40 xr. mehr als im Jahre 1783 zwar betrage, wenn man aber die Taxbeträge oberwehnt beyder Jahren mit denen Individuen welchen selbe anrepartiret würden vergleicht und im Durchschnitt niehmt, so erweist sich, dass ohnerachtet der nur erwehnten Tax-Erhöhung pro anno 1784, ein jedes einzelnes Individuum gegen anno 1783 nur um $4\frac{1}{4}$ xr. mehr betroffen habe.

Ausser der vorangezeigtermassen ihnen Unterthanen dieser Berg-Cammeral-Herrschafft niemahlen zu lästig angesehen werden mögenden Urbarial-Tax, haben selben einen weitheren Stoff zu klagen, die einem jeden Dorffe über Contribution und Tax vorgefallenen Extraordinari-Anlaagen, und zwar aus dem Grund gegeben, weilen ersagte Extraordinarien unter dem Titul der Accreszens zu bestreiten, bloss durch die Orths-Richters, die Geschwornnen und Einsammlers nach eigener Willkühr auf jeden Gulden Taxgebühr von 1 bis 17 xr. aufgeschlagen und nur mit Ende des Jahrs durch diese des Lesens und Schreibens unkündige Individuen über Empfang und Ausgaab der betroffenen Extraordinarien dem Herrschaffts-Prowisorat und respective dem im Dominio für-gewesten Stational-Commissarius Rechnung geleyet wurde. Zu diesem

Ende hat man in dem vorerwehnten anno 1783 verfassten, die Herrschaffts-Angelegenheiten zum Gegenstand gehabt Extraserial-Prothocoll, angetragen:

1-mo dass künftighin diese Accrescentien nicht mehr nach Willkür der Richter und Geschwornen, sondern durch das Herrschaffts-Provisorat selbst, zur nemlichen Zeit als selbes die Roboths-Erlösungs-Tax individualiter repartiret unter einem auch für jeden bestimmt werden sollen. Und gleichwie des fernerer,

2-do in Erwögun genohmen worden, dass wegen Weithschichtigkeit einiger Dörffern, welche eben darum von unfürdenklichen Zeiten her in eigene Zirkeln abgetheilet und mit mehreren Kirchen versehen sind, die ohnerachtet dessen in solchen Dorffschafften angestellte nur einzelne Richter und übrige Dorffsdienner keinerdingen zu Erfüllung ihrer Pflichten hinreichend wären und eben darum auf Anstellung mehrerer mit einen wegen der in Rücksicht der Gemeinden aufhabenden Bürde von denenselben zu genüssen habenden Lohn eingerathen, als wurde ebenfalls,

3-tio zu Behebung deren durch die Dorffs-Richter auf Schreibereyen nur willkürlich ausgelegten Beträgen die Anstellung eigener Dominial-Notarien vorgeschlagen, und endlichen

4-to die Nothwendigkeit erwiesen, dass die Tax-Einsammler statt deren einfachen doppelte Kerbhölzer haben sollten, um solchergestalten auch den zahlenden Unterthan mittelst des erhaltenden Gegendrummes eben so in Sicherheit als den Herrschafft-Beamten für den Fall wenn Klagen wegen widrig oder übermässig abgenohmenen Beträgen an ihn eingebracht würden, solche gleich unterscheiden zu können, im Stand veraset zu wissen.

Untereinstens hat man auch,

5-to belangend vorgestellet, womit die nemliche Verfahrungs-Arth in Rücksicht deren das Contributionale betreffenden Accrescenzen durch die Prowinzial-Behörden zur Sicherheit des Contribuentens und Vorbeugung all diesfälliger Klagen eingeleithet werden wolle.

Obwohlen man ob Seite dieses Oberbergamts alle diese Vorschläge zur eigenen Sicherheit der Unterthanen gemacht, auch kraft der oben-angezohenen hohen Thesaurariats-Verbescheidung die zum weesentlichen Besten der Unterthanen gereichende Bestellung der Dominial-Dienern bestätigt worden, so wurde dennoch (auf wiederholt eingekommene Klagen) durch hohe Stellen, und zwar durch eine untern 6-ten September 1784 herausgediehene hochlöbliche Münz- und Bergwesens-Thesaurariats-Verordnung die Absezung der mehreren Richtern, Gorniken, Krajniken, dann Colлектorn, bis auf weitherer Resolution, und indessen nur die Beybehaltung der vorigen Zahl anbefohlen.

Aus dem sub numero 4-to zuliegenden tabellarischen Ausweis ist zu ersehen, wie mässig die durch das herrschaftliche Provisorat auf Bestreitung der Löhnen oberwehnter Dienerschafften pro anno 1784 adrepartirte Akreszenz¹ ausgefallen seye, woraus sich zeiget dass in der Obere Herrschafft titulo accrescentiae¹ ohnerachtet des allda neubestellten Dominial-Notarius und nach Umständen der ohnumgänglichen Erfordernüssen vermehrten Richtern, Krajniken, Gorniken und Tax-Einsammlern nur 726 fl. 36 $\frac{1}{2}$ xr. auferleget worden, wo gegentheillig besagte Accrescentien nach einen aus denen Dorffsrechnungen de annis 1780, 1781 et 1782 genohmenen 3jährigen Durchschnitt in der erwehnten Obere Herr-

schaft jährlich 1983 fl. 20 xr. betragen zu haben vorgefunden wurde, somit sich abermahlen klar dargiebet, dass in Rücksicht dieser Accrescentien oder extraordinari Ausgaben die betreffenden Dorffsgemeinden nicht die geringste Ursach zu Klagführungen haben, wohl aber viel mehr das Ansehen gewinnen will, dass die über diese Einrichtungen vorgekommenen Klagen nicht durch die Gemeinden selbst, welche wesentlich in besseren Umstand versetzt worden, sondern bloss durch einige unruhige und die Abstellung der vorigen Unordnung von darumen nicht gerne sehende Köpfe, weilen ihnen die Gelegenheit mit dem Vermögen der Gemeinden frey zu schalten benohmen ist, umso mehr zwar nur nomine der Gemeinden eingereicht worden seyen, als bey vorgekommenen Fällen von Behörde angeordnete Untersuchungen und vor ihnen Gemeinden abgenommene Erklärungen ein solches klar und sattsam bestätigten.

Wegen denen eröffneten über die zu leisten habende Magazinalien von denen Dorffschaften dieser Fiscalität ebenfalls vorgekommenen Klagen hat man sich ob Seite dieses Oberbergamts zwar mehrfach, vorzüglich aber untern 30-ten December anni 1778, thätig an hohe Behörden verwendet und fine promovendi juris regalis montanistici¹ die Nothwendigkeit der diesfälligen Freyhaltung dieser Bergherrschaften vorgestellt und angesuchet, worauf aber vermög de dato¹ 5-ten et praesentato 26-ten August des 1779-sten Jahrs erlassener Thesaurariats-Verordnung in Verbescheid erflossen, dass, obzwar sie Bergherrschafts-Unterthanen nicht ganz von ersagten Praestandis losgezehlet werden könnten, ob Seithe Hoher Hofstelle die Siebenbürgische Hof-Canzley um Verfügung des Nöthigen an das Gubernium angegangen worden seye, womit die Unterthanen dieser Bergherrschaften in dem Betreff dieser Praestationen günstig und leidentlich behandelt werden möchten. Wenn also ob Seiten der Provinzial-Behörden in Rücksicht deren zu Bestreitung dieser Magazinalien von Jahr zu Jahr nebst der Contribution auferlegenden Accrescentien nach der, wie schon gemeldet, in dem vorjährigen Extraserial-Prothocoll vorgeschlagenen Verfahrungs-Arth, wegen wessen auch vermög der darüber erflossenen Verbescheidung von einem Hochlöblichen Münz- und Bergweesens-Thesaurariat ein Hohes Landes-Gubernium angegangen wurde, die Einleithung getroffen werden sollte, welches umso leichter dermahlen, bey angestellten Circular-Perceptor, und in jedweden Dominio eines besonderen vicejudicis nobilium¹ und Commissarius in erwünschten Gang zu bringen wäre, so würden die Dorffsgemeinden auch diesfalls in volle Sicherheit gesezt und ihnen aller Argwohn unrechtmässiger Erpressungen benohmen werden. Schon in dem Vorausgesetzten, wo man die ob Seithe des Montanistici denen diesorthischen Berg-Cammeral-Herrschaften zugeflossenen Verdienste angeführet und respective angewiesen hat, wurde erklärt, dass man die Unterthanen der Oberen Herrschaft wegen bey ihrer abseithigen Laage ihnen ermangelnden anderweithigen Verdiensten zum Holzschlag von darumen angehalten habe, um durch Zuwendung dieses baaren Verdienstes sie in die Fähigkeit zu versezen, die sie treffenden Praestanda desto leichter abführen zu können. Die wider den Holzschlag eröffnet vorgekommenen Klagen jedoch geben sattsam zu erkennen, dass dieses mehr zur Trägheit als zu einer Verdienstesbestrebung gewöhnte rauhe Volk solchen vielmehr als eine Last ansehe. Um also auch denen diesfälligen Beschwerdeführungen Einhalt zu thun, hat man ob Seithe dieses Oberbergamts,, Zeige des pro anno 1783 eingesendeten Waldweesens- Protho-

koils, die individuelle Holzschläger-Repartition dergestalten verfasst, dass nicht nur in Gleichhaltung eines wie des anderen unterthänigen Individui keinem mehr noch weniger, dann nur 3 xr. zu schlagen anrepartiret, sondern auch der Bedacht dahin genohmen worden, die Dörffer in jene Holzschläge zu beordern, welche vermög ihrer Laage ihnen am nächsten und respective am bequemsten sind. Und gleichwie schon im Jahr 1777 vermög hoher Thesaurariats-Verordnung de dato¹ 21-sten et praesentato 27-ten Merz denen nacher Csertest, folglich extra domini limites¹ zum Holzschlag abgehenden Fiscal-Unterthanen auf die Hin- und Rückreise täglich 6 xr. als Zehrungs-Geld verwilliget worden, so wurde untern 25-sten Junii dies Jahrs weiters anbefohlen, dass, wenn die Holzschläge auch im Dominio selbst von den Wohnorthen der Unterthanen eine Tagreise entfernt sind, ihnen das Zehrgeld erwehnter 6 xr. ebenfalls für jeden Tag der Reise abgereicht werden solle. Über alle diese denen Oberen Herrschaffts-Unterthanen zugestanden Vergünstigungen wurde nicht nur allein schon im Jahr 1777-zig mittelst einer hohen Thesaurariats-Verordnung de dato¹ 21-sten praesentato¹ 27-ten Merz erlaubet, dass besagten Unterthanen alljährlich durch das Waldamt ein proportionirter Theil der Waldungen dergestalten ausgemessen und angemessen und angewiesen werde, dass sie hieraus das nöthige Holz zu Verfertigung der zerschiedenen Waaren und Holzgattungen gegen welche dieselben die ihnen zum nöthigen Unterhalt ermangelnden Früchten, theils in denen nächst angränzenden Comitaten des Königreichs Hungarn, theils aber aus dem flachen Land dieses Grossfürstenthums einzutauschen pflegen, ohne einiger besonderen Tax hernehmen können, sondern auch wider den in dieser Fiscalität durchaus bestehenden schärfesten Verboth des Geissviehes, krafft einer eodem anno¹ untern 13-ten Jenner erfolgten hohen Thesaurariats-Verordnung bewilliget, denen zwey Oberen Herrschaffts-Dorffschafften Kis- und Nagy-Aranyos in Rücksicht deren ihrer unfruchtbahren Laage wegen unterwaltenden Umständen einen besonderen District zu Haltung ihres Geissviehes, jedoch gegen deme anzuweisen vergünstiget, dass widrigens, wo immer gesagtes Vieh ausser diesen District in denen Waldungen betreten würde, in Folge des Verboths ohne Nachsicht zu verfahren wäre.

So wie schon bereits anno 1779 mittelst Thesaurariats-Verordnung de dato¹ 24-ten Junii eine Hohe Hofstelle zu rescribiren geruhete, dass das von der Bustumer Gemeinde wider die erhöhte Urbarial-Tax vorgebliche Privilegium des Fürst Appafi nur für eine solche Concession anzusehen seye, die mit desselben Ableben ihre Krafft verlohren hat, ferner, auch Inhalt einer anderen de dato¹ 27-sten Aprill anno 1780 erlassenen Thesaurariats-Verordnung, bey Gelegenheit als die Oberen Herrschaffts-Unterthanen in Bezug auf ihre alten Freyheits-Briefe die mauthfreye Einfuhr ihrer Lebensmitteln sollicitirten, eröffnet worden, dass gemäss Eüsserung¹ des Cameral-Thesaurariats mit welchen die montanistische Landesbehörde den Gegenstand in favorem¹ der supplicirenden Unterthanen conferirte, das 30gst-Weesen unter die unmittelbare Fiscalgefälle, welche ohne Consens der Landesständen nicht abalieniret werden können, und daher weder das von denen um Mauthfreyheit über die eigenen Bedürfnuss aus Hungarn einführenden Früchten und andern Lebensmitteln bittlich eingekommenen Oberen Herrschaffts-Unterthanen producirte Privilegien der vorigen Landesfürsten mehr gültig seye, noch auch darüber von dem itzigen Allerhöchsten Hof eine Confirmation wider die neuen Normalien angehoffet werden könnte. Als flüsset vor

sich, dass nicht nur allein besagte Gemeinden auf ihre für nun kraftlose Privilegien sich des öfteren schon ganz und gar ohngegründet beziehen, sondern auch ebenso nicht die mündeste Ursache wider die ex parte Dominii¹ in der Oberen und Mitteren Herrschafft eingeführte Schanks-Ausübung zu klagen oder gar, wie es schon zweymahl geschehen ist, sich diesfalls zu empören jemahlen gehabt haben, da zu Folge des in der anno 1775 untern 6-ten December ergangenen hohen Verordnung enthaltenen Ausdruckes denen Oberen Herrschaffts-Unterthanen gegen der jährlich in vorigen Zeiten entrichteten Schancks-Tax von 157 fl. 30 xrn. lediglich nur erlaubt ware eigene Geträncke, einstweilen und in so lang bis die Grundherrschaft mit dieser ihr zustehenden Gerechtsame nicht anderst verfügete, zu halten, weil der Schanck in der gesammten Herrschafft ein unmittelbares Recht des königlichen Fisci als Grundherrns ist, beynebens auch vermög erflossener Allerhöchsten Urbarial-Systemirung de dato¹ 22-ten December 1775 unmittelbar anbefohlen worden, die herrschaftliche Gerechtsame des Weinschanckes überhaupts aufrecht zu erhalten.

Wenn man all dem vorangezogenen noch beysetzen muss, wasgestalten, da die allgemeine Verzehndung von denen Feldfrüchten sowohl, als Lämmern, Kizeln, nebst dem Mühlen-Eigenthum ebenfalls eine ohnmittelbare Gerechtsame der Grundherrlichkeiten überhaupt, und so auch des königlichen Fisci ist, welche einzuführen mittelst dem eröffnet angezogenen im Jahr 1775 von Hoher Hofstelle erflossenen Tax-Normatis ohnmittelbar befohlen worden, die Unterthanen dieser Berg-Cammal-Herrschafften es als einen Übermaass der Gnade des königlichen Fisci anzuerkennen haben, dass auch diese grundherrliche Abnahme, welcher sie sich bey dem Versuch derselben Einleitung, Zeige Thesaurariats-Verordnung de dato¹ 15-ten et praesentato¹ 17-ten Maj 1778, nicht nur mit Bitt- und Klagschriften, sondern auch, Inhalt einer ähnlichen Verordnung de dato¹ 9-ten et praesentato¹ 30-ten Julii currentis anni¹, mit Ungebühr widersezten, ihnen bis zur erfolgenden ökonomischen Aufnahme der Herrschaft Zalatra und Verfassung eines förmlichen Urbarii nachgesehen worden, so wird sich wohl, allem Anhoffen dieses Oberbergamts zu Folge, kein Grund finden mit welchen die Unterthanen dieser, besonders der Oberen, Mitteren und Offenbanyer Berg-Fiscall-Herrschafften (zumahlen die Unterthanen der Unteren Herrschaft sich immer ruhig, biegsam und unklagbar erhalten haben) seit anno 1777, als der Zeit der nach Maassgaab¹ der entdeckten Celationen erhöhten Tax abstammende Beschwerführungen eine Rechtständigkeit für ihre leichtgründigen, alle Instantien und dem Höchsten Hof selbst ohnablässig behelligenden, mündet eine nur im entferntesten Grad gültig seyn könnende Entschuldigung ihrer eröffneten vorgängigen Tumultuationen und Widersezlichkeiten wider den Zehend, wider die ihnen nomine des Grundherrns durch das Herrschaffts-Prowisorat nach Gutbefund sezen den Richters, wider die Ausübung der grundherrlichen Schancksgerechtsame etc., am allermündesten aber für den lezt fürgewesenen mit verabredeten Vorbedacht, zügelloser Wuth und wider alles Völkerrecht lauffenden unmenschlichen Grausamkeiten, unter Entheiligung der Gotteshäuser und Angriff kaiserlicher Güter, durch eine irreligiöse, ihrer Widerspenstigkeiten und Aufwieglereyen mehrfältig eingeklagten Brut angezettelten allgemeinen Landes-Aufstand und die, auch nach bloss aus Allerhöchster die Menschenblutschonung zum Grund habender kaiser-

licher Gnade verlaublicher allgemeinen Amnestie, noch in denen oberen Theillen dieser Fiscalitäten fortsetzende Renitenz beschönigen oder unstraffällig machen könnten.

Gleichwie aber die schärfste Bestrafung nicht nur der sich mit Entheiligung des kaiserlichen Namens selbst aufgeworffenen Haupttäthleütern, sondern auch deren zu Gewaltthätigkeiten, Raub- und Mordthaten sich zugesellten allschon berichtigten und in der Folge noch entdeckt werdenden, besonders dieser, vor all anderen vorzüglich glücklicheren, unbedrückten und das durch ihr Abstammen angeerbte Schicksaal der Unterthänigkeit kaum verspührenden kaiserlichen Fiscalitäts-Unterthanen, um so mehr zwar von dem Allerhöchsten Ausspruch abhänget, als ohne solcher die Rückbringung der Ruhe und des Gehorsams, dann deren fürwehrende Andauer, nebst dem Ansehen gegen die Obrigkeiten, ohne welchen nie thätig und nach denen Grundsätzen der Majestät amtiret werden kann, von der im Grund schon bosshafften und unbändigen, nun aber gar mit irrigen Meinungen grösstentheils vergifteten Nation nie mit vollem Grund anzuhoffen sind. Als rechnet man sich ob Seithen dieses die Oberaufsicht über diese Berg-Cameral-Herrschaft aufhabenden Oberbergamts aus eben dem Trieb mit welchen man schon eröffnet gutmeinende Gedeylichkeiten in schuldige Vorschlagung zu bringen ohnunterlassen hat, bey gegenwärtigen, für die Aufrechterhaltung des höchsten Dienstes so wichtigen Zeitpunkt, zur ohnvermeidlichen Pflicht derley Hilfsmitteln ganz ohne zielezend höheren Beurtheillungen zu unterlegen, welche, nebst denen in dem extra seriae¹ Prothokoll de anno 1783 einer gedeyhelichen Herrschaftsverwalthing gemachten Vorschlägen, Gehorsam, Unwidersezlichkeit zur Pflichterfüllung und eine dauerhafte Ruhe in die ausgeartheten Theile dieser Fiscal-Bergherrschaften einzuführen und in der Folgezeit zu erhalten vermögend seyn dürfften, als:

Erstens: Da niemand in Abrede stellen wird, dass die bey dem letzten Aufstand allgemein ausgeübten Ausschweifungen und Grausamkeiten den vollen Obmangel reiner Religions-Grundsätzen und die dickste Unwissenheit des in Tumultuation verfallenen Volkes von denen Pflichten gegen Gott, gegen den Monarchen und die Mitbürger zum Grund haben, so kann als eine der vorzüglichsten Erfordernüssen angesehen werden, dass durch seine Weege eine allgemeine Prüfung der im ganzen Land grösstentheils höchst unwissenden, nebstbey von unanständigsten Lebenswandel selbst berichtigten Popen, deren mehrerer sogar Rädelführer der letzten Tumultuanten waren, Absezung der untauglichen und Einsezung tauglicher, dann eine bessere Erziehungsarth der wallachischen Jugend, wie solche in dem Rodnauer Militair-District mit gutem Fortgang allschon bestehet, veranlasset werden wolle, zumahlen, um Menschlichkeit und Menschenpflichtserfüllungen fordern zu können, man sich erst Menschen bilden muss. Man beziehet sich hiesigen Orths auf dieses mit Anbetracht auf die ganze Nation in der weithesten Aussicht entfernte vorzüglichste Haupthilfsmittel ohne aller auch nur mündesten Absicht zu einem allgemeinen Vorschlag lediglich in so weith, als man die Einleithung desselben in denen der Oberaufsicht dieses Oberbergamts anvertrauten kaiserlichen Bergherrschaften durch den Allerhöchsten Zutritt eben so möglich als nothwendig findet.

Zweytens: Da wider all besseres Verhoffen in denen oberen Theillen dieser Fiscal-Herrschaft zur Zeit noch nichts münder als eine ganze

Ruhe und Ergebung des tumultuirenden Pöbels auf Gnade erwürket ist, da derselbe weder die Rädelsführer der Aufruhr, noch die vorzüglichsten Grausamkeitsverüber herausgiebet, weder noch den grössten Theil seiner Waffen mit der bisher angewandten Güte gestreckt hat, so will die stette Beylassung genugsamen Militairs hier zu Zalatna sowohl, als in der Oberen, Mitteren, dann Offenbanyer Herrschafft und denen an letzter angränzenden bischöflichen Dörffern Poncr, Mogos und Remete eine unmittlbahre Nothwendigkeit seyn, als widrigens bey denen ersten Schuldigkeitsabforderungen bey Wiedereinsetzung der zum Tod aufgesuchten und vertriebenen Herrschaffts-Subalternen, dann bey Restauration des mit grössten Nachtheil der Grundherrlichkeit schon zu zweymahlen violirten herrschafftlichen Schanckes oder, wo sie bestehen, der Verpachtung juris macelli et educilli¹, nicht nur ein wiederholter Aufstand des mit allen Gattungen Waffen versehenen Pöbels zu besorgen, sondern auch im ganzen Anbetracht nie eine der Allerhöchsten Willensmeinung angemessene allen Theillen nach vollkommene Verwalthing der Bergwerks-Regalien sowohl, als Herrschaffts-Gebühren, nebst der gefahrlosen Transportirung des in Münze, Gold, Silber und Zeugen bestehenden Aerarial-Vermögens zugesicheret werden kann. Bey welcher Gelegenheit des in diesem gebürgigten Theille Siebenbürgens ohnmittelbahr erforderlichen Militairs aus dem Grund, weilen die abstracte Laage dieser Einwohner und die damit verknüpfte höchst beschwehrliche Beykommung kaiserlicher Truppen eine Grundursache ihrer fortsezenden Renitenz und der Stoff zu auch hinkünfftigen Aufständen angesehen werden muss, der bequemste Zeitpunkt vorhanden wäre, durch das sich per tumultuationem generalem¹ sträfflich gemachte wallachische Landvolk von Torda aus an der Aranyos bis Toppanfava, dann von Kriko über Remete, Mogos bis Lupsa, und endlichen von Zalatna über Dupapiatra, Butsesd und Miheleny bis Brad, für Stück und Mannschafft wandelbare Fuhrstrassen verfertigen zu lassen, welche zugleich gemeinnützige Bestrafung denen Nachkömmlingen der itzigen Tumultuanten ein ewiges Angedenken der Sünde ihrer Väter, somit eine Rückhaltung von ähnlichen Verbrechen, seyn würde.

Drittens: Wegen der weithen Ausdehnung der Oberen Herrschafft, worinnen die in Zirkeln eingetheilte Insassen gleich denen vormahligen sogenannten Calibaschen auf und an denen hierländigen Gränzgebürgen sehr zerstreuet wohnen, hat man sich nicht nur in dem von Oberamts wegen im Jahr 1783 Seiner des visitirenden Herrn Thesaurarius Excellenz in Herrschaffts-Verwaltungs-Angelegenheiten eingereichten schon obenangezogenen Extraserial-Prothokoll genöthiget gefunden zu besserer Übersehung der sehr zahlreichen Unterthanen mehrere Richters, Krajniken, Gorniken und Collectorn in Vorschlag zu bringen, sondern es wurde auch schon im Jahre 1773 mittelst einigen an Hohe Hofstelle von hieraus erlassenen Vorschlägen angerathen, dass dieses zerstreute, der Vortheillen des gemeinschaftlichen Lebens unbewusste und eben daher rauhe und unbändige Volk auf eigene Plätze zusammengezogen und ihre Häuser numeriret werden sollen. Und es ist in Betreff dieser das Herrschafftsweesen belangenden Vorschlägen in Bezug auf ein de dato¹ 7-ten et praesentato¹ 27-ten Jenner 1774 erflossenes Hofrescript Inhalt Thesaurariats-Verordnung vom 5-ten et praesentato¹ 20-sten Hornung currentis anni¹ in dem angeführten Betreff nur der Relation der eben dazumahlen im Werck begriffen gewesenen Commission entgegengesehen

worden. Der Vorfall des gegenwärtigen eben aus dem zerstreutesten Oberen Herrschaffts-Zirkel Albak entsprungenen allgemeinen Aufstandes berechtigt dieses Oberbergamt aus denen leicht abseheligen Gründen den schon gemachten Vorschlag als eine der fördersamsten Nothwendigkeiten umso mehr zwar wiederholen, als:

a) ein in den Augen der Obrigkeit concentrirtes Volk nie einen freyen Zug zu leider nur allzu sehr wahrhaftten und bey einem gesitteten Land fast alle Glaubwürdigkeit übersteigenden Ausschweifungen überkommen kann,

b) aber durch die vorgeschlagene und im Land schon theils mit guten Nuzen eingeführte Numerrirung der Häuser, der Contribution und Tax-Einbringung, dann Absendung der Holzschlägern in die Waldungen, wie nicht münder schleunigeren Erfahrung mit abseithiger Ursach abweesender verdächtiger Hausvättern eine weesentliche Erleichterung zuflüssete.

Viertens: Es will dieser dritte ohnzielsezende Vorschlag eben so nothwendig seyn, als die schon im Jahr 1773 von hieraus vorgeschlagene und anno 1775 in von allerhöchsten Orth approbirter Vorschreibung des einstweilligen Tax-Normativs zu Festsetzung eines selbstständigen Urbarial- und Rural-Grundbuches nöthig anerkannte geometrisch-oekonomische Mappirung, für eine unmittelbare Unentbehrlichkeit angesehen werden muss, welche, wenn sie allenfalls unter Begenehmigung des untern 26-sten Juni anni currentis¹ von diesem Oberbergamt eingesendeten, von hoher Landesbehörde in Sachen abgeforderten Vorschlages, mit nächst eingehenden Frühjahr, um welches man vorzüglich belanget, veranlasset werden sollte, die dardurch anzuerlauffen vorsehnlichen nicht geringen Auslaagen in denen Folgejahren nicht nur durch vorauszusehende der Besizung angemessene Erhöhungen des Contributionalis sowohl, als der Urbarial-Tax, sondern auch durch zur Zeit noch unentdeckbar gewesenene fürwaltende Celationen der höchsten Grundherrlichkeit sicher und in kurzer Zeit zurückbringen wird. Da aber die vorangezogene oekonomische Aufnahme dieser weitschichtigen und mit Appertinenzien so zahlreicher Unterthanen versehenen Herrschafften einen Zeitpunkt mehrerer Jahren voraussetzen lässt, die vorliegenden Umstände aber die schleunigste Behebung aller nur möglichen Klagen erheischen wollen, so ist man.

Fünffstens: des ganz ohnzielsezenden Erachtens, dass einswellen die Urbarial-Tax-Adrepartitionen nach dem in dem anno 1783 in Herrschaffts-Verwaltungs-Angelegenheiten verfassten Prothokoll enthaltenen Vorschlag, nemlichen nach Massgaab¹ der Contributions-Tabellen, mit Rücksicht auf die Appertinenzien und verschiedenen Classificationen der Gründe, *progressione justitiae distributivae*¹, bewilliget werden möchten, nicht zwar aus der Absicht, als wäre die mit 2 fl., 2 fl. 36, dann 5 fl. 12 xrn. nur noch allzu gütig angeordnete Tax dem Unterthan etwa zu lästig, sondern weilen nach obigen Säzen der effective ärmere von dem weesentlich reicheren Contribuenten sich nicht allerdingen proportionirt unterscheidet, somit der Ärmere, deren Anzahl immer die grösste ist, wenn er sich gegen den reicheren mit Vermögen und Gebührsabtrag ins Verhältnüss sezet, immer einigen Grund zu Klagführungen zu haben glauben dürffte.

Um aber nebst der im nur vorgängigen §-ph zu Beseithigung der Beschwerführungen in gehorsamen Vorschlag gebrachten Abhilfe einen noch weith grösseren Stein des Anstossens zu beheben, erachtet man es

Sechstens: weilen die Oberen und Mitteren Herrschaffts-Unterthanen zum Theil die Gründe ihrer immerwährenden Beschwerführungen aus ihren praetensiven Privilegien der alten Fürsten herhollen, ebenfalls eine ohnmittelbahre Nothwendigkeit zu seyn, dass ersagte Freyheitsbriefe welche obangezohenermassen vermög hohen Hof-Cammer-Rescript de dato¹ 24-ten Junii 1779, dann wiederum Zeige Münz-, und Bergweesens-Thesaurariats-Verordnung de dato¹ 27-ten April 1780, vermög Cameral-Thesaurariats-Ausspruch, als für nun unkräftig und ohne Gültigkeit, dann wider die neueren Allerhöchsten Normalien lauffend erkannt worden, vom Allerhöchsten Orth selbst abgenommen, auch umso mehr widerrufen und annulliret werden möchten, als sie Unterthanen sich durch ihren Aufstand, verübte unmenschliche Grausamkeiten und Vergriffung an Aerarial-Gütern, selbst notae infidelitatis rei¹, auch gültiger Freyheiten sich auf immer unwürdig gemacht hätten.

Siebtens: Da die vollständige Verhaltung der Domainen von dem Anwand der nöthigen Mitteln dazu weesentlich abhanget, so muss man aus der diesem Oberbergamt obliegenden Dienstespflcht die schuldicke Anzeige machen, dass die izige statusmässige Bestellung der das Herrschafftsweesen besorgenden Individuen der Weithschichtigkeit dieser in mehrfachen Anbetracht wichtigen Bergherrschafften unzureichend seye, zumahlen die einzigen mit denen Klagführungs-Angelegenheiten der Unterthanen, dann Besorgung des Fiscal-Schanckes und denen Tax-Einbringungen, nebstbey Dienstleistungserfordernüssveranstaltungen, sattsam beschäftigte Provisor und Rationist keinerdingen zulangen mögen, in das weesentlichere der Bedürfnüssen einer gutten Verwaltung einzudringen und daher die Nothwendigkeit flüset einen Herrschaffts-Verwalter, welcher zugleich mit Sitz und Stimme Oberamtsassessor und respective Referent im Herrschafftsweesen wäre, so, wie ein solcher bey anderwertigen vielleicht münder wichtigen kaiserlichen Fiscalitäten allschon bestehet, von hohen Orth zu erwürken, zugleich aber auch in ein jedes der in der Oberen Herrschafft durch die im Vorgang angerathene Zusammenziehung der zerstreuten Unterthanen antragenden neuen Dörffern, welche nach Maass der bekannten Anzahl Menschen zahlreich und gross ausfallen werden, einen Dorffs-Schultheiss oder sogenannten Unterspann (welche jedoch unter dem zu Toppanfalva stationirten Dominiäl-Span zu stehen hätten) aufzustellen, worzu man der Landessprachen, dann des Lesens, Schreibens und Rechnens kündige, etwa von denen Zecklern überkommbarhe abgediente verdienstliche Unterofficiers, so Mannszucht und eine genaue Befolgung der Obliegenheiten angewöhnet sind, mit guten Nuzen anwendbahr zu seyn erachtete. Schlüsslichen und

Achtens: solle man noch ein ohnmittelbahres Hilfsmittel wider die eine Zeit her in diesen Bergherrschafften bis zum Müssbrauch fürgewalthen Klagführungen, dann Behelligungen aller Behörden und des Allerhöchsten Hofes selbst, wie nicht münder zu Befestigung der neu herzustellenden Ruhe, mit deme in gehorsamen Anzug bringen, womit zu Beseithigung unnützer und weesentlicher Dienstesobliegenheiten nur erschwehrender Schreibereyen,

AUSWEIS

über die in denen Cameral-Berg-Herrschaften Zalathna und Offenbanya vorfindigen unterthänigen Hausvätern
und der durch selbe entrichteten Robots-Erlösungs-Tax

Vermög Urbarium de anno 1746						Nach allerhöchster Vorschrift de dato 22-sten December 1775					
Nahmen der Herrschaft	Hausvater	Haben unter verschiedenen Titeln in recognitionem juris terrestralis entrichtet		Kommet dem Durchschnitt nach auf einen Hausvater		Nahmen der Herrschaft	Hausväter nach den Taxal-Regestern	Erlöseten die allwochentlich festgesetzte zwey Robotstäge mit		Kommet dem Durchschnitt nach auf einen Hausvater	
	Zahl	fl.	x.	fl.	x.		Zahl	fl.	x.	fl.	x.
Zalathna, die Obere	969	3 059	51/2	3	91/2	Zalathna, die Obere	3 415	7 073	40	2	4 ¹ / ₂
detto, Mittlere	561	1 255	19	2	141/4	detto, Mittlere	1 542	3 686	20	2	23 ¹ / ₂
detto, Untere	553	1 136	25	2	3 ¹ / ₄	detto, Untere	1 198	2 795	36	2	20 ³ / ₄
Offenbanyer	377	1 213	36	3	13	Offenbanyer	357	1 213	36	3	23 ³ / ₄
S U M M A	2 460	6 664	25 ¹ / ₂	2	42 ¹ / ₂	S U M M A	6 512	14 769	12	2	16

Concept, O.M.S.Z., doc. 28/1785, f. 321.

A U S W E I S

wieviel nemlichen die Zalathnaer und Offenbanyer Berg-Cameral-Herrschaften nach einem genauen dreyjährigen Durchschnitt de annis 1780, 1781 et 1782 an Robots-Erlösungs-Tax entrichtet; dann, wieviel entgegen selbe von dem Fisco Montano für geleisteten Holzschlag, Kohlfuhren und verrichtete übrige Frachten, dann Hand-Dienste vergütet überkommen haben

Nahmen deren Herrschafften	Hausvätter	Dem 3jährigen Mittel nach haben jährlich an Robots – Erlösungs – Tax entrichtet		Haben entgegen nach dem nemlichen 3jährigen Mittel für zerschiedene Arbeiten jährlich vergüteter überkommen		Haben dahero entrichtet			
						mehr		weniger	
	Zahl	f.	x.	f.	x.	f.	x.	f.	x.
Zalathna, die Obere	3 415	7 051	33 ¹ / ₃	4 108	9	2 943	24 ¹ / ₃		
detto, die Mittere	1 642	3 587	29 ¹ / ₃	438	21	3 149	8 ¹ / ₃		
detto, die Untere	1 198	2 874	30	9 248	54			6 374	24
Offenbanya	357	1 213	36	5 683	19 ¹ / ₄			4 469	43 ¹ / ₄
S U M M A	6 512	14 727	8 ¹ / ₃	15 478	43 ¹ / ₄	6 092	32 ¹ / ₃	10 844	7 ¹ / ₄

Concept. O.M.S.Z., doc. 28/1785, f. 22.

SUMMARISCHER AUSWEIS

über die anno 1783/84 zufolge Thesaurariats-Verordnung de dato 15-ten December 1783 et praesentato 1-sten Jenner 1784 denen Berg-Cameral-Herrschaften Zalathna und Offenbanya anrepartirte und der vorhin durch selbe entrichtete Robots-Erlösungs-Tax

Nahmen der Herrschaften	Wurde an Robots—Erlösungs— Tax pro anno militari 1784 auferlegt		Hat pro anno militari 1783 an Robots—Erlösungs—Tax entrichtet		Wurde dahero pro anno 1784 auferlegt			
					mehr		weniger	
	f.	x.	f.	x.	f.	x.	f.	x.
Zalathna, die Obere	11 206	12	7 073	50	4 132	22		
detto, die Mittlere	4 846	24	3 686	20	1 160	4		
detto, die Untere	4 459	19	2 795	36	1 663	43		
Offenbanyer	1 043	71	1 213	36			170	29
S U M M A	21 555	2	14 769	22	6 955	9	170	29

Nota : Wann die pro anno 1784 mit 21 555 f. 2x. denen 9 213 vorfindigen Individuen anrepartirte Tax dem Durchschnitt nach genommen wird, so wirft davon ein Individuum 2 f. 20 $\frac{1}{4}$ xr.; bey vorhinig bestehender Tax in 14 769 f. 22 xr. auf 6 512 Individuen traf ein jedes 2 f. 16 xr., dahero anno 1784 gegen 1783 auf einen mehr um 4 $\frac{1}{4}$ xr.

Concept. O.M.S.Z., doc. 28/1785, f. 23.

a) nicht nur in Conformität der Allerhöchsten Verfügungen selbst, keine Bittlegung, so nicht erweislich durch den Weeg der ersteren Behörden gegangen wäre, sonder auch

b) ebenfalls, in Bezug auf eine untern 17-ten et praesentato¹ 20-sten November 1783 erlassenen Thesaurariats-Verordnung, von keiner Behörde eine solo nomine communitatum¹ gestellte Supplique, falls auf solcher nicht der Richter und die Geschwornen der klagführenden Gemeinde nebst dem Concipienten nahmentlich unterfertigt wären, angenommen, sondern im ersten Fall ad primam instantiam¹ relegiret, im 2-ten aber simpliciter respicirt werden wollen.

Gleichwie nun aber alle im Vorgang erwähnten Erweise der Unständigkeit derer durch die Unterthanen dieser Fiscalitäten erregten vielfältigen Klagführungen und darwieder in gehorsamen Vorschlag bringenden Hilfsmitteln nichts anderes als einen so weesentlichen als schuldigen Diensteyfer dieses Oberbergamts zum Grund haben, so solle man um derer ohne Maassvorschreibung gemachten Vorschlägen hohe Beytrettung umso mehr in allen Gehorsam bitten, als ohne Einführung einer mehreren Ordnung in diese Bergherrschaften man für denen gedeyhliche und denen Grundsätzen der Majestät angemessene Verwaltung ob Seithe dieses Oberbergamts nie wohl Bürge seyn kann. Zalatna, den 30-sten December 1784.

Frhr. v. Gerliczi m. pr.
Joseph Emanuel Vill m. pria.
Franz Ant. Eltzenbaum m. pra.
Frantz Jos. Biperger ppr.

pe verso: Extraserial-Prothocoll, de dato¹ 30-sten December 1784, in Betreff der 3theilligen Zalatnaer, dann der Offenbanyer Berg-Cammeral-Bergherrschaften.

Concept, O.M.S.Z., doc. 28/1785, f. 7—20.

¹ Astfel in text.

332

1784 decembrie 31, Sibiu

An Herrn Grafen von Jankovich

Hochlöbliche Hof-Commission!

Nach den von Euer Excellenz untern 24-ten diese und heutigen Empfange anher gestellten Verlangen hat man allsogleich der Vajda-Hunyader Herrschafts-Administration aufgetragen, wegen des bey den unirten Pfarrer aus Gyalar mit Nahmen Popa Lazar angetroffenen Schiess-Pulvers, mittels Constituirung des dortigen Bergschaffers und des Orths-Inwohners Alexa Zaria, ohngesaumet das Eigentliche standhafft zu erheben. Man wiederholte dabey das wegen des unerlaubten Pulver-Verschleisses bestehende Verboth und weiste¹ die Administration an, gleich nach vollbrachter Untersuchung über den Befund den standhafften Bericht, un zwar zu Gewinnung der Zeit, unmittelbar an

316

Euer Excellenz, hieher aber das Dupplicat in der Absicht zwar einzusenden, damit man, wenn wegen dieses Pulver-Handls dem Gyallarer Bergschaffer oder sonst jemand etwas zu Schulden käme, selbe gehörig bestraffen könne.

Gleichwie im weithern nach der bereits kürzlich von hieraus geziemend gemachte Eröffnung das Zalatnaer Ober-Berg-Ambt, die Vajdahunyader Herrschafts-Administration, das Siebenbürgische Berg-Gericht und auch das Karlsburger Münz-Amt² auf allen Fall mit der schuldigen Folgeleistung an Euer Excellenz angewiesen worden sind, also stellet man bey dieser Gelegenheit Deroselben anheim, ob nicht in den ferner sich äussernden dergleichen Fällen, um die Gegenstände mit mehrerer Eilferttigkeit auseinander zu setzen, gleich gerade an die bemelte Ämter die nötig findende Befehle zu erlassen gefällig seyn wolle.

Es hat übrigens das Ober-Berg-Ambt auf die von hieraus demselben gestellte Frage, was die ab Seite des Politici publicirte General-Amnestie für eine Würckung nach sich zu ziehen bemerkt wurde, den hier in original³ beyfolgenden Bericht unter heutigen Empfange eingesendet. So wie man diesen dem königlichen Gubernio und General-Commando mittheilet, so ermanglet man nicht solchen auch Euer Excellenz zur Einsicht mit deme schuldigst zu überreichen, dass man bey so beschaffenen Umständen, wie hierinnen vorgestellet wurde, wenn nicht anderst nach den von hieraus dem königlichen Gubernio bereits unterlegten und auch Euer Excellenz communicirten diesseitigen Vorschlag für eine standhaffte Ruhe auf die Zukunfft die nötige Vorkehrungen getroffen worden, man mit den Eingang des Frühjahres einen noch viel gefährlicheren Aufstand zu besorgen haben dörrfte. Womit man übrigens in aller Verehrung beharret. Hermannstadt, den 31-ten December 1784.

vidi Carl Eder m. p.
Winckhler m. p.

Concept, T. M., doc. 20/1785, f. 4.

¹ In text: *weis*.

² In text: *Müntz*.

³ Astfel in text.

Hochlöbliches Thesaurariat in Münz- und Bergwesen!

So wie eine hohe Landesbehörde, Inhalt hoher untern 29-ten vorigen Monats sub Numeris 1318 et 1319 erflassenen Verordnung, anzubefehlen geruhete, den Offenbanyer Bergschaffer Franz Prunetter in Rücksicht der wider ihn durch den dortigen Local-Span Horetsny gemachten Angabe, dass er sich bey der dahin eingefallenen Rotte des rebellischen Volks zu einen Anführer hätte gebrauchen lassen, nach Zalatna herab zu berufen und nach dessen Constituirung und Erhebung dar Sache von dem Befund die berichtliche Anzeige zu machen, als hat man zu dessen schuldigen Befolgung mit gedachten Prunetter nicht allein die vorgeschriebene Untersuchung vorgenommen, sondern auch den klagführenden Herrschaftsspan Horetsny über einige Aussagen des be-

klagten insbesondere vernommen, wie ein solches das im Anschluss begehende Untersuchungs-Convolut, aus welchen die Bewandsame der ganzen Sache vollkommen zu entnehmen ist, erweislich darthuet. Zalathna, den 31-ten Dezember 1784.

Fr. Frh. von Gerliczi m. p.
k. k. Oberbergmeister
gegenwärtige:
Johann Emanuel Will
Frantz Anton Eltzenbaum
Frantz Joseph Bipерger
Anton Carl Exner
Oberamts-Assessores

Johann Freyherr von Zwenkau pr.
Actuarius

pe verso: Hochlöbliches Thesaurariat in Münz- und Bergwesen Oberbergamt unterleget de dato 31-ter Dezember 1784 die mit dem Offenbanyer Bergschafer Franz Prunetter in Rücksicht der wider ihn durch den dortigen Herrschaft-Span Horetsny vorgebrachten Klage, dass er sich zum Anführer der allda eingefallenen Rebellen-Rotte hätte gebrauchen lassen, vorgenommenen Untersuchung.

— praesentirt den 7. Jenner 1785

Orig., T. M., doc. 63/175, f. 2—3.

334

1784 decembrie 31, Săcărîmb

Dem untern 28-ten December erhaltenen Auftrage zufolge, wodurch in Betreff des meiner Obsorge anvertrauten Nagyager Werkes, warumden bey denen fůrgegangenen Unruhen, die sich ringsherum erhoben haben, meine Station verlassen und mich nacher Zalathna begeben habe, die standhafte Verantworthing abgeforderet wůrd, solle Einem Wohlloblichen k. k. Oberbergamt mit folgenden gehorsamt andienen: Kaum erhielt ich untern 5-ten November Abends um 7 Uhr durch Herrn Hůttenschaffer Molarj die Verordnung wegen dem sich in dem Zarander Comitatz erhobenen Baurenaufstand alle gute Vorsicht zu haben, wurden auch schon den darauffolgenden Tag, den 6-ten November, durch eine Rotte der Wallachen in Nagyag die grundherrschaftliche Wirthshäuser überfallen und gůnzlich zu Grunde gerichtet. Die Aussichten waren gefahrlich und fůr uns um so trauriger, als man sich ringsherum auf denen Bergen mit Rebellen umgeben ersahe und diese Nation auch aus denen Berggórtern sich alsogleich darzugeschlagen hatte. Jedoch waren wir in soweit glůcklich, dass, nachdeme wir das Handhaus wegen denen Kassen und die Zeugkammer wegen dem Materiale samt reichen Erzvorraht bewachtet, diese nebst anderen Werksgebáuden als ein kaiserliches Guth mit Beamten und Bergleuten verschonet geblieben sind. Es waren dahero nach sogestaltig schon überstandenen Übergang der Tumultuanten meine Absichten nicht etwa nacher Zalathna zu flůchten, sondern dem fůrgewesten Mangel der Victualien ab-

318

zuhelfen, nach dem schon versorgt gewesen, dem in 40 Centen¹ bestandenem reichen Erzvorrath in die alldortige Erzkammer zu bringen und die zur weiteren Schadloshaltung des Werkes erforderliche Hülfeleistung auszuwirken und nach dem auch zugleich der in Zalathna vorgefallenen Erzabtheilung abgewartet, wurde ich ganz ohnverhofft erkrankt (sic!), folgsam benöthiget mich allda ein Paar Wochen aufzuhalten und laut des hiemit beygelegten Attestats Medicamenten zu gebrauchen, wornechst jedoch meiner Schuldigkeit obliegend geweste Fürkehrung also getroffen, dass die vorangeführte meine Absichten erreicht, folgsam nach dem Umstand und Thunlichkeit das Werk in seiner Beförderung ohne bishero erlittenen Schaden erhalten worden ist. Nagyag, den letzten December 1784.

Daniel Castellano
k. k. Bergrewiersbeamter

pe verso: Wohllobliches k. k. Oberbergamt. Bericht und Verantwortung meines, Nagyager Rewiersbeamtens Daniel Castellano, warumen zur Zeit des Tumults nacher Zalathna abgegangen bin.

Copie, O.M.S.Z., doc. 46/1784, f. 1—2.

¹ 1 Centen = 56,006 kg.

A

Aaron v. Aron.

Abrud, oraș, jud. Alba, VI, VII, VIII, X, XI, XV, XVII, XVIII, XIX, XXI, XXII, XXIII, XXIV, XXV, XXVII, XXVIII, XXIX, XXX, XXXI, XXXII, XXXIII, XXXV, XXXVII, XXXVIII, XXXIX, XL, XLI, XLII, XLIV, XLV, XLVI, XLIX, LI, LII, LIII, LIV, LV, LVI, LVII, LVIII, LIX, LX, LXI, LXII, LXIII, LXV, LXVI, LXVIII, LXIX, LXX, LXXI, LXXII, LXXIII, LXXIV, LXXV, LXXVI, LXXVII, 5, 8, 10, 16, 17, 18, 20, 21, 25, 27, 28, 34, 36, 38, 40, 41, 43, 44, 47, 48, 49, 54, 56, 57, 59, 60, 62, 63, 64, 71, 72, 75, 85, 87, 91, 92, 93, 96, 97, 98, 101, 102, 106, 107, 109, 110, 111, 112, 113, 115, 116, 119, 120, 121, 122, 124, 129, 130, 131, 133, 134, 139, 149, 151, 154, 162, 178, 179, 188, 189, 190, 200, 203, 208, 209, 214, 220, 221, 223, 224, 229, 230, 233, 237, 244, 245, 246, 247, 248, 253, 254, 255, 259, 260, 262, 274, 275, 277, 285, 289, 293, 304; ~ magistrat XXX, XXXIV, XXXV, XLI, 56, 86, 87, 103, 104, 137, 178, 190, 239.

Abrudbanya v. Abrud.

Abrudean, Ion, căpetenie de răsculați, VIII, 57; ~ Petru, țăran din Ruda, VIII, 57.

Abrudfalva v. Abrud-Sat.

Abrud-Sat, azi înglobat orașului Abrud, jud. Alba, XI, XL, XLIV, LXXVI, 229, 230, 231, 276.

Abrugyan v. Abrudean.

Adam Conrad, funcționar, 239.

Adam Flora a Mucocci, căpetenie de răsculați, 153.

Adorjan, maior, V, XXXVIII, XXXIX, LXXI, 203, 206, 213, 260.

aerarium v. erarium.

Aiud, oraș, jud. Alba, XVI, XXIII, L, LVII, LIX, 11, 13, 55, 57, 73, 74, 91, 98.

Alba Carolina v. Alba Iulia.

Alba de Jos, comitat, XXX, XXXII, XLII, LXIII, LXVI, LXXIV, 35, 56, 72, 74, 160, 229, 237, 238, 249.

Alba Iulia, VII, XVII, XVIII, XIX, XX, XXI, XXII, XXIII, XXIV, XXV,

XXVI, XXXII, XXXIV, XXXVI, XXXVII, XXXVIII, XXXIX, XLIX, LI, LII, LIII, LIV, LV, LVI, LVII, LVIII, LIX, LXV, LXVI, LXVII, LXIX, LXX, LXXI, LXXII, 5, 7, 9, 13, 18, 21, 24, 26, 30, 33, 36, 41, 44, 45, 49, 58, 60, 62, 73, 75, 85, 88, 90, 91, 97, 108, 112, 133, 136, 157, 158, 161, 162, 175, 194, 198, 200, 205, 207, 210, 211, 212, 213, 220, 225, 236, 237, 238, 242, 244, 245, 250, 255, 262, 274, 301, 317; ~ cetate, IX, XV, XVI, XVIII, XIX, XX, XXVII, XXXVI.

Albac, sat, jud. Alba, IX, XXXIV, XLIII, XLIV, XLV, XLVI, LVIII, LXXVI, LXXVIII, 6, 55, 56, 96, 101, 180, 292; ~ cerc, VI, XII, 152, 227, 267, 292, 310; ~ munți, XI, 275, 294.

Albak v. Albac.

Alexa, jude domenal, 83, 299; ~ Zaria, țăran, XLIV, LXXVII, 280, 316.

Algyogy, All-Gyogy v. Geoagiu.

Almaș, riu, XXXII, 157.

Almașu Mare, sat, jud. Alba, VII, XX, XXI, LIV, LV, 49, 60, 102.

Almășan Ioan, iobag din Abrud, 71; ~ Onu, iobag fiscal, XL, LXXIII, 209, 229.

Almesan v. Almășan.

Alsó Gyogy v. Geoagiu.

Alt-Arrad v. Arad.

Ambruș, Andrei, notar, 254.

Anca, Vilon, iobag fiscal, 209.

Andreica, Vasile, țăran, X, XXXV, 186.

Andreika v. Andreica.

Annka v. Anca.

Apafi, Mihai, principe al Transilvaniei, 307.

Appafi v. Apafi.

Arad, oraș, jud. Arad, VI, XXI, XXXII, LX, LXVI, 61, 101, 125, 126, 140, 151, 161; ~ comitat, XXVIII, XXXIX, XL, XLI, LXVI, LXXII, LXXIII, LXXIV, 121, 174, 222, 224, 225, 266; ~ părțile XXX.

Aradu Nou, azi înglobat municipiului Arad, 61.

Ardeu, sat, jud. Hunedoara, 253.

Arieșu Mare v. Riu Mare.

Arieșu Mic v. Riu Mic.

Armindenii, sat jud. Alba, 216, 217, 218.

Armindia, munte, 216.

Aron, Alexandru, șpan, 54, 55, 57, 63.

Arrad v. Arad.

Atimeț, Ilie Ciru, iobag fiscal, 230.

Atymetz v. Atimeț.

Auri-cambosoratus v. Oficiu de schimb al aurului.

B

Bágyon v. Bădeni.

Baia de Arieș, oraș, jud. Alba, VII, VIII, IX, X, XI, XVIII, XXII, XXIII, XXIV, XXV, XXVI, XXVII, XXVIII, XXIX, XXX, XXXI, XXXII, XXXIV, XXXV, XXXVI, XXXVII, XXXVIII, XXXIX, XL, XLI, XLII, XLIII, XLIV, XLV, XLVI, XLVII, LI, LVI, LVII, LVIII, LIX, LX, LXI, LXII, LXIII, LXV, LXVI, LXVII, LXVIII, LXIX, LXXII, LXXIII, LXXV, LXXVII, LXXVIII, LXXIX, 13, 28, 55, 56, 57, 63, 65, 66, 68, 82, 83, 84, 87, 94, 96, 97, 98, 101, 107, 112, 116, 120, 121, 124, 126, 127, 132, 144, 151, 154, 165, 165, 168, 169, 170, 171, 180, 182, 183, 184, 186, 187, 190, 191, 192, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 203, 204, 205, 206, 208, 211, 214, 221, 232, 233, 243, 246, 251, 256, 258, 264, 269, 272, 276, 282, 283, 284, 286, 287, 293, 295, 296, 298, 299, 300, 301, 302, 317, 318; domeniu, XVI, L, LVII, LIX, LXIV, LXVII, LXVIII, LXX, LXXI, LXXII, LXXIII, LXXVI; 9, 13, 90, 94, 142, 169, 170, 183, 186, 195, 200, 203, 204, 215, 222, 232, 235, 261, 267, 303, 308, 310, 313, 314, 315, 316.

Baia de Criș, sat, jud. Hunedoara, IX, XI, XXIII, XXVI, XXVIII, XXIX, XXXIV, XLV, LVII, LX, LXII, LXIII, LXVII, LXXVII, 5, 20, 68, 78, 109, 110, 123, 131, 145, 176, 266, 289, 293.

Baia Mare, IX, XXXII, XXXVI, LXV, LXIX, 157, 158, 161, 162, 194.

Balasfalva v. Blaj.

Balea, Popa, 165; ~ Popa Ion, 164.

Balia, Samuel, junior, notar, XXXI, LXV, 150.

Baló, Ladislau, viceromite, 238.

Banat, VI, XXI, XXIII, XXIV, XXVIII, LV, LVII, LXII, 53, 75, 84, 90, 126.

Bánffi-Hunyad v. Huedin.

Bannat v. Banat.

Baraband, Barband v. Bărăbant.

Barcsay, familie nobiliară, XVIII, LII, 24.

Bardoczi, Andrei, nobil, 54, 55.

Basutza, Iosif, notar, XLIV, LXXVII, 153, 229, 276, 277; ~ Mihail, țaran, 71.

Batisz v. Batiz.

Batiz, sat, jud. Hunedoara, XXXIII, LXVII, 171.

Băbut, Hirilă, țaran, 230.

Bădeni, sat, jud. Cluj, XVI, L, 15.

Băița, sat, jud. Hunedoara, VI, VII, X, XI, XV, XVI, XVII, XVIII, XIX, XXI, XXII, XXVI, XXVIII, XXX, XXXII, XXXIII, XXXIV, XXXV, XXXVI, XXXVIII, XXXIX, XL, XLI, XLIX, L, LI, LII, LIII, LV, LVI, LX, LXI, LXII, LXIV, LXV, LXVI, LXVII, LXVIII, LXX, LXXI, LXXII, LXXIII, 6, 7, 10, 13, 14, 15, 20, 23, 30, 31, 32, 40, 50, 60, 64, 107, 121, 123, 140, 166, 172, 173, 176, 177, 180, 181, 182, 185, 196, 207, 208, 210, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 232, 233, 243, 246.

Bălgrad v. Alba Iulia.

Bărăbant, sat, jud. Alba, XVIII, LII, 26, 28.

Bătrina, sat, jud. Hunedoara, 126.

Bârlea, Dumitru, jurat, XII, 153; ~ Gheorghe, țaran răscolat, 164, 165.

Bebutz v. Băbut.

Bedeu, Gligore, țaran răscolat, 228; ~ Ioan, țaran răscolat, 227; ~ Ioan, al lui Lazar, caporal, 228; ~ Mihailă, țaran răscolat, 228; ~ Mihailă al lui Ioan, țaran răscolat, 228.

Beius, oraș, jud. Bihor, 101.

Belénves v. Beius.

Benedek v. Benic.

Benic, sat, jud. Alba, 82, 201, 203, 214, 232, 251, 301.

Beretzy Samuel, procuror fiscal, 3, 118, 188.

Berindei, Gavrilă, țaran, 228.

Beringeyi v. Berindei.

Bertram, Anton Wilhelm, consilier al Camerei aulice pentru monetării și minerit, 131, 202, 258, 275.

Bihar v. Bihor.

Bihor, LXIX; ~ comitat, 261; ~ munți, 101.

Bipenger, Franz Ioseph, asesor minier, 7, 18, 26, 50, 64, 69, 76, 96, 97, 108, 114, 120, 132, 133, 134, 145, 152, 157, 173, 174, 175, 181, 184, 215, 247, 248, 249, 268, 300, 316, 318.

Bistra, sat, jud. Alba, VIII, X, XI, XII, XV, XXXIII, XXXVI, XXXVII, XXXVIII, XLII, XLIV, XLVI, XLIX, LXVI, LXVII, LXXII, LXXIII, LXXIV, LXXVI, 5, 6, 21, 54, 55, 66, 101, 153, 154, 164, 173, 193, 194, 198, 208, 221, 250, 251, 276, 293, 301.

Bistraj, Bistray v. Bisztrai.

Bistrița, district, XXX, 143.

Bisztra, Biztra v. Bistra.

Bisztrai, Gheorghe schimbător de aur, XV, XXIII, XLI, XLIX, LVII, LIX, LXIII, LXXIV, 5, 54, 81, 102, 133, 134, 247.

Bisztritz v. Bistrița.

Blaj, oraș, jud. Alba, 57.

Blaskovicz, locotenent-colonel, VII, XVI, XVIII, L, LII, 11, 28, 60, 73.

Blăjeni, sat, jud. Hunedoara, VI, XXIII, LVII, 55, 57, 80.

- Bleseny v. Blăjeni.
- Bodea, Petru, jude domেনial, XII, XL, LXXIII, 227; ~ Todor, iobag, XII, XL, LXXIII, 227.
- Bog, Luca, căpitan de răsculați, XII, 153; ~ Pavel, căpitan de răsculați, XII, 153.
- Bogya v. Bodea.
- Boia, Teodor, jude domেনial, VI.
- Boicza, Boitza, Boiza v. Băița.
- Boncida v. Bontida.
- Bontida, sat, jud. Cluj, 157.
- Borberék v. Vurpăr.
- Bornemisza J., baron, comite suprem de Hunedoara, XXXI, LXV, 150, 256.
- Borsai, Gheorghe, vicejude al nobililor, XXII, LVI, 54, 72.
- Bosest v. Bozeș.
- Borso v. Borșa.
- Borșa, sat, jud. Cluj, 67.
- Bostan, Ion, jurat, X, 170; ~ On, țaran, 164, 165; ~ Simion, țaran, 3.
- Bosztan v. Bostan.
- Bota, David, funcționar, X; ~ David, țaran, căraș la mine, XXXVIII, 207; ~ Giurcă, răsculat, XII, 153, 227; ~ Indrei, răsculat, 228; ~ Macavei, răsculat, 152; ~ Mihăilă, răsculat, 228; ~ Mihăilă al lui Petru, răsculat, 228; ~ Petru al lui Ignat, răsculat, 228; ~ Simțion al lui Ignat, răsculat, 227; ~ Urs, răsculat, 228.
- Botta v. Bota.
- Bozeș, sat, jud. Hunedoara, 210, 211.
- Brad, oraș, jud. Hunedoara, VI, VII, IX, XI, XV, XVII, XXI, XXXI, XXXIV, XLVI, XLIX, LI, LV, LXVII, 4, 5, 7, 10, 16, 27, 54, 56, 60, 102, 126, 150, 151, 154, 159, 176, 180, 217, 218, 266, 301, 310.
- Brade, Toma, orășean, 71.
- Bradi, Adalbert, nobil, 27; ~ Ana, nobilă, 56; ~ Ianos, nobil, 8; ~ Miklos, nobil, XV, XLIX, 8; ~ soția lui, 8; ~ Nicolae, nobil, 27, 54, 56.
- Bradinum v. Brad.
- Braniska v. Brănișca.
- Brănișca, sat, jud. Hunedoara, XXVIII, LXII, 123.
- Brăzești, sat, jud. Alba, IX, XXXIV, XXXVII, XXXVIII, LXX, LXXI, 180, 199, 204, 205, 282.
- Bresesd, Bretsesd v. Brăzești.
- Briciu, Alexandru, răsculat, 228; ~ Costin, căpitan de răsculați, XII, 152, 228; ~ Todoraș a Petresii, răsculat, 228; ~ Toz, răsculat, 228; ~ Trif, răsculat, 228.
- Brits v. Briciu.
- Bruck an der Leitha, localitate în Austria, 61.
- Bruckenthal Brukenhall v. Brukenenthal.
- Brucker, funcționar minier, 76.
- Brukenenthal, Michael von, consilier gubernial, comisar gubernial, X, XXIII, XXVI, XXVII, XXVIII, XXIX, XXXV, XXXVI, XXXVII, XXXVIII, XXXIX, XL, XLI, XLII, XLIII, XLV, XLVI, XLVII, XLIX, L, LXI, LXII, LXIII, LXIV, LXV, LXVI, LXVII, LXVIII, LXX, LXXI, LXXII, LXXIII, LXXIV, LXXV, LXXVI, LXXVII, LXXVIII, 115, 121, 122, 131, 195, 196, 202, 231, 258, 260, 275, 285, 288.
- Cancelaria aulică, 114, 121, 224, 306; ~ de război, 144, 148, 199.
- Caliani v. Kaliani.
- Camera Aulica in Monetariis et Montanisticis v. Camera aulică pentru monetării și minerit.
- Camera aulică pentru monetării și minerit, XVIII, XXI, XXIV, XXVI, XXVII, XXVIII, XXIX, XXXI, XXXIII, XXXVI, XXXVII, XL, XLI, XLII, XLIII, XLIV, XLV, XLVI, LII, LV, LVIII, LXI, LXII, LXV, LXVI, LXIX, LXX, LXXIII, LXXIV, LXXV, LXXVI, LXXVII, LXXVIII, 115, 121, 122, 131, 195, 196, 202, 231, 258, 260, 275, 285, 288.
- Cancelaria aulică, 114, 121, 224, 306; ~ de război, 144, 148, 199.
- XXXV, XXXVI, XXXVII, XXXVIII, XXXIX, XL, XLI, XLII, XLIII, XLVII, LX, LXI, LXIII, LXVI, LXVIII, LXIX, LXX, LXXI, LXXII, LXXIII, LXXV, LXXVI, 82, 85, 111, 112, 117, 119, 122, 127, 137, 160, 181, 190, 198, 200, 211, 212, 213, 223, 232, 233, 235, 239, 240, 243, 252, 253, 265, 268, 270, 272, 273.
- Bucea, Demian, jurat, 164, 165; ~ Iosif, jude comitantes, 164, 165.
- Buceș, sat, jud. Hunedoara, XI, XLIV, XLVI, LXXVI, 55, 146, 151, 180, 204, 266, 276, 292, 293, 301, 310.
- Buciu, Pavel, căpitan de răsculați, 153.
- Bucium, sat, jud. Alba, IX, XI, XX, XXII, XXIII, XXIX, XLI, XLIV, XLVI, LIV, LVI, LVII, LXII, LXXIV, LXXVI, LXXVII, 49, 68, 71, 73, 75, 91, 92, 111, 129, 244, 246, 247, 260, 276, 277, 278, 279, 286, 293, 301, 303, 307; ~ vale, 73.
- Buckoway, Bukovai, Bukovaj v. Bukovay.
- Bucset, Buces, Bucsezd, Buczezd, Butcsesd v. Buceș.
- Bucuresci, sat, jud. Hunedoara, 27, 218.
- Buda a Onii, Gavrilă, răsculat, XII, 153.
- Buda, Ispas, răsculat, 228.
- Budac Lazar, răsculat, 227.
- Budai, Iosif, nobil, 77.
- Bukovay, Iosif, funcționar minier, XV, XVI, XVII, XXXV, XXXIX, XLIX, L, LI, LXVII, LXVIII, LXXII, 7, 10, 11, 16, 23, 31, 123, 173, 177, 181, 182, 185, 194, 214, 219, 220, 233.
- Bukurest v. București.
- Buituri, sat, jud. Hunedoara, 61.
- Bulbuc, sat, jud. Alba, 237.
- Bumb, Indrei, răsculat, 228.
- Burz, Ilie, căpitan de răsculați, XII; ~ Nechita, gornic, XII, 153.
- Busztan v. Bostan.
- Butsa v. Bucea.
- Butsesd v. Buceș.
- Butsu v. Buciu.

C

- Caliani v. Kaliani.
- Camera Aulica in Monetariis et Montanisticis v. Camera aulică pentru monetării și minerit.
- Camera aulică pentru monetării și minerit, XVIII, XXI, XXIV, XXVI, XXVII, XXVIII, XXIX, XXXI, XXXIII, XXXVI, XXXVII, XL, XLI, XLII, XLIII, XLIV, XLV, XLVI, LII, LV, LVIII, LXI, LXII, LXV, LXVI, LXIX, LXX, LXXIII, LXXIV, LXXV, LXXVI, LXXVII, LXXVIII, 115, 121, 122, 131, 195, 196, 202, 231, 258, 260, 275, 285, 288.
- Cancelaria aulică, 114, 121, 224, 306; ~ de război, 144, 148, 199.

- Cancellaria bellica v. Cancelaria de război.
- Candrea, Mihăilă, jude domeniial, 1; ~ Nicula, căpitan de răsculați, XII, 153; ~ Sintion, gornic șpanal, 1.
- Carei, oraș, jud. Satu Mare, 162.
- Carol v. Carci.
- Carolina v. Alba Iulia.
- Casiera cămării, 86, 89, 164; ~ de preschimbare a aurului, XXIV, XXXI, LI, LIII, LVI, LVIII, LX, LXIII, LXV, LXIX, LXXVI, 6, 20, 40, 72, 86, 87, 149, 200; ~ fiscală, XLIX; ~ imperială, 20, 266; ~ oficiului minier superior, L, LII, LIII, LIV, LV, LVI, LX, LXII, LXXIII, LXXV, 141, 255; ~ provinciei, 141, 178.
- Cassa aerarialis v. erariu.
- Cassa Caesareo-Regia auri cambsoria v. Casiera de preschimbare a aurului.
- Cassa Montanistica v. Casiera oficiului minier superior.
- Cassa primaria regia v. Casiera imperială.
- Cassa Provincialis v. Casiera provinciei.
- Cassa Regia Montana v. Casiera oficiului minier superior.
- Castellano, Daniel, funcționar minier, XVI, XXXII, XLVII, L, LXV, LXXIX, 10, 11, 16, 156, 319.
- Călimănești, sat, jud. Alba, XI, XXXVIII, LXXI, 207.
- Căraciu, sat, jud. Hunedoara, XXVI, XXIX, LX, LXIII, 109, 110, 131, 132.
- Cărpiniș, sat, jud. Alba, XI, XXIX, XLIV, LXII, LXXVI, 21, 27, 54, 66, 69, 82, 129, 276, 286.
- Cătană, Ion, jurat, X, 170.
- Ceață, Merian, țăran răsculat, 227; ~ Petru, țăran răsculat, 227.
- cerc, XI, XII, XLIII.
- Cernița, sat, jud. Hunedoara, 151; ~ vale, 27.
- Certeje, sat, jud. Alba, VII, VIII, XVIII, XIX, XX, XXI, XXII, XXIII, XXVI, XXVIII, XXIX, XXX, XXXIII, XLIII, XLV, LII, LIII, LIV, LV, LVI, LVII, LX, LXIII, LXIV, LXVI, LXXV, LXXVI, LXXVII, 31, 45, 46, 47, 60, 64, 67, 68, 81, 107, 121, 135, 140, 166, 215, 218, 265, 284, 286, 307.
- Chendi, Alexandru, nobil, 1.
- Chirșe, Marian, jurat, 1.
- Chișdagan, Ioan, locuitor din Abrud, 71.
- Cibinium v. Sibiu.
- Cibu, sat, jud. Mureș, VII, XX, LIV, 49, 253.
- Cinciș, sat, jud. Hunedoara, VIII, XXI, XXIII, XXXIII, LV, LVII, LXVII, 50, 52, 76, 78, 172.
- Cioara, sat, jud. Alba, IX, XXXIV, XXXVII, XXXVIII, LXX, LXXI, 180, 199, 204, 205, 282.
- Cioară, Bucur, jurat, 226; ~ Chirilă, răsculat, XII, 153; ~ Dodul, răsculat, XII, 153; ~ Indrei, răsculat, XII, 153; ~ Ionuț, răsculat, XXII, 153; ~ Nicula, răsculat, XII, 153.
- Ciocan, Ioan, căpitan, de răsculați, XII, 153.
- Ciocîrlie, Gheorghe, jurat, X, 170.
- Cioșe, Chirta, răsculat, 228.
- Ciupa, Gheorghe, răsculat, XII, 152.
- Cîmpean, Ioan, jurat, 226.
- Cîmpeni, oraș, jud. Alba, V, VI, VII, VIII, IX, X, XI, XV, XVII, XVIII, XX, XXIII, XXV, XXVII, XXVIII, XXIX, XXX, XXXIV, XXXVII, XXXVIII, XLIII, XLIV, XLVI, XLIX, LI, LII, LIV, LVI, LIX, LX, LXI, LXII, LXIII, LXIV, LXVIII, LXX, LXXI, LXXVI, 1, 6, 17, 21, 26, 27, 34, 49, 54, 55, 57, 66, 80, 81, 86, 87, 91, 96, 97, 101, 102, 112, 113, 116, 118, 119, 124, 133, 134, 139, 140, 151, 166, 179, 198, 200, 208, 247, 254, 260, 261, 262, 264, 272, 276, 293, 301, 310, 312.
- Cîrloanfă, Florea, țăran, 45.
- Claudiopolis v. Cluj.
- Clopotiva, sat, jud. Hunedoara, XXVIII, LXII, 125.
- Cloșca, Ion, conducător al răscoalei, VI, VII, IX, XI, XII, XXII, XXIV, XXVII, XXXI, XXXIV, XXXVIII, XLIII, LVII, LXI, LXV, LXVII, LXXI, LXXVI, 27, 54, 66, 69, 82, 115, 154, 177, 209, 227, 267, 296.
- Cluj, comitat, 101; ~ oraș, 157.
- Coacăză, Ioan, jurat, 226.
- Comandamentul cetății Alba Iulia, XLIX, L, LI, LIII, LIV, 7, 8, 9, 13, 19, 20, 23, 32, 33, 39, 41; ~ militar general al Transilvaniei, XVI, XVII, XVIII, XIX, XX, XXI, XXII, XXIII, XXIV, XXV, XXVI, XXVII, XXVIII, XXX, XXXI, XXXII, XXXIII, XXXIV, XXXVI, XXXVII, XXXVIII, XXXIX, XL, XLII, XLIII, XLV, XLVI, L, LI, LII, LIII, LIV, LV, LVI, LVII, LVIII, LIX, LX, LXI, LXII, LXIV, LXV, LXVI, LXVII, LXVIII, LXIX, LXX, LXXI, LXXII, LXXIII, LXXIV, LXXV, LXXVI, LXXVII, LXXVIII, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 23, 29, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 47, 48, 49, 58, 59, 62, 69, 70, 71, 75, 76, 78, 79, 84, 85, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 97, 98, 99, 101, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 111, 112, 113, 116, 119, 121, 122, 126, 127, 129, 130, 135, 141, 142, 143, 144, 148, 151, 155, 159, 167, 168, 169, 171, 176, 180, 185, 186, 190, 191, 192, 194, 195, 199, 202, 203, 208, 215, 221, 222, 223, 231, 233, 236, 239, 243, 251, 252, 254, 258, 268, 275, 288, 292, 294, 295, 296, 301, 317.
- comisar gubernial, X, XI, XXVI, XXVII, XXVIII, XXXV, XXXVI, XXXVIII, XXXIX, XLI, XLIII, LVII, LX, LXII, LXIV, LXVIII, LXIX, LXX, LXXI,

- LXXII; ~ imperial, IX, XLIII, XLIV, XLV, XLVI, LXI, LXX, LXXV, LXXVII, LXXIX; ~ provincial, XLV.
- comisie de anchetă, V, XII, XXXVII, XXXVIII, XLIX, XLII, LXVI, LXVII, LXVIII, LXX, LXXI.
- comitat, XIII, XV, XVI, XXVII, XXVIII, XXX, XXXI, XXXII, XXXIX, XL, XLI, XLII, XLIII, XLIX, L, LXI, LXIII, LXV, LXVI, LXXII, LXXIII, LXXIV, LXXV, LXXVII.
- Conrad, Adam, slujbaş, 254.
- consilier, gubernial, XXIII, XXIX, XXXIX, XL, XLII, LXI, LXIII, LXVI, LXXII, LXXIII, LXXV, LXXVI, 117; ~ tezaurarial, XXXVI, XLV, LXIX, LXXVII.
- Consiliul aulic de război, 49.
- Corcheș, Alexa, jurat, X, 170; ~ Ban a Savului, caporal, 228; ~ Gheorghită, răsculat, XII, 153, 228; ~ Gligore, răsculat, 228; ~ Ioan, jude domenal, XII, XL, LXXIII, 55, 227, 228; ~ Nichita, țaran, 227; ~ Nicula, a Onuțului, răsculat, 228; ~ Todor, răsculat, XII, 153, 228.
- Corna, sat, jud. Alba, 87.
- Coroi, Toader, caporal, XII, 153.
- Cosobe, Astan, locuitor din Bucium, 71.
- Costa, Ștefan, secretar gubernial, XXIX, XXX, XXXI, XXXII.
- Coste, Ioan, locuitor, din Abrud-Sat, 71; ~ Todor Boboș, răsculat, 227.
- Coșniță, Petru, răsculat, 229.
- Coza, Solomon, răsculat, 230.
- Crainic, Isosif, jude contribuțional, 226.
- Crăciunești, sat, jud. Alba, XI, XXXVIII, LXXII, 207.
- Creț, Crăciun, răsculat, XII, 152, 228.
- Cricău, sat, jud. Alba, X, XXXV, 73, 95, 183, 187, 214, 310.
- Crisius v. Criș.
- Criș, XLIX, L, LVI, LXII, 27, 145, 229; ~ părți, XV, 8, 10, 17, 26, 125, 207, 218; ~ riu, 101, 102, 235; ~ ținut, XVI, XXVIII, 146.
- Crisan, Giurgiu, conducător al răscoalilor, XI, XXXIV, XXXVIII, XLIII, LXVII, LXXI, LXXVI, 177, 209, 227, 267.
- Crîșcor, sat, jud. Hunedoara, VI, VIII, XV, XVI, XLIX, L, 6, 12, 13, 14, 27, 32, 56, 57, 102, 218.
- Csaze v. Ceață.
- Csepi, centurion, 266.
- Csernanscki, Anton, supraveghetor, 266.
- Csernyanszky, Francisc, asesor, jurat, XXII, LVI; ~ Gabriel, provizor fiscal, XV, XLIX, 8, 27, 54, 56, 123.
- Csernytza v. Cernița.
- Csertes, Csertess, Csertest, Tsertes v. Certeje.
- Csib v. Cibu.
- Csintsis v. Cinciș.
- Csiszár, nobil, 8, 16; ~ Ladislau, nobil, 27, 54, 56, 102.
- Csokan, Iuon v. Ciocan Ion.
- Csokirle v. Ciocîrle.
- Csora v. Cioara.
- Csupa, Gyorgye v. Ciupa Gheorghe
- Curechiu, sat, jud. Hunedoara, VI, XV, XXIII, XLIV, LVII, 6, 8, 27, 54, 56, 57, 80, 102, 216.
- Curtea imperială, V.
- Czelna v. Țelna.
- Czeran v. Țaran.
- Czernitza v. Cernița.

D

- Danciu, Costin, țaran, 228; ~ Gavrilă, țaran, 228; ~ Ilie, țaran, 228; ~ Petru, țaran, 228; ~ Sintion, țaran, 228; ~ Popa, Alexandru, țaran, 228.
- Dandea, Ionuț, țaran, LXXVII, 71, 279.
- Dandye v. Dandea.
- Dants v. Danciu.
- David a Dodului, Dumitru, răsculat, XII, 153.
- Demeter, Gheorghe, notar fiscal, 279.
- Deva, oraș, jud. Hunedoara, VIII, XX, XXII, XXIV, XXV, XXIX, XXX, XXXI, XXXII, XLIII, XLIV, LIII, LIV, LVI, LVIII, LXIII, LXIV, LXV, LXXV, LXXVII, 19, 24, 38, 44, 45, 49, 60, 67, 70, 71, 78, 88, 90, 100, 125, 135, 140, 141, 150, 151, 155, 156, 210, 211, 215, 216, 217, 218, 220, 238, 256, 258, 280; ~ cetate, VIII, LIII, 57.
- Devay, Gheorghe, provisor, LXVII, 174.
- Devins v. De Vins.
- De Vins, regiment, XXXI, LXIV, 147.
- Dewa v. Deva.
- Dina, Ioan, maistru minier, 71, 278.
- Dobra, Vesii, țaran, 228.
- Dodol, Ioan al lui Gheorghe, țaran, 228.
- Dolcengo v. Dolcinengo.
- Dolcinengo, maior, XLVI, LXXVIII, 260, 301.
- domeniu, VI, X, XI, XII, XV, XXIII, XXIV, XXV, XXVI, XXVII, XXVIII, XXX, XXXI, XXXII, XXXIII, XXXIV, XXXV, XXXVII, XXXVIII, XXXIX, XL, XLI, XLIII, XLIV, XLV, XLVI, XLIX, L, LI, LII, LIII, LIV, LV, LVI, LIX, LX, LXI, LXIII, LXIV, LXV, LXVI, LXX, LXXI, LXXII, LXXIII, LXXIV, LXXV, LXXVI, LXXVII, LXXVIII, 2, 9.
- Draia, Indrieș, jurat, 164, 165; ~ Gavrilă, jurat, 164; ~ Ispas, jurat, 164, 165; ~ Nuța, jurat, 164.
- Drășe, Nuța, țaran, 152.
- Drăgan, Avram, țaran, 3.
- Drăgoi, Filip, căpitan de răsculați, XII, 153, 228; ~ Popa a Niculi, răsculat, 228; ~ Rău, răsculat, 228.
- Drégan v. Drăgan.
- Dregoj v. Drăgoi.
- Drumar, Simion, țaran, 71.

Dsoldes v. Joldeș.
 Dsunk v. Juncu.
 Dsurka v. Jurcă.
 Dsurds, Dsursz v. Giurgiu.
 Duma, Nicolae, țăran, paznic, 265.
 Dumbrava v. Juncu.
 Dupăpetra v. După Piatră.
 După Piatră, sat, jud. Hunedoara, VI, XI, XXIII, XLVI, LVII, 7, 57, 80, 102, 104, 267, 293, 301, 310.

E

Eder, Carol, asesor tezaurarial, XXXVI, LXIX, 13, 29, 43, 95, 98, 105, 106, 109, 129, 130, 139, 142, 151, 168, 191, 192, 194, 195, 203, 210, 215, 233, 257, 269, 287, 288, 294, 295, 317.
 Eltzenbaum, Franz Anton, asesor minier, 18, 19, 50, 64, 69, 76, 96, 97, 108, 114, 120, 132, 133, 134, 145, 152, 157, 173, 174, 175, 180, 184, 215, 247, 248, 249, 268, 300, 316, 318.

Enyed v. Aiud.
 episcop, VII, XI, XVII, XXII, XXXI, XXXVII, XXXVIII, LI, LVI, LXV, LXX, LXXI, 66, 67.

erariu, 72, 242, 272.

Erdélyi, Dimitrie, schimbător de aur, XXVI, XXIX, XLIII, XLV, LX, LXIII, LXXVI, LXXVII, 131, 266, 289; ~ soția, XXIX.

Erdőfalva v. Ardeu.

Exner, Karl Anton, asesor minier, 18, 50, 60, 76, 96, 97, 108, 114, 120, 132, 133, 134, 138, 145, 152, 157, 173, 174, 175, 181, 184, 215, 247, 248, 249, 268, 300, 318.

F

Fabris, Dominic von, general, comandant militar, 296.

Fauer v. Faur.

Faur, Simion, jurat, 71; ~ Todor, gornic, 83, 296, 297.

Făgăraș, oraș, jud. Brașov, XXX; ~ comitat, 143.

Felea, Gavril, jurat, XL, 71.

Felegutz v. Feleguț.

Feleguț Toader, jurat, 71.

Felpestes v. Peștișu de Sus.

Felye v. Felea.

Feneș, sat, jud. Alba, XL, 226.

Feneșan, Costin, istoric, V; ~ Cristina, istoric, V.

Feneșer, Ianc, jurat, 226.

Fenyés v. Feneș.

Fenyesser v. Feneșer.

Fikker, Francisc, maistru minier, XXXV, LXIX.

Fillimon, Gliga, 164, 165.

Fitz v. Fiț.

Fiț, Onu, jude domenial, 1.

Fogarasch v. Făgăraș.

Fornade, Nicula, jurat, X, 170; ~ Toader, jurat, 82.

Fornagye v. Fornade.

Freindl, Christoph, minier, 282.

Fröhlich, funcționar silvic, 52.

Fuchs, Christian, hutman, XX, LIV, 46, funcționari, X, LV; ~ camerali, XXX,

LVI, LXIV, 27; ~ districtuali, XVI, XVII, XLV; ~ domeniali, XV, XLIX; ~ minieri, VIII, IX, XV, XVIII, XXI, XXII, XXVIII, XXIX, XXX, XXXI, XXXII, XXXIII, XXXIV, XXXV, XXXVI, XXXVII, XXXVIII, XLI, XLII, XLIII, XLIV, XLVI, XLVII, XLIX, L, LI, LII, LIII, LIV, LV, LVI, LIX, LXII, LXIII, LXIV, LXV, LXVI, LXVII, LXVIII, LXIX, LXX, LXXI, LXXII, LXXV, LXXVII, LXXVIII, LXXIX; ~ minieri districtuali, XXXIX, XLVII; ~ silvici, XXXIII, LXVI.

G

Gábor, Adam, cărăuș, 217.

Gabor, Felie, jurat, LXXIII.

Gabre, Ispas, gornic, XII, 153.

Gaina v. Găina.

Gadsa v. Gagea.

Gagea, Avram, maistru minier, 152, 164, 165; ~ Gavrilă, 165.

Găi, Mihaly, vicejude al nobililor, VI, XV, XLIX, 8, 54, 56; ~ Mihail, nobil, XLIX.

Galacz, Gallatz v. Galați.

Galați, sat, jud. Alba, XXIII, XL, LVII, 76, 226.

Galda de Jos, sat, jud. Alba, XVI, L, 15, 21, 73.

Galea, Ioan, căpitan de răsculați, 73.

Galliani v. Kaliani.

Galya v. Galea.

Galșa, sat, jud. Alba, 267.

Găina, munte, 101, 151.

Gedő, Iosif, jude primar al Abrudului, XV, XVII, XXXVIII, XL, XLIX, LI, LXXI, LXXIII, 17, 27, 209, 230.

General-Commando v. Comandamentul militar general al Transilvaniei.

Geoagiu, sat, jud. Hunedoara, 18, 60, 102, 103, 133, 245, 262; ~ vale, 27, 102.

Gerlici, Gerlitti, Gerlizi v. Gerliczi.

Gerliczi, Franz, baron, maistru minier superior, XVI, XVIII, XXV, XXVI, XXX, XXXIII, XXXIV, XXXV, XL, XLI, XLII, XLV, L, LII, LIX, LX, LXIII, LXIV, LXVI, LXVII, LXVIII, LXXIII, LXXIV, LXXVIII, 7, 9, 10, 16, 18, 19, 26, 42, 50, 60, 64, 65, 69, 76, 96, 97, 104, 108, 114, 120, 132, 133, 134, 145, 152, 157, 164, 173, 174, 175, 177, 178, 180, 182, 183, 184, 186, 187, 197, 204, 215, 221, 225, 239, 247, 248, 249, 250, 251, 268, 289, 290, 291, 300, 316, 318.

Ghelar, oraș, jud. Hunedoara, VII, XVI, XLIV, XLVI, L, 12, 52, 280, 316, 317.
 Gherman, Petru, țaran, 71; ~ Sandruț, țaran, 209.
 Ghior, Crăciun, țaran, 228; ~ Gligor, țaran, 228; ~ Indrei, țaran, 228; ~ Mihăilă, țaran, 228; ~ Petru al lui Dumitru, țaran, 227.
 Gilău, sat, jud. Cluj, 101, 261; ~ munții, 101, 118.
 Giurgiu, Gheorghe, jurat, X, 170.
 Giurgiu, Marcu, căpetenie de răsculați, VIII, 57; ~ Vasilie, căpitan de răsculați, 228.
 Gjalas, Gyalar, Gyalasch, Gyeller v. Ghelar.
 Gligor, Gligor, jude, 226; ~ Petroi, jude, 226.
 Goia, Todor, jude, domenal, 1, 55, 152; ~ Vasile, jude sătesc, XV, XXXV, XLII, XLIX, LXIX, LXXIV, 1, 153, 187, 188, 247, 248, 249, 286.
 Goja v. Goia.
 Gombos, Carl Johann, mandatar minier, 31.
 Gomboș, Urs, jude domenal, 3.
 Gookirlie v. Ciocirlie.
 gornici, LXV, 54, 73, 101, 118, 266.
 gornicones v. gornici.
 Govastie v. Govășdia.
 Govășdia, sat, jud. Hunedoara, XXIII, 76.
 Graf v. Graff.
 Graff, Anton Matthias, funcționar minier, X, 127, 144, 154, 171, 183, 298, 302.
 Grim, Thomas, casier al monetăriei, 158.
 Gross Almas v. Almașu Mare; ~ Aranyos v. Riu Mare; ~ Mundscheil v. Muncelu Mare.
 Guberniul Transilvaniei, V, X, XVII, XIX, XXIII, XXIV, XXVI, XXVII, XXIX, XXX, XXXI, XXXII, XXXIII, XXXV, XXXVI, XXXVII, XXXIX, XL, XLI, XLII, XLIII, XLIV, XLV, LI, LIII, LVII, LVIII, LIX, LX, LXI, LXII, LXIII, LXIV, LXVI, LXVII, LXVIII, LXIX, LXX, LXXI, LXXII, LXXIII, LXXIV, LXXV, LXXVI, LXXVII, LXXVIII, 10, 14, 15, 21, 22, 32, 34, 38, 39, 40, 59, 60, 63, 70, 71, 75, 82, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 92, 94, 102, 105, 110, 111, 112, 114, 117, 122, 124, 129, 130, 131, 138, 139, 141, 142, 143, 144, 148, 149, 150, 151, 157, 159, 160, 161, 164, 167, 169, 177, 181, 183, 184, 185, 190, 191, 192, 194, 195, 197, 198, 199, 201, 203, 210, 215, 222, 223, 225, 226, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 239, 240, 243, 244, 245, 246, 249, 252, 253, 254, 257, 260, 261, 262, 263, 264, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 275, 280, 281, 288, 292, 293, 294, 295, 301, 306, 317.
 Gubernium v. Guberniul Transilvaniei.

Gura Albacului, sat, jud. Alba, VII, XXII, LVI, 66, 94.
 Gyalu v. Gilău.
 Gyerman v. Gherman.
 Gyogy v. Geoagiu.
 Gyulai, nobili, XVI, XVII, L, LI, 10, 23; ~ Alexie, comisar provincial, XLV, LXXVIII, 273, 290; ~ Franz (Francisc), regiment, VIII, XXIII, XXV, XXX, LVII, LIX, 27, 74, 96, 99, 143, 154, 203, 216, 245, 282.

H

Haberlen, Franz Anton, funcționar minier, 208.
 Halmagy v. Hălmagiu.
 Halsch, Leopold, notar montanistic, 300.
 Hammerschmid v. Hammerschmidt.
 Hammerschmidt, Anton Joseph, maistru monetar, XXXII, LXVI, 58, 162; ~ Johann, funcționar minier, XXIX, XXX, LXIII, LXIV, 130, 140.
 Harczek, Gheorghe, hutman, XLIV, LXX, LXXVII, 201, 281.
 Hardea, Teodor, țaran, 153.
 Hargya v. Hardea.
 Hartschek v. Harczek.
 Hatseg v. Hațeg.
 Hațeg, oraș, jud. Hunedoara, XXV, XXVIII, XXXIII, LV, LVII, LXII, LXVII, 45, 51, 78, 99, 123, 125, 171, 172; ~ vale, VIII, XX, 50, 125.
 Hălmagiu, sat, jud. Arad, VIII, X, XV, XXVI, XXXI, XXXVII, XXXVIII, XLIII, XLIX, LX, LXV, LXXI, LXXVI, 4, 109, 110, 116, 131, 151, 198, 108, 266; ~ oficiul sării, XXIX.
 Hălmăgel, sat, jud. Arad, 145.
 Hărtăgani, sat, jud. Alba, XI, XXII, XXXVIII, LVI, 67, 207.
 Hellebrandt, Anton, colonel, XVI, L, 12.
 Heller, Petru, alias Rojul, țaran, 80.
 Herczegan v. Hărtăgani.
 Herdea, Toader, răsculat, XII.
 Hermannstadt v. Sibiu.
 Heysel, Johann Nepomuk, practicanț minier, XXIX, LXII, 128.
 Hiristea, Vasilie, țaran răsculat, 152.
 Hiriszta v. Hiristea.
 Hoche, colonel, XIX, LIII, 41.
 Hofkammer in Münz- und Bergwesen v. Camera aulică pentru monetării și minerit.
 Hofkanzeley v. Cancelaria aulică.
 Hofkriegsrath v. Consiliul aulic de război.
 Hoia lui Grigore, Gavrilă, căpitan de răsculați, XII, 153.
 Hollaki, Ștefan, nobil, 73, 145; ~ Paul, comite suprem, 146.
 Hondol, sat, jud. Hunedoara, VII, XVIII, LII, 31.
 Hopp, J. L., funcționar minier, XX, 45.
 Hora, Hore, Horia, Horja, Horra, Horro v. Horea.

Horda, Todor, jurat, X, 170.

Horea, V, VI, VII, VIII, IX, X, XI, XII, XV, XXI, XXII, XXIII, XXIV, XXV, XXVI, XXVII, XXXI, XXXIV, XXXV, XXXVII, XXXVIII, XL, XLI, XLIII, XLIV, XLIX, LI, LIII, LV, LVI, LVII, LVIII, LIX, LX, LXI, LXV, LXVII, LXVIII, LXX, LXXI, LXXII, LXXIV, LXXVI, LXXVII, 5, 6, 27, 28, 34, 38, 53, 56, 57, 60, 63, 65, 66, 67, 68, 69, 79, 82, 84, 86, 91, 94, 95, 96, 102, 105, 108, 109, 111, 113, 115, 116, 117, 121, 135, 151, 152, 177, 181, 184, 187, 195, 197, 199, 209, 223, 226, 227, 243, 267, 277, 278, 292; ~ cel Tânăr, VI, VII, VIII, IX, XXV, XXVII, XXVIII, LVIII, LX, LXI, LXII, 95, 107, 115, 121, 122, 127; ~ fiul lui, XVII, XXVI, 21; ~ Petru, căpetenie a răscoalei. 27, 73, 101.

Horetsni, Daniel, span domeniial, XXIII, XXV, XXVIII, XXIX, XXXIII, XLVI, XLVII, LVII, LIX, LXII, LXIII, LXVI, LXXVIII, LXXIX, 83, 98, 102, 104, 127, 132, 144, 165, 166, 167, 168, 269, 296, 297, 298, 299, 300, 317, 318.

Horetsnyi v. Horetsni.

Horga, Iacob, țaran, 153.

Horgea, Anghel, răsculat, XII, 153.

Horja, Iacob, răsculat, XII.

Horváth, Anton, secretar gubernial, XXIII, XXIV, XXVI, XXVII, XXXII, XXXIX, XLII, LVII, LVIII, LX, LXI, LXV, LXVI, LXVII, LXXII, 82, 110, 117, 159, 223, 257; ~ Maris, 3.

Horvatovics, Iosif, funcționar minier (*Tagschreiber*), LXXVII, 18; ~ Iosif, pivnicer, XLIV, LXXVI, 276, 277.

Hristea, Gheorghe, iobag, XII: ~ Gligore, țaran, XL, 227; ~ Niculae, țaran, 228; ~ Toader, țaran, 228.

Hudrici, Mit, țaran, 164, 165.

Huedin, oraș, jud. Cluj, XXXII, 101, 157.

Hunedoara, oraș, jud. Hunedoara, VII, VIII, IX, XVIII, XIX, XX, XXI, XXIV, XXVII, XXVIII, XXXIII, XXXIV, XLI, XLII, LI, LII, LIV, LV, LVII, LVIII, LIX, LXII, LXIV, LXVII, LXXII, LXXIV, 13, 24, 25, 36, 37, 42, 45, 46, 47, 50, 51, 62, 69, 76, 79, 90, 99, 124, 147, 171, 172, 174, 175, 240, 270; ~ castel, XVII, XVIII, XX, LI, LII, LV, LIX; ~ comitat, XIII, XV, XXVII, XXXI, XXXII, XLIX, LXI, LXV, LXVI, LXXVII, 5, 9, 15, 24, 53, 54, 56, 72, 74, 87, 117, 143, 148, 150, 159, 160, 238, 279; ~ domeniu, XVI, XVII, XIX, XXI, XXIII, XXIV, XXVI, XXVIII, XXX, XXXVIII, XXXIX, XLI, XLII, XLIII, XLIV, XLVI, L, LI, LIV, LV, LXXI, LXXIV, LXXVI, LXXVII, 279; ~ administrația domeniului, L,

LIII, LV, LVII, LVIII, LIX, LX, LXII, LIV, LXXII, LXXV, LXXVI, LXXVII, LXXIX, 2, 13, 14, 32, 34, 35, 36, 39, 42, 43, 51, 52, 74, 79, 84, 90, 97, 99, 100, 104, 105, 107, 111, 117, 122, 124, 126, 129, 140, 141, 142, 148, 151, 176, 210, 215, 240, 241, 269, 270, 271, 272, 316, 317; ~ închisoare, 13, 88; ~ părțile, XXXIX; ~ Tabla continuă, 279.

Hungarn v. Ungaria.

I

Iacob, Ana, răsculat, XII.

Iancu, Gheorghe, gornic șpanal, 1, 27, 41, 152.

Iank, Ianki v. Iancu.

Igen, Magyar-Igen v. Ighiu.

Ighiu, sat, jud. Alba, XLI, 63, 73, 238.

Igren, mină, XIX, LII, 40.

Ilia, sat, jud. Hunedoara, VIII, X, XVII, XXII, XXIII, XXXVII, XXXVIII, LI, LVII, LXXI, 23, 67, 78, 198, 208, 218.

Ilie, Ilie v. Ilia.

Ilie, căpitan de răsculați, 73; ~ Petruț, jurat, 226.

imperator v. împărat.

Inceze, Alexie, span domeniial, VI, XVII, XXI, XXX, XXXII, XXXIII, LV, LXIV, LXV, LXVI, 26, 27, 55, 63, 142, 143, 147, 148, 151, 155, 158, 162, 163, 167, 169, 201.

Intze v. Inceze.

Iosif al II-lea, împărat, XI, XII.

Iosika, Anton, secretar gubernial, XXXVII, LXX, 197.

iudex domeniialis v. jude domeniial.

iudex montanus v. jude minier.

iudex nobilium v. jude al nobililor.

iudex pagi v. jude sătesc.

Ivan, Andrei, țaran, 3.

I

Împărat, VI, VIII, IX, XI, XII, XXII, XXXII, XXXIV, XXXVIII, XL, LVI, LVII, LXI, LXV, LXVIII, LXXI, LXXII, LXXIII, 21, 22, 53, 56, 57, 66, 82, 86, 102, 103, 141, 224, 226, 276, 278.

J

Jama, Gheorghe, miner, 46, 52.

Jankovich, Anton, conte, comisar imperial, IX, XXVIII, XXXV, XXXVII, XL, XLII, XLIII, XLIV, XLV, XLVI, LXI, LXVIII, LXX, LXXIII, LXXV, LXXVII, LXXXIX, 121, 168, 202, 224, 225, 231, 256, 257, 258, 269, 280, 288, 295, 316.

Jankovits v. Jankovich.

Joldeș, Filip, țaran, 228; ~ Gligor, țaran, 228; ~ Hoț, țaran, 228; ~ Ioan,

țăran, 228; ~ Petru al lui Costin, țăran, 228; ~ Precup, țăran, 227; ~ Todor al lui Costin, țăran, 228; ~ Toma, răsculat, XII, 153, 227; ~ Urs, căpitan al răsculaților, XII, 153, 227; ~ Vasilie, țăran, 228.
 jude, XXXIII, 54, 86, 101, 276; ~ doménial, VI, XII, XL, L, LXXIII, 14; ~ minier, XXV, XL, LVI, LIX, LXI, LXIV, LXVI, LXXII, 72, 73, 100, 101, 145, 147, 188, 189, 223, 224; ~ minier suprem, XXXV, LXIX, 278; ~ al nobililor, XV, XLIX; ~ primar, XL; ~ sâtesc, VII, XI, XV, XXXI, XLIX, LVIII, LXI, LXIX.
 judecătoria minieră, XLI, LXXIV, 20.
 Juncu, azi Dumbrava de sus și Dumbrava de Jos, sat, jud. Alba, VI, XXIII, LVII, LXXIII, 80, 96.
 jurați, 54, 101, 276; ~ sâtești, VII, XI, LVIII.
 Jurcă, Dănilă, țăran, 71; ~ Ioan, țăran, 3; ~ Moise, țăran, 71.

K

Kalamaniest v. Călimănești.
 Kaliani, Avram, locotenent, 78.
 Kalmár József, nobil, asesor al oficiului de preschimbare a aurului, 25, 56, 109, 111, 221.
 Kálnoki, regiment, 55.
 Kandre v. Candrea.
 Karáts, Koráts v. Căraciu.
 Karlsburg v. Alba Iulia.
 Karp, Andreas, locotenent-colonel, VIII, XVII, XIX, XX, XXIII, XXVIII, XXX, XXXII, XXXIII, LI, LIII, LIV, LV, LXII, LXIV, LXVII, 25, 42, 43, 47, 57, 59, 62, 125, 141, 151, 172, 254.
 Kastellano v. Castellano.
 Kayser v. împărat.
 Kemény Simon, baron, XVI, L, 15; ~ comisar provincial suprem, 296.
 Kendi v. Chendi.
 Kerpenyes, Kerpínisch v. Cărpiniș.
 Ketane v. Cătană.
 Kiltsut, gornic cameral, 278.
 Kimpean v. Cîmpean.
 Kirse v. Chirșe.
 Kirlanfe v. Cîrloanfă.
 Kis-Aranyos, Kis Aranyos, Kisaranyos v. Rîu Mic.
 Kisbánya v. Băița.
 Kisdágán v. Chișdagan.
 Kishalmágy v. Hălmăgel.
 Kis-Muntschell, Kismuntschell v. Muncelu Mic.
 Kittler, Johann Gottfried, funcționar minier, 31, 47, 68, 265.
 Klausenburg v. Cluj.
 Kleszinski, locotenent-colonel, 210.
 Klopótiva v. Clopotiva.
 Klosca, Kloska, Klotska v. Cloșca.

Knall, Ignaz Joseph Nepomuk, funcționar minier, X, 82, 170, 171, 283.
 Kokasza v. Coacăză.
 Kopenzoller, general, LXVI, 161.
 Korkes v. Corcheș.
 Korna v. Corna.
 Koroj v. Coroi.
 Kosnitza v. Coșniță.
 Kosobe v. Cosobe.
 Kosza, Ștefan, secretar gubernial, XL, LXIII, LXIV, LXV, LXVI, LXXIII, 137, 141, 149, 150, 159, 160, 232.
 Koszte v. Coste.
 Kotana v. Cătană.
 Kováts, Alexandru L., proprietar de mine, XVIII, LII, 28.
 Koza v. Coza.
 Kőrös, Kőrösch, Kris, v. Criș.
 Kőrösbánya v. Baia de Criș.
 Krainik v. Crainic.
 Krakkó v. Cricău.
 Kraus, Andreas, miner, 46, 52.
 Kray, Paul, locotenent-colonel, 217, 260.
 Kreczuniest v. Crăciunești.
 Kret, Krets v. Creț.
 Kriko v. Cricău.
 Krisan, Krissan v. Crișan.
 Kriscsori, Kristory v. Kristyori.
 Krish, Kriss v. Criș.
 Kristior, Kristsor, Krystior v. Crișcior.
 Kristyori, nobil, XV, XLIX; ~ Béla, nobil, 27, 54, 56; ~ Gábor, nobil, 8, 27; ~ István, nobil, 6, 54.
 Kuncz, Ioan, notar, 226.
 Kura Albacului v. Gura Albacului.
 Kurety, Kurret v. Curechiu.

L

Lajos, Klara, nobilă, XXVI, LX, 109, 131.
 Lambl, hangiu, 61.
 Lanski, Ioseph, miner, 46, 52.
 Ledobe, Ioan, răsculat, XII.
 Legiunea principelui de Hetruria, 103.
 Leithner, Joseph, administrator doménial, XVII, XX, XXIII, XXV, XXVIII, XXXIV, XLI, LI, LIV, LVII, LIX, LXII, LXVII, LXXIV, 25, 53, 79, 80, 101, 126, 176, 241.
 Leskovics, topitor, 46.
 Leșnic, sat, jud. Sibiu, 143.
 Lodobe, Ioan, țăran, 153.
 Lohnytra v. Lonitra.
 Lonitra, Simion, jurat, 71.
 Lörincz, Sándor, miner, 25.
 Lörintz, Paul, proprietar, 40.
 Löschkirchen v. Leșnic.
 Lucaci, Petru, miner, 71.
 Luczal, D., notar, 1.
 Lukats v. Lucaci.
 Lunca, sat, jud. Hunedoara, XVII, LI, 23.
 Luncoi, sat, jud. Hunedoara, XVII, LI, 23, 207.
 Lunçoara, sat, jud. Hunedoara, 218.

Lunka v. Lunca.
 Lunkoj v. Luncoi.
 Lunkssoru v. Luncșoara.
 Lupsa v. Lupșa.
 Lupsa, sat, jud. Alba, VII, VIII, IX, X, XI, XVII, XXII, XXVII, XXXI, XXXIII, XXXIV, XXXVII, XXXVIII, XLVI, LI, LVI, LXI, LXVII, LXXI, LXXVII, 21, 65, 66, 87, 115, 136, 145, 154, 165, 169, 180, 198, 204, 205, 208, 263, 267, 282, 293, 295, 297, 301, 310.

M

maistru minier, XL, XLI, XLII, XLV, L, LII, LVI, LX, LXIII, LXIV, LXVII, LXVIII, LXIX, LXXIII, LXXIV, LXXVIII, 21, 101.

Magioros, Magyarosch v. Măgheruș.

Magnum Waradinum v. Oradea.

Mala, munte, 218.

Malla v. Mala.

Manciu, Petru, țaran, 3.

Mants v. Manciu.

Marc, Pătru, jurat, 164, 165; ~ Urs, 152, 164, 165.

Marci, Samuil, notar, VI, 27, 54.

Maria, Therezia, împărăteasă, 302.

Marian, Onu, jude, 1.

Marilay, măsurător de cărbuni, 52.

Maris, Sintion al lui Onișel, țaran, 228.

Mark v. Marc.

Maros Nemeti v. Mintia.

Marusium v. Mureș.

Mateovich, Gheorghe, funcționar camel-
 ral, 2, 9, 188, 201, 230, 232, 274, 277,
 291.

Matyes v. Mățieș.

Măgheruș, sat, jud. Hunedoara, 52, 76.

Mățieș, Gheorghe, 227; ~ Ioan, 227.

Mândrutz, Gavrilă, hutman, IX, XXII,
 66, 69.

Mece, Iosif, țaran, 209.

Medias v. Mediaș.

Mediaș, oraș, jud. Sibiu, 143; ~ district,
 XXX.

Meltzer, Andreas, Anton, funcționar sil-
 vic, XXXIII, LXVI, 27, 41, 102, 162.

Merian v. Marian.

Mesteacăn, sat, jud. Hunedoara, VI, XV,
 XLIX, 4, 27, 53, 56, 57, 102.

Mesterhazy, locotenent-major, X, XXXV,
 183, 187, 191, 245, 246, 267.

Mesterházy, Meszterhazy v. Mesterházi.

Mesztaka, Mesztaken, Mesztekony v.
 Mesteacăn.

Metea, Gavrilă, jurat, 71.

Metsa v. Metea.

Metse v. Mece.

Mic, Ioan, țaran, 26; ~ Ioan, jurat,
 226; ~ Past, jurat, 226.

Micești, sat, jud. Cluj, XXXII, 157.

Micle, Ioan, jude, 226.

Mihăileț, Dumitru Puta, țaran, 230.

Mihăileni, sat, jud. Hunedoara, VI, XI,
 XXIII, XLVI, LVII, 7, 27, 54, 56, 57,
 80, 102, 146, 151, 218, 293, 301, 310.

Mihellyen, Miheilleney, Mihelen, Mihe-
 lehn, Mihelyen v. Mihăileni.

Mik v. Mic.

Mikle v. Micle.

Mikes v. Micești.

Mintia, sat, jud. Hunedoara, 60.

Mocan, Petru a lui Urs, răsculat, XII,
 152.

Mocica, Ioan, răsculat, XII.

Mogos, Mogus v. Mogos.

Mogos, sat, jud. Alba, VI, VII, IX, XI,
 XVII, XXI, XXV, XXVI, XXVII,
 XXVIII, XXXI, XXXIII, XXXIV,

XXXVII, XXXVIII, XLI, XLIII,
 XLVI, LI, LV, LVIII, LIX, LX,
 LXI, LXII, LXVII, LXXI, LXXVI,

21, 22, 60, 87, 95, 96, 97, 107, 112, 113,
 116, 124, 154, 169, 180, 203, 205, 206,

238, 260, 262, 267, 292, 293, 295, 301,
 310; ~ cerc, 220.

Moguț, Medre, jude domenal, 226.

Molari, Martin Ignaz, funcționar minier,
 31, 47, 68, 265, 318.

Molitor, Joseph, funcționar minier,
 XXXIII, LXVII, 31, 123, 173, 177,
 218.

Mondrutz v. Mândrutz.

Monor, sat, jud. Mureș, XVI, L, 11.

Monora v. Monor.

Moroș, Moross, Marros v. Mureș.

Motica, Ion, țaran, 153.

Motsika v. Motica.

Muncelu Mare, sat, jud. Alba, XX,
 XXXIV, XXXVII, XXXVIII, LXX,
 LXXI, 46, 77, 180, 199, 204, 205, 282;
 ~ Mic, sat, jud. Alba, VII, VIII, IX,

XX, XXI, LIV, LV, 45, 46, 51, 77.

Muntschel, Muntsell v. Muncelu Mare.

Munții Apuseni, V, VI, IX, XI, XIII,
 XVIII, XXIV, XXV, XXVI, XXVIII,
 XXXII, XXXV, XXXIX, XLI, XLVI,

LII, LX, LXI, LXV, LXVIII, LXXII,
 LXXIII, LXXVIII.

Mureș, VII, VIII, XVII, XVIII, XX,
 XXII, XXV, LVI, 27; ~ cerc, 57; ~
 riu, LI, LII, 23, 24, 26, 45, 49, 67, 78,

99, 100, 123, 125, 176, 218, 238.

Muska, Muszka v. Mușca.

Mușca, sat, jud. Alba, VII, XLIV,
 LXXVI, 21, 56, 57, 205, 276.

Müller von Reichenstein, Franz (Fran-
 cisc), asesor (consilier) tezaurarial,
 XLV, LXXVII, 93, 201, 236, 271, 272,

281, 285, 301.

Münz- und Bergwesens Thesauraria: v.
 Tezaurariatul pentru monetării și mi-
 nerit, al Transilvaniei.

N

Nagy, perceptor, 226, 249; ~ Almas,
 Nagyalmas V. Almașu Mare; ~ Ara-
 nyas v. Riu Mare; ~ Enyed v. Aiud;

~ Halmagy v. Hălmagi; ~ Igen v. Ighiu; ~ Rakosi Iosif, notar, XL, LXXIII, 209, 230; ~ Sigismund, perceptor, XL, 225.

Nagyad, Nagyág, Nagyagy, Nagyay v. Săcărimb.

Nagybanya v. Baia Mare.

Nalácz Farkas, vicejude nobiliar, VI, XV, XLIX, 8, 54, 56.

Narobé, Ferdinand, consilier al Camerei aulice pentru monetării și minerit, 115, 122, 231, 260.

Neag Ștefan, a Onului, țaran, 228; ~ Lupul, țaran, 228.

Neagra, sat, jud. Alba, IX, XXI, XXVII, LXI, 115, 153.

Neamțu, Alexandru, istoric, V.

Negrilasza v. Negreleasa.

Negreleasa, munte, X, XXXV, XXXIX, 183, 221.

Neș, Ignat, țaran, 228.

Neu-Arad v. Aradu Nou.

Neutsák v. Săcărimb.

Nichitic, Ghedeon, episcop, VII, XI, XVII, XXXI, XXXVII, XXXVIII, LI, LXV, LXX, LXXI, 21, 197, 237, 261.

Nicola, Urs v. Horea.

Nicula, Cîrstea, căpetenie a răsculaților, XII, 152, 227, 286; ~ alias Dumac, Damian, țaran răsculat, XII, 152, 286; ~ Gheorghe a lui Dumitru, țaran, 227; ~ Ilie, țaran, 286; ~ Ion a lui Nistor, țaran, 227; ~ Gheorghe a lui Nistor, țaran răsculat, XII, 152, 227; ~ Petru, țaran răsculat, XII, 152, 227, 286; ~ Todoruț, țaran, 227; ~ Toma a Vesi, țaran răsculat, XII, 152, 227; ~ Urs, fiul lui Horea, 21, 22; Urs v. Horea.

Nikitits v. Nichitici.

Nyag v. Neag.

Nyagra v. Neagra.

Nyes v. Neș.

Nyikula, Demian alias Dumák v. Nicula, Demian alias Dumac.

Nyikula, Gyorgy 1 Nystor v. Nicula, Gheorghe a lui Nistor.

Nyikula, Kirsztá v. Nicula, Cîrstea.

Nyikula, Petru v. Nicula, Petru.

O

Oberbergamt, Oberamt v. Oficiul minier superior.

Ociu, sat, jud. Hunedoara, XXVIII, LXII, 73, 145.

Offenbanya v. Baia de Arieș.

officiales v. funcționari; ~ camerales v. funcționari camerali.

Officium salis v. Oficiul sării.

Officium sylvestre v. Oficiul silvic.

Oficiul sării, 4; ~ minier superior, V, VI, VIII, IX, X, XI, XV, XVI, XVII, XVIII, XIX, XX, XXI, XXII, XXIII, XXIV, XXV, XXVI, XXVII, XXVIII, XXIX, XXX, XXXII, XXXIII, XXXV,

XXXVI, XXXVII, XXXVIII, XXXIX, XL, XLI, XLII, XLIII, XLIV, XLV, XLVI, XLVII, XLIX, L, LI, LII, LIII, LIV, LV, LVI, LVIII, LIX, LX, LXI, LXII, LXIII, XLV, LXVIII, LXIX, LXX, LXXI, LXXII, LXXIII, LXXIV, LXXV, LXXVI, LXXVII, LXXIX, 2, 5, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 18, 20, 23, 24, 26, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 36, 38, 39, 40, 41, 46, 47, 49, 52, 59, 62, 63, 68, 69, 71, 72, 74, 76, 81, 84, 85, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 103, 104, 106, 108, 109, 112, 113, 116, 118, 120, 122, 123, 127, 128, 133, 134, 135, 136, 138, 139, 140, 141, 142, 148, 150, 151, 154, 155, 156, 158, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 174, 175, 177, 178, 179, 180, 183, 184, 185, 186, 187, 190, 191, 192, 193, 294, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 215, 216, 219, 220, 221, 222, 224, 225, 226, 227, 230, 232, 233, 235, 238, 239, 243, 244, 245, 248, 250, 251, 254, 255, 265, 266, 267, 269, 270, 273, 274, 277, 278, 279, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 290, 291, 294, 296, 300, 301, 303, 305, 306, 308, 309, 310, 311, 312, 316, 317, 318, 319; ~ monetar, XVIII, XLI, LII; ~ sării, XXVI, XXIX, LX, 4, 266; ~ silvic, XLV, LXXVII, 290; ~ de schimb a aurului, XLIX, LVI, LXV, LXVII, LXIX, 226.

Oida, Nicula, țaran răsculat, XII, 153.

Ojda, Nikula v. Oida Nicula.

Oláh Pian v. Pianu de Sus.

Olar, Urs, țaran răsculat, XII, 152.

Onac, Anghel, jurat, 164, 165.

Onieț, Merian al lui Petru, țaran, 227; ~ Vasilie, țaran, 227.

Oniț, Onea, gornic, XII, 153.

Onyetz v. Onieț.

Onyts, Onya v. Oniț, Onea.

Onuț, Uibar, gornic, 55.

Oradea, VI, 101.

Orăștie, oraș, jud. Hunedoara, XXIII, XXXIV, XXXIX, LVII, LXVII, 79, 171, 176, 210, 211.

Orosz, regiment, XVIII, XXIX, LII, LXII, 18, 28, 48, 103, 128, 133, 183, 187, 245, 246; ~ supraveghetor silvic, 52.

Osiuc, Pavel, căpitan de răsculați, XII.

Oswalt v. Oșvad.

Oșvad, sat, Arad, 61.

Ots v. Ociu.

Ott, locotenent-colonel, XXXIX, XLV, XLVI, LXXVII, LXXVIII, 210, 211, 260, 282, 284, 291, 299, 301.

P

Pakot Miklós, vicejude nobiliar, 54, 56.

Pál Szabo Francisc, supus fiscal, 209.

Palsa v. Gașa.

Pantea, Dumitru, țaran răsculat, XII, 153, 227; ~ Floruț, țaran, 228; ~ Gheor-

ghe, țaran răsculat, XII, 153; ~ Gheorghe al lui Chirstin, țaran răsculat, 227; ~ Gheorghe al lui Körmes, țaran răsculat, 227; ~ Gheorghe a Onuțului, țaran răsculat, 227; ~ Ignat, 227; ~ Nistor al lui Paven, țaran răsculat, 227; ~ Oneșel, țaran răsculat, 227 ~ Onuț, țaran răsculat, 227; ~ Paven a Onuțului, țaran, 227, 228.

Pantya v. Pantea.

Pap, nobili, XV, XLIX, 8.

Papilla, Paul Dimich, baron, general, comisar imperial, IX, XXVIII, XL, LXI, LXXIII, 121, 168, 224, 225.

Papp Ladislau, jude nobiliar, XV, XLIX, 5, 9, 27, 54.

Pascu, Ștefan, istoric, XIII.

Pascul, gornic, 101.

Pászka v. Pascul.

Pașka v. Pașca.

Pașca, Urs, țaran, 228.

Patita, Ignat, țaran, 228.

Patrina v. Bătrina.

Patyicza v. Patița.

Paven, Dumitru, țaran, 228.

Perizhoff, Franz L., funcționar minier, 208.

Persutz v. Perșuț.

Perșuț, Ion, căpitan de răsculați, XII, 153.

Pest v. Pesta.

Pesta, oras în R. P. Ungară, 61.

Pestes v. Peștișu de Jos.

Peștișu de Jos, sat, jud. Hunedoara, 51; ~ de Sus, sat, jud. Hunedoara, VIII, XX, XXIII, LV, 51, 77.

Pétras, Petrach v. Petrasch.

Petrasch, baron, locotenent-colonel, XXXI, LXIV, LXV, 147, 151, 184.

Petroșani, sat, jud. Alba, XL, 226.

Pfefferkorn, Karl, baron, general, XXI, XXVI, XXVII, XXIX, XXX, XXXI, XXXII, XXXVI, XXXVIII, XXXIX, XLII, LVI, LX, LXII, LXIV, LXV, LXVI, LXIX, LXX, LXXI, LXXII, LXXIV, LXXV, 64, 68, 106, 111, 112, 113, 127, 140, 144, 147, 148, 152, 155, 158, 162, 163, 167, 169, 193, 196, 198, 206, 211, 221, 233, 236, 237, 250, 251, 252, 268, 296.

Pianu de Sus, sat, jud. Sibiu, XLIV, LXXVI, 272, 273.

Piuariu-Molnar, Ioan, oculist, IX, XXVIII, LXII, 123.

Piclișa, sat, jud. Alba, 253.

Plessa, Plescha v. Pleșa.

Pleșa, Florea, țaran răsculat, XII, 152, 228; ~ Nicolae, țaran răsculat, XII, 152, 228; ~ Oneșel, țaran răsculat, 228; ~ Petru, țaran, XII, 152; ~ Sava, țaran răsculat, XII, 152, 228; ~ Todor, țaran răsculat, XII, 152; ~ Toma, țaran, X, 170, 298.

Podivinszki, Iosif, provizor domenal, XV, XVI, XXV, XXVII, XXXI, XXXIV,

XXXV, XXXVII, XL, XLIV, XLV, XLIX, L, LIX, LXI, LXV, LXVII, LXVIII, LXX, LXXIII, LXXVI, LXXVII, LXXVIII, 1, 2, 9, 118, 153, 174, 188, 201, 225, 229, 230, 232, 274, 277, 291.

Poiana, sat, jud. Alba, VII, XX, XLIV, LIV, LXXVII, 49, 102, 281.

Pojana v. Poiana.

Poklos v. Piclișa.

Ponor, sat, jud. Alba, VIII, IX, X, XI, XXVIII, XXXI, XXXIII, XXXIV, XXXV, XXXVII, XXXIX, XLI, XLIII, XLVI, LXVII, LXXI, LXXVI, 87, 153, 154, 169, 180, 183, 198, 203, 205, 208, 210, 211, 238, 253, 262, 267, 292, 293, 295, 301, 310; ~ cerc, XII, 228.

Ponoran, Mihăilă, jude, 226.

Popa, Alexandru, țaran, 228; — a Avramoe, Petru, țaran răsculat, XII, 152, 228; ~ Cicula, țaran, 228; ~ din Ponor, 253; ~ Gavrilă, țaran, 298; ~ Gheorghe, țaran, 253; ~ Gherasim, țaran răsculat, XII, 152, 228; ~ Ianc, preot, 115; ~ Ion, țaran răsculat, 108, 253; ~ Ion a lui Alexandru, țaran răsculat, XII, 152; ~ Lazăr din Ghelar, 280, 316; ~ Luca, preot, 228; ~ Mihăilă, iobag, XII, XL, LXXIII, 227; ~ Nica, țaran, 228; ~ Nin, țaran, 228; ~ Nun, țaran, XII, 152; ~ Pascu, preot, 253; ~ Petru, țaran răsculat, XII, XL, 115, 152, 227, 253; ~ Petru al lui Alexandru, țaran, 228; ~ Petru al lui Todor, țaran, 228; ~ Todor, X, XII, 152, 170, 253; ~ Simion, preot, 253; ~ Sintion, țaran răsculat, XII, 152, 228; ~ Urs, țaran răsculat, XII, 152, 228; ~ Vasile, iobag, LXXIII; ~ Vesuț, țaran, 228; ~ Gyeraszin v. Popa, Gherasim; ~ Juon, v. Popa, Ion; ~ Jank v. Popa, Ianc; ~ Szintyon v. Popa, Sintion.

Praefectura Armorum Transylvaniae, Prefectura Suprema Armorum v. Comandamentul militar general al Transilvaniei.

Praszaka, Praesaka v. Prisaca.

Preiss, Franz, baron, general, 20, 22, 37, 43, 58, 70, 74, 85, 94, 95, 99, 106, 107, 124, 128, 148, 193, 196, 198, 199.

principat, XXVIII, XL, 86, 87.

Prisaca, sat, jud. Alba, XL, 26, 225, 226.

Prizaka v. Prisaca.

Probst, Xavier, locotenent-major, X, XXXV, 183, 187.

Provisorat, Provisoratus, Prowisorat v. provizorat.

provizor, XV, XVI, XXV, XXVII, XXIX, XXXI, XXXIV, XXXV, XXXVII, XLIV, XLIX, L, LI, LIX, LXI, LXV, LXVII, LXVIII, LXX, LXXIII, LXXVI, LXXVII, LXXVIII, 1, 21, 98, 174, 181, 213, 234, 243, 248, 249, 259, 294, 300, 304, 305, 308.

provizorat, XVII, XXX, XXXIII, XXXIV, XXXV, XL, XLI, XLII, XLIV, XLV, XLIX, LI, LIII, LXVI, LXVII, LXVIII, LXXII, LXXIII, LXXVI, LXXVIII, 2, 5, 9, 10, 14, 15, 34, 37, 38, 76, 78, 83, 117, 118, 128, 132, 136, 138, 152, 163, 164, 174, 177, 178, 181, 183, 188, 200, 201, 213, 224, 225, 227, 230, 231, 232, 234, 241, 242, 243, 248, 249, 250, 251, 254, 259, 273, 274, 275, 276, 277, 289, 290, 291, 294, 300, 304, 305, 308.

Pruck v. Bruck.

Prunetter, Franz, funcționar minier, VIII^a X, XXII, XXIX, XXXI, XXXIII, XXXVIII, XLVII, LVI, LXIII, LXIV, LXVI, LXXI, LXXVIII, LXXIX, 66, 83, 90, 91, 94, 127, 132, 144, 165, 166, 167, 171, 205, 206, 214, 256, 269, 283, 296, 299, 30, 317, 318.

Puitur v. Buituri.

R

Rakato v. Răcățau.

Rapolt v. Rapoltu Mare.

Rapoltu Mare, sat, jud. Hunedoara, XVII, XX, LI, 23, 45.

Rausch, sublocotenent, 267.

Raymann, F. J., căpitan, 22.

Răcățau, sat, jud. Alba, 253.

Remethe v. Rimeți.

Ribiczei Adam, vicecolonel, 146; ~ Albert, nobil, 8, 54, 56; ~ soția lui, 8; ~ Sándor, nobil, 146.

Ribitze v. Ribîța.

Ribîța, sat, jud. Hunedoara, 146.

Richard, căpitan, VIII, IX, X, XVII, XVIII, XX, XXI, XXIV, XXV, XXVI, XXVII, XXIX, XXX, XXXIII, XXXVII, XXXVIII, LI, LII, LIV, LV, LVII, LVIII, LIX, LX, LXI, LXIII, LXIV, LXVII, LXIX, LXXI, 19, 26, 28, 41, 43, 44, 47, 49, 58, 59, 62, 63, 68, 73, 74, 91, 93, 94, 95, 96, 97, 99, 102, 103, 107, 108, 109, 111, 112, 113, 115, 116, 119, 120, 132, 139, 142, 150, 151, 152, 166, 168, 173, 178, 180, 182, 184, 187, 193, 194, 197, 205, 206, 208, 211, 214, 243, 245, 246, 273.

Riska v. Rîșca.

Rîștea lui Pavel, Florea, căpitan de răsculați, XII, 153.

Risztvei v. Rîștea.

Rîștea, sat, jud. Alba, VIII, IX, X, XI, XXXIII, XXXIV, XXXVII, XXXVIII, XXXIX, XLI, XLIII, XLVI, LXVII, LXXI, LXXVI, 169, 180, 198, 203, 205, 206, 208, 210, 211, 214, 238, 239, 260, 262, 267, 292, 293, 295, 301, 310.

Rîșca, sat, jud. Hunedoara, XXVI, XXIX, LX, 109, 110, 131, 132.

Riu Mare, sat, jud. Alba, XI, XII, XXII, XL, XLIV, XLVI, LVI, LXXIII, LXXVI, 6, 53, 66, 67, 101, 137, 152,

227, 267, 276, 293, 301, 307, 310; ~ Mic, sat, jud. Alba, XI, XV, XXXI, XXXV, XLIV, XLV, XLVI, XLIX, LXXVI, 1, 55, 101, 137, 151, 153, 187, 237, 276, 292, 301, 307.

Rodna, district, 310.

Rodnau v. Rodna.

Rosenfeld, Andreas, comite suprem, XLIV, LXXVI, 273.

Roșia Montană, sat, jud. Alba, VII, VIII, XVII, XX, XXIX, XXXIII, XLI, LI, LIV, LXII, LXVI, LXXIV, 20, 27, 29, 57, 130, 166, 229, 244, 247, 277, 278, 303.

Rožňava, loc. în R. S. Cehoslovacă, 158.

Rőzbányen, Rėzbánya v. Rožňava.

Ruda, sat, jud. Hunedoara, VIII, 57.

Rusan, Drumar, țăran, XXIX, LXII, 128.

Ruszan v. Rusan.

S

Sacratissima Sua Majestas v. împărat.

Sam v. Zam.

Sanfira, Urs, jude domenal, 226.

Sartoș, Szartos v. Șartăș.

Sasa, vale, LXVII, LXXVI.

Sav, On, țăran, 3.

Săcărîmb, sat, jud. Hunedoara, VII, VIII, XV, XX, XXI, XXII, XXVI, XXVIII, XXIX, XXX, XXXIII, XLVII, L, LIV, LV, LVI, LX, LXI, LXIII, LXIV, LXV, LXVI, LXIX, 10, 11, 32, 45, 49, 60, 63, 64, 69, 70, 71, 81, 90, 107, 121, 135, 140, 155, 156, 157, 166, 218, 318, 319.

Sălcîua, sat, jud. Alba, IX, XXXIII, XXXVIII, LXVII, LXXI, 169, 205.

Săliste, sat, jud. Hunedoara, VI, XI, XXIII, XXXVIII, LXXI, 80, 207, 217.

Săvirșin, sat, jud. Arad, XXI, LV, 61. Scărișoara, cerc, XII, 152, 228.

Schickmayer, Georg, von Steindlbach, supraveghetor al monetăriei, 158.

Schloissnigg, Johann, secretar militar, 22, 144, 148, 199.

Schmitt, Joseph, minier, 46.

Schmölnitz, Schmölnitz, Schölnitz v. Smolnik.

Schultz, Anton, von Leichenenthal, locotenent-colonel, IX, X, XI, XVI, XVIII, XXVII, XXXIII, XXXIV, XXXVI, XXXVIII, XXXIX, XLII, L, LII, LXI, LXVI, LXVII, LXVIII, LXIX, LXXI, LXXII, LXXIV, 16, 28, 95, 113, 115, 120, 164, 165, 173, 179, 183, 185, 193, 194, 206, 210, 211, 214, 221, 239, 245, 250, 251, 260, 262; ~ Ignatz, maistru minier, XXXIV, LXVII, 176.

Schuster, Andrei Teofil, notar, 273.

Scrob Bodos al lui Ilie, țăran, 228; ~ Gheorghe, țăran, 227, 228; ~ Lazăr, țăran, 228; ~ Petru, țăran, 228; ~ Prucusel a lui Ispas, țăran, 228; ~ Todor, țăran, 228.

- Scrobotie, Dumitru, jurat, 226.
Sebeș, oraș, jud. Alba, X, XXXIV, XXXVI, XXXVII, LXVII, LXVIII, LXIX, LXX, 113, 162, 163, 176, 181, 190, 196, 197, 199, 200, 213, 273.
Secătura, cerc, XII, 153, 227.
Seeburg, Philipp, baron, concipist teazaurial, XX, LIV, 44, 48, 58.
Sepercin v. Săvirșin.
Sibiu, XIV, XVI, XVII, XVIII, XIX, XXI, XXII, XXIV, XXVI, XXVII, XXVIII, XXIX, XXX, XXXI, XXXII, XXXIII, XXXIV, XXXV, XXXVI, XXXVII, XXXVIII, XXXIX, XL, XLI, XLII, XLIII, XLIV, XLV, XLVI, L, LII, LIII, LIV, LV, LVI, LVII, LVIII, LIX, LX, LXI, LXII, LXIII, LXIV, LXV, LXVI, LXIX, LXX, LXXI, LXXII, LXXIII, LXXIV, LXXV, LXXVI, LXXVII, LXXVIII, LXXIX, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 22, 23, 24, 29, 30, 32, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 42, 43, 47, 48, 53, 55, 57, 58, 59, 61, 63, 69, 70, 71, 74, 75, 81, 82, 83, 84, 85, 89, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 102, 104, 105, 106, 107, 109, 110, 111, 113, 115, 116, 117, 121, 122, 124, 127, 128, 129, 130, 131, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 147, 148, 149, 150, 151, 154, 155, 158, 159, 160, 162, 165, 167, 168, 169, 176, 179, 185, 186, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 202, 203, 208, 210, 215, 221, 222, 223, 231, 232, 233, 234, 236, 242, 243, 244, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 268, 269, 271, 272, 273, 275, 279, 280, 281, 284, 285, 286, 287, 288, 292, 294, 295, 296, 301, 316, 317.
Sibod v. Șibot.
Sicoie, Andrei, țăran, 3.
Siebenbürgen v. Transilvania.
Siebenbürgische Hof-Canzley v. Canzelaria aulică a Transilvaniei.
Siminica, Petru, jurat, 226.
Simion, țăran, 146.
Singeorzul Trascăului, azi Colțești, sat, jud. Alba, VII, VIII, XXI, XXII, XXXII, LVI, 63, 66, 95, 157.
Sirb, Petru, țăran, 71.
Slovakia, XXXII, LXV.
slujbași domeniiali v. funcționari.
Smolnik, loc. în R. S. Cehoslovacă, XXXII, LXV, 157, 158.
Sohodol, sat, jud. Alba, 101.
Soldes v. Joldeș.
spanus v. șpan domenal.
Stampfer, Johann Georg, conte, președintele Camerei aulice pentru mone-tării și minerit, 115, 122, 131, 195, 202, 231, 258, 260, 275.
Stan, Gheorghe al lui Ilie, țăran, 227.
Stanetti, Dionisie, funcționar minier, X, XVI, XLV, L, LXXVII, 16, 127, 144, 154, 171, 283, 284, 298, 299, 302.
Stanettj v. Stanetti.
Stanisa v. Stănija.
Stănija, sat, jud. Hunedoara, VI, XXIII, LVII, 80, 102.
Stejeletics, Francisc, supraveghetor silvic, XXVII, LXI, 102, 119.
Steyermark v. Stiria.
St. Georgen v. Singeorzul Trascăului.
Stiria, 126, 285, 287.
Stojanich, Ignaz, maior, VIII, XXII, XXIX, XXX, XXXII, XXXV, XXXVII, XXXVIII, LXIII, LXIV, LXVII, LXVIII, 70, 135, 140, 156, 180, 182, 198, 207, 208, 217, 218, 260, 264, 289.
Stojanits, Stojanitsch v. Stojanich.
Sträuber, v. Ștregar.
Strei, riu, 51, 99.
Strell v. Strei.
Sturm, Mathias, consilier al Camerei au-lice, pentru monetării și minerit, 195.
Sturza, Ioan, țăran, 229.
Ștop v. Știop.
Suciu, Chirilă, jude domenal, 226; ~ Si-mion, țăran, XII, 153.
Suia, Vasile, țăran, XII.
Sulja v. Șulea.
Sulutz v. Șuluț.
supraveghetor silvic, XXVII, LXI, 52.
Suprema Armorum Praefectura v. Co-mandament militar general al Tran-silvaniei.
supremus auri camboratus v. Casa de preschimbare a aurului.
supremus montium magister v. maistru minier.
Supremum Officium Montanum v. Ofi-ciul minier suprem.
Surdea, Toderuț, țăran, X, 170.
Sutoris, Michael, supraveghetor silvic, XXIII, LVII, 31, 81.
Suts v. Suciu.
sylvarum custos v. supraveghetor silvic.
Szabó, notar domenal, 300.
Szantfira v. Sanfira.
Szászváros v. Orăștie.
Száv v. Sav.
Szelcsuva v. Sălcua.
Szelestie, Szelistje, Szellist v. Săliște.
Szikoje v. Sicoie.
Sziminika v. Siminica.
Szirb v. Sirb.
Szkrob v. Scrob.
Szhodol, v. Sohodol.
Szoimos v. Șoimuș.
Szołnokosch, Csolnokosch v. Cinciș.
Sztan v. Stan.
Szturza v. Sturza.
Szulutz v. Șuluț.
Szurgya v. Surdea.
\$
Șard, sat, jud. Alba, 57.
Șartăș, sat, jud. Alba, IX, X, XXXIV, XXXV, XXXVII, XXXVIII, LXXI, 180, 186, 199, 204, 205, 282.
Șesu Gălzii, 21.

Șibot, sat, jud. Alba, VII, XX, LIV, 49.
 Șoimuș, sat, jud. Hunedoara, XXI, XXIII, LV, LVII, 57, 78.
 span domeniial, VI, XXI, XXV, XXVIII, XXIX, XXXIII, XLVI, XLVII, LV, LVII, LIX, LXII, LXIII, LXIV, LXV, LXVI, LXXVIII, LXXIX, 277.
 Ștef, Lazăr, preot, XVII, 21, 121, 122.
 Știop, Avram, țaran, 3; ~ Ignat, țaran, 228.
 Ștengar, Petru, miner, 46, 52.
 Șulea, Ioan al lui Ispas, căpitan al răsculaților, XII, 153; ~ Vasilie, căpitan al răsculaților, 153.
 Șulut, Alexandru, jude domeniial, XL, LXXIII, 71, 231; ~ Constantin, maistru minier, XL, LXXIII, 71, 231; ~ Simion, orășean, 71.

T

Tabla continuă. XXIV, XXVII, XXX, XXXI, XXXII, XLII, XLIV, LVIII, LXI, LXIII, LXVI, LXXIV, LXXVII, 10, 117, 177, 229.
 Tabla continua v. Tabla continuă.
 Tecărau, sat, jud. Hunedoara, 281.
 Tele, Gheorghe, țaran, 71.
 Teleguț, Toader, jurat, XL, LXXIII, 231.
 Teleki, Károly, conte tezaurar, XXVI, XXXII, XXXVI, XLV, LX, LXIX, LXXVII, 14, 24, 30, 36, 38, 47, 59, 71, 84, 116, 122, 167, 192, 208, 222, 244, 285.
 Temesvar v. Timișoara.
 Tezaurariat al Transilvaniei, V, X, XI, XV, XVI, XVII, XVIII, XIX, XX, XXI, XXII, XXIII, XXIV, XXV, XXVI, XXVII, XXVIII, XXIX, XXX, XXXI, XXXII, XXXIII, XXXIV, XXXV, XXXVI, XXXVII, XXXVIII, XXXIX, XL, XLI, XLII, XLIII, XLIV, XLV, XLVI, XLVII, XLIX, L, LI, LII, LIII, LIV, LV, LVI, LVII, LVIII, LIX, LX, LXI, LXII, LXIII, LXIV, LXV, LXVI, LXVII, LXVIII, LXIX, LXX, LXXI, LXXII, LXXIII, LXXIV, LXXV, LXXVI, LXXVII, LXXVIII, LXXIX, 2, 7, 10, 14, 18, 19, 20, 24, 36, 37, 38, 42, 43, 44, 47, 48, 53, 58, 59, 70, 71, 72, 74, 84, 85, 93, 94, 95, 96, 99, 103, 106, 107, 110, 111, 114, 115, 116, 121, 122, 124, 127, 128, 131, 133, 134, 137, 141, 143, 144, 145, 147, 148, 149, 150, 156, 159, 160, 167, 168, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 183, 189, 193, 195, 196, 197, 198, 199, 201, 202, 203, 208, 213, 215, 222, 223, 231, 232, 234, 235, 236, 240, 241, 244, 246, 247, 248, 249, 250, 252, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 270, 272; 273, 274, 275, 279, 280, 284, 285, 287, 288, 289, 290, 294, 295, 296, 305, 306, 307, 308, 310, 312, 315, 316, 317, 318.
 Thesaurarius v. Tezaurariat al Transilvaniei.

Thodor v. Todor.
 Thomas-Telek v. Tomești.
 Thorda, Torda v. Turda.
 Thoroczko v. Singeorzul Trascăului.
 Timișoara, VI, XXI, LV, 61.
 Toader, Anghel a Ronțului, țaran, 227; ~ Gheorghe a lui Mihai, țaran, 227; ~ Ioan al lui Gheorghe, țaran, 227; ~ Mihăilă, țaran, 227; ~ Petru, țaran, XII, 153, 227; ~ Todor Coroflorea, țaran, 227; ~ Todoșel, țaran, 227.
 Todea, Anghel, țaran, XII, 152; ~ al lui Cilos, caporal, 227; ~ a Manciului, caporal, 227; ~ Dumitru Buta, țaran, 3; ~ Gheorghe, țaran, XII, 152; ~ Jacob al lui Gavrilă, caporal, 227; ~ Ignat, țaran, XII, 153; ~ Ioan al lui Nechita, țaran, 227; ~ Marian al lui Gavrilă, țaran, 227; ~ Nichita, țaran, XII, 152; ~ Nicula Dănilă a Tomii, țaran, 227; ~ Nuț, țaran, 3; ~ Nuț Cilos, țaran, 3; ~ Petru al lui Andrei, țaran, 227; ~ Petru al lui Simion, țaran, 227; ~ Simion, țaran, XII, 152, 227; ~ Todor al lui Dumitru, țaran, 227.
 Todor, Andrei, țaran, 286.
 Togy v. Todca.
 Togyer v. Toader.
 Tomești, sat, jud. Hunedoara, 51.
 Topa, sat, jud. Hunedoara, VI.
 Topanfalva, Toppanfalva v. Cîmpeni.
 Toplitza v. Toplița.
 Toplița, sat, jud. Hunedoara, XXIII, 76.
 Toroczko, Torotzko v. Singeorzul Trascăului.
 Toscana, Leopold de, regiment, XVI, XVIII, XXIII, XXIV, XXV, XXIX, XXX, L, LII, LVII, LXIII, LXIV, 11, 28, 81, 84, 99, 127, 137, 140, 267, 282, 291.
 Tökörő v. Tecărau.
 Transilvania, V, XVI, XVIII, XIX, XX, XXI, XXII, XXIII, XXIV, XXV, XXVII, XXIX, XXX, XXXI, XXXII, XXXIII, XXXVI, XXXVII, XL, XLIII, XLV, XLVI, LV, LXI, LXXIII, 53, 61, 101, 102, 110, 125, 126, 143, 160, 161, 174, 202, 224, 225, 226, 232, 244, 254, 257, 272, 275, 283, 310.
 Trestia, sat, jud. Hunedoara, XI, XVI, XVII, XXXVIII, L, LI, LXXI, 10, 23, 27, 207, 217, 265.
 Trestian v. Trestia.
 Trif, Dumitru, căpitan al răsculaților, XII, 153; ~ Ignat al lui Ianeș, țaran, XII, 153; ~ Todor, căpitan al răsculaților, XII, 153.
 Trifa, Bundaca, țaran, 227; ~ Filimon, țaran, 227; ~ Gligore, țaran, 227; ~ Ilie al lui Mihăilă, țaran, 227; ~ Merienut, țaran, 227; ~ Moise Meleş, țaran, 228.
 Troian, luncă la Zlatna, 97.
 Trojan v. Troian.

Trompoi, sat, jud. Alba, XXIX, LXII, 128, 136.
 Trompojelle, Trimpoele v. Trompoi.
 Tsiszár László, nobil, 146.
 Tufan, Nuț, țaran, 3.
 Turda, 73, 310; ~ comitat, 101.
 Türi László, secretar gubernial, XXXIX, XLIII, LXXII, LXXVI, 222, 272.

T

Tara Zărandului, XIII, XXVIII.
 Țăran, Ion, supus fiscal, 229.
 Țelna, sat, jud. Alba, 161.

U

Uibar cel Tinăr, Onuț, țaran răsculat, VI; ~ Urs, căpetenie a răsculaților, IX, 115.
 Uivári v. Ujvári.
 Ujvári, cadet, XXVIII, LXII, 126, 166, 168.
 Ulicza v. Uliță.
 Uliță, Ion, jurat, 226.
 Ungaria, XXVI, XXIX, LX, LXIII, 101, 123, 131, 285, 287, 307.
 Urs Nicola, ~ Nicula, ~ Nikolai, Ursz v. Horea.
 Ursaloș, Ion, jude domenal, 226.
 Urszalos v. Ursaloș.

V

Vaca (azi Crișan), sat, jud. Hunedoara, VI, XXIII, LVII, 80.
 Vacca v. Vaca.
 Vajda Hunyad v. Hunedoara.
 Valcău v. Văleni.
 Valea Albă, sat, jud. Alba, 60, 66, 68, 184, 278.
 Valea Arieșului, VI.
 Valea Dosului, sat, jud. Alba, 136.
 Valea Dreaptă, sat, jud. Alba, XXIII, LVII, 76.
 Valea Sașa, sat, jud. Alba, IX, XI, XXXIII, XXXVIII, XLIII, 169, 205, 267.
 Valea Vinții, sat, jud. Alba, IX, X, XI, XXXIII, XXXV, XXXVIII, XXXIX, XLIII, LXVII, LXXI, LXXVI, 169, 183, 187, 205, 221, 267.
 Valea Vulcului, sat, jud. Alba, 96, 204.
 Valko, Vállko v. Văleni.
 Valle Dirapta v. Valea Dreaptă; ~ Schacza, Vallyae Szasza v. Valea Sașa; ~ Vincza, Valya Vincza v. Valea Vinții; ~ Vulkuluj, Walle Volkuluj v. Valea Vulcului.
 Vallesora v. Vălișoara.
 Vallye Alba v. Valea Albă.
 Valye Dossu v. Valea Dosului.
 Văradî, Moise, vicecomite, 52.
 Văleni, sat, jud. Cluj, XXXII, 157.
 Vălișoara, sat, jud. Hunedoara, 218.

Vărădia de Mureș, sat, jud. Arad, XXXII, LXVI, 160.
 Veres Adam v. Veress Adam.
 Verespatak v. Roșia Montană.
 Veress Adam, secretar gubernial, XXX, XXXI, XLII, LXIII, LXIV, LXXV, LXXVI, LXXVII, 138, 149, 252, 253, 254, 275, 280.
 Vernicourt, locotenent-major, XX, LIV, 48, 49, 59, 62, 245.
 Vernikourt v. Vernicourt.
 Veselie, jude sătesc, XXXI, 153.
 Veszeli v. Veselie.
 Vidra (azi Avram Iancu), sat, jud. Alba, IX, 115.
 Viena, V, VI, XXVII, XXVIII, XXIX, XXXVI, XXXVII, XL, XLIII, XLIV, LXI, LXII, LXIX, LXX, LXXIII, LXXV, LXXVI, 114, 115, 121, 122, 131, 195, 196, 201, 202, 231, 236, 257, 258, 260, 274, 275, 285.
 Vile, Ville v. Will.
 Vuczu v. Vuțu.
 Vulcoi, sat, jud. Alba, 96.
 Vulkoj v. Vulcoi.
 Vulturar, Gavrilă a Ursului, țaran, 228; ~ Gheorghe a lui Găvrilă, țaran, 228.
 Vurpăr, sat, jud. Alba, 54.
 Vutca, Lup, țaran, 152.
 Vuțu, Gheorghe a lui Dumitru, țaran, 228; ~ Precup, țaran, 228; ~ Tămaș, țaran, 228.

W

Walle Volkului v. Valea Vulcului.
 Weinmeister, Franz, fierar, XX, LV, 61.
 Weissenburg v. Alba Iulia.
 Wien, Wienn v. Viena.
 Will, Johann Nepomuk Emanuel, asesor minier, XX, XXVIII, XXX, XXXII, XXXIII, LIV, LXII, LXIV, LXV, LXVI, 46, 52, 125, 141, 142, 143, 147, 151, 155, 162, 163, 167, 169, 173, 174, 175, 180, 184, 215, 247, 248, 249, 268, 300, 316, 318.
 Winckler, Carol, vicenotar, XXII, LVI, 74, 147; ~ Nicolae, secretar tezaurarial, XVI, XIX, XXXII, XLV, L, LIII, LXV, LXXVII, 13, 14, 15, 24, 29, 30, 35, 36, 38, 39, 40, 43, 47, 48, 59, 63, 70, 71, 75, 84, 92, 93, 98, 105, 106, 109, 113, 116, 121, 122, 129, 130, 139, 142, 143, 151, 155, 158, 167, 168, 169, 186, 192, 194, 203, 208, 210, 215, 222, 233, 236, 243, 244, 257, 269, 271, 272, 287, 288, 294, 295, 317.
 Winkler, Paul, funcționar, 41.

Z

Zalathna, Zalatna, Szalakna, Szalatna, Szalathna v. Zlatna.
 Zam, sat, jud. Hunedoara, XXI, LV, 61.

Zărand, VI, X, XXV, XXVI, XLVI, LXII, LXXV; ~ cerc, 57, 220; ~ comitat, XVI, XLI, XLIII, L, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 23, 24, 32, 34, 53, 54, 56, 74, 80, 87, 124, 143, 159, 160, 182, 206, 235, 238, 260, 261, 264, 293, 301, 318; ~ district, 101, 146; ~ ținut, IX, 27, 123, 180, 187, 203.

Zehutz v. Zehuț.

Zehuț, Iacob, țaran, 3.

Zelenkai v. Zelenkay.

Zelenkay Andrei Iosif, jude minier, XXII, XXV, XXXI, XL, LVI, LIX, LXIV, LXXII, 7, 19, 26, 50, 69, 74, 108, 114, 120, 147, 180, 184, 215.

Zelna v. Țelna.

Zlatna, oraș, jud. Alba, V, VII, VIII, IX, X, XI, XII, XV, XVI, XVII, XIX, XX, XXII, XXIII, XXV, XXVI, XXVII, XXIX, XXX, XXXI, XXXII, XXXIII, XXXVI, XXXVII, XXXVIII, XXXIX, XL, XLI, XLII, XLIII, XLIV, XLV, XLVI, XLVII, XLVIII, XLIX, L, LI, LII, LIII, LIV, LV, LVI, LVII, LVIII, LIX, LX, LXI, LXII, LXIII, LXIV, LXV, LXVI, LXVII, LXVIII, LXIX, LXX, LXXI, LXXII, LXXIII, LXXIV, LXXVI, LXXVII, LXXVIII, LXXIX, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 20, 21, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 32, 33, 36, 38, 39, 42, 43, 44, 45, 47, 48, 49, 50, 55, 57, 58, 59, 60, 62, 63, 64, 65, 67, 68, 69, 71, 72, 73, 74, 75, 83, 84, 85, 86, 87, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 106, 107, 108, 109, 111, 112, 113, 114, 116, 117, 119, 120, 121, 122, 127, 128,

131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 144, 145, 147, 151, 152, 153, 155, 156, 157, 158, 162, 163, 166, 168, 173, 174, 177, 178, 180, 181, 182, 183, 184, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 195, 196, 197, 200, 201, 203, 204, 205, 206, 207, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 223, 224, 225, 226, 227, 229, 230, 232, 233, 236, 238, 239, 241, 242, 243, 244, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 253, 254, 255, 256, 258, 260, 261, 262, 267, 268, 270, 273, 277, 279, 284, 286, 289, 290, 291, 293, 294, 296, 300, 301, 302, 310, 316, 317, 318, 319; ~ domeniu fiscal, VI, IX, X, XV, XVI, XX, XXI, XXVII, XXVIII, XXX, XXXI, XXXIII, XL, XLI, XLIV, XLV, XLVI, XLIX, L, LI, LII, LIII, LIV, LV, LVI, LIX, LX, LXI, LXIII, LXIV, LXV, LXVI, LXX, LXXII, LXXIII, LXXIV, LXXV, LXXVI, LXXVII, LXXVIII, 2, 9, 11, 12, 13, 15, 34, 35, 38, 42, 43, 53, 55, 56, 57, 63, 68, 73, 79, 100, 101, 103, 112, 113, 114, 117, 120, 128, 138, 142, 143, 144, 147, 151, 152, 158, 162, 169, 184, 187, 189, 195, 200, 202, 206, 218, 220, 225, 226, 227, 229, 233, 234, 235, 236, 239, 243, 249, 250, 261, 264, 268, 274, 277, 279, 285, 288, 290, 291, 292, 294, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316.

Zwenkau, Johann von, baron, notar montanistic, 7, 18, 19, 50, 60, 64, 69, 76, 96, 97, 108, 114, 120, 128, 132, 133, 134, 145, 152, 157, 173, 174, 175, 181, 184, 215, 247, 248, 249, 268, 279, 318.

C U P R I N S

Cuvînt introductiv (<i>Acad. prof. Ștefan Pascu</i>) .	V
Rezumatele documentelor (<i>Alexandru Neamțu, Costin Feneșan, Cristina Feneșan</i>) . .	XV
Résumés des documents (<i>Delia Marga</i>) . .	XLIX
Documente (<i>Alexandru Neamțu, Costin Feneșan, Cristina Feneșan</i>)	1
Indice (<i>Alexandru Neamțu, Costin Feneșan, Cristina Feneșan, Delia Marga</i>)	321

Redactor: HILDA MAZILU
Tehnoredactor: AUREL BUDNIC

Bun de tipar: 10.12.1983.
Format: 16/70×100. Coli de tipar: 26,25.
C.Z. pentru biblioteci mari: 9(496.7,,1773:1784" (00—12)
C.Z. pentru biblioteci mici: 9(498),,17"

Tiparul executat sub comanda nr. 363
la ÎNTREPRINDEREA POLIGRAFICĂ CLUJ,
Municipiul Cluj-Napoca, B-dul Lenin nr. 146.
Republica Socialistă România



Lei 20,-